|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **އ** | | | **ޅ** | | |
| **#** | **ޢަރަބި** | **ދިވެހި** | **#** | **ޢަރަބި** | **ދިވެހި** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ - وَفِي رِوَايَةٍ: بِالنِّيَّةِ - وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى , فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ , فَهِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ , وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا , فَهِجْرَتُهُ إلَى مَا هَاجَرَ إلَيْهِ)) . | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”ނިޔަތްތަކުގެ މައްޗަށް މެނުވީ ޢަމަލުތައް ބިނާ ވެގެން ނުވެއެވެ. އަދި ކޮންމެ މީހަކަށް ވެސް ވަނީ، ހަމައެކަނި އެ މީހަކު ނިޔަތް ގަތް ކަމެކެވެ. ވީމާ، މީހަކު ހިޖުރަ ކުރީ ﷲ އާއި އެ އިލާހުގެ ރަސޫލާއަށްޓަކައި ނަމަ، ފަހެ އޭނާގެ ހިޖުރަ ވަނީ ﷲ އާއި އެ އިލާހުގެ ރަސޫލާއަށެވެ. އަދި މީހަކު ހިޖުރަ ކުރީ ދުނިޔެ ހޯދުމަށް ނުވަތަ އަންހެނަކާ އިނުމަށް ކަމުގައި ވަނީ ނަމަ، ފަހެ އެ މީހެއްގެ ހިޖުރަ ވަނީ، އޭނާ އެ ހިޖުރަ ކުރި ކަމަކަށެވެ.“ |  | كتابُ الطَّهَارَةِ (ޠަހާރާގެ ފޮތް)  1 - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (( إنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ -(وَفِي رِوَايَةٍ : بِالنِّيَّاتِ )- وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا ، فَهِجْرَتُهُ إلَى مَا هَاجَرَ إلَيْهِ )) . | عمدة الأحكام للحافظ عبد الغني المقدسي رحمه الله.  ޢަބްދުލްޣަނީ އަލްމަޤްދިސީ ރަޙިމަހުﷲގެ ޢުމްދަތުލް އަޚްކާމު ޙަދީޘްފޮތް.  ނޯޓު: މިފޮތަކީ ޞަޙީޙް ބުޚާރީ އަދި ޞަޙީޙް މުސްލިމްގައި އިއްތިފާޤުވެފައިވާ ފިޤުހުގެ ޙުކުމްތައްނަގާ ޙަދީޘްތައް ޖަމާކުރެވިފައިވާ ފޮތެކެވެ. އެހެންވެ ޙަދީޘްގެ މަޞްދަރު ބަޔާންކުރެވިފައިނުވާނެއެވެ. ހުރިހާ ޙަދީޘްއަކީވެސް متفق عليه (ޞަޙީޙް ބުޚާރީ އަދި މުސްލިމްގައި އެއް ޞަޙާބީއެއްގެ އަރިހުން އެއްލަފުޒަކުން ނުވަތަ މާނައިން ރިވާވެފައިވާ) ޙަދީޘްއެވެ.  މާނައީ: "ޢުމަރު ބިނިލް ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާތީ ތިމަންކަލޭގެފާނު އަޑުއެއްސެވީމެވެ. " ހުރިހާ ޢަމަލުތަކެއް (އެޢަމަލެއް) ނިޔަތްގަތްގޮތެއްގެ މައްޗަށް މެނުވީ އެޢަމަލެއް ނުވެއެވެ. ("ރިވާޔެއްގައި: ނިޔަތްތައް" މިފަދައިންވެއެވެ.) އަދި ކޮންމެ މީހަކަށްވެސް އެމީހަކު ނިޔަތްގަތްކަމެއް މެނުވީ ނުވެއެވެ. ފަހެ ﷲ އާއި ރަސޫލާއަށްޓަކައި ހިޖުރަކުރިމީހާ އޭނާގެ ހިޖުރަވަނީ ﷲއާއި ރަސޫލާއަށްޓަކައެވެ. ފަހެ ދުނިޔޭގެ ކަމެއް ޙާޞިލުކުރުމަށް ނުވަތަ އަންހެނަކާ ކައިވެނިކުރުމަށް ހިޖުރަކުޅަ މީހާ އޭނާގެ ހިޖުރަވަނީ އޭނާ ހިޖުރަކުޅަ ކަމެއްގެ މައްޗަށެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގެ ނިޔަތުގެ ވާހަކަ ބަޔާންކުރެއްވުމަށްފަހު ނިޔަތް ﷲއަށްޓަކައި ވާެގޮތުގެ މިސާލަކާއި އަދި ދުނިޔެއަށްޓަކައި ނިޔަތްވާނެ ގޮތުގެ މިސާލެއް ޙަދީޘްގައި ބަޔާންވެފައިއެވަނީއެވެ.  މަޞްދަރު: (البخاري: 1، 54، 2529، 3898، 5070 އަދި 6953 އަދި مسلم: 1907) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلاةَ أَحَدِكُمْ إذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ)) | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ހަދަސްވެރިވެއްޖެ ނަމަ، ވުޟޫކޮށްފުމަށް ދާންދެން ﷲ އޭނާގެ ނަމާދު ގަބޫލު ނުކުރައްވާނެއެވެ.“ |  | 2 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( لا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلاةَ أَحَدِكُمْ إذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ )) | މާނައީ: "އަބޫހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިކަމަށް އެކަލެގޭފާނުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް މީހެއްގެ ނަމާދެއް، ޙަދަޘްވެރިވެއްޖެނަމަ (ވުޟޫގެއްލޭ ކަމެއް މެދުވެރިވެއްޖެނަމަ)، ﷲ ޤަބޫލުނުކުރައްވާނެއެވެ. އެއީ ވުޟޫކޮށްފުމަށް ދާންދެނެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 6954 އަދި مسلم: 225) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رضي الله عنهم قَالُوا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((وَيْلٌ لِلأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ)) | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢަމްރު ބިން އަލްޢާޞް، އަބޫ ހުރައިރާ އަދި ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނަރަކައިން ފުންނާބުތަކަށް ހަލާކު ހުއްޓެވެ.“ (އެބަހީ: ވުޟޫ ކުރާއިރު ރަނގަޅަށް ނުދޮވުމުގެ ސަބަބުން، ފަރުވާކުޑަ ކުރާ މީހުންނަށް އަޒާބު ލިބޭނެކަމެވެ.) |  | 3 - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رضي الله عنهم قَالُوا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:(( وَيْلٌ لِلأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ )) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢަމްރު ބިނިލް ޢާޞް އަދި އަބޫ ޙުރައިރާ އަދި ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމްގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފުންނާބުތަކަށް (އެބަހީ ވުޟޫކުރާއިރު ރަނގަޅަށް ފެންނުޖައްސާ މީހުންނަށް) ނަރަކައިންވާ އަޛާބު ހުއްޓެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 60 އަދި مسلم: 241) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قال: ((إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً , ثُمَّ لِيَنْتَثِرْ , وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ , وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا فِي الإِنَاءِ ثَلاثاً، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ)) .  <p></p>  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((فَلْيَسْتَنْشِقْ بِمِنْخَرَيْهِ مِنَ الْمَاءِ))  <p></p>  وَفِي لَفْظٍ: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِقْ)) ." | "އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ވުޟޫ ކުރާ ނަމަ، އޭނާގެ ނޭފަތަށް ފެން ލާށެވެ. އެއަށްފަހު ނޭފަތުން ފެން ބޭރު ކުރާށެވެ. އަދި މީހަކު އިސްތިޖްމާރު ކުރާ ނަމަ، އޮނަހިރި އަދަދަކުން ފޮހޭށެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ނިދިން ހޭލައިފި ނަމަ، ފެން ކަންވާރަކަށް އޭނާގެ ދެ އަތް ލުމުގެ ކުރިން، ތިން ފަހަރު ދޮންނާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ތަޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު ނިދާފަ އޮންނަ އިރު އޭނާގެ އަތް އޮތް ތަނެއް ނޭނގޭނެއެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ނޭފަތުގެ ދެ ހިނދުރިއަށް ފެން ވައްދާށެވެ.“  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ވުޟޫ ކުރާ މީހަކު ނޭފަތަށް (ފެން ލައި ދެމުމަށް ފަހު) ފެން ބޭރު ކުރާށެވެ.“" |  | 4 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قال : (( إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً ، ثُمَّ لِيَنْتَثِرْ ، وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ ، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا فِي الإِنَاءِ ثَلاثاً ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ )) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ : (( فَلْيَسْتَنْشِقْ بِمِنْخَرَيْهِ مِنَ الْمَاءِ ))  وَفِي لَفْظٍ : (( مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِقْ )) . | މާނައީ: "އަބޫހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ވުޟޫކުރާނަމަ ނޭފަތަށް ފެންލާހުށިކަމެވެ. އެޔަށްފަހު ނޭފަތުން ފެންނެރެލާށެވެ. އަދި އިސްތިންޖާ ކުރާމީހެއްނަމަ އޮނަހިރި(3 ކުން ފެށިގެން މަތީގެ އޮނަހިރި ޢަދަދުން) ކުރާހުށިކަމެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ނިދިންހޭލައިފިކަމުގައިވާނަމަ، ކަންވާރަށް އަތްލުމުގެ ކުރިން ތިންފަހަރު އަތްދޮންނާށެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް މީހަކަށް، އެމީހަކު ނިދަންއޮތްއިރު އަތްލެވުނީ ކޮންތަނަކަށް ކަމެއްނޭނގެއެވެ." (އޮނަހިރި: އެ ޢަދަދުންނޫން އެހެން ޢަދަދެއް ނުގެއްލޭ)  "އަދި މުސްލިމުގެ ޙަދީޘްގެ ލަފުޒުގައި: ނޭފަތުގެ ދެހިނދުރިއަށް ފެންލާށެވެ."  " އަދި މި ލަފުޒުން: ވުޟޫކުރާމީހާ (ނޭފަތަށް) ފެންލާށެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 162 އަދި مسلم: 237) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لا يَجْرِي , ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ))  <p></p>  وَلِمُسْلِمٍ: ((لا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ)) ." | "އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު، އެއް ތަނެއްގައި ޤަރާރުވެފައި ހުންނަ ނުހިނގާ ފެންގަނޑަކަށް ކުޑަކަމުނުދާށެވެ. (އަދި އެއަށް ކުޑަކަމުދެވުނު ނަމަ) ދެން އޭގެން ފެން ނުވަރާށެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވައެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ ހުރެ، އެއް ތަނެއްގައި ގަރާރުވެފައި ހުންނަ ނުހިނގާ ފެންގަނޑަކުން ހިނައިނުގަންނާށެވެ.“" |  | 5 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( لا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لا يَجْرِي ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ )) وَلِمُسْلِمٍ : (( لا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ )) . | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާފައިވެއެވެ. " ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސްމީހަކު ނުދެމޭ (ހުއްޓިފައި އޮންނަ، ފެންކޯރު، ނުވަތަ ކުދި ފެންގަނޑު ފަދަ ތަންތަން) ފެންކޯރަށްކަށް ފަހަރުވާނުލާ (ކުޑަކަމުނުދާ) ހުށިކަމެވެ. އަދި އެއިން (އެރިގެން) ފެންނުވަރާހުށިކަމެވެ."  އަދި މުސްލިމުގައިވާ ލަފުޒުގައިވެއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސްމީހަކު ޖުނުބުވެރިވެގެންވާ ހާލު ހުއްޓިފައިވާ ފެންކޯރަކުން(އެރިގެން) ފެންނުވަރާހުށިކަމެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 239 އަދި مسلم: 282) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إنَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعاً)) .  <p></p>  وَلِمُسْلِمٍ: ((أُولاهُنَّ بِالتُّرَابِ)) ." | "އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހެއްގެ ކަންވާރަކުން ކުއްތާއެއް ފެން ބޮއެފި ނަމަ، ފަހެ ހަތް ފަހަރު އެ ކަންވާރު ދޮންނާށެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އޭގެ ފުރަތަމަ ފަހަރު (ދޮންނާނީ) ވެލިންނެވެ.“" |  | 6 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( إذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إنَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعاً)) .  وَلِمُسْلِمٍ : (( أُولاهُنَّ بِالتُّرَابِ )) .  وَلَهُ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( إذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الإِناءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعاً وَعَفِّرُوهُ الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ )) | މާނައީ: "އަބޫހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " ތިޔަބައިމީހުންގެ ކަންވާރަކުން ކުއްތާއެއް ބޮއެފިކަމުގައިވާނަމަ، ފަހެ ތިޔަބައިމީހުން އެކަންވާރެއް ހަތްފަހަރު ދޮންނަ ހުށިކަމެވެ."  މުސްލިމުގައިވެއެވެ. " އެއިގެ ފުރަތަމަ ފަހަރު ވެލިންނެވެ."  އަދި މުސްލިމުގައި ޢަބްދުﷲ ބިން މުޣައްފަލި (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ) ޙަދީޘްގައި، ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިކަމަށްވެއެވެ. "ކުއްތާއެއް ކަންވާރެއްގައި ދޫލައިފިނަމަ، ފަހެ އެކަންވާރު ތިޔަބައިމީހުން ހަތްފަހަރު ދޮންނާށެވެ. އަދި އަށްވަނަ ފަހަރު ވެލިން(ވެލިލައިގެން) އުނގުޅާށެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 172 އަދި مسلم: 279) |
|  |
|  | "وَلَهُ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الإِناءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعاً وَعَفِّرُوهُ الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ)) .  " | "އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި، ޢަބްދު ﷲ ބިން މުޣައްފަލު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ގެ ޙަދީޘްގައި ވެއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ކަންވާރެއްގައި ކުއްތާއެއް ދޫލައިފި ނަމަ، ހަތް ފަހަރު އެ ކަންވާރު ދޮންނާށެވެ. އަދި އަށްވަނަ ފަހަރު ވެލިން އުނގުޅާށެވެ.“  " |  |  |
|  | عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رضي اللهُ عنهما: ((أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوءٍ , فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إنَائِهِ , فَغَسَلَهُمَا ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ , ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً , وَيَدَيْهِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلاثًا , ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ , ثُمَّ غَسَلَ كِلْتَا رِجْلَيْهِ ثَلاثًا , ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا، وَقَالَ: ((مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا , ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ , لا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) | ޢުޘްމާނު ބިން ޢައްފާނު (ރ) ގެ މައުލާ، ޙުމްރާނު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢުޘްމާނު (ވުޟޫ ކުރެއްވުމަށް ޓަކައި) ފެން ގެނައުމަށް އެންގެވިތަން ޙުމްރާނަށް ފެނުނެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ ކަންވާރުން ދެ އަތަށް ފެން އަޅުއްވައި، ތިން ފަހަރު ދެ އަތް ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ފެން ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް ކަނާތް ލައްވާ، އަނގައަށް ފެން އަޅުއްވައި ކޯ ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ނޭފަތަށް ފެން ލައްވައި ދެންމެވުމަށް ފަހު ބޭރު ކުރެއްވިއެވެ. ދެން ތިން ފަހަރު މޫނު ދޮންނެވިއެވެ. އަދި އުޅަނބޮށްޓާ ހަމައަށް ތިން ފަހަރު އަތް ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ބޮލުގައި ފެން ފުއްސެވުމަށް ފަހު، ތިން ފަހަރު ދެ ފައި ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންނަގެ މި ވުޟޫއާ އެއްގޮތަށް ނަބިއްޔާ (ސ) ވުޟޫ ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: """ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ވުޟޫއާ އެއްގޮތަށް މީހަކު ވުޟޫ ކުރުމަށް ފަހު، ދެ ރަކުޢަތުގެ ނަމާދެއްކޮށް، އެ ދެ ރަކުޢަތުގައި އޭނާގެ އަމިއްލަ ނަފުސާ ވާހަކަ ނުދައްކައިފި ނަމަ (އެބަހީ: ވަސްވާސްތަކަށް ސަމާލުކަން ނުދީ، ދުނިޔެވީ ކަންކަމާ މެދު ނުވިސްނާ، އިޚުލާޞްތެރިކަމާއެކު ނަމާދުކޮށްފި ނަމަ) ފަހެ އޭނާއަށް ކުރެވިފައިވާ ފާފަތައް، ﷲ އޭނާއަށްޓަކައި ފުއްސަވައި ދެއްވާނެއެވެ.~~ |  | 7 - عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رضي اللهُ عنه : (( أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوءٍ ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إنَائِهِ ، فَغَسَلَهُمَا ثَلاثَ مَرَّاتٍ ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ ، ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً ، وَيَدَيْهِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلاثًا ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ، ثُمَّ غَسَلَ كِلْتَا رِجْلَيْهِ ثَلاثًا ، ثُمَّ قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا ، وَقَالَ : (( مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، لا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ )) | މާނައީ: އުޘްމާނު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު މިނިވަންކުރެއްވި އަޅެއްކަމަށްވާ ޙުމްރާނު ރިވާކުރައްވައެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އުޘްމާނު (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު) ވުޟޫކުރާ ފެންގެނައުމަށް އެންގެވިތަން ދުށީމެވެ. އެޔަށްފަހު އެއިން ދެއަތަށް ފެންއޮއްސަވައި ދެއަތްޕުޅު ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތްޕުޅު ފެންއެއްޗަށް ލައްވައި، އަނގަޔަށް ފެންލައްވައި އަދި ނޭފަތަށް ފެންލައްވައި ނޭފަތުން ފެންނެރުއްވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ތިންފަހަރު މޫނު ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ދެއަތްޕުޅު އުޅަނބޮއްޓާއިއެކު ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ބޮލުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެފައިންޕުޅު ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ މިގޮތަށް ވުޟޫކުރައްވާތީ ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެކެވަޑައިގަތީމެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު މިވުޟޫކުރެއްވި ގޮތަށް ވުޟޫކޮށް ދެރަކުޢަތްކޮށް (ދުނިޔަވީ އެއްވެސް އެއްޗެއް-ނަފުސުގެ ވަސްވާހެއް) ހިތަށް ނާރުވައި، ކޮށްފިކަމުގައިވާނަމަ އެމީހެއްގެ އިސްވެދިޔަ ހުރިހާ ފާފައެއް ﷲ ފުއްސަވައިދެއްވާނެއެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 164 އަދި مسلم: 226) |
|  | "عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ((شَهِدْتُ عَمْرَو بْنَ أَبِي حَسَنٍ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنْ وُضُوءِ النَّبِيِّ - ﷺ -؟ فَدَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ , فَتَوَضَّأَ لَهُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَكْفَأَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ التَّوْرِ , فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلاثاً , ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ , فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلاثاً بِثَلاثِ غَرْفَاتٍ , ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً , ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ , فَغَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ , فَمَسَحَ رَأْسَهُ , فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ)) .  <p></p>  وَفِي رِوَايَةٍ: ((بَدَأَ بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ , حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إلَى قَفَاهُ , ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ)) .  <p></p>  وَفِي رِوَايَةٍ ((أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرٍ)) ." | "ޢަމްރު ބިން ޔަޙްޔާ އަލްމާޒިނީ، އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަ އަރިހުން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ވުޟޫ ކުރައްވާ ގޮތާމެދު ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދުގެ އަރިހުގައި ޢަމްރު ބިން އަބުލް ޙަސަން ސުވާލު ކުރަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. އެ ހިނދު ފެން ކަންވާރެއް ގެނައުމަށް ޢަބްދު ﷲ އަންގެވިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް (ދެއްކުމަށް ޓަކައި) ނަބިއްޔާ ﷺ ވުޟޫ ކުރެއްވި ގޮތަށް އެކަލޭގެފާނު ވުޟޫ ކުރެއްވިއެވެ. އެ ގޮތުން، ކަންވާރު އަރިކޮށްލައިގެން ދެ އަތަށް ފެން އެޅުއްވުމަށް ފަހު، ތިން ފަހަރު ދެ އަތް ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް އަތް ލައްވަވާ، ތިން އަތްގޮށުން ތިން ފަހަރު އަނގައަށް ފެން އަޅުއްވައި ކޯ ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ނޭފަތަށް ފެން ލައްވައި ދެންމެވުމަށް ފަހު ބޭރު ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އަނެއްކާ ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް އަތް ލައްވަވާ ތިން ފަހަރު މޫނު ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް އަތް ލައްވަވާ އުޅަނބޮށްޓާ ހަމައަށް ދެ ފަހަރު އަތް ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް ދެ އަތް ލައްވަވާ، ދެ އަތުން ބޮލުގެ ކުރިމަތިންނާއި ފަހަތުގައި އެއް ފަހަރު ފެން ފުއްސެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ދެ ފައި ދޮންނެވިއެވެ.  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އެކަލޭގެފާނު ބޮލުގެ ކުރިމަތިން ފައްޓަވައިގެން ބޮލުގެ ފަހަތަށް ދާންދެން ފުއްސަވާފައި، ދެން އަނެއްކާ އަނބުރާ ފެށި ހިސާބަށް ދެ އަތް ގެންނެވިއެވެ.  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް ތިމަންމެން އަތުވީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާއަށްޓަކައި ލޮއި ކަންވާރެއްގައި ފެން ގެނައީމެވެ." |  | 8 - عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : (( شَهِدْتُ عَمْرَو بْنَ أَبِي حَسَنٍ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنْ وُضُوءِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَدَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ ، فَتَوَضَّأَ لَهُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَكْفَأَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ التَّوْرِ ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلاثاً ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ ، فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلاثاً بِثَلاثِ غَرْفَاتٍ ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ ، فَغَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ ، فَمَسَحَ رَأْسَهُ ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ )) .  وَفِي رِوَايَةٍ : (( بَدَأَ بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ ، حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إلَى قَفَاهُ ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ )) .  وَفِي رِوَايَةٍ (( أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرٍ ))متفق عليه . التَّوْرُ : شِبْهُ الطَّسْتِ . أهـ | މާނައީ: ޢަމްރު ބިން މާޒިނީ އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަ ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ ވުޟޫއާއި ބެހޭގޮތުން ޢަމްރު ބިން އަބީ ޙަސަން، ޢަބްދުﷲ ބިން ޒައިދާއި ސުވާލުކުރަނިކޮށް ތިމަންނާ ދުށީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ކުޑަ ކަންވާރެއްގައި ފެންގެނައުމަށް އެދުނެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ ﷺ ގެ ވުޟޫކުރައްވަން ފެއްޓެވިއެވެ. އެކަންވާރު އަތާއި ދިމާއަށް އަރިކޮށްލުމަށްފަހު، ދެއަތްތިލަޕުޅަށް ފެންއޮއްސަވައި ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަންވާރަށް އަތްލައްވައި ތިންއަތްގޮށިން އަނގަޔަށް ފެންލައްވައި އަނގަދޮންނަވައި، އަދި ނޭފަތަށް ފެންލައްވައި(ދަމާލައި) ފެންތައް ނެރެލެއްވިއެވެ. އެޔަށްފަހު (އެކުޑަ) ކަންވާރަށް އަތްލެއްވުމަށްފަހު ދެފަހަރު އަތުގެ އުޅަނބޮއްޓާއިއެކު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު (އެއްފަހަރު) ބޮލުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ. (ފެންފުއްސެވީ) މަތިން(ނިތްގަނޑާއި ދިމާލުން) ފެށިގެން މައްޗަށް އެއްފަހަރު، (އެޔަށްފަހު މެދެކެނޑުމެއްނެތި) އަދި ތިރިން(ފުށްކަނދުރާޔާއި ދިމާލުން) މައްޗަށް(ނިތްގަނޑާއި ހިސާބަށް) އެއްފަހަރުއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެފައިތިލަ ދޮންނެވިއެވެ. "  ެހެންރިވާޔެއްގައިވެއެވެ. "ބޮލުގެ ނިތްގަނޑުން (ފެންފުހެން) ފެއްޓެވިއެވެ. އެއީ ބޮލުގެ ފުށްކަނދުރާއާ(ފަހަތުން ކަރުންމަތީގައި އިންނަ އަޑިގަނޑާ) ހިސާބަށެވެ. އެޔަށްފަހު އަލުންފެށި ހިސާބަށް ފެންފުއްސެވިއެވެ."  އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް އައީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް ރީނދޫކުލައިގެ(ރަތުލޯގެ ވައްތަރެއް) ތައުރުއޭ(ކިޔުނު ކަންވާރެއް)ގައި ފެންގެނައީމެވެ." (މުއްތަފަޤުން ޢަލައިހި) ތައުރަކީ: ތައްޓަކާ ވައްތަރު(ކުޑަ) ކަންވާރެކެވެ. أهـ  މަޞްދަރު: (البخاري: 185 އަދި مسلم: 235) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُعْجِبُهُ التَّيَمُّنُ فِي تَنَعُّلِهِ , وَتَرَجُّلِهِ , وَطُهُورِهِ , وَفِي شَأْنِهِ كُلِّهِ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ފައިވާންކޮޅު ތުރުކުރެއްވުމުގައާއި، އިސްތަށިފުޅުގައި ފުނާ އެޅުއްވުމުގައާއި، ތާހިރުވުމުގައާއި އަދި ހަމަ އެހެންމެ ހުރިހައި ކަމެއްގައި ވެސް ކަނާތް ފަޅި އިސްކުރެއްވުމަށް ލޯބި ކުރެއްވިއެވެ. |  | 9 - عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ : (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ التَّيَمُّنُ فِي تَنَعُّلِهِ ، وَتَرَجُّلِهِ ، وَطُهُورِهِ ، وَفِي شَأْنِهِ كُلِّهِ )) . | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ ﷺ ފައިވާންޖޯޑުކޯޅު ތުރުކުރައްވާއިރުގައްޔާ، ބޮލުގައި ފުނާއަޅުއްވާއިރާއި އަދި ޠަހޫރުގެ(ތާހިރުވެވަޑައިގަތުމުގެ) ހުރިހާކަމެއްގަޔާއި އަދި ހުރިހާ ކަމެއްކުރައްވާއިރު ކަނާތްފަރާތް އިސްކުރުމަށް ލޯބިކުރައްވައެވެ."  (އިމާމު ނަވަވީ ރަޙިމަހުﷲ ބަޔާންކުރައްވާފައިވެއެވެ. : (އެބަހީ) ކަމޭހިތުމާއި އަދި ޒީނަތްތެރިވުން ހިމެނޭ ހުރިހާކަމެއްގައި، ކަންކަމުގައި ކަނާއަތް އިސްކުޅައުމެވެ.(ފެށުމެވެ)، އަދި އެނޫން އެޔާއިދިކޮޅު އެންމެހާ ކަންކަމުގައި ވާތްއިސްކުޅައުން ސުންނަތް ވެގެންވެއެއެވެ. މިއީ ދެމިގެންވާ ޝަރުޢީ ޤާޢިދާއެކެވެ.)  މަޞްދަރު: (البخاري: 168 އަދި مسلم: 268) |
|  | "عَنْ نُعَيْمٍ الْمُجْمِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ القِيَامَةِ غُرّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ)) . فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ.  <p></p>  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ , فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ حَتَّى كَادَ يَبْلُغُ الْمَنْكِبَيْنِ , ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى رَفَعَ إلَى السَّاقَيْنِ , ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ)) فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ وَتَحْجِيلَهُ فَلْيَفْعَلْ." | "ނުޢައިމު އަލްމުޖްމިރު، އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ގެ އަރިހުން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން ޤިޔާމަތް ދުވަހު ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތަށް ގޮވާލެވޭނެއެވެ. އެބައިމީހުންގެ ނިއްކުރިތަކުގައި ވުޟޫގެ އަސަރުން ވިދާ ބަބުޅާ އަލިކަމެއް ވާނެއެވެ. ވީމާ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އޭނާގެ ނިއްކުރީގެ އަލިކަން އިތުރު ކުރެވެން ހުރި މީހަކު، ފަހެ އެ ކަން ކުރާށެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: (ނުޢައިމު އަލްމުޖްމިރު ވިދާޅުވިއެވެ:) އަބޫ ހުރައިރާ ވުޟޫ ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. ފަހެ އަބޫ ހުރައިރާގެ މޫނާއި ދެ އަތް ކޮނޑާ ހިސާބަށް ދާވަރަށް ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ކަންކަށިމައްޗާ ހަމައަށް ދެ ފައި ދޮންނެވިއެވެ. ދެން އަބޫ ހުރައިރާ ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން ޤިޔާމަތް ދުވަހު ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތަށް ގޮވާލެވޭނެއެވެ. އެބައިމީހުންގެ ނިއްކުރިތަކުގައި ވުޟޫގެ އަސަރުން ވިދާ ބަބުޅާ އަލިކަމެއް ވާނެއެވެ. ވީމާ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އޭނާގެ ނިއްކުރީގެ އަލިކަން އިތުރު ކުރެވެން ހުރި މީހަކު، ފަހެ އެ ކަން ކުރާށެވެ.“" |  | 10 - عَنْ نُعَيْمٍ الْمُجْمِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : (( إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ القِيَامَةِ غُرّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ )) . فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ : (( رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ حَتَّى كَادَ يَبْلُغُ الْمَنْكِبَيْنِ ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى رَفَعَ إلَى السَّاقَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ )) فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ وَتَحْجِيلَهُ فَلْيَفْعَلْ .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: سَمِعْتُ خَلِيلِي ﷺ يَقُولُ: (( تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنْ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ )) . | ާނައީ: ނުޢައިމު އަލްމުޖްމިރު އަބޫ ހުރައިރާގެ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާފައިވެއެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ވުޟޫގެ އަޘަރުތަކުގެ ސަބަބުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުންމަތުގެ މީހުން ޤިޔާމަތްދުވަހުން މޫނުގައި ނޫރަކައިގެންވާ ޙާލު އަދި (މޫނާއި ދެއަތްތިލައާއި އަދި ފައިތިލަތައް) ވިދާ ބަބުޅާ ޙާލު(އަންނަހުއްޓެވެ. ނުވަތަ އަންނައިރު) އެމީހުންނަށް ގޮވޭހުއްޓެވެ. (ނުވަތަ އެފަދައިން މުޚާތަބުކުރެވޭ ހުއްޓެވެ)" (އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ.) ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ތިޔަބައިމީހުންގެ ނޫރު ދިގުކޮށްލަން އެދޭމީހާ (ވުޟޫކުރުމުގައި ބަޔާންވެގެންވާ މިންވަރަށްވުރެ އިތުރަށް ފެންލައިގެން) އެކަންކުރާހުށިކަމެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 136 އަދި مسلم: 246 އަދި 250)  މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. " ތިމަންކަލޭގެފާނު އަބޫހުރައިރާ ވުޟޫކުރައްވަނިކޮށް ދެކެވަޑައިގަތީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު މޫނާއި އަދި ދެއަތް، ކޮނޑާއި ހިސާބަށް ދަންދެން ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށްފަހު ފައި އެކަލޭގެފާނުގެ ކަށިމައްޗާއި ހަމައަށް ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށްފަހު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވި އަޑުއެހީމެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ވުޟޫގެ އަޘަރުތަކުގެ ސަބަބުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުންމަތުގެ މީހުން ޤިޔާމަތްދުވަހުން މޫނުގައި ނޫރަކައިގެންވާ ޙާލު އަދި (މޫނާއި ދެއަތްތިލައާއި އަދި ފައިތިލަތައް) ވިދާ ބަބުޅާ ޙާލު(އަންނަހުއްޓެވެ. ނުވަތަ އަންނައިރު) އެމީހުންނަށް ގޮވޭހުއްޓެވެ. (ނުވަތަ އެފަދައިން މުޚާތަބުކުރެވޭ ހުއްޓެވެ)" (އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ.) ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ތިޔަބައިމީހުންގެ ނޫރު ދިގުކޮށްލަން އެދޭމީހާ (ވުޟޫކުރުމުގައި ބަޔާންވެގެންވާ މިންވަރަށްވުރެ އިތުރަށް ފެންލައިގެން) އެކަންކުރާހުށިކަމެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. : ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އެކުވެރިޔާ (ނަބިއްޔާ) ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާ އަޑުއެހީމެވެ. "މުއުމިނުންގެ ޒީނަތްތެރިކަން(ނޫރުން) ފޯރާހުށީ ވުޟޫއިން ފެންޖެހުނު ހިސާބުތަކުގައެވެ." |
|  | وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: سَمِعْتُ خَلِيلِي - ﷺ - يَقُولُ: ((تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنْ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ)) . | އަދި މުސްލިމުގެ އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: (އަބޫ ހުރައިރާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ:) ތިމަންގެ މިތުރު (ނަބިއްޔާ) ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”މުއުމިނާގެ ވުޟޫ ދިޔަ ހިސާބަކަށް އޭނާގެ ޒީނަތްތެރިކަން ފޯރާނެއެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ إذَا دَخَلَ الْخَلاءَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ފާހާނާއަށް ވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު ވިދާޅުވެއެވެ: ”އޭ ﷲ އެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ފިރިހެން ޝައިޠާނުންނާއި އަންހެން ޝައިޠާނުންގެ ކިބައިން މި އަޅާ ރައްކާތެރިކޮށް ދެއްވުން އެދި އިބަ އިލާހުގެ ޙަޟްރަތަށް ދަންނަވަމެވެ.“ |  | باب دخول الخلاء و الإستطابة.  ޤަޟާ ޙާޖަތްކުރާތަނަށް ވަނުމާއި އަދި އިސްތިންޖާކުރުމުގެ ބާބު.  11. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إذَا دَخَلَ الْخَلاءَ قَالَ : (( اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ )) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޤަޟާޙާޖަތްކުރާތަނަށް، ވަދެވަޑައިގަންނަވާނަމަ ވިދާޅުވެއެވެ. (اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ) (މާނައީ: އޭ ﷲއެވެ. ފިރިހެން ޝައިޠާނުންނާއި އަދި އަންހެން ޝައިޠާނުންތަކުގެ ކިބައިން (ރައްކާތެރިކޮށްދެއްވުން އެދި)، އިބައިލާހުގެ ފަރާތުން ރައްކާތެރިކަމަށް އެދެމެވެ.)"  މަޞްދަރު: (البخاري :142 އަދި مسلم: 375) |
|  | عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إذَا أَتَيْتُمْ الْغَائِطَ , فَلا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلا بَوْلٍ , وَلا تَسْتَدْبِرُوهَا , وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا)) . قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: «فَقَدِمْنَا الشَّامَ , فَوَجَدْنَا مَرَاحِيضَ قَدْ بُنِيَتْ نَحْوَ الْكَعْبَةِ , فَنَنْحَرِفُ عَنْهَا , وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ» . | އަބޫ އައްޔޫބު އަލްއަންޞާރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުން ފާހާނާކުރަން (ބޭރަށް) ހިނގައްޖެ ނަމަ، ބޮޑުކަމުދާންވެސް ކުޑަކަމުދާންވެސް ޤިބުލައާ ކުރިމަތި ނުލާށެވެ. އަދި ޤިބުލައަށް ފުރަގަސް ވެސް ނުދޭށެވެ. އެހެނެއްކަމަކު އިރުމައްޗަށް ނުވަތަ ހުޅަނގަށް އެނބުރޭށެވެ.“ އަބޫ އައްޔޫބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންމެން ޝާމަށް ދިޔައިމެވެ. ފަހެ (އެ ތަނުގައި) ކަޢުބާއާ ދިމާލަށް ފާހާނާތަކެއް ރާނާފައިވަނިކޮށް ތިމަންމެން ދުށީމެވެ. ދެން (އެ ފާހާނާތައް ބޭނުން ކުރި އިރު) ޤިބުލައާ ދިމާނުވާ ގޮތަށް ތިމަންމެން އެނބުރުނީމެވެ. އަދި (އެއަށްފަހު) ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަގެ ޙަޟްރަތުން ފާފަ ފުއްސެވުން އެދި ދެންނެވީމެވެ. |  | 12. عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( إذَا أَتَيْتُمْ الْغَائِطَ ، فَلا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلا بَوْلٍ ، وَلا تَسْتَدْبِرُوهَا ، وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا )) .  قَالَ أَبُو أَيُّوبَ : " فَقَدِمْنَا الشَّامَ ، فَوَجَدْنَا مَرَاحِيضَ قَدْ بُنِيَتْ نَحْوَ الْكَعْبَةِ ، فَنَنْحَرِفُ عَنْهَا ، وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ " . | އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން ބޮޑު ކަމުދިޔުމަށް ހިނގައްޖެކަމުގައި ވާނަމަ، ތިޔަބައިމީހުން ޤިބުލަޔަށް ކުރިމަތިނުލާށެވެ. އެއީ ބޮޑު ކަމުދިޔަކަމުގައިވިޔަސް އަދި ކުޑަކަމުދިޔަކަމުގައިވިޔަސް މެއެވެ. އަދި ފުރަގަސްވެސް (ޤިބުލަޔަށް) ނުދޭހުށިކަމެވެ. ނަމަވެސް ތިޔަބައިމީހުން އިރުމަތީފަރާތަށް ނުވަތަ ހުޅަނގުފަރާތަށް އެނބުރޭހުށިކަމެވެ. "  އަބޫ އައްޔޫބު ވިދާޅުވިއެވެ. " ތިމަންބޭކަލުން ޝާމަށް ދިޔައީމެވެ. އަދި ފާޚާނާތައް ކަޢުބާޔާ ދިމައަށްވާގޮތަށް ބިނާކުރެވިފައިވާތީ ތިމަންބޭކަލުންނަށް ފެނުނެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުން ބައެއްފަހަރު އޮޅިގެން (ބިނާހުންނަ ގޮތުން) އެގޮތަށް ތިބެގެން ޤަޟާޙާޖާތްކުރެވެއެވެ. އަދި ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަގެ ކިބައިން ފާފަފުއްސެވުމަށް އެދި ދަންނަވަމެވެ."  ނޯޓު: މިތާގައި މިވަނީ މަދީނާގެ އަހުލުވެރިންނާއި ޝާމުގެ އަހުލުވެރިންގެ ވާހަކައެވެ. އެއީ ޤިބުލަ ހުޅަނގާއި އަދި އިރުމައްޗަށްވެސް ވާގޮތަށް ނެތް ތަންތަނެވެ. މިސާލަކަށް ރާއްޖެފަދަ ގާތްގަނޑަކަށް ހުޅަނގާއި ދިމާއަށް ޤިބުލަހުންނަ ޤައުމުތަކުގައި ޤިބުލައަށް (ގާތްގަނޑަކަށް ހުޅަނގު)، ފާޚާނާކުރާއިރު ކުރިމަތިލައިގެންވެސް ނުވާނެއެވެ. އަދި ފުރަގަސްދީގެންވެސް ނުވާނެއެވެ. މުރާދަކީ އެއީއެވެ. ޙަދީޘްގައި ހުޅަނގަށާއި އިރުމައްޗަށް ކުރިމަތިލާންއެވަނީ އެއީ ޤިބުލަ އެއިން ދިމާލެއްގައި ނެތްބަޔެއްކަމަށްވާ މަދީނާގެ އަހުލުވެރިންނާ މުޚާތަބުކޮށެވެ.)  މަޞްދަރު: (البخاري: 394 އަދި مسلم: 264) |
|  | "عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنهما قَالَ: ((رَقِيْتُ يَوْماً عَلَى بَيْتِ حَفْصَةَ , فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقْضِي حَاجَتَهُ مُسْتَقْبِلَ الشَّامَ , مُسْتَدْبِرَ الْكَعْبَةَ)) .  <p></p>  وَفِي رِوَايَةٍ ((مُسْتَقْبِلاً بَيْتَ الْمَقْدِسِ)) ." | "ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އެއް ދުވަހަކު ޙަފްޞާގެ ގެކޮޅުގެ ފުރާޅު މައްޗަށް ތިމަން އެރީމެވެ. އެ ހިނދު ނަބިއްޔާ ﷺ ޝާމަށް ކުރިމަތިލައްވައި، އަދި ކަޢުބާއަށް ފުރަގަސްދެއްވާ ހާލު ޤަޟާހާޖާ ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ.  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ބައިތުލް މަޤްދިސަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެން ހުންނެވިއެވެ." |  | 13. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنهما قَالَ : (( رَقِيْتُ يَوْماً عَلَى بَيْتِ حَفْصَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْضِي حَاجَتَهُ مُسْتَقْبِلَ الشَّامَ ، مُسْتَدْبِرَ الْكَعْبَةَ )) .  وَفِي رِوَايَةٍ (( مُسْتَقْبِلاً بَيْتَ الْمَقْدِسِ )) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އެއްދުވަހަކު ތިމަންކަލޭގެފާނު، (އުއްމުލް މުއުމިނީން) ޙަފްޞާ (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ)ގެ ގެކޮޅުގެ މައްޗަށް އަރާވަޑައިގަތީމެވެ. އެހިނދު ނަބިއްޔާ ﷺ ޝާމާ ދިމާޔަށް، ކަޢުބާއަށް ފުރަގަސްވާދެއްވައިގެން، ޤަޟާ ޙާޖަތްކުރައްވަނިކޮށް އިންނަވަނިކޮށް ދެކެވަޑައިގަތީމެވެ."  އެހެން ރިވާޔެއްގައިވެއެވެ. "ބައިތުލް މަޤްދިސާ ދިމާއަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެންނެވެ. "  (މުހިންމު ނޯޓެއް: ޤިބުލައަށް ކުރިމަތިލުމާމެދު ޢިލްމުވެރިން ތިންބަހެއްގެ މައްޗަށް އިޚުތިލާފުވެލައްވާފައިވެއެވެ. އެއީ ޤިބުލައަށް ކުރިމަތިލައިގެން ފާޚާނާކުރުން (1) އެއްކޮށް ޙަރާމްވުމާއި އަދި (2) އެއްކޮށް ހުއްދަވުމާއި އަދި މިމައްސަލާގައި (3) ތަފްޞީލު: ހުސްތަނެއްގައި ނަމަ ޙަރާމްވުމާއި އަދި ގޯތިގެދޮރުގައި ހުއްދަވުމުގެ މައްޗަށެވެ. ފުރަތަމަ ބަސް ވިދާޅުވެފައިވަނީ މިޙަދީޘްރިވާކުރެއްވި އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީއާއި، މުޖާހިދު، އަލް ނަޚައީ، އަދި އައްޘައުރީއެވެ. އަދި އިބުނު ޙަޒަމް މިނޫން ހުރިހާ ބަސްތަކަކީ ބާޠިލުކަމަށް "މުޙައްލާގައި" ވިދާޅުވެފައިވެއެވެ. އަދި ޝެއިޚުލް އިސްލާމް އިބުނު ތައިމިއްޔާ އަދި އިބުނު އަލްޤައްޔިމު ޚިޔާރުކުރައްވާފައިވާ ގޮތަކީ މިއެވެ. އަދި ޒާދުލްމަޢާދު އަދި ތަހުޒީބުއް ސުނަނުގައި އެހެން ބަސްތަކަށް ރައްދުދެއްވާފައިވެއެވެ. ދެވަނަ ބަސް ޚިޔާރުކޮށްފައިވަނީ ޢުރްވާ ބިން ޒުބައިރު، ރަބީޢާ އަދި ދާއޫދު އައްޡާހިރީއެވެ. އެއީ މިޙަދީޘުން ޙުއްޖަތްގެންނަވައެވެ. އަދި ތިންވަނަ ބަސް ޚިޔާރުކޮށްފައިވަނީ ޖުމްހޫރު ޢިލްމުވެރިންނެވެ. އިމާމު މާލިކު، އިމާމު ޝާފިޢީ، އިމާމު އަޙުމަދު، އަދި އިސްޙާޤެވެ. އަދި މިއީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު އަދި ޝުޢަބީގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވާ ގޮތެވެ. )  މަޞްދަރު: (البخاري: 148 އަދި مسلم: 62 އަދި 266) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - أَنَّهُ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَدْخُلُ الْخَلاءَ , فَأَحْمِلُ أَنَا وَغُلامٌ نَحْوِي إدَاوَةً مِنْ مَاءٍ وَعَنَزَةً , فَيَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ (ގަޟާޙާޖާ ކުރެއްވުމަށް ޓަކައި) ފާހާނާއަށް ވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު، ތިމަންނައާއި ތިމަންގެ އުމުރުގެ އެހެން ކުއްޖަކު، ފެނުގެ ކަންވާރަކާއި، (މީހުންގެ ކިބައިން ނިވާވުމަށް ޓަކައި) އަސާކޮޅެއް (ނަބިއްޔާއަށް) ގެންގޮސްދީ އުޅުނީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ފެނުން އިސްތިންޖާ ކުރައްވައެވެ. (އެބަހީ: ދޮންނަވާ ސާފު ކުރައްވައެވެ.) |  | 14. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ : (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُ الْخَلاءَ ، فَأَحْمِلُ أَنَا وَغُلامٌ نَحْوِي إدَاوَةً مِنْ مَاءٍ وَعَنَزَةً ، فَيَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ )) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ ﷺ ޤަޟާޙާޖަތްކުރައްވާތަނަށް ވަދެވަޑައިގަންނަވައެވެ. އެހިނދު ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނު ވަރުގެ އެހެންކުއްޖަކާއި ކުޑަ ކަންވާރެއްގައި ފެނާއި އަދި ޢަޞައެއް(ކޮޅުތޫނުކޮށް ދެދަތްލާފައި ހުންނަ ލޮންސިއަށްވުރެ ކުރު ޢަޞާއެއް ނުވަތަ ކުޑަ ވަޅިއެއް) ގެންދަވަމެވެ . ދެން އެކަލޭގެފާނު ފެނުން އިސްތިންޖާ ކުރައްވަވައެވެ. (ދޮންނަވައެވެ.)"  މަޞްދަރު: (البخاري: 152 އަދި مسلم: 271) |
|  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رِبْعِيٍّ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه -: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((لا يُمْسِكَنَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ وَلا يَتَمَسَّحْ مِنْ الْخَلاءِ بِيَمِينِهِ وَلا يَتَنَفَّسْ فِي الإِنَاءِ)) . | އަބޫ ޤަތާދާ އަލްޙާރިޘް ބިން ރިބްޢި އަލްއަންޞާރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެކަކުވެސް ކުޑަކަމުދާ ހިނދު، ކަނާތުން ލަދުވެތި ގުނަވަނުގައި ހިފަހައްޓައިގެނެއް ނުވާނެއެވެ. އަދި ޤަޟާޙާޖާ ކުރުމަށް ފަހު، (ސާފު ކުރުމަށް ޓަކައި) ކަނާތުން ނުފޮހޭށެވެ. އަދި (އެއްޗެއް ބޯ ހިނދު) ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް ނޭވާ ނުލާށެވެ.“ |  | 15. عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رِبْعِيٍّ الأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : (( لا يُمْسِكَنَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ وَلا يَتَمَسَّحْ مِنْ الْخَلاءِ بِيَمِينِهِ وَلا يَتَنَفَّسْ فِي الإِنَاءِ )) . | މާނައީ: "އަބޫ ޤަތާދާ އަލްޙާރިޘް ބިން ރިބްޢިއްޔު ޢަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް މީހަކު ކުޑަކަމުދާކަމުގައި ވާނަމަ އެމީހެއްގެ ލަދުވެތިގުނަވަނުގައި ކަނާތުން ނުހިފަހައްޓާހުށިކަމެވެ. އަދި ނަޖިހުން ޠާހިރުވުމަށް (ބޮޑުކަމާއި ކުޑަކަމުދިޔުމަށްފަހު) ކަނާތުން ސާފުނުކުރާހުށިކަމެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުން (ފެންބޯހިނދު) ފެންބޯ ކަންވާރަށް ނޭވާނުލާށެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 154 އަދި مسلم: 267) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ - ﷺ - بِقَبْرَيْنِ , فَقَالَ: ((إنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ , وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا: فَكَانَ لا يَسْتَتِرُ مِنْ الْبَوْلِ , وَأَمَّا الآخَرُ: فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ فَأَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً , فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ , فَغَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން އަލްޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ދެ މަހާނަ ކައިރިން ލާފަ ނަބިއްޔާ ވަޑައިގަތެވެ. އެ ހިނދު ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން (އޭގައިވާ) ދެ މީހުންނަށް އަޒާބު ދެވެމުން އެބަދެއެވެ. އަދި އެ ދެ މީހުންނަށް އަޒާބު ދެވެނީކީ ބޮޑު ކަމަކާ ހެދިއެއް ނޫނެވެ. އޭގެ ތެރެއިން އެކަކު (ކުޑަކަމުދާ އިރު) އޭގެން (ގަޔަށް ނުބުރާ ގޮތަށް) ރައްކާތެރިއެއް ނުވެއެވެ. އަދި އޭގެ ތެރެއިން އަނެކަކު ދެބައޮޑުވަމުން ހިނގައި އުޅުނެވެ.“ ދެން ނަބިއްޔާ ކަދުރު ރުކެއްގެ ރޯ ފަންތޮށިކޮޅެއް ނަންގަވާފައި، އޭތި ދެ ފަޅިއަށް ފަޅާލެއްވިއެވެ. އަދި އެއިން ފަޅިއެއް ކޮންމެ ކަށްވަޅެއްގައި ހަރުކުރެއްވިއެވެ. ދެން މީސްތަކުން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިޔަހެން ކަންތައް ކުރެއްވީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެއީ އެ ދޭތި ނުހިކޭހާ ހިނދަކު، އެ ދެ މީހުންގެ ކިބައިން (އަޒާބު) ލުއި ކުރައްވާތޯއެވެ.“ |  | 16. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ : مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِقَبْرَيْنِ ، فَقَالَ : (( إنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا : فَكَانَ لا يَسْتَتِرُ مِنْ الْبَوْلِ ، وَأَمَّا الآخَرُ : فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ فَأَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً ، فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ ، فَغَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لِمَ فَعَلْتَ هَذَا ؟ قَالَ : لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا )) . | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ދެ މަހާނަ ކައިރިން ވަޑައިގަތެވެ. އެހިނދު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އެ (މަހާނައިގައިވާ) ދެމީހުންނަށް ޢަޛާބު އެބަދެއްވެއެވެ. އެދެމީހުންނަށް އެޢަޛާބު ދެއްވެނީ މާބޮޑު ކަމަކާއި ހެދިއެއްނޫނެވެ. އެތަނުން އެކަކު ކުޑަކަމުދާއިރު، ކުޑަކަމުދާއެއްޗެހިން ނިވާނުވެއެވެ. (އެބަހީ ގަޔަށް ކުޑަކަމުދާ އެއްޗެހި ބުރައެވެ.). އަދި އަނެއްމީހާ ދެބައުޑުވަމުން ހިނގައެވެ. އެޔަށްފަހު ތެތް (ކަދުރުރުކުގެ) ފަންތޮށިކޮޅެއް ނެންގެވުމަށްފަހު އެދޭތި މެދުން ފަޅާލެއްވިއެވެ. އަދި ކޮންމެ މަހާނައެއްގައި ފަންތޮށިކޮޅެއް ޖެއްސެވިއެވެ. ދެން ޞަޙާބީ ބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިޔަފަދައިން ތިކަންކުރެއްވީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " އެދެމީހުންނަށް އެނުހިނކޭހާ ހިނދަކު، ޢަޛާބު ލުއިކުރައްވަފާނެކަމަށް އުއްމީދުކުރައްވަމެވެ."  ނޯޓު: ކަދުރު ރުކުގެ ފަނުން، ފަން ނުފަޅާ ހިސާބުން ބައެއް: ފަންތޮށި. އޮށި: އޮއްޓަކީ ފަންފަޅާ ހިސާބު.  މަޞްދަރު: (البخاري: 216 އަދި مسلم: 292) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((لَوْلا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلاةٍ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތުގެ މައްޗަށް ދަތި ކަމަކަށް ނުވާނަމަ، ކޮންމެ ނަމާދަކަށް ސިވާކު ބޭނުން ކުރަން އެބައިމީހުންނަށް އަމުރު ކުރެއްވީމުހެވެ.“ |  | 17. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (( لَوْلا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلاةٍ)) . | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވައެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުއްމަތުގެ މީސްތަކުންގެ މައްޗަށް ދަތިނުވާނެނަމަ، ކޮންމެ ނަމާދަކާއި އެކު (ނަމާދުގެކުރިން)، ސިވާކު ކުރުމަށް (ދަތް އުނގުޅުމަށް) އަމުރުކުރެއްވީމުހެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 887 އަދި 7240 އަދި مسلم: 252) |
|  | عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إذَا قَامَ مِنْ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ)) . | ޙުޛައިފާ ބިން އަލްޔަމާނު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ރޭގަނޑު (ހޭފުޅު ލައްވާ) ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ނަމަ، ސިވާކުން އަނގަފުޅު ސާފުކުރައްވައެވެ. |  | 18. عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضي الله عنهما قَالَ : (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إذَا قَامَ مِنْ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ )) .  (قال المؤلف: معناه يغسل و يدلك. يقال شاصه يشوصه، وماصه يموصه، إذا غسله) | ޙުޒައިފާ ބިން އަލްޔަމާން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާ ރިވާކުރައްވައެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ރޭގަނޑު (އަވަހާރަފުޅުން ދަމުނަމާދަށް) ތެދުވެ ވަޑައިގެންފިނަމަ، އެކަލޭގެފާނުގެ އަނގަކޮޅު (ދަތްކޮޅުތައް) ސިވާކުން އުނގުޅައި ދޮންނަވައެވެ."  (ޢަބްދުލްޣަނީ ރަޙިމަހުﷲ ވިދާޅުވިއެވެ. މި ޙަދީޘްގެ މުރާދަކީ ދޮންނަވައި (ސިވާކުން) އުނގުޅުއްވުމެވެ. شَاصَهُ يَشُوْصُه، مَاصَهُ يَمُوْصُه މިފަދައިން (ޢަރަބިން) ކިޔަނީ ދޮވުމަށެވެ.)  މަޞްދަރު: (البخاري: 890 އަދި 4438) |
|  | "عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ - رضي الله عنه - عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - وَأَنَا مُسْنِدَتُهُ إلَى صَدْرِي , وَمَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سِوَاكٌ رَطْبٌ يَسْتَنُّ بِهِ فَأَبَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بَصَرَهُ. فَأَخَذْتُ السِّوَاكَ فَقَضَمْتُهُ , فَطَيَّبْتُهُ , ثُمَّ دَفَعْتُهُ إلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَاسْتَنَّ بِهِ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - اسْتَنَّ اسْتِنَانًا أَحْسَنَ مِنْهُ , فَمَا عَدَا أَنْ فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: رَفَعَ يَدَهُ - أَوْ إصْبَعَهُ - ثُمَّ قَالَ: فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى - ثَلاثاً - ثُمَّ قَضَى. وَكَانَتْ تَقُولُ: مَاتَ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي)) .  وَفِي لَفْظٍ ((فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إلَيْهِ , وَعَرَفْتُ: أَنَّهُ يُحِبُّ السِّوَاكَ فَقُلْتُ: آخُذُهُ لَكَ؟ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ: أَنْ نَعَمْ)) هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوُهُ." | "ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢަބްދުއްރަޙްމާނު ބިން އަބޫ ބަކުރު އައްޞިއްދީޤު، ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހަށް ވަދުނެވެ. އެ ހިނދު ތިމަން ކަމަނާގެ މޭގައި ނަބިއްޔާ ޖައްސަވައިގެން އިންނެވީމެވެ. އަދި ޢަބްދުއްރަޙްމާނުގެ އަތުގައި ރޯ ސިވާކެއް އޮވެފައި އޭގެން ދަތް އުނގުޅަން ހުއްޓެވެ. ދެން އެއާ ދިމާލަށް ރަސޫލު ﷲ ﷺ ބެއްލެވިއެވެ. ތިމަން ކަމަނާ އެ ސިވާކު ނަގައިފައި، އޭގެ ކޮޅު ދަތުން ހަފައި ބުރިކޮށް ސާފުކޮށްލީމެވެ. އެއަށްފަހު ސިވާކު ނަބިއްޔާ ﷺ އަށް ދިނީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ އޭގެން ދަތްޕުޅު އުނގުޅުއްވިއެވެ. އެއަށް ވުރެ ރަނގަޅަށް ރަސޫލު ﷲ ﷺ ދަތްޕުޅު އުނގުޅެއްވި ފަހަރެއް ތިމަން ކަމަނާ ނުދެކެމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ﷺ އެ ކަންތައްކޮށް ނިމުމަށް ފަހު، އަތްޕުޅު (ނުވަތަ އިނގިލިފުޅު) އުފުއްލަވާފައި ތިން ފަހަރު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެންމެ މަތިވެރި އެކުވެރިންނާ އެކުގައެވެ. (އެބަހީ: ނަބުއްޔުންނާއި ޞިއްދީޤުންނާއި ޝަހީދުންނާއި ޞާލިޙު ބޭކަލުންނާއެކުގައި މި އަޅާ ލައްވާށިއެވެ.) އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ އަވަހާރަވިއެވެ. އަދި ޢާއިޝާ ބުނެ އުޅުއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ އަވަހާރަވީ، ތިމަން ކަމަނާގެ މެއާއި ދަތްދޮޅިއާ ދެމެދުގައި (ނަބިއްޔާގެ މޫނުފުޅު ޖައްސަވާފައި؟؟؟) ވަނިކޮށެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ފަހެ ނަބިއްޔާ އެ ސިވާކާ ދިމާލަށް ބައްލަވަނިކޮށް ތިމަން ކަމަނާ ދުށީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ސިވާކުން ދަތް އުނގުޅުއްވަން ލޯބިފުޅު ކުރައްވާކަން ތިމަން ކަމަނާއަށް އެނގުނެވެ//ދަންނަމެވެ. ވީމާ ތިމަން ކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ: އިބަ ނަބިއްޔާއަށް އޭތި ނަގައިދެންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅުން އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ: އެބަހީ އާދޭހެވެ. މިއީ ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެވެ. އަދި މިފަދަ ރިވާޔަތެއް މުސްލިމުގައި ވެސް ވެއެވެ.//އަދި މުސްލިމުގެވެސް މިފަދަ ރިވާޔަތެއް ވެއެވެ." |  | 19. عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ : (( دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رضي الله عنهما، عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا مُسْنِدَتُهُ إلَى صَدْرِي، وَمَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سِوَاكٌ رَطْبٌ يَسْتَنُّ بِهِ فَأَبَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَصَرَهُ. فَأَخَذْتُ السِّوَاكَ فَقَضَمْتُهُ ، فَطَيَّبْتُهُ، ثُمَّ دَفَعْتُهُ إلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَاسْتَنَّ بِهِ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَنَّ اسْتِنَانًا أَحْسَنَ مِنْهُ، فَمَا عَدَا أَنْ فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : رَفَعَ يَدَهُ - أَوْ إصْبَعَهُ - ثُمَّ قَالَ : (فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى) ثَلاثاً، ثُمَّ قَضَى . وَكَانَتْ تَقُولُ : مَاتَ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي )) .  وَفِي لَفْظٍ (( فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إلَيْهِ ، وَعَرَفْتُ : أَنَّهُ يُحِبُّ السِّوَاكَ فَقُلْتُ : آخُذُهُ لَكَ؟ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ : أَنْ نَعَمْ )). هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوُهُ . | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ބިން އަބޫބަކުރު އައްޞިއްދީޤު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާ ނަބިއްޔާ ﷺގެ އަރިހަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އޭރު ތިމަންކަމަނާ އިންނެވީ އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަމަނާގެ މޭގައި ޖައްސަވާލައިގެންނެވެ. އޭރު ޢަބްދުއްރަޙުމާނު އަތުގައި، ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ސިވާކުކުރަން ގެންގުޅޭ ރޯ ސިވާކެއް އޮތެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ ﷺ އެޔަށް ބައްލަވާން ފައްޓަވައިފިއެވެ. ދެން އެސިވާކު ތިމަންކަމަނާ ނެންގެވުމަށްފަހު، ސިވާކުގެ ކޮޅު (ދަތުން) ހަފާލައި، ސިވާކު ރީތިކޮށްލެއްވީމެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅަށް ދެއްވުމުން ސިވާކުން ދަތްޕުޅު އުނގުޅާން ފައްޓަވައިފިއެވެ. އެޔަށްވުރެ ރީތިކޮށް ފުރިހަމަކޮށް އެކަލޭގެފާނު ދަތްޕުޅު އުނގުޅައްވަނިކޮށް، ތިމަންކަމަނާ ދެކެވަޑައި ނުގަންނަވަމެވެ. އެކަމުން ނިމިވަޑައިގަތުމަށްފަހު، ރަސޫލުﷲ ﷺ އަތްޕުޅު (ނުވަތަ އިނގިލިފުޅު) ހިއްލަވައި އެޔަށްފަހު ތިންފަހަރުވަންދެން ވިދާޅުވިއެވެ. "އެންމެ މަތިވެރިވެގެންވާ އެކުވެރިންނާއި އެކުގައެވެ." އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އަވަހާރަވެވަޑައިގަތެވެ." އަދި އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު އަވަހާރަވީ ތިމަންކަމަނާގެ ދެކޮނޑުގެ ކަށިގަނޑު ގުޅޭހިސާބާއި އަދި ލަގޮނޑިވަޅާއި ދެމެދުގައި (އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނުފުޅު) ވަނިކޮށެވެ.(އެބަހީ އެކަމަނާގެ މޭމަތީގައި (އެކަމަނާގެ ދަތްދޮޅިން ތިރީގައި) އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނުފުޅު (ނަންގަވައި ޖައްސަވާފައި) ވަނިކޮށެވެ."  އަދި އެހެންލަފުޒަކުން ވެއެވެ. "ތިމަންކަމަނާއަށް އެކަލޭގެފާނު ބައްލަވާތަން ފެނިވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ސިވާކު ކުރައްވަން ލޯބިކުރައްވާކަން(ބޭނުންވާކަން)، ތިމަންކަމަނާއަށް އެނގިއްޖެއެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. ކަލޭގެފާނަށް އެ ސިވާކު ނަގައިދެންތޯއެވެ؟ ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުން އާނއެކޭ ވިދާޅުވުމަށް އިޝާރާތްކޮށްލެއްވިއެވެ." މިއީ ބުޚާރީގެ ލަފުޒެވެ. އަދި މުސްލިމުގެ ލަފުޒުވަނީ މިލަފުޒާ ކައިރިކުރާ ލަފުޒަކުންނެވެ.  މަޞްދަރު: (البخاري: 890 އަދި 4438) |
|  | عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - وَهُوَ يَسْتَاكُ بِسِوَاكٍ رَطْبٍ , قَالَ: وَطَرَفُ السِّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ , وَهُوَ يَقُولُ: أُعْ , أُعْ , وَالسِّوَاكُ فِي فِيهِ , كَأَنَّهُ يَتَهَوَّعُ)) . | އަބޫ މޫސާ އަލްޢަޝްޢަރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ރޯ/ތާޒާ؟؟؟ ސިވާކަކުން ދަތް އުނގުޅުއްވަނިކޮށް، ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް ތިމަން އަތުވީމެވެ. ސިވާކުގެ ކޮޅު ވަނީ ނަބިއްޔާގެ ދޫފުޅުގައެވެ. އަދި ސިވާކު އަނގަފުޅަށް ލައިގެން ހުންނަވައި (މިފަދައިން) ވިދާޅުވެއެވެ/ދަންނަވައެވެ/އަޑުފުޅު ލައްވައެވެ/ޙަދީޘްފުޅު ކުރައްވައެވެ///: އުޢް އުޢް. ނަބިއްޔާ ހޮޑުފުޅު ލައްވާ ފަދައެވެ/ކަހަލައެވެ. |  | 20. عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه قَالَ : (( أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَسْتَاكُ بِسِوَاكٍ رَطْبٍ، قَالَ : وَطَرَفُ السِّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ ، وَهُوَ يَقُولُ : أُعْ ، أُعْ ، وَالسِّوَاكُ فِي فِيهِ ، كَأَنَّهُ يَتَهَوَّعُ)) . | މާނައީ: "އަބޫ މޫސާ އަލްއަޝްޢަރިއްޔު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ ﷺގެ އަރިހަށް އަތުވެއްޖައީމެވެ. އޭރު އެކަލޭގެފާނު ރޯ ސިވާކު ދަނޑިކޮޅަކުން ސިވާކުކުރައްވަނީއެވެ." ދެން އަބޫ މޫސާ ވިދާޅުވިއެވެ. " ސިވާކުގެ ކޮޅު ވަނީ އެކަލޭގެފާނުގެ ދުލުގެ މަތީގައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވުއެވެ. :" އުޢު، އުޢު" އޭރު ސިވާކުއޮތީ އެކަލޭގެފާނުގެ އަނގައިގެ ތެރޭގައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ހޮޑުފުޅުލައްވަން އުޅޭފަދައިންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 244 އަދި مسلم: 254) |
|  | عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي سَفَرٍ , فَأَهْوَيْتُ لأَنْزِعَ خُفَّيْهِ , فَقَالَ: دَعْهُمَا , فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ , فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا)) . | އަލްމުޣީރާ ބިން ޝުޢުބާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހުގައި ތިމަން ދަތުރެއް ކުރީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ (ދެ ފައިންޕުޅު ދޮވުމަށް) ޚުއްފު ބާލައިދޭން ތިމަން ދެ އަތް ދިއްކޮށްލީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެ ދެ ޚުއްފު (ނުބާލާ؟؟؟) ދޫކޮށްލާށެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ނަބިއްޔާ ޚުއްފަށް އަރައިވަޑައިގަތީ (ވުޟޫކޮށް) ޠަހާރަތުގެ މަތީގައެވެ.“ ދެން ނަބިއްޔާ އެ ދެ ޚުއްފުގައި ފެން ފުއްސެވިއެވެ. |  | بابُ المسحِ على الخفينِ.  ޚުއްފުގައި ފެންފުހުމުގެ ބާބު.  21. عن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه قال: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَهْوَيْتُ لأَنْزِعَ خُفَّيْهِ، فَقَالَ: (دَعْهُمَا، فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ، فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا) | މާނައީ: "މުޣީރާ ބިން ޝުއުބާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ ﷺ އާއި އެކު ދަތުރެއްގައި ވީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ދެޚުއްފު ބޭލުމަށް އަތްދިއްކޮށްލެއްވީމެވެ. އެހިނދު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެދެހުއްފު (ނުބާލާ) ދޫކޮށްލާށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އެދެހުއްފު ތުރުކުރެއްވި ވުޟޫގެ މަތީގައެވެ. އަަދި އެޔަށްފަހު އެދެޚުއްފުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 206 އަދި مسلم: 79/274) |
|  | عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضيَ اللهُ عنهما قَالَ: ((كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَبَالَ , وَتَوَضَّأَ , وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ)) . | ޙުޛައިފާ ބިން އަލްޔަމާނު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހުގައި ތިމަން (ދަތުރެއް) ކުރީމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ކުޑަކަމުދިޔައެވެ (ކުޑަގިފިލި ކުރެއްވިއެވެ؟؟؟) އަދި ވުޟޫކޮށް ދެ ޚުއްފުގައި ފެން ފުއްސެވިއެވެ. |  | 22. عن حذيفة بن اليمان ب قال: «كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَبَالَ، وَتَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ» (مختصراً) | މާނައީ: "ޚުޒައިފާ ބިން ޔަމާން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ވީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ކުޑަގިފިލި ކުރެއްވުމަށްފަހު އަދި ވުޟޫކުރެއްވިއެވެ އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ޚުއްފުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ." (ކުރުކޮށް)  (މަޞްދަރު: .. البخاري: 203 އަދި مسلم: 273 ) |
|  | "عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنْتُ رَجُلاً مَذَّاءً , فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لِمَكَانِ ابْنَتِهِ مِنِّي , فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ , فَقَالَ: يَغْسِلُ ذَكَرَهُ , وَيَتَوَضَّأُ)) .  وَلِلْبُخَارِيِّ ((اغْسِلْ ذَكَرَكَ وَتَوَضَّأْ)) . وَلِمُسْلِمٍ ((تَوَضَّأْ وَانْضَحْ فَرْجَكَ)) ." | "ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު/ތިމަންނަވީ (އަކީ؟؟؟) ވަރަށް ގިނައިން މަޛިޔު ބޭރުވާ (އަންނަ؟؟؟) މީހަކަށެވެ./ބޭކަލެކެވެ؟؟؟ އަދި ތިމަން ކައިރި، ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ ދަރިކަނބަލުންގެ މަގާމުގެ ސަބަބުން، (މި މަޛިޔުގެ ކަންތަކާ ބެހޭ ގޮތުން) ނަބިއްޔާއާ ސުވާލު ކުރަން ތިމަން ލަދުގަތީމެވެ. ފަހެ (އެ ކަން ކުރަން) އަލްމިޤްދާދު ބިން އަލްއަސްވަދު ގާތު އެނގީމެވެ. ދެން އަލްމިޤްދާދު ނަބިއްޔާއާ ސުވާލު ކުރެއްވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭނާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮވެފައި ވުޟޫ ކުރާނީއެވެ.“  އަދި ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ތިބާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮވެފައި ވުޟޫ ކުރާށެވެ.“ އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ވުޟޫ ކުރާށެވެ. އަދި ތިބާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮންނާށެވެ.“" |  | بابٌ في المذيِ وغيرِهِ  މަޒްޔާއި އަދިވެސް އެނޫން އެފަދަ އެހެން ކަންކަމުގެ ބާބު.  23. عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال: كُنْتُ رَجُلاً مَذَّاءً، فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِمَكَانِ ابْنَتِهِ مِنِّي، فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: (يَغْسِلُ ذَكَرَهُ، وَيَتَوَضَّأُ).  وللبخارِي: (تَوَضَّأْ، وَاغْسِلْ ذَكَرَكَ). ولمسلمٍ: (تَوَضَّأْ وَانْضَحْ فَرْجَكَ) | މާނައީ: ޢަލީ ބިން ޢަބީ ތާލިބް رضي الله عنه ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ.: "ތިމަންކަލޭގެފާނަކީ ގިނަގިނައިން މަޛްޔު (މަޒްޔު) އަންނަ ބޭކަލެކެވެ. އަދި އަދި ރަސޫލުﷲ صلى اله عليه وسلم ގެ ދަރިކަނބަލުންނާއި ތިމަންކަލޭގެފާނު އޮތް މަޤާމުގެ ސަބަބުން އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ސުވާލުކުރަން ލަދުވެތިވެ ވަޑައިގަތީމެވެ. ދެން މިޤްދާދް ބިން އަސްވަދަށް އެކަމާއި ބެހޭ ގޮތުން ސުވާލުކުރައްވަން އަމުރުކުރެއްވުމުން ނަބިއްޔާއާއި ސުވާލުކުރައްވައިފިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކުރިމަތި ފަރާތް ދޮންނާށެވެ. އެޔަށްފަހު ވުޟޫކުރައްވާށެވެ."  ބުޚާރީގައިވާ ލަފުޒުގަވަނީ މިފަދައިންނެވެ. : ތިބާގެ ކުރިމަތި ފަރާތް ދޮންނާށެވެ. އެޔަށްފަހު ވުޟޫކުރައްވާށެވެ. އަދި މުސްލިމުގައިވާ ލަފުޒުގައިވަނީ މިފަދައިންނެވެ. "ވުޟޫކުރައްވާށެވެ. އަދި ކުރިމަތި ފަރާތް ދޮންނާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 269 އަދި مسلم: 303 ) |
|  | عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((شُكِيَ إلَى النَّبِيِّ - ﷺ - الرَّجُلُ يُخَيَّلُ إلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلاةِ, فَقَالَ: لا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً, أَوْ يَجِدَ رِيحاً)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދު ބިން ޢާޞިމް އަލްމާޒިނީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަމާދުގައި (ވުޟޫ ގެއްލޭ) ކަމެއް ވާކަމަށް (ވައި ބޭރުވާކަމަށް//ވުޟޫ ގެއްލޭކަމަށް؟؟؟) ހީވާ/ހީކުރާ؟؟؟ މީހަކާ ބެހޭ ގޮތުން ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި ޝަކުވާ ހުށަހެޅުނެވެ. ((ނަބިއްޔާއަށް ޝަކުވާ ދެންނެވުނެވެ، މީހަކަށް ނަމާދުގައި ވައި ބޭރުވާ ކަމަށް ހީކުރެވެނީއެވެ//މީހާގެ ޝަކުވާ ކުރެވުނެވެ؟؟؟) ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭނާއަށް އަޑެއް އިވިއްޖެއުމަށް ދާންދެން ނުވަތަ ވަހެއް ދުވަންދެން ނަމާދު ދޫނުކުރާށެވެ ((ދޫކޮށް ނުދާށެވެ؟؟؟އަޑެއް އިވި ނުވަތަ ވަހެއް ދުވަންދެން؟؟؟)).“ |  | 24. عن عبَّاد بن تميم عن عبد اللَّه بن زيد بن عاصم المازني رضي الله عنه قال: (شُكِيَ إلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم الرَّجُلُ الّذي يُخَيَّلُ إلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلاةِ, فَقَالَ: لا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً, أَوْ يَجِدَ رِيحاً) | މާނައީ: "ޢައްބާދު ބިން ތަމީމް، ޢަބްދުﷲ ބިން ޒައިދު ބިން ޢާޞިމް އަލްމާޒިނީ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ޝަކުވާ ދެންނެވުނެވެ. މީހަކަށް އޭނާގެ ނަމާދުގައި (ފުރަގަހުން ވައި ބޭރުވީމަކަށް) ހީކުރެވެނީއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(ވައިގެ) އަޑު އިވިއްޖައުމަށް ދާންދެން ނުވަތަ ވަސްދުވައްޖައުމަށް ދާންދެން (ނަމާދު ޖަމާޢަތް) ދޫކޮށް ނުދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 137 އަދި 2056 އަދި مسلم: 361) |
|  | عَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مِحْصَنٍ الأَسَدِيَّةِ ((أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ , لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَجْلَسَهُ فِي حِجْرِهِ , فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ , فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ عَلَى ثَوْبِهِ , وَلَمْ يَغْسِلْهُ)) . | އުންމު ޤައިސް ބިންތު މިޙްޞަނު އަލްއަސަދިއްޔާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ކާއެއްޗެހި އަދި ކާން ނުފަށާ އެ ކަމަނާގެ ކުޑަ ފިރިހެން ކުއްޖެއް ގޮވައިގެން، ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް އެ ކަމަނާ ދިޔައެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ ﷺ، އެ ނަބިއްޔާގެ އުނގުފުޅު މައްޗަށް އެ ކުއްޖާ ލިއެވެ/ލައިފިއެވެ (؟؟؟މަތީގައި ބޭއްވިއެވެ). ފަހެ ނަބިއްޔާގެ ހެދުންކޮޅަށް އެ ކުއްޖާ ކުޑަކަމުގުގޮސްފިއެވެ (ފަހަރުވާލައިފިއެވެ؟؟؟). ދެން ފެން ގެނައުމަށް ނަބިއްޔާ އަނގަވައި ހެދުންކޮޅުގެ މައްޗަށް ފެން ބުރުވާލެއްވިއެވެ. އަދި އެ ހެދުންކޮޅު ނުދޮންނަވައެވެ. |  | 25. وعن أمِّ قيسِ بِنت مِحْصَنٍ الأسَدية «أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ، لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَجْلَسَهُ فِي حِجْرِهِ، فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ عَلَى ثَوْبِهِ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ).  وفي حديث عائشة أم المؤمنين «أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أُتِيَ بِصَبِيٍّ، فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَأَتْبَعَهُ إيَّاهُ». وَلِمُسْلِمٍ: «فَأَتْبَعَهُ بَوْلَهُ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ» | މާނައީ: "އުއްމު ޤައިސް ބިންތި މިޙްސަން އަލްއަސަދިއްޔާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. (ކުޑަކަމުގެ ސަބަބުން) ކާއެއްޗެހި ނުކާ އެކަމަނާގެ ކުޑަ ފިރިހެން ދަރިފުޅަކު ގޮވައިގެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمގެ އަރިހަށް ވަޑައިގަތީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ އުނގުފުޅުގައި އެކަލޭގެފާނު އެތުއްތު ދަރިފުޅު ބައިންދަވައިފިއެވެ. ދެން އެތުއްތު ދަރިފުޅު އެކަލޭގެފާނުގެ އުނގަށް ކުޑަކަމުގޮސްފިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ފެން ގެންނަށް އަމުރުކުރައްވައި އެކަލޭގެފާނުގެ ހެދުންކޮޅަށް ފެން ބުރުއްސަވާލެއްވިއެވެ. ހެދުންކޮޅު ނުދަންނަވައެވެ.  (މަޞްދަރު: البخاري: 223 އަދި مسلم: 287)  މާނައީ: "އަދި އުއްމުލް މުއުމިނީން އާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވާ ޙަދީޘްގައިވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ކުޑަކުއްޖެއް ދެއްވުނެވެ. ދެން އެތުއްތު ކުއްޖާ އެކަލޭގެފާނުގެ ހެދުންކޮޅަށް ކުޑަކަމުގޮސްފިއެވެ. ދެން ފެން ގެންނަށް އަމުރުކުރައްވައި އެޔަށްފަހު އެތަނަށް ފެންބުރުއްސަވާލެއްވިއެވެ. "ފެންމަތިމަތިން އޮއްސާލެއްވިއެވެ." އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވަނީ (އެކަލޭގެފާނު ކުޑަކުއްޖާ ކުޑަކަމުދިޔަތަނަށް (ހެދުމަށް) ފެންބުރުއްސަވާލެއްވިއެވެ. އަދި ނުދޮންނަވައެވެ.)  (މަޞްދަރު: البخاري: 222، 5468 ، 6002 އަދި مسلم: 286) |
|  | "وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رضي الله عنها ((أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - أُتِيَ بِصَبِيٍّ , فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ , فَدَعَا بِمَاءٍ , فَأَتْبَعَهُ إيَّاهُ))  وَلِمُسْلِمٍ: ((فَأَتْبَعَهُ بَوْلَهُ , وَلَمْ يَغْسِلْهُ)) ." | "އަދި ޢާއިޝާ، އުންމުލް މުއުމިނީން رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހަށް ކުޑަ ކުއްޖަކު ގެނެވުނެވެ. ފަހެ އެ ކުއްޖާ ނަބިއްޔާގެ ހެދުންކޮޅަށް ކުޑަކަމުދިޔައެވެ (؟؟؟ގޮސްފިއެވެ))). ދެން ނަބިއްޔާ ފެން ގެނައުމަށް އެނގެވުމަށް ފަހު، އެ ކުޑަކަމުދިޔުން ޖެހުން ތަންތަނުގައި ފެން ބުރުވާލެއްވިއެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ދެން އެ ފެނުން އެ ކުޑަކަމުދިޔަ ތަނުގައި ބުރުވާލެއްވިއެވެ. އަދި އެ ހެދުންކޮޅު ނުދޮންނަވައެވެ." |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَ أَعْرَابِيٌّ , فَبَالَ فِي طَائِفَةِ الْمَسْجِدِ , فَزَجَرَهُ النَّاسُ , فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ - ﷺ - فَلَمَّا قَضَى بَوْلَهُ أَمَرَ النَّبِيُّ - ﷺ - بِذَنُوبٍ مِنْ مَاءٍ , فَأُهْرِيقَ عَلَيْهِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބަދަވީއަކު އައިސް މިސްކިތް ތެރޭ ދިމާލެއްގައި ކުޑަކަމުދިޔައެވެ. ފަހެ މީސްތަކުން އޭނާއަށް އެއްޗެހި ގޮވިއެވެ. އެކަމަކު ނަބިއްޔާ އެބައިމީހުންނަށް އެ ކަން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އެ ބަދަވީ ކުޑަކަމުގޮސް ނިމުމުން، ފެން ބާލިދީއެއް ގެނައުމަށް ނަބިއްޔާ ﷺ އެނގެވިއެވެ. އަދި އެ ތަނުގެ މައްޗަށް ފެން އެޅުނެވެ. |  | 26. عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قال: (جَاءَ أَعْرَابِيٌّ، فَبَالَ فِي طَائِفَةِ الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُ النَّاسُ، فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمَّا قَضَى بَوْلَهُ أَمَرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِذَنُوبٍ مِنِ مَاءٍ، فَأُهْرِيقَ عَلَيْهِ) | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އަޢުރާބީއަކު(ރަށްފުށު ސަހަރާތެރޭގައި އުޅޭ ބަދަވީއެއް) އައިސް މިސްކިތުގެ ތެރެއަށް ކުޑަކަމުދާން ފަށައިފިއެވެ. ދެން މީސްތަކުން އޭނާއާ ދިމާއަށް އެއްޗެހި ކިޔަންފަށައިފިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަން އެބައިމީހުންނަށް މަނާކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން އެޔަށްފަހު އޭނާ ކުޑަކަމުގޮސް ނިމުން ފެން ބާލިދީއެއް ގެނެސް އޭގެ މައްޗަށް އޮއްސާލައްވަން އެކަލޭގެފާނު އަމުރުކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 221 އަދި مسلم: 285) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْخِتَانُ , وَالاسْتِحْدَادُ , وَقَصُّ الشَّارِبِ , وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ , وَنَتْفُ الإِبِطِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”ފިޠުރަތަކީ ފަސް ކަމެކެވެ. (އެބަހީ: ފިޠުރަތުގެ ކަންކަމުގައި ފަސް ކަމެއް ހިމެނެއެވެ./؟؟؟؟ފަސްކަމެއް ވަނީ ފިތުރަތުގެ ތެރޭގައިއެވެ، ފިތުރަރުގައި ފަސް ކަމެއް ވެއެވެ؟؟؟؟) އެއީ ޚިތާނަ ކުރުމާއި، ލަދުވެތި ގުނަވަން ކައިރިން އިސްތަށި ބޭލުމައި، މަތިމަސް ކުރުކުރުމާއި، ނިޔަފަތި ކެނޑުމާއި އަދި ކިހިލިފަތުން އިސްތަށި އުފުރުމެވެ.“ |  | 27. عن أبِي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول اللَّه صلى الله عليه وسلم يقول: (الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْخِتَانُ، وَالاسْتِحْدَادُ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ، وَنَتْفُ الإِبِطِ) | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވި އަޑު އެއްސެވީމެވެ. "ފަސްކަމެއްވަނީ ފިތުރަތުގެ ތެރެއިންނެވެ. (އެއީ) ޚިތާނުކުރުމާއި، ލަދުވެތިގުނަވަނުގެ ވަށައިގެންވާ އިސްތަށިތައް ބޭލުމާއި އަދި މަތިމަސްކުރުކުރުމާއި އަދި ނިޔަފަތި ކެނޑުމާއި އަދި ކިހިލިފަތްދަށުގައިވާ އިސްތަށިތައް އުފުރުމެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 5889 އަދި مسلم: 257) |
|  | عنْ أَبي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - ((أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - لَقِيَهُ في بعْضِ طُرُقِ المدينَةِ وهو جُنُبٌ، قالَ: فَانْخَنَسْتُ مِنْهُ، فَذَهَبْتُ فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ، فقَالَ: أَيْنَ كُنْتَ ياأَبا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: كُنْتُ جُنُبَاً فَكَرِهْتُ أَنْ أُجالِسَكَ على غَيْرِ طَهارَةٍ، فَقَالَ: سُبْحانَ اللهِ، إِنَّ المُؤْمِنَ لايَنْجُسُ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ ހުރައިރާ ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ//ޙާލުގައި؟؟ ވަނިކޮށް، މަދީނާގެ މަގަކުން ނަބިއްޔާއާ ބައްދަލުވިއެވެ. އަބޫ ހުރައިރާ ވިދާޅުވިއެވެ: ދެން ނަބިއްޔާގެ އަރިހުން//ކިބައިން؟؟ ތިމަން ފަހަތަށް ޖެހި ފޮރުވިގަތީމެވެ. އަދި ގޮސް ހިނައިގަނެފައި އެއަށްފަހު އަނބުރާ އަތުވެއްޖައީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭ އަބޫ ހުރައިރާއެވެ. ތިބާ އުޅުނީ ކޮންތާކުތޯއެވެ؟“ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: ތިމަން (އޭރު) ހުރީ ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ//ޙާލު؟؟ގައެވެ. ވީމާ ތަހާރަތުގެ މަތީގައި ނުވެ ހުއްޓާ//ނޫން ގޮތަކަށް؟؟ ޠަހާރަތުގެ މަތީ ފިޔަވާ؟؟ އިބަ ނަބިއްޔާގެ އަރިހު//އާއެކު އިށީންނަން//މަޖްލިސްކުރަން؟؟ ތިމަން ބޭނުން ނުވީއެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ސުބްޙާނަ ﷲ އެވެ. ހަމަކަށަވަރުން މުއުމިނާ ނަޖިހެއް ނުވާނެއެވެ.//ނަޖިސްވެގެނެއް ނުދެއެވެ؟؟ |  | 28. عن أبي هريرة رضي الله عنه «أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم لَقِيَهُ في بعْضِ طُرُقِ المدينَةِ وهو جُنُبٌ، قالَ: فَانْخَنَسْتُ مِنْهُ، فَذَهَبْتُ فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ، فقَالَ: «أَيْنَ كُنْتَ يا أَبا هُرَيْرَةَ؟» قَالَ: كُنْتُ جُنُباً. فَكَرِهْتُ أَنْ أُجالِسَكَ وأنا على غَيْرِ طَهارَةٍ، فَقَالَ: (سُبْحانَ اللَّه! إِنَّ المُؤْمِنَ لا يَنْجُسُ) | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ رضي الله عنهގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖުނުބުވެރިކަމުގެ ހާލުގައި ވަނިކޮށް މަދީނާގެ މަގުތަކުގެ ތެރެއިން މަގަކުން ބައްދަލުވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ". ދެން ވިދާޅުވިއެވެ. "ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ފަހަތަށް ޖެހިވަޑައިގެން އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ފޮރުވިގެންފީމެވެ. ދެން ގޮސް ހިނައިގަނެ އެޔަށްފަހު އަތުވެއްޖައީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "އަބޫ ހުރައިރާ ދިޔައީ ކޮންތަނަކަށް ހެއްޔެވެ؟" ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖުނުބުވެރިވެފައި ހުރުމުން ތަހާރާތުގައި ހާލާތުގައި ހުރެގެން މެނުވީ ކަލޭގެފާނާއި އެކުގައި އިށީނދެ ވަޑައިގަތުމަށް ހިތްނުރުހުނީއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ސުބުޙާނަﷲއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން (އެއްވެސް ހާލެއްގައި) މުއުމިނަކު ނަޖިހެއްނުވާނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 283 އަދި مسلم: 371) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - إذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ غَسَلَ يَدَيْهِ , ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلاةِ , ثُمَّ اغْتَسَلَ , ثُمَّ يُخَلِّلُ بِيَدَيْهِ شَعْرَهُ , حَتَّى إذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرْوَى بَشَرَتَهُ , أَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ , ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ , | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލާ ﷺ ޖުނުބުވެރިކަމުން ފެންވަރައި ހިނައިތާހިރުވާ ހިނދު، ދެ އަތްޕުޅު ދޮންނަވައެވެ. ދެން ނަމާދަށް ވުޟޫ ކުރައްވާ ފަދައިން ވުޟޫ ކުރައްވައެވެ. އަދި އިސްތަށިފުޅުގެ ތެރެއަށް ދެ އަތްޕުޅު ވައްދަވާ ހިނގަވާލައްވައެވެ. (އިސްތަށީގެ އަޑީގެ) ހަމުގައި ޖެހިއްޖެކަން އެނގިވަޑައިގަތުމުން، ދެން އިސްތަށިފުޅު މަތިން ތިން ފަހަރު ފެން އަޅުއްވައެވެ. އަދި އެއަށްފަހު ހަށިކޮޅުގެ ބާކީ ދޮންނަވައެވެ. |  | 29, عن عائشة رضي الله عنها قالت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلاةِ، ثُمَّ يغْتَسِلُ، ثُمَّ يُخَلِّلُ بِيَدَيْهِ شَعْرَهُ، حَتَّى إذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرْوَى بَشَرَتَهُ، أَفَاضَ الْمَاءَ عَلَيْهِ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ)  وَكَانَتْ تَقُولُ: «كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّـهِ صلى الله عليه وسلم مِنِ إنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعاً»  29, عن عائشة رضي الله عنها قالت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلاةِ، ثُمَّ يغْتَسِلُ، ثُمَّ يُخَلِّلُ بِيَدَيْهِ شَعْرَهُ، حَتَّى إذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرْوَى بَشَرَتَهُ، أَفَاضَ الْمَاءَ عَلَيْهِ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ)  وَكَانَتْ تَقُولُ: «كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّـهِ صلى الله عليه وسلم مِنِ إنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعاً»  30. عن ميمونة بنت الحارث زوج النبي صلى الله عليه وسلم أنها قالت: (وَضَعَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَضُوءَ الْجَنَابَةِ، فَأَكْفَأَ بِيَمِينِهِ عَلَى يَسَارِهِ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلاثاً، ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالأَرْضِ، أَوِ الْحَائِطِ، ــ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلاثاً ــ ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ، ثُمَّ غَسَلَ سائر جَسَدَهُ، ثُمَّ تَنَحَّى، فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ، قالت: فَأَتَيْتُهُ بِخِرْقَةٍ فَلَمْ يُرِدْهَا، فَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ بِيَدِيهِ) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖުނުބުން ހިނައިގަންނަނަމަ ދެއަތްތިލަ ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށް ނަމާދަށް ވުޟޫކުރައްވާ ގޮތަށް ވުޟޫކުރައްވައެވެ. އެޔަށްފަހު ހިނައިގަންނަވައެވެ(ފައްޓަވައެވެ). އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅުން އިސްތަށިގަނޑުގެ ތެރޭގައި އަތްޕުޅު ހިންގަވައެވެ. އެއީ އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުގެ ހަންގަނޑުގައި ފެންޖެހިއްޖެކަން އެނގިއްޖައުމަށް ދާންދެނެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ތިންފަހަރު ފެންއަޅުއްވަވައެވެ. އެޔަށްފަހު މުޅީ ހަނށިގަނޑު ދޮންނަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 272 އަދި مسلم: 316)  އަދިވެސް އެކަމަނާ ވިދާޅުވެއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާ (އެއްކަންވާރަކުން (ފެން ނަންގަވައިގެން) ހިނައިގަންނަވަމެވެ. ތިމަންދެކަނބަލުން އެކަންވާރުން އަތްގޮށިން އެއްކޮށް ފެންނަންގަވަމެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 273 އަދި مسلم: 316)  މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖުނުބުން ހިނައިގަންނަނަމަ ދެއަތްތިލަ ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށް ނަމާދަށް ވުޟޫކުރައްވާ ގޮތަށް ވުޟޫކުރައްވައެވެ. އެޔަށްފަހު ހިނައިގަންނަވައެވެ(ފައްޓަވައެވެ). އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅުން އިސްތަށިގަނޑުގެ ތެރޭގައި އަތްޕުޅު ހިންގަވައެވެ. އެއީ އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުގެ ހަންގަނޑުގައި ފެންޖެހިއްޖެކަން އެނގިއްޖައުމަށް ދާންދެނެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ތިންފަހަރު ފެންއަޅުއްވަވައެވެ. އެޔަށްފަހު މުޅީ ހަނށިގަނޑު ދޮންނަވައެވެ."  އަދިވެސް އެކަމަނާ ވިދާޅުވެއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާ (އެއްކަންވާރަކުން (ފެން ނަންގަވައިގެން) ހިނައިގަންނަވަމެވެ. ތިމަންދެކަނބަލުން އެކަންވާރުން އަތްގޮށިން އެއްކޮށް ފެންނަންގަވަމެވެ."  މާނައީ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަނބިކަނބަލުން މައިމޫނާ ބިންތި ޙާރިޘްގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖުނުބުގެ ހިނައިގަތުމަށް ފެންބެހެއްޓެވީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތްޕުޅުން ވާތަށް ދެފަހަރު ނުވަތަ ތިންފަހަރު ފެން އޮއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ލަދުވެތި ގުނަވަނަ ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅުން ދޭއް ނުވަތަ ނުވަތަ ފަހަރު ބިންމަތީގައި ނުވަތަ ފާރުގައި ޖެއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އަނގަޔަށް ފެންލައްވަވައި ދޮންނަވައި ބޭރަށް ލެއްވެވިއެވެ. އަދި ނޭފަތަށް ފެންލެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނާއި ދެއަތްދަނޑި ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ފެންއޮއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ހަށިކޮޅު ދޮންނެވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ހުރިތަނުން ދުރަށް ޖެހިލައި ފައިންޕުޅު ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ފޮތިކޮޅެއް އެކަލޭގެފާނަށް ގެންނެވުމުން އެބޭނުންވެ ވަޑައެއް ނުގަތެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅުން ފެންފޮއްސަވަމުން ދިޔައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 274 އަދި مسلم: 317) |
|  | وَكَانَتْ تَقُولُ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ إنَاءٍ وَاحِدٍ , نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعاً | އަދި ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނައާއި ރަސޫލު ﷲ ﷺ އެއް ކަންވާރަކުން ފެންވަރާ އުޅުއްވީމެވެ. އޭގެން ފެން ނެންގެވީ ދެ މީހުން އެއްކޮށެވެ//ތިމަން ދެކަނބަލުން އަތްގޮށިން ފެންނަގަމެވެ؟؟ |  |
|  | عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رضي الله عنها زَوْجِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهَا قَالَتْ: ((وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَضُوءَ الْجَنَابَةِ , فَأَكْفَأَ بِيَمِينِهِ عَلَى يَسَارِهِ مَرَّتَيْنِ - أَوْ ثَلاثاً - ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ , ثُمَّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالأَرْضِ , أَوْ الْحَائِطِ , مَرَّتَيْنِ - أَوْ ثَلاثاً - ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ , وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ , ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ , ثُمَّ غَسَلَ جَسَدَهُ , ثُمَّ تَنَحَّى , فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ , فَأَتَيْتُهُ بِخِرْقَةٍ فَلَمْ يُرِدْهَا , فَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ بِيَدِهِ)) . | ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަނބިކަނބަލުން، މައިމޫނާ ބިންތު އަލްޙާރިޘް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޖުނުބުވެރިކަމުން ހިނައިގަތުމަށް ޓަކައި، އެ ކަމަނާ ފެން ގެނެސް ބެހެއްޓެވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ކަނާތު އަތްޕުޅުން، ވާތް އަތްޕުޅަށް ދެ ފަހަރު ނުވަތަ ތިން ފަހަރު ފެން އެޅުއްވިއެވެ//އޮއްސެވިއެވެ؟؟. ދެން ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮންނެވުމަށް ފަހު، ދެތިން ފަހަރު ބިމުގައި ނުވަތަ ފާރުގައި އަތް ޖައްސަވައި (އުނގުޅާލެއްވިއެވެ.) ދެން އަނގަފުޅަށް ފެން އަޅުއްވާ ކޯފުޅު ދޮންނެވުމަށް ފަހު، ނޭފަތްޕުޅަށް ފެން ލެއްވިއެވެ. އަދި މޫނުފުޅާއި ދެ އަތްޕުޅު ދޮންނެވިއެވެ. ދެން އިސްތަށިފުޅަށް ފެން އޮއްސެވިއެވެ//އެޅުއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު ހަށިކޮޅުގެ ބާކީ ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ހުންނެވި ތަނުން ދުރަށް ޖެހިވަދައިގެންފައި ދެ ފައިންޕުޅު ދޮންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ (ހަށިކޮޅު ހިއްކުމަށް ޓަކައި) ތިމަން ކަމަނާ ފޮތިކޮޅެއް ގެނެސް ދިނީމެވެ. އެކަމަކު ނަބިއްޔާ އެ ބޭނުންފުޅުވަޑައި ނުގެންނެވިއެވެ//ބޭނުންވެވަޑައެއް ނުގަތެވެ؟؟. އަދި ނަބިއްޔާގެ ދެ އަތްޕުޅު ތަޅުވާލައްވާ ފެންތައް ފިލުވައިލެއްވިއެވެ.//އަތްޕުޅުން ފެންތައް ތަޅުވާލާ ފިލުވައިލެއްވިއެވެ؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَيَرْقُدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَ: نَعَمْ , إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْقُدْ)) | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންމެން ކުރެ މީހަކު ޖުނުބުވެރިވެފައިވަނިކޮށް ނިދިދާނެތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އާދޭހެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ވުޟޫކޮށްފިނަމަ ފަހެ ދެން ނިދާށެވެ.“ |  | 31. عن عبد اللَّه بن عمر أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: (يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيَرْقُدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟) قَالَ: (نَعَمْ، إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْقُدْ وهو جنب) | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޢުމަރު ބިން ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. އަހަރެމެންނަށް ޖުނުބުވެރިވެގެން ހުރެ (ހިނގައިނުގަނެ) ނިދޭނެ ހެއްޔެވެ؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އާނއެކެވެ. ތިޔަބައިމީހުން ޖުނުބުވެރިވެއްޖެނަމަ ވުޟޫކޮށްގެން ފަހެ ނިދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 287 އަދި مسلم: 306) |
|  | عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنها - زَوْجِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَتْ: ((جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ امْرَأَةُ أَبِي طَلْحَةَ - إلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ اللَّهَ لا يَسْتَحْيِي مِنْ الْحَقِّ , فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلٍ إذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: نَعَمْ , إذَا رَأَتِ الْمَاءَ)) . | ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަނބިކަނބަލުން، އުންމު ސަލަމާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް އަބޫ ޠަލްޙާގެ އަނބިކަނބަލުން އުންމު ސުލައިމު ވަޑައިގެން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޙައްޤުން//ޙައްޤު ބުނުމުން އެނގުމުން؟؟ ﷲ ލަދުވެތިވެވޮޑި ނުގަންނަވައެވެ. އަންހެނަކު ނިދީގައި މަނި ބޭރުވެއްޖެ//ތެތް ހުވަފެނެއް ފެނިއްޖެ ނަމަ//އިޙްތިލާމުވެއްޖެ؟؟؟ ނަމަ ފެންވަރައި ހިނައިތާހިރުވާން ޖެހޭނެތޯއެވެ؟ ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އާދޭހެވެ. އެ ކަމަނާއަށް ފެން ފެނިއްޖެ ނަމައެވެ.“ |  | 32. عن أم سلمة ــ زوج النبي صلى الله عليه وسلم ــ قالت: جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ ــ امْرَأَةُ أَبِي طَلْحَةَ ــ إلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إنَّ اللَّهَ لا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنِ غُسْلٍ إذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: (نَعَمْ، إذَا هي رَأَتِ المَاءَ) | މާނައީ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަނބިކަނބަލުން އުއްމު ސަލަމާ ވިދާޅުވިއެވެ. " އުއްމު ސުލައިމް – އަބީ ތަލްޙާގެ އަނބިކަނބަލުން (އަނަސް ރަޟިޔަﷲޢަންހުގެ މަންމާފުޅު) ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އައިސް ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ޙައްޤުގެ ކިބައިން ﷲ ލަދުވެތިވެ ވޮޑިނުގަންނަވައެވެ. އަންހެނާ އިޙްތިލާމް ވެއްޖެނަމަ އޭނާގެ މައްޗަށް ހިނައިގަތުން ވޭ ހެއްޔެވެ؟" ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އާނއެކެވެ. އެކަމަނާއަށް ފެން ފެނިއްޖެނަމައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 130، 282 އަދި مسلم: 313) |
|  | "عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كُنْت أَغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَيَخْرُجُ إلَى الصَّلاةِ , وَإِنَّ بُقَعَ الْمَاءِ فِي ثَوْبِهِ)) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ ((لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَرْكاً, فَيُصَلِّي فِيهِ)) ." | "ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ ހެދުންކޮޅުން ޖަނުބުވެރިކަމުގެ (އަސަރުތައް، އެބަހީ: މަނި ތެމިފައި ހުއްޓައި/ވަނިކޮށް؟؟) ތިމަން ކަމަނާ ދޮވެ ސާފު ކުރަމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާގެ ހެދުންކޮޅުގައި ފެނުގެ އަސަރުތައް ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާ ނަމާދަށް ނުކުމެވަޑައިގަންނަވައެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ހެދުންކޮޅުން އޭތި (ހިކިފައި ވަނިކޮށް/ހުއްޓައި؟؟) ކަހާ ނައްޓަމެވެ/ފިލުވަމެވެ؟؟. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ އެ ހެދުންކޮޅުގައި ނަމާދު ކުރައްވައެވެ." |  | 33. عن عائشة قالت: (كُنْت أَغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنِ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، فَيَخْرُجُ إلَى الصَّلاةِ، وَإِنَّ بُقَعَ الْمَاءِ فِي ثَوْبِهِ)  وفِي لفظ لمسلم : (لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنِ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَرْكاً, فَيُصَلِّي فِيهِ) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވ. "ތިމަންކަމަނާ މަނި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ހެދުންކޮޅުން ދޮންނަވަމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ފެން ޖެހުނު ތަން (ނުހިކި) ހުއްޓާ އެހެދުންކޮޅުގައި ނަމާދަށް ނުކުމެ ވަޑައިގަންނަވައެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 229)  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަމަނާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ހެދުންކޮޅުން (ހިކިފައިހުންނަ މަނި) ނިޔަފަތިން ނައްޓުވަމެވެ. ދެން އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އެހެދުންކޮޅުގައި ނަމާދުކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: مسلم: 288) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعَبِهَا الأَرْبَعِ , ثُمَّ جَهَدَهَا , فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ)) ,  وَفِي لَفْظٍ ((وَإِنْ لَمْ يُنْزِلْ)) ." | "އަބޫ ހުރައރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މީހަކު އަންހެނެއްގެ ހަތަރެސްފައި ދެމެދުގައި އށީންދެ އޭނާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން އެ ކަނބުލޭގެ ފަރުޖު ތެރެއަށް ވައްދައިފި ނަމަ، ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ފެންވަރައި ހިނައިތާހިރުވުން ވާޖިބުވެއްޖެއެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އަދި މަނި ބޭރުވި ކަމުގައި ނުވިޔަސް މެއެވެ//މަނި ބޭރުނުވާ ކަމުގައި ވިޔަސްމެއެވެ.“" |  | 34. عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول اللَّه صلى الله عليه وسلم قال: (إذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعَبِهَا الأَرْبَعِ، ثُمَّ جَهَدَهَا، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ).  وفي لفظ لمسلم: (وَإِنْ لَمْ يُنْزِلْ) | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަންހެނާގެ ހަތަރެސްފައިގެ މެދުގައި އިށީނދެ (އޮށޯވެ) އަދި އެޔަށްފަހު ލަދުވެތިގުނަވަން އަންހެނާގ ފަރުޖުގެ ތެރެއަށް ވައްދައިފިނަމަ ހަމަކަށަވަރުން ހިނައިގަތުން ވާޖިބުވެއްޖެއެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. " އަދި މަނި ބޭރުނުވިކަމުގައިވިޔަސް މެއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 291 އަދި مسلم 348) |
|  | "عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضي اللهُ عنهم ((أَنَّهُ كَانَ هُوَ وَأَبُوهُ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ , وَعِنْدَهُ قَوْمٌ , فَسَأَلُوهُ عَنْ الْغُسْلِ؟ فَقَالَ: صَاعٌ يَكْفِيكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: مَا يَكْفِينِي , فَقَالَ جَابِرٌ: كَانَ يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مِنْك شَعَرَاً , وَخَيْراً مِنْكَ - يُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ أَمَّنَا فِي ثَوْبٍ)) ,  وَفِي لَفْظٍ ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُفْرِغُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلاثاً)) ." | "އަބޫ ޖަޢުފަރު މުޙައްމަދު ބިން ޢަލީ ބިން އަލްޙުސައިން ބިން ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ ޖަޢުފަރާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު، މި ދެބަފައިކަލުން ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ގާތުގައި ހުންނެވިއެވެ އަދި ޖާބިރުގެ އަރިހުގައި އެހެން ބަޔަކު ވެސް ހުއްޓެވެ. ފަހެ އެބައމީހުން ޖާބިރުގެ އަރިހުގައި ހިނައިގަތުމާއި ބެހޭ ގޮތުން ސުވާލު ކުރިއެވެ. ޖާބިރު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިބާއަށް ޞާޢެއްގެ މިންވަރު ފުދޭނެއެވެ. (ނޯޓު: އެއް ޞާޢަކީ ގާތްގަނޑަކަށް ތިން ލީޓަރެވެ.) ދެން މީހަކު ދެންނެވިއެވެ: އެ ވަރަކުން ތިމަންނައަކަށް ނުފުދޭނެއެވެ. ޖާބިރު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިބާއަށް ވުރެ އިސްތަށިކޮޅު ގިނަ އަދި ތިބާއަށް ވުރެ ހެޔޮ/ކަންބޮޑު؟؟ މީހަކަށް އެ ވަރުން ފުދުނެވެ. – އެބަހީ ރަސޫލު ﷲ ﷺ އެވެ. –އެއަށްފަހު ޖާބިރު އެއް ހެދުންކޮޅު ތުރުކުރައްވައިގެން ހުރެ ތިމަންމެންނައިގެން އިމާމުވެ ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އިސްތަށިފުޅުގައި ތިން ފަހަރު ފެން އަޅުއްވައި/އޮއްސަވައި؟؟ އުޅުއްވިއެވެ." |  | 35. عن أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه (أَنَّهُ كَانَ ــ هُوَ وَأَبُوهُ ــ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، وَعِنْدَهُ قَوْمٌ. فَسَأَلُوهُ عَنْ الْغُسْلِ؟ فَقَالَ: يَكْفِيكَ صَاعٌ. فَقَالَ رَجُلٌ: مَا يَكْفِينِي. فَقَالَ جَابِرٌ: كَانَ يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مِنْك شَعَرَاً، وَخَيْراً مِنْكَ ــ يُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ــ ثُمَّ أَمَّنَا فِي ثَوْبٍ).  وفي لفظ (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُفْرِغُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلاثاً).  قال المصنف : الرَّجُلُ الَّذي قال «مَا يَكْفِينِي» هو الحسن بن محمد بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه، وأبوه محمد ابن الحنفية) | މާނައީ: އަބޫ ޖަޢުފަރު މުޙައްމަދު ބިން ޢަލީ ބިން އަލްޙުސައިން ބިން އަލީ ބިން ޠާލިބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާޥެގެންވެއެވެ. ޙަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ އާއި އެކުގައިވިއެވެ. އަދި ޖާބިރުގެފާނުގެ އަރިހުގައި ބަޔަކު ވިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުން އެކަލޭގެފާނާއި ހިނައިގަތުމާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޖާބިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޞާޢަކުން ފުދޭނެއެވެ". ދެން މީހަކު ބުނެފިއެވެ. ތިމަންނައަކަށް ނުފުދެއެވެ. ދެން ޖާބިރު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިބާއަށްވުރެ އިސްތަށި ގިނަ އަދި ތިބާއަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވާ މީހަކަށް (އެބަހީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم)އަށް ފުދިގެންވެއެވެ. އެޔަށްފަހު ހެދުމުގައި (ހެދުންތުރުކުރައްވައި) އިސްވެ ޖާބިރުގެފާނު ނަމާދުކުރެއްވިއެވެ."  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ. " ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ތިންފަހަރު ފެން އޮއްސަވައެވެ."  އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވެފައިވެއެވެ. ތިމަންނައަކަށް ނުފުދެޔޭ ބުނި މީހަކީ އެއީ އަލްޙަސަން ބިން މުޙައްމަދު ބިން ޢަލީ ބިން ޢަބީ ތާލިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅަކީ މުޙައްމަދު ބިން އަލްޙަނަފިއްޔާއެވެ.  (މަޞްދަރު: البخاري: 252) |
|  | عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ - ﷺ - رَأَى رَجُلاً مُعْتَزلاً , لَمْ يُصَلِّ فِي الْقَوْمِ؟ فَقَالَ: يَا فُلانُ , مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْقَوْمِ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ , وَلا مَاءَ , فَقَالَ: عَلَيْك بِالصَّعِيدِ , فَإِنَّهُ يَكْفِيَكَ)) . | ޢިމްރާނު ބިން ޙުޞައިނު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ އަށް އެކަނިވެހުރެ/(އެކަހެރިވެގެން ހުރި/އެއްފަރާތަކަށް/ފަހަތަށް ޖެހިގެން ހުރި؟؟؟) މީހަކު ދެކެވަޑައިގަތެވެ./// އޭނާ މީސްތަކުންނާއެކު ނަމާދެއް ނުކުރެއެވެ. މީހަކު ވަކިވެގަނެގެން ހުރެ، މީސްތަކުންނާއެކު ނަމާދު ނުކޮށް ހުރި މީހަކު ރަސޫލު ﷲ ﷺ ދެކެވަޑައިގެންނެވިއެވެ.؟؟؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭ މިވެނި މީހާއެވެ. މީސްތަކުންނާއެކު ނަމާދު ކުރުމުން ތިބާ މަނާ ކުރުވީ//ހުއްޓުވީ؟؟؟ ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟“ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންނައަށް ޖުނުބުވެރިކަން ޖެހިއްޖެއެވެ(/ލައިގަނެއްޖެއެވެ/މިހުރީޖުނުބުވެރިވެފައެވެ/ހާލުގައެވެ)))؟؟؟ އަދި (ހިނައިގަންނާކަށް) ފެނެއް ނެތެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިބާގެ މައްޗަށް އޮތީ (ތާހިރު) ވެލިން (ތަޔައްމުމު ކުރުމެވެ.) އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އޭގެން ތިބާ (ހިނައިތާހިރުވުމަށް) ފުދޭނެއެވެ.“ |  | باب التَّيَمُّمِ  ތަޔައްމުމުގެ ބާބު.  36. عن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: «أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم رَأَى رَجُلاً مُعْتَزلاً لَمْ يُصَلِّ فِي الْقَوْمِ؟ فَقَالَ: (يَا فُلانُ، مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْقَوْمِ؟) فَقَالَ: يَا رَسُولَ، اللَّهِ أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، وَلا مَاءَ، فَقَالَ: (عَلَيْك بِالصَّعِيدِ، فَإِنَّهُ يَكْفِيَكَ) | މާނައީ: "ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން رضي الله عنه ވިދާޅުވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް މީސްތަކުންގެ ތެރެއިން ޖަމާޢަތުގައި ނަމާދުނުކޮށް ވަކިންހުރި މީހަކު ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއވެ. "އޭމީހާއެވެ. މީސްތަކުންނާއި އެކު ނަމާދުކުރުން ތިބާއަށް މަނާކުރީ ކޮންކަމެއް ހެއްޔެވެ؟" ދެން އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންނާ ޖުނުބުވެރިވެ ފެން ނެތީއެވެ. "ތިބާއަށް ވަނީ ވެއްޔެވެ. (ތަޔައްމުމު ކުރުމެވެ.). އެއިން ފުދޭނެއެވެ."  (رواه البخاري: 348) |
|  | عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَعَثَنِي النَّبِيُّ - ﷺ - فِي حَاجَةٍ , فَأَجْنَبْتُ , فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ , فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ , كَمَا تَمَرَّغُ الدَّابَّةُ , ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ , فَقَالَ: إنَّمَا يَكْفِيَكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدَيْكَ هَكَذَا - ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ الأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً , ثُمَّ مَسَحَ الشِّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ , وَظَاهِرَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ)) . | ޢައްމާރު ބިން ޔާސިރު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ކަމަކު/ކަމެއްގައި/ކަމެއް؟؟؟ ކުރަން/ކުރުމަށްޓަކައި؟؟ ރަސޫލު ﷲ (ސއވ) ތިމަން (ދަތުރެއްގައި) ފޮނުއްވިއެވެ. (ފަހެ އެ ދަތުރު މަތީގައި) ތިމަން ޖުނުބުވެރިވިއެވެ. އަދި ތިމަންނައަކަށް ފެނެއް ނުހޯދުނެވެ. ވީމާ ޖަނަވާރެއް ވެލިތަކުމަތީ/ގަނޑުމަތީ؟؟؟ އެނބުރި ހޭކޭ/ހޭކި ހަދާ؟؟؟ ފަދައިން ތިމަން ހެދީމެވެ/ހޭކުނީމެވެ؟؟؟. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހަށް ތިމަން އަތުވެ އެ ވާހަކަ ކިޔައިދިނީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމައެކަނި އަތުން މި ފަދައިން/ހެން؟؟؟ ހަދާލުމުން/ލިނަމަ؟؟؟ ތިބާއަށް ފުދުނީހެވެ.“ ދެން ނަބިއްޔާ އެއް ފަހަރު ބިންމަތީގައި/ބިމުގައި؟؟؟ އަތްޕުޅުން ޖައްސަވާލިއެވެ. އެއަށްފަހު ވާތު އަތްޕުޅުން ކަނާތު އަތްޕުޅު މަތީ ފޮހެލެއްވިއެވެ. އަދި އަތްތިލައާއި މޫނުފުޅުގައި ފޮހެލެއްވިއެވެ. |  | 37. عن عمار بن ياسر رضي الله عنه قال: (بَعَثَنِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي حَاجَةٍ. فَأَجْنَبْتُ. فَلَمْ أَجِدِ المَاءَ، فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ، كَمَا تَمَرَّغُ الدَّابَّةُ، ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ. فَقَالَ: (إنَّمَا كان يَكْفِيَكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدَيْكَ هَكَذَا) ــ ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ الأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ مَسَحَ الشِّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ، وَظَاهِرَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ) | މާނައީ: "ޢައްމާރު ބިން ޔާސިރު رضي الله عنه ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭފާނު ކަމަކައިގެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފޮނުއްވިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖުނުބުވެރިވެއްޖެއެވެ. ދެން ފެނެއް ނުލިބުނެވެ. ދެން ޖަނަވާރެއް ބިންމަތީގައި ފުރޮޅޭ ފަދައިން ތިމަންކަލޭގެފާނު ބިންމަތީގައި ފުރޮޅެފީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އައިސް އެކަން އެކަލޭގެފާނަށް ބަޔާންކޮށްދެއްވައިފީމެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މިފަދައިން ތިބާގެ ދެއަތުން ކަންތައްކުރުމުން ފުދޭނެއެވެ." އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅު ބިންމަތީގައި އެއްފަހަރު ޖައްސަވައި، އެޔަށްފަހު ވާތުން ކަނާތުގައި ފުހެފިއެވެ. އަދި ދެއައްތިލާގެ ބޭރުފުށުގަޔާއި އަދި މޫނުގައި ފުހެފިއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 347 އަދި مسلم: 368) |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((أُعْطِيتُ خَمْساً, لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنْ الأَنْبِيَاءِ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ , وَجُعِلَتْ لِي الأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا , فَأَيُّمَا رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتْهُ الصَّلاةُ فَلْيُصَلِّ , وَأُحِلَّتْ لِي الْمَغَانِمُ , وَلَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ قَبْلِي , وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً , وَبُعِثْتُ إلَى النَّاسِ عَامَّةً)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ކުރިން އެއްވެސް ނަބިއްޔަކަށް ނުދެވޭ ފަސް ކަމެއް ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ދެވުނެވެ/ދެވިފައިވެއެވެ؟؟؟. (އެ ގޮތުން:) އެއް މަސްދުވަހުގެ މުއްދަތުން/ދިގުމިނުން؟؟؟ (ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އަދުއްވުންގެ ހިތްތަކަށް) ބިރުވެރިކަމުން/ނިރުބަ؟؟؟ ވެއްދުމުން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ނަޞްރު ދެއްވުނެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ޓަކައި ބިމަކީ މިސްކިތެއް (އެބަހީ: ނަމާދު ކުރެވޭ ތަނެއް) ކަމުގައި އަދި ތާހިރުވާން ބޭނުން ކުރެވޭ އެއްޗެއް ކަމުގައި ލެއްވިއެވެ. ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތުގެ ކޮންމެ މީހަކަށް ވެސް ނަމާދު ގަޑި އަތުވެއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އޭނާ ނަމާދު ކުރާށެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ޣަނީމާ މުދާ ހުއްދަ/ޙަލާލު؟؟؟ ކުރެވުނެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ކުރިން އެއްވެސް މީހަކަށް އެ ހުއްދަ ނުކުރެވެއެވެ. އަދި ނަބިއްޔުން ފޮނުއްވުނީ (ހަމައެކަނި؟؟؟) އެ ނަބިއްޔެއްގެ ޤައުމަށް/ގެމީސްތަކުންނަށް/ގެ ގާތަށް؟؟؟ ޚާއްޞަކޮށެވެ. އެކަމަކު ތިމަން ނަބިއްޔާ ފޮނުއްވުނީ އެންމެހައި މީސްތަކުން/މުޅި އިންސާނިއްޔަތަށް؟؟؟ ގެ ގާތަށެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް (ޤިޔާމަތް ދުވަހުގެ/ދުވަހުން/ގައި؟؟؟) ޝަފާޢާތް ދެއްވުނެވެ.//ޝަފާޢަތްތެރި ވުމުގެ އިޒުނަ ދެއްވުނެވެ.؟؟؟ |  | 38. عن جابر بن عبد اللَّه الأنصاري رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (أُعْطِيتُ خَمْساً, لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الأَنْبِيَاءِ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا. فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنِ أُمَّتِي أَدْرَكَتْهُ الصَّلاةُ فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِي الْمَغَانِمُ، وَلَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ قَبْلِي، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إلَى النَّاسِ عَامَّةً) | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ އަލްއަންޞާރީ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކުރިން އެއްވެސް ނަބީބޭކަލަށް ނުދެއްވޭ ފަސްކަމެއް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ދެއްވުނެވެ. (އެއީ) މަހެއްގެ ރާސްތާގެ ދުރުމިނަށް ބިރުވެރިކަން (ހިތްތަކަށް) ވެރިކޮށްގެން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަޞްރުދެއްވުނެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށްޓަކައި ބިމަކީ ތާހިރު(ތަޔައްމުމު ކުރެވޭ) އަދި ނަމާދުކުރެވޭ ތަނެއްކަމުގައި ލެއްވިއެވެ. ފަހެ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުއްމަތުގެ މީހެއް ނަމާދު ވަޤުތު ޖެހުމުން (ކޮންމެތަނެއްގައިވެސް) ނަމާދުކުރާށެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޣަނީމާ ޙަލާލުކޮށްދެއްވިއެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކުރިން އެއްވެސް ބޭކަލަކަށް ހުއްދަނުކުރައްވައެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޝަފާޢަތްދެއްވުނެވެ. އަދި އެހެން ނަބީބޭކަލުން ފޮނުއްވުނީ އެބޭކަލުންގެ ޤައުމުގެ މީހުންގެ ގާތަށް ޚާއްޞަކޮށެވެ. ނަމަވެސް ތިމަންކަލޭގެފާނު ފޮނުއްވުނީ ހުރިހާ މީސްތަކުންގެ ޤާތަށް ޢާއްމުކޮށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 335 އަދި مسلم: 521) |
|  | "عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ: سَأَلَتِ النَّبِيَّ - ﷺ - فَقَالَتْ: إنِّي أُسْتَحَاضُ فَلا أَطْهُرُ , أَفَأَدَعُ الصَّلاةَ؟ قَالَ: لا، إنَّ ذَلِكَ عِرْقٌ , وَلَكِنْ دَعِي الصَّلاةَ قَدْرَ الأَيَّامِ الَّتِي كُنْتِ تَحِيضِينَ فِيهَا , ثُمَّ اغْتَسِلِي وَصَلِّي)) .  وَفِي رِوَايَةٍ ((وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ , فَإِذَا أَقْبَلَتْ الْحَيْضَةُ: فَاتْرُكِي الصَّلاةَ فِيهَا , فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَاغْسِلِي عَنْك الدَّمَ وَصَلِّي)) ." | "ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ އަރިހުގައި: ފާޠިމާ ބިންތު އަބޫ ޙުބައިޝް ސުވާލު ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ކަމަނާ އިޞްތިޙާލާވަމެވެ. (އެބަހީ: މެދުކެނޑުމެއް ނެތި ރަޙިމުގެ ތިރީބައިން ލޭފައިބަފައިބަ ހުރެއެވެ. މިއީ ޙައިޟުވުމާ ތަފާތު ކަމެކެވެ.) އަދި ތިމަން ކަމަނާ އެ ކަމުން ތާހިރުވެގެން ނުދެއެވެ/މެދުކެނޑިގެން؟؟؟ ނުދެއެވެ. ވީމާ ތިމަން ކަމަނާ ނަމާދު/ކުރުން؟؟ ދޫކޮށްލަންވީތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ﷺ ޙާދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނޫނެކެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިޔައީ ލޭ ނާރުގެ ކަމެކެވެ. (އެބަހީ: ޙައިޟުގެ ކަމެއް ނޫނެވެ.) އެހެނެއްކަމަކު، ކަމަނާ (އާންމުކޮށް) ޙައިޟުވެ އުޅޭ ދުވަސްތަކާ އެއްވަރަށް/ގެ މުއްދަތަށް؟؟؟ ނަމާދު ކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. އެއަށްފަހު ހިނައިގަނެ ނަމާދު ކުރާށެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އަދި ތި ކަމަކީ/ތިޔައީ/އެއީ؟؟؟ ޙައިޟެއް/ޟުގެ ލެއެއް؟؟؟ ނޫނެވެ. ވީމާ (އަސްލު) ޙައިޟުވާ އިރު/ވަގުތު/ހިނދު//ވާވަރަށް/ދުވަސްތަކަށް؟؟؟ ނަމާދު ކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. ދެން ޙައިޟު/ވުމު/ގެ ވަގުތު ފާއިތުވުމަށް ފަހު/ފަހަނަޅައި/ނިމުމަށް/؟؟؟ ކަމަނާގެ ކިބައިން/ގައިން/ގައިވާ؟؟ ލޭތައް ދޮވެ ފިލުވާ (ހިނައިގަންނާށެވެ.) އަދި ނަމާދު ކުރާށެވެ." |  | 39. عن عائشة رضي الله عنها قالت: (أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ: سَأَلَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ: إنِّي أُسْتَحَاضُ فَلا أَطْهُرُ، أَفَأَدَعُ الصَّلاةَ؟ قَالَ: (لا، إنَّ ذَلِكِ عِرْقٌ، وَلَكِنْ دَعِي الصَّلاةَ قَدْرَ الأَيَّامِ الَّتِي كُنْتِ تَحِيضِينَ فِيهَا، ثُمَّ اغْتَسِلِي وَصَلِّي).  وَفِي رِوَايَةٍ : (وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَاتْرُكِي الصَّلاةَ فِيهَا، فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَاغْسِلِي عَنْك الدَّمَ وَصَلِّي) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ފާތިމަތު ބިންތު އަބީ ޙުބައިޝް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަމަނާ ޙައިޟުގެ ލޭ ވަރަށް ގިނައިން އާދެއެވެ. އަދި ތާހިރެއްނުވެއެވެ. ފަހެ ތިމަންކަމަނާއަށް ވަނީ ނަމާދުކުރުން ދޫކޮށްލުން ހެއްޔެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ. އެއީ ލޭނާރުން އަންނަ ލެޔެވެ. ނަމަވެސް ކަމަނާ ޙައިޟުވާ މުއްދަތުގެ މިންވަރަށް ނަމާދުކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. އެޔަށްފަހު ހިނައިގަނެ އަދި ނަމާދުކުރާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 325 އަދި مسلم: 333)  މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އެއީ ޙައިޟެއްނޫނެވެ. ކަމަނާ ޙައިޟުވާން ފެށުމުން ނަމާދުކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. އަދި ޙައިޟުވާ އަންދާޒާ ކުރެވޭ މުއްދަތު ދިޔުމުން ލޭދޮވެ ހިނައިގަނެ އަދި ނަމާދުކުރައްވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 306) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ اُسْتُحِيضَتْ سَبْعَ سِنِينَ , فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ , قَالَتْ: فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلاةٍ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އުންމު ޙަބީބާ ހަތް އަހަރު ވަންދެން އިސްތިޙާޟާވެ ވަޑައިގެންނެވިއެވެ. އަދި އެ ކަމާ ބެހޭ ގޮތުން ރަސޫލު ﷲ ﷺ އަރިހުގައި އެ ކަމަނާ ސުވާލު ކުރެއްވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ އެނގެވީ (ޙައިޟު ކެނޑުނީމާ؟؟؟) އެ ކަމަނާ ހިނައިގަތުމަށެވެ. އަދި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔައީ ލޭ ނާރެކެވެ/އެއްގެ؟؟؟ ކަމެކެވެ.“ ފަހެ ކޮންމެ ނަމާދަކަށް ވެސް އެ ކަމަނާ (އަމިއްލަފުޅަށް؟؟؟) ހިނައިގަނެ އުޅުއްވިއެވެ. (ނޯޓު: ؟؟) |  | 40. عن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ اُسْتُحِيضَتْ سَبْعَ سِنِينَ. فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ، فقَالَ: (هذا عِرقٌ). | މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އުއްމު ޙަބީބާ ހަތްއަހަރު ވަންދެން އިސްތިޙާޟާ ވެވަޑައިގަތެވެ. (އެއީ ޙައިޟާއި އެކުގައި ލޭ އައުން މެދުނުކެނޑި ހުރުމެވެ.) ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަމާ ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވުމުން (ޙައިޟުގެ މިންވަރުގެ ދުވަސްވަރު ނިމުމުން ލޭއައިކަމުގައިވިޔަސް) ހިނައިގަތުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަމަނާ ކޮންމެ ނަމާދަކަށް (އަމިއްލަފުޅަށް) ހިނައިގަންނަވައެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 299 އަދި مسلم: 321) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ إنَاءٍ وَاحِدٍ , كِلانا جُنُبٌ. | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނައާއި ރަސޫލު ﷲ ﷺ ވެސް ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ ވަނިކޮށް، އެއް ކަންވާރަކުން ތިމަން ދެމަފިރިން ހިނައިގަނެ އުޅުނީމެވެ. |  | 41. عن عائشة رضي الله عنها قالت: «كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنِ إنَاءٍ وَاحِدٍ، كِلانا جُنُبٌ».  (وَكَانَ يَأْمُرُنِي فَأَتَّزِرُ، فَيُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ).  (وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إلَيَّ، وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާއާއި އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެއްކަންވާރަކުން ހިނައިގަންނަވަމެވެ. އަދި ތިމަންދެބޭކަނބަލުންވެސް ވަނީ ޖުނުބުވެރިވެގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 299 އަދި مسلم: 321)  މާނައީ: "އަދި އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަމަނާއަށް އުނަގަނޑުން ތިރިނިވާކުރުމަށް އަމުރުކުރައްވައެވެ. އަދި ތިމަންކަމަނާ ޙައިޟުގައިވަނިކޮށް އެކަލޭގެފާނު ބައްދާ ހައްދަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 300 އަދި مسلم: 293)  މާނައީ" އަދި އެކަލޭގެފާނު އިއުތިކާފަށް އިންނަވަމުން އެކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިފުޅު ތިމަންކަމަނާއަށް (ކޮޓަރިކޮޅަށް) ދިއްކުރައްވައެވެ. އަދި ތިމަންކަމަނާ ޙައިޟުގައި ހުންނަވައިގެން އެކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިކޮޅު ދޮންނަވަމެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 301 އަދި مسلم: 297) |
|  | وَكَانَ يَأْمُرُنِي فَأَتَّزِرُ , فَيُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ. | އަދި ތިމަން ކަމަނާ އިޒާރު އައްސަވަން ނަބިއްޔާ އަނގަވައެވެ. އަދި ޙައިޟުވެރިވެފައިވާ ޙާލު ތިމަން ކަމަނާ ގައިގައި ނަބިއްޔާ ބީއްސަވައި އުޅުއްވައެވެ. |  |  |  |
|  | وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إلَيَّ , وَهُوَ مُعْتَكِفٌ , فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ)) . | އަދި ނަބިއްޔާ (މިސްކިތުގައި) އިޢުތިކާފުގައި ވަނިކޮށް، (ތިމަން ކަމަނާގެ ގެކޮޅުގައިވާ ޙާލު) ތިމަން ކަމަނާއަށް އިސްތަށިފުޅު ދިއްކުރައްވައެވެ. ދެން ތިމަން ކަމަނާ ޙައިޟުވެރިވެފައިވާ ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅު ދޮންނަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَتَّكِئُ فِي حِجْرِي , فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَأَنَا حَائِضٌ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނާ ޙައިޟުވެރިވެފައި ވަނިކޮށް، ރަސޫލު ﷲ ﷺ ތިމަން ކަމަނާގެ އުނގުމަތީ ލެނގިލައްވައިގެން ޤުރްއާން ކިޔަވައި އުޅުއްވިއެވެ. |  | 42. عن عائشة رضي الله عنها قالت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَتَّكِئُ فِي حِجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ، فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ) | މާނައީ: "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަމަނާގެ އުނގުފުޅުގައި ބޯއަޅުއްވައިގެން އޮވެ ޤުރުއާން ކިޔަވާ ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި ތިމަންކަމަނާ ވަނީ ޙައިޟުވެގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 297 އަދި مسلم: 301) |
|  | عَنْ مُعَاذَةَ قَالَتْ: ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رضي الله عنها فَقَلتُ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ , وَلا تَقْضِي الصَّلاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ فَقُلْتُ: لَسْتُ بِحَرُورِيَّةٍ , وَلَكِنِّي أَسْأَلُ. فَقَالَتْ: كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ , فَنُؤَمَّرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ , وَلا نُؤَمَّرُ بِقَضَاءِ الصَّلاةِ)) . | މުޢާޛާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނާ ޢައިޝާ (ރޟއހާ) ގާތު ސުވާލު ކުރީމެވެ: ޙައިޟުވެރިޔާ ރޯދަ ޤަޟާކޮށްފައި، ނަމާދު ޤަޟާ ނުކުރަނީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟ ޢާއިޝާ ދެންނެވިއެވެ: ކަމަނާ/+ ތިޔައީ ޙަރޫރީއެއްތޯއެވެ؟ (އެބަހީ: ޚަވާރިޖުންގެ މީހެއްތޯއެވެ. މިފަދައިން އެ ކަމަނާ ވިދާޅުވީ: އެބައިމީހުން އަމިއްލައަށް ދީނުގެ ކަންކަމުގައި ބުއްދިއަށް ފެންނަ ގޮތަށް ގޮތް ނިންމައި، ޙުކުމްތައް ބަދަލު ކުރާތީއެވެ. އެ ގޮތުން އޭގެ ބައެއް މީހުން ޙައިޟުވެރިން ނަމާދު ޤަޟާ ކުރަންޖެހޭ ކަމަށް ބުންޏެވެ.) ތިމަން ކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ: ތިމަން ކަމަނާއީ ޙަރޫރީއެއް ނޫނެކެވެ/ނޫނެކީމެވެ؟؟؟. އެހެނެއްކަމަކު ތިމަން ކަމަނާ އަހާލީއެވެ. ޢާއިޝާ ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންމެންނަށް ޙައިޟުވެރިކަން މެދުވެރިވެ އުޅުނެވެ. އަދި ތިމަންމެންނަށް ރޯދަ ޤަޟާ ކުރަން އަމުރު ވެވިގެންވެއެވެ//ކުރެއްވުނެވެ.؟؟ އެކަމަކު ނަމާދު ޤަޟާ ކުރާކަށް އަމުރު ވެވިގެނެއް ނުވެއެވެ.//ނުކުރެއްވެއެވެ.؟؟ |  | 43. عَنْ مُعَاذَةَ بنت عبداللَّه قَالَتْ: (سَأَلْتُ عَائِشَةَ رضي الله عنها فَقَلتُ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ، وَلا تَقْضِي الصَّلاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ فَقُلْتُ: لَسْتُ بِحَرُورِيَّةٍ، وَلَكِنِّي أَسْأَلُ. فَقَالَتْ: كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ، فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ، وَلا نُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلاةِ) | މާނައީ: "މުޢާޛާ ބިންތު ޢަބްދުﷲ ގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ދެންނެވީމެވެ. "ޙައިޟުވެރިޔާ ރޯދަ ޤަޟާކޮށްފައި އަދި ނަމާދު ޤަޟާނުކުރަނީ ކީއްވެހެއްޔެވެ؟" އެކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ. "ތިޔައީ ޙަރޫރިއްޔާ (ޚަވާރިޖެއް) އެއްހެއްޔެވެ؟" ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. "ޙަރޫރިއްޔާއެއްނޫނެވެ. ނަމަވެސް އެކަމާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރަނީއެވެ." ދެން ޢާއިޝާ ދެންނެވިއެވެ. "އަހަރެމެންނަށް އެކަން އެގޮތަށް މެދުވެރިކުރެއްވިފައިވަނީއެވެ. އަދި (ޝަރުޢީގޮތުން) ރޯދަ ޤަޟާކުރަން އަމުރުކުރެވުނީއެވެ. އަދި ނަމާދު ޤަޟާކުރަން އަމުރުނުކުރެވެނީއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 321 އަދި مسلم: 335) |
|  | عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ وَاسْمُهُ سَعْدُ بْنُ إيَاسٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((سَأَلْتُ النَّبِيَّ - ﷺ -: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إلَى اللَّهِ؟ قَالَ: الصَّلاةُ عَلَى وَقْتِهَا. قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ , قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , قَالَ: حَدَّثَنِي بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَلَوْ اسْتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي)) . | އަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ އަރިހު ތިމަން ސުވާލު ކުރީމެވެ: ﷲ ގެ ޙަޟްރަތުގައި އެންމެ ލޮބުވެތިކަން ބޮޑު ޢަމަލަކީ ކޮބައިތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނަމާދު އޭގެ ވަގުތުގައި އަދާ ކުރުމެވެ.“ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އެއަށްފަހު ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުމެވެ.“ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އެއަށްފަހު ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ﷲ ގެ މަގުގައި ޖިހާދު ކުރުމެވެ.“ ޢަބްދު ﷲ ވިދާޅުވިއެވެ: މި ކަންކަމުން ރަސޫލު ﷲ ﷺ ތިމަންނައަށް ޙާދީޘް ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އިތުރަށް ދެންނެވުމަށް ތިމަން އެހި ނަމަ، ނަބިއްޔާ އިތުރަށް ޖަވާބު ދެއްވީސްކަން ކަށަވަރެވެ. |  |  | كتاب الصلاة  ނަމާދުގެ ފޮތް.  بابُ المواقيتِ  ނަމާދު ވަޤުތުތަކުގެ ބާބު.  މާނައީ: އަބޫ ޢަމްރު އައްޝައިބާނީ –އެކަލޭގެފާނުގެ ނަންފުޅަކީ ސަޢުދު ބިން އިޔާސް –ގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. މިގޭގެ ވެރިޔާ –އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅުން ޢަބްދުﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރަޟީޔަﷲގެ ގެކޮޅަށް އިޝާރާތްކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން ﷲ ޢައްޒަވަޖައްލަ އަށް އެންމެ ލޮބުވެތިކަން ބޮޑުވެގެންވަނީ ކޮން ޢަމަލެއްތޯ ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނަމާދު އޭގެ ވަޤުތުގައި ކުރުމެވެ." ދެން ދެންނެވީމެވެ: ދެން އެޔަށްފަހު ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުމެވެ." އަދި ދެންނެވީމެވެ: ދެން ކޮންކަމެއްތޯއެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމެވެ." ދެން އިބުނު މަސްޢޫދު ވިދާޅުވިއެވެ: އެފަދައިން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ބަޔާންކޮށްދެއްވީ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އިތުރަށް އެހިނަމަ އިތުރުކުރެއްވީހެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 527، 2782، 5970، 7534 އަދި މުސްލިމް: 39/85) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي الْفَجْرَ , فَيَشْهَدُ مَعَهُ نِسَاءٌ مِنْ الْمُؤْمِنَاتِ , مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ ثُمَّ يَرْجِعْنَ إلَى بُيُوتِهِنَّ مَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ , مِنْ الْغَلَسِ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ފަތިސް ނަމާދު ކުރައްވާ ހިނދު، މުއުމިނު އަންހެނުން އެ ނަމާދުގައި ބައިވެރިވެއެވެ. އެ ކަނބަލުން އިންނަވަނީ ހެދުން ފޮތިކޮޅުތައް ގައިގެ ވަށައި އޮޅާލައި/އަޅައި؟؟؟ ނިވައިވެގެންނެވެ. ދެން (ނަމާދަށް) ފަހު އެ ކަނބަލުން އެނބުރި ގެތަކަށް ދެއެވެ. އަދި އަނދިރިކަމުގެ ސަބަބުން އެއްވެސް މީހަކަށް އެ ކަނބަލުންނެއް ނުދަނެއެވެ.؟؟ |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފަތިސްނަމާދުކުރައްވާއިރު، މުއުމިނުން އަންހެން ކަނބަލުން އެކަނބަލުންގެ ފޭރާންކޮޅުތައް ގައިކޮޅުގައި އޮޅުއްވައިގެން އެކަލޭގެފާނުގެ (ފަހަތްޕުޅުގައި) ނަމާދުކުރައްވަން ވަޑައިގަންނަވައެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަނބަލުންގެ ގެކޮޅުތަކަށް އެކަނބަލުން ރުޖޫޢަވެއެވެ. ފަތިހުގެ އަނދިރިކަމުގެ ސަބަބުން (މޫނު އަނދިރިކަން ނުފިލާ ވަޤުތުގެ ސަބަބުން) އެއްވެސް މީހަކަށް އެކަނބަލުން އެނގިވަޑައިނުގަންނަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 578، 867 އަދި މުސްލިމް: 645) |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَانَ - ﷺ - يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ , وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ نَقِيَّةٌ وَالْمَغْرِبَ إذَا وَجَبَتْ , وَالْعِشَاءَ أَحْيَاناً وَأَحْيَاناً إذَا رَآهُمْ اجْتَمَعُوا عَجَّلَ. وَإِذَا رَآهُمْ أَبْطَئُوا أَخَّرَ , وَالصُّبْحُ كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - يُصَلِّيهَا بِغَلَسٍ)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ މެންދުރު ނަމާދު ކުރައްވަނީ މެންދުރު ގަޑީގައެވެ. އަދި ޢަޞުރު ކުރައްވަނީ އިރުގައި އަދިވެސް އަލިކަމެއް ވަނިކޮށެވެ. އަދި މަޢްރިބު ކުރައްވަނީ އިރު އޮއްސުމަށް ފަހުގައެވެ. އަދި ޢިޝާ ކުރައްވަނީ އެކިއެކި ގަޑިތަކުގައެވެ. މީސްތަކުން (ޢިޝާ ނަމާދާށް) އެއްވެފައި ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާއަށް ފެނިއްޖެ ނަމަ، ނަމާދު ފައްޓެވުން އަވަސް ކުރައްވައެވެ. އަދި މީސްތަކުން (ނަމާދަށް) އަންނާން ލަސްކޮށްފި ނަމަ، ނަބިއްޔާ ވެސް ނަމާދު ލަސް ކުރައްވައެވެ. އަދި އަނދިރިވެފައި ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާ ﷺ ފަތިސް ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. |  |  | މާނައީ: ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މެންދުރު ނަމާދުކުރައްވަނީ އިރުމެދުން ޖެހުމަށްފަހު އެންމެ ހޫނުގަދަވާ ވަޤުތުގައެވެ. އަދި ޢަޞްރު އިރު ސާފުވާ ވަޤުތު (އެއީ ހިޔަނި އެއްވަރުވާ ވަޤުތު) އަދި މަޣުރިބު އިރު އޮއްސުމުންނެވެ. އަދި ޢިޝާ މީސްތަކުން އެއްވެއްޖެނަމަ ބައެއް ފަހަރު އަވަސްކުރައްވައެވެ. އަދި މީސްތަކުން ލަސްވެއްޖެނަމަ ބައެއް ފަހަރު ލަސްކުރައްވައެވެ. އަދި ފަތިސް ނަމާދު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ކުރައްވަނީ ފަތިހުގެ އައްޔާ ރޭގަނޑުގެ އަލި އެއްވާ (މޫނުއަނދިރިކަން ފިލަން ފަށާވަޤުތު)ގައެވެ."  (މެންދުރު ވަޤުތު ކަމަށް ޙަދީޘްގައި އައިސްފައިވާ ލަފުޒު ބަޔާންކޮށްދެއްވަމުން މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ)  الهاجرة: هي شدة الحَرِّ بعد الزوال. އެއީ އިރުމެދުން ޖެހުމަށްފަހު އެންމެ ހޫނުގަދަވާ ވަޤުތެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 560، 565 އަދި މުސްލިމް: 646) |
|  | عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلامَةَ قَالَ: ((دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ , فَقَالَ لَهُ أَبِي: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ - الَّتِي تَدْعُونَهَا الأُولَى - حِينَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ , وَيُصَلِّي الْعَصْرَ , ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ. وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ. وَكَانَ يُسْتَحَبُّ أَنْ يُؤَخِّرَ مِنْ الْعِشَاءِ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ. وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا , وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا. وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلاةِ الْغَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلَ جَلِيسَهُ. وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسِّتِّينَ إلَى الْمِائَةِ)) . | އަބޫ މިންހާލު ސައްޔާރު ބިން ސަލާމާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ ބަރްޒާ އަލްއަސްލަމީގެ އަރިހަށް، ތިމަންނައާއި ތިމަންނަގެ ބައްޕަ ވަދުނީމެވެ. އަދި ތިމަންނަގެ ބައްޕަ އޭނާ ގާތު ދެންނެވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ފަރުޟު ފަސް ނަމާދު ކުރައްވަނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ އަބޫ ބަރްޒާ ދެންނެވިއެވެ: ތިޔަބައިމީހުން ފުރަތަމަ ނަމާދު ކަމަށް ބުނާ މެންދުރު ނަމާދު ކުރައްވަނީ އިރު ތިރިވުމުނުންނެވެ. ދެން ޢަޞުރު ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. އެއަށްފަހު ތިމަންމެންގެ ތެރެއިން މީހަކު، މަދީނާގެ އެންމެ ދުރު ހިސާބުގައިވާ އޭނާގެ ގެއަށް އަނބުރާ ދެވޭހައި ވަގުތު ވަންދެން އިރު ހުރެއެވެ. (އަބޫ މިންހާލު ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި މަޢްރިބު ނަމާދައި މެދު އަބޫ ބަރްޒާ ވިދާޅުވި އެއްޗެއް ތިމަން ހަނދާން ނެތިއްޖެއެވެ. (ދެން އަބޫ ބަރްޒާ ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި ތިޔަބައިމީހުން ޢަތަމާ އޭ ތި ކިޔާ ޢިޝާ ނަމާދު ލަސް ކުރެއްވުމަށް ނަބިއްޔާ ލޯބިފުޅު ކުރައްވައެވެ. އަދި އޭގެ ކުރިން އަވަހާރަފުޅު ލެއްޕެވުމަށާއި އޭގެ ފަހުން ވާހަކަދައްކައި ހެދުމަށް ނަބިއްޔާ ނުރުއްސަވައެވެ. އަދި ފަތިސް ނަމާދުންކޮށްގެން ނުކުމެވަޑައިގަންނަވަނީ، މީހަކަށް އޭނާއާ ޖެހިގެން އިށީންދެ އިން މީހާ ދެނެގަނެވޭހައި އިރުވެ (އަލިވީމައެވެ.) އަދި (އެ ނަމާދުގައި) ފަސްދޮޅަސް އާޔަތާއި ސަތޭކަ އާޔަތާއި ދެމެދަށް (ޤުރްއާން) ކިޔަވައި ވިދާޅުވެއެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބޫ މިންހާލު ސައްޔާރު ބިން ސަލާމާގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ.: އަބޫ ބަރްޒާ އަލްއަސްލަމީގެ އަރިހަށް، ތިމަންކަލޭގެފާނާއި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަ ވަދުނީމެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަ އޭނާ ގާތު ދެންނެވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ފަރުޟު ފަސް ނަމާދު ކުރައްވަނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ އަބޫ ބަރްޒާ ދެންނެވިއެވެ: ތިޔަބައިމީހުން މެންދުރު ނަމާދު – އެއީ ތިޔަބައިމީހުން ފުރަތަމަ ނަމާދު ކަމަށް ބުނާ ނަމާދު - ކުރައްވަނީ އިރު މެދު ޖެހުމަށްފަހު އޮބާލުމުންނެވެ. ދެން ޢަޞުރު ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. އެއަށްފަހު ތިމަންމެންގެ ތެރެއިން މީހަކު، މަދީނާގެ އެންމެ ދުރު ހިސާބުގައިވާ އޭނާގެ ގެއަށް އަނބުރާ ދެވޭހައި ވަގުތު ވަންދެން އިރު (ސާފުކޮށް) ހުރެއެވެ. (އަބޫ މިންހާލު ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި މަޢްރިބު ނަމާދައި މެދު އަބޫ ބަރްޒާ ވިދާޅުވި އެއްޗެއް ތިމަން ހަނދާން ނެތިއްޖެއެވެ. (ދެން އަބޫ ބަރްޒާ ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި ތިޔަބައިމީހުން ޢަތަމާ އޭ ތި ކިޔުއްވާ ޢިޝާ ނަމާދު ލަސް ކުރެއްވުމަށް ނަބިއްޔާ (صلى الله عليه وسلم) ލޯބިފުޅު ކުރައްވައެވެ. އަދި އޭގެ ކުރިން އަވަހާރަފުޅު ލެއްޕެވުމަށާއި އޭގެ ފަހުން ވާހަކަދައްކައި ހެދުމަށް ނަބިއްޔާ ނުރުއްސަވައެވެ. އަދި ފަތިސް ނަމާދުންކޮށްގެން އެކަލޭގެފާނު އަވަދިވަޑައިގަންނަވާއިރު ޖެހިގެން އިންނަ މީހާގެ މޫނު ދެނެގަނެވޭ ވަރުވެފައިހުރެއެވެ. (އެބަހީ އަލިވެފައި ހުރެއެވެ.) މޫ އަދި (އެ ނަމާދުގައި) ފަސްދޮޅަސް އާޔަތާއި ސަތޭކަ އާޔަތާއި ދެމެދަށް (ޤުރްއާން) ކިޔަވައި ވިދާޅުވެއެވެ."  ނޯޓު: ޢިޝާ ނަމާދުކުރުން އެންމެ މޮޅު އިތުރު ވަޤުތަކީ ލަސްކޮށްފައި 11 ޖަހާކަށްހާއިރުގައެވެ. އެއީ އެންމެ މޮޅު އިތުރު ގަޑިއެވެ. ނަމަވެސް މަޞްލަޙަތަށް މީހުން ނިދާތީ ވަޤުތު އަވަސްކުރެއްވީއެވެ. ނަމަވެސް ސަބަބަކާ ހުރެ ޖަމާޢަތް ކަޓައިފިނަމަ އެވަޤުތު ނަމާދުކުރެވޭ ނަމަ މޮޅު އިތުރީ އެވަޤުތުކުރުމެވެ. އަދި ފަތިސް ނަމާދު ޖަމާޢަތް ހެދުން އެންމެ މޮޅު އިތުރު ގަޑިއަކީ މޫނު އަނދިރިކަން ފިލަން ފަށާވަޤުތުއެވެ. އެއީ މޫނު ވަކިކުރަން ނޭނގޭ ވަރަށް އަލިވާން ފަށާވަޤުތުގައެވެ. ގާންގަނޑަކަށް ފަތިސްނަމާދު ވަޤުތުނު ވަނުމަށްފަހު ތިރީހަކަށް ސާޅީހަކަށް މިނިޓްފަހުން މިވަޤުތުވަންނާނެއެވެ. والله أعلم.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 547، 599 އަދި މުސްލިމް: 647) |
|  | "عَنْ عَلِيٍّ - رضي الله عنه -: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ: ((مَلأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ نَارًا , كَمَا شَغَلُونَا عَنْ الصَّلاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتْ الشَّمْسُ)) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ ((شَغَلُونَا عَنْ الصَّلاةِ الْوُسْطَى - صَلاةِ الْعَصْرِ - ثُمَّ صَلاهَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ)) ." | "ޢަލީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޚަންދަޤު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު (މުޝްރިކުންގެ މައްޗަށް ބަދު) (ދުޢާ ކުރައްވައި؟؟) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެބައިމީހުންގެ ކަށްވަޅުތަކާއި ގެތަށް އަލިފާނުން ފުރުއްވާށިއެވެ. އެއީ އިރު އޮއްސުމަށް ދާންދެން، އެބައިމިހުން ތިމަންމެން ޢަޞުރު ނަމާދު އަދާ ކުރުމުން/ކުރިޔަނުދީ؟؟؟ ތިމަންމެން (ހަނގުރާމައިގައި) މަޝްޣލު ކުރުވީތީއެވެ.“  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ތިމަންމެން މެދު ނަމާދު (އެބަހީ: ޢަޞުރު ނަމާދު) ކުރިޔަ ނުދީ އެބައިމިހުން ތިމަންމެން (ހަނގުރާމައިގައި) މަޝްޣޫލު ކުރުވައިފިއެވެ.“ ދެން އެއަށްފަހު މަޢްރިބާއި ޢިޝާ ނަމާދު ދެމެދު ނަބިއްޔާ އެ ޢަޞުރު ނަމާދު އަދާ ކުރެއްވިއެވެ." |  |  | މާނައީ: ޢަލީ ރަޟިޔަﷲ އަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޚަންދަގު ހަނގުރާމައިގެދުވަހުގައި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އެބައިމީހުންގެ ކައްވަޅުތަކާއި އަދި ގެތައް އަލިފާނުން ފުރުއްވާށިއެވެ. އެއީ އެބައިމީހުން އިރުއޮއްސިއްޖައުމަށް ދާންދެން އަހަރެމެން މެދުނަމާދު ކުރިޔަނުދީ މަޝްޣޫލު ކުރުވިކަމަށްޓަކައެވެ."  މާނައީ: އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ: "އެބައިމީހުން އަހަރެމެން މެދުނަމާދު ކަމުގައިވާ ޢަޞްރު ނަމާދު ކުރިޔަނުދީ މަޝްޣޫލުކުރުވައިފިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު މަޣްރިބު ނަމާދާއި އަދި ޢިޝާ ނަމާދާއި ދެމެދު (މަޣްރިބު ނަމާދުކުރެއްވުމުގެ ކުރިން) ނަމާދުކުރައްވަފިއިފިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2931، 4111، 4533، 6396 އަދި މުސްލިމް: 627) |
|  | وَلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: ((حَبَسَ الْمُشْرِكُونَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الْعَصْرِ , حَتَّى احْمَرَّتِ الشَّمْسُ أَوْ اصْفَرَّتْ , فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: شَغَلُونَا عَنْ الصَّلاةِ الْوُسْطَى - صَلاةِ الْعَصْرِ - مَلأَ اللَّهُ أَجْوَافَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَاراً , أَوْ حَشَا اللَّهُ أَجْوَافَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَاراً)) . | އަދިވެސް މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި، ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އިރު ރަތްވެ ނުވަތަ ރީނދޫ ވެއްޖެއުމަށް ދާންދެން، (ހަނގުރާމައިގައި) މުޝްރިކުން ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޢަޞުރު ނަމާދު ކުރިޔަ ނުދެއްވާ ހިފެހެއްޓިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެބައިމިހުން ތިމަންމެން މެދު ނަމާދު (އެބަހީ: ޢަޞުރު ނަމާދު) އަދާ ކުރުމުން/ކުރިޔަނުދީ؟؟؟ ތިމަންމެން (ހަނގުރާމައިގައި) މަޝްޣލު ކުރުވައިފިއެވެ. ﷲ އެބައިމީހުންގެ ބަނޑުތަކާއި ކަށްވަޅުތައް އަލިފާނުން ފުރުއްވާށިއެވެ.“ |  |  | މާނައީ: އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ޢަބްދުﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "މައްކާގެ މުޝްރިކުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އިރު ރަތްވެއްޖައުމަށް ދާންދެން ނުވަތަ ދޮންވެއްޖައުމަށް ދާންދެން (އެބަހީ އޮއްސިއްޖައުމަށް ދާންދެން) އަޞްރު ނަމާދުކުރުވިޔަ ނުދީ މަޝްޣޫލުކުރުވައިފިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އެބައިމީހުން މެދުނަމާދުކަމުގައިވާ އަޞްރު ނަމާދުގެ މަތިން ތިމަންބޭކަލުން މަޝްޣޫލުކުރުވައިފިއެވެ. އަދި ﷲ އެބައިމީހުންގެ ބަނޑުތަކާއި (ހަށިގަނޑުގެ އެތެރެ) އަދި ކައްވަޅުތައް އަލިފާނުން ފުރުއްވާށިއެވެ." ނުވަތަ ޙަދީޘްކުރެއްވީ މިފަދައިންނެވެ: "އެބައިމީހުންގެ ބަނޑުތަކާއި އަދި ކައްވަޅުތައް އަލިފާނުން ފުރުއްވާށިއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 627) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((أَعْتَمَ النَّبِيُّ - ﷺ - بِالْعِشَاءِ. فَخَرَجَ عُمَرُ , فَقَالَ: الصَّلاةُ , يَا رَسُولَ اللَّهِ. رَقَدَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ. فَخَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ يَقُولُ: لَوْلا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ - لأَمَرْتُهُمْ بِهَذِهِ الصَّلاةِ هَذِهِ السَّاعَةِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (އެއް ރެއަކު) ނަބިއްޔާ ﷺ ޢިޝާ ނަމާދު ފެއްޓެވުން ލަސް ކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޢުމަރު ނިކުމެ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ނަމާދެވެ. އަންހެނުންނާއި ކުޑަކުދީންނަށް ނިދިއްޖެއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އިސްތަށިފުޅުން ފެންތިކި ޖަހަނިކޮށް ނުކުމެވަޑައިގެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތުގެ މީސްތަކުންގެ މައްޗަށް ދަތި ކަމަކަށް ނުވާނަމަ، މި ނަމާދު މި ގަޑީގައި ކުރުމަށް އެބައިމިހުންނަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ އަމުރު ކުރެއްވީސް ކަންކަށަވަރެވެ.“ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ޢިޝާ ނަމާދު ރޭގަނޑުގެ ފަހުބަޔަށް (މެންދަމުވުމުގެ ކުރީ ވަޤުތުގައި ކުރެއްވުމަށް) އެކަލޭގެފާނު ލަސްކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ނުކުމެވަޑައިގެން ދެންނެވިއެވެ: ރަސޫލުﷲއެވެ. ނަމާދެވެ. އަންހެން ކަނބަލުންނާއި އަދި ކުޑަކުދިން ނިދައިފިއެވެ. އަދި ރަސޫﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވަމުން ނުކުންނަވައިފިއެވެ –އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުން (އިސްތަށިފުޅުން) ފެންތިކިޖަހައެވެ- (ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.): "ތިމަންކަލޭގެފާނު އުއްމަތަށް –ނުވަތަ މީސްތަކުންގެ މައްޗަށް - އުނދަގޫ ނުވާނެނަމަ، މިވަޤުތުގައި (ޢިޝާ) ނަމާދުކުރެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވީމުހެވެ."  ނޯޓު: ޢިޝާ ނަމާދަށް ޢަތަމާއޭ ކިޔެނީ މިވަޤުތަށް ނިސްބަތްކޮށެވެ. އެއީ ޢިޝާ ނަމާދުކުރުން އެންމެ މޮޅު އިތުރުވެގެންވާ ވަޤުތެވެ. އެއީ މެންދަމު ވުމުގެ ކުރީ ވަޤުތެވެ. އެއީ ރާއްޖޭގައި ގާތްގަނޑަކަށް ދިހަގައިބައިގެ ފަހުން މެންދަމުވުމާއި ހިސާބަށެވެ. ޢިޝާ ނަމާދު ވަޤުތު ނިމެނީ މެންދަމުވުމުންނެވެ. ނަމަވެސް މީސްތަކުންނަށް ފަސޭހަކޮށްދެއްވުމަށް މަޞްލަޙަތަށްޓަކައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޢިޝާ ނަމާދުގެ ޖަމާޢަތުގެ ވަޤުތު އަވަސްކުރެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 7239 އަދި މުސްލިމް: 642) |
|  | عَنْ عائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا أُقِيمَتْ الصَّلاةُ , وَحَضَرَ الْعَشَاءُ , فَابْدَءُوا بِالْعَشَاءِ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނާމާދަށް ޤަމަތް ދެވޭ ހިނދު، ރޭގަނޑުގެ ކޮއްތު ތައްޔާރުވެ ގެނެވިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ފުރަތަމަ ރޭގަނޑުގެ ކޮއްތުން ފަށާށެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ނަމާދަށް ގަމަތްދެވެނިކޮށް އަދި ރޭގަނޑުގެ ކެއުން ގެނެވިއްޖެނަމަ، ރޭގަނޑުގެ ކެއުމުން ފަށާށެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ) އަދި އިބުނު ޢުމަރުގެ ކިބައިންވެސް މިފަދައިން ރިވާވެފައިވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5465 އަދި މުސްލިމް: 557) |
|  | وَلِمُسْلِمٍ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يقُولُ: ((لا صَلاةَ بِحَضْرَةِ طَعَامٍ , وَلا وَهُوَ يُدَافِعُهُ الأَخْبَثَانِ)) . | އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑު އެހީމެވެ: ”ކާތަކެތި ތައްޔާރުވެ ގެނެވިފައި ވަނިކޮށް ނަމާދު ކުރުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި (ހަމަ އެފަދައިން) ކުޑަކަމުދިއުމާއި ބޮޑުކަމުދިއުން ހިފަހައްޓަނިކޮށް ވެސް (ނަމާދު ކުރުމެއް) ނުވެއެވެ. الأَخبثانِ: ކުޑަކަމުދިއުމާއި ބޮޑުކަމުދިއުމެވެ. |  |  | މާނައީ: އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަމަނާއަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވަނިކޮށް އަޑުއިވިވަޑައިގަތެވެ: "ކެއުން ޙާޒިރުވެފައިވަނިކޮށް (ނުކައި) ނަމާދުކުރުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި ދެކަމު ޙާޖަތަށް(ކުޑަކަމު ދިއުމާއި ބޮޑުކަމުދިއުން) ދަވައިގެންފައި ހުރެގެން އެކަން ހިފަހައްޓައިގެން ހުރެވެސް ނަމާދުކުރުމެއް ނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 560) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((شَهِدَ عِنْدِي رِجَالٌ مَرْضِيُّونَ - وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ - أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - نَهَى عَنْ الصَّلاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ , وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (އެބައިމީހުންގެ ތެދުވެރިކަމާއި ދީންވެރިކަމާއި މެދު ތިމަން) ރުހޭ ފިރިހެނުންތަކެއް ތިމަންނައަށް ޚަބަރު ދެއްވިއެވެ/އެންގެވިއެވެ؟؟؟ އަދި އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ތިމަންނަ ގާތު އެންމެ ރުހޭ މީހަކީ ޢުމަރެވެ: ފަތިސް ނަމާދަށް ފަހު އިރު އަރަންދެން//ދެމެދު؟؟ ނަމާދު ކުރެއްވުން ނަބިއްޔާ ﷺ ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި (ހަމަ އެފަދައިން) ޢަޞުރު ނަމާދަށް ފަހު އިރު އޮއްސެންދެން//ދެމެދު؟؟ ވެސް މެއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "އެބޭކަލުންގެ ދީންވެރިކަމާއި ތެދުވެރިކަމުގައި ރުއްސެވިގެންވާ ބޭކަލުންތަކެއް –އޭގެ ތެރެއިން ތިމަންކަލޭގެފާނު އެންމެ ރުހިގެންވާ ބޭކަލަކީ ޢުމަރު- ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ބަޔާންކޮށްދެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފަތިސް ނަމާދަށް ފަހު އިރުއަރައިފުމަށް ދާންދެން، އަދި ޢަޞްރު ނަމާދަށްފަހު އިރުއޮއްސިއްޖައުމަށް ދާންދެން ނަމާދުކުރުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 581 އަދި މުސްލިމް: 826) |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَنَّهُ قالَ: ((لا صَلاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ , وَلا صَلاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ)) . وفي البابِ عنْ عليِّ بنِ أَبي طالبٍ، وعبدِ اللهِ بنِ مسعودٍ، وعبدِ اللهِ بنِ عمرَ بنِ الخطابِ، وعبدِ اللهِ بنِ عمرِو بنِ العاصِ، وأَبي هريرةَ، وسَمُرَةَ بنِ جُندُبِ، وسَلَمَةَ بنِ الأَكوَعِ، وزيدِ بنِ ثابتٍ ومعاذِ بنِ جبلٍ، ومعاذِ بنِ عفراء، وكعبِ بنِ مُرَّةَ، وأَبي أُمامةَ الباهليِّ، وعمرِو بنِ عبسةَ السُلَميِّ، وعائشةَ رضي الله عنهم، والصَّنابحيِّ، ولم يسمعْ منَ النبيِّ - ﷺ -. | އަބޫ ސަޢީދު އަލްޚުދްރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ފަތިސް ނަމާދަށް ފަހު އިރު އެރުމަށް ދާންދެން ނަމާދު ކުރުމެއް ނެތެވެ/ނުވެއެވެ؟؟؟. އަދި ޢަޞުރު ނަމާދަށް ފަހު އިރު (އޮއްސި) ގެއްލެންދެން ނަމާދު ކުރުމެއް ނެތެވެ. (ފޮތުގެ މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބާއި، ޢަބްދު ﷲ މަސްޢޫދާއި، ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބާއި، ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢަމްރު ބިން އަލްޢާޞްއާއި، އަބޫ ހުރައިރާއާއި، ސަމުރާ ބިން ޖުންދުބާއި، ސަލަމާ ބިން އަލްއަކްވާއާއި، ޒައިދު ބިން ޘާބިތާއި، މުޢާޛު ބިން ޖަބަލާއި، މުޢާޛު ބިން އަފްރާއާއި، ކަޢުބް ބިން މުއްރާއާޢި، އަބޫ އުމާމާ އަލްބާހިލީއާއި، ޢަމްރު ބިން ޢަބަސާ އައްސުލަމީއާއި، ޢާއިޝާ (ރޟއހމް) ގެ ރިވާޔަތްތައް މި ބާބުގައި އައިސްފައި ވެއެވެ. އަދި އައްޞުނާބިޙީގެ ރިވާޔަތެއް ވެސް އައިސްފައި ވަނިކޮށް، ނަބިއްޔާގެ އަރިހުން އެކަލޭގެފާނު ސީދާ އަޑުއަހާފައެއް ނުވެއެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބީ ސަޢީދިލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ފަތިސް ނަމާދަށްފަހު އިރުއަރައްޖައުމަށް ދާންދެން ނަމާދުކުރުމެއްނުވެއެވެ. އަދި ޢަޞްރު ނަމާދަށްފަހު އިރުއޮއްސިއްޖައުމަށް ދާންދެން ނަމާދުކުރުމެއްނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 876 އަދި މުސްލިމް: 827)  މާނައީ: އަދި މުޞައްނިފު (ރަޙިމަހުﷲ) ވިދާޅުވިއެވެ: މިބާބުގައި (މިމައުޟޫގައި) ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު، އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން މަސްޢޫދު، އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢަމްރު ބިނިލް ޢާޞް އަދި އަބޫ ހުރައިރާ އަދި ސަމުރާ ބިން ޖުންދު އަދި ސަލަމާ ބިން އަލްއަކުވަޢު އަދި ޒައިދު ބިން ޘާބިތު އަދި މުޢާޛު ބިން ޢަފްރާ އަދި ކަޢުބް ބިން މުއްރާ އަދި އަބޫ އުމާމާ އަލްބާހިލީ އަދި ޢަމްރު ބިން ޢަބަސާ އައްސުލަމީ އަދި ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމް ހިމެނެއެވެ. (އެބަހީ މިމައުޟޫގެ ޙަދީޘް ރިވާކުރައްވާފައިވާ ޞަޙާބީންނެވެ). އަދި އަދި އައްޞުނާބިޙީ (ވެސް) ހިމެނެއެވެ. ނަމަވެސް އެކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمގެ އަރިހުން ޙަދީޘް އަޑުނާއްސަވައެވެ. އެހެންކަމުން އެކަލޭގެފާނުގެ ޙަދީޘްވާނީ މުރުސަލު ޙަދީޘްކަމުގައެވެ." (އެއީ ރިވާކުރުމުގައި ޞަޙާބީ ވެއްޓިފައިވާ ސަނަދު މެދުކެނޑިފައިވާ ޙަދީޘެވެ. އެކަމަކު ކޮންމެ މުރުސަލީ ޙަދީޘަކީ އޭގެ ޒާތުގައި ޟަޢީފު ޙަދީޘެއްނޫނެވެ.). |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ , وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ تَغْرُبُ. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: وَاَللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا. قَالَ: فَقُمْنَا إلَى بَطْحَانَ , فَتَوَضَّأَ لِلصَّلاةِ , وَتَوَضَّأْنَا لَهَا , فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتْ الشَّمْسُ. ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ)) .  بَطْحَان: اسمُ مكانٍ بالمدينةِ. | ޖާބިރު ބިން އަބްދު ﷲ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޚަންދަޤު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު، އިރު އޮއްސުމަށް ފަހު ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ވަޑައިގެން ޤުރައިޝުގެ ކާފަރުންނަށް އެއްޗެތި ގޮވަން ފެއްޓެވިއެވެ. އަދި ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އިރު އޮއްސެންދެން ވެސް ތިމަންނައަށް ޢަޞުރު ނަމާދެއް ނުކުރެވުނެވެ. ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ވެސް އެ ނަމާދެއް ނުކުރެވެއެވެ.~~ ދެން ތިމަންމެން (މަދީނާގެ ވާދީއެއް ކަމަށްވާ) ބުޠުޙާނަށް ދިޔުމުން، ނަބިއްޔާ ނަމާދަށް ވުޟޫ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ތިމަންމެން ވެސް ނަމާދަށް ވުޟޫ ކުރީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ޢަޞުރު ނަމާދު ކުރެއްވީ އިރު އޮއްސުމަށް ފަހުގައެވެ. ދެން އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ މަޢްރިބު ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: "ހަންދަނގު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު ޢުމަރު ބިނިލް ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އިރުއޮއްސުމަށްފަހު (ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް) ވަޑައިގެން ޤުރައިޝުންގެ ކާފަރުންނަށް އެއްޗެހި ކިޔުއްވަމުން ދިޔައެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. އިރުއޮއްސުން އިރުވެސް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަމާދުނުކުރެއްވުނެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުވެސް (އަދި) ނަމާދުނުކުރައްވަމެވެ. (ދެން) އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ދެން ތިމަންބޭކަލުން (މަދީނާގެ) ބުތްޙާން ވާދީއަށް ގޮސް އެކަލޭގެފާނު ނަމާދަށް ވުޟޫކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުންވެސް ނަމާދަށް ވުޟޫކުރައްވައިފީމެވެ. އަދި އިރު އޮއްސުމަށްފަހު ޢަޞްރު ނަމާދުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު މަޣުރިބު ނަމާދުކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: ހަންދަޤު ހަނގުރާމަ (ވަޅުގަނޑުގެ ހަނގުރާމަ ނުވަތަ އަޙުޒާބުގެ) ހަނގުރާމަ ހިނގި ހިސާބަކީ މަދީނާގެ މިހާރު ސަބުޢަ މަސާޖިދު ހުންނަ ހިސާބެވެ. އެއީ ފައިމަގުގައި މަސްޖިދުއްނަބަވީއާ ވިއްސަކަށް މިނިޓުން ދެވޭ ހިސާބެވެ. މުސްލިމުންގެ ލަޝްކަރު ތިބީ ފަރުބަދަ ފަހަތަށް ލައިފައެވެ. މިހާރުގެ ސަބުޢަ މަސާޖިދޭ ކިޔޭ މިސްކިތް އަޅާފައި އެހުރީ މުސްލިމުންގެ ލަޝްކަރު ތިބިތަނުގައެވެ. މިއީ ޙައްޔު އަރުޟު ކުރުދީ ކައިރިއެވެ. މަދީނާގައި އަޅުގަނޑު ތިން އަހަރު އުޅުނީ މިތާ ކައިރީގައެވެ.  أَلا لَيتَ أَيّامَ مَضَينَ تَعودُ - فَإِن عُدنَ يَوماً إِنَّني لَسَعيدُ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 596، 945، 4112 އަދި މުސްލިމް: 631) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((صَلاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً)) .  الفَذ: المنفرد. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވި: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: އެކަނި ނަމާދު ކުރުމަށް ވުރެ ޖަމާޢަތުގައި ނަމާދު ކުރުން ހަތާވީސް ގުނައަށް ވުރެ ދަރަޖަ މަތިވެގެން ވެއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އެކަނިހުރެ ކުރާ ނަމާދަށްވުރެ ޖަމާޢަތުގައި ކުރާ ނަމާދު ހަތާވީސް ގުނަ މޮޅު އިތުރުވެގެންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 645 އަދި މުސްލިމް: 650) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((صَلاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تُضَعَّفُ عَلَى صَلاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْساً وَعِشْرِينَ ضِعْفاً , وَذَلِكَ: أَنَّهُ إذَا تَوَضَّأَ , فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ. ثُمَّ خَرَجَ إلَى الْمَسْجِدِ لا يُخْرِجُهُ إلا الصَّلاةُ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إلا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ , وَحُطَّ عَنْهُ خَطِيئَةٌ. فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلْ الْمَلائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ , مَا دَامَ فِي مُصَلاهُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ , اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ , اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ , وَلا يَزَالُ فِي صَلاةٍ مَا انْتَظَرَ الصَّلاةَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: “”ޖަމާޢަތުގައި މީހަކު ކުރާ ނަމާދު، ގޭގައި ނުވަތަ ބާޒާރުގައި އެކަނި ކުރާ ނަމާދަށް ވުރެ ފަންސަވީސް ގުނަ އިތުރު ވެގެންވެއެވެ. އެއީ އޭނާ ވުޟޫ ކުރާ ހިނދު އެންމެ ފުރިހަމަ ގޮތުގައި ވުޟޫ ކުރުމަށް ފަހު، ނުކުމެ މިސްކިތައް ދާއިރު، އޭނާ ނުކުންނަ ހަމައެކަނި ކަމަކީ ނަމާދު ކުރުން ކަމުގައި ވާތީއެވެ. އޭނާ އަޅާ ކޮންމެ ފިޔަވަޅަކަށް، އޭގެ ސަބަބުން އޭނާއަށް ދަރަޖައެއް އުފުއްލެވި އަދި ފާފައެއް ފޮހެވިގެންދާނެ ގޮތަށް މެނުވީ އޭނާ ފިޔަވަޅެއް ނާޅާނެއެވެ. އަދި އޭނާ ނަމާދު ކުރާ އިރު، އޭނާގެ ނަމާދު ކުރާ ތަނުގައި ހުރިހައި ހިނދަކު މަލާއިކަތުން އޭނާގެ މައްޗަށް ޞަލަވާތް ލައްވައި (މިފަދައިން) ދުޢާ ކުރައްވާނެއެވެ: އޭ ﷲ އެވެ. އޭނާގެ މައްޗަށް ޞަލަވާތް ލައްވާށިވެ. އޭ ﷲ އެވެ. އޭނާގެ ފާފަ ފުއްސަވާށިއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. އޭނާއަށް ރަޙުމަތް ލައްވާށެވެ. އަދި އޭނާ ނަމާދަށް އިންތިޒާރު ކުރާހައި ހިނދަކު، އޭނަ ނަމާދުގައި މެދުކެނޑުމެއް ނެތި ހުންނަކަމަށް ވާނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "މީހަކު އޭނާގެ ގޭގައި(އެކަނި) ނުވަތަ ބާޒާރުގައި ކުރާނަމާދަށްވުރެ ޖަމާޢަތުގައި ކުރާ ނަމާދު ފަންސަވީސް ގުނަ އިތުރުވެގެންވެއެވެ. ފަހެ އެއީ އޭނާ ވުޟޫކޮށް އެކަން ފުރިހަމައަށް އަދާކޮށް، އަދި މިސްކިތަށް ދިޔުމަށް ނުކުތްނަމައެވެ – އެނުކުންނަ ނުކުތުން އެއީ ނަމާދަށް މެނުވީ ވެގެންނުވާނެއެވެ – އަދި އޭނާ އަޅާ ކޮންމެ ފިޔަވަޅަކަށް ދަރަޖައެއް އުފުއްލެވޭ ހުއްޓެވެ. އަދި ފާފައެއް ފުއްސެވޭ ހުއްޓެވެ. އަދި ނަމާދުކޮށްފިނަމަ މަލާއިކަތުން އޭނާގެ މައްޗަށް ރަޙުމަތްލެއްވުން އެދި ދުޢާކުރުން މަތީގައިވެއެވެ. އެއީ ނަމާދުކުރާ ތަނުގައި އެމީހަކު ހުރިހައި ހިނދަކުއެވެ. (މަލާއިކަތްބޭކަލުން ދަންނަވާނެއެވެ): އޭ ﷲއެވެ. އޭނާގެ މައްޗަށް ބަރަކާތްލައްވާށިއެވެ. އޭﷲއެވެ. އަދި އޭނާގެ ފާފަ ފުއްސަވާށިއެވެ. އޭ ﷲއެވެ. އަދި އޭނާއަށް ރަޙުމަތްލައްވާށިއެވެ. އަނެއް ނަމާދަށް އިންތިޒާރުކުރާ މީހާ(ވުޟޫމަތީގައި މިސްކިތުގައި) އެވަނީ ނަމާދުގެ މަތީގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 647 އަދި މުސްލިމް: 649) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أَثْقَلُ الصَّلاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ: صَلاةُ الْعِشَاءِ , وَصَلاةُ الْفَجْرِ. وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهَا لأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا. وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ بِالصَّلاةِ فَتُقَامَ , ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ , ثُمَّ أَنْطَلِقَ مَعِي بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزَمٌ مِنْ حَطَبٍ إلَى قَوْمٍ لا يَشْهَدُونَ الصَّلاةَ , فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ بِالنَّارِ)) .  حبواً: الحَبْوُ: الزحفُ على اليدينِ والرُّكبتينِ. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ""ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން މުނާފިޤުންގެ މައްޗަށް އެންމެ ބަރު އުނދަގޫ ނަމާދަކީ ޢިޝާ ނަމާދާއި ފަތިސް ނަމާދެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް އެ ދެ ނަމާދުގައިވާ (ސަވާބު) އެނގޭ ނަމަ، ފިރުކިގަނެގެން ނަމަވެސް އެ ދެ ނަމާދަށް އައިހެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން (މިފަދައިން ކަންތައް ކުރައްވަން) ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ހިތްޕުޅަށް އަރައިވަޑައިގަތެވެ. ނަމާދަށް ޤަމަތް ދިނުމަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ އަނގަވާނަމެވެ. ދެން މީސްތަކުންނައިގެން ނަމާދު ކުރުމަށް މީހަކަށް އަނގަވާނަމެވެ. އެއަށްފަހު އަލިފާން ހުޅުކޮޅުތަކެއް ހިފައިގެން ހުރި ފިރިހެނުންތަކެއް ގޮވައިގެން، ނަމާދަށް ހާޒިރު ނުވާ މީހުންގެ ގާތަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ ނުކުމެވަޑައިގެން، އެބައިމީހުންގެ (ބޯތަކު) މައްޗަށް އެބައިމީހުންގެ ގެތައް ރޯ ކުރައްވާނަމެވެ.~~  حبواً: ހަބްވުއަކީ ހަތަރެސްފައި މަތީގައި ފިރުކުމެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން މުނާފިޤުންގެ މައްޗަށް އެންމެ ބުރަވެގެންވާ ނަމާދަކީ ޢިޝާ ނަމާދާއި ފަތިސް ނަމާދެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް އެ ދެ ނަމާދުގައިވާ (މާތްކަން) އެނގޭ ނަމަ، ފިރުކިފައިވެސް އެދެ ނަމާދަށް އައީހެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން މިފަދައިން ކަންތައްކުރައްވަފާނަމޭ (ތިމަންކަލޭގެފާނު ހިތްޕުޅަށް)އަރައެވެ. އެއީ ނަމާދުކުރުމަށް އަމުރުކޮށް، އަދި ޤަމަތްދެވުމަށްފަހު އަދި ބޭކަލަކަށް މީސްތަކުންނާއިގެން ނަމާދުކުރުމަށް އަމުރުކުރެއްވުމަށްފަހު، އަލިފާން ރޯކޮށްފައިވާ ދަރުތަކެއް ހިފައިގެން ތިބި ފިރިހެނުންތަކެއް ގޮވައިގެން، ނަމާދަށް ނުގޮސް ތިބޭ މީހުންގެ ގާތަށް ތިމަންނަބިއްޔާ ނުކުމެވަޑައިގެން، އެބައިމީހުންގެ މައްޗަށް އެބައިމީހުންގެ ގެތައް ރޯ ކުރައްވަފާނަމޭ(މިފަދައިން ކަންތައްކުރެއްވުމަށް ހިތްޕުޅަށްއަރާވަޑައިގަނެ)އެވެ."  ނޯޓު: ރާއްޖޭގައި މިޙަދީޘްގައި ޖަމާޢަތުގެ ނަމާދު ބަޔަކާއި ހަވާލުކޮށްފައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެހެން ބަޔަކާއި އެކީގައި ދިޔުމުން ޖަމާޢަތުގެ ނަމާދު ދޫކޮށްލަން ދަލީލު ލިބޭ ކަމަށް ފަތުވާ ދެވިފައިވެއެވެ. ނަމަވެސް މިޙަދީޘަކީ އެބައިމީހުންގެ ނުބައި ފަހުމުގެ މައްޗަށްވާ ހުއްޖަތެކެވެ. ސަބަބަކީ އަލިފާނުން އަންދާލާފަދަ ބޮޑު އަދަބެއް ދެއްވަފާނެ ކަމަށް ނަބިއްޔާ ޙަދީޘްކުރައްވާނީ ފަރުޟަކަށް އަދި ވާޖިބަކަށް ވުމުން ކަމާމެދު އެއްވެސް ޝައްކެއްނެތެވެ. އެއީ އެފަދަ ކަމަކަށް މުސްލިމު ވެރިޔާއަށް ޖަމާޢަތުގެ ނަމާދު ދޫކޮށްލުން ހުއްދަވާނެއެވެ. ޝަރުޢީ އުޒުރެއް ނެތި ޖަމާޢަތް ދޫކުރުން ހުއްދަނަމަ އަދަބެއް ދެއްވަފާނަމޭ ޙަދީޘްނުކުރެއްވީހެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 657 އަދި މުސްލިމް: 651/252) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنِ النَّبيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا اسْتَأْذَنَتْ أَحَدَكُمْ امْرَأَتُهُ إلَى الْمَسْجِدِ فَلا يَمْنَعُهَا. قَالَ: فَقَالَ بِلالُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَاَللَّهُ لَنَمْنَعَهُنَّ. قَالَ: فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ , فَسَبَّهُ سَبّاً سَيِّئاً , مَا سَمِعْتُهُ سَبَّهُ مِثْلَهُ قَطُّ , وَقَالَ: أُخْبِرُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَتَقُولُ: وَاَللَّهُ لَنَمْنَعَهُنَّ؟)) وَفِي لَفْظٍ ((لا تَمْنَعُوا إمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހެއްގެ އަންހެނުން، މިސްކިތައް ދިޔުމަށް ތިޔަބައިމީހުން ގާތު ހުއްދައަށް އެދިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އެ ކަމަނާ (މިސްކިތައް ދިޔުމުން) މަނާ ނުކުރާށެވެ.~~ (ޙަދީޘްގެ ރާވީ ވިދާޅުވިއެވެ: ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރުގެ ދަރިކަލުން) ބިލާލު ބިން ޢަބްދު ﷲ ދެންނެވިއެވެ: ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެ ކަނބަލުން (މިސްކިތައް ދިޔުމުން) މަނާ ކުރާނަމެވެ. ފަހެ ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު އެކަލޭގެފާނަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެން، މީގެ ކުރިން ދުވަހަކުވެސް ނުކިޔާ ހަރުކަށި ބަސްތަކެއް//ޢިބާރާތްތަކުން މުޚާޠަބު ކުރެއްވިއެވެ/އޭނާއަށް އެއްޗެހި ގޮވިއެވެ؟؟؟. އަދި ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުން އިވުނު އެއްޗެއް ތިބާއަށް ކިޔައިދިނީމާ، ﷲ ގަންދީ ބުނަމޭ، ހަމަކަށަވަރުން އެ ކަނބަލުން (މިސްކިތައް ދިޔުމުން) މަނާ ކުރާނަމޭ ތިބާ ބުނަނީހެއްޔެވެ؟  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އަދި މުސްލިމުގެ ލަފުޒުގައި ވެއެވެ: ""ﷲ ގެ އަންހެން އަޅުތަކުން ﷲ ގެ މިސްކިތްތަކުން މަނާ ނުކުރާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހެއްގެ އަނބިމީހާ މިސްކިތަށް ދިޔުމަށް އިޒުނައަށް އެދެފިނަމަ، އެކަމަނާއަށް އެކަން މަނާނުކުރާށެވެ."  (ދެން މިޙަދީޘްގެ ރާވީ) ދެންނެވިއެވެ: ދެން ބިލާލު ބިން ޢަބްދުﷲ (ބިން ޢުމަރު) ދެންނެވިއެވެ: ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. އެކަނބަލުންނަށް މަނާކުރާނަމެވެ. (ދެން ރާވީ) ދެންނެވިއެވެ: ދެން ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު (އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިކަލުންނާ) ކުރިމަތިލައްވައި ވަރަށް ވަރުގަދައަށް އެއްޗެހިކިޔުއްވައިފިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު އެހާ ވަރުގަދައަށް އެއްޗެހި ކިޔަނިކޮށް ކުރިން ދުވަހަކުވެސް އަޑު ނާހަމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު (އިބުނު ޢުމަރު) ވިދާޅުވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން ޚަބަރުކުރައްވަމޭ ބުޏުމުން ތިބާ ﷲ ގަންދީފައި މަނާކުރާނަމޭ ބުނަނީ ހެއްޔެވެ؟"  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ: "ﷲގެ އަޅުއަންހެންކަމަނާއަށް ތިޔަބައިމީހުންގެ ﷲގެ މިސްކިތްކޮޅުތަށް(ދިޔުމަށް) މަނާނުކުރާށެވެ"  ނޯޓު: އެޔަށްފަހު އަވަހާރަވަންދެން އިބުނު ޢުމަރުގެ މިދަރިކަލުންނާއި ވާހަކަފުޅު ނުދައްކަވައެވެ. މިޙަދީޘުން ޞަޙާބީން ސުންނަތުގެ މައްޗަށް އަދި ދީން ބަޔާންކޮށްދެއްވުމަށް ހުރި ޣީރަތްތެރިކަން އެނގިގެންދެއެވެ. އަދި ސުންނަތަށް އެބޭކަލުން ސަމާލުކަން ދެއްވި މިންވަރާއި ސުންނަތް މަތިކުރެއްވިވަރު އެނގިގެންދެއެވެ. ސަލަފުންގެ މަންހަޖަކީ މިއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 873، 5238 އަދި މުސްލިމް: 34/442، 35/442) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ)) .  وَفِي لَفْظِ: ((فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْجُمُعَةُ: فَفِي بَيْتِهِ)) .  وَفِي لَفْظٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَتْنِي حَفْصَةُ: أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -: ((كَانَ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَمَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ. وَكَانَتْ سَاعَةً لا أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فِيهَا)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި މެންދުރު ނަމާދުގެ ކުރިން ދެ ރަކުޢަތް ތިމަން ކުރީމެވެ. އަދި އޭގެ ފަހުން ވެސް ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ. އަދި ހުކުރު ނަމާދަށް ފަހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ. އަދި މަޢްރިބު ނަމާދަށް ފަހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ. އަދި ޢިޝާ ނަމާދަށް ފަހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ފަހެ މަޢްރިބާއި ޢިޝާއާއި ހުކުރު ނަމާދުގެ (ސުންނަތްތައް) ކުރައްވަނީ ނަބިއްޔާގެ ގެކޮޅުގައެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޙަފްޞާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ފަތިސް ފާޅުވުމުގެ ފަހުން ނަބިއްޔާ ލުއި ދެ ރަކުޢަތެއް ކުރައްވައެވެ. އަދި އެއީ ނަބިއްޔާ (ސ)ގެ އަރިހަށް ތިމަން ކަމަނާ ނުވަންނަ ގަޑިއެކެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި މެންދުރުގެ ކުރިން ދެރަކުޢަތާއި އަދި މެންދުރުގެ ފަހުން ދެރަކުޢަތާއި އަދި ހުކުރު ނަމާދުގެ ފަހުން ދެރަކުޢަތާއި އަދި މަޣުރިބުގެ ފަހުން ދެރަކުޢަތާއި އަދި ޢިޝާ ނަމާދުގެ ފަހުން ދެރަކުޢަތްކުރެއްވީމެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 937، 1165، އަދި މުސްލިމް: 729 އަދި 882)  وَفِي لَفْظٍ: (فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْجُمُعَةُ: فَفِي بَيْتِهِ).  މާނައީ: އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ: "އަދި މަޣުރިބާ އަދި ޢިޝާއާ ހުކުރު (ކުރެއްވީ) އެކަލޭގެފާނުގެ ގެކޮޅުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1172 އަދި މުސްލިމް: 729)  وَفِي لَفْظٍ للبخاري: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَتْنِي حَفْصَةُ: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم: (كَانَ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَمَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ. وَكَانَتْ سَاعَةً لا أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فِيهَا).  މާނައީ: އަދި ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. އިބުނު ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނަށް (އުއްމުލް މުއުމިނީން) ޙަފްޞާ ކިޔައިދެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފަތިސްވުމުން (ފަތިސްނަމާދުގެ ކުރިން) ލުއިކޮށް ދެރަކުޢަތް ކުރައްވައެވެ. އަދި އެވަޤުތުގައި ތިމަންކަލޭގެފާނު(އިބުނު ޢުމަރު) އެކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް ވަދެވަޑައިނުގަންނަވަމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1173)  ނޯޓު: ބައެއް ޙަދީޘްތަކުގައި އައިސްފައިވަނީ މެންދުރުގެ ކުރިން ހަތަރެއްކަމުގައެވެ. މި ޙަދީޘްތަކުގައި އެވަނީ ސުންނަތްކަން ގަދަވެގެންވާ ރަވާތިބު ނަމާދުތަކުގެ ވާހަކައެވެ. |
|  | عنْ عائِشَةَ رضِيَ اللهُ عنْها قالَتْ: ((لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - على شيءٍ منَ النَّوافِلِ تَعاهُدَاً منْهُ على ركْعَتَي الفَجْرِ)) .  وفي لفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((رَكْعَتا الفَجْرِ خيرٌ منَ الدُّنيا وما فيها)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ފަތިސް ނަމާދުގެ އިހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރުންމަތީ ދެމިހުންނަވާ ވަރަކަށް އެހެން އެއްވެސް ސުންނަތް ނަމާދެއް ކުރުން މަތީ ދެމި ނުހުންނަވައެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ފަތިސް ނަމާދުގެ އިހު ދެ ރަކުޢަތް މުޅި ދުނިޔެއާއި އޭގައި ވާހައި އެއްޗަކަށް ވުރެ ހެޔޮވެގެން ވެއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ސުންނަތް ނަމާދުތަކުގެ ތެރެއިން ފަތިސްނަމާދުގެ ކުރީގެ ދެރަކުޢަތަށް ސަމާލުކަން ދެއްވާ ވަރަށް އެހެން އެއްވެސް ސުންނަތް ނަމާދަކަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފަރުވާތެރިވެ ނުލައްވައެވެ." (އެބަހީ އެންމެ ބޮޑަށް ފަރުވާތެރިވެ ލައްވަނީ ފަތިސްނަމާދުގެ ކުރީގެ ދެރަކުޢަތަށެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1169 އަދި މުސްލިމް: 94/724)  وفي لفْظٍ لِمُسْلِمٍ: (رَكْعَتا الفَجْرِ خيرٌ منَ الدُّنيا وما فيها).  މާނައީ: އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ (ނަބިއްޔާ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ): "ފަތިސްނަމާދުގެ ސުންނަތް ދެރަކުޢަތް ދުނިޔެއާއި ދުނިޔޭގައި ވާހައި އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 725)  ނޯޓު: އެހެންކަމުން އަދި ފަތިސްނަމާދު ހެޔޮވެގެންވާނެ މިންވަރު ތަޞައްވަރުކޮށްލައްވާށެވެ. |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: ((أُمِرَ بِلالٌ أَنْ يَشْفَعَ الأَذَانَ , وَيُوتِرَ الإِقَامَةَ)) .  الأَذان لغة: الإِعلام.  الأَذان شرعاً: الإِعلام بدخول وقت الصلاة بأَلفاظٍ مخصوصةٍ.  يشفع الأَذان: يأْتي بأَلفاظِهِ شفعاً.  يوتر الإِقامة: يأْتي بأَلفاظِها وتراً. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބަންގީގައި ކިޔައި ތަކެތި ދެ ފަހަރު ކިޔުމަށާއި، ޤަމަތުގައި ކިޔައި ތަކެތި އެއްފަހަރު ކިޔުމަށް ބިލާލަށް އެނގެވުނެވެ.  الأَذان لغة: ލުޢަވީ ގޮތުން އެއީ އިއުލާން ކުރުމެވެ.  الأَذان شرعاً: ޝަރުޢީ ގޮތުން އެއީ ޚާއްޞަ ބަސްތަކެއް ބޭނުންކޮށްގެން ނަމާދު ގަޑި ވަތްކަން އަނގައިދިނުމުގެ ގޮތުން އިއުލާން ކުރުމެވެ.  يشفع الأَذان: އޭގައިވާ ބަސްތައް ގެންނަނީ ދެ ފަހަރުގެ މަތިންނެވެ.  يوتر الإِقامة: އޭގައިވާ ބަސްތައް ގެންނަނީ އެއް ފަހަރުގެ މަތިންނެވެ. |  |  | މާނައީ: އަނަސް ބިން މާލިކް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "ބިލާލަށް ބަންގީގައި ދެފަހަރު ތަކުރާރު ކުރެއްވުމަށް އަމުރު ކުރެއްވުނެވެ. އަދި ޤަމަތުގައި (ތަކުރާރުނުކޮށް) އެއްފަހަރު ކިޔުމަށް އަމުރުކުރެއްވުނެވެ"  ނޯޓު: އަމުރުކުރެއްވި ފަރާތަކީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެވެ. ދެފަށްކުރެއްވުމަށް އެންގެވުނު ތަންތަނަކީ الله أكبر ألله أكبر، أشهد أن لاإله الا الله، أشهد أن محمدا رسول الله، حي على الصلاة، حي على الفلاح، ألله أكبر އަދި ފަތިސްނަމާދުގައި ނަމަ الصلاة خير من النوم)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 605 އަދި މުސްލިމް: 378) |
|  | عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّوَائِيِّ قَالَ: ((أَتَيْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - وَهُوَ فِي قُبَّةٍ لَهُ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمٍ - قَالَ: فَخَرَجَ بِلالٌ بِوَضُوءٍ , فَمِنْ نَاضِحٍ وَنَائِلٍ , قَالَ: فَخَرَجَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ , كَأَنِّي أَنْظُرُ إلَى بَيَاضِ سَاقَيْهِ , قَالَ: فَتَوَضَّأَ وَأَذَّنَ بِلالٌ , قَالَ: فَجَعَلْتُ أَتَتَبَّعُ فَاهُ هَهُنَا وَهَهُنَا , يَقُولُ يَمِيناً وَشِمَالاً: حَيَّ عَلَى الصَّلاةِ ; حَيَّ عَلَى الْفَلاحِ ثُمَّ رُكِزَتْ لَهُ عَنَزَةٌ , فَتَقَدَّمَ وَصَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ , ثُمَّ نَزَلَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ إلَى الْمَدِينَةِ)) .  قبة: خيمة.  ناضح: النضحُ: الرَّشُّ، والمرادُ هنا الأَخذُ منَ الماءِ الذي توضأَ بِهِ النبيُّ - صلى الله عليه وسلم - للتبركِ.  نائل: النائلُ: الآخذُ ممنْ أَخذَ مِنْ وُضُوءِ النبيِّ - صلى الله عليه وسلم -.  عَنَزَة: عصا صغيرةٌ في آخرِها حَرْبَةٌ. | އަބޫ ޖުޙައިފާ، ވަހްބު ބިން ޢަބްދު ﷲ އައްސުވާއީ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (މައްކާގައި) ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ ޖަނަވާރު ހަމުން ހެދިފައިވާ ރަތްކުލައިގެ ފޭލިގެކޮޅެއްގައި އެކަލޭގެފާނު ވަނިކޮށް، ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް ތިމަން އަތުވީމެވެ. ފެން ކަންވާރެއް ހިފައިގެން ބިލާލު ނިކުންނެވިއެވެ. ފަހެ (ނަބިއްޔާ ވުޟޫ ކުރެއްވުމުން އެ ފެނުން ބާކީވި އެއްޗަކުން ބަރަކާތް ހާސިލު ކުރުމަށް) ގައިގައި ފެން އުނގުޅާލި ބަޔަކާއި، އެނެއްކާ ހަމަ އެ މީހުން އަތުން (ދެވަނަ ފަހަރަށް ބާކީވި ފެން) ލިބުނު ބަޔެއް ވިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ރަތް ފޭރާންކޮޅެއް ތުރުކުރައްވައިގެން ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާގެ ކަށިމަތިފުޅުގެ ދޮންކަން ތިމަންނައަށް މިހާރުވެސް ފެންނަ ފަދައެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ވުޟޫ ކުރެއްވުމަށް ފަހު، ބިލާލު ބަންގި ގޮވިއެވެ. އަދި ބިލާލު ކަނާތަށާއި ވާތަށް އަނގަ އަނބުރަމުން 'ނަމާދަށް އަވަހަށް އަންނާށެވެ. ކާމިޔާބަށް އަވަހަށް އަންނާށެވެ.' މިފަދައިން ކިޔަނިކޮށް ތިމަން ބަލަން ހުރީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ސުތުރާއެއްގެ ގޮތުގައި) ލޮންސިކޮޅެއް ބިންމަތީ ހަރު ކުރެވުނެވެ. އަދި މެންދުރު ނަމާދު (ޤަޞްރުކޮށް) ދެ ރަކުޢަތް ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު މަދީނާއަށް އެނބުރި ދެވެންދެން (ދަތުރު މަތީ ނަމާދު ކުރެއްވީ) ދެ ރަކުޢަތަށް (ޤަޞްރިކޮށްގެންނެވެ.)  قبة: ފޭލިގެއެވެ.  ناضح: ނަޟްޙުއަކީ ފެން ތިކިތެޅުމެވެ. އަދި މި ތަނުގައި އޭގެ މާނައަކީ ބަރަކާތް ހާސިލު ކުރުމަށްޓަކައި ނަބިއްޔާ (ސ) ވުޟޫ ކުރެއްވި ފެން ނެގުމެވެ.  نائل: النائلُ: ނަބިއްޔާ ވުޟޫ ކުރެއްވުމުން އޭގެން ނެގި ބަޔެއްގެ އަތުން އަނެއްކާ ދެވަނަ ފަހަރަށް ފެން ނެގުމެވެ.  عَنَزَة: އޭގެ ކޮޅުގައި ދަގަނޑުކޮޅެއް ޖަހާފައިވާ ކުރު ދަނޑިކޮޅެކެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ޖުޙައިފާ - ވަހްބު ބިން ޢަބްދު ﷲ އައްސުވާއީ-ގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް -(މައްކާގައި) އެކަލޭގެފާނު އޭރު ހުންނެވީ ޖަނަވާރު ހަމުން ހެދިފައިވާ ރަތްކުލައިގެ ފޭލިގެކޮޅެއްގައި- ވަނިކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނު އަތުވެއްޖައީމެވެ. ދެން ފެން ކަންވާރެއް ހިއްޕަވައިގެން ބިލާލު ނިކުންނެވިއެވެ. ފަހެ (ނަބިއްޔާ ވުޟޫ ކުރެއްވުމުން އެ ފެނުން ބާކީވި ފެނުން ބަރަކާތް ޙާޞިލު ކުރުމަށް) ގައިގައި ފެން ހާއްކަވަމުންދިޔަ ބޭކަލުންނާއި، އަނެއްކާ ހަމަ އެ މީހުން އަތުން ދެވަނަ ފަހަރަށް ފެން (ހޯއްދަވައިގެން) ހާކަމުންދިޔަ ބޭކަލުންވިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ރަތް ފޭރާންކޮޅެއް ތުރުކުރައްވައިގެން ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާގެ ކަށިމަތިފުޅުގެ ދޮންކަން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް މިހާރުވެސް ފެންނަ ފަދައެވެ. ދެން ވުޟޫކުރެއްވުމަށްފަހު ބިލާލު ބަންގި ދެއްވިއެވެ. އަދި ބިލާލު އެދިމާއަށާއި މިދިމާއަށް-ކަނާތަށާއި ވާތަށް- އެނބުރި ވަޑައިގަންނަވަމުން ކިޔުއްވަމުން ދިޔައެވެ. حي على الصلاة. حي على الفلاح: (ނަމާދަށް އަވަހަށް އަންނާށެވެ. ކާމިޔާބަށް އަވަހަށް އަންނާށެވެ.) މިފަދައިން ބަންގިދެއްވަމުން ދިޔައިރު ތިމަންކަލޭގެފާނު ބައްލަވަމުން ގެންދިޔައީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ސުތުރާއެއްގެ ގޮތުގައި) ލޮންސިކޮޅެއް ބިންމަތީ ހަރު ކުރެވުނެވެ. އަދި މެންދުރު ނަމާދު (ޤަޞްރުކޮށް) ދެ ރަކުޢަތް ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު މަދީނާއަށް އެނބުރި ވަޑައިގަންނަވަންދެން ކުރައްވަމުން ގެންދެވީ ދެ ރަކުޢަތުންނެވެ." (ސަބަބަކީ އެބޭކަލުން ދަތުރުވެރިންނަށް ވާތީ ނަމާދުކުރައްވަމުން ގެންދެވީ ކުރުކޮށް ޤަޞްކުރައްވަމުންނެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 187 އަދި މުސްލިމް: 503) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ: ((إنَّ بِلالاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ , فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا أَذَانَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ބިލާލު ރޭގަނޑު (ފަތިސް ނުވަނީސް) ބަންގި ގޮވައެވެ. ވީމާ އިބްނު ޢުންމު މަކްތޫމް ބަންގި ގޮވަންދެން ތިޔަބައިމީހުން ކާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން ބިލާލު ރޭގަނޑު (ފަތިސްވުމުގެ ކުރިން މީސްތަކުންނަށް އިންޒާރުދެއްވުމުގެ ގޮތުން ރޯދަމަހު ގޮވަމުންދިޔަ) ބަންގި ދެއްވާނެއެވެ. އަދި އިބުނު އުއްމު މަކްތޫމު ބަންގިދެއްވަންދެން ތިޔަބައިމީހުން ކައިބޮއި އުޅޭށެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައިވާ ބަންގިއަކީ ފަތިސްވުމުގެ ގަޑިއެއްގެ ކުރިން މީސްތަކުންނަށް ފަތިސްވާކަން ކައިރިވުމުގެ އިންޒާރުދެއްވުމަށް ރޯދަމަހު ގޮވާއުޅުނު ބަންގިއެކެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 617 އަދި މުސްލިމް: 1092) |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إذَا سَمِعْتُمْ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ)) | އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންނަށް ބަންގި ގޮވާ މީހާ އިވިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އޭނާ ބުނާ ފަދައިން ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ބުނާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބީ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިޔަބައިމީހުންނަށް ބަންގިދޭމީހާގެ އަޑުއިވިއްޖެނަމަ، ބަންގިދޭމީހާ ކިޔާފަދައިން (އަޑުދަށުން) ކިޔާށެވެ."  ނޯޓު: އެއީ حي على الصلاة އަދި حي على الفلاح ފިޔަވައެވެ. އެދެ ޖުމްލާގެ ބަދަލުގައި ކިޔަނީ لا حول ولا قوة إلا بالله އެއީ އެހެން ޙަދީޘެއްގައި އެފަދައިން އިރުޝާދު އައިސްފައިވުމުންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 611 އަދި މުސްލިމް: 383) |
|  | عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ , حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ , يُومِئُ بِرَأْسِهِ , وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ)) .  وَفِي رِوَايَةٍ: ((كَانَ يُوتِرُ عَلَى بَعِيرِهِ)) .  وَلِمُسْلِمٍ: ((غَيْرَ أَنَّهُ لا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ)) .  وَلِلْبُخَارِيِّ: ((إلاَّ الْفَرَائِضَ)) .  يُسبِّحُ: يُصلَّي.  يومىءُ برأْسِه: يشيرُ برأْسِه. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ސަވާރީ މަތީ ހުންނަވައިގެން، އެ ސަވާރީ ކުރިމަތިލާ ދިމާލަކަށް ނަބިއްޔާ ސުންނަތް ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅުން އިޝާރަތް ކުރައްވާ (ރުކޫޢުކޮށް ސަޖިދަކޮށް) ހައްދަވައެވެ. އަދި އިބްނު ޢުމަރު ވެސް ހަމަ އެފަދައިން ކަންތައް ކުރެއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ނަބިއްޔާގެ ޖަމަލުކޮޅު މަތީ ވިތުރި ކުރައްވާ އުޅުނެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ފަރުޟު ނަމާދުތައް އޭގެ މަތީ ނުކުރައްވައެވެ.  އަދި ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އަދި ފަރުޟު ނަމާދުގައި އެފަދައިން ކަންތައް ނުކުރައްވައެވެ.  يُسبِّحُ: ނަމާދު ކުރައްވައެވެ.  يومىءُ برأْسِه: އިސްތަށިފުޅުން އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ. |  |  | باب استقبالِ القبلة  ޤިބުލަޔަށް ކުރިމަތިލުމުގެ ބާބު.  މާނައީ: އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ ސަވާރީކޮޅުގެ މަތީގައި ކޮންމެ ދިމާއަކަށް އޭގެ މިސްރާބު އޮތްކަމުގައިވިޔަސް، (ސަވާރުގެ އިންނަވައިގެން) ސުންނަތް ނަމާދުކުރައްވަވައެވެ. އަދި ރުކޫޢަށާއި ސަޖިދަ ބޮލުން އިޝާރާތްކުރައްވައިގެން ކުރައްވައެވެ. އަދި އިބުނު ޢުމަރު އެފަދައިން ކަންތައްކުރައްވައެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ: "އެކަލޭގެފާނު އެކަލޭގެފާނުގެ ޖަމަލުކޮޅުގެ މަތީގައި ވިތުރި ނަމާދުކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: 1105 އަދި މުސްލިމް" 37/700)  وَلِمُسْلِمٍ: (غَيْرَ أَنَّهُ لا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ).  މާނައީ: އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ: "އެއީ ފަރުޟު ނަމާދު އެކަލޭގެފާނު ސަވާރީގެ މަތީގައި ނުކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 39/700)  وَلِلْبُخَارِيِّ: (إلاَّ الْفَرَائِضَ).  މާނައީ: އަދި ބުޚާރީގައި އައިސްފައިވާ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "ފަރުޟު ނަމާދުފިޔައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1097) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَيْنَمَا النَّاسُ بِقُبَاءَ فِي صَلاةِ الصُّبْحِ إذْ جَاءَهُمْ آتٍ , فَقَالَ: إنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنٌ , وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ , فَاسْتَقْبِلُوهَا. وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إلَى الشَّامِ , فَاسْتَدَارُوا إلَى الْكَعْبَةِ)) .  قباء: مسجدٌ بالمدينةِ قريبٌ منَ المسجدِ النَّبويِّ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ. ޤުބާގައި މީސްތަކުން ފަތިސް ނަމާދު ކުރަނިކޮށް، މީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިރޭ ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ މައްޗަށް ޤުރްއާނުގެ (އާޔަތްތައް) ބާވައިލެއްވުނެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ކަޢުބާއަށް ކުރިމަތިލެއްވުމަށް އެނގެވުނެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމިހުން ވެސް ކަޢުބާއަށް ކުރިމަތިލާށެވެ. (އޭގެ ކުރިން) އެބައިމީހުންގެ މޫނުތައް ވަނީ ޝާމާ ދިމާލަށެވެ. ދެން އެބައިމީހުން ކާއުބާއާ ދިމާލަށް އެނބުރުނެވެ.  قباء: ނަބިއްޔާގެ މިސްކިތާ ކައިރީގައިވާ މަދީނާގެ މިސްކިތެވެ. |  |  | މާނައީ: އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "މީސްތަކުން ފަތިސްނަމާދަށް ޤުބާމިސްކިތުގައި ވަނިކޮށް އައި ބޭކަލެއް ގޮވާލައްވަފިއެވެ: ހަމަކަށަވަރު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ މައްޗަށް މިރޭ ޤުރުއާން ބާވާލެއްވި އަދި ޤިބުލަ (ކަޢުބާއަށް) ބަދަލުކުރުމަށް އަމުރުކުރައްވައިފިއެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންވެސް (ކަޢުބާއަށް) ކުރިމަތިލާހުށިކަމެވެ. އޭރު އެބައިމީހުން ތިބީ ޝާމާއި (މަސްޖިދުލް ޢަޤްޞާއާ) ކުރިމަތިލައްވައިގެންނެވެ. ދެން އެބޭކަލުން ކަޢުބާއާ ދިމާއަށް އެނބުރިއްޖެއެވެ."  ނޯޓު: މަދީނާގެ ދެކުނު އިރުމަތީގައިވަނީ ކަޢުބާއެވެ. އަދި ހުޅަނގު އުތުރުގައިވަނީ ޝާމެވެ. އެހެންކަމުން މަސްޖިދުލް ޢަޤްޞާއާ ދިމާއަށް ހުރި ގޮތަށް ހުރެފައި ސަތޭކަ އަށްޑިހަ ޑިގްރީއަށް އެނބުރުނީމާ އެއެނބުރުވުނީ ކަޢުބާއާ ދިމާއަށެވެ. ދެޤިބުލައަށް ނަމާދުކުރެވުނު މިސްކިތްތަކުގެ ތެރޭގައި މަސްޖިދުއް ނަބަވީ، މަސްޖިދުލް ޤުބާ އަދި ޤިބުލަތައިނި ނަމުން މަޝްހޫރުވެފައިވާ މިސްކިތް ހިމެނެއެވެ. މިހުރިހާ މިސްކިތްތަކަކީވެސް މަދީނާގައި ދެޤިބުލައަށް ނަމާދުކުރެވުނު މިސްކިތްތަކެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4491 އަދި މުސްލިމް: 526) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: ((اسْتَقْبَلْنَا أَنَساً حِينَ قَدِمَ مِنْ الشَّامِ , فَلَقِينَاهُ بِعَيْنِ التَّمْرِ , فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ , وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ - يَعْنِي عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ - فَقُلْتُ: رَأَيْتُكَ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ؟ فَقَالَ: لَوْلا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَفْعَلُهُ مَا فَعَلْتُهُ)) . | އަނަސް ބިން ސީރީން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަނަސް ބިން މާލިކު ޝާމުން ވަޑައިގެންނެވި ހިނދު، އެކަލޭގެފާނާ ބައްދަލު ކުރަން ތިމަންމެން ދިޔައިމެވެ. އެކަލޭގެފާނާ ބައްދަލުވީ ޢައިނުއްތަމްރު އޭ ކިޔުނު ތަނެއްގައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ހިމާރެއް މަތީ ނަމާދު ކުރައްވަމުން، މޫނު ޤިބުލައިގެ ވާތަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެން ހުންނަވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. ފަހެ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: ޤިބުލަ ނޫން ދިމާލަށް ތިބާ ނަމާދު ކުރައްވަނިކޮށް ދުށީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) އެ ފަދައިން ކަންތައް ކުރައްވާ ތަން ތިމަންނައަށް ނުފެންނަ ނަމަ، ތިމަންނަ އެފަދައިން ކަންތައް ނުކުރެއްވީސް ކަންކަށަވަރެވެ. |  |  | މާނައީ: އަނަސް ބިން ސީރިންގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: އަނަސް (ބިން މާލިކް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު) ޝާމުން ވަޑައިގެންނެވި އިރު އެކަލޭގެފާނާއި ބައްދަލުކުރުމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު ވަޑައިގަތީމެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އެކަލޭގެފާނާ ބައްދަލުވީ ޢައިނުއްތަމްރު(އެއީ ހުޅަނޑު ޢިރާޤު ބޯޑަރުމަތީ ރަށެއް) އޭ ކިޔުނު ރަށުންނެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު މިދިމާއަށް –އެބަހީ ޤިބުލައިގެ ވާތްފަރާތަށް –ކުރިމަތިލައްވައިގެން އެކަލޭގެފާނުގެ ޙިމާރުގެ މަތީގައިނަމާދުކުރައްވަނިކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ: ކަލޭގެފާނު ޤިބުލައަށް ނޫން ދިމާލަކަށް ނަމާދުކުރައްވަނިކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެނުނެވެ. އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެފަދައިން ކަންތައް ކުރައްވާތަން ފެނުމުން މެނުވީ އެފަދައިން ކަންތައްނުކުރައްވަމެވެ"  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގެ ރާވީ އަނަސް ބިން ސީރީން އަކީ މަޝްހޫރު އިމާމު މުޙައްމަދު ބިން ސީރީން ގެ ބޭބޭފުޅެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1100 އަދި މުސްލިމް: 702) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((سَوُّوا صُفُوفَكُمْ , فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلاةِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ސަފުތައް ސީދާ ކުރައްވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ސަފުތައް ސީދާ ކުރުމަކީ ނަމާދުގެ ފުރިހަމަކަމުގެ ތެރެއިންވާ ކަމެކެވެ.~~ |  |  | بابُ الصُّفوفِ  ޞަފުތަކުގެ ބާބު.  75. عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول اللَّه صلى الله عليه وسلم: (سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنِ تَمَامِ الصَّلاةِ).  މާނައީ: އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިޔަބައިމީހުން ސަފުތައް އެއްވަރުކުރާށެވެ. ފަހެ ސަފުތައް އެއްވަރު ކުރުމަކީ ނަމާދު ފުރިހަމަވުމުގެ ތެރެއިން ހިމެނޭ ކަމެކެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 723 އަދި މުސްލިމް: 433) |
|  | عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنهما , قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)) .  وَلِمُسْلِمٍ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُسَوِّي صُفُوفَنَا , حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ , حَتَّى إذَا رَأَى أَنْ قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ , ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ , حَتَّى إذَا كَادَ أَنْ يُكَبِّرَ , فَرَأَى رَجُلاً بَادِياً صَدْرُهُ , فَقَالَ: عِبَادَ اللَّهِ , لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)) .  القِدَاح: خشبُ السِّهامِ حينَ تُنْحَتُ وتُبرى.  عَقَلْنا عَنْهُ: فَهِمْنا ماأَمَرَنا بِهِ منَ التَّسوِيَةِ.  بادياً صَدْرُهُ: ظاهراً صدرُهُ منَ الصفِّ. | އައްނުޢުމާން ބިން ބަޝީރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސއ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ސަފުތައް ތިޔަބައިމީހުން ސީދާ ކުރަން ޖެހޭނެއެވެ. ނޫން ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުންގެ މެދުގައި ﷲ ބައިބައި ކުރައްވާނެއެވެ.~~  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ތީރުތައް ސީދާ ކުރައްވާ ފަދައިން، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންގެ ސަފުތައް ސީދާ ކުރައްވައެވެ. އެއީ ނަބިއްޔާގެ އަރިހުން އެ ގޮތަށް ކަން ކުރަން ތިމަންމެންނަށް ދަސްވެއްޖައުމަށް ދާންދެނެވެ. ފަހެ އެއް ދުވަހަކު ނަބިއްޔާ ނުކުމެވަޑައިގެން ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ދެތުވެ ބަންގި ގޮވަން އުޅުނު ހިނދު، މީހަކު އޭނާގެ މޭ ކުރިއަށް ނެރެގެން ހުއްޓާ ދެކިވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ ގެ އަޅުންނޭވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ސަފުތައް ތިޔަބައިމީހުން ސީދާ ކުރަން ޖެހޭނެއެވެ. ނޫން ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުންގެ މެދުގައި ﷲ ބައިބައި ކުރައްވާނެއެވެ.~~  القِدَاح: ކަނޑައި ތައްޔާރު ކުރުމަށް ފަހު ތީރުގެ ދަނޑިކޮޅެވެ.  عَقَلْنا عَنْهُ: ތިމަންމެންނަށް ސީދާ ކުރަން އެނގެވި އެނގެވުން ތިމަންމެންނަށް ފަހުމްވުމެވެ.  بادياً صَدْرُهُ: ސޮފުގެ ކުރިއަށް މޭ ނެރެގެން ހުރުމެވެ. |  |  | މާނައީ: އަލްނުޢުމާނު ބިން ބަޝީރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވަނިކޮށް އަޑުއެއްސެވީމެވެ: "ތިޔަބައިމީހުންތައް ސަފުތައް އެއްވަރުކުރައްވާށެވެ. އެހެންނޫނަ ﷲގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ މެދުގައި ﷲ ބައިބައިވުން ލައްވާނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 717 އަދި މުސްލިމް: 436)  وَلِمُسْلِمٍ: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُسَوِّي صُفُوفَنَا، حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ، حَتَّى رَأَى أَنْ قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يُكَبِّرَ، فَرَأَى رَجُلاً بَادِياً صَدْرُهُ، فَقَالَ: «عِبَادَ اللَّـهِ، لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّـهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ).  މާނައީ: އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންބޭކަލުންގެ ސަފުތައް އެއްވަރުކުރައްވަވައެވެ. އެއީ ތިމަންބޭކަލުންނަށް ދުނިދަނޑީން ތީރުޖަހައިގެން އެއްވަރުކޮށްފައިވާ ފަދައިން (އެހާވެސް ތެދަށް) ސަފުހަދާފައިވާ ބައެއްކަމުގައި ވެއްޖައުމަށް ދާންދެނެވެ. އެއީ ތިމަންބޭކަލުންނަށް އެކަން(ސަފުގައި ތެދުނޫންކަމެއް ހުރިނަމަ އެކަމެއް) އެނގިއްޖައުމަށް ދާންދެނެވެ. އެޔަށްފަހު އެއްދުވަހު އެކަލޭގެފާނު ނަމާދުކުރަން ނުކުންނަވައި ނަމާދަށް ޙަރަމް ބަން ތަކްބީރު ކިޔުއްވަން އުޅެނިކޮށް، މޭ (ސަފުން) ބޭރަށް ނެރެގެން ހުރި މީހަކު އެކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އޭ ﷲގެ އަޅުތަކުންނޭވެ. ތިޔަބައިމީހުން ޞަފުތައް ސީދާކުރާށެވެ. އެހެންނޫން ނަމަ ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ މެދުގައި ﷲ ބައިބައިވުން ލައްވާނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 128/436) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لِطَعَامٍ صَنَعَتْهُ , فَأَكَلَ مِنْهُ , ثُمَّ قَالَ: قُومُوا فَلأُصَلِّيَ لَكُمْ؟ قَالَ أَنَسٌ: فَقُمْتُ إلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدْ اسْوَدَّ مِنْ طُولِ مَا لُبِسَ , فَنَضَحْتُهُ بِمَاءٍ , فَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّه - صلى الله عليه وسلم - وَصَفَفْتُ أَنَا وَالْيَتِيمُ وَرَاءَهُ , وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا. فَصَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ , ثُمَّ انْصَرَفَ)) .  وَلِمُسْلِمٍ ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - صَلَّى بِهِ وَبِأُمِّهِ فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ , وَأَقَامَ الْمَرْأَةَ خَلْفَنَا)) .  اليتيمُ: ضُميرة جدُّ حسين بن عبد اللهِ بن ضميرة.  فنضحتُه بِماءٍ: النَّضْحُ هُو الرشُّ، وقدْ يُرادُ بِهِ الغُسْلُ. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އެކަލޭގެފާނުގެ މާމާފުޅު މުލައިކާ ޖާފަތެއް ތައްޔާރު ކުރެއްވުމަށްފަހު ރަސޫލު ﷲ (ސ) އަށް ދަޢުވަތު އެރުވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ އޭގެން ފަރީއްކުޅުވުމަށް ފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންނައިގެން ތިމަން ނަބިއްޔާ ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ތިޔަބައިމީހުން ތެދުވާށެވެ.~~ އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ: ފަހެ ތިމަންމެންގެ ކުނަލެއް ނަގަން ތިމަން ތެދުވީމެވެ. އޭތި ހުރެހުރެ ދުވަސްވުމުގެ ސަބަބުން ހުރީ ކަޅުވެފައެވެ. ދެން ފެންފޮދެއް އޭގައި ބުރުވާލީމެވެ. އަދި ރަސޫލު ﷲ (ސ) އޭގެ މަތީ ހުންނަވައިގެން ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. ތިމަންނައާއި ޔަތީމު ކުއްޖަކު ނަބިއްޔާގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ސަފު ހެދީމެވެ. އަދި އުމުރުން ދުވަސްވެފައި ހުންނެވި (މުލައިކާ) ތިމަންމެންގެ ފަހަތުގައި ސަފު ހެއްދެވިއެވެ. ދެން ތިމަންމެންނައިގެން ނަބިއްޔާ ދެ ރަކުޢަތް ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެއަށްފަހު ވަކިވެވަޑައިގަތެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އަނަސް އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅައިގެން، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. (އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ:) ފަހެ ނަބިއްޔާގެ ކަނާތް ފަރާތުގައި ތިމަން ބެހެއްޓެވިއެވެ. އަދި ތިމަންމެންގެ ފަހަތުގައި އެ ކަނބުލޭގެ ބެހެއްޓެވިއެވެ.  اليتيمُ: ޙަސަން ބިން ޢަބްދު ﷲ ބިން ޟަމީރާގެ ކާފަ ދަރިކަލުން ޟަމީރާއެވެ.  فنضحتُه بِماءٍ: ނަޟްޙުއަކީ ބުރުވާލުމެވެ. އަދި ދޮވުމުގެ މާނައިގައި ވެސް ބޭނުން ކުރެވިދާނެއެވެ. |  |  | وَلِمُسْلِمٍ: (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صَلَّى بِهِ وَبِأُمِّهِ أَو خَالَتِهِ، قَالَ: فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ، وَأَقَامَ الْمَرْأَةَ خَلْفَنَا).  اليتيمُ: هو ضُميرة جدُّ حسين بن عبداللَّه بن ضميرة.  މާނައީ: އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ މާމާފުޅު މުލައިކާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް އެކަމަނާ ތައްޔާރު ކުރެއްވި ފަރިއްކޮޅަކަށް ދަޢުވަތު ދެއްވައިފިއެވެ. ދެން އޭގެން ނަބިއްޔާ (صلى الله عليه وسلم) ފަރިއްކުޅުވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިޔަބައިމީހުން ނަމާދަށް ތެދުވާށެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންނާއިގެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަމާދުކުރައްވާނަމެވެ." ދެން އަނަސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު އެތަނުގައި ގިނަދުވަސްވަންދެން އޮތުމުގެ ސަބަބުން ކަޅުވެފައިވާ ކުނަލެއް ފެންބުރުވާލީމެވެ. (އަދި ސާފުކުރެއްވީމެވެ) އަދި އޭގެ މަތީގައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ހުންނެވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އަދި (އެހެން) ޔަތީމުކުއްޖެއް ސަފުހެއްދެވީމެވެ. އަދި މުސްކުޅި ކަމަނާ(މާމާފުޅު) ހުންނެވީ އަހަރެމެންގެ ފަހަތުގައެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ތިމަންބޭކަލުންނައިގެން ދެރަކުޢަތް ނަމާދެއް ކުރެއްވުމަށްފަހު (އަވަދިވެގެން) އެކަލޭގެފާނު ވަޑައިގެންފިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 380 އަދި މުސްލިމް: 658)  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅު ނުވަތަ މަންމަ ފަރާތު ބޮޑު ދައިތާފުޅާއި އެކު (އިމާމުވެ) ނަމާދުކުރެއްވިއެވެ. (އަނަސް) ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތްފަރާތުގައި ބެހެއްޓެވިއެވ. އަދި އަންހެން ބޭކަނބަލުން ތިއްބެވީ ތިމަންބޭކަލުންގެ ފަހަތުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 269/660)  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ): "ޔަތީމުކުއްޖާއަކީ ޟުމައިރާއެވެ. އެއީ ޙުސައިން ބިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޟުމައިރާއެވެ."    ނޯޓު: ޙުސައިން ބިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޟުމައިރާއަކީ ރާވީއެއްގެ ނަމެވެ. ނަމަވެސް ޟަޢީފު ރާވީއެކެވެ. ޢުޤައިލީ ޟަޢީފު ރާވީންނާއި ބެހޭ ފޮތުގައި ޒިކުރުކުރައްވާފައިވެއެވެ.  އަދި މިޙަދީޘުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފަޤީރުންނަށް ލޯބިކުރައްވާ މިންވަރާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ވަރަޢަވެރިކަމާއި ދީން އުނގަންނަވައި ދެއްވުމަށް ލޯބިކުރައްވާ މިންވަރު ހާމަވެގެންދެއެވެ. |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: قَالَ: ((بِتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ. فَقَامَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي مِنْ اللَّيْلِ. فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ. فَأَخَذَ بِرَأْسِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަންނަގެ ބޮޑުދައިތާފުޅު މައިމޫނާގެ ގޭގައި ތިމަން އެއް ރޭ މަޑު ކުރީމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވަން ތެދުވެވަޑައިގަތެވެ. ދެން ތިމަން ވެސް ތެދުވެ، ނަބިއްޔާގެ ވާތު ފަރާތުގައި ހުރީމެވެ. އެހެނަސް ނަބިއްޔާ ތިމަންނަގެ ކަންފަތުގައި ހިއްޕަވައިގެން، ނަބިއްޔާގެ ކަނާތު ފަރާތަށް ތިމަން ގެންނެވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: އަދި އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅު ފަރާތު ބޮޑުދައިތާފުޅު މައިމޫނާ(ނަބިއްޔާގެ އަނބިކަނބަލުން)ގެ ގެކޮޅުގައި ތިމަންކަލޭގެފާނު ރޭކުރެއްވީމެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރޭގަނޑު ވުމުން ދަމުނަމާދަށް ތެދުވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ހުންނެވީ އެކަލޭގެފާނުގެ ވާތްފަރާތުގައެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުގައި ހިއްޕަވާފައި އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތްފަރާތުގައި ބެހެއްޓެވިއެވެ."  ނޯޓު: ދެމީހުން ނަމާދުކުރާނަމަ ސުންނަތް ގޮތަކީ ދެމީހުން އެއްވަރަށް ތިބުމެވެ. އެކަކު ކުޑަކޮށް ފަހަތަށް ވާ ގޮތަށް ހުރުން އެއީ ސުންނަތާއި ޚިލާފުގޮތެކެވެ. އަދި ތިންމީހުން ކުރާނަމަ އިމާމުގެ ފަހަތުގައި ދެމީހުން ސަފުހަދާނީއެވެ. އަދި ފިރިހެނުންގެ އިތުރަށް އަންހެނުން ވާނަމަ ތިންވަނަ ސަފަކަށް އަންހެނުންގެ ސަފުހަދާނީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6316 އަދި މުސްލިމް: 763) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((أَمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ , أَوْ يَجْعَلَ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ؟)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމުގެ ކުރިން ބޯ އުފުލާ މީހާ، އޭނާގެ ބޯ ހިމާރެއްގެ ބޮލަކަށް ﷲ ބަދަލު ކުރައްވައިފާނެކަމަށް ބިރު ނުގަންނަނީތޯއެވެ؟ ނޫނީ އޭނާގެ ސޫރާ ހިމާރެއްގެ ސޫރައަށް ބަދަލު ކުރައްވައިފާނެކަމަށް ބިރު ނުގަންނަނީތޯއެވެ؟~~ |  |  | بابُ الإِمامةِ  ނަމާދުގެ އިމާމުވެރިކަމުގެ ބާބު.  79. عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (أَمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الإِمَامِ، أَنْ يُحَوِّلَ اللَّـهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ ـ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ ـ صُورَةَ حِمَارٍ؟).  މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އިމާމުގެ ކުރިން ބޯ އުފުލާމީހާ ފަހެ އޭނާގެ ބޯ ޙިމާރެއްގެ ބޮލަށް – ނުވަތަ ﷲ އޭނާގެ ސޫރަ- ޙިމާރެއްގެ ސޫރައަށް ބަދަލުކުރައްވަފާނެ ކަމަށް ބިރުވެތި ނުވަނީ ހެއްޔެވެ؟"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 691 އަދި މުސްލިމް: 427) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ. فَلا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ. فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا , وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا. وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ , فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا. وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً أَجْمَعُونَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމު މީހާއަށް ތަބާވެވުމަށް މެނުވީ، އޭނާ ލެއްވިގެން ނުވެއެވެ. ވީމާ ތިޔަބައިމީހުން އޭނާއާ ޚިލާފު ނުވާށެވެ. ފަހެ އޭނާ ތަކުބީރު ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ތަކުބީރު ކިޔާށެވެ. އަދި އޭނާ ރުކޫޢުކޮށްފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ރުކޫޢު ކުރާށެވެ. އަދި އޭނާ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ކިޔާށެވެ. އަދި އޭނާ ސަޖިދަކޮށްފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ސަޖިދަ ކުރާށެވެ. އަދި އޭނާ އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދުކޮށްފި ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުން އެންމެން ވެސް އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދު ކުރާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން އިމާމު އައްޔަންކުރެވިގެންވަނީ އޭނާއަށް ތަބާވުމަށެވެ. އިމާމާ ޚިލާފުނުވާށެވެ. އިމާމު ތަކްބީރު ކިޔައިފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ތަކްބީރު ކިޔާށެވެ. އަދި އިމާމު ރުކޫޢަށް ގޮސްފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ރުކޫޢަށް ދާށެވެ. އަދި އިމާމު سمع الله لمن حمده (ﷲއަށް ޙަމްދުކުރާމީހާގެ ޙަމްދު އެއިލާހު އައްސަވާ ވޮޑިގެންފިއެވެ) ކިޔައިފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ކިޔާށެވެ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ (އޭ ﷲއެވެ. އަހަރެމެންގެ ވެރިރައްބުކަމުގައިވާ ތިޔަ އިލާހަށް ޙަމްދުވެއެވެ). އަދި އިމާމު ސަޖިދަކޮށްފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ސަޖިދަކުރާށެވެ. އަދި އިމާމު އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދުކޮށްފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ހުރިހާ އެންމެން އިށީނދެ ތިބެގެން ނަމާދުކުރާހުށިކަމެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 722، 734 އަދި މުސްލިމް: 414) |
|  | وَمَا فِي مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ , صَلَّى جَالِساً , وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَوْمٌ قِيَاماً , فَأَشَارَ إلَيْهِمْ: أَنْ اجْلِسُوا لَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ , فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا , وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا , وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ , وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً أَجْمَعُونَ)) . | އަދި ކުރީގެ ޙަދީޘާ އެއްފަދަ މާނައެއްގައި ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) އާލާސްފުޅައިގެން ހުންނަވަނިކޮށް، އިށީނދެގެން ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ކޮއްޅަށް ހުރެ މީސްތަކުން ނަމާދު ކުރިއެވެ. ދެން އެބައިމީހުން އިށީންނުމަށް ނަބިއްޔާ އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަމާދުން އަވަދިވެވަޑައިގެންނެވުމަށް ފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމު މީހާއަށް ތަބާވެވުމަށް މެނުވީ، އޭނާ ލެއްވިގެން ނުވެއެވެ. ފަހެ އޭނާ ރުކޫޢުކޮށްފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ރުކޫޢު ކުރާށެވެ. އަދި އޭނާ ބޯ އުފުލައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުންގެ ބޯތައް ވެސް އުފުލާށެވެ. އަދި އޭނާ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ކިޔާށެވެ. އަދި އޭނާ އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދުކޮށްފި ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުން އެންމެން ވެސް އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދު ކުރާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ: ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނު އާލާސްކަންފުޅާ އުޅުއްވަމުން، އެކަލޭގެފާނުގެ ގެކޮޅުގައި އިށީނދެ ވަޑައިގެން އިނދެ ނަމާދުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ބަޔަކު ކޮޅަށް ތިބެގެން ނަމާދުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް އިށީނދެ ތިބެގެން ނަމާދުކުރެއްވުމަށް އެކަލޭގެފާނު އިޝާރާތްކޮށްލެއްވިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުން ވަކިވެގެން ދިޔުމުން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން އިމާމު އައްޔަންކުރެވިގެންވަނީ އޭނާއަށް ތަބާވުމަށް ކަމުގައި މެނުވީ ނުވެއެވެ. ފަހެ އިމާމު ރުކޫޢަށް ގޮސްފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ރުކޫޢަށް ދާށެވެ. އަދި އިމާމު ތެދުވެއްޖެނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ތެދުވާށެވެ. އަދި އިމާމު سمع الله لمن حمده (ﷲއަށް ޙަމްދުކުރާމީހާގެ ޙަމްދު އެއިލާހު އައްސަވާ ވޮޑިގެންފިއެވެ) ކިޔައިފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ކިޔާށެވެ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ (އަހަރެމެންގެ ވެރިރައްބުކަމުގައިވާ ތިޔަ އިލާހަށް ޙަމްދުވެއެވެ). އަދި އިމާމު ސަޖިދަކޮށްފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ސަޖިދަކުރާށެވެ. އަދި އިމާމު އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދުކޮށްފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ހުރިހާ އެންމެން އިށީނދެ ތިބެގެން ނަމާދުކުރާހުށިކަމެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1113 އަދި މުސްލިމް: 412)  ނޯޓު: ރުކޫޢުން ތެދުވާ އިރު އަންނަނިވި ތަފާތު ޢިބާރާތްތައް ކިޔުން ސުންނަތުން ސާބިތުވެގެންވެއެވެ. ހ. اللهم ربنا ولك الحمد. ށ. ربنا ولك الحمد ނ.ربنا لك الحمد. ރ. اللهم ربنا لك الحمد.  ކޮންގެ ގޮތަކަށް ކިޔަސް މައްސަލައެއްނޫނެވެ. |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخِطْمِيِّ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ - وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ - قَالَ:  ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ: لَمْ يَحْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَاجِدًا , ثُمَّ نَقَعُ سُجُودًا بَعْدَهُ)) . | އަލްބަރާއު ބިން ޢާޒިބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ މި ފަދައިން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ވިދާޅުވެއްޖެ ހިނދު، ނަބިއްޔާ ސަޖިދައަށް ދަންދެން ތިމަންމެން ކުރެ އެކަކުވެސް (ސަޖިދައަށް ދާން) އޭނާގެ ބުރަކަށި ލަނބައި ނުލައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާއަށް ފަހު ތިމަންމެން ސަޖިދައަށް ތިރިވަމެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޔަޒީދު އަލްޚަޠްމީ އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ބަރާއު ބިން ޢާޒިބް –އެކަލޭގެފާނު ދޮގު ހެދުމެއްނެތި- ކިޔައިދެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم (سمع الله لمن حمده) މިފަދައިން ވިދާޅުވެއްޖެނަމަ، ތިމަންބޭކަލުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް ބޭކަލެއްގެ ބުރިކަށިފުޅު އެކަލޭގެފާނު ސަޖިދައަށް ވަޑައިގަތުމަށް ދާންދެން ގުޑުވާވެސް ނުލައްވަމެވެ. އެޔަށްފަހު ތިމަންބޭކަލުން އެކަލޭގެފާނަށް ފަހު ސަޖިދައަށް ވަޑައިގަންނަވަމެވެ."  ނޯޓު: އެބަހީ އިމާމުގެ ކުރިން ކުރިޔަށް އޮތް ރުކުނަށް ދިޔުމަށް ނުވަތަ ނަޤުލުވުމަށް ޙަރަކާތްނުރައްވާ ވާހަކައެވެ. އަދި މަތީގައިވާ ޢަބްދުﷲ ބިން ޔަޒީދުއަކީ ޞަޙާބީއެއްތޯ ޚިލާފު އުފެދިފައިވެއެވެ. އަދި ދޮގު އެސަނަދުގައި އެނިސްބަތްވަނީ ކޮން ރާވީއަކާއި މެދުގައިތޯވެސް ޚިލާފެއްވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 811 އަދި މުސްލިމް: 474) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا أَمَّنَ الإِمَامُ فَأَمِّنُوا , فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلائِكَةِ: غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމު މީހާ އާމީން ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް އާމީން ކިޔާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން މަލާއިކަތުންގެ އާމީން، މީހެއްގެ އާމިންއާ ދިމާވެއްޖެ ނަމަ، އެ މީހެއްގެ އިސްވެ ގޮސްފައިވާ ފާފަތައް ފުއްސެވޭނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލޫﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އިމާމު(ސޫރަތުލް ފާތިޙާ ކިޔެވުމަށްފަހު) އާމީން ކިޔައިފިނަމަ ތިޔަބައިމީހުންވެސް އާމީން ކިޔާށެވެ. ފަހެ އާމީންކިޔާއިރު މަލާއިކަތް ބޭކަލުން ވިދާޅުވާ އާމީންއާ ދިމާވެއްޖެމީހާގެ އިސްވެ ދިޔަ ހުރިހާ ފާފައެއް ފުއްސެވޭ ހުއްޓެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 780، 6402 އަދި މުސްލިމް: 409، 410) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمْ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَذَا الْحَاجَةِ , وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ)) .  السقيمُ: المريضُ. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު މީސްތަކުންނައިގެން ނަމާދު ކުރާ ހިނދު، ފަހެ ލުއިފަސޭހަ ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެބައިމީހުންގެ ތެރޭގައި ބަލިކަށި މީހުންނާއި، ބަލި މީހުންނާއި، ޙާޖަތް ޖެހިފައިވާ މީހުން ވެސް ވާނެއެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހާކު އޭނާގެ އަމިއްލަ ނަފްސަށް ނަމާދު ކުރާ ހިނދު، ފަހެ އޭނާ ބޭނުން ވަރަކަށް ނަމާދު ދިގު ކުރާށެވެ.~~  السقيمُ: ބަލި މީހާއެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު މީސްތަކުންނައިގެން ނަމާދުކުރާނަމަ ފަހެ ލުއިކޮށް ނަމާދުކުރައްވާށެވެ. އެއީ މައުމޫމުންގެ ތެރޭގައި ބަލިކަށިމީހުންނާއި އަދި ބަލިމީހުންނާއި ކަންކަމުގައި ޙާޖާތްތަކަށް ދާންޖެހިފައި ތިބިމީހުންވެއެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު އެކަނި ކުރާނަމަ އެމީހަކު ބޭނުންވަރަކަށް ދިގުކޮށް ނަމާދުކުރާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 703 އަދި މުސްލިމް: 467) |
|  | وَمَا فِي مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: إنِّي لأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلاةِ الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فُلانٍ , مِمَّا يُطِيلُ بِنَا , قَالَ: فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - غَضِبَ فِي مَوْعِظَةٍ قَطُّ أَشَدَّ مِمَّا غَضِبَ يَوْمَئِذٍ , فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ , إنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِينَ , فَأَيُّكُمْ أَمَّ النَّاسَ فَلْيُوجِزْ , فَإِنَّ مِنْ وَرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ)) . | އަބޫ މަސްޢޫދު އަލްއަންޞާރީ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް މީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިވެނި މީހަކު ތިމަންމެންނައިގެން ފަތިސް ނަމާދު ކުރާލެއް ދިގުކަމުން، އެ ނަމާދުން ތިމަން ފަސްޖެހެމެވެ. އަބޫ މަސްޢޫދު ވިދާޅުވިއެވެ: ވަޢުޡެއްގައި އެ ދުވަހު ނަބިއްޔާ (ސ) ކޯފާވެވަޑައިގެންނެވި ވަރަށް ދުވަހަކުވެސް ނަބިއްޔާ ކޯފާވެވަޑައިގަތްތަން ތިމަން ނުދެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ މީސްތަކުންނޭވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން (އެހެން މީހުން) ފައްސާ ބަޔަކު އުޅެއެވެ//ވެއެވެ؟؟ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު މީސްތަކުންނައިގެން އިމާމުވެ ނަމާދު ކުރާ ނަމަ، ފަހެ ލުއިފަސޭހަ ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެބައިމީހުންގެ ތެރޭގައި މުސްކުޅިންނާއި، ބަލިކަށި މީހުންނާއި، ޙާޖަތް ޖެހިފައިވާ މީހުން ވެސް ވާނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ މަސްޢޫދު އަލްއަންޞާރީ އަލްބަދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. މީހަކު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ވަޑައިގެން ފަތިސް ނަމާދަށް ތިމަންނާ ލަސްވަނީ މިޔަނި މީހަކު ތިމަންމެންނާއިގެން ދިގުކޮށް (ޢިޝާ ނަމާދު) ކުރެއްވުމުގެ ސަބަބުން ކަމުގައި ދަންނަވައިފިއެވެ. (ދެން އެކަލޭގެފާނު) ދަންނަވައިފިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު ދުވަހަކުވެސް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެދުވަހު ކޯފާ އިސްކުރައްވާފައި ހުރި ވަރަށް ކޯފާ އިސްކުރައްވާފައިވާތަން ދެކެވަޑައިނުގަންނަވަމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ކިބައިން މީހުން ފިލާނެއެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު އިމާމުވެ ނަމާދުކުރައްވާނަމަ ކުރުކޮށް ކުރައްވާށެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ފަހަތުގައި މުސްކުޅިންނާއި އަދި ކުޑަކުދިންނާއި ކަންކަމުގައި ދާންޖެހިފައިތިބި މީހުންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 7159 އަދި މުސްލިމް: 466) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إذَا كَبَّرَ فِي الصَّلاةِ سَكَتَ هُنَيْهَةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ , فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي , أَرَأَيْتَ سُكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ: مَا تَقُولُ؟ قَالَ: أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنْ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ)) .  هُنَيهةً: زمناً يسيراً.  أَرأيتَ: أَخبرني.  الدَّنس: الوسخ. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނާމާދުގެ (ފުރަތަމަ) ތަކްބީރު ވިދާޅުވާ ހިނދު، (ޤުރްއާން) ކިޔަވައި ވިދާޅުވުމުގެ ކުރިން ހިނދުކޮޅަކަށް ސުކޫތުވެވަޑައިގަންނަވައެވެ. ފަހެ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އިބަ ނަބިއްޔާއަށް ޓަކައި ތިމަންނަގެ ބައްޕައާއި މަންމަ ފިދާއެވެ. (ފުރަތަމަ) ތަކްބީރާއި (ޤުރްއާން) ކިޔެވުމާ ދެމެދު އިބަ ނަބިއްޔާ ސުކޫތުވެވަޑައިގަންނަވާތަން ދެކެވަޑައިގަންނަވަމުތޯއެވެ؟ އިބަ ނަބިއްޔާ ވިދާޅުވަނީ ކީކޭތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަން ނަބިއްޔާ ވިދާޅުވަނީ: އޭ ﷲ އެވެ. މަޝްރިޤާއި މަޣްރިބާ އިބަ އިލާހު ދެމެދު ދުރުކުރެއްވި ފަދައިން، ތިމަން ނަބިއްޔާއާއި ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ފާފަތަކާ ދެމެދު ދުރުކުރައްވާށިއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. ހުދު ފޭރާމެއްގައި ޖެހިފައިވާ ހަޑިތަކުން ތާހިރު ކުރާ ފަދައިން، ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ފާފަތަކުން ތިމަން ނަބިއްޔާ ތާހިރު ކުރައްވާށިއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. ފެނާއި ސްނޯއާއި ގަނޑުފެނުން ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ފާފަތައް ދޮންނަވާށިއެވެ.~~  هُنَيهةً: ހިނދުކޮޅެކެވެ.  أَرأيتَ: ތިމަންނައަށް ކިޔައިދެއްވާށެވެ.  الدَّنس: ހަޑިތަކެވެ. |  |  | بابُ صفةِ صلاةِ النبيِّ صلى الله عليه وسلم.  ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ނަމާދުކުރެއްވި ގޮތް ބަޔާންކުރި ބާބު.  މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ނަމާދަށް ހަށަން ބަންނަ ތަކުބީރު ކިޔުމަށްފަހު ކިޔަވަން ފެށުމުގެ ކުރިން އިރުކޮޅަކު ހަނުހުންނަވައެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ: އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅާއި އަދި ބައްޕާފުޅު ކަލޭގެފާނަށް ފިދާއެވެ. ތަކުބީރާ އަދި ކިޔަވަން ފެށުމާއި ދެމެދު ކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވަނީ ކީކޭތޯއެވެ؟. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވަނީ މިފަދައިންނެވެ. اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنِ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنِ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ (މާނައީ: އޭﷲއެވެ. މިއަޅާއާ މިއަޅާގެ ފާފަތަކާއި މެދު މަޝްރިޤާ މަޣުރިބާ ދެމެދުގާ ދުރުމިން ފަދައިން ދުރުކުރައްވާށިއެވެ. އޭ ﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ފާފަތަކުން ހުދު ހެދުމެއްގެ މިލަތަކުން ސާފުވާ ފަދައިން ސާފުކޮށްދެއްވާށިއެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ފާފަތަކުން ފެނުންނާއި ސުނޯއިންނާއި އަދި ކުދިގަނޑުފެނުން(ވިލާގަނޑާއެކީ ވެހޭ ކުދި ގަނޑުފެން ބުރިވަރު ނުވަތަ ބޯޅަތަކުން) ދޮވެދެއްވާށިއެވެ)"  ނޯޓު: ދުޢާއުލް އިސްތިފްތާޙު ފާތިޙާގެ ކުރިން ކިޔުން ސުންނަތް ދުޢާއަށް އެތައް ދުޢާއެއް ސުންނަތުން ސާބިތުވެގެން އައިސްފައިވެއެވެ. އެންމެ ޞައްޙަ ދުޢާއަކީ މިއެވެ. އެހެން ދުޢާތައްވެސް އެކިފަހަރު ކިޔުން މޮޅު އިތުރު ވެގެންވެއެވެ. އެއީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން ތަފާތު ދުޢާތައް ވާރިދުވެގެން އައިސްފައިވުމުގެ ސަބަބުންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 744 އަދި މުސްލިމް: 598) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَسْتَفْتِحُ الصَّلاةَ بِالتَّكْبِيرِ , وَالْقِرَاءَةَ بـ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَكَانَ إذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصَوِّبْهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ , وَكَانَ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِماً , وَكَانَ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السَّجْدَةِ لَمْ يَسْجُدْ , حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِداً , وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ , وَكَانَ يَفْرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيَنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى , وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقْبَةِ الشَّيْطَانِ، وَيَنْهَى أَنْ يَفْتَرِشَ الرَّجُلُ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ السَّبُعِ , وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلاةَ بِالتَّسْلِيمِ)) .  يُشخِص بصره: لم يرفعه.  لم يصوبْهُ: لم يخفضْهُ خفضاً بليغاً.  عُقبة الشيطانِ: هو الإِقعاءُ في الجلوسِ، وصفتُهُ أَن يُلْصِقَ الرجلُ إِليتَهُ بالأَرضِ، وينصبَ ساقَيْهِ ويضعَ يديْهِ على الأَرضِ. | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ފައްޓަވައި އުޅުއްވީ ތަކްބީރުންނެވެ. އަދި (ޤުރްއާން) ކިޔެވުން ފައްޓަވައި އުޅުއްވ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ނުންނެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ރުކޫޢު ކުރައްވާ ހިނދު، ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅު މައްޗަކަށް ނުނަންގަވައެވެ. އަދި މާ ތިރިވެސް ނުކުރައްވައެވެ. އެހެނަސް ބެހެއްޓެވީ އެ ދެމެދުގައެވެ. އަދި ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު، ރީއްޗަށް ތެދުވެވަޑައިގެންފުމަށް ދާންދެން ސަޖިދަ ނުކުރައްވައެވެ. އަދި ސަޖިދައިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު، ރީއްޗަށް އިށީނދެވަޑައިގެންފުމަށް ދާންދެން (ދެވަނަ) ސަޖިދަ ނުކުރައްވައެވެ. އަދި ކޮންމެ ދެ ރަކުޢަތެއްގައި އައްތަހިއްޔާތު ވިދާޅުވެއެވެ. އަދޮ ވާތު ފައިންޕުޅު އަރިއަކަށް ބާއްވަވާފައި، ކަނާތު ފައިންޕުޅު ކޮށްޅަށް ނަންގަވައެވެ. އަދި ޝައިޠާނާ އިށީންނަ ފަދައިން އިށީންނުމުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. (އެބަހީ: ދެ ކަންކަށި އެކީގައި ކޮށްޅަށް ނަގާފައި، ހަށިގަނޑުގެ ދެ ފަރާތުގައި ދެ އަތްތިލަ ބިންމަތީ ބަހައްޓައިގެން އޭގައި ލެނގިގެން ހުރެ ފޫކޮޅު މަތީ އިށީންނުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ.) އަދި މަސްކާ ޖަނަވާރެއް ފަދައިން ދެ އަތްދަނޑި ބިންމަތީގައި ޖައްސައިގެން މީހަކު ހުރުން ވެސް ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަމާދު ނިންމަވައި އުޅުއްވީ ސަލާމުންނެވެ.  ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުލެއް ނުއުފުއްލަވައެވެ.  މާ ބޮޑަށް ތިރި ނުކުރައްވައެވެ.  އެއީ އިށީންނުމުގައި މީހަކު އޭނާގެ ފޫކޮޅު ބިންމަތީގައި ބަހައްޓައިގެން ހުރެ، އޭނާގެ ދެ ކަންކަށިމަތި މައްޗަށް ނަގައިފައި، ދެ އަތްތިލަ ބިންމަތީގައި ޖައްސާފައި ބެހެއްޓުމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ إذَا افْتَتَحَ الصَّلاةَ , وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ , وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ , وَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ , رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَكَانَ لا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ފެއްޓަވައި ހިނދު، ދެ ކޮނޑާ ހިސާބަށް ނަބިއްޔާގެ ދެ އަތްޕުޅު އުފުއްލަވައެވެ. އަދި ރުކޫޢަށް ތަކްބީރު ވިދާޅުވާ ހިނދުގައިވެސް މެއެވެ. އަދި ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވައި ހިނދުވެސް ދެ އަތްޕުޅު ހަމަ އެފަދައިން އުފުއްލަވައެވެ. އަދި ވިދާޅުވެއެވެ: ""ﷲ އަށް ޙަމްދުކޮށްފި މީހަކު އެ އިލާހު އަޑުއައްސަވައިވޮޑިގެންފިއެވެ. އޭ އަޅަމެންގެ ރައްބެވެ. އަދި އިބަ އިލާހަށް ޙަމްދު ލިބިގެންވެއެވެ.~~ އަދި ނަބިއްޔާ ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު އެފަދައިން އަތްޕުޅު ނުއުފުލައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: عَلَى الْجَبْهَةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إلَى أَنْفِهِ - وَالْيَدَيْنِ , وَالرُّكْبَتَيْنِ , وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ)) .  أَطراف القدمين: أَصابع القدمين. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ހަތް ކަށްޓެއް މަތީގައި ސަޖިދަ ކުރައްވަން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ވަނީ އަމުރުވެވިގެންނެވެ.؟؟؟ އެއީ ނިއްކުރިއާއި، (ދެން އަތްޕުޅުން ނޭފަތްފުޅަށް އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ.) އަދި ދެ އަތާއި، ދެ ކަކުލާއި، ދެ ފައިތިލައިގެ އިނގިލިތަކެވެ.  أَطراف القدمين: ދެ ފައިތިލައިގެ އިނގިލިތަކެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إذَا قَامَ إلَى الصَّلاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ , ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ , حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنْ الرَّكْعَةِ , ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَع رَأْسَهُ , ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي صَلاتِهِ كُلِّهَا , حَتَّى يَقْضِيَهَا , وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنْ الثِّنْتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދަށް ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ރުކޫޢު ކުރައްވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އެއަށްފަހު ރުކޫޢިން ބުރަކަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ކޮށްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގެން رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި ސަޖިދައަށް ތިރިވަމުން ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އެއަށްފަހު (ދެވަނަ) ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން އަނެއްކާވެސް އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާގެ މުޅި ނަމާދު ނިމުމަށް ދާންދެން އެފަދައިން ކަން ކުރައްވައެވެ.؟؟ އަދި ދެވަނަ ރަކުޢަތުން (އައްތަހިޔާތަށް) އިށީންދެވަޑައިގަތުމަށް ފަހު ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު ވެސް ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: ((صَلَّيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ. فَكَانَ إذَا سَجَدَ كَبَّرَ , وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ , وَإِذَا نَهَضَ مِنْ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ , فَلَمَّا قَضَى الصَّلاةَ أَخَذَ بِيَدِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ , وَقَالَ: قَدْ ذَكَّرَنِي هَذَا صَلاةَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم - أَوْ قَالَ: صَلَّى بِنَا صَلاةَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم -)) . | މުޠައްރިފު ބިން ޢަބްދު ﷲ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު (ރ) ގެ ފަހަތުގައި، ތިމަންނައާއި ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން ނަމާދު ކުރީމެވެ. ޢަލީގެފާނު ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި ދެ ރަކުޢަތުން ތެދުވެވަޑައިގަތް ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ނަމާދު ނިންމެވުމަށް ފަހު، ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން ތިމަންނަގެ އަތުގައި ހިއްޕަވާފައި ވިދާޅުވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މުޙައްމަދު (ސ) ގެ ނަމާދު މަތިން މި ކަލޭގެފާނު ތިމަންނަ ހަނދުމަކޮށްފިއެވެ. ނުވަތަ ވިދާޅުވިއެވެ: އެކަލޭގެފާނު ތިމަންމެންނައިގެން އެ ނަމާދު ކުރެއްވީ މުޙައްމަދު (ސ) ނަމާދު ކުރެއްވި ގޮތަށެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((رَمَقْتُ الصَّلاةَ مَعَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم - فَوَجَدْتُ قِيَامَهُ , فَرَكْعَتَهُ فَاعْتِدَالَهُ بَعْدَ رُكُوعِهِ , فَسَجْدَتَهُ , فَجِلْسَتَهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ , فَسَجْدَتَهُ فَجِلْسَتَهُ مَا بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالانْصِرَافِ: قَرِيباً مِنْ السَّوَاءِ)) . وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ ((مَا خَلا الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيباً مِنْ السَّوَاءِ)) . | އަލްބަރާއު ބިން ޢާޛިބް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މުޙައްމަދު (ސ) ގެ އަރިހުގައި ކުރި ނަމާދު ތިމަން ބެލީމެވެ. ފަހެ ތިމަންނައަށް ފެނުނީ، އެ ނަބިއްޔާގެ ކޮށްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގަތް ތަނާއި، ރުކޫޢު ކުރެއްވި ތަނާއި، ރުކޫޢާއި ސަޖިދައާ ދެމެދުގައި އިޢުތިދާލުގައި އިންނެވި ތަނާއި، ދެ ސަޖިދަ ދެމެދު އިށީންދެ އިންނެވި ތަނާއި، ސަޖިދަ ކުރެއްވި ތަނާއި، ސާލާމް ދިނުމާއި ތެދުވެވަޑައިގަތުމާ ދެމެދު އިށީންދެ އިންނެވި ތަނެވެ. އެ ހުރިހައި ކަމެއްވެސް ނެންގެވީ ދާދި އެއް ކަހަލަ ވަގުތުކޮޅެކެވެ.// ދެމެދު ހޭދަ ކުރެއްވި ވަގުތު އެއްވަރު ވުމާ ގާތް ކުރެއެވެ.؟؟  އަދި ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ކޮށްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގެންނެވުމާއި އިށީންނެވުން ފިޔަވައި، ދެން ހުރި ކަންތައް ހޭދަ ކުރެއްވި ވަގުތު އެއްވަރު ވުމާ ގާތް ކުރެއެވެ.؟؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((إنِّي لا آلُو أَنْ أُصَلِّيَ بِكُمْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي بِنَا قَالَ ثَابِتٌ فَكَانَ أَنَسٌ يَصْنَعُ شَيْئاً لا أَرَاكُمْ تَصْنَعُونَهُ. كَانَ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ: انْتَصَبَ قَائِماً , حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ: قَدْ نَسِيَ , وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السَّجْدَةِ: مَكَثَ , حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ: قَدْ نَسِيَ)) .  لاآلو: لاأُقصِّرُ. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށާވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންނައިގެން ނަމާދު ކުރެއްވި ފަދައިން، ތިމަންނަ ތިޔަބައިމިހުންނައިގެން ނަމާދު ކުރުމުގައި އެއްވެސް ކަމެއް އުންޏެއް ނުކުރާނަމެވެ. (ޙަދީޘްގެ ރާވީއެއް ކަމަށްވާ) ޘާބިތު ވިދާޅުވިއެވެ: ފަހެ ތިޔަބައިމީހުން (ނަމާދުގައި) ކުރަނިކޮށް ތިމަންނައަށް ނުފެންނަ ކަމެއް، އަނަސް ކުރެއްވިއެވެ.؟؟ އެކަލޭގެފާނު ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތެދުވެވަޑައިގެން ހުންނަވައެވެ. އެއި އެކަލޭގެފާނަށް ހަނދުމަފުޅު ނެތުނީއޭ މީހަކު ބުނެފާނެކަމަށް ދާންދެނެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ސަޖިދައިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު އިށީންދެގެން މަޑުކުރައްވައެވެ. އެއި އެކަލޭގެފާނަށް ހަނދުމަފުޅު ނެތުނީއޭ މީހަކު ބުނެފާނެކަމަށް ދާންދެނެވެ.  لاآلو: لاأُقصِّرُ.އުންޏެއް ނުކުރާނަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((مَا صَلَّيْتُ خَلْفَ إمَامٍ قَطُّ أَخَفَّ صَلاةً. وَلا أَتَمَّ صّلاةً مِنَ النَّبيِّ - صلى الله عليه وسلم -)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) އަށްވުރެ ލުއިކޮށް އަދި އެހާމެ ފުރިހަމަކޮށް ނަމާދު ކުރެއްވި އެއްވެސް އިމާމެއްގެ ފަހަތުގައި ތިމަންނަ ދުވަހަކުވެސް ނަމާދެއް ނުކުރަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي قِلابَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْجَرْمِيِّ الْبَصْرِيِّ - قَالَ: ((جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ فِي مَسْجِدِنَا هَذَا , فَقَالَ: إنِّي لأُصَلِّي بِكُمْ , وَمَا أُرِيدُ الصَّلاةَ , أُصَلِّي كَيْفَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي , فَقُلْتُ لأَبِي قِلابَةَ: كَيْفَ كَانَ يُصَلِّي؟ فَقَالَ: مِثْلَ صَلاةِ شَيْخِنَا هَذَا , وَكَانَ يَجْلِسُ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السُّجُودِ قَبْلَ أَنْ يَنْهَضَ)) . أَرادَ بشيخِهمْ، أَبا يزيدَ، عَمرَو بنَ سَلَمَة الجَرْميَّ. | އަބޫ ޤިލާބާ، ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދު އަލްޖަރްމީ އަލްބަޞްރީ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަންމެންގެ މި މިސްކިތަށް މާލިކު ބިން އަލްޙުވައިރިޘް ވަޑައިގެން ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންނައިގެން ތިމަންނަ ނަމާދު ކުރާނަމެވެ. އަދި ތިމަންނަގެ ބޭނުމަކީ ނަމާދުކޮށްލުމެއް ނޫނެވެ. (އެހެނެއްކަމަކު) ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދެކުނު ފަދައިން ތިމަންނަ ނަމާދު ކުރާނަމެވެ. (ޙަދީޘްގެ ރާވީއެއް ކަމަށްވާ އައްޔޫބު،) އަބޫ ޤިލާބާ ގާތު ދެންނެވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ނަމާދުކޮށް އުޅުއްވީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ އަބޫ ޤިލާބާ ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންމެންގެ މި ޝައިޚު (ޢަމްރު ބިން ސަލަމާ) ނަމާދު ކުރެއްވި ފަދައިންނެވެ. އެކަލޭގެފާނު ސަޖިދައިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލެވުމުން، ތެދުވެވަޑައިގަތުމުގެ ކުރިން (އިރުކޮޅަކު) އިށީނދެލައްވައެވެ.  މި ޝައިޚޭ އެ ވިދާޅުވަނީ އަބު ޔަޒީދު، ޢަމްރު ބިން ސަލަމާ އަލްޖަރްމީއަށެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بُحَيْنَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ إذَا صَلَّى فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ , حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضُ إبْطَيْهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން މާލިކު ބިން ބުޙައިނާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވާ ހިނދު، ނަބިއްޔާގެ ކިހިލިފަތީގެ ހުދުކަން ފެނުމަށް ދާންދެން (ސަޖިދައިގައި) ދެ އަތްޕުޅު ދުރު ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: ((سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ: أَكَانَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ)) . | އަބޫ މަސްލަމާ، ސަޢީދު ބިން ޔަޒީދު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަނަސް ބިން މާލިކު އަރިހުގައި ތިމަން ސުވާލު ކުރީމެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ ފައިވާންޖޯޑުޕުޅުގައި؟؟؟ ނަމާދުކޮށް އުޅުއްވިތޯއެވެ؟ އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ: އާދޭހެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - | އަބޫ ޤަތާދާ އަލްއަންޞާރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން އުމާމާ ބިންތި ޒައިނަބު ބިންތު ރަސޫލު ﷲ (ސ) އުރައިގެން ހުންނަވަނިކޮށް، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | وَلأَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ , فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا , وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا)) | އަދި އަބުލް ޢާޞް ބިން އައްރަބީޢު ބިން ޢަބްދު ޝަމްސުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ފަހެ ނަބިއްޔާ ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު، އެ ކަމަނާ ތިރި ކުރައްވައެވެ. އަދި ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު އެ ކަމަނާ އުރާލައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلا يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ސަޖިދައިގައި ސީދާ ވާށެވެ. އަދި ކުއްތާ ބިންމަތީގައި ދެ އަތްދަނޑި ޖައްސާ ފަދައިން ތިޔައިންގެ ތެރެއިން މީހަކު އަތްދަނޑި ނުޖައްސާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - دَخَلَ الْمَسْجِدَ , فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى , ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: ارْجِعْ فَصَلِّ , فَإِنَّك لَمْ تُصَلِّ. فَرَجَعَ فَصَلَّى كَمَا صَلَّى , ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: ارْجِعْ فَصَلِّ , فَإِنَّك لَمْ تُصَلِّ - ثَلاثاً - فَقَالَ: وَاَلَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لا أُحْسِنُ غَيْرَهُ , فَعَلِّمْنِي , فَقَالَ: إذَا قُمْتَ إلَى الصَّلاةِ فَكَبِّرْ , ثُمَّ اقْرَأْ مَا تَيَسَّرَ مِنْ الْقُرْآنِ , ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعاً , ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِماً , ثُمَّ اُسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِداً, ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِساً. وَافْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلاتِكَ كُلِّهَا)) | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބއްޔާ (ސ) މިސްކިތަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. ދެން މީހަކު އައިސް މިސްކިތަށް ވަދެ ނަމާދުކޮށްފިއެވެ. އެއަށްފަހު އެ މީހާ ނަބިއްޔާ (ސ)ގެ އަރިހަށް އައިސް ސަލާމް ދެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެނބުރި ގޮސް (އަލުން) ނަމާދު ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ތިބާ އަދި ނަމާދެއް ނުކުރެއެވެ.~~ ދެން އެ މީހާ އެނބުރިގޮސް ކުރިއެކޭ އެއްފަދައިން ނަމާދުކޮށްފައި، ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް އައިސް ސަލާން ދެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެނބުރި ގޮސް (އަލުން) ނަމާދު ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ތިބާ އަދި ނަމާދެއް ނުކުރެއެވެ.~~ މި ހާދިސާ ތިން ފަހަރު ހިނގިއެވެ. އެ މީހާ ދެންނެވިއެވެ: އިބަ ނަބިއްޔާ ޙައްޤައިގެން ފޮނުއްވި ފަރާތް ގަންދީ ބުނަމެވެ. މިއަށްވުރެ ރަނގަޅަކަށް ނަމާދު ކުރާކަށް ތިމަންނައަކަށް ނޭނގެއެވެ. ފަހެ ތިމަންނައަށް އުނގަންނަވައި ދެއްވާށެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާ ނަމާދަށް ތެދުވެއްޖެ ހިނދު ފަހެ ތަކްބީރު ދޭށެވެ. އެއަށްފަހު ތިބާއަށް ފަސޭވާ މިންވަރަކަށް ޤުރްއާނުން ކިޔަވާށެވެ. ދެން ތިބާ ހަމަޖެހެންދެން(؟؟؟) ރުކޫޢު ކުރާށެވެ. އެއްއަށްފަހު ބޯ އުފުލާފައި؟؟ ތިބާ ސީދާވަންދެން ތެދުވާށެވެ. ދެން ތިބާ ހަމަޖެހެންދެން ސަޖިދަ ކުރާށެވެ. އެއަށްފަހު އިސްއުފުލައި؟؟ ތިބާ ހަމަޖެހެންދެން އިށީންނާށެވެ. އަދި ތިބާގެ މުޅި ނަމާދުގައި އެފަދައިން ކަންކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا صَلاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)) . | ޢުބާދާ ބިން އައްޞާމިތު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފާތިޙަތުލް ކިތާބު (އެބަހީ: ސޫރަތުލް ފާތިޙާ) ނުކައިފި މީހަކަށް ނަމާދެއް ނުވެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الأُولَيَيْنِ مِنْ صَلاةِ الظُّهْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ , يُطَوِّلُ فِي الأُولَى , وَيُقَصِّرُ فِي الثَّانِيَةِ , وَيُسْمِعُ الآيَةَ أَحْيَاناً، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ يُطَوِّلُ فِي الأُولَى , وَيُقَصِّرُ فِي الثَّانِيَةِ وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ الأُخْرَيَيْنِ بِأُمِّ الْكِتَابِ. وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الأُولَى مِنْ صَلاةِ الصُّبْحِ , وَيُقَصِّرُ فِي الثَّانِيَةِ)) . | އަބޫ ޤަތާދާ އަލްއަންޞާރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މެނދުރު ނަމާދުގެ ފުރަތަމަ ދެ ރަކުޢަތުގައި ރަސޫލު ﷲ (ސ) ކިޔަވައި އުޅުއްވީ ފާތިޙަތުލް ކިތާބު (އެބަހީ: ސޫރަތުލް ފާތިޙާ) އާއި ދެ ސޫރަތެކެވެ. ފުރަތަމަ ސޫރަތުގައި ކިޔެވުން ދިގު ކުރައްވައި، ދެވަނަ ސޫރަތުގައި ކުރު ކުރައްވައެވެ. އަދި ބައެއް ފަހަރު ކިޔަވައި އާޔަތްތައް އިއްވަވައެވެ.(؟؟؟) އަދި ޢަޞުރު ނަމާދުގައި ވެސް ކިޔަވައި އުޅުއްވީ ފާތިޙަތުލް ކިތާބާއި ދެ ސޫރަތެވެ. ފުރަތަމަ ސޫރަތުގައި ކިޔެވުން ދިގު ކުރައްވައި، ދެވަނަ ސޫރަތުގައި ކުރު ކުރައްވައެވެ. އަދި ފަހު ދެ ރަކުޢަތުގައި ކިޔަވައި އުޅުއްވީ އުންމުލް ކިތާބު (އެބަހީ: ސޫރަތުލް ފާތިޙާ) އެވެ. އަދި ފަތިސް ނަމާދުގެ ފުރަތަމަ ރަކުޢަތުގައި ކިޔެވުން ދިގު ކުރައްވައެވެ. އަދި ދެވަނަ ރަކުޢަތުގައި ކުރު ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ)) . | ޖުބައިރު ބިން މުޠުޢިމު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) މަޢްރިބު ނަމާދުގައި ޠޫރު ސޫރަތް ކިޔަވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ فِي سَفَرٍ , فَصَلَّى الْعِشَاءَ الآخِرَةَ , فَقَرَأَ فِي إحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ بِالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ فَمَا سَمِعْتُ أَحَداً أَحْسَنَ صَوْتاً أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ)) . | އަލްބަރާއު ބިން ޢާޒިބު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ދަތުރުފުޅެއްގެ މަތީގައި ވަނިކޮށް، ޢީޝާ ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި (ފުރަތަމަ) ދެ ރަކުޢަތުން ކުރެ ރަކުޢަތެއްގައި ވައްތީނި ވައްޒައިތޫނި ސޫރަތް ކިޔެވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާއަށް ވުރެ ރީތި އަޑަކުން ނުވަތަ ކިޔެވުމަކުން ކިޔެވި އެކަކުވެސް ތިމަންނައެއް އަޑެއް ނާހަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بَعَثَ رَجُلاً عَلَى سَرِيَّةٍ فَكَانَ يَقْرَأُ لأَصْحَابِهِ فِي صَلاتِهِمْ , فَيَخْتِمُ بـ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: سَلُوهُ لأَيِّ شَيْءٍ صَنَعَ ذَلِكَ؟ فَسَأَلُوهُ. فَقَالَ: لأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ , فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَخْبِرُوهُ: أَنَّ اللهَ تَعَالَى يُحِبُّهُ)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ސަރިއްޔާއެއްގައި މީހަކު ފޮނުއްވިއެވެ. އަދި އެ މީހަކީ އޭނާއާއެކު އުޅުނު މީހުންނައިގެން (އިމާމުވެ)؟؟؟ ނަމާދު ކުރާ މީހާއެވެ. އެ މީހާ (ދެވަނަ ރަކުޢަތުގައި) ކިޔެވުން ނިންމާލަނީ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ންނެވެ. ދެން އެ ސަރިއްޔާގެ މީހުން އެނބުރި އައުމުން އެކަމުގެ ވާހަކަ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ދެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ މީހާ ގާތު އަހާށެވެ. އެފަދައިން ކަން ކުރީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟~~ އެބައިމީހުން އޭނާ ގާތު ސުވާލު ކުރިއެވެ. އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އެއީ އެ ސޫރަތުގައި އައްރަޙްމާން ޢައްޒަ ވަޖައްލަގެ ސިފަފުޅުތައް ވާތީއެވެ. ވީމާ އެ ސޫރަތް ކިޔަވަން ތިމަންނަ ލޯބި ކުރަމެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭނާއަށް ޚަބަރު ދެށެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ﷲ ތަޢާލާ އޭނާ ދެކެ ލޯބިވެވޮޑިގަންނަވައެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بنِ عبدِ اللهِ رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ لِمُعَاذٍ: ((فَلَوْلا صَلَّيْتَ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى , وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا , وَاللَّيْلِ إذَا يَغْشَى؟ فَإِنَّهُ يُصَلِّي وَرَاءَكَ الْكَبِيرُ وَالضَّعِيفُ وَذُو الْحَاجَةِ)) | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ސަރިއްޔާއެއްގައި މީހަކު ފޮނުއްވިއެވެ. އަދި އެ މީހަކީ އޭނާއާއެކު އުޅުނު މީހުންނައިގެން (އިމާމުވެ)؟؟؟ ނަމާދު ކުރާ މީހާއެވެ. އެ މީހާ (ދެވަނަ ރަކުޢަތުގައި) ކިޔެވުން ނިންމާލަނީ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ންނެވެ. ދެން އެ ސަރިއްޔާގެ މީހުން އެނބުރި އައުމުން އެކަމުގެ ވާހަކަ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ދެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ މީހާ ގާތު އަހާށެވެ. އެފަދައިން ކަން ކުރީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟~~ އެބައިމީހުން އޭނާ ގާތު ސުވާލު ކުރިއެވެ. އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އެއީ އެ ސޫރަތުގައި އައްރަޙްމާން ޢައްޒަ ވަޖައްލަގެ ސިފަފުޅުތައް ވާތީއެވެ. ވީމާ އެ ސޫރަތް ކިޔަވަން ތިމަންނަ ލޯބި ކުރަމެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭނާއަށް ޚަބަރު ދެށެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ﷲ ތަޢާލާ އޭނާ ދެކެ ލޯބިވެވޮޑިގަންނަވައެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رضي الله عنهما: كَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ الصَّلاةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» )) .  وَفِي رِوَايَةٍ: ((صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ , فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقْرَأُ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) އަދި އަބޫ ބަކުރާއި ޢުމަރު (ރއހމާ)، ނަމާދު ފައްޓަވަނީ//ފެއްޓެވީ//އުޅުއްވީ؟؟ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ންނެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އަބޫ ބަކުރާއި ޢުމަރާއި ޢުޘްމާނުގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ތިމަންނަ ނަމާދު ކުރީމެވެ. އަދި އެއިން އެއްވެސް ބޭކަލެއް بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ކިޔަވައި ވިދާޅުވާ އަޑެއް ތިމަން ނާހާމެވެ. |  |  |  |
|  | وَلِمُسْلِمٍ: ((صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَكَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» , لا يَذْكُرُونَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي أَوَّلِ قِرَاءَةٍ وَلا فِي آخِرِهَا)) . | އަދި އިމާމު މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) އަދި އަބޫ ބަކުރާއި ޢުމަރު (ރއހމާ) ގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ތިމަން ނަމާދު ކުރީމެވެ. އެ ބޭކަލުން ނަމާދު ފައްޓަވަނީ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ންނެވެ. އެ ބޭކަލުންގެ ފުރަތަމަ ކިޔެވުމުގައި ވެސް އަދި ފަހު ކިޔެވުމުގައި ވެސް بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ނުކިޔުއްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ- صلى الله عليه وسلم - إحْدَى صَلاتَيْ الْعَشِيِّ - قَالَ ابْنُ سِيرِينَ: وَسَمَّاهَا أَبُو هُرَيْرَةَ. وَلَكِنْ نَسِيتُ أَنَا - قَالَ: فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ , ثُمَّ سَلَّمَ. فَقَامَ إلَى خَشَبَةٍ مَعْرُوضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ , فَاتَّكَأَ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ غَضْبَانُ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى , وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. وَخَرَجَتِ السَّرَعَانُ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالُوا: قَصُرَتِ الصَّلاةُ - وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ - فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ. وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طُولٌ , يُقَالُ لَهُ: ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَنَسِيتَ , أَمْ قَصُرَتِ الصَّلاةُ؟ قَالَ: لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصَرْ. فَقَالَ: أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ. فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى مَا تَرَكَ. ثُمَّ سَلَّمَ , ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ. ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ , ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ. ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ. فَرُبَّمَا سَأَلُوهُ: ثُمَّ سَلَّمَ؟ قَالَ: فَنُبِّئْتُ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ قَالَ: ثُمَّ سَلَّمَ)) . | މުޙައްމަދު ބިން ސީރީން، އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ގެ އަރިހުން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންނައިގެން ދުވާލުގެ ކޮންމެވެސް ނަމާދެއް ކުރެއްވިއެވެ. - އިބްނު ސީރީން ވިދާޅުވިއެވެ: އަދި އަބޫ ހުރައިރާ އެއީ ކޮން ނަމާދެއްކަން ވިދާޅުވިއެވެ. އެހެނަސް ތިމަންނައަށް ހަނދާން ނެތުނީއެވެ. - އަބޫ ހުރައިރާ ވިދާޅުވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ތިމަންމެންނައިގެން ނަމާދުގައި ދެ ރަކުޢަތް ކުރެއްވުމަށް ފަހު ސަލާމް ދެއްވިއެވެ. ދެން މިސްކިތުގައި އޮތް ފިލާކޮޅެއް ކައިރިއަށް ކޮއްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގަތެވެ. އަދި ކޯފާވެވަޑައިގެން ހުންނެވި ގޮތަކަށް އޭގައި ލެނގިލައްވައިގެން ހުންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާގެ ކަނާތު އަތްޕުޅު، ވާތް އަތްޕުޅު މަތީގައި ބޭއްވުމަށް ފަހު، އެއް އަތްޕުޅުގެ އިނގިލިފުޅުތައް އަނެއް އަތްޕުޅަށް ވެއްދެވިއެވެ. ދެން އަވަސް އަރުވާލައިގެން އުޅުނު މީހުންތައް މިސްކިތުގެ ދޮރުކޮޅުތަކުން ނުކުމެއްޖެއެވެ. މީސްތަކުން ދެންނެވިއެވެ: ނަމާދު ކުރު ކުރެވިއްޖެއެވެ//ކުރެވުނީއެވެ؟؟. އަދި އެ ތަނުގައި ހުރި މީހުންގެ ތެރޭގައި އަބޫ ބަކުރާއި ޢުމަރު ހިމެނުނެވެ. އެހެނަސް ނަބިއްޔާއާ ވާހަކަ ދައްކަވަން އެ ދެ ބޭކަލުން ފަސްޖެހުނެވެ. އަދި އެ ތަނުގައި ހުރި މީހުންގެ ތެރޭގައި އަތްދިގު މީހަކު ހުއްޓެވެ. އޭނާއަށް ކިޔައި އުޅުނީ ޒުލް ޔަދައިނެވެ. އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އިބަ ނަބިއްޔާއަށް ހަނދުމަފުޅު ނެތުނީތޯއެވެ؟ ނޫނީ ނަމާދު ކުރު ކުރެވުނީތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަން ނަބިއްޔާ ހަނދުމަފުޅެއް ނުނެތެމެވެ. އަދި ނަމާދެއް ކުރެއްވެސް ނުކުރެވެއެވެ.~~ (ދެން މީސްތަކުންނަށް) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ކަންތައް ވީ ޒުލް ޔަދައިން ދެންނެވި ގޮތަށްތޯއެވެ؟~~ އެބައިމިހުން ދެންނެވިއެވެ: އާދޭހެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ކުރިއަށް ޖެހިވަޑައިގެން ނަމާދުގައި ދޫކޮށްލެވުނު ބައި އަލުން ކުރައްވައިގެން ސަލާމް ދެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު ތަކުބީރު ދެއްވާފައި، ނަބިއްޔާ އާންމުކޮށް ކުރައްވާ ވަރަށް ނުވަތަ އެއަށް ވުރެ ދިގުކޮށް ސަޖިދަ ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާފައި ތަކުބީރު ދެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު އަނެއްކާވެސް ތަކުބީރު ދެއްވާފައި، ނަބިއްޔާ އާންމުކޮށް ކުރައްވާ ވަރަށް ނުވަތަ އެއަށް ވުރެ ދިގުކޮށް ސަޖިދަ ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާފައި ތަކުބީރު ދެއްވިއެވެ. –(ޙަދީޘްގެ ރާވީއަކު ވިދާޅުވިއެވެ:) ފަހަރެއްގައި އިބްނު ސީރީނަށް ސުވާލު ކުރެވުނެވެ: އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ސަލާމް ދެއްވިތޯއެވެ؟ އިބްނު ސީރީން ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނައަށް އެންގުނު ގޮތުގައ ޢިމްރާނު ބިން ޙުޞައިނު ވިދާޅުވިއެވެ: އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ސަލާމް ދެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - صَلَّى بِهِمْ الظُّهْرَ فَقَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الأُولَيَيْنِ , وَلَمْ يَجْلِسْ. فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ , حَتَّى إذَا قَضَى الصَّلاةَ , وَانْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ: كَبَّرَ وَهُوَ جَالِسٌ. فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَّمَ)) . | ޢަބދު ﷲ ބިން ބުޙައިނާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ – އަދި އެކަލޭގެފާނަކީ ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ ޞަޙާބީއެކެވެ -: ތިމަންމެންނައިގެން ނަބިއްޔާ (ސ) މެނދުރު ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ފުރަތަމަ ދެ ރަކުޢަތުގައި އިށިންދެވަޑައި ނުގަނެ ކޮއްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގަތެވެ. އަދި މީސްތަކުންވެސް ނަބިއްޔާއާއެކު ކޮއްޅަށް ތެދުވިއެވެ. ދެން ނަމާދު ނިންމަވައި، ނަބިއްޔާ ސަލާމް ދެއްވަންދެން މީސްތަކުން އިންތިޒާރު ކުރަނިކޮށް، ފަހެ ނަބިއްޔާ އިށީންދެވަޑައިގެން އިންނަވައިގެން ތަކުބީރު ކިޔުއްވިއެވެ އަދި ސަލާމް ދިނުމުގެ ކުރިން ދެ ސަޖިދަ ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު އަނެއްކާ ސަލާމް ދެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي جُهَيْمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصِّمَّةِ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ مِنْ الإِثْمِ؟ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ)) . قَالَ أَبُو النَّضْرِ: لا أَدْرِي: قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْماً أَوْ شَهْراً أَوْ سَنَةً. | އަބީ ޖުހައިމު ބިން އަލްޙާރިޘް ބިން އައްޞިއްމާ އަލްއަންޞާރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ނަމާދު ކުރާ މީހެއްގެ ކުރިމަތިން ހިނގައިފަދާ މީހާ، އޭނާގެ މައްޗަށްވާ ފާފަ އެނގޭ ނަމަ، ކުރިމަތިން ހިނގުމަށް ވުރެ ސާޅީހެއް؟؟ ވަންދެން (ހުރަސް ނުކޮށް) މަޑު ކުރުން އޭނާއަށް މާ ހެޔޮވާނެއެވެ.~~ (ޙަދީޘްގެ ރާވީއެއް ކަމަށްވާ) އަބޫ އައްނަޟްރު ވިދާޅުވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވީ ސާޅީސް ދުވަސްކަމެއް، މަސްކަމެއް ނުވަތަ އަހަރުކަމެއް ތިމަންނައަކަށް ނޭނގެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((إذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنْ النَّاسِ , فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعْهُ. فَإِنْ أَبَى فَلْيُقَاتِلْهُ. فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ)) . | އަބޫ ސަޢީދު އަލްޚުޟްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހާކު، އޭނާ މީސްތަކުންނާ ވަކިކުރާ ސުތުރާއަކާ ކުރިމަތިލައިގެން ހުރެ ނަމާދު ކުރަނިކޮށް، އެހެން މީހަކު އައިސް އޭނާގެ ކުރިމަތިން ލާފައިދާން އުޅޭ ނަމަ، ފަހެ އެ މީހަކު ހުއްޓުވައި ދުރު ކުރާށެވެ. އަދި އެ މީހަކު ހުރަސް ނުކޮށް ދޫކޮށްލުމަށް ދެކޮޅުހަދައިފި ނަމަ، ފަހެ އެ މީހަކާ ހަނގުރާމަ ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެ މީހަކީ ހަމަ ޝައިޠާނެކެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((أَقْبَلْتُ رَاكِباً عَلَى حِمَارٍ أَتَانٍ , وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الاحْتِلامَ , وَرَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِمِنًى إلَى غَيْرِ جِدَارٍ. مَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ فَنَزَلْتُ , فَأَرْسَلْتُ الأَتَانَ تَرْتَعُ. وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ , فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدٌ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަންހެން ހިމާރެއްގެ މަތީ ތިމަންނަ (މިނާއަށް) އަތުވީމެވެ. އެއީ ތިމަންނަ ބާލިޢުވާން ކައިރިވެފައިވާ ދުވަސްވަރެކެވެ. އަދި ރަސޫލު ﷲ ﷺ މިނާގައި ފާރު ނޫން އެއްޗަކާ ކުރިމަތި ލައްވައިގެން، މީސްތަކުންނައިގެން ނަމާދު ކުރައްވަން ހުންނެވިއެވެ. ދެން ތިމަން ފައިބައިގެން އެ ހިމާރު ހުއިހައްޕަން ދޫކޮށްލުމަށް ފަހު، ތިމަން ސަފަށް ވަނީމެވެ. އަދި ތިމަންނަ (މައުމޫމުންގެ ސަފުތަކުގެ ކުރިމަތިން ހުރަސްކޮށްފައި ދިޔުމާ) ގުޅިގެން އެއްވެސް މީހަކު ތިމަންނައަކަށް އިންކާރެއް ނުކުރެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَرِجْلايَ فِي قِبْلَتِهِ - فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي , فَقَبَضْتُ رِجْلَيَّ. فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا. وَالْبُيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ކުރިފުޅުމަތީގައި ތިމަން ކަމަނާ ނިދައި އުޅުއްވީމެވެ.؟؟؟ އަދި ތިމަން ކަމަނާގެ ދެ ފައި ވާނީ ނަބިއްޔާ ނަމާދު ކުރެއްވި ދިމާލުގައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު ތިމަން ކަމަނާގެ (ފައި) ނަބިއްޔާ ކޮށްޕަވާލައްވައެވެ. އަދި ތިމަން ކަމަނާގެ ދެ ފައި ތިމަން ކަމަނާ ކައިރިކޮށްލަމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ކޮއްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގެންނަވާ ހިނދު ތިމަން ކަމަނާގެ ދެ ފައި އަނެއްކާވެސް ތިމަން ކަމަނާ ދަމާލަމެވެ. އަދި އެދުވަސްވަރު ގެތަކުގައި ބައްތިއެއް ނުހުރެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ رِبْعِيٍّ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ - صلى الله عليه وسلم -: ((إذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلا يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ)) . | އަބޫ ޤަތާދާ ބިން ރިބްޢީ އަލްއަންޞާރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ކުރެ މީހަކު މިސްކިތަށް ވަދެއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އޭނާ ދެ ރަކުޢަތް ކުރުމަށް ދާންދެން ނީށިންނާށެވެ.؟؟؟~~ |  |  |  |
|  | عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: ((كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلاةِ، يُكَلِّمُ الرَّجُلُ صَاحِبَهُ , وَهُوَ إلَى جَنْبِهِ فِي الصَّلاةِ , حَتَّى نَزَلَتْ «وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ» فَأُمِرْنَا بِالسُّكُوتِ وَنُهِينَا عَنْ الْكَلامِ)) . | ޒައިދު ބިން އަރްޤަމު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަންމެން (ކުރީގައި) ނަމާދުގައި ވާހަކަ ދައްކައި އުޅުނީމެވެ. މީހަކު ނަމާދުގައި އޭނާއާ ޖެހިގެން ހުރި މީހާއަށް ވާހަކަ ދައްކާ ހަދައެވެ. އެއީ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ (މި އާޔަތް) ބާވައިލެއްވުމަށް ދާންދެނެވެ. ދެން ސުކޫތުވުމަށް ތިމަންމެންނަށް އަމުރު ކުރެވުނެވެ.؟؟؟ އަދި ވާހަކަ ދެއްކުން ތިމަންމެންނަށް ނަހީ ކުރެވުނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنهم عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنَّهُ قَالَ: ((إذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلاةِ. فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު އަދި އަބޫ ހުރައިރާ (ރއހމ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ހަދޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހޫނުކަން ގަދަވާ ނަމަ، (ކުޑަކޮށް) ފިނިވެލީމާ ނަމާދު ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ހޫނުގަދަވުމަކީ ނަރަކައިގެން ކެކިއަރައިގަތުމުން އަންނަ ކަމެކެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَنْ نَسِيَ صَلاةً فَلْيُصَلِّهَا إذَا ذَكَرهَا , وَلا كَفَّارَةَ لَهَا إلاَّ ذَلِكَ " أَقِمْ الصَّلاةَ لِذِكْرِي)) .  وَلِمُسْلِمٍ ((مَنْ نَسِيَ صَلاةً , أَوْ نَامَ عَنْهَا. فَكَفَّارَتُهَا: أَنْ يُصَلِّيَهَا إذَا ذَكَرَهَا)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""މީހަކަށް ނަމާދެއް ހަނދާން ނެތިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އޭނާއަށް ހަނދާންވުމުން އެ ނަމާދެއް ކުރާށެވެ. އަދި އެ ކަމަށް އެ ނޫން ކައްފާރާއެއް ނުވެއެވެ.~~ (ދެން ﷲ ތަޢާލާގެ މި އާޔަތް ކިޔަވައި ވިދާޅުވިއެވެ:) ؟؟އަދި ތިމަން އިލާހު ހަނދުމަ ކުރުމަށްޓަކައި ނަމާދު ޤާއިމު ކުރާށެވެ.؟؟  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: މީހަކަށް ނަމާދެއް ހަނދާން ނެތިއްޖެ ނަމަ، ނޫނީ ނުކޮށް ނިދިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އެ ކަމުގެ ކައްފާރާއަކީ ހަނދާންވުމުން އެ ނަމާދެއް ކުރުމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ((أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ: كَانَ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللهِ - صلى الله عليه وسلم - عِشَاءَ الآخِرَةِ. ثُمَّ يَرْجِعُ إلَى قَوْمِهِ , فَيُصَلِّي بِهِمْ تِلْكَ الصَّلاةَ)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި، މުޢާޛު ބިން ޖަބަލު ޢިޝާ ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު މުޢާޛުގެ ގައުމުގެ މީހުން ގާތަށް އެކަލޭގެފާނު އެނބުރި ގޮސް، އެބައިމީހުންނައިގެން އެ ނަމާދު (އަލުން) ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: ((كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي شِدَّةِ الْحَرِّ. فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ جَبْهَتَهُ مِنَ الأَرْضِ: بَسَطَ ثَوْبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ހޫނުގަދަކަން މަތި ތިމަންމެން ނަމާދުކޮށް އުޅުނީމެވެ. ފަހެ ތިމަންމެން ކުރެ މީހަކަށް ބިންމަތީގައި ނިއްކުރި ޖައްސާލަން ނުކެރޭވަރު ވީމާ، އެ މިހެއްގެ ހެދުން (އެ ތަނުގައި)؟؟؟ ދަމާލާފައި//ފަތުރާލާފައި؟؟ އޭގެ މަތީ ސަޖިދަ ކުރެއެވެ./ކޮށްހަދައެވެ؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ , لَيْسَ عَلَى عَاتِقِهِ مِنْهُ شَيْءٌ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ އެކަކުވެސް، އޭނާގެ ކޮނޑު ނިވާ ނުކުރާ އެންމެ ފޭރާމެއް ލައިގެން ހުރެ ނަމާދު ނުކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما عَنِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ أَكَلَ ثُوماً أَوْ بَصَلاً. فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا، وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ. وَأُتِيَ بِقِدْرٍ فِيهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولٍ. فَوَجَدَ لَهَا رِيحاً , فَسَأَلَ؟ فَأُخْبِرَ بِمَا فِيهَا مِنْ الْبُقُولِ. فَقَالَ: قَرِّبُوهَا إلَى بَعْضِ أَصْحَابِي. فَلَمَّا رَآهُ كَرِهَ أَكْلَهَا. قَالَ: كُلْ. فَإِنِّي أُنَاجِي مَنْ لا تُنَاجِي)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ލޮނުމެދު ނުވަތަ ފިޔާ ކައިފި މީހަކު، ފަހެ ތިމަންމެންގެ މިސްކިތުން ދުރުވެގަންނާށެވެ. އަދި އެ މީހެއްގެ ގޭގައި މަޑުކުރާށެވެ.~~ (އެއްފަހަރަކު) ތެއްޔެއްގައި ކައްކާފައި ހުރި ތަރުކާރިތަކެއް؟؟ ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް ގެނެވުނެވެ. އެއިން ނުބައި ވަހެއް ނަބިއްޔާއަށް ދުވުމުން، އެއާ ބެހޭ ގޮތުން ސުވާލު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އޭގައި ހުރި ތަރުކާރިއެއް ނަބިއްޔާއަށް ކިޔައިދެވުނެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ބައެއް ޞަޙާބީންގެ ގާތަށް އޭތި ގެންނާށެވެ.~~ ނަބިއްޔާއަށް އޭތި ފެނިވަޑައިގަތުމުން އެ ފަރީއްކުޅުވާން އެދިވަޑައި ނުގަތެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާމެން ކާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުން ވާހަކަ؟؟؟ ނުދައްކާ ބަޔަކާ، ތިމަން ނަބިއްޔާ ވާހަކަފުޅު ދައްކަވަމެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بنِ عبدِ اللهِ رضي اللهُ عنهما أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ أَكَلَ الثُّومَ وَالْبَصَلَ وَالْكُرَّاثَ فَلا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا، فَإِنَّ الْمَلائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ الإِنْسَانُ)) . وفي روايةٍ ((بني آدمَ)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ލޮނުމެދު، ފިޔާ ނުވަތަ ލީކްސް ކައިފި މީހަކު، ފަހެ ތިމަންމެންގެ މިސްކިތާ ކައިރި ނުވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އިންސާނާއަށް އުނދަގޫވާ ތަކެތިން މަލާއިކަތުންނަށްވެސް އުނދަގޫވެއެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""ބަނީ އާދަމަށް (އުނދަގޫވާ ތަކެތިންނެވެ.)~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - التَّشَهُّدَ - كَفِّي بَيْنَ كَفَّيْهِ - كَمَا يُعَلِّمُنِي السُّورَةَ مِنْ الْقُرْآنِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ , وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ , السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لا إلَهَ إلاَّ اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)) | ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ދެ އަތްޕުޅު ދެމެދުގައި ތިމަންނަގެ އަތް ބަހައްޓައިގެން ހުރެ، ނަބިއްޔާ ތިމަންނައަށް ތަޝައްހުދު އުނގަންނަވައި ދެއްވިއެވެ. އެއީ ހަމަ ޤުރްއާނުގެ ސޫރަތްތައް ތިމަންނައަށް އުނގަންވައިދެއްވި ފަދައިންނެވެ. (ތަޝައްހުދުގައި ވިދާޅުވީ:) ""އެންމެހައި މަތިވެރިކަމަކާއި ޞަލަވާތާއި ހެޔޮ ކަމެއް ލިބިވޮޑިގެންވަނީ ﷲ އަށެވެ. އޭ ނަބިއްޔާއެވެ. އިބަ ނަބިއްޔާގެ މައްޗަށް ސަލާމާއި ﷲ ގެ ރަޙުމަތާއި ބަރަކާތް ލައްވާށިއެވެ. އަޅަމެންނަށާއި ﷲ ގެ ޞާލިޙު އަޅުތަކުންގެ މައްޗަށް ސަލާމް ލައްވާށިއެވެ. ﷲ ފިޔަވައި (އަޅުކަން ޙައްޤުވާ) އެހެން އެއްވެސް އިލާހަކު ނުވާކަމަށާއި، މުޙައްމަދުގެފާނީ އެ އިލާހުގެ އަޅާ އަދި ރަސޫލާކަމަށް ހެކިވަމެވެ.~~ |  |  |  |
|  | وَفِي لَفْظٍ: ((إذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلاةِ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ للهِ - وَذَكَرَهُ - وَفِيهِ: فَإِنَّكُمْ إذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمْ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ - وَفِيهِ - فَلْيَتَخَيَّرْ مِنْ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ)) | އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ނަމާދުގައި (އައްތަޙިޔާތަށް) އިށީނދިއްޖެ ނަމަ މިފަދައިން ކިޔާށެވެ: އެންމެހައި މަތިވެރިކަމެއް ލިބިވޮޑިގެންވަނީ ﷲ އަށެވެ.~~ - އަދި އެ ދުޢާ ކިޔުއްވިއެވެ. - އެ ޙަދީޘްގައި ވަނީ މިފަދައިންނެވެ: ""އަދި ތިޔަބައިމީހުން އެހެން ހަދައިފި ނަމަ، ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން އުޑާއި ބިމުގައިވާ ކޮންމެޞާލިޙު އަޅެއްގެ މައްޗަށް ތިޔަބައިމީހުން ސަލާމް ލެއްވުނީއެވެ.~~ ދެންވެސް އެ ޙަދީޘްގައި ވަނީ މިފަދައިންނެވެ: ""އެއަށްފަހު އެ މީހަކު ބޭނުން ކަމަކު އެދި ދުޢާ ކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: ((لَقِيَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ أَلا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً؟ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم خَرَجَ عَلَيْنَا , فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , قَدْ عَلَّمَنَا اللَّهُ كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ: فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ , كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إبْرَاهِيمَ إنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ , وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ , كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إبْرَاهِيمَ إنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)) . | ޢަބްދުއްރަޙްމާން ބިން އަބީ ލައިލާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ކަޢުބް ބިން ޢުޖްރާ، ތިމަންނައާ ބައްދަލުވެގެން ދެންނެވިއެވެ: ތިބާއަށް ހަދީޔާއެއް ދެންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ (ސ) ތިމަންމެން ގާތަށް ނުކުމެވަޑައިގަތުމުން ތިމަންމެން ދެންނެވީމެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އިބަ ނަބިއްޔާގެ މައްޗަށް ސަލާމް ލައްވާނެ ގޮތް ﷲ ވަނީ ތިމަންމެންނަށް އުނގަންނަވައި ދެއްވާފައެވެ. ފަހެ އިބަ ނަބިއްޔާގެ މައްޗަށް ޞަލަވާތް ލައްވާނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ބުނާށެވެ: އޭ ﷲ އެވެ. އިބަ އިލާހު އިބްރާހީމްގެފާނުގެ މައްޗަށް ޞަލަވާތް ލެއްވި ފަދައިން، މުޙައްމަދުގެފާނަށާއި މުހައްމަދުގެފާނު އާއިލާގެ މައްޗަށް ވެސް ޞަލަވާތް ލައްވާށިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އިބަ އިލާހި ޙަމްދާއި މަތިވެރިކަން ލިބިގެންވާ އިލާހެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَدْعُو: اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ , وَعَذَابِ النَّارِ , وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ , وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ)) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((إذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَعِذْ بِاَللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ , يَقُولُ: اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) މިފަދައިން ދުޢާކޮށް އުޅުއްވިއެވެ: ""އޭ ﷲ އެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ކަށްވަރުގެ އަޒާބާއި، ނަރަކައިގެ އަޒާބާއި، ދިރިއުޅުމާއި މަރުވުމުގެ ފިތުނައިންނާއި، އަލްމަސީހުއް ދައްޖާލުގެ ފިތުނައިން މި އަޅާ ރައްކާތެރިކޮށް ދެއްވުން އެދި އިބަ އިލާހުގެ ޙަޟްރަތުގައި ދަންނަވަމެވެ.~~  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު ތަޝައްހުދުގައި އިނދެއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ހަތަރު ކަމަކުން ރައްކާތެރިކޮށް ދެއްވުން އެދި ﷲ ގެ ޙަޟްރަތުގައި ދަންނަވާށެވެ.~~ (އެ ގޮތުން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ:) އޭ ﷲ އެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަރަކައިގެ އަޒާބުން މި އަޅާ ރައްކާތެރިކޮށް ދެއްވުން އެދި އިބަ އިލާހުގެ ޙަޟްރަތުގައި ދަންނަވަމެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رضي الله عنهم أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -:  ((عَلِّمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلاتِي. قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ إنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْماً كَثِيرَاً. وَلا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إلاَّ أَنْتَ. فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ. وَارْحَمْنِي , إنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢަމްރު ބިން އަލްޢާޞް، އަބޫ ބަކުރު އައްޞިއްދީޤު (ރއހމް) ގެ އަރިހުން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި އަބޫ ބަކުރު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަގެ ނަމާދުގައި ކުރާނެ ދުޢާއެއް ތިމަންނައަށް އުނގަންނަވައި ދެއްވާށެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ބުނާށެވެ: އޭ ﷲ އެވެ. ހަމަކަށަވަރުން މި އަޅާގެ އަމިއްލަ ނަފްސަށް ގިނަގުނަ އަނިޔާ ކުރެވިއްޖެއެވެ.// ގިނަގިނައިން އަނިޔާވެރިވެގަތީމެވެ.؟؟ އަދި އިބަ އިލާހު ފިޔަވައި ފާފަ ފުއްސަވާ ފަރާތަކު ނުވެއެވެ. ފަހެ އިބަ އިލާހުގެ ޙަޟްރަތުންވާ ފުއްސެވުމަކައިގެން މި އަޅާގެ ފާފަ ފުއްސަވާށިއެވެ. އަދި މި އަޅާއަށް ރަޙުމަތް ލައްވާށިއެވެ. ހަމަކަށާވަރުން އިބަ އިލާހީ ގިނަގިނައިން ފާފަ ފުއްސަވާ ރަޙީމްވަންތަ އިލާހެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ «إذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ» - إلاَّ يَقُولُ فِيهَا: سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ , اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)) .  وَفِي لَفْظٍ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ , اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: إذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ (މި ސޫރަތް) ބާވައިލެއްވުމަށް ފަހު، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ނަމާދުގައި މިފަދައިން ނުކިޔުއްވާ؟؟ ނަމާދެއް ނުކުރައްވައެވެ: ""އިބަ އިލާހު ހުސްޠާހިރުވެވޮޑިގެންވެއެވެ. އޭ އަޅަމެންގެ ވެރި ރައްބެވެ. އިބަ އިލާހުގެ ޙަމްދުން (އިބަ އިލާހަށް ސަނާ ދަންނަވަމެވެ.) އޭ ﷲ އެވެ. މި އަޅާގެ ފާފާ ފުއްސަވާށިއެވެ.~~  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ރުކޫޢާއި ސަޖިދަ ކުރެއްވުމުގައި ވަރަށް ގިނައިން މިފަދައިން ވިދާޅުވއެވެ: ""އިބަ އިލާހު ހުސްޠާހިރުވެވޮޑިގެންވެއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. އޭ އަޅަމެންގެ ވެރި ރައްބެވެ. އިބަ އިލާހުގެ ޙަމްދުން (އިބަ އިލާހަށް ސަނާ ދަންނަވަމެވެ.) އޭ ﷲ އެވެ. މި އަޅާގެ ފާފާ ފުއްސަވާށިއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ - مَا تَرَى فِي صَلاةِ اللَّيْلِ؟ قَالَ: مَثْنَى , مَثْنَى. فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى وَاحِدَةً. فَأَوْتَرَتْ لَهُ مَا صَلَّى. وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اجْعَلُوا آخِرَ صَلاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وِتْراً)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) މިންބަރުގައި ހުންނަވަނިކޮށް، ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި މީހަކު ސުވާލު ދެންނެވިއެވެ: ރޭއަޅުކަމާ މެދު އިބަ ނަބިއްޔާ ދެކިލައްވަނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ (އެބަހީ: ކުރާނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟) ނަބިއްޔާ ޙަދިޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ދެ ރަކުޢަތުން ދެ ރަކުޢަތުންނެވެ. ދެން ތިއިން؟؟ މީހަކަށް ފަތިސްވެދާނޭ ކަމުގެ ބިރު ހީވާނަމަ، އެއް ރަކުޢަތް (ކުރާށެވެ.) އޭރުން އޭނާ ކުރެވުނު ނަމާދުތަކަށް ވިތުރި ކުރެވުނީއެވެ.~~ އަދި ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރައްވައި އުޅުއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ރޭގަނޑުގެ ފަހު ނަމާދަކަށް ވިތުރި ހަދާށެވެ."؟؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ , وَأَوْسَطِهِ , وَآخِرِهِ. وَانْتَهَى وِتْرُهُ إلَى السَّحَرِ)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރޭގަނޑުގެ ހުރިހައި ބަޔެއްގައި ވެސް (އެކި ފަހަރު މަތިން) ރަސޫލު ﷲ (ސ) ވިތުރި ކުރެއްވިއެވެ. (އެ ގޮތުން) ރޭގަނޑުގެ ފުރަތަމަ ކޮޅުގައާއި، މެދުތެރޭގައާއި، އަދި ފަހުކޮޅުގައި ވެސް މެއެވެ. އަދި ފަތިސްވުމުގެ ކުރިން ނަބިއްޔާގެ ވިތުރި ނިންމަވާލައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي مِنْ اللَّيْلِ ثَلاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يُوتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ , لايَجْلِسُ فِي شَيْءٍ إلاَّ فِي آخِرِهَا)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ރޭއަޅުކަންކޮށް އުޅުއްވީ ތޭރަ ރަކުޢަތުންނެވެ. އޭގެ ތެރެއިން (އަށް ރަކުޢަތް ކުރެއްވީ ދެ ރަކުޢަތުން ދެ ރަކުޢަތުންނެވެ.) ދެން ފަސް ރަކުޢަތް ކުރައްވާފައި ވިތުރި ކުރެއްވިއެވެ. އޭގެ ފަހުކޮޅުގައި މެނުވީ އިށީންދެވަޑައި ނުގަންނަވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَفْعَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ , حِينَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنْ الْمَكْتُوبَةِ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) .  قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: «كُنْتُ أَعْلَمُ إذَا انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إذَا سَمِعْتُهُ» .  وَفِي لَفْظٍ «مَا كُنَّا نَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلاةِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِالتَّكْبِيرِ» . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ޒަމާނުގައި، މީސްތަކުން ފަރުޟު ނަމާދުތައް ނިންމުމަށް ފަހު އަޑުހަރުކޮށް ޒިކުރުމަކީ ކޮށް އުޅުނު ކަމެކެވެ.  އިބްނު ޢައްބާސް ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންނައަށް އެ (ޒިކުރު ކުރާ) އަޑު އިވުމުން އެބައިމީހުން ނަމާދު ނިންމެވިކަން ތިމަންނައަށް އެނގޭނެއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ނިންމެވިކަން ތިމަންމެންނަށް އެނގުނީ ނަބިއްޔާ ތަކުބީރު ކިޔުއްވުމުންނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ وَرَّادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: أَمْلَى عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ مِنْ كِتَابٍ إلَى مُعَاوِيَةَ: ((إنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاةٍ مَكْتُوبَةٍ: " لا إلَهَ إلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ , وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٍ. اللَّهُمَّ لا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ , وَلا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ)) . ثُمَّ وَفَدْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَسَمِعْتُهُ يَأْمُرُ النَّاسَ بِذَلِكَ.  وَفِي لَفْظٍ: ((كَانَ يَنْهَى عَنْ قِيلَ وَقَالَ , وَإِضَاعَةِ الْمَالِ , وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقُوقِ الأُمَّهَاتِ , وَوَأْدِ الْبَنَاتِ , وَمَنْعٍ وَهَاتِ)) . | އަލްމުޣީރާ ބިން ޝުޢުބާގެ މައުލާ ވައްރާދު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަލްމުޣީރާ ބިން ޝުޢުބާ، މުޢާވިޔާއަށް ސިޓީއެއް ލިޔުއްވުމަށް ތިމަންނައަށް ކިޔައިދެއްވިއެވެ:؟؟: ހަމަކަށަވަރުން ކޮންމެ ފަރުޟު ނަމާދެއް ނިންމަވާފައި ނަބިއްޔާ (ސ) ކިޔުއްވައި އުޅުއްވިއެވެ: ""އެއްކައުވަންތަ ﷲ ފިޔަވައި (އަޅުކަން ޙައްޤުވާ) އެހެން އެއްވެސް އިލާހަކު ނުވެއެވެ.// އެ އިލާހު އެއްކައުވަންތަ ވޮޑިގެންވެއެވެ. ؟؟؟ އެންމެހައި މިލްކުވެރިކަމަކާއި ޙަމްދެއް ލިބިވޮޑިގެންވަނީ އެ އިލާހަށެވެ. އަދި އެ އިލާހީ ކޮންމެ ކަމަކަށް ކުޅަދުންވަންތަ އިލާހެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. އިބަ އިލާހު ދެއްވާ އެއްޗެއް މަނާ ކުރާނެ ފަރާތެއް ނުވެއެވެ. އަދި އިބަ އިލާހު މަނާ ކުރެއްވި އެއްޗެއް ދޭނެ ފަރާތެއް ނުވެއެވެ. އަދި މުދާވެރި ނަސީބުވެރިއަކަށް، އިބަ އިލާހާ ދެކޮޅަށް އޭނާގެ ނަސީބުވެރިކަމުން އެއްވެސް ފައިދާއެއް ނުކުރެވޭނެއެވެ.~~ އެއަށްފަހު މުޢާވިޔާގެ ގާތަށް ތިމަންނަ ދިޔައިމެވެ. އަދި އެފަދައިން ކަންކުރައްވަން މީސްތަކުންނަށް މުޢާވިޔާ އަމުރު ކުރެއްވި އަޑު ތިމަން އެހީމެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އެވެނި މީހަކު މިވެނި މީހަކު ބުންޏޭ ކިޔުމާއި، މުދާ ބޭކާރު ގޮތުގައި ހޭދަ ކުރުމާއި، ގިނަގިނައިން ސުވާލު ކުރުން ނަބިއްޔާ ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި މަންމައިންނަށް//މައިންނަށް؟؟ ގޯސްކޮށް ހިތުމާއި، ޅަ އަންހެން ދަރިން ވަޅުލުމާއި، (ދޭންވާ) އެއްޗެއް ނުދިނުމާއި އަދި (ލިބެން ނުވާ) އެއްޗެހި ދޭން ކިޔައިގަތުން ނަބިއްޔާ ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُسْلِمِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , قَدْ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ. قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالُوا: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي , وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ , وَيَتَصَدَّقُونَ وَلا نَتَصَدَّقُ. وَيُعْتِقُونَ وَلا نُعْتِقُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَفَلا أُعَلِّمُكُمْ شَيْئًا تُدْرِكُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ , وَتَسْبِقُونَ مَنْ بَعْدَكُمْ. وَلا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ , إلاَّ مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟ قَالُوا: بَلَى , يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: تُسَبِّحُونَ وَتُكَبِّرُونَ وَتَحْمَدُونَ دُبُرَ كُلِّ صَلاةٍ: ثَلاثاً وَثَلاثِينَ مَرَّةً. قَالَ أَبُو صَالِحٍ: فَرَجَعَ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ , فَقَالُوا: سَمِعَ إخْوَانُنَا أَهْلُ الأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا , فَفَعَلُوا مِثْلَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މުސްލިމުންގެ ތެރެއިންވާ ފަޤީރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް އައިސް ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން މުދަލުގެ އަހުލުވެރީން މަތީ ދަރަޖަތަކާއި ދާއިމީ ނިޢުމަތްތަކައިގެން ހިނގައްޖެއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެއީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟~~ އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންމެން ނަމާދު ކުރާ ފަދައިން އެބައިމީހުން ވެސް ނަމާދު ކުރެއެވެ. އަދި ތިމަންމެން ރޯދަ ހިފާ ފަދައިން އެބައިމީހުން ވެސް ރޯދަ ހިފައެވެ. އެހެނަސް އެބައިމިހުން ޞަދަޤާތް ދެވި، ތިމަންމެންނަކަށް ޞަދަޤާތެއް ނުދެވެއެވެ. އަދި އެބައިމީހުން އަޅުން މިނިވަން ކުރެވި، ތިމަންމެންނަކަށް އަޅުންނެއް މިނިވަނެއް ނުކުރެވެއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންނަށް ވުރެ ކުރިއަރާފައި ތިބި ބަޔަކާ ތިޔަބައިމީހުން ހަމަ ކުރެވޭނެ، އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ފަހުން އަންނަ ބަޔަކަށް ވުރެ ތިޔަބައިމީހުން ކުރިއަރުވާނެ އެއްޗެއް، ތިމަން ނަބިއްޔާ ތިޔަބައިމީހުންނަށް އުނގަންނަވައި ދެއްވަންތޯއެވެ؟~~ އެބައިމިހުން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އާދޭހެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ކޮންމެ ނަމާދެއްގެ ފަހުން ތެތްތިރީސް؟؟؟ ފަހަރު ތިޔަބައިމީހުން ތަޞްބީޙައާއި ތަކުބީރާއި ތަޙްމީދު ކިޔާށެވެ.~~ (ރާވީއެއް ކަމަށްވާ) އަބޫ ޞާލިޙު ވިދާޅުވިއެވެ: ދެން އަނެއްކާވެސް މުހާޖިރުންގެ ތެރެއިންވާ ފަޤީރުން ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް އެނބުރި ގޮސް ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންމެންގެ އަޚުން ކަމުގައިވާ މުދަލުގެ އަހުލުވެރިންނަށް، ތިމަންމެން ކުރި ކަންތައްތަކުގެ އަޑު އިވިގެން އެބައިމީހުންވެސް އެފަދައިން ކަންކުރިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެއީ ﷲ ގެ ފަޟްލުވަންތަކަމެވެ. އެ އިލާހު އިރާދަ ކުރައްވާ ބަޔަކަށް އެކަން ދެއްވައެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - صَلَّى فِي خَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلامٌ. فَنَظَرَ إلَى أَعْلامِهَا نَظْرَةً. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: اذْهَبُوا بِخَمِيصَتِي هَذِهِ إلَى أَبِي جَهْمٍ , وَأْتُونِي بِأَنْبِجَانِيَّةِ أَبِي جَهْمٍ. فَإِنَّهَا أَلْهَتْنِي آنِفًا عَنْ صَلاتِي)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (ކުލަކުލައިގެ) ގޮޅިޖެހި ޚަމީޞާ (އޭ ކިޔުނު ހެދުންކޮޅެއް) ތުރުކުރައްވައިގެން ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ކުރެއްވަނިކޮށް، އޭގައި ހުރި ނިޝާންތަކަށް ބަލާލެއްވިއެވެ. ދެން ނަމާދުން އަވަދިވެވަޑައިގަތުމުން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަން ނަބިއްޔާގެ މި ޚަމީޞާ ހިފައިގެން އަބޫ ޖަހްމުގެ ގާތަށް ދާށެވެ. އަދި އަބޫ ޖަހްމުގެ އަންބިޖާނިއްޔާ (އޭ ކިޔުނު ބޯ، އެއްޗެއް ޖަހާފައި ނެތް ހެދުންކޮޅު) ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ގެންނާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން މި ހެދުން ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ނަމާދުން ދެންމެ ސަމާލުކަން ގެއްލުވާލައިފިއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ- صلى الله عليه وسلم - يَجْمَعُ فِي السَّفَرِ بَيْنَ صَلاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ , إذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ , وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ދަތުރުފުޅެއްގެ މަތީގައި އުޅުއްވާ އިރު، މެނދުރާއި ޢަޞުރު ނާމާދު އެއްކޮށް ޖަމްޢު ކުރައްވައެވެ. އަދި މަޣްރިބާއި ޢިޝާ ނަމާދު އެއްކޮށް ޖަމްޢު ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَكَانَ لا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ , وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَذَلِكَ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަން އުޅުނީމެވެ. އަދި ދަތުރުމަތީގައި ނަބިއްޔާ ދެ ރަކުޢަތަށް ވުރެ ގިނަ ނުކުރައްވައެވެ. އަދި އަބޫ ބަކުރާއި ޢުމަރާއި ޢުޘްމާނުވެސް ހަމަ އެފަދައިންނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ)) | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކާ ހުކުރު ދުވަސް ބައްދަލުވެއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ފެންވަރައި ހިނައިގަންނާށެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرٍ- رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ وَهُوَ قَائِمٌ , يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِجُلُوسٍ)) . | ޖާބިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ކޮއްޅަށް ހުންނަވައިގެން ދެ ޚުޠުބާ ދެއްވައި އުޅުއްވިއެވެ. އެ ދެ ޚުޠުބާ ދެމެދު ވަކި ކުރައްވަނީ އިށީންނެވުމަކުންނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فَقَالَ: صَلَّيْتَ يَا فُلانُ؟ قَالَ: لا. قَالَ: قُمْ فَارْكَعْ رَكْعَتَيْنِ. وَفِي رِوَايَةٍ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ)) . | ޖާބިރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހުކުރު ދުވަހު ނަބިއްޔާ (ސ) މީސްތަކުންނަށް ޚުޠުބާ ދެއްވަނިކޮށް މީހަކު (މިސްކިތަށް) އަތުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ މިވެނި މީހާއެވެ. ތިބާ ނަމާދުކޮށްފިންތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: ނޫނެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ތެދުވެ ދެ ރަކުޢަތް ކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ: أَنْصِتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ - فَقَدْ لَغَوْتَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހުކުރު ދުވަހު އިމާމު ޚުތުބާ ދެއްވަނިކޮށް، ތިބާއާ ޖެހިގެން ހުރި މީހާ ގާތުގައި ހަނުހުންނަށް ބުނިކަމުގައި ވިޔަސް، ފަހެ ތިބާ ބޭކާރު ބާޠިލު ވާހަކަ ދެއްކި ކަމުގައި ވާނެއެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَامَ - صلى الله عليه وسلم - فَكَبَّرَ وَكَبَّرَ النَّاسُ وَرَاءَهُ , وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ. ثُمَّ رَفَعَ فَنَزَلَ الْقَهْقَرَى , حَتَّى سَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ , ثُمَّ عَادَ حَتَّى فَرَغَ مِنْ آخِرِ صَلاتِهِ. ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ , فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ , إنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتَمُّوا بِي , وَلِتَعْلَمُوا صَلاتِي - وَفِي لَفْظٍ - صَلَّى عَلَيْهَا. ثُمَّ كَبَّرَ عَلَيْهَا. ثُمَّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا , فَنَزَلَ الْقَهْقَرَى)) . | ސަހްލު ބިން ސަޢުދު އައްސާޢިދީ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތެދުވެވަޑައިގެން ތަކްބީރު ދެއްވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ ފަހަތްޕުޅުގައިވާ މީސްތަކުންވެސް ތަކުބީރު ދިނެވެ. އެ ހިނދު ނަބިއްޔާ ހުންނެވީ މިންބަރު މަތީގައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ރުކޫޢިން) އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލެވުމަށް ފަހު (ހުންނެވި ގޮތަށް ހުންނަވައިގެން) ފަހަތަށް ޖެހިވަޑައިގަތެވެ. އެއަށްފަޖި މިންބަރުގެ ތިރީބައިގައި؟؟ ސަޖިދަ ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އަނެއްކާ ތެދުވެވަޑައިގެން ނަމާދު ނިމެންދެން ކަންތައް ކުރެއްވީ އެފަދައިންނެވެ. އެއަށްފަހު މީސްތަކުންނާ ކުރިމަތިލައްވައިގެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ މީސްތަކުންނޭވެ. މިފަދައިން ތިމަން ނަބިއްޔާ ކަންތައް ކުރެއްވީ ހަމަ ތިޔަބައިމީހުން ތިމަން ނަބިއްޔާއާ ތަބާވެ، ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ނަމާދު ތިޔަބައިމީހުން އުނގެނުމަށެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ނަބިއްޔާ ނަމާދު ކުރެއްވީ މިންބަރު މަތީގައެވެ. އަދި ތަކުބީރު ދެއްވީ އޭގެ މަތީގައެވެ. އަދި ރުކޫޢު ކުރެއްވީ އޭގެ މަތީގައެވެ. ދެން (ހުންނެވި ގޮތަށް ހުންނަވައިގެން) ފަހަތަށް ޖެހިވަޑައިގަތެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ , ثُمَّ رَاحَ في الساعَةِ الأُولى فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَنَةً. وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَقَرَةً. وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ. وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً. وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً. فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلائِكَةُ يَسْمَعُونَ الذِّكْرَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހުކުރު ދުވަހު ފެންވަރައި ހިނައިގަނެގެން ފުރަތަމަ ގަޑީގައި (މިސްކިތަށް) ގޮސްފި މީހާ ޖަމަލެއް ޤުރުބާންކޮށްފި ފަދައެވެ. އަދި ދެވަނަ ގަޑީގައި ގޮސްފި މީހާ ގެރިއެއް ޤުރުބާންކޮށްފި ފަދައެވެ. އަދި ތިންވަނަ ގަޑީގައި ގޮސްފި މީހާ ދަޅުފެޅި ކަނބަޅިއެއް ޤުރުބާންކޮށްފި ފަދައެވެ. އަދި ހަތަރުވަނަ ގަޑީގައި ގޮސްފި މީހާ ކުކުޅެއް ޤުރުބާންކޮށްފި ފަދައެވެ. އަދި ފަސްވަނަ ގަޑީގައި ގޮސްފި މީހާ ކުކުޅު ބިހެއް ޤުރުބާންކޮށްފި ފަދައެވެ. ދެން އިމާމު މީހާ ނުކުންނަ ހިނދު، ޒިކުރު އަޑުއެހުމަށް މަލާއިކަތުން ހާޒިރުވާނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الْجُمُعَةَ , ثُمَّ نَنْصَرِفُ. وَلَيْسَ لِلْحِيطَانِ ظِلٌّ نَسْتَظِلُّ بِهِ)) .  وَفِي لَفْظٍ: ((كُنَّا نُجَمِّعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إذَا زَالَتْ الشَّمْسُ , ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَتَتَبَّعُ الْفَيْءَ)) . | ސަލަމާ ބިން އަލްއަކްވަޢު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ – އަދި އެކަލޭގެފާނީ ގަސްދޮށުގައި ބައިޢަތުލް ރިޟްވާންގައި ބައިވެރިވި ޞަޙާބީއެކެވެ - : ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަންމެން ހުކުރު ނަމާދުކޮށްފައި އެނބުރި ދަމެވެ. އަދި އިރުގެ އަވިން ހިޔާވުމަށް ފާރުތަކުން ހިޔާވަހިކަމެއްވެސް ނޯވެއެވެ.؟؟؟ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އިރު މެދުޖެހުމުން؟؟؟، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަންމެން ހުކުރު ނަމާދުކޮށް އުޅުނީމެވެ. އެއަށްފަހު ތިމަންމެން އެނބުރި ދަމުން//މަގުމަތީގައި؟؟ ހިޔާވެހިކަން ހޯދޭތާ ބަލަމެވެ.؟؟؟މަސައްކަތް ކުރަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يَقْرَأُ فِي صَلاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: الم تَنْزِيلُ السَّجْدَةَ وَ: هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހުކުރު ދުވަހު ފަތިސް ނަމާދުގެ (ދެ ރަކުޢަތުގައި) ނަބިއްޔާ (ސ) ކިޔަވައި އުޅުއްވީ ސަޖިދަ ސޫރަތުގެ الم تَنْزِيلُ އާއި، (ޢާޝިޔާ ސޫރަތުގެ) هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ (މި ދެ ސޫރަތެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) އާއި، އަބޫ ބަކުރާއި ޢުމަރު، ދެ ޢީދު ނަމާދު ކުރައްވައި އުޅުއްވީ ޚުތުބާ ދިނުމުގެ ކުރިންނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنه قَالَ: ((خَطَبَنَا النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يَوْمَ الأَضْحَى بَعْدَ الصَّلاةِ , فَقَالَ: مَنْ صَلَّى صَلاتَنَا وَنَسَكَ نُسُكَنَا فَقَدْ أَصَابَ النُّسُكَ , وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلاةِ فَلا نُسُكَ لَهُ. فَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ - خَالُ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي نَسَكْتُ شَاتِي قَبْلَ الصَّلاةِ. وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ. وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَكُونَ شَاتِي أَوَّلَ مَا يُذْبَحُ فِي بَيْتِي. فَذَبَحْتُ شَاتِي , وَتَغَذَّيْتُ قَبْلَ أَنْ آتِيَ الصَّلاةَ. فَقَالَ: شَاتُكَ شَاةُ لَحْمٍ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , فَإِنَّ عِنْدَنَا عِنَاقاً هِيَ أَحَبُّ إلَيَّ مِنْ شَاتَيْنِ أَفَتُجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: نَعَمْ , وَلَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)) . | އަލްބަރާއު ބިން ޢާޒިބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢަޟްޙާ ޢީދު ދުވަހު، ނަމާދަށް ފަހު ނަބިއްޔާ (ސ) ތިމަންމެންނަށް ޚުޠުބާ ދެއްވަމުން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަންމެންގެ ނަމާދާ އެއްގޮތަށް ނަމާދުކޮށް އަދި ތިމަންމެންގެ ޤުރުބާން ކުރެއްވުމާ އެއްގޮތަށް ޤުރުބާންކޮށްފި މީހާ، ފަހެ އެ މީހެއްގެ ޤުރުބާނީ އަދާކޮށްފިކަން ކަށަވަރެވެ. އަދި ނަމާދުގެ ކުރިން ޤުރުބާންކޮށްފި މީހަކަށް ޤުރުބާނީއެއް ނުވެއެވެ.~~ ދެން އަލްބަރާއު ބިން ޢާޒިބުގެ ބޮޑުބޭބޭފުޅު، އަބޫ ބުރްދާ ބިން ނިޔާރު ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންނަގެ ކަންބަޅި ޤުރުބާން ކުރެވުނީ ނަމާދުގެ ކުރިންނެވެ. އަދި މި ދުވަހަކީ ކެއުމާއި ބުއިމުގެ ދުވަހެއްކަން ތިމަން ދެނެހުރީމެވެ. ފަހެ ތިމަންނަގެ ގޭގައި ކަތިލެވޭ އެންމެ ފުރަތަމަ އެއްޗަކީ ތިމަންނަގެ ކަންބަޅިކަމަށް ވުމަށް ތިމަން ލޯބި ކުރީމެވެ. އަދި ތިމަންނަގެ ކަންބަޅި ކަތިލައި، ނަމާދަށް އައުމުގެ ކުރިން ތިމަންނަ ކެއީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާގެ ކަންބަޅިއަކީ މަސް ކެއުމަށްޓަކައި ކަތިލެވުނު ކަންބަޅިއެކެވެ.~~ (އެބަހީ: ޤުރުބާނީއެއް ނޫނެކެވެ.) އަބޫ ބުރްދާ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންމެންގެ އަތުގައި ޅަ އަންހެން ބަކަރިއެއް ވެއެވެ. ދެ ކަންބަޅިއަށް ވުރެ ބޮޑަށް ތިމަންނަ އެއަށް ލޯބި ކުރަމެވެ. ފަހެ އޭތި (ބަދަލެއްގެ ގޮތުގައި) ކަތިލައިފި ނަމަ ތިމަންނަގެ ޤުރުބާނީއަށް ފުދޭނެތޯއެވެ؟؟؟؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އާދޭހޭވެ. އަދި ތިބާގެ ފަހުން އަންނަ އެކަކަށްވެސް (ބަދަލެއްގެ ގޮތުގައި) ނުފުދޭނެއެވެ.~~ (އެބަހީ: އެއީ ހަމައެކަނި އަބޫ ބުރްދާއަށް ދެއްވި ލުޔެކެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يَوْمَ النَّحْرِ. ثُمَّ خَطَبَ. ثُمَّ ذَبَحَ وَقَالَ: مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ أُخْرَى مَكَانَهَا , وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ)) . | ޖުންދުބް ބިން ޢަބްދު ﷲ އަލްބަޖައްލީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢަޟްޙާ ޢީދު ދުވަހު ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ފަހު ޚުޠުބާ ދެއްވިއެވެ. ދެން ޢުޟްޙިޔާ ކަތިލައްވާފައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަންމެން ނަމާދު ކުރުމުގެ ކުރިން ޢުޟްޙިޔާ ކަތިލައިފި މީހަކު، ފަހެ އަނެއްކާވެސް އެހެން ޤުރުބާނީއެއް އޭގެ ބަދަލުގައި ކަތިލާށެވެ. އަދި މިހާތަނަށް ޢުޟްޙިޔާ ކަތިނުލާ ހުރި މީހަކު ފަހެ ﷲގެ އިސްމުފުޅުން؟؟ ކަތިލާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - يَوْمَ الْعِيدِ. فَبَدَأَ بِالصَّلاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ , بِلا أَذَانٍ وَلا إقَامَةٍ. ثُمَّ قَامَ مُتَوَكِّئًا عَلَى بِلالٍ , فَأَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى , وَحَثَّ عَلَى طَاعَتِهِ , وَوَعَظَ النَّاسَ وَذَكَّرَهُمْ , ثُمَّ مَضَى حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ , وَقَالَ: يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ , تَصَدَّقْنَ. فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ حَطَبِ جَهَنَّمَ , فَقَامَتْ امْرَأَةٌ مِنْ سِطَةِ النِّسَاءِ , سَفْعَاءُ الْخَدَّيْنِ فَقَالَتْ: لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: لأَنَّكُنَّ تُكْثِرْنَ الشَّكَاةَ , وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ. قَالَ: فَجَعَلْنَ يَتَصَدَّقْنَ مِنْ حُلِيِّهِنَّ يُلْقِينَ فِي ثَوْبِ بِلالٍ مِنْ أَقْرَاطِهِنَّ وَخَوَاتِيمِهِنَّ)) . | ޖާބިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހު ޢީދު ދުވަހުގައި ތިމަން ހާޒިރުވީމެވެ//ބައިވެރިވީމެވެ.؟؟؟ ނަބިއްޔާ ފެއްޓެވީ ޚުޠުބާގެ ކުރިން ނަމާދުންނެވެ.// ނަބިއްޔާ ޚުޠުބާއިން ފެއްޓެވެއެވެ. އެއަށްފަހު ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ؟؟ އެއީ ބަންގި ގޮވުމެއް އަދި ޤަމަތް ދިނުމަކާ ނުލައެވެ. އެއަށްފަހު ބިލާލު ގާތު ލެނގިލައްވައިގެން ނަބިއްޔާ ހުންނަވައި، ﷲ ތަޢާލާއަށް ތަޤުވާވެރިވުމަށް އަމުރު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެ އިލާހަށް ކިޔަމަންތެރިވުމަށް ބާރު އެޅުއްވިއެވެ. އަދި މީސްތަކުންނަށް ވަޢުޡު ދެއްވައި ހަނދުމަކޮށް ދެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު އަންހެންވެރިންގެ ގާތަށް ވަޑައިގަންނަވައި، އެ ކަނބަލުންނަށް ވަޢުޡު ދެއްވައި ހަނދުމަކޮށް ދެއްވިއެވެ. އަދި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ އަންހެނުންގެ ޖަމާޢަތުގެ މީހުންނޭވެ. ތިޔަ ކަނބަލުން ޞަދަޤާތް ދޭށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށާވަރުން ތިޔަ ކަނބަލުންނީ ނަރަކައިގެ ދަރުގެ ބޮޑުބައެވެ.؟؟؟ ދެން އަންހެނުންތަކުގެ ތެރޭގައި އިން، ދެ ކޮލުގައި ކަޅު ތަންކޮޅެއް ހުރި އަންހެނަކު ތެދުވެ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އެއީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެއީ ތޔަ ކަނބަލުން ޝަކުވާ ގިނަ ކުރާތީއެވެ. އަދި ފިރިންނަށް ކާފަރުވާތީއެވެ.؟؟؟: ދެން އެ ކަނބަލުންގެ ހެދުންތަކު ތެރެއިން ކަންފަތު މުދިތަކާއި އަނގޮށްޓިތަށް ނަގާފައި ޞަދަޤާތުގެ ގޮތުގައި ދިނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ - نُسَيْبَةَ الأَنْصَارِيَّةِ - قَالَتْ: ((أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ نُخْرِجَ فِي الْعِيدَيْنِ الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ [ص: 110] الْخُدُورِ , وَأَمَرَ الْحُيَّضَ أَنْ يَعْتَزِلْنَ مُصَلَّى الْمُسْلِمِينَ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((كُنَّا نُؤْمَرُ أَنْ نَخْرُجَ يَوْمَ الْعِيدِ , حَتَّى نُخْرِجَ الْبِكْرَ مِنْ خِدْرِهَا , حَتَّى تَخْرُجَ الْحُيَّضُ , فَيُكَبِّرْنَ بِتَكْبِيرِهِمْ وَيَدْعُونَ بِدُعَائِهِمْ , يَرْجُونَ بَرَكَةَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَطُهْرَتَهُ)) . | އުންމު ޢަޠިއްޔާ، ނުސައިބާ އަލްއަންޞާރިއްޔާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބޮޑެތި؟؟؟ އަންހެނުންނާއި، (ޒުވާން) ބިކުރުވެރި އަންހެނުން ދެ ޢީދު (ނަމާދަށް) ނެރެން، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންނަށް އަމުރު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި މުސްލިމުން ނަމާދު ކުރާ ތަނުން ޙައިޟުވެރިން ދުރުވާން އެނގެވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޢީދު ދުވަހު (ނަމާދަށް) ނުކުތުމަށް ތިމަން ކަނބަލުންނަށް އަމުރުވެވުނެވެ. ގޭގައި ފޮރުވިގެން އުޅޭ ބިކުރުވެރިންނާއި ޙައިޟުވެރިން ނުކުތުމަށް ދާންދެންވެސް މެއެވެ. އެއީ މީސްތަކުންގެ ތަކުބީރާއެކު އެ ކަނބަލުން ތަކުބީރު ކިޔައި، މީސްތަކުންގެ ދުޢާއާއެކު އެ ކަނބަލުން ދުޢާ ކުރުމަށެވެ. އަދި އެ ދުވަހުގެ ބަރަކާތާއި ފާފަ ފުއްސެވުން ހޯދައިގަތުމަށެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَبَعَثَ مُنَادِياً يُنَادِي: الصَّلاةُ جَامِعَةٌ. فَاجْتَمَعُوا. وَتَقَدَّمَ , فَكَبَّرَ وَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكْعَتَيْنِ , وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ ޒަމާނުގައި އިރުކޭތަ ހިފިއެވެ. ދެންފަހެ މިފަދއިން ގޮވާލާ މީހަކު ފޮނުއްވިއެވެ: ޖަމާޢަތުގައި ނަމާދު (ކުރެވެން އެބައުޅެއެވެ.) އަދި މީސްތަކުން ޖަމާޢަތުގައި އެއްވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ކުރއަށް ޖެހިވަޑައިގެން ތަކްބީރު ދެއްވިއެވެ. އަދި ދެ ރަކުޢަތުގައި ހަތަރު ފަހަރު ރުކޫޢުކޮށް ހަތަރު ފަހަރު ސަޖިދަ ކުރެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ - عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو الأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ , يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ , وَإِنَّهُمَا لا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنْ النَّاسِ. فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَصَلُّوا , وَادْعُوا حَتَّى يَنْكَشِفَ مَا بِكُمْ)) . | އަބޫ މަސްޢޫދު، ޢުޤްބާ ބިން ޢަމްރު އަލްއަންޞާރީ އަލްބަދްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން އިރާއި ހަނދަކީ ﷲގެ އާޔަތްތަކު ތެރެއިންވާ ދެ އާޔަތެވެ. ﷲ އެ ދޭތި (ކޭތަ ހިފުން މެދުވެރި ކުރެއްވުމުން) އެ އިލާހުގެ އަޅުތަކުން ބިރުގަންނަވައެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން މީސްތަކުން ކުރެ އެއްވެސް މީހެއްގެ މަރުވުމާއި ދިރުމަކަށް އެ ދޭތި ކޭތަ ނުހިފާނެއެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންނަށް އެއިން ކަމެއް ފެނިއްޖެ ނަމަ ނަމާދު ކުރާށެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންނަށް ޖެހިފައިވާ (ކޭތަ) ފިއްލަވަންދެން ﷲ ޒިކުރު ކުރާށެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها أَنَّهَا قَالَتْ: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِالنَّاسِ. فَأَطَالَ الْقِيَامَ , ثُمَّ رَكَعَ , فَأَطَالَ الرُّكُوعَ , ثُمَّ قَامَ , فَأَطَالَ الْقِيَامَ - وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوَّلِ - ثُمَّ رَكَعَ , فَأَطَالَ الرُّكُوعَ - وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ - ثُمَّ سَجَدَ , فَأَطَالَ السُّجُودَ , ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الأُخْرَى مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الأُولَى , ثُمَّ انْصَرَفَ , وَقَدْ تَجَلَّتْ الشَّمْسُ , فَخَطَبَ النَّاسَ , فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ , ثُمَّ قَالَ: إنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ , لا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلا لِحَيَاتِهِ , فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا , وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا , ثُمَّ قَالَ: يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ , وَاَللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنْ اللَّهِ أَنْ يَزْنِيَ عَبْدُهُ , أَوْ تَزْنِيَ أَمَتُهُ , يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ , وَاَللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيراً)) . [ص: 112] | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ ޒަމާނުގައި އިރުކޭތަ ހިފިއެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ ﷺ މީސްތަކުންނައިގެން (އިރުކޭތަ) ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ވަރަށް ގިނައިރު ވަންދެން ނަބިއްޔާ ތެދުވެވަޑައިގެން ހުންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ވަރަށް ގިނައިރު ވަންދެން ރުކޫޢު ކުރެއްވިއެވެ. ދެން (އިޢުތިދާލުގައި) ފުރަތަމަ ފަހަރަށް ވުރެ ކުރުކޮށް ނަމަވެސް ގިނައިރު ވަންދެން ތެދުވެވަޑައިގެން ހުންނެވިއެވެ. ދެން ފުރަތަމަ ރުކޫޢަށް ވުރެ ކުރުކޮށް ނަމަވެސް ގިނައިރު ވަންދެން ރުކޫޢު ކުރެއްވިއެވެ. ދެން ވަރަށް ގިނައިރު ވަންދެން (ދެ ފަހަރު) ސަޖިދަ ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު ދެވަނަ ރަކުޢަތުގައި ހަމަ ކުރީ ރަކުޢަތެކޭ އެފަދައިން ކަންކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަމާދުން އަވަދިވަޑައިގަތެވެ. އޭރު (ކޭތަ ނިމިގެން) އިރުފެންނަށް ހުއްޓެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ މީސްތަކުންނާ މުޚާޠަބު ކުރައްވައި، ﷲ އަށް ޙަމްދު ޘަނާ ދަންނެވުމަށް ފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން އިރާއި ހަނދަކީ ﷲގެ އާޔަތްތަކު ތެރެއިންވާ ދެ އާޔަތެވެ. އެއްވެސް މީހެއްގެ މަރުވުމާއި ދިރުމަކަށް އެ ދޭތި ކޭތަ ނުހިފައެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންނަށް އެ (ކޭތަ ހިފާ) ތަން ފެނިއްޖެ ނަމަ ﷲ އަށް ދުޢާކޮށް ތަކްބީރު ދަންނަވާށެވެ. އަދި ނަމާދުކޮށް ޞަދަޤާތް ދޭށެވެ.“ އެއަށްފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ މުޙައްމަދުގެފާނުގެ އުންމަތުގެ މީސްތަކުންނޭވެ. ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. އެ ފަރާތެއްގެ ފިރިހެން ނުވަތަ އަންހެން އަޅަކު ޒިނޭކޮށްފާނެ ކަމަށް ﷲ އަށްވުރެ ޣިރަތްތެރިވެވޮޑިގެންވާ އެކަކުވެސް ނުވެއެވެ. އޭ މުޙައްމަދުގެފާނުގެ އުންމަތުގެ މީސްތަކުންނޭވެ. ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް އެނގިވަޑައިގަންނަވާ ކަންތައް ތިޔަބައިމީހުންނަށް ވެސް އެނގުނު ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުން މަދުން ހީހަދައި، ގިނައިން ރޮއިހެދީސްކަން ކަށަވަރެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَامَ فَزِعاً , وَيَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ , حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ. فَقَامَ , فَصَلَّى بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَسُجُودٍ , مَا رَأَيْتُهُ يَفْعَلُهُ فِي صَلاتِهِ قَطُّ , ثُمَّ قَالَ: إنَّ هَذِهِ الآيَاتِ الَّتِي يُرْسِلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: لا تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلا لِحَيَاتِهِ. وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُهَا يُخَوِّفُ [ص: 113] بِهَا عِبَادَهُ , فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئاً فَافْزَعُوا إلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ)) . | އަބޫ މޫސާ އަލްއަޝްޢަރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ ޒަމާނުގައި އިރުކޭތަ ހިފިއެވެ. ޤިޔާމަތްވީ ކަމަށް ނަބިއްޔާ ހީފުޅު ކުރައްވައިގެން ބިރުފުޅުން ތެދުވެވަޑައިގެންނެވިއެވެ. ދެން މިސްކިތަށް ވަޑައިގެން ވަރަށް ގިނައިރު ވަންދެން ތެދުވެވަޑައިގެން އަދި ސަޖިދަ ކުރައްވައިގެން ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. ދުވަހަކުވެސް ނަމާދުގައި ނަބިއްޔާ އެފަދައިން ކަންކުރެއްވި ތަނެއް ތިމަން ނުދެކެވެ. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަ މި ފޮނުއްވަވާ (ކޭތައިގެ) އާޔަތްތަކަކީ އެއްވެސް މީހެއްގެ މަރުވުމާއި ދިރުމަކަށްވާ ކަންތައްތަކެއް ނޫނެކެވެ. އެހެނެއްކަމަކު ﷲ އެ (ކޭތައިގެ) އާޔަތްތައް ފޮނުއްވަނީ އެ އިލާހުގެ އަޅުތަކުން ބިރުގެންނެވުމަށެވެ. ވީމާ ތިޔަބައިމީހުންނަށް އެއިން ކަމެއް ފެނިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ﷲ ގެ ޒިކުރު ކުރުމަށާއި އެ އިލާހަށް ދުޢާ ދެންނަވައި އިސްތިޣްފާރު ކުރުމަށް އަވަހަށް ދާށެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((خَرَجَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يَسْتَسْقِي , فَتَوَجَّهَ إلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو , وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ , ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ , جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ)) . وَفِي لَفْظٍ «إلَى الْمُصَلَّى» . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދު ބިން ޢާޞިމް އަލްމާޒިނީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އިސްތިސްޤާ ނަމާދު ކުރައްވަން ނަބިއްޔާ (ސ) ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. ދެން ޤިބްލައަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެން ދުޢާ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ ރިދާކޮޅު އެތެރެފުށް ބޭރަށް ޖެއްސެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރައްވައި، އެ ދެ ރަކުޢަތުގައި އަޑުހަރުކޮށް ކިޔުއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ނަމާދު ކުރާ ތަނަށް (ނަބިއްޔާ ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَضَاءِ , وَرَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَائِمٌ يَخْطُبُ , فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَائِمًا , ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , هَلَكَتْ الأَمْوَالُ , وَانْقَطَعَتْ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ تَعَالَى يُغِيثُنَا , قَالَ: فَرَفَعَ[ص: 114] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ أَغِثْنَا , اللَّهُمَّ أَغِثْنَا , اللَّهُمَّ أَغِثْنَا. قَالَ أَنَسٌ: فَلا وَاَللَّهِ مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلا قَزَعَةٍ , وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلا دَارٍ قَالَ: فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ التُّرْسِ. فَلَمَّا تَوَسَّطَتْ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ ثُمَّ أَمْطَرَتْ , قَالَ: فَلا وَاَللَّهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سَبْتاً , قَالَ: ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ , وَرَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَائِمٌ يَخْطُبُ النَّاسَ , فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِماً , فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , هَلَكَتْ الأَمْوَالُ , وَانْقَطَعَتْ السُّبُلُ , فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُمْسِكَهَا عَنَّا , قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلا عَلَيْنَا , اللَّهُمَّ عَلَى الآكَامِ وَالظِّرَابِ وَبُطُونِ الأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ , قَالَ: فَأَقْلَعَتْ , وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ. قَالَ شَرِيكٌ: فَسَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ: أَهُوَ الرَّجُلُ الأَوَّلُ قَالَ: لا أَدْرِي . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހުކުރު ދުވަހުގައި، ދާރުލް ޤަޟާއޭ ކިޔުނު ތަނާ ދިމާލަށް ހުރި ދޮރުކޮޅަކުން މީހަކު މިސްކިތަށް ވަނެވެ. އެ ހިނދު ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތެދުވެވަޑައިގެން ޚުޠުބާ ދެއްވަން ހުންނެވިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ކުރިފުޅު މަތީގައި ހުރެގެން އެ މީހާ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ގެރިބަކަރިޖަމަލުތައް މަރުވެއްޖެއެވެ. އަދި މަގުތަށް ބަންދުވެއްޖެއެވެ. ފަހެ ވާރޭވެއްސަވާތޯ ﷲ ތަޢާލާގެ ޙަޟްރަތުގައި ދުޢާ ދަންނަވާށެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ދެ އަތްޕުޅު އުފުއްލަވައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ﷲ އެވެ. އަޅަމެންނަށް ވާރޭ ވެއްސަވާށިއެވެ.؟؟؟ ×3 .~~ އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ: ފަހެ ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. އުޑުގައި ވިލާގަނޑެއް އަދި ވިލާގަނޑެއްގެ ތަންކޮޅެއް ވެސް ނެތެވެ. އަދި ތިމަންމެންނާއި ސިލާ ފަރުބަދައާ ދެމެދު އެއްވެސް ގެއެއް އަދި ގޯއްޗެއް؟؟؟ ވެސް ނެތެވެ. ފަހެ އެ ފަރުބަދައިގެ ފަހަތުން އައްޑަނައެއް ފަދައިން (ވަށްކޮށް ހުރި) ވިލާގަނޑެއް ފާޅުވިއެވެ. ދެން އޭތި އުޑުގެ މެދާ ހިސާބަށް އެރުމުން، ފެތުރިގަނެގެން އޭގެން ވާރޭ ވެހިއްޖެއެވެ. ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ހަފްތާއެއް ވަންދެން ތިމަންމެންނަކަށް އިރެއް ނުފެނުނެވެ. ދެން ޖެހިގެން އައި ހުކުރު ދުވަހުގައި އެއްކަލަ ދޮރުކޮޅުން މީހަކު މިސްކިތަށް ވަނެވެ. އެ ހިނދު ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތެދުވެވަޑައިގެން މީސްތަކުންނަށް ޚުޠުބާ ދެއްވަން ހުންނެވީއެވެ. އެ މީހާ ނަބިއްޔާގެ ކުރިފުޅު މަތީގައި ހުރެގެން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ގެރިބަކަރިޖަމަލުތައް މަރުވެއްޖެއެވެ. އަދި މަގުތަށް ބަންދުވެއްޖެއެވެ. ފަހެ ތިމަންމެންގެ ކިބައިން؟؟؟ ވާރޭ ހުއްޓަވާތޯ ﷲ ގެ ޙަޟްރަތުގައި ދުޢާ ދަންނަވާށެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ދެ އަތްޕުޅު އުފުއްލަވައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ﷲ އެވެ. އަޅަމެންގެ ވަށައިގެން (ވާރޭ ވެއްސަވާށިއެވެ.) އަޅަމެންގެ މައްޗަށް ނުވެއްސަވާށިއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. އުސް ތަންތަނާއި، ކުދި ފަރުބަދަތަކާއި؟؟، ވާދީތަކު ތެރއަށާއި، ގަސްތައް ފަޅާ ތަންތަނަށް (ވާރޭ ވެއްސަވާށިއެވެ.)~~ ފަހެ ވާރޭ ވެހުން ހުއްޓުނެވެ. އަދި އިރުގެ އަލީކަމުގައި ތިމަންމެން ނުކުމެ ހިނގީމުއެވެ. (ރާވީއެއް ކަމަށްވާ) ޝަރީކު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންނަ އަނަސް ބިން މާލިކު ގާތު ދެންނެވީމެވެ: އެއީ ފުރަތަމަ އައި މީހާތޯއެވެ؟ އަނަސް ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނައަކަށް ނޭނގެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنهما قَالَ: ((صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - صَلاةَ الْخَوْفِ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ , فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ , وَطَائِفَةٌ بِإِزَاءِ الْعَدُوِّ , فَصَلَّى بِاَلَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً , ثُمَّ ذَهَبُوا , وَجَاءَ الآخَرُونَ , فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً , وَقَضَتِ الطَّائِفَتَانِ رَكْعَةً , رَكْعَةً)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ދުވަސްވަރު، ތިމަންމެންނައިގެން ނަބިއްޔާ ޚައުފު ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. މީސްތަކުންގެ ތެރެއިން އެއް ބަޔަކު ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި ނަމާދު ކުރި ހިނދު، އަނެއް ބަޔަކު އަދުއްވުންނާ ކުރިމަތިލައިގެން ހުއްޓެވެ؟؟. ފަހެ ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި ހުރި މީހުންނައިގެން އެއް ރަކުޢަތް ނަބިއްޔާ ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު އެބައިމީހުން ގޮސްފިއެވެ. ދެން (ކުރީގައި ނަމާދު ނުކޮށް ތިބި) މީހުން އައިސް، އެބައިމިހުންނައިގެން އަނެއް ރަކުޢަތް ނަބިއްޔާ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ދެބައިމީހުން ވެސް (އަމިއްލައަށް އިތުރު) އެއް ރަކުޢަތް ފުރިހަމަ ކުރިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتِ بْنِ جُبَيْرٍ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - صَلاةَ ذَاتِ الرِّقَاعِ , صَلاةَ الْخَوْفِ: أَنَّ [ص: 116] طَائِفَةً صُفَّتْ مَعَهُ , وَطَائِفَةً وِجَاهَ الْعَدُوِّ , فَصَلَّى بِاَلَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً , ثُمَّ ثَبَتَ قَائِماً , وَأَتَمُّوا لأَنْفُسِهِمْ , ثُمَّ انْصَرَفُوا , فَصُفُّوا وِجَاهَ الْعَدُوِّ , وَجَاءَتْ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى , فَصَلَّى بِهِمْ الرَّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ , ثُمَّ ثَبَتَ جَالِساً , وَأَتَمُّوا لأَنْفُسِهِمْ , ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ)) . | ޞާލިޙު ބިން ޚައްވާތު ބިން ޖުބައިރު، ޔަޒީދު ބިން ރޫމާންގެ އަރިހުން، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ޛާތުއް ރިޤާޢު ހަނގުރާމައިގައި ޚައުފު ނަމާދު ކުރެއްވި ޞަޙާބީއެއްގެ އަރިހުން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އެއް ބަޔަކު ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި ސަފު ހެދިއެވެ//އަތުރާ؟؟. އަދި އަނެއް ބަޔަކު ތިބީ އަދުއްވުންނާ ކުރިމަތިލައިގެންނެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި ތިބި ބަޔަކާއެކު އެއް ރަކުޢަތް ނަބިއްޔާ ކުރެއްވިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ތެދުވެވަޑައިގެން މަޑު ކުރެއްވި ހިނދު، އެބައިމީހުން އަމިއްލައަށް ނަމާދު ފުރިހަމަ ކުރިއެވެ. އެއަށްފަހު ނަމާދުން ވަކިވެ، ޢަދުއްވުންނާ ކުރިމަތިލައިގެން ސަފު އަތުރާލިއެވެ؟؟. އަދި އަނެއްބައި މީހުން އައުމުން، އެބައިމީހުންނައިގެން ބާކި ހުރި ރަކުޢަތް ނަބިއްޔާ ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު އިށީނދެވަޑައިގެން ނަބިއްޔާ މަޑު ކުރެއްވި ހިނދު، އެބައިމީހުން ނަމާދު ފުރިހަމަ ކުރިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ އެބައިމީހުންނައިގެން ސަލާމް ދެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيِّ رضي الله عنهما قَالَ: ((شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - صَلاةَ الْخَوْفِ فَصَفَفْنَا صَفَّيْنِ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَالْعَدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ , وَكَبَّرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - وَكَبَّرْنَا جَمِيعاً , ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعاً , ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعاً , ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ , وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نَحْرِ الْعَدُوِّ , فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - السُّجُودَ , وَقَامَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ: انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ , وَقَامُوا , ثُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ , وَتَأَخَّرَ الصَّفُّ الْمُقَدَّمُ , ثُمَّ رَكَعَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - وَرَكَعْنَا جَمِيعاً , ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ وَرَفَعْنَا جَمِيعاً , ثُمَّ انْحَدَرَ بِالسُّجُودِ , وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ - الَّذِي كَانَ مُؤَخَّرًا فِي الرَّكْعَةِ الأُولَى - فَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نَحْرِ [ص: 117] الْعَدُوِّ , فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - السُّجُودَ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ: انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ , فَسَجَدُوا ثُمَّ سَلَّمَ - صلى الله عليه وسلم - وَسَلَّمْنَا جَمِيعاً , قَالَ جَابِرٌ: كَمَا يَصْنَعُ حَرَسُكُمْ هَؤُلاءِ بِأُمَرَائِهِمْ)) . وَذَكَرَهُ مُسْلِمٌ بِتَمَامِهِ. وَذَكَرَ الْبُخَارِيُّ طَرَفاً مِنْهُ: ((وَأَنَّهُ صَلَّى صَلاةَ الْخَوْفِ مَعَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فِي الْغَزْوَةِ السَّابِعَةِ , غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ)) . نَحْر العدو: مقابلة العدو. | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ އަލްއަންޞާރީ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ޚައުފު ނަމާދުގައި ތިމަން ބައިވެރިވީމެވެ. ފަހެ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ދެ ސަފެއް ތިމަންމެން އަތުރާލީމެވެ.؟؟ އަދި އަދުއްވުން ތިބީ ތިމަންމެންނާއި ޤީބްލައާ ދެމެދުގައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ތަކުބީރު ދެއްވުމުން، ތިމަންމެން އެންމެންވެސް ތަކުބީރު ދިނީމެވެ. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ރުކޫޢު ކުރުމުން، ތިމަންމެން އެންމެންވެސް ރުކޫޢު ކުރީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލެވުމުން، ތިމަންމެން އެންމެންވެސް ބޯ އުފުއްލީމެވެ. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާގެ ކައިރީގައި ހުރި ސަފައިގެން ސަޖިދައަށް ތިރިވެލެއްވިއެވެ. އަދި އޭގެ ފަހަތުގައި ހުރި ސަފު އަދުއްވުންނާ ކުރިމަތިލައިގެން ތިއްބެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ސ) ސަޖިދަކޮށް ނިމި، އަދި ނަބިއްޔާގެ ކައިރީގައި ތިބި ސަފު ތެދުވުމުން، ފަހަތުގައި ތިބި ސަފު ސަޖިދައަށް ތިރިވެއްޖެއެވެ. އެއަށްފަހު އެބައިމީހުން ތެދުވެ، ކުރީ ސަފަށް ޖެހުނެވެ. އަދި ފުރަތަމަ ސަފު ފަހަތަށް ޖެހުނެވެ. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ރުކޫޢު ކުރެއްވުމުން، ތިމަންމެން އެންމެވެސް ރުކޫޢު ކުރީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލެވުމުން، ތިމަންމެން އެންމެންވެސް ބޯ އުފުއްލީމެވެ. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާގެ ކައިރީގައި މިހާރު ހުރި، ކުރީގައި ފަހަތުގައި ހުރި؟؟ ސައްފައިގެން ސަޖިދައަށް ތިރިވެލެއްވިއެވެ. އަދި މިހާރު ފަހަތުގައި ހުރި ސަފު އަދުއްވުންނާ ކުރިމަތިލައިގެން ތިއްބެވެ؟؟. ދެން ނަބިއްޔާއާއި ނަބިއްޔާގެ ކައިރީގައި ތިބި ސަފު (ސ) ސަޖިދަކޮށް ނިމުމުން، ފަހަތުގައި ތިބި ސަފު ވެސް ސަޖިދައަށް ތިރިވެއްޖެއެވެ. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ (ސ) ސަލާމް ދެއްވުމުން، ތިމަންމެން އެންމެންވެސް ސަލާމް ދިނީމެވެ. އެއީ ތިޔަބައިމީހުންގެ ފާރަވެރިން، ތިޔަބައިމިހުންގެ ވެރިންނައިގެން ކަންތައް ކުރާ ގޮތާއި އެއްފަދައިންނެވެ.  (މުޢައްލިފު ވިދާޅުވިއެވެ:) އިމާމު މުސްލިމު މި ޙަދީޘް އެއްކޮށް ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އިމާމު ބުޚާރީ އޭގެން ބައެއް ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ޖާބިރު ޚައުފު ނަމާދު ކުރިއެވެ. އެއީ ހަތް ވަނަ ޣަޒްވާކަމަށްވާ ޛާތުއް ރިޤާޢުގައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَعَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ , خَرَجَ بِهِمْ إلَى الْمُصَلَّى , فَصَفَّ بِهِمْ , وَكَبَّرَ أَرْبَعاً)) . [ص: 118] | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަޖާޝީ އަވަހާރަވި ދުވަހުގައި، ނަޖާޝީ އަވަހާރަވިކަމުގެ ޚަބަރު ނަބިއްޔާ (ސ) ދެއްވިއެވެ//އެނގެވިއެވެ//އިއުލާން؟؟. އަދި މީސްތަކުންނައިގެން ނަމާދު ކުރާ ތަނަށް ނުކުމެވަޑައިގެން ސަފު ހައްދެވުމަށް ފަހު، ހަތަރު ތަކުބީރު ދެއްވައި (ކަށުނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - صَلَّى عَلَى النَّجَاشِيِّ , فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي , أَوْ الثَّالِثِ)) . | ޖާބިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ނަޖާޝީގެ މައްޗަށް ކަށުނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ތިމަންނަ ހުރީ ދެވަނަ ނުވަތަ ތިންވަނަ ސަފުގައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - صَلَّى عَلَى قَبْرٍ , بَعْدَ مَا دُفِنَ , فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعاً)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ކަށްވަޅެއްގައި (މީހަކު) ވަޅުލުމަށް ފަހު//ވަޅުލެވިފައި ވަނިކޮށް؟؟، ނަބިއްޔާ (ސ) އޭގެ//އޭނާގެ؟؟ މައްޗަށް ކަށުނަމާދު ކުރައްވައި، ހަތަރު ތަކުބީރު ދެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كُفِّنَ فِي أَثْوَابٍ بِيضٍ يَمَانِيَةٍ , لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلا عِمَامَةٌ)) . [ص: 119] | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ކަފުން ކުރެވުނީ ހުދު ޔަމަނީ ފޭރަންތަކަކުންނެވެ. އޭގައި ގަމީސްކޮޅެއްވެސް އަދި ފަގުޑިކޮޅެއްވެސް ނެތެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ: ((دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حِينَ تُوُفِّيَتْ ابْنَتُهُ , فَقَالَ: اغْسِلْنَهَا ثَلاثاً , أَوْ خَمْساً , أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ - إنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكِ - بِمَاءٍ وَسِدْرٍ , وَاجْعَلْنَ فِي الأَخِيرَةِ كَافُوراً - أَوْ شَيْئاً مِنْ كَافُورٍ - فَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِي)) . فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ. فَأَعْطَانَا حَقْوَهُ. وَقَالَ: أَشْعِرْنَهَا بِهِ - تَعْنِي إزَارَهُ. وَفِي رِوَايَةٍ «أَوْ سَبْعاً» , وَقَالَ: ((ابْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا)) وَإِنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلاثَةَ قُرُونٍ)) . | އުންމު ޢަޠިއްޔާ އަލްއަންޞާރިއްޔާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ދަރިކަނބަލުން (ޒައިނަބު) އަވަހާރަވުމުން، ތިމަންމެންގެ ގާތަށް ނަބިއްޔާ ވަޑައިގެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާ ތިން ފަހަރު ނުވަތަ ފަސް ފަހަރު، ނުވަތަ ތިޔަ ކަނބަލުންނަށް ފެންނަ ނަމަ އެއަށް ވުރެ ވެސް ގިނަ ފަހަރު ފެންވަރުވައި ހިނަވާށެވެ. އަދި ފަހު ފަހަރު ފެންވަރުވާއިރު ކާފޫރު ނުވަތަ އެފަދަ އެހެން އެއްޗެއް ބޭނުން ކުރާށެވެ. އަދި ތިޔަ ކަނބަލުން އެ ކަންކަންކޮށް ނިމުމުން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް އަނގަވާށެވެ.~~ ދެން ތިމަންމެން ނިމުމުން ނަބިއްޔާއަށް އެނގެވީމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާގެ އިޒާރުކޮޅު ތިމަންމެންނަށް ދެއްވައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާގެ ހަށިކޮޅާ ޖެހިގެން މީތި ބަހައްޓާށެވެ.~~؟؟ އެބަހީ: ނަބިއްޔާގެ އިޒާރުކޮޅުގެ ވާހަކައެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""ނޫނީ ހަތް ފަހަރު ފެންވަރުވާށެވެ.~ އަދި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާގެ ކަނާތު ފަރާތުންނާއި، ވުޟޫ ކުރާ ތަންތަނުން ފަށާށެވެ.~~ އަދި އުންމު ޢަޠިއްޔާ ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންމެން އެކަމަނާގެ އިސްތަށިފުޅު ތިން ފަށަށް ގެތީމުއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ , إذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ , فَوَقَصَتْهُ - أَوْ قَالَ: فَأَوْقَصَتْهُ - فَقَالَ [ص: 120] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ , وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ. وَلا تُحَنِّطُوهُ , وَلا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ. فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّياً)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((وَلا تُخَمِّرُوا وَجْهَهُ وَلا رَأْسَهُ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢަރަފާތުގައި މީހަކު މަޑުކުރަނިކޮށް، އޭނާގެ ސަވާރީ މަތިން ވެއްޓި ކަރު ބިނދައިގެން ގޮސް (އަވަހާރަވިއެވެ.) ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފެނާއި ސިދުރުން އޭނާ ފެންވަރުވައި ހިނަވާށެވެ. އަދި އޭނާގެ ހެދުމުގައި އޭނާ ކަފުން ކުރާށެވެ. އެކަމަކު އޭނާ ގައިގައި ހުވަނދު ނުލާށެވެ. އަދި އޭނާގެ ބޯ ނިވާ ނުކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އޭނާ ޤިޔާމަތް ދުވަހު ދިރުއްވޭނީ ތަލްބިޔާ ކިޔާ ޙާލުގައެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""އަދި އޭނާގެ މޫނުވެސް އަދި ބޯވެސް ނިވާ ނުކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الأَنْصَارِيَّةِ رضي الله عنها قَالَتْ: ((نُهِينَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا)) . | އުންމު ޢަޠިއްޔާ އަލްއަންޞާރިއްޔާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނާމެންނަށް//ކަނބަލުން؟؟ ޖަނާޒާގެ ފަހަތުގައި ދިޔުން ނަހީކުރެއްވުނެވެ. އެކަމަކު ތިމަންމެންނަކަށް ޙަރާމެއް ނުކުރެވުނެވެ.؟؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((أَسْرِعُوا بِالْجِنَازَةِ فَإِنَّهَا إنْ تَكُ صَالِحَةً: فَخَيْرٌ تُقَدِّمُونَهَا إلَيْهِ. وَإِنْ تَكُ سِوَى ذَلِكَ: فَشَرٌّ: تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޖާނާޒާ އަވަސް ކުރުވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެއީ ޞާލިޙު މީހެއް ކަމުގައިވާނަމަ، ފަހެ ތިޔަބައިމީހުން އޭނާ ތިޔަ އަވަސް ކުރުވަނީ ހެވަށެވެ.؟؟ އަދި އެ ނޫން ފަދަ މީހެއް ކަމުގައި ވާނަމަ، ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންގެ ކަނދުރާތަކުން ތިޔަ ބޭލެނީ ނުބައި މީހެކެވެ.~~؟؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ- رضي الله عنه - قَالَ: ((صَلَّيْت وَرَاءَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا فَقَامَ فِي وَسَطِهَا)) . | ސަމުރާ ބިން ޖުންދުބް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނިފާސްކަމުގެ ތެރޭގައި އަވަހާރަވި އަންހެނެއްގެ މައްޗަށް، ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ތިމަން ކަށުނަމާދު ކުރީމެވެ. ނަބިއްޔާ ތެދުވެވަޑައިގެން ހުންނެވީ އެ އަވަހާރަވި އަންހެނާގެ މެދަށްވާ ގޮތަށެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ- رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بَرِيءٌ مِنْ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ وَالشَّاقَّةِ)) . [ص: 122] قال المصنف: الصالقة، التي ترفع صوتها عند المصيبة. أهـ | އަބޫ މޫސާ، ޢަބްދު ﷲ ބިން ޤައިސް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (މުސީބާތެއް ޖެހުމުން) އަޑު އުފުލައި ހޭރި (އަމިއްލާ ކޮލުގައި ޖަހާ) އަންހެނާއާއި، އިސްތަށި ބާލާ (ނުވަތަ އުފުރާ) އަންހެނާއާއި، ހެދުން އިރާލާ އަންހެނާގެ ކިބައިން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ބަރީއަވެގެންވެއެވެ//ބަރީއަވެލެއްވިއެވެ.؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَ: ((لَمَّا اشْتَكَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - ذَكَرَ بَعْضُ نِسَائِهِ كَنِيسَةً رَأَيْنَهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ , يُقَالُ لَهَا: مَارِيَةُ - وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَأُمُّ حَبِيبَةَ أَتَتَا أَرْضَ الْحَبَشَةِ - فَذَكَرَتَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيرَ فِيهَا , فَرَفَعَ رَأْسَهُ - صلى الله عليه وسلم - وَقَالَ: أُولَئِكَ إذَا مَاتَ فِيهِمْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِداً , ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوَرَ أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) އާލާސްވެވަޑައިގެން އިންނެވި ހިނދު، ނަބިއްޔާގެ ބައެއް އަނބިކަނބަލުން ޚަބަޝާގައި ވަނިކޮށް އެ ކަންބަލުންނަށް ފެނުނު މާރިޔާއޭ ކިޔުނު ކަނީސާއެއްގެ ވާހަކަ ނަންގަތެވެ. - އުންމު ސަލަމާއާއި އުންމު ޙަބީބާ ވަނީ ޚަބަޝާއަށް ވަޑައިގެންފައެވެ. - އަދި އެ ކަނީސާގެ ރީތިކަމާއި އޭގައި ހުރި (މީހުންގެ) ސޫރަތަކުގެ ވާހަކަ ދެއްކެވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާފައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެބައިމީހުންނީ، އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ޞާލިޙު މީހެއް މަރުވެއްޖެ ނަމަ، އޭނާގެ މަހާނަ މަތީގައި މިސްކިތް ބިނާކޮށް، އެއަށްފަހު ތިޔަ ސޫރަތައް ހަދައި އުޅޭ މީހުންނެވެ. ﷲގެ ޙަޟްރަތުގައ އެބައިމީހުންނީ ޚަލްޤުތަކުން ކުރެ އެންމެ ނުބައިވެގެންވާ މީހުންނެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مِنْهُ: ((لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)) . قَالَتْ: وَلَوْلا ذَلِكَ أُبْرِزَ قَبْرُهُ غَيْرَ أَنَّهُ خُشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِداً. | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ މަރުބަލީގައި؟؟ ވަނިކޮށް ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޔަހޫދީންނާއި ނަޞާރާއިންނަށް ﷲ ލަޢުނަތް ލައްވާށިއެވެ. އެބައިމީހުންގެ ނަބިއްޔުންގެ މަހާނަތައް މިސްކިތްތަކެއްގެ ގޮތުގައި އެބައިމީހުން ނެގިއެވެ.~~ ޢާއިޝާ ވިދާޅުވިއެވެ: އެ ނޫން ނަމަ ނަބިއްޔާގެ މަހާނަފުޅު ވެސް ފާޅު ކުރެއްވުނީހެވެ. އެހެނެއްކަމަކު އެތަން މިސްކިތެއްގެ ގޮތުގައި ނަގައިފާނެ ކަމުގެ ބިރު ހީވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - أَنَّهُ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ , وَشَقَّ الْجُيُوبَ , وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""(މުސީބާތެއް ޖެހުމުން އަމިއްލަ) ކޮލުގައި//ކޯތާފަތުގައި؟؟ ތަޅާ/ޖަހާ؟؟ މީހުންނާއި، ހެދުން އިރާލައި މީހުންނާއި، ޖާހިލިއްޔަތުގެ ގޮވާލުންތަކުން ގޮވާ މީހުންނީ ތިމަންމެންގެ ތެރެއިންވާ ބަޔެއް ނޫނެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَنْ شَهِدَ الْجِنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى [ص: 124] تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ. قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ)) . وَلِمُسْلِمٍ: ((أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أُحُدٍ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ޖަނާޒާއެއްގައި ނަމާދު ކުރުމަށް ދާންދެން އޭގައި ބައިވެރިވެއްޖެ މީހަކަށް ޤީރާޠެއްގެ ސަވާބު ލިބިގެންވެއެވެ. އަދި އެ (މައްޔިތާ) ވަޅުލުމަށް ދާންދެން ބައިވެރިވެއްޖެ މީހަކަށް ދެ ޤީރާޠް ލިބިގެންވެއެވެ.“ ނަބިއްޔާއަށް ދެންނެވުނެވެ: ދެ ޤީރާޠަކީ ކިހައިވަރެއްތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙާދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ބޮޑު ދެ ފަރުބަދައާ އެއްވަރުވެގެން ވެއެވެ.“  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ”އެ ދޭތީގެ އެންމެ ކުޑަ މިންވަރު ޢުހުދު ފަރުބަދައާ އެއްވަރުވެގެން ވެއެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ - حِينَ بَعَثَهُ إلَى الْيَمَنِ -: ((إنَّك سَتَأْتِي قَوْماً أَهْلَ كِتَابٍ. فَإِذَا جِئْتَهُمْ: فَادْعُهُمْ إلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لا إلَهَ إلاَّ اللَّهُ , وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ: أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَك بِذَلِكَ , فَأَخْبِرْهُمْ: أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً , تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَك بِذَلِكَ , فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ. وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ. فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މުޢާޛު ބިން ޖަބަލު ޔަމަނަށް ފޮނުއްވަމުން ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން އަހުލު ކިތާބީންގެ ބަޔަކު ގާތަށް ތިބާ ދާނެއެވެ. ފަހެ އެބައިމީހުންގެ ގާތަށް ދެވުމުން، ﷲ ފިޔަވައި (އަޅުކަން ޙައްޤުވާ) އެހެން އެއްވެސް އިލާހަކު ނުވާ ކަމަށާއި، މުޙައްމަދުގެފާނީ ﷲގެ ރަސޫލާ ކަމަށް ހެކިވުމަށް އެބައިމީހުންނަށް ގޮވާލާށެވެ. ދެން އެބައިމީހުން އެ ކަމުގައި ތިބާއަށް ތަބާވެއްޖެ ނަމަ، އެބައިމީހުންގެ މައްޗައް ކޮންމެ ރެއަކާއި ދުވާލު ފަސް ނަމާދެއް ﷲ ފަރުޟު ކުރެއްވިކަން އެބައިމީހުންނަށް އަންގާށެވެ. ދެން އެބައިމީހުން އެ ކަމުގައި ތިބާއަށް ތަބާވެއްޖެ ނަމަ، އެބައިމީހުންގެ މުއްސަންދިންގެ އަތުން ނެގޭ، އަދި އެބައިމީހުންގެ ފަޤީރުންނަށް ދެވޭ ޒަކާތެއް ﷲ އެބައިމީހުންގެ މައްޗަށް ފަރުޟު ކުރެއްވިކަން އަންގާށެވެ. ދެން އެބައިމީހުން އެ ކަމުގައި ތިބާއަށް ތަބާވެއްޖެއްޔާ، ނަމަނަމަ އެބައިމީހުންގެ އެންމެ މޮޅެތި މުދާތަކުން ނުނަގާށެވެ. އަދި އަނިޔާ ލިބިފައިވާ މީހާގެ (ބަދު) ދުޢާ ދެކެ ބިރުވެތިވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެއާއި ﷲއާ ދެމެދު އެއްވެސް ހުރަހެއް ނުވެއެވެ.“ |  |  | كتاب الزكاة  ޒަކާތުގެ ފޮތް.  މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. މުޢާޛް ބިން ޖަބަލް ޔަމަނަށް ފޮނުއްވި ހިނދު، ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނަށް ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން ކަލޭގެފާނު ތިޔަވަޑައިގަންނަވަނީ އަހުލުކިތާބީންގެ ބައެއްގެ ގާތަށެވެ. އެބައިމީހުންގެ ކައިރިއަށް ކަލޭގެފާނު ވަޑައިގެންފިނަމަ އެބައިމީހުންނަށް ﷲ ފިޔަވައި ޙައްޤުގޮތުގައި އަޅުކަންވެވޭ އިލާހެއްނުވާ ކަމަށާއި އަދި މުޙައްމަދުގެފާނީ އެއިލާހުގެ ރަސޫލާކަމަށް ހެކިވުމަށް ދަޢުވަތުދެއްވާށެވެ. އަދި އެކަމުގައި އެބައިމީހުން ކިޔަމަންތެރިވެއްޖެނަމަ އެބައިމީހުންނަށް ޚަބަރުދެއްވާށެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެބައިމީހުންގެ މައްޗަށް ރެޔަކާއި ދުވާލު ފަސްނަމާދު ފަރުޟުކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން ކަލޭގެފާނަށް އެކަމުގައި އެބައިމީހުން ކިޔަމަންތެރިވެއްޖެނަމަ އެބައިމީހުންނަށް ޚަބަރު ދެއްވާށެވެ: އެބައިމީހުންގެ މުއްސަނދީންގެ އަތުން ޒަކާތްނެތި އަދި ފަޤީރުންނަށް ދިނުމަށް ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެބައިމީހުންގެ މައްޗަށް ފަރުޟުކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން ކަލޭގެފާނަށް އެބައިމީހުން އެކަމުގައި ކިޔަމަންތެރިކަން އަދާކޮށްފިނަމަ، ކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް އެބައިމީހުންގެ މުދަލުގެ މައްޗަށް އަދި އެންމެ މޮޅެތި މުދަލުގެ މައްޗަށް ރައްކާތެރިވެ ވަޑައިގަތުން ހުއްޓެވެ. (އެބަހީ ޒަކާތްނެގުމުގައި އެމީހުންނަށް އަނިޔާވެރިނުވުމާއި އަދި އެންމެ މޮޅު މުދާ ނެގުމުގައި އަނިޔާވެރިނުވުމެވެ.)"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4348، 1395، 1458، 1496 އަދި މުސްލިމް: 19)  (ނޯޓު: މިހާރު މިތަނުގައި ޖެހެމުން މިދަނީ ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމް ޙަދީޘްފޮތުގެ ޙަދީޘްތަކެވެ. މިޗެނަލްގެ 101 ވަނަ ޙަދީޘުން ފެށިގެން ތިރިއަށް އެެއް ޙަދީޘް ފިޔަވައި ދެން އެވަނީ ޢުމްދަތުލް އަޙުކުމާގް ޙަދީޘްތަކެވެ. ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމުގެ ޙަދީޘްތަކުގެ ޖުމްލަ ޢަދަދަކީ 430 ޙަދީޘްއެވެ.) |
|  | عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ [ص: 126] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ. وَلا فِيمَا دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ. وَلا فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ)) . | އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފަސް (ރިހި) އޫޤިޔާއަށް ވުރެ މަދުންވާ މުދަލުގައި ޒަކާތެއް ނޯވެއެވެ.// އަދި ފަސް ޖަމަލަށް ވުރެ މަދުން ވާނަމަ ޒަކާތެއް ނޯވެއެވެ. އަދި (ކާބޯތަކެތީގައި) ފަސް ވަސަޤަށް ވުރެ މަދުން ވާނަމަ ޒަކާތެއް ނޯވެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ރިހިން ފަސް އޫޤިއްޔާ( ދުއިސައްތަ ރިހީގެ ދިރުހަމް) ހަމަނުވަންޏާ (ރިހިން) ޒަކާތްނެރުމެއްނުވެއެވެ. އަދި ޖަމަލުން ފަސް ޖަމަލު ހަމަ ނުވަންޏާ ޒަކާތްނެރުމެއްނުވެއެވެ. އަދި (މޭވާ އަދި ގަހުގައި އަޅާ ޒަކާތްނެރެން ޖެހޭ އެއްޗެހިން) ފަސް ވަސްޤު (ތިންސަތޭކަ ސާޢު) ހަމަނުވަންޏާ ޒަކާތްނެރޭކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ."  ނޯޓު: ޢޫޤިއްޔައަކީ ރިހީން ސާޅީސް ދިރުހަމުގެ އެދުވަސްވަރު މިނެކިރާ މިންގަނޑެކެވެ. އަދި ވަސްޤުއަކީ ފަސްދޮޅަސް ސާޢުގެ މިންވަރު އެޅޭ މިނެކިރޭ ކަންވާރެކެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1405، 1447، 1484 އަދި މުސްލިމް: 979) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلا فَرَسِهِ صَدَقَةٌ)) . [ص: 127]  وَفِي لَفْظٍ: ((إلاَّ زَكَاةَ الْفِطْرِ فِي الرَّقِيقِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""މުސްލިމެއްގެ އަޅެއް ނުވަތަ އަހެއްގެ މައްޗަށް ދައްކަންޖެހޭ ޒަކާތެއް ނުވެއެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""އެއީ އަޅުންގެ މަތިން ދައްކާ ފިޠުރު ޒަކާތް މެނުވީއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "މުސްލިމަކަށް އޭނާގެ އަޅުންނާއި އަދި އަޚުން(ސަވާރީން) ޒަކާތް ނެރޭކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1424، 1463 އަދި މުސްލިމް: 1982)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ: "އަޅުގެ މަތިން ފިޠުރު ޒަކާތް ފިޔަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމްގައި މިއާއި ގާތްކުރާ ލަފުޒަކުން: 982، ސުނަނު އަބީދާވޫދު: 1594) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((الْعَجْمَاءُ جُبَارٌ. وَالْبِئْرُ جُبَارٌ. وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ. وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ)) . [ص: 128] | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ޖަނަވާރެއްގެ ކިބައިން އަނިޔާއެއް ލިބިއްޖެ މީހަކަށް ބަދަލުގައި އެއްޗެއް ދިނުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި ވަޅަކަށް ވެއްޓިއްޖެ މީހަކަށް ބަދަލުގައި އެއްޗެއް ދިނުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި މަޢުދަނު ނެގުމުގެ ތެރޭގައި ގެއްލުމެއް ލިބިއްޖެ މީހަކަށް ބަދަލުގައި އެއްޗެއް ދިނުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި ރިކާޒުގެ ފަސްބައި ކުޅަ އެއްބައި (ޒަކާތުގެ ގޮތުގައި) ދޭންޖެހޭނެއެވެ؟؟.~~ |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ދާއްބައެއްގެ ކިބައިން ލިބޭ ގެއްލުމަކަށް އެއްވެސް ބަދަލެއް ދޭކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ. އަދި ވަޅަކަށް (ވެއްޓިގެން ނުވަތަ އެނޫންވެސް ގޮތަކަށް) ލިބޭ ގެއްލުމަކަށް ބަދަލުދޭކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ. އަދި މަޢުދަނުން ލިބޭ ގެއްލުމަށް ބަދަލުދޭކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ. އަދި (ކޮންނަނިކޮށް ފެންނަ ރިކާޒު ނުވަތަ) ކަންޒުން ފަސްބައިކޮށްފައި އެއްބައި (ވަނީ ބައިތުލްމާލަށް)ވެއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) (الجبار) އޭގެ މައްޗަށް އެއްވެސް ކަމެއްނުވާ ބަދަލުދޭން ނުޖެހޭ ކަންތައްތަކެވެ. އަދި (العجماء) ބަހީމާ ޖަނަވާރުތަކެވެ.  ނޯޓު: އެއީ އިންސާނެއްގެ ފަރުވާކުޑަކުރުން ނުހިނެމޭ ކަންކަމުގައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1499، 2355 އަދި މުސްލިމް: 1710) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عُمَرَ - رضي الله عنه - عَلَى الصَّدَقَةِ. فَقِيلَ: مَنَعَ ابْنُ جَمِيلٍ وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ , وَالْعَبَّاسُ عَمُّ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - مَا يَنْقِمُ ابْنُ جَمِيلٍ , إلاَّ أَنْ كَانَ فَقِيراً: فَأَغْنَاهُ اللَّهُ؟ وَأَمَّا خَالِدٌ: فَإِنَّكُمْ تَظْلِمُونَ خَالِداً. وَقَدْ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ وَأَعْتَادَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَأَمَّا الْعَبَّاسُ: فَهِيَ عَلَيَّ وَمِثْلُهَا. ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ , أَمَا شَعَرْتَ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنْوُ أَبِيهِ؟)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޒަކާތް ބަލައިގަތުމަށް ޓަކައި ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޢުމަރު (ރ) ފޮނުއްވިއެވެ. ނަބިއްޔާއަށް ދެންނެވުނެވެ: އިބްނު ޖަމީލާއި، ޚާލިދު ބިން ވަލީދާއި، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ބޮޑުބޭބޭފުޅު އަލްޢައްބާސް ޒަކާތް ދިނުމުން މަނާވެގަތެވެ.؟؟؟ ރަސޫލު (ﷲ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިބްނު ޖަމީލު ޒަކާތް ނުދޭން މެދުވެރި ކުރުވީ؟؟؟ ފަހެ ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟ ؟؟ އެކަލޭގެފާނު ފަޤީރު ޙާލުގައި އުޅެނިކޮށް، ﷲ އެކަލޭގެފާނު މުއްސަންދި ކުރެއްވިނޫންތޯއެވެ؟ ؟؟ ދެން ޚާލިދުގެ (މައްސަލައިގައި؟؟؟)، ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުން ޚާލިދަށް އަނިޔާވެރިވެގަތެވެ/އިންސާފެއް؟؟ ނުކުރައްވައެވެ. އެހެނީ އެކަލޭގެފާނުގެ ހަނގުރާމައިގެ އާލާތްތަކާއި ތަކެތި ހިއްޕަވައިގެން ﷲ ގެ މަގުގައި ޖިހާދު ކުރެއްވިއެވެ. (އެބަހީ: އެއީ ވިޔަފާރިއަށް ގެންގުޅުއްވި ތަކެއްޗެއް ނޫނެވެ. ވީމާ އޭގައި ޒަކާތެއް ނޯވެއެވެ.) ދެން އަލްޢައްބާސްގެ މައްސަލައިގައި؟؟؟ ފަހެ އެ ޒަކާތާއި އޭގެ އިތުރު އަހަރެއްގެ ޒަކާތް ދެއްކުން ތިމަން ނަބިއްޔާ އަވަސް؟؟ ކުރެއްވީމެވެ.~~ އެއަށްފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޢުމަރުގެފާނެވެ. މީހެއްގެ ބޮޑުބޭބެއަކީ އޭނާގެ ބައްޕަފަދަ މިހެއްކަން ނުދެނަހުރީމުތޯއެވެ؟~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޢުމަރުގެފާނު ޒަކާތް ނެންގެވުމަށް ފޮނުއްވިއެވެ. އަދި ބުނެވުނެވެ: އިބުނު ޖަމީލާއި އަދި ޚާލިދު ބިން ވަލީދު އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ބޮޑުބޭބޭފުޅު ޢައްބާސް ޒަކާތް ދިނުމުން މަނާވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވއެވެ: "އިބުނު ޖަމީލު ޒަކާތްދެއްކުމުންމަނާކުރަނީ ކޮންކަމެއް ހެއްޔެވެ؟ އެކަލޭގެފާނު ފަޤީރު ޙާލުގައި ވަނިކޮށް ﷲ تعالى އެކަލޭގެފާނު މުއްސަނދިކޮށްދެއްވިއެވެ. އަދި ޚާލިދު ދަންނާށެވެ. ތިޔަބޭފުޅުން އެކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް (ތިޔަބަސް ބުނުމުގައި) އަނިޔާވެރިވަނީއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޖިހާދުކުރެއްވުމަށްޓަކައި ދަގަނޑު ދަހަނާއާއި ހަތިޔާރުގަތުމަށް ހޭދަކުރައްވާފައިވަނީއެވެ. (އެހެންކަމުން ޒަކާތްނެރޭކަށް އެކަލޭގެފާނަކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ.) އަދި ޢައްބާސް ދަންނާށެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ކަންތައްވަނީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށެވެ. އަދި އެމިންވަރަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު ނެރުއްވާނަމެވެ." (އަދި ބައެއް ޙަދީޘްތަކުގައި އެކަލޭގެފާނު ދެއަހަރަށް ކުރިން ނެރުއްވާފައިވާ ކަމަށް އައިސްފައިވެއެވެ. އެހެންކަމުން އެކަމުގެ ޒިންމާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ނެންގެވީއެވެ.) އަދި އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އޭ ޢުމަރެވެ. މީހެއްގެ ބައްޕަފަރާތުގެ ބޮޑުބޭބެއަކީ ބައްޕަގެ މަޤާމުގައިވާ މީހެއްކަން ކަލޭގެފާނަށް އެނގިނުލައްވާތޯއެވެ؟"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1468 އަދި މުސްލިމް: 983) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ: ((لَمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ يَوْمَ حُنَيْنٍ: قَسَمَ فِي النَّاسِ , وَفِي [ص: 129] الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَلَمْ يُعْطِ الأَنْصَارَ شَيْئاً. فَكَأَنَّهُمْ وَجَدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ , إذْ لَمْ يُصِبْهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ. فَخَطَبَهُمْ , فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ , أَلَمْ أَجِدْكُمْ ضُلاَّلاً فَهُدَاكُمْ اللَّهُ بِي؟ وَكُنْتُمْ مُتَفَرِّقِينَ فَأَلَّفَكُمْ اللَّهُ بِي؟ وَعَالَةً فَأَغْنَاكُمْ اللَّهُ بِي؟ . كُلَّمَا قَالَ شَيْئاً، قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنُّ. قَالَ: مَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تُجِيبُوا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنُّ. قَالَ: لَوْ شِئْتُمْ لَقُلْتُمْ: جِئْتَنَا كَذَا وَكَذَا. أَلا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ , وَتَذْهَبُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ إلَى رِحَالِكُمْ؟ لَوْلا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنْ الأَنْصَارِ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِياً أَوْ شِعْباً لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا. الأَنْصَارُ شِعَارٌ , وَالنَّاسُ دِثَارٌ. إنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޙުނައިނު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހުގައި، ﷲ ގެ ރަސޫލާއަށް ޓަކައި އެ އިލާހު ޣަނީމާ މުދާ ދެއްވި ހިނދު، ނަބިއްޔާ އެ މުދާ މީސްތަކުންގެ ތެރޭގައި ބެއްސެވިއެވެ. އެ ގޮތުން ހިތްތައް (އިސްލާމް ދީންމަތީ؟؟؟) އެކުވެރިކުރުމަށްޓަކައި ބަޔަކަށް ދެއްވިއެވެ. އެކަމަކު އަންޞާރުންގެ ބޭކަލުންނަކަށް އެއްވެސް އެއްޗެއް ނުދެއްވައެވެ. ފަހެ މީސްތަކުންނަށް ލިބުނު އެއްޗެއް އަންޞާރުންނަށް ނުލިބުމުގެ ސަބަބުން، އަންޞާރުންގެ ހިތުގައި އުނދަގޫކަމެއް//ހިތްހަމަ ނުޖެހުމެއް؟؟ ހުރިފަދައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ އެބައިމިހުންނާ މުޚާޠަބު ކުރައްވައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ އަންޞާރުންގެ ޖަމާޢަތުގެ މީހުންނޭވެ. ތިޔަބައިމީހުން މަގުފުރެދިފައިވަނިކޮށް ތިމަން ނަބިއްޔާ ދެކިވަޑައި ނުގަންނަވަމުތޯއެވެ؟ ދެން ތިމަން ނަބިއްޔާ މެދުވެރިކޮށް ﷲ ތިޔަބައިމީހުންނަށް ހިދާޔަތު ނުދައްކެވިއެވެ.؟؟ އަދި ތިޔަބައިމީހުން ބައިބައިވެފައި ވަނިކޮށް، ތިމަން ނަބިއްޔާ މެދުވެރިކޮށް ﷲ ތިޔަބައިމީހުންގެ ހިތްތައް އެކުވެރި ނުކުރައްވާތޯއެވެ؟ އަދި ތިޔަބައިމީހުން ފަޤީރު ޙާލުގައި ވަނިކޮށް، ތިމަން ނަބިއްޔާ މެދުވެރިކޮށް ﷲ ތިޔަބައިމީހުން މުއްސަންދި ނުކުރައްވާތޯއެވެ؟~~ ނަބިއްޔާ ބަސްފުޅެއް ވިދާޅުވި ކޮންމެ ހިނދަކު، އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ: ﷲ އާއި އެ އިލާހުގެ ރަސޫލާ ތިމަންމެންނަށް ދެއްވި ނިޢުމަތްތައް ވަރަށް ވެސް ބޮޑެވެ.؟؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން އެދުނު ނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ބުނީމުހެވެ//ބުނެވުނީހެވެ؟؟: އިބަ ނަބިއްޔާ ތިމަންމެންގެ ގާތަށް ވަޑައިގަތީ އެވެނި މިވެނި ޙާލަތެއްގައެވެ. ފަހެ މިސްތަކުން ކަނބަޅިތަކާއި ޖަމަލުތަކައިގެން އެނބުރިދާ ހިނދު، ﷲ ގެ ރަސޫލާއައިގެން ތިޔަބައިމިހުންގެ ގެތަކަށް ދެވޭކަމަށް ތިޔަބައިމީހުން ނުރުހެމުތޯއެވެ؟ އަދި ހިޖުރަ ކުރުން ނުވާ ނަމަ، އަންޞާރުންގެ ތެރެއިން މީހަކަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ ވެވަޑައިގަތީމުހެވެ. އަދި މީސްތަކުން ވާދީއެއް ނުވަތަ ފަރުބަދަ ކައިރިން މަގެއް؟؟؟ގެ ތެރެއިންލާފައި ހިނގައްޖެ ނަމަ، އަންޞާރުންގެ ވާދީ އަދި ފަރުބަދައިގެ މަގުންލާފައި ތިމަން ނަބިއްޔާ ވަޑައިގަތީމުހެވެ. އަންޞާރުންނަކީ ސީދާ ހަމުގެ މަތީގައި ލާ ހެދުމެވެ. އަދި އެހެން މީސްތަކުންނީ އެހެން ހެދުންތަކުގެ މަތީގައި ލާ ހެދުމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ފަހުގައި، ތިޔަބައިމީހުންގެ މައްޗަށް އެހެން މިހުން އިސްކުރެވޭތަން ތިޔަބައިމީހުން ދެކޭނެއެވެ. ވީމާ ޙައުޟުގައި ތިމަން ނަބިއްޔާއާ ބައްދަލުވުމަށް ދާންދެން ކެތްތެރިވާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޒައިދު ބިން ޢާޞިމް އަލްމާޒިނީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "ޙުނައިނުގެ ދުވަހު ﷲ އެއިލާހުގެ ރަސޫލާއަށް ފައިއުގެ ގޮތުގައި (އެބައިމީހުންގެ މުދާތައް) ދެއްވުމުން، ނަބިއްޔާ އެމުދާތައް މީސްތަކުންގެ މެދުގައި ބައިކޮށްދެއްވިއެވެ. އެއީ އެބައިމީހުންގެ ހިތްތައް ރުއްސުމަށެވެ. އަދި އަންޞާރުންނަށް އެއްވެސް އެއްޗެއް އެކަލޭގެފާނު ނުދެއްވައެވެ. ދެން މީސްތަކުންނަށް ލިބުނު އެއްޗެހި އެބޭކަލުންނަށް ނުލިބުމުން އެބޭކަލުންގެ ނަފުސުތަކަށް (ހިތްބަރުކަމެއް) ވެރިވެއްޖެއެވެ. (އަދި އެވާހަކަ ދެއްކެވި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ޚަބަރު ފޯރައިފިއެވެ.) ދެން އެކަލޭގެފާނު އެބައިމީހުންނާއި މުޚާތަބުކުރައްވައި ޚުޠުބާ ދެއްވަވަމުން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: " އޭ އަންޞާރުންގެ ބޭކަލުންނޭވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިޔަބައިމީހުން މަގުފުރެދިފައިވާ ބައެއްކަމުގައި ފެނި، ތިމަންކަލޭގެފާނު މެދުވެރިކުރައްވައި ތިޔަބައިމީހުންނަށް ﷲ ހިދާޔަތް ނުދައްކަވާ ހެއްޔެވެ؟ އަދި ތިޔަބައިމީހުން ބައިބައިވެފައިވަނިކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނު މެދުވެރިކުރައްވައި ﷲ ތިޔަބައިމީހުން އެކުވެރިނުކުރައްވާ ހެއްޔެވެ؟ އަދި ތިޔަބައިމީހުން ފަޤީރުކަމުގައިވަނިކޮށް، ތިމަންކަލޭގެފާނު މެދުވެރިކުރައްވައި ﷲ ތިޔަބައިމީހުން މުއްސަނދި ނުކޮށްދެއްވާ ހެއްޔެވެ؟" ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކޮންމެ ފަހަރަކު އެއްޗެއް ޙަދީޘްކުރައްވާއިރަށް އެބޭކަލުން ވިދާޅުވަމުން ދިޔައެވެ: ﷲއާއި އެއިލާހުގެ ރަސޫލާގެ ނިޢުމަތް (މިންނަތް) ތިމަންމެންގެ މައްޗަށް މާ މަތިވެރިވެގެންވެއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިޔަބޭކަލުން ﷲގެ ރަސޫލާއަށް ޖަވާބު ދެއްވުމަށް މަނާކުރަނީ ކޮންކަމެއްހެއްޔެވެ؟" ދެން އެބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ: ﷲއާއި އެއިލާހުގެ ރަސޫލާގެ ނިޢުމަތް އަހަރެމެންގެ މައްޗަށް މާބޮޑުވެގެންވެއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިޔަބައިމީހުން ބޭނުންނަމަ ތިމަންކަލޭގެފާނު ތިޔަބައިމީހުންގެ ކައިރިއަށް ވަޑައިގަތީ މިފަދައިންނޭ އެފަދައިންނޭ ބުނެވިދާނެއެވެ. މީސްތަކުން ބަކަރިތަކާއި އަދި ޖަމަލުތަކާއިގެން އެނބުރިދާއިރު، ތިޔަބައިމީހުންގެ ގެތަކަށް ނަބިއްޔާ އާ އެކުގައި ދިޔުމަށް ތިޔަބައިމީހުން ނުރުހޭނަން ހެއްޔެވެ؟ ހިޖުރަ ނުވާނަމަ ތިމަންކަލޭގެފާނު ވާހުށީ އަންޞާރުންގެ ތެރެއިންވާ ބޭކަލެއްކަމުގައެވެ. މީސްތަކުން ވާދީއެއް ނުވަތަ ދެފަރުބަދަ ދެމެދުގައިވާ ހުސްތަނެއް (ޤާއިމުވުމަށް ރައްކާތެރި) ހޯދާނަމަ، ތިމަންކަލޭގެފާނު ހޯއްދެވީހީ އަންޞާރުންގެ ބޭކަލުންގެ ވާދީއާ އަދި އެބޭކަލުންގެ ދެފަރުބަދަ ދެމެދުގައިވާ ޞަރަހައްދެވެ. އަންޞާރުންގެ ބޭކަލުންގެ މިސާލަކީ ދަށުންލެވިފައިވާ (ކައިރީގައިވާ) ފޭރާމެއްގެ މިސާލެވެ. އަދި މީސްތަކުންނަކީ އޭގެ މަތިންލެވިފައިވާ ފޭރާމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނަށްފަހު ދުނިޔަވީ ކަންކަމުގައި ތިޔަބައިމީހުންގެ ޙައްޤުތައް އަދާނުކުރެވޭނެ (ވެރިކަންތަކެއް) ފެންނަހުއްޓެވެ. އަދި ޙައުޟުގެ ކައިރިން ތިމަންކަލޭގެފާނާއި ބައްދަލުވެއްޖައުމަށްދާންދެން ތިޔަބައިމީހުން ކެތްތެރިވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4330 އަދި މުސްލިމް: 1061) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - صَدَقَةَ الْفِطْرِ - أَوْ قَالَ رَمَضَانَ - عَلَى الذَّكَرِ وَالأُنْثَى [ص: 130] وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ: صَاعاً مِنْ تَمْرٍ , أَوْ صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ. قَالَ: فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ , عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إلَى الصَّلاةِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ފިރިހެނުންނާއި އަންހެނުންނާއި، މިނިވަނުންނާއި އަދި އަޅުންގެ މައްޗަށް ފިޠުރު (ނުވަތަ ރަމަޟާނުގެ) ޒަކާތް ދެއްކުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ފަރުޟު ކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ކަދުރު ނުވަތަ ހިމަގޮދަނުގެޞާޢެއްގެ މިންވަރެވެ. އަދި ގޮދަނުގެ ޒަކާތަކީ ޞާޢެއްގެ ދެބައިކުޅަ އެއްބައި ކަމަށް މީސްތަކުން ހެއްދެވިއެވެ. އަދި އުމުރުން ކުޑަޔަސް ބޮޑަސް (ފިޠުރު ޒަކާތް ފަރުޟު ކުރެއްވިއެވެ؟؟؟)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: މީސްތަކުން (ޢީދު) ނަމާދަށް ނުކުތުމުގެ ކުރިން ފިޠުރު ޒަކާތް ނެރެން (ފަރުޟު ކުރެވުނެވެ.) |  |  | باب صدقة الفطر  ފިތުރު ޒަކާތުގެ ބާބު.  މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފިތުރުޒަކާތް –ނުވަތަ ޙަދީޘްކުރެއްވީ: ރަމަޟާންމަހު- ފިރިހެނުންނާއި އަދި އަންހެނުންނާއި އަދި މިނިވަނުންނާއި އަދި އަޅުންގެ މައްޗަށް އަދާކުރުން ފަރުޟުކުރެއްވިއެވެ. (އެއީ) ހިކިކަދުރުން ޞާޢެއްގެ މިންވަރު ނުވަތަ ހިމަގޮދަނުން ޞާޢެއްގެ މިންވަރެވެ. އަދި އެމިންވަރުން މީސްތަކުން އެއީ ގޮދަނުގެ ބައި ޞާޢުއާ އެއްވަރު ޢަދަދެއްކަމަށް ކަނޑައެޅިއެވެ. އެއީ ކުޑަކުދިންނާއި ބޮޑެތިމީހުންގެ މައްޗަށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1511 އަދި މުސްލިމް: 984)  ނޯޓު: "ޞާޢުއަކީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ދެއަތްގޮށީގެ ހަތަރު އަތްގޮށީގެ މިންވަރެވެ. އެހެންކަމުން އެކިއެއްޗެހީގައި ހިމެނޭނީ އެކި ބަރުދަނެވެ. އެމިންވަރު އެޅޭ ކަންވާރުތައް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ޒަމާނުން ފެށިގެން މިއަދާއިހަމަޔަށް މިނެކިރުމަށް ބޭނުންކުރެވެމުންދެއެވެ. އެއީ ގާތްގަނޑަކަށް ހަނޑުލުން ތިންކިލޯގެ(މިއީ ސައުދީގެ ދާރުލް އިފްތާއިން ނެރުއްވާފައިވާ) މިންވަރެވެ. ޢަދަދާއި މެދު ކުދި ޚިލާފުތައް ޒިކުރުވެފައިވެއެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ: "އެއީ މީސްތަކުން (ޢީދު) ނަމާދަށް ދިޔުމުގެ ކުރިން އަދާކުރުމަށެވެ.(އެބަހީ ނެރުމަށް ފަރުޟުކުރެވިފައިވެއެވެ) "  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1503) |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنَّا نُعْطِيهَا فِي زَمَنِ - صلى الله عليه وسلم - صَاعاً مِنْ طَعَامٍ , أَوْ صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ , أَوْ صَاعاً مِنْ أَقِطٍ , أَوْ صَاعاً مِنْ زَبِيبٍ. فَلَمَّا جَاءَ مُعَاوِيَةُ , وَجَاءَتِ السَّمْرَاءُ , قَالَ: أَرَى مُدَّاً مِنْ هَذِهِ يَعْدِلُ مُدَّيْنِ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَّا أَنَا: فَلا أَزَالُ أُخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أُخْرِجُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) .[ص: 131] | އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ ޒަމާނުގައި، ކާބޯތަކެތިން ނުވަތަ ހިމަގޮދަނުން ނުވަތަ ޗީޒުން؟؟؟ ނުވަތަ ހިކިމޭބިސްކަދުރުން ޞާޢެއްގެ މިންވަރަށް ފިޠުރު ޒަކާތް ތިމަންމެން ނެރެ އުޅުނީމެވެ. ދެން މުޢާވިޔާގެ (ޚަލީފާކަމުގެ ދުވަސްވަރުގައި) ގޮދަން އައުމާއެކީ އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: މީގެ މުއްދެއްގެ ވަރު، (އެހެނިހެން ކާބޯތަކެތީގެ) ދެ މުއްދާ އެއްވަރު ވާކަމަށް ތިމަން ދެކެމެވެ. އަބޫ ސަޢީދު ވިދާޅުވިއެވެ: އެހެނެއްކަމަކު ތިމަންނަ އަދިވެސް މެދުކެނޑުމެއް ނެތި ފިޠުރު ޒަކާތް ނެރެނީ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ޒަމާނުގައި ތިމަން ނެރުނު ގޮތަށެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ ޒަމާނުގައި (ފިތުރު ޒަކާތުގެ)ގޮތުގައި ނެރުނީ ގޮދަނުން ޞާޢެއް ނުވަތަ ހިކިކަދުރުން ޞާއެއް ނުވަތަ ހިމަގޮދަނުން ޞާއެއް ނުވަތަ ޗީޒުން ސާޢެއް ނުވަތަ ހިކިމޭބިސްކަދުރުން ސާޢެއް މިފަދައިންނެވެ. ދެން މުޢާވިޔާ (ޚިލާފަތުގައި) ވަޑައިގަތުމުން، ސަމްރާ (ގޮދަނުގެ ވައްތަރެއް) ގެންގުޅެން ފަށައިފިއެވެ. ދެން މުޢާވިޔާ ވިދާޅުވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެކެނީ މުއްދެއް (ނަބަވީ ދެއަތްގޮށި) ހަމަވާނީ މީގެ ދެ މުއްދުންކަމަށެވެ." ދެން އަބޫ ސަޢީދު ވިދާޅުވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު އެކަމަކު އަދިވެސް ނެރުއްވަނީ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ ޒަމާނުގައި ނެރުއްވި މިންވަރުގެ މައްޗަށެވެ."  ނޯޓު: މުއްދުއަކީ ނަބަވީ ދެއަތްގޮށީގެ މިންވަރެވެ. ހަތަރު މުއްދުއަކީ އެއްޞާޢުއެވެ. ދެއަތްގޮއްޓަކީ ދެއަތް ޖައްސާފައި އެއްކޮށް ދެއަތް ޖަހާފައި ނެގޭމިންވަރެވެ. އަދި ސަމްރާއަކީ ގޮދަނުގެ ވައްތަރެކެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1508 އަދި މުސްލިމް: 985)  މިހާ ޙިސާބުން ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމުގެ ޒަކާތުގެ ފޮތް ނިމުނީ. |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا تَقَدَّمُوا رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ , أَوْ يَوْمَيْنِ إلاَّ رَجُلاً كَانَ يَصُومُ صَوْماً فَلْيَصُمْهُ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކރުއްވިއެވެ: ""ރޯދަމަސް އައުމުގެ އެއް ދުވަސް ނުވަތަ ދެ ދުވަސް ކުރިން ރޯދަ ނުހިފާށެވެ.//ހިފަން ނުފަށާށެވެ. އެއީ (އެހެންޏާވެސް އެ ދުވަހުގައި) ހިފަމުން އައި ރޯދައެއް//ރޯދަ ހިފައި އުޅޭ މީހަކު މެނުވީއެވެ. ފަހެ އެ މީހާކު އެ ރޯދަ ހިފާށެވެ.~~ |  |  | كِتَابُ الصِّيَامِ  ރޯދައިގެ ފޮތް  މާނައީ: "އަބޫހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ރޯދަމަސް އައުމުގެ އެއްދުވަސް ނުވަތަ ދެދުވަސް ކުރިން ރޯދަހިފަން ނުފަށާށެވެ. އެއީ ހިފަމުން އައި ރޯދައެއް ހިފި މީހާ މެނުވީއެވެ. ފަހެ އެމީހަކު އެރޯދަ ހިފާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1906 އަދި މުސްލިމް: 1080) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((إذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدُرُوا لَهُ)) . **[ص: 132]** | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންނަށް ހަނދު ފެނިއްޖެ ނަމަ ފަހެ ރޯދަ ހިފާށެވެ.//ހިފަން ފަށާށެވެ. އަދި ހަނދު ފެނިއްޖެ ނަމަ ރޯދަމަސް/ރޯދަ ހިފުން ނިންމާށެވެ. އަދި ވިލާ ބޯވެ (ހަނދި ނުފެނިއްޖެ ނަމަ ޝައުބާން މަހުގެ ތިރީސް ދުވަހުގެ) މިންވަރަށް ފުރިހަމަ ކުރާށެވެ//ހިސާބު ހަދާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު رضي الله عنه ގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވި އަޑު އެހީމެވެ: "ތިޔަބައިމީހުންނަށް ހަނދު ފެނިއްޖެނަމަ ރޯދަ ހިފަން ފަށާށެވެ. އަދި ހަނދު ފެނިއްޖެނަމަ ރޯދަމަސް ނިންމާށެވެ. އަދި ވިލާބޯވެއްޖެނަމަ (ވިއްސާރަވެއްޖެނަމަ ޝައުބާން މަހުގެ ތިރީސް) މިންވަރު ފުރިހަމަކުރާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1906 އަދި މުސްލިމް: 1080) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ((تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ހާރު ކާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ހާރު ކެއުމުގައި ބަރަކާތްލެއްވިގެން ވެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "އަނަސް رضي الله عنه ގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ފަހެ ތިޔަބައިމީހުން ހާރުކާށެވެ. ހާރަށް ކާކެއުމުގައި ބަރަކާތެއްވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1923 އަދި މުސްލިމް: 1095) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. ثُمَّ قَامَ إلَى الصَّلاةِ. قَالَ أَنَسٌ: قُلْت لِزَيْدٍ: كَمْ كَانَ بَيْنَ الأَذَانِ وَالسَّحُورِ؟ قَالَ: قَدْرُ خَمْسِينَ آيَةً)) . | ޒައިދު ބިން ޘާބިރުގެ އަރިހުން، އަނަސް ބިން މާލިކު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ""ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަންމެން ހާރު ކެއީމެވެ. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ނަމާދަށް ތެދުވެވަޑައިގަތެވެ. އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަން ޒައިދަށް ދެންނެވީމެވެ: ބަންގިއާއި ހާރު ކެއުމާ ދެމެދު ކިހާ ވަގުތެއް ވޭތުވިތޯއެވެ؟ ޒައިދު ދެންނެވިއެވެ: ފަންސާސް އާޔަތް ކިޔަވާހައި ވަގުތެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަނަސް رضي الله عنه އަދި ޒައިދު ބިން ޘާބިތް رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކު ތިމަންބޭކަލުން ހާރުކެއީމެވެ. އެޔަށްފަހު ނަމާދަށް ތެދުވެއްޖައީމެވެ." އެޔަށްފަހު އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ. " ޒައިދަށް ދެންނެވީމެވެ. ބަންގިޔާއި ހާރުކެއުމާއި ދެމެދުގައިވީ ކިހާ ވަޤުތެއް ވިހެއްޔެވެ؟" ޒައިދު ވިދާޅުވިއެވެ.: "ފަންސާސް އާޔަތުގެ (ކިޔަވާހާ) މިންވަރެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1921 އަދި މުސްލިމް: 1097) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ أَهْلِهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ)) . | ޢާއިޝާ އަދި އުންމު ސަލަމާ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަނބިކަނބަލުންގެ އަރިހުން//ކިބައިން؟؟ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޖުނުބުވެރި ޙާލުގައި ހުންނަވަނިކޮށް//ޖުނުބުވެރިވެފައި ވަނިކޮށް؟؟ ނަބިއްޔާއަށް ފަތިސް ވަގުތު ވަދެގެން ދެއެވެ. ދެންފަހެ ނަބިއްޔާ ހިނައިތާހިރުވެ ރޯދަ ހިއްޕަވައެވެ. |  |  | މާނައީ: "ޢާއިޝާ އަދި އުއްމު ސަލަމާ رضي الله عنهما ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަނބިކަނބަލުންގެ ކިބައިން ޖުނުބުވެރި ޙާލަތުގައި ހުންނަވަނިކޮށް ފަތިސްނަމާދު ވަޤުތު ވަދެއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު (ފަތިސް ވަޤުތު ވަނުމަށްފަހު) ހިނައިގަންނަވައި އަދި ރޯދަ ހިއްޕަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1926 އަދި މުސްލިމް: 1109) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ. فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ , فَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ. فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ރޯދައަށް ހުއްޓައި ހަނދާން ނެތިގެން ކެވިއްޖެ ނުވަތަ ބޮވިއްޖެ މީހާ//ކައި ނުވަތަ ބޮއެ ހަދައިފިނަމަ؟؟، ފަހެ އެ މީހެއްގެ ރޯދަ ފުރިހަމަ ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އޭނާއަށް ކާންދެއްވައި ބޯންދެއްވީ ހަމަ ﷲ އެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.: "ރޯދައަށް ހުންނަ މީހާ ހަނދާން ނެތިގެން ކައި ނުވަތަ ބޮއެ ހަދައިފިނަމަ، ފަހެ (ހަނދާންވުމުން) އެމީހެއްގެ ރޯދަ ފުރިހަމަކުރާށެވެ. ފަހެ ކާންދެއްވައި އަދި ބުއިންދެއްވާ ފަރާތަކީ ﷲ ކަމުގައި މެނުވީ ނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1933، 6669 އަދި މުސްލިމް: 1155) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - إذْ جَاءَهُ رَجُلٌ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , هَلَكْتُ. قَالَ: مَا أَهْلَكَكَ؟ قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي , وَأَنَا صَائِمٌ - وَفِي رِوَايَةٍ: أَصَبْتُ أَهْلِي فِي رَمَضَانَ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْتِقُهَا؟ قَالَ: لا. قَالَ: فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟ قَالَ: لا. قَالَ: فَهَلْ تَجِدُ إطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِيناً؟ قَالَ: لا. قَالَ: فَمَكَثَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ أُتِيَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ - وَالْعَرَقُ: الْمِكْتَلُ - قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ؟ قَالَ: أَنَا. قَالَ: خُذْ هَذَا , فَتَصَدَّقَ بِهِ. فَقَالَ الرَّجُلُ: عَلَى أَفْقَرَ مِنِّي: يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَوَاَللَّهِ مَا بَيْنَ لابَتَيْهَا - يُرِيدُ الْحَرَّتَيْنِ - أَهْلُ بَيْتٍ أَفْقَرَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي. فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم **[ص: 134]** حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ. ثُمَّ قَالَ: أَطْعِمْهُ أَهْلَكَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަންމެން އިށީނދެވަނިކޮށް، މީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންނަ ހަލާކުވެއްޖެއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާ ހަލާކު ކުރުވީ ކޮންކަމެއްތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ ރޯދައަށް ހުއްޓައި، އަނބިމީހާއާއެކު އެއްދާން ކުރެވިއްޖެއެވެ. އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ރަމަޟާން މަހުގައި ތިމަންނަގެ އަންހެނުންނާއެކު އެއްދާން ކުރެވުނެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާއަށް މިނިވަން ކުރާނެ އަޅަކު ވޭތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: ނޫނެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޖެހިޖެހިގެން ދެ މަސްދުވަހު ރޯދަހިފުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ލިބިގެން ވޭތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: ނޫނެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފަސްދޮޅަސް މިސްކީނުންނަށް ކާންދެވޭނެތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: ނޫނެކެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ސ) މަޑުކުރައްވައިގެން ހުންނެވިއެވެ. ފަހެ ތިމަންމެން އެ ގޮތުގެ މަތީގައި ވަނިކޮށް، ކަދުރު އަޅާފައި ހުރި ޢަރަޤެއް (އެބަހީ: މިނެކިރާ ކަންވާރެއް) ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް ގެނެވުނެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ސުވާލު ކުރި މީހާ ކޮބައިތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ (މިހުރީއެވެ.) ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""މީތި ނަގާފައި އޭގެން ޞަދަޤާތް ކުރާށެވެ.~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންނައަށް ވުރެ ފަޤީރު މީހުންގެ މައްޗަށްތޯއެވެ؟ އެހެނީ ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. (މަދީނާގެ ހުޅަނގާއި އިރުމަތީގައި ޙައްރާއޭ ކިޔުނު) ލާވާ ދެމިފައި ހުންނަ ދެ ބިންގަނޑު ދެމެދުގައި، ތިމަންނަގެ ގޭގެ އަހުލުވެރިންނަށް ވުރެ ފަޤީރު ގެއެއްގެ އަހުލުވެރިން ނުވެއެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ފޭރާ ދަތްކޮޅު ފެންނަ ވަރަށް ހިނިވަރުނަ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާގެ އަހުލުވެރިންނަށް ކާންދޭށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ رضي الله عنه ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހުގައި ތިއްބަވަނިކޮށް، ފިރިހެނަކު އަތުވެއްޖެއެވެ. އަދި ބުންޏެވެ. "ތިމަންނާ ހަލާކުވެއްޖެއެވެ." އެހިނދު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިބާއަށް ވީ ކިހިނެއްހެއްޔެވެ؟" އެހިނދު އެ ފިރިހެނާ ދެންނެވިއެވެ. "ރަމަޟާން މަހު އަހަރެންގެ އަނބިމީހާއާއި އެކު އެއްދާންކުރެވުނީއެވެ. އަދި ތިމަންނާ ހުރީ ރޯދައަށެވެ." (އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ: އަހަރެންގެ އަންހެނުންނާއި އެކު ރޯދަމަހު އެއްދާންކުރެވުނީއެވެ.) ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މިނިވަން ކުރާނެ އަޅަކު ވޭހެއްޔެވެ؟" އެމީހާ ދެންނެވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " ޖެހިޖެހިގެން ދެމަހު ރޯދަހިފުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ލިބިގެން ވޭހެއްޔެވެ؟" އެމީހާ ދެންނެވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފަސްދޮޅަސް މިސްކީނުންނަށް ކާންދެވޭނެ ހެއްޔެވެ؟" އެމީހާ ދެންނެވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ." ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ހަނުހުންނެވިއެވެ. ދެން އެޔަށްފަހު ތިމަންބޭކަލުން އެގޮތުގެ މަތީގައި ތިއްބަނިކޮށް ކަދުރު އަޅާފައި ހުރި ޢަރަޤެއް (ބާސްކެޓޫ ފަދަ މިނެކިރުމުގައި އޭރު ބޭނުން ކުރި ކަންވާރެއް) ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ގެނެވުނެވެ.. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ސުވާލުކުރި މީހާ ކޮބައި ހެއްޔެވެ؟" އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންނާއެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މި ނަންނަގާށެވެ. އަދި އެ ޞަދަޤާތް ކުރާށެވެ." ދެން އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންނާއަށްވުރެ ފަޤީރު މީހުންނަށް ހެއްޔެވެ؟ ފަހެ ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. (މަދީނާގެ ހުޅަނގާއި އަދި އިރުމަތީގެ ) ދެ ޙައްރާގެ (ކަޅު ހިލަ ނުވަތަ ދެލި ހުންނަ ބިންގަނޑު – ލާވާ ދެމިފައި ހުންނަ ބިންގަނޑު) ދެމެދުގައި ތިމަންނާގެ ގޭގެ އަހުލުވެރިންނަށްވުރެ ފަޤީރު އެހެން ގެއެއްގެ އަހުލުވެރިންނެއް ނުވެއެވެ." ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ފޭރާ ދަތްތައް ފެންނަ ވަރަށް ހިނިވަރުނަ ކުރެއްވިއެވެ. އެޔަށް ފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިބާގެ އަހުލުވެރިންނަށް ކާންދޭށެވެ."  ޙައްރާ އަކީ: ކަޅު ހިލަ ހުންނަ ބިންގަނޑެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1936، 1937، 2600، 5368، 6087، 6709، 6710، 6711 އަދި މުސްލިމް: 1111) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرٍو الأَسْلَمِيَّ قَالَ لِلنَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم -: أَأَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ - وَكَانَ كَثِيرَ الصِّيَامِ - فَقَالَ: إنْ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ)) . **[ص: 135]** | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ޙަމްޒާ ބިން ޢަމްރު އަލްއަސްލަމީ ދެންނެވިއެވެ: ދަތުރުމަތީގައި ތިމަންނަ ރޯދަ ހިފަންތޯއެވެ؟ - އަދި ޙަމްޒާ ވަރަށް ގިނައިން ރޯދަ ހިފައި އުޅުނެވެ.//ހިފައި އުޅޭ ބޭކަލެކެވެ -؟؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާ ބޭނުން ނަމަ ރޯދަ ހިފާށެވެ. އަދި ބޭނުން ނަމަ ދޫކުރާށެވެ.~~ |  |  | باب الصوم في السفر وغيره  ދަތުރުމަތީގަޔާއި އަދި އެނޫންކަންކަމުގެ މަތީގައި ރޯދަހިފުމުގެ ބާބު.  މާނައީ: "ޙަމްޒާ ބިން ޢަމްރު ބިން އަސްލަމީ، ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمއަށް ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ދަތުރުމަތީގައި ރޯދަ ހިފަން ހެއްޔެވެ؟ (އެކަލޭގެފާނަކީ ވަރަށް ގިނައިން ރޯދަހިއްޕަވާ ބޭފުޅެކެވެ) ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު ބޭނުންވަންޏާމު ރޯދަހިއްޕަވާށެވެ. އަދި ބޭނުންފުޅު ވަންޏާ ރޯދަ ދޫކުރައްވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1943 އަދި މުސްލިމް: 1121) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ. وَلا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަންމެން ދަތުރުކޮށް އުޅުނީމެވެ. ފަހެ ރޯދާ ހިފާ މީހަކު، ރޯދަ ދޫކޮށްލައި މީހަކަށް ޢައިބު//ބަދުބަސް؟؟ ނުކިޔައެވެ. އަދި ރޯދަ ދޫކޮށްލައި މީހަކު، ރޯދަ ހިފާ މީހަކަށް ޢައިބު ނުކިޔައެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކު ދަތުރުކުރައްވަމެވެ. އަދި ރޯދައަށް ހުންނަ ފަރާތެއް ރޯދަދޫކުރާ ފަރާތަކަށް ޢައިބު ބަސް ވިދާޅުނުވެއެވެ. އަދި ރޯދަދޫކުރައްވާ ފަރާތެއް ރޯދަހިއްޕަވާ ފަރާތަކަށް ޢައިބު ވިދާޅުނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1947 އަދި މުސްލިމް: 1118) |
|  | عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. فِي حَرٍّ شَدِيدٍ , حَتَّى إنْ كَانَ أَحَدُنَا لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ. وَمَا فِينَا صَائِمٌ إلاَّ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ)) . | އަބުއްދަރުދާއު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި، ވަރަށް ގަދަ ހޫނުގައި ތިމަންމެން ދަތުރެއްގައި ނުކުތީމެވެ. ހޫނުވެގެން ގޮސް ތިމަންމެން ކުރެ މީހަކު އޭނަގެ އަތް ބޯމަތީ އަޅައިގެން އުޅުނެވެ. އަދި ރަސޫލު ﷲ (ސ) އާއި ޢަބްދު ﷲ ބިން ރަވާޙާ ފިޔަވައި ތިމަންމެންގެ ތެރޭގައި ރޯދައަށް ހުރި މީހަކު؟؟ ނެތެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބުއް ދަރުދާ رضي الله عنه ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ދަތުރެއްގައި ތިމަންބޭކަލުން ވަރަށް ގަދަ ހޫނުގައި ނުކުމެވަޑައިގަތީމެވެ. އެއީ ހޫނުގެ ސަބަބުން ތިމަންބޭކަލުންގެ ތެރެއިން އެކަކު ހޫނު ގަދަކަމުން އޭނާގެ ބޮލުގައި އަތް އަޅައިގެން ވާ މިންވަރަށެވެ. ތިމަންބޭކަލުންގެ ތެރޭގައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާ އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ރަވާޙާ ފިޔަވައި އެހެން އެއްވެސް ބޭކަލެއް ރޯދައަކަށް ނުހުންނަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1945 އަދި މުސްލިމް: 1122) |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي سَفَرٍ. فَرَأَى زِحَاماً وَرَجُلاً قَدْ ظُلِّلَ عَلَيْهِ , فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: صَائِمٌ. قَالَ: لَيْسَ مِنْ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ)) . وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((عَلَيْكُمْ بِرُخْصَةِ اللَّهِ الَّتِي رَخَّصَ لَكُمْ)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ދަތުރުފުޅެއް މަތީގައި ވަނިކޮށް، މީސްތަކުން އެއްވެގެން ތިބި ތަނާއި، މީހަކަށް ހިޔާއެޅިފައިވާތަން ދެކެވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""މިއީ ކޮންކަމެއްތޯއެވެ؟~~ އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ: އެއީ ރޯދަވެރިއެކެވެ. ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ދަތުރު މަތީގައި ރޯދަ ހިފުމަކީ ހެޔޮކަމުގެ ތެރެއިންވާ ކަމެއް ނޫނެވެ.~~  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ މައްޗަށް އޮތީ، ތިޔަބައިމީހުންނަށް ޓަކައި ﷲ ފަސޭހަ ކޮށްދެއްވި ލުއިފަސޭހަކަމުގައި ހިފުމެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޖާބިރު رضي الله عنهما ވިދާޅުވިކަމަށް އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ދަތުރެއްގެ މަތީގައިވަނިކޮށް މީސްތަކުން އެއްވެފައިވާތަން އެކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެތަނުން މީހަކަށް ހިޔާއެޅިފައިވެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މިއީ ކޮންކަމެއްހެއްޔެވެ؟" ދެން މީސްތަކުން ދެންނެވިއެވެ. "ރޯދަވެރިޔެކެވެ." ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ދަތުރު މަތީގައި ރޯދަހިފުމަކީ ހެޔޮކަމެއްނޫނެވެ."  (މަޞްދަރު: 1946 އަދި މުސްލިމް: 1115)  މާނައީ: އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ މައްޗަށްވަނީ ﷲ ފަސޭހަ ކޮށްދެއްވި ފަސޭހަކޮށްދެއްވުން ނެގުމެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1115) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فِي السَّفَرِ فَمِنَّا الصَّائِمُ , وَمِنَّا الْمُفْطِرُ قَالَ: فَنَزَلْنَا مَنْزِلاً فِي يَوْمٍ حَارٍّ , وَأَكْثَرُنَا ظِلاً: صَاحِبُ الْكِسَاءِ. وَمِنَّا مَنْ يَتَّقِي الشَّمْسَ بِيَدِهِ. قَالَ: فَسَقَطَ الصُّوَّامُ , وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الأَبْنِيَةَ. وَسَقَوْا الرِّكَابَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالأَجْرِ)) . الرِّكاب: الإِبل. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ދަތުރެއްގައި ތިމަންމެން ވީމެވެ. އަދި ތިމަންމެންގެ ތެރޭގައި ރޯދައަށް ހުރި މީހުންނާއި ރޯދަ ދޫކުރި މީހުން ވެއެވެ. ފަހެ ހޫނު ދުވަހެއްގައި ތިމަންމެން ތަނަކު މަޑު ކުރީމެވެ. އަދި ތިމަންމެންގެ ތެރެއިން އެންމެ ބޮޑަށް ހިޔާވެހިކަން ހޯދީ ފޭރާމުން (ދަނޑިއެއް ނުވަތަ ގަހެއްގައި އަޅައިގެން) ހިޔާ ހޯދައިގަތް ބަޔެކެވެ. އަދި ތިމަންމެންގެ ތެރޭގައި އެ މީހެއްގެ އަތުން އިރުގެ އަވިން ހިމާޔަތް ހޯދި ބަޔަކުވެސް ވިއެވެ. ފަހެ ރޯދައަށް ހުރި މީހުން (ވަރުބަލިވެގެން) ވެއްޓި އޮށޯވެއްޖެއެވެ. އަދި ރޯދަ ދޫކުރި މީހުން ތެދުވެ ފޭލިގެތައް ޖަހައި، ސަވާރީތަކަށް ފެން ދީފިއެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""މިއަދު އަޖުރު ހޯދައިގެން ދިޔައީ ރޯދަ ދޫކޮށްލި މީހުންނެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަނަސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ދަތުރެއްގެ މަތީގައިވީމެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުންގެ ތެރޭގައި ރޯދަވެރިންނާއި އަދި ރޯދަދޫކޮށްލައްވާފައިވާ ބޭފުޅުންވެއެވެ." އަނަސް رضي الله عنه ވިދާޅުވިއެވެ. "އަދި ހޫނު ދުވަހެއްގައި ތިމަންބޭކަލުން މަންޒިލަކަށް ފައިބައިފީމެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުންގެ ތެރެއިން ގިނަ މީހުން ހިޔާ ނެންގެވީ ހެދުމުން (ނުވަތަ ފޮތިގަނޑަކުން ދަނޑިގަޑެއްގައި ނުވަތަ ގަހެއްގައި އަޅައިގެން) ހިޔާ ހޯދައިގެންނެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުންގެ ތެރޭގައި އަތުންވެސް އަވިން ހިޔާ ހޯއްދެވި ބޭކަލުންވެސް ވިއެވެ. ދެން އަނަސް رضي الله عنه ވިދާޅުވިއެވެ. "ދެން ރޯދައަށް ތިއްބެވި ބޭފުޅުން (ވަރުބަލިވެގެން) އޮށޯވެއްޖެއެވެ. އަދި ރޯދަދޫކޮށްލެއްވި ބޭފުޅުން ތެދުވެއްޖެއެވެ. އަދި އެބޭކަލުން ޓެންޓު ޖަހާ އަދި ސަވާރީތަކަށް ފެންދެއްވައިފިއެވެ."  ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ރޯދަ ދޫކޮށްލި މީސްތަކުން މިއަދު ސަވާބާއިގެން ހިނގައްޖެއެވެ. (އެބަހީ އަޖުރު ހޯދުމުގައި ކުރި ހޯދައިފިއެވެ.)"  (މަޞްދަރު: 2890 އަދި މުސްލިމް: 1119) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ **[ص: 137]** مِنْ رَمَضَانَ , فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْضِيَ إلاَّ فِي شَعْبَانَ)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަމަޟާން މަހުގައި ނުހިފޭ ރޯދަތަކެއް ތިމަން ކަމަނާގެ މައްޗަށްވާ ވިއެވެ. އަދި ޝަޢުބާން މަހުގައި މެނުވީ އެ ރޯދަތަކެއް ތިމަންކަމަނާއަށް ޤަޟާ ނުކުރެވެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން އެކަމަނާ ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ: "ރޯދަމަހު ނުހިފިވާ ރޯދަތައް ތިމަންކަމަނާގެ މައްޗަށްވެއެވެ. ޝަޢުބާން މަހު މެނުވީ އެރޯދަތައް ތިމަންކަމަނާއަށް ޤަޟާ ނުކުރެއްވެވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1950 އަދި މުސްލިމް: 1146) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ)) . وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُد وَقَالَ «هَذَا فِي النَّذْرِ , وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ» . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ނުހިފޭ ރޯދަތަކެއް މީހެއްގެ މައްޗަށް ވަނިކޮށް އޭނާ ނިޔާވެއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އޭނާގެ ވާރުތަވެރިން އޭނާގެ މަތިން ރޯދަ ހިފާށެވެ.~~  އަދި އަބޫ ދާވޫދު މި ޙަދީޘް ރިވާ ކުރެއްވުމަށް ފަހު ވިދާޅުވިއެވެ: މިއީ ނަދުރުގައިވާ (ޚާއްޞަ ޙުކުމެކެވެ.) އަދި އެއީ އަޙުމަދު ބިން ޙަންބަލްގެ ބަސްވެސް މެއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މީހަކު އޭނާގެ މައްޗަށް ހިފަންޖެހޭ ރޯދަތަކެއް ހުރެ (ނުހިފި) މަރުވެއްޖެނަމަ، އެރޯދަތައް އޭނާގެ ވާރުތަވެރިން ހިފާހުށިކަމެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އަދި އަބޫ ދާވޫދު މި ޙަދީޘް ރިވާކުރެއްވުމަށްފަހު ބަޔާން ކުރެއްވިއެވެ. މިއީ ނަދުރުގައި ޚާއްޞަވެގެންވާ ކަމެކެވެ. އަދި އަޙުމަދު ބިން ޙަންބަލްގެ ބަހަކީއެއީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1952 އަދި މުސްލިމް: 1147) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ شَهْرٍ. أَفَأَقْضِيهِ عَنْهَا؟ فَقَالَ: لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكَ دَيْنٌ أَكُنْتَ قَاضِيَهُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يُقْضَى)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((جَاءَتِ امْرَأَةٌ إلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ نَذْرٍ. أَفَأَصُومُ عَنْهَا؟ فَقَالَ: أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكِ دَيْنٌ فَقَضَيْتِيهِ , أَكَانَ ذَلِكَ يُؤَدِّي عَنْهَا؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: فَصُومِي عَنْ أُمِّكِ)) . **[ص: 138]** | ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް މީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންނަގެ މަންމަގެ މައްޗަށް މަސްދުވަހެއްގެ ރޯދަ ހިފުން ވަނިކޮށް، އެ ކަމަނާ ނިޔާވެއްޖެއެވެ. ފަހެ އެ ކަމާނާގެ މަތިން އެ ރޯދަތައް ތިމަން ޤަޟާކުރަންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާގެ މަންމަގެ މައްޗަށް ދަރަންޏެއް ވާނަމަ، އެ ކަމަނާގެ މަތިން އެ ދަރަންޏެއް އަދާ ކުރާނަންތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އާދޭހެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފަހެ ﷲ ގެ ދަރަނި އަދާކުރުން މާ ޙައްޤުކަން ބޮޑެވެ..~~  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް އަންހެނަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންނަގެ މަންމަގެ މައްޗަށް ނަދުރު ރޯދަތަކެއް ހިފުން ވަނިކޮށް، އެ ކަމަނާ ނިޔާވެއްޖެއެވެ. ފަހެ އެ ކަމާނާގެ މަތިން އެ ރޯދަތައް ތިމަންނަ ހިފަންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާގެ މަންމަގެ މައްޗަށް ދަރަންޏެއް ވަނިކޮށް، ތިބާ އެ އަދާ ކުރާ ނަމަ، އޭގެން މަންމަގެ ދަރަނި އަދާވާނެކަމަށް ތިބާއަށް ދެކެމުތޯއެވެ؟~~ އެ ކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ: އާދޭހެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ވީމާ ތިބާގެ މަންމަގެ މަތިން ތިބާ ރޯދަ ހިފާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "މީހަކު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހަށް އައިސް ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންނާގެ މަންމަ ނިޔާވެއްޖެއެވެ. އަދި އެކަމަނާގެ މައްޗަށް މަހެއްގެ ރޯދަހިފުންވެއެވެ. ފަހެ އެރޯދަތައް ތިމަންނާ އެކަމާނާގެ މަތިން ޤަޟާކުރަން ހެއްޔެވެ؟  ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިބާގެ މަންމަގެ މައްޗަށް ދަރަންޏެއް ވާނަމަ، އެކަމަނާގެ މަތިން އެދަރަނި ޤަޟާކުރާނަން ހެއްޔެވެ؟" އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. "އާނއެކެވެ."  ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. ފަހެ އަދާކުރުން އެންމެ ޙައްޤުކަން ބޮޑުވެގެންވަނީ ﷲގެ މައްޗަށް އަދާކުރަން ޖެހޭ ދަރަންޏެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1953 އަދި މުސްލިމް: 1148)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އަންހެނެއް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އައިސް ދެންނެވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަމަނާގެ މަންމަ ނިޔާވެއްޖެއެވެ. އަދި އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ނަދުރު ރޯދަތަކެއް ވެއެވެ. އެރޯދަތައް ތިމަންކަމަނާ ހިއްޕަވަން ހެއްޔެވެ؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ދަރަންޏެއް ވާނަމަ އެދަރަނި ކަމަނާ އަދާކުރާނެ ކަމަށް ފެނޭހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވިއެވެ. "އާދޭހެވެ" ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވެވިއެވެ. "މަންމަގެ ކިބައިން ކަމަނާ ރޯދަހިއްޕަވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1148) |
|  | عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ)) . | ސަހުލު ބިން ސަޢުދު އައްސާޢިދީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ރޯދަ ވީއްލުން އަވަސް ކުރާހައި ހިނދަކު މީސްތަކުން ވަނީ ހެޔޮކަމުގެ މަތީގައެވެ.// ހެޔޮކަމުގެ މަތީގައި މީސްތަކުން މެދުނުކެނޑި ދެމިއޮންނާނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ސަހުލު ބިން ސަޢުދު އައްސާޢިދީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ރޯދަވީއްލުން އަވަސްކުރާހާ ހިނދަކު މީސްތަކުންވަނީ ހެޔޮކަމުގެ މަތީގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1957 އަދި މުސްލިމް: 1098)  (އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި އިތުރަށް ވެއެވެ.) "އަދި ހާރުކެއުން ލަސްކުރާހާ ހިނދަކުއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްނަދު އަޙުމަދު: 21312) |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهُنَا. وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَهُنَا: فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ)) . | ޢުމަރު ބިން އަލްޙައްޠާބު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ރޭގަނޑު މި ފަރާތުން (އިރުމަތިން) ކައިރިވެ، އަދި ދުވާލު މި ފަރާތުން (ހުޅަނގުން) އޮއްސިއްޖެ ހިނދު//ނަމަ، ފަހެ ރޯދަވެރިޔާ ރޯދަ ވީއްލާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢުމަރު ބިނިލް ޚައްޠާބު رضي الله عنه ގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ.: "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވާފައިވެއެވެ: "ރޭގަނޑު މިފަރާތުން (އިރުމަތިން) ކައިރިވެ، އަދި ދުވާލު މިފަރާތުން (ހުޅަނގުން) އޮއްސޭނަމަ، އަދި އިރުއޮއްސިއްޖެނަމަ ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން، ރޯދަވެރިޔާ ރޯދަވީއްލާ ހުށިކަމެވެ. (އެބަހީ އިރުއޮއްސުމުން ރޯދަވީއްލާށެވެ.)"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1954 އަދި މުސްލިމް: 1100) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْوِصَالِ. قَالُوا: إنَّكَ تُوَاصِلُ. قَالَ: إنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ , إنِّي أُطْعَمَ وَأُسْقَى)) . وَرَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةُ وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ. |  |  |  | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު رضي الله عنه ގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ރޯދަވީއްލުމެއްނެތި އަނެއްދުވަހުގެ ރޯދަޔާއި ނުކައިހުރ) ވިޞާލުކުރުން (ގުޅުވުން) ނަހީކުރެއްވިއެވެ. ޞަޙާބީ ބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲ އެވެ. ކަލޭގެފާނު ވިޞާލުކުރައްވަމެއް ނޫންތޯއެވެ؟. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނުވަނީ ތިޔަބައިމީހުން ފަދައިންނެއްނޫނެވެ. ހަމަކަށަވަރުން (ތިމަންކަލޭގެފާނު ވެރިރައްބުގެ ކިބައިން) ކާންދެއްވެވި ބޯންދެއްވެއެވެ."  ورواه أبو هريرة، وعائشة، وأنس بن مالك رضي الله عنهم.  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އަދި އަބޫ ހުރައިރާ އަދި ޢާއިޝާ އަދި އަނަސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުން ގެ ކިބައިން މިރިވާޔަތް ރިވާވެގެންވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1962 އަދި މުސްލިމް: 1102) |
|  | وَلِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه -: ((فَأَيُّكُمْ أَرَادَ أَنْ يُوَاصِلَ فَلْيُوَاصِلْ إلَى السَّحَرِ)) . |  |  |  | މާނައީ: "އަދި މުސްލިމްގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ (ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވާފައިވެއެވެ.): "ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ވިޞާލުކުރާނަމަ ފަހެ ހާރުކެއުމާއި ހަމައަށް ވިޞާލުކުރާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1963، 1967 އަދި މުސްލިމް މި ޙަދީޘް ނުނެރުއްވައެވެ.) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رضي الله عنهما قَالَ: ((أُخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنِّي أَقُولُ: وَاَللَّهِ لأَصُومَنَّ النَّهَارَ , وَلأَقُومَنَّ اللَّيْلَ مَا عِشْتُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَنْتَ الَّذِي قُلْتَ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ قُلْتُهُ , **[ص: 140]** بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي. فَقَالَ: فَإِنَّكَ لا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ. فَصُمْ وَأَفْطِرْ , وَقُمْ وَنَمْ. وَصُمْ مِنْ الشَّهْرِ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا. وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ. قُلْتُ: فَإِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: فَصُمْ يَوْماً وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ. قُلْتُ: أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: فَصُمْ يَوْماً وَأَفْطِرْ يَوْماً. فَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ دَاوُد. وَهُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ. فَقُلْتُ: إنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: لا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((لا صَوْمَ فَوْقَ صَوْمِ أَخِي دَاوُد - شَطْرَ الدَّهْرِ - صُمْ يَوْماً وَأَفْطِرْ يَوْماً)) . |  |  |  | باب أفضل الصيام وغيره.  އެންމެ މާތްވެގެންވާ ރޯދައާއި އެނޫން ކަންކަން ބަޔާންކުރި ބާބު.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢަމްރު ބިން ޢާޞް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވާކަމަށް ނަބިއްޔާ  އަށް ޚަބަރު ދެއްވުނެވެ. "ﷲގަންދީފައިބުނަމެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ދިރިހުރިހާ ހިނދަކު (ކޮންމެ ދުވަހަކު) ދުވާލު ރޯދަހިފައި އަދި ރޭގަނޑު ރޭއަޅުކަންކުރާނަމެވެ. " ދެން ރަސޫލުﷲ  ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެފަދައިން ވިދާޅުވަނީ ކަލޭގެފާނުހެއްޔެވެ؟" ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ.  "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މަންމައާއި އަދި ބައްޕަ ކަލޭގެފާނަށް ފިދާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެހެން ބުނީމެވެ."  ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ކަލޭގެފާނަށް އެފަދައިން ކަންތައް ނުކުރެވޭ ހުއްޓެވެ. ފަހެ ރޯދަ ހިއްޕަވާށެވެ. އަދި ރޯދަ ދޫކުރައްވާށެވެ. އަދި ނިދިކުރައްވާށެވެ. އަދި ރޭއަޅުކަންކުރައްވާށެވެ. އަދި ކޮންމެ މަހަކު ތިންދުވަހު ރޯދަހިއްޕަވާށެވެ ފަހެ ހެޔޮކަމެއްވަނީ ދިހަހެޔޮކަން ފަދައިންނެވެ. އަދި އޭރުން މުޅި އަހަރު ރޯދަހިފި ފަދައެވެ."  ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "ތިޔަށްވުރެ ގިނައިން ހިފުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ތިމަންނާއަށް ލިބިގެންވެއެވެ. "  ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއްދުވަހު ރޯދަހިފާފައި އަނެއް ދެދުވަހު ރޯދަދޫކުރައްވާށެވެ." ދެން ދެންނެވީމެވެ. "ތިޔަށްވުރެ ގިނައިން ރޯދަ ހިފުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ލިބިގެންވެއެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ދެން އެއްދުވަހު ރޯދަހިއްޕަވާށެވެ. އަދި އަނެއްދުވަހު ރޯދަދޫކުރައްވާށެވެ. ފަހެ އެއީ ދާވޫދު عليه السلام ގެ ރޯދައެވެ. އަދި އެންމެ މާތްވެގެންވާ (ސުންނަތް) ރޯދައަކީ އެއީއެވެ"  ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "ތިޔަށްވުރެ ގިނައިން ހިފުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ލިބިގެންވެއެވެ."  ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ދެން އެޔަށްވުރެ މޮޅު އިތުރު މިންވަރެއްނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1976 އަދި މުސްލިމް: 1159)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަޚު ދާވޫދޫ عليه السلام ގެ ރޯދައިގެ މައްޗަކަށް (މާތްވެގެންވާ ސުންނަތް) އެހެން ރޯދައެއްނުވެއެވެ. –އެއީ ބައި އަހަރެވެ- އެއްދުވަހު ރޯދަހިއްޕަވާށެވެ. އަދި އަނެއްދުވަހު ރޯދަދޫކުރައްވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1979، 6277) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رضيَ اللهُ عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنَّ أَحَبَّ الصِّيَامِ إلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُد. وَأَحَبَّ الصَّلاةِ إلَى اللَّهِ صَلاةُ دَاوُد. كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ , وَيَقُومُ ثُلُثَهُ. وَيَنَامُ سُدُسَهُ. وَكَانَ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً)) . |  |  |  | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢަމްރު ބިނިލް ޢާޞް رضي الله عنهما ވިދާޅުވިކަމަށް އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ﷲއަށް އެންމެ ލޮބުވެތިކަން ބޮޑުވެގެންވާ (ސުންނަތް) ރޯދައަކީ ދާވޫދޫ ޢަލައިހިއްސަލާމްގެ ރޯދައެވެ. އަދި ﷲއަށް އެންމެ ލޮބުވެތިކަން ބޮޑުވެގެންވާ (ސުންނަތް)ނަމާދަކީ ދާވޫދޫ ޢަލައިހިއްސަލާމްގެ ނަމާދެވެ. އެކަލޭގެފާނު ރޭގަނޑުގެ ދެބައިކޮށްފަ އެއްބައިގައި ނިދިކުރައްވާފައި ތެދުވެ ވަޑައިގެން ރޭގަނޑުގެ ތިންބައިކޮށްފައި އެއްބައިގައި ރޭއަޅުކަންކުރައްވައެވެ. އަދި ހަބައިކޮށްފައި އެއްބައިގައި (އޭގެފަހުން) ނިދުކުރައްވައެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު އެއްދުވަހު ރޯދަހިއްޕަވައެވެ. އަދި އަނެއްދުވަހު ރޯދަދޫކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1131، 3420 އަދި މުސްލިމް: 1159) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَوْصَانِي خَلِيلِي - صلى الله عليه وسلم - بِثَلاثٍ صِيَامِ ثَلاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ , وَرَكْعَتَيْ الضُّحَى , وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ)) . |  |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ގާތް އެކުވެރިޔާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިންކަމަކަށް ވަޞިއްޔަތްކުރެއްވިއެވެ. (އެއީ) ކޮންމެ ހަނދުމަހެއްގެ ތިންދުވަހު ރޯދަހިފުމާއި، އަދި ޟުޙާނަމާދުގެ ދެރަކުޢަތާއި އަދި ނިދުމުގެ ކުރިން ވިތުރިކުރުމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1981، 1178 އަދި މުސްލިމް: 721) |
|  | عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: ((سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَهَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ)) وَزَادَ مُسْلِمٌ ((وَرَبِّ الْكَعْبَةِ)) . |  |  |  | މާނައީ: "މުޙައްމަދު ބިން ޢައްބާދު ބިން ޖަޢުފަރު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖާބިރް ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ހުކުރު ދުވަހު ރޯދަހިފުން ނަހީކުރެއްވި ހެއްޔެވެ؟" އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އާނއެކެވެ."  އަދި މުސްލިމްގެ ރިވާޔަތުގައި (ޢަބްދުﷲ ބިން ޖާބިރު ވިދާޅުވިކަމަށް) އިތުރަށް ރިވާކޮށްފައިވެއެވެ. "ކައުބާގެ ވެރި ރައްބު ގަންދެއްވާ ހުވާކުރައްވަމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1984 އަދި މުސްލިމް: 1143) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((لا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ , إلاَّ أَنْ يَصُومَ يَوْماً قَبْلَهُ , أَوْ يَوْماً بَعْدَهُ)) . |  |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ވިދާޅުވާތީ ތިމަންކަލޭގެފާނު އަޑުއެއްސެވީމެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް މީހަކު ހުކުރު ދުވަހު (އެކަނި) ރޯދަ ނުހިފާ ހުށިކަމެވެ. އެއީ އޭގެ ކުރިން ދުވަހެއް ނުވަތަ ފަހުން ފަހުން ދުވަހެއް (އެދުވަހާއި) އެކުގައި ހިފާނަމަ މެނުވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1985 އަދި މުސްލިމް: 1144) |
|  | عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ وَاسْمُهُ سَعْدُ بْنُ عُبَيْدٍ - قَالَ: ((شَهِدْت الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - فَقَالَ: هَذَانِ يَوْمَانِ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ صِيَامِهِمَا: يَوْمُ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ , وَالْيَوْمُ الآخَرُ: تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ نُسُكِكُمْ)) . |  |  |  | މާނައީ: "އަބޫ އުބައިދު މައުލާ އިބުނު އަޒުހަރު –އޭނާގެ ނަމަކީ ސަޢުދު ބިން ޢުބައިދު-ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢުމަރު ބިނިލް ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާއި އެކު ތިމަންކަލޭގެފާނު ޢީދުކުރެއްވީމެވެ. ދެން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ފަހެ މިދެ (ޢީދު) ދުވަހަކީ އެދެދުވަހު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރޯދަ ހިފުން މަނާކުރައްވާފައިވާ ދެދުވަހެވެ. (އެއީ) ތިޔަބައިމީހުންގެ ރޯދަ ނިންމާ ފިޠުރުގެ ދުވަހާއި އަދި އަނެއްދުވަހަކީ ތިޔަބައިމީހުން ޙައްޖު ނިންމާފައި ކައިބޮއި އުޅޭ (އަޟްޙާ) ޢީދު ދުވަހެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1990. 5571 އަދި މުސްލިމް: 1137) |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ صَوْمِ يَوْمَيْنِ: الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ. وَعَنْ الصَّمَّاءِ , وَأَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ , وَعَنْ الصَّلاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ)) . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِتَمَامِهِ. وَأَخْرَجَ الْبُخَارِيُّ الصَّوْمَ فَقَطْ **[ص:** |  |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ: "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ދެދުވަހެއްގައި ރޯދަހިފުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ. (އެއީ) ބޮޑު ޢީދު ދުވަހާއި އަދި ފިތުރު ޢީދު ދުވަހެވެ. އަދި ދެއަތް ބަންދުވާ ގޮތަށް ފޮތިގަނޑަކުން ގައިގައި އޮޅުމާއި (ނުވަތަ އެއްކޮނޑު ފެންނަ ގޮތަށް ފޮތިގަނޑެއް އޮޅުމާއި) އަދި އެއްފޮތިގަނޑު އުނަގަނޑުގައި އަނދެގެން (ޢައުރަ ފާޅުވާގޮތަށް) އުޑަފައިން (ދެކަށިމަތި ކޮޅަށްޖަހައިގެން) އިނުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އަދި ފަތިސް ނަމާދު ފަހުންނާއި އަދި ޢަޞްރު ނަމާދު ފަހުން ނަމާދުކުރުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވެފައިވެއެވެ.) މިލަފުޒު އެއްކޮށް މުސްލިމްގައި ރިވާވެގެންވެއެވެ އަދި ބުޚާރީގައި އައިސްފައިވަނީ ރޯދައާއި ބެހޭގޮތުން އެކަންޏެވެ. (ނަމަވެސް ރަނގަޅު ބަހަކީ ބުޚާރީ މިލަފުޒުން ފުރިހައަމައަށް ޙަދީޘް ނެރުއްވި އިރު، މުސްލިމުގައިވަނީ ރޯދައެކަނި ކަމަށެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1991، 1992 އަދި މުސްލިމް: 827) |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَنْ صَامَ يَوْماً فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعَّدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنْ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفاً)) . |  |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި(ޖިޙާދުގެ މައިދާނުގައި) ރޯދަހިފައިފިމީހާގެ ކިބައިން އޭނާގެ މޫނު ހަތްދިހަ އަހަރުގެ ދުރުމިނުގެ ރާސްތާއަށް ނަރަކައާއި ﷲ ދުރުކޮށްދެއްވަވާނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2840 އަދި މުސްލިމް: 1153) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رِجَالاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الأَوَاخِرِ. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي السَّبْعِ الأَوَاخِرِ. فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الأَوَاخِرِ)) . **[ص: 144]**  تَواطأَتْ: توافقت. |  |  |  | باب ليلة القَدر  ލައިލަތުލް ޤަދުރި ވިލޭރޭގެ ބާބު  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަޞްޙާބުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލުންނަށް ލައިލަތުލް ޤަދުރި ވިލޭރޭ ފަހު ހަތްރޭގައި ވަނިކޮށް ދެއްކެވުނެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިޔަބޭކަލުންގެ ހުވަފެންތައް ފަހު ހަތްރޭކަމުގައި (ލައިލަތުލް ޤަދުރިވާތީ) އިއްތިފާޤުވާތަން އެބަ ފެނިލައްވައެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ލައިލަތުލް ޤަދުރި ވިލޭރޭ ހޯދާ މީހާ ފަހު ހަތްރޭގައި އެރޭ ހޯދުމަށް (ގަދައަޅައި) މަސައްކަތްކުރާށެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2015 އަދި މުސްލިމް: 1165) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوِتْرِ مِنْ الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ)) . |  |  |  | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ފަހު ދިހައެއްގެ އޮނަހިރި ރޭތަކުގައި ތިޔަބައިމީހުން ލައިލަތުލް ޤަދުރި ވިލޭރޭ ހޯދުމަށް (ގަދައަޅައި) މަސައްކަތްކުރާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2017 އަދި މުސްލިމް: 1169) |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الأَوْسَطِ مِنْ رَمَضَانَ. فَاعْتَكَفَ عَاماً , حَتَّى إذَا كَانَتْ لَيْلَةُ إحْدَى وَعِشْرِينَ - وَهِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي يَخْرُجُ مِنْ صَبِيحَتِهَا مِنْ اعْتِكَافِهِ - قَالَ: مَنْ اعْتَكَفَ مَعِي فَلْيَعْتَكِفْ الْعَشْرَ الأَوَاخِرَ فَقَدْ أُرِيتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ. ثُمَّ أُنْسِيتُهَا , وَقَدْ رَأَيْتُنِي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ مِنْ صَبِيحَتِهَا. فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ. وَالْتَمِسُوهَا فِي كُلِّ وِتْرٍ. فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ تِلْكَ اللَّيْلَةِ. وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرِيشٍ. فَوَكَفَ الْمَسْجِدُ , فَأَبْصَرَتْ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَعَلَى جَبْهَتِهِ أَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ مِنْ صُبْحِ إحْدَى وَعِشْرِينَ)) . |  |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރޯދަމަހު މެދު ދިހައެއްގައި އިޢުތިކާފު ކުރައްވައެވެ. ފަހެ ދެން އެއްއަހަރު އެކަލޭގެފާނު އެކާވީސް ވަނަ ރޭވަންދެން – އެރެޔަކީ އެރޭގެ ފަތިހު އެކަލޭގެފާނު އިޢުތިކާފުން ނުކުމެވަޑައިގަންނަވާ ރެއެވެ- އިޢުތިކާފުކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.: "ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އެކުގައި (މެދުދިހައެއްގައި) އިޢުތިކާފު ކުރި މީސްތަކުން ފަހު ދިހައެއްގައި އިޢުތިކާފު ކުރާށެވެ. މިރޭ (ލައިލަތުލް ޤަދުރިވިލޭރޭ) ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ދެއްކެވި ހަނދުމަފުޅު ނެތިކުރެއްވިއްޖެއެވެ. ފަހެ ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތީ އެރޭ ފެނާއި އަދި މަށީގެ މަތީގައި އެރޭގެ ފަތިހު ސަޖިދަކުރައްވަނިކޮށެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމީހުން އެރޭ ފަހު ދިހައެއްގައި ހޯދަން ގަދައަޅައި މަސައްކަތްކުރާށެވެ. އަދި އެރޭ ކޮންމެ އޮނަހިރި ރެއެއްގައި ހޯދަން މަސައްކަތްކުރާށެވެ."  ދެން އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. ފަހެ އެރޭ އުޑުމަތިން ވާރެ ވެހިއްޖެއެވެ. އަދި މިސްކިތް ވަނީ (ކަދުރުރުކުގެ ) ފަނުން ހިޔާކުރެވިފައެވެ. އަދި ފުރާޅުން މިސްކިތަށް ފެން ފޭބިއެވެ. އަދި އެކާވީސްވަނަ ރޭ ފަތިހު ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ދެލޮލުން އެކަލޭގެފާނުގެ ނިތްކުރިފުޅުމަތީގައި ފެނާއި އަދި މަށީގެ އަސަރު (ނަމާދުން އަވަދިވުމަށްފަހު) ދުށީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2027 އަދި މުސްލިމް: 1167) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ , حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ بَعْدَهُ)) . **[ص: 145]**  وَفِي لَفْظٍ ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ. فَإِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ جَاءَ مَكَانَهُ الَّذِي اعْتَكَفَ فِيهِ)) . |  |  |  | باب الاعتكاف  އިޢުތިކާފުގެ ބާބު.  މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ  ފަހު ދިހައެއްގައި އެކަލޭގެފާނުގެ ފުރާނަފުޅު ހިއްޕަވައިފުމަށްދާންދެން އިޢުތިކާފުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ އަނބިއަނބިކަނބަލުން އެކަލޭގެފާނަށްފަހު އިޢުތިކާފު ކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2026 އަދި މުސްލިމް: 1172)  މާނައީ: އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ. (ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ ވިދާޅުވިއެވެ.) "ކޮންމެ ރޯދަމަހެއްގައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އިޢުތިކާފު ކުރައްވައެވެ. ފަހެ އެކަލޭގެފާނު ފަތިސްނަމާދުން އަވަދިވެވަޑައިގެންފިނަމަ، އެކަލޭގެފާނު އިޢުތިކާފުގައި އިންނަވާ ތަނަށް ރުޖޫޢަވެވަޑައިގަނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2041) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّهَا كَانَتْ تُرَجِّلُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - وَهِيَ حَائِضٌ , وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ. وَهِيَ فِي حُجْرَتِهَا: يُنَاوِلُهَا رَأْسَهُ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((وَكَانَ لا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إلاَّ لِحَاجَةِ الإِنْسَانِ)) . وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ «إنْ كُنْتُ لأَدْخُلُ الْبَيْتَ لِلْحَاجَةِ وَالْمَرِيضُ فِيهِ. فَمَا أَسْأَلُ عَنْهُ إلاَّ وَأَنَا مَارَّةٌ» . **[ص: 146]** |  |  |  | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ޙައިޟުގެ ހާލުގައި ހުންނަވައި، ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ބޮލުގައި އެކަލޭގެފާނު އިޢުތިކާފަށް މިސްކިތުގައި ހުންނަވަނިކޮށް ފުނާއަޅުއްވައިދެއްވައެވެ. އެއީ އެކަމަނާ ކޮޓަރިކޮޅުގައި އިންނަވައިގެންނެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އިސްތަށިކޮޅު މިސްކިތުގައި ހުންނަވައި އެކަމަނާއަށް ފޯރާވަރަށް ދިއްކޮށްލައްވައެވެ."  ނޯޓު: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކޮޓަރިކޮޅުވަނީ ނަބިއްޔާގެ މިސްކިތާއި ޖެހިގެންނެވެ. އަދި މިސްކިތުން ކޮޓަރިކޮޅަށް ނިކުމެވޭ ގޮތަށް ދޮރެއްވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 296، 2046 އަދި މުސްލިމް 9/297)  މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އިންސާނަކަށް ޖެހޭނެ ޙާޖަތެއް ފުއްދުމަށް މެނުވީ ގެކޮޅަށް ވަދެވަޑައި ނުގަންނަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 297)  މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ ވިދާޅުވިއެވެ.: "ތިމަންކަމަނާ (އިޢުތިކާފުގައި ހުންނަވާއިރު) ބޭނުމެއް ޖެހިގެން މެނުވީ ގެޔަށް ނުވަންނަވަމެވެ. އަދި ބަލިމީހެއްވާނަމަ، އެހެންދާ މަގުމަތީގައި މެނުވީ އެބައިމީހުންގެ ޙާލު ނުބަލަމެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 7/297) |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قُلْتُ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً)) - وَفِي رِوَايَةٍ: ((يَوْماً - فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. قَالَ فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ)) وَلَمْ يَذْكُرْ بَعْضُ الرُّوَاةِ يَوْماً ولا لَيْلَةً. |  |  |  | މާނައީ: "ޢުމަރު ބިނިލް ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ދެންނެވީމެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲ އެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖާހިލިއްޔަތުގައި މަސްޖިދުލް ޙަރާމްގައި ރެޔެއް –ބައެއް ރިވާޔަތްތަކުގައި ދުވަހެއް – އިޢުތިކާފުގައި އިނުމަށް ނަދުރު ބުނީމެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.: "ތިބާގެ ނަދުރު ފުއްދާށެވެ."  މާނައީ: (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.)އަދި ބައެއް ރާވީން ދުވަހެއް ނުވަތަ ރެޔެއް މިފަދައިން ޒިކުރު ނުކުރައްވައެވެ.  (މަޞްދަރު: 2032، 2034 އަދި މުސްލިމް: 1656) |
|  | عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مُعْتَكِفًا. فَأَتَيْتُهُ أَزُورُهُ لَيْلاً. فَحَدَّثْتُهُ , ثُمَّ قُمْتُ لأَنْقَلِبَ , فَقَامَ مَعِي لِيَقْلِبَنِي - وَكَانَ مَسْكَنُهَا فِي دَارِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ - فَمَرَّ رَجُلانِ مِنْ الأَنْصَارِ فَلَمَّا رَأَيَا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَسْرَعَا. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: عَلَى رِسْلِكُمَا. إنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ. فَقَالا: سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَقَالَ: إنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ. وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَرّاً- أَوْ قَالَ شَيْئاً)) . **[ص: 147]**  وَفِي رِوَايَةٍ ((أَنَّهَا جَاءَتْ تَزُورُهُ فِي اعْتِكَافِهِ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ. فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً. ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ. فَقَامَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مَعَهَا يَقْلِبُهَا , حَتَّى إذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ عِنْدَ بَابِ أُمِّ سَلَمَةَ)) . ثُمَّ ذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ. **[ص: 149]** |  |  |  | މާނައީ: "ސަފިއްޔާ ބިންތު ޙުޔައްޔު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މިސްކިތުގައި އިޢުތިކާފުގައި އިންނަވަނިކޮށް ތިމަންކަމަނާ އެކަލޭގެފާނަށް ޒިޔާރަތްކުރުމަށް އައީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނާ ގަޑިއިރެއްވަންދެން ވާހަކަ ފުޅު ދެއްކެވީމެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ތިމަންކަމަނާ އެނބުރި ދިޔުމަށް ތެދުވެވަޑައިގަތީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުވެސް ތިމަންކަމަނާ ގެޔަށް ލައިދިނުމަށް ތެދުވެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަމަނާގެ ކޮޓަރިކޮޅުވަނީ އުސާމާ ބިން ޒައިދުގެ ގެކޮޅުގައެވެ. ދެން އަންޞާރުންގެ ތެރެއިން ދެބޭކަލެއް އެތަނުން ހުރަސްކުރެއްވިއެވެ. ދެން އެދެބޭކަލުންނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފެނިވަޑައިގަތުމުން އެދެބޭކަލުން ހިނގުން އަވަސްކޮށްލެއްވިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެދެބޭކަލުންނަށް ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.: "ތިދެބޭފުޅުން މަޑުމައިތިރިކަމާއެކު ވަޑައިގަންނަވާށެވެ. އެކަމަނާއަކީ ސަފިއްޔާ ބިންތު ޙުޔައްޔުކަމުގައި މެނުވީ ނުވެއެވެ."  ދެން އެދެބޭކަލުންصلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އާދަމުގެ ދަރިންގެ ގައިގައި ލޭހިނގާފަދައިން ޝައިތާނާ ދައުރުވެއެވެ. އަދި ތިޔަ ދެބޭފުޅުންގެ ހިތްޕުޅަށް ނުބައި އެއްޗެއް އަރައިފާނެކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު ބިރުފުޅުވަޑައިގަތީއެވެ." (ނުވަތަ ޙަދީޘްކުރެއްވީ އެއްޗެއް ހިތަށް އަރާފާނެކަމަށެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2035، 2038، 3101، 3281، 6219 އަދި މުސްލިމް: 2175)  މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ރޯދަމަހު ފަހު ދިހައެއްގައި އެކަމަނާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އިޢުތިކާފުގައި އިންނަވަނިކޮށް ޒިޔާރަތްކުރަން ވަޑައިގަތެވެ. ދެން ގަޑިއެއްހާއިރު އެކަމަނާ ވާހަކަފުޅު ދައްކަން އިންނެވުމަށްފަހު ގެޔަށް ދިޔުމަށް ތެދުވެ ވަޑައިގަތުމުން، އެކަމަނާ ގެޔަށް ފޮނުއްވުމަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ތެދުވެ ވަޑައިގަތެވެ. އެއީ އުއްމު ސަލަމާ (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ) ގެކޮޅުގެ ދޮރާއި ހިސާބަށް އެކަމަނާއި ވަޑައިގަތުމާއި ހިސާބަށެވެ...." އަދި ކުރީގެ ރިވާޔަތުގައިވާ ފަދައިން މާނައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 2175)  ރޯދައިގެ ފޮތް ނިމުނީ. ރޯދައިގެ ފޮތްވާނީ މިޗެނަލްގެ ފުރަތަމަ ސަތޭކައިގެ ތެރޭގައި ގެނެސްދެވިފައެވެ. ފަހުން ކުށްތައް އިޞްލާޙްކޮށް ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމު ޙަދީޘްތައް ނަގާ ނުސްޚާ ބަދަލުވުމުގެ ސަބަބުން އަލުން ރަނގަޅުކޮށްފައި އަލުން ޖެހިފައިމިވަނީއެވެ. ولله الحمد. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَّتَ لأَهْلِ الْمَدِينَةِ: ذَا الْحُلَيْفَةِ. وَلأَهْلِ الشَّامِ: الْجُحْفَةَ. وَلأَهْلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَازِلِ. وَلأَهْلِ الْيَمَنِ: يَلَمْلَمَ. [ص: 150] هُنَّ لَهُمْ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ , مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ أَوْ الْعُمْرَةَ. وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ: فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ , حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ)) .  المواقيت: جمعُ «ميقات» والمقصود بها المواقيت المكانية التي يحرم منها الحجيج.  بيان المواقيت:  أ: ذو الحليفة: ميقات أَهل المدينة، ويسمى الآن أبيار على تبعد عن مكة (430كم2) .  ب: الجحفة ميقات أَهل مصر والشام والمغرب، ويحرم الناس بجوارها من رابغ وتبعد عن مكة (201كم2) .  ت: يلملم ميقات أَهل اليمن وأَهل جاوة، وأَهل الهند والصين، وتبعد عن مكة (80كم2) .  ث: قرن المنازل: ميقات أَهل الطائف ونجد، ونجد اليمن، ونجد الحجاز، وتبعد عن مكة (80كم2) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَّتَ لأَهْلِ الْمَدِينَةِ: ذَا الْحُلَيْفَةِ. وَلأَهْلِ الشَّامِ: الْجُحْفَةَ. وَلأَهْلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَازِلِ. وَلأَهْلِ الْيَمَنِ: يَلَمْلَمَ. [ص: 150] هُنَّ لَهُمْ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ , مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ أَوْ الْعُمْرَةَ. وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ: فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ , حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ)) .  المواقيت: جمعُ «ميقات» والمقصود بها المواقيت المكانية التي يحرم منها الحجيج.  بيان المواقيت:  أ: ذو الحليفة: ميقات أَهل المدينة، ويسمى الآن أبيار على تبعد عن مكة (430كم2) .  ب: الجحفة ميقات أَهل مصر والشام والمغرب، ويحرم الناس بجوارها من رابغ وتبعد عن مكة (201كم2) .  ت: يلملم ميقات أَهل اليمن وأَهل جاوة، وأَهل الهند والصين، وتبعد عن مكة (80كم2) .  ث: قرن المنازل: ميقات أَهل الطائف ونجد، ونجد اليمن، ونجد الحجاز، وتبعد عن مكة (80كم2) ويسمى الآن السيل الكبير.  ج: وهناك ميقات خامس يسمى (ذات عِرْق) ويسمى الآن الضريبة يحرم منه أَهل العراق وإِيران ومن جاء من جهة الشرق ويبعد عن مكة (80كم2) . | كتاب الحَجِّ  ޙައްޖުގެ ފޮތް.  باب المواقيت  މީޤާތުތަކުގެ ބާބު.  207  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މަދީނާގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޛުލްޙުލައިފާ ކަމުގަޔާއި އަދި ޝާމުގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޖުޙްފާކަމުގަޔާއި އަދި ނަޖުދުގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޤަރްނު މަނާޒިލު ކަމުގަޔާއި އަދި ޔަމަނުގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޔަލަމްލަމް ކަމުގައި ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެމީޤާތުތައް ވަނީ އެތަނުގެ އަހުލުވެރިންނަށެވެ. އަދި އެތަނުން ލާފައި އަންނަ އެތަނުގެ އަހުލުވެރިން ނޫން މީހުންނަށެވެ. އެއީ ޙައްޖާއި އަދި ޢުމްރާއަށް އަންނަ މީސްތަކުންނަށެވެ. އަދި އެނޫން މީސްތަކުން (އެބަހީ މިޙައްދުތަކުގެ އެތެރޭގެ މީސްތަކުން) އެމީހުން އުޅޭ ހިސާބުންނެވެ. އެއީ މައްކާގެ އަހުލުވެރިންނަށް (ވާ މީޤާތަކީ) މައްކާއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 1524، 1526، 1529، 1530، 1845 އަދި مسلم: 1181) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((يُهِلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ , وَأَهْلُ الشَّامِ مِنْ الْجُحْفَةِ , وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ)) . قَالَ: وَبَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمَ)) . | 208  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މަދީނާގެ އަހުލުވެރިން އިޙުރާމް ބަންނާނީ ޛުލްޙުލައިފާއިންނެވެ. އަދި ޝާމުގެ އަހުލުވެރިން އިހުރާމް ބަންނާނީ އަލްޖުޙްފާއިންނެވެ. އަދި ނަޖުދުގެ އަހުލުވެރިން އިޙުރާމް ބަންނާނީ ޤަރްނު (މަނާޒިލުން)ނެވެ."  އަދި ޢަބްދުﷲ ވިދާޅުވިއެވެ. "އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވި ކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފޯރާފައިވެއެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަދި ޔަމަނުގެ އަހުލުވެރިން އިހުރާމް ބަންނާނީ ޔަލަމްލަމް އިންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 1525 އަދި مسلم: 1182) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنْ الثِّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لايَلْبَسُ الْقَمِيصَ , وَلا الْعَمَائِمَ , وَلا السَّرَاوِيلاتِ , وَلا الْبَرَانِسَ , وَلا الْخِفَافَ , إلاَّ أَحَدٌ لا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنْ الْكَعْبَيْنِ , وَلا يَلْبَسْ مِنْ الثِّيَابِ شَيْئاً مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ أَوْ وَرْسٌ)) . [ص: 151]  وَلِلْبُخَارِيِّ: ((وَلا تَنْتَقِبِ الْمَرْأَةُ. وَلا تَلْبَسِ الْقُفَّازَيْنِ)) .  القميص: نوع من الثياب معروف، وقد أَمر النبي - صلى الله عليه وسلم - أَن لايتجاوز الكعبين.  السراويلات: جمع «سروال» ثوب خاص بالنصف الأَسفل من البدن.  البرانس: جمع «بُرْنس» : كلُّ ثوبٍ رأْسه منه ملتسق بهِ.  الخفاف: جمع «خُفٍّ» وهو مايلبس في الرِّجلِ ويكون إِلى نصف الساقِ.  الوَرْس: نبت أَصفر طيب الرائحة تصبغ به الثيابُ.  لاتنتقب المرأَة: لاتلبس النقاب: وهو مايستر الوجه ويبقى منه خرقان تنظر منهما.  القفازين: هما ماتلبسه المرأَة في يديها. | باب ما يلبس الـمُحرِم من الثياب  ހެދުމުގެ ތެރެއިން އިޙުރާމް ބަންނަ މީހާ އަޅާ ހެދުން.  209  މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ.: ހަމަކަށަވަރުން މީހަކު ނަބިއްޔާކުރެން ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. " އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ހެދުމުގެ ތެރެއިން އިޙުރާމް ބަންނަ މީހާ އަޅާނީ ކޮން ހެދުމެއްތޯއެވެ؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން ޤަމީޞް ނުލާށެވެ. އަދި ބޮލުފޮށާވެސް ނާޅާށެވެ. އަދި ހަރުވާޅުވެސް ނުލާށެވެ. އަދި ކޯރިހެދުންވެސް ނުލާށެވެ. އަދި ޚުއްފަށްވެސް ނާރާށެވެ. އަދި ފައިވާނެއް ނެތް މީހާ ޚުއްފަށް އަރާށެވެ. ނަމަވެސް ދެތަނބިކަށިން މަތީބައި (ތަނބިކަށި ފެންނާނެ ގޮތަށް) ބުރިކޮށްލާށެވެ. އަދި ޒަޢުފަރާން (ސަފްރޯން) އަދި ވަރްސު (މީރުވަސް ދުވާ ބާވަތެއް) ހާކާފައިވާ ހެދުމެއްނުލާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 134 އަދި مسلم: 1177)  އަދި ބުޚާރީގައިވެއެވެ. "އިޙުރާމް ބަންނަ އަންހެނާ ނިޤާބު ނާޅާށެވެ. އަދި އަންގި ނުލައްވާށެވެ." |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَخْطُبُ بِعَرَفَاتٍ: مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ , وَمَنْ لَمْ يَجِدْ إزَاراً فَلْيَلْبَسْ السَّرَاوِيلَ لِلْمُحْرِمِ)) . | 210  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޢަރަފާތުގައި މިފަދައިން ޚުތުބާ ދެއްވަނިކޮށް އަޑުއިވިވަޑައިގަތެވެ. "އަރާނެ ފައިވާނެއް ނެތް މީހާ ފަހެ ޚުއްފަށް އަރާށެވެ. އަދި އަންނާނެ އިޒާރެއް ނުފެނުން މީހާ ހަރުވާޅު އަންނާށެވެ." އެބަހީ އިޙުރާމް ބަންނަ މީހާއެވެ.  (މަޞްދަރު: البخاري 5808، 5835 އަދި مسلم 1178) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ , لَبَّيْكَ لا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ , إنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لا شَرِيكَ لَكَ)) . قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَزِيدُ فِيهَا «لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ , وَسَعْدَيْكَ , وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ , وَالرَّغْبَاءُ إلَيْكَ وَالْعَمَلُ» .  لَبَيْكَ: منقادٌ لك وخاضع بين يديك، وملازم لعبادتك وطاعتِكَ.  سعديْك: مساعدة في طاعتك بعد مساعدة  الرَّغباء: الطلب والمسأَلة مِمَّنْ بيده الخير. | باب التلبية.  ތަލްބިޔާގެ ބާބު.  211  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ތަލްބިޔާއަކީ "لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ. إنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لا شَرِيكَ لَكَ" އެވެ.  (މާނައަކީ: އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އޭ ﷲއެވެ. އިބަ ﷲއަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އިބަ ﷲއަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އިބަ ﷲއަށް އެއްވެސް ޝަރީކެއްނުވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ހުރިހާ ޙަމްދަކާއި އަދި ނިޢުމަތެއް އަދި ވެރިކަމެއްވަނީ އިބަ ﷲއަށެވެ. އަދި އިބަ އިލާހަށް އެއްވެސް ޝަރީކެއްނުވެއެވެ. ނޯޓު: ލައްބައިކައިގެ އެކިމާނަތައް އައިސްފައިވެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: البخاري: 1549، 5915 އަދި مسلم: 1184)  މާނައީ: "އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ތަލްބިޔާގައި މިފަދައިން އިތުރު ކުރައްވައެވެ. " لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ، لبيك، وَالرَّغْبَاءُ إلَيْكَ وَالْعَمَلُ" (މާނައީ: " އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އަދި ކިޔަމަންތެރިކަން އަދާކުރުމުގައި އެހީތެރިކަމަކަށްފަހު އެހީތެރިކަމަށް އެދެމެވެ. އަދި ހުރިހާ ހެޔޮކަމެއްވަނީ އިބަ ﷲގެ ދެއަތްޕުޅުގައެވެ. އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އަދި ޢަމަލާއި އަދި އެދޭ ކަންކަމަށް ދެންނެވުން ވަނީ އިބަ ﷲގެ ކިބައިންނެވެ." |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا يَحِلُّ لامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاَللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إلاَّ وَمَعَهَا حُرْمَةٌ)) . وَفِي لَفْظِ الْبُخَارِيِّ: ((لا تُسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ إلاَّ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ)) . [ص: 153]  ذي مَحْرَم: مَحْرَمُ المرأَة مَنْ حَرُمَ عليه نكاحُها على التأْبيد. | باب سفر المرأة بدون محرم.  އަންހެނާ މަޙުރަމަކާ ނުލާ ދަތުރުކުރުމުގެ ބާބު.  212  މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲއާއި އަދި އާޚިރަތް ދުވަހަށް އީމާންވާ އަންހެނަކަށް އެއްދުވަހާއި ރޭގަނޑުގެ ދުރުމިނުގެ ރާސްތާގެ ދަތުރެއް މަޙުރަމެއްނެތި ކުރުން ޙުއްދަވެގެންނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1088 އަދި އަދި މުސްލިމް: 1339)  މާނައީ: "އަދި ބުޚާރީގެ ލަފުޒުގައި އައިސްފައިވެއެވެ. "އަންހެނާ ދުވާލުވެސް އަދި ރޭގަނޑުވެސް މަޙުރަމެއް ނެތި ދަތުރު ނުކުރާހުށިކަމެވެ."  (މަޞްދަރު: މިލަފުޒު ވަނީ މުސްލިމުގައި 1339ގައެވެ.) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ: ((جَلَسْتُ إلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ. فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْفِدْيَةِ؟ فَقَالَ: نَزَلَتْ فِي خَاصَّةً. وَهِيَ لَكُمْ عَامَّةً. حُمِلْتُ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجْهِي. فَقَالَ: مَا كُنْتُ أُرَى الْوَجَعَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى - أَوْ مَا كُنْتُ أُرَى الْجَهْدَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى - أَتَجِدُ شَاةً؟ فَقُلْتُ: لا. فَقَالَ: صُمْ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ , أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ , لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يُطْعِمَ فَرَقاً بَيْنَ سِتَّةٍ , أَوْ يُهْدِيَ شَاةً , أَوْ يَصُومَ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ)) . ماكنتُ أَرى: ماكنتُ أَظنُّ. الجَهْد: المشقة. الفَرَق: مكيال يسع ثلاثة آصعٍ نبوية. | باب الفدية  ފިދުޔައިގެ ބާބު.  213  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން މަޢުޤިލުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ކަޢުބު ބިން ޢުޖްރާގެ އަރިހުގައި އިށީނީމެވެ އަދި ފިދުޔައާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. ފިދުޔަ ބާވާލެއްވުނީ ޚާއްޞަކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނާއި މެދުގައެވެ. އަދި ޢާންމުކޮށް ވަނީ ތިޔަބައިމީހުން (އެހެން މުސްލިމުންގެ) މައްޗަށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހަށް އުފުލައިގެން ގެންދެވުނެވެ. އޭރު (ފާޑެއްގެ ކުޑަ ސުއިއްޕެއް ނުވަތަ) އުކުނުތައް ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މޫނުމަތީގައިވަނީ ފެތުރިފައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ކަލޭގެފާނަށް ޖެހިފައިވާ ވަރަށް ބަލި ޖެހިފައިވާތަން ނުދެކެމެވެ. ނުވަތަ ކަލޭގެފާނަށް ޖެހިފައިވާ ވަރަށް ވުރެ ބޮޑަށް އެކަން ބޮޑަށް ފޯރާފައިވާތަނެއް ނުދެކެމެވެ. ކަލޭގެފާނަށް ބަކަރިއެއް ފިދުޔައެއްގެ ގޮތުގައި ކަތިލަން ލިބޭނެ ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވީމެވެ. ނޫނެކެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެހެންވީމާ ތިންދުވަހު ރޯދަހިއްޕަވާށެވެ. ނުވަތަ ހަ މިސްކީނަކަށް ކާންދޭށެވެ. ކޮންމެ މިސްކީނަށް ބައި ޞާޢުގެ މިންވަރެވެ."  (މަސްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4517 ، 4516 އަދި މުސްލިމް: 1201)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ." އެކަލޭގެފާނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ހަމީސްކީނުންގެ ޖަމާޢަތަކަށް ކާންދެއްވުމަށް ނުވަތަ ހަދުޔުގެ ގޮތުގައި ބަކަރިއެއް ކަތިލުމަށް ނުވަތަ ތިންދުވަހު ރޯދަހިއްޕެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1817) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ - خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرٍو - الْخُزَاعِيِّ الْعَدَوِيِّ رضي الله عنه: أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ - وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوثَ إلَى مَكَّةَ - ائْذَنْ لِي أَيُّهَا الأَمِيرُ أَنْ أُحَدِّثَكَ قَوْلاً قَامَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الْغَدَ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ. فَسَمِعَتْهُ أُذُنَايَ، وَوَعَاهُ قَلْبِي، وَأَبْصَرَتْهُ عَيْنَايَ , حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ: ((أَنَّهُ حَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: [ص: 154] إنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللَّهُ تَعَالَى , وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ. فَلا يَحِلُّ لامْرِئٍ يُؤْمِنُ بِاَللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ: أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَماً , وَلا يَعْضِدَ بِهَا شَجَرَةً. فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ بِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقُولُوا: إنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ لِرَسُولِهِ , وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ. وَإِنَّمَا أُذِنَ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ. وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالأَمْسِ. فَلْيُبَلِّغْ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ. فَقِيلَ لأَبِي شُرَيْحٍ: مَا قَالَ لَكَ؟ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا شُرَيْحٍ، إنَّ الْحَرَمَ لا يُعِيذُ عَاصِياً , وَلا فَارَّاً بِدَمٍ وَلا فَارَّاً بِخَرْبَةٍ)) . [ص: 155]  الخَرَبَة: بالخاء المعجمة والراء المهملة. قيل: الخيانة، وقيل: البليَّة، وقيل: التهمة. | باب حُرمة مكة.  މައްކާ ޙަރަމެއްކަމުގައި ބަޔާންކުރެވުނު ބާބު.  214. މާނައީ: "އަބޫ ޝުރައިޙު ޚުވައިލިދު ބިން ޢަމްރު އަލްޚުޒާޢީ އަލްޢަދަވީ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޢަމްރު ބިން ސަޢދު ބިން އަލްޢާޞްއަށް ދެންނެވިއެވެ. (އޭރު ޢަމްރު ބިން ސަޢީދު ބިން އަލްޢާޞް ތައްޔާރުވަމުން ދިޔައީ މައްކާގައި ހުންނެވި ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރުއާ ހަނގުރާމަކުރެއްވުމަށް މައްކާއަށް ލަޝްކަރު ފޮނުވުމަށެވެ). އޭ އަމީރެވެ. މައްކާފަތަޙަ ކުރެއްވިދުވަހު ހެނދުނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ތެދުވެ ބަޔާންކޮށްދެއްވި ބަސްތަށް ކަލޭގެފާނަށް ކިޔައިދިނުމަށް އަމުރުދެއްވާށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެކަންފަތުން އަޑުއަހައި އަދި ހިތުން ދެނެގަނެ (ދަސްކޮށް) އަދި ތިމަންނާގެ ދެލޮލުން، އެބަސްތައް ޙަދީޘްކުރެއްވި އިރު ދުށީމެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު ﷲއަށް ޙަމްދުކުރެއްވުމަށްފަހު އަދި ޘަނާ ދެންނެވުމަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މައްކާވަނީ ﷲ އުޑާއި ބިން އުފެއްދެވި ދުވަހު ޙަރަމެއްކަމުގައި ކަނޑައަޅުއްވާފައެވެ. އަދި އެއީ ޙަރަމެއްކަމުގައި ކަނޑައެޅީ މީސްތަކުންނެއްނޫނެވެ، އަދި ﷲއާއި އާޚިރަތް ދުވަހަށް އީމާންވާ މީހާކަށް އެތަނުގައި މީހެއްގެ ލޭއޮހޮރުވައި އަދި ގަސް ކެނޑުން ހުއްދަވެގެން ނުވެއެވެ. އަދި އެތަނުގައި ހަނގުރާމަކުރުން ހުއްދަކުރުމަށް ﷲގެ ރަސޫލާވެސް ކުރެއްވިއޭ ބުނެ ހުއްދަކުރާ މީހާއަށް ބުނާށެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެއިލާހުގެ ރަސޫލާއަށް ހުއްދަކުރެއްވިއެވެ. ނަމަވެސް ތިޔަބައިމީހުންނަށް ހުއްދަނުކުރައްވައެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ދުވާލުން ސާޢަތެއް (ވަޤުތުކޮޅެއްގައި) މެނުވީ ހުއްދަނުދެވެއެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން މައްކާގެ ޙުރުމަތްތެރިކަން މިއަދު އިއްޔެފަދައިން އެތަނަށް ރުޖޫޢަވެއްޖެއެވެ. އަދި ޙާޟިރުވެމީހާ ޙާޒިރުނުވާ މީހާއަށް ޚަބަރުކުރާށެވެ."  ދެން އަބީ ޝުރައިޙަށް ދެންނެވުނެވެ. ދެން ޢަމްރު (ބިން ސަޢީދް ބިން އަލްޢާސް) ބުނީ ކީކޭހެއްޔެވެ؟ ވިދާޅުވިއެވެ. "ބުންޏެވެ. އަބޫ ޝުރައިޙަށްވުރެ ބޮޑަށް ތިކަން އަހަރެން ދެނަހުރީމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޙަރަމް ދެކޮޅުވެރިވެ ގަންނަ މީހަކަށް ނުވަތަ މީހެއްގެ ލޭއޮހޮރުވާފައި ހުރި މީހަކަށް ނުވަތަ އެކަންކުރުމަށްފަހު ޚިޔާނާތްތެރިވެ ފިލާފައިވާ މީހުންނަށް ރައްކާތެރިކަން ދޭތަނެއްނޫނެވެ."  (ނޯޓު: އޭނާގެ ޤަޞްދަކީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުއެވެ. ސަބަބަކީ އުމަވީން ފޮނުވި ލަޝްކަރު ބަލިކޮށް ކޮމާންޑަރު އަތުލަިއިގަނެ އަދަބުދީ ޤަތުލުކުރުމުގެ ސަބަބުންނެވެ. އެއީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރުގެ އަޚެއްކަމުގައިވާ ޢަމްރު ބިން ޒުބައިރެވެ. ޢަމްރު ބިން ޒުބައިރު އާ ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ މެދުގައި ޢަދާވާތްތެރިކަމެއް ވިއެވެ. އަދި ޢަމްރު ބިން ޒުބައިރު މަދީނާއިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރުއާ ހަނގުރާމައަށް ފޮނުވީ މިޢަމްރު ބިން ސަޢީދް ބިން އަލްޢާޞްއެވެ. މިޢަމްރު ޤަތުލުކުޅައީ ޢަބްދުލްމަލިކު ބިން މަރުވާން އެކަލޭގެފާނުގެ ޚިލާފާގައި ޚިޔާނާތްރިވެގެންނެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 104، 1832 ، 4295 އަދި މުސްލިމް 1354. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ - ((لا هِجْرَةَ بَعْدَ الفَتْحِ , وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ. وَإِذَا اُسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا , وَقَالَ: يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: إنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَّمَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ. فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لأَحَدٍ قَبْلِي , وَلَمْ يَحِلَّ لِي إلاَّ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. لا يُعْضَدُ شَوْكُهُ , وَلا يُنَفَّرُ صَيْدُهُ , وَلا يَلْتَقِطُ لُقْطَتَهُ إلاَّ مَنْ عَرَّفَهَا. وَلا يُخْتَلَى خَلاهُ. فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إلاَّ [ص: 156] الإِذْخِرَ. فَإِنَّهُ لِقَيْنِهِمْ وَبُيُوتِهِمْ. فَقَالَ: إلاَّ الإِذْخِرَ)) . القينُ: الحَدَّاد. إِذَا اُسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا: «نَفَرَ» خرج بسرعة. يعني إِذا طلب منكم الخروج بسرعة فاخرجوا كما طُلِبَ منكم لا يُعْضَدُ شَوْكُهُ: لايقطعُ شوكُهُ. لا يُنَفَّرُ صَيْدُهُ: لايُزْعجُ من مكانِهِ ويُذعَرُ. لا يُخْتَلَى خَلاهُ: «الخلا» هو الرَّطْبُ منَ الكلأِ، واختلاؤُه قطعُهُ.  الإِذخَر: نبت طيب الرائحة. لِقَيْنِهِمْ: هو الحَدَّاد، وحاجته إِليها ليوقد بها النار. | 215  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. މައްކާ ފަތަޙަ ކުރެއްވި ދުވަހު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(މައްކާ)ފަތަހަވުމަށްފަހު (މައްކާއަށް) ހިޖުރައެއްނުވެއެވެ. ނަމަވެސް ޖިހާދު އަދި ނިޔަތް ވެއެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންނަށް ޖިހާދަށް ގޮވާލެވިއްޖެނަމަ ހަނގުރާމައަށް ނުކުންނާށެވެ."  އަދި މައްކާ ފަތަޙަކުރެއްވި ދުވަހު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން މިރަށް އުޑާއި ބިން އުފެއްދެވި ދުވަހު ޙަރަމެއްކަމުގައި ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ. ﷲގެ ޙުރުމަތްތެރިކުރެއްވުމާއެކު އެރަށަކީ ޤިޔާމަތްދުވަހަށް ދާންދެން ޙަރަމެކެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކުރިން އެއްވެސް މީހަކަށް އެތަނުގައި ހަނގުރާމަކުރުން ހުއްދަނުދެއްވެއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވުނީ ދުވާލުގެ ވަޤުތުކޮޅެއްގައެވެ. –އެއީ މިވަޤުތުކޮޅެވެ. – އަދި އެކަންވަނީ ﷲގެ ޙަރާމްކުރެއްވުމާއެކު ޤިޔާމަތާއި ހަމައަށް ޙަރާމްވެގެންނެވެ. އަދި އެތަނުގެ ކަށިގަސް ކަނޑައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި އެތަނުގެ (ޝިކާރަކުރެވޭ)ޖަނަވާރު (ބިރުގަންނަވައިގެން) ފަހައިގެން (އެބައީ އެއްވެސް އުނދަގުލެއް ދީގެން) ނުވާނެއެވެ. އަދި ވެއްޓިފައިވާ އެއްޗެއް އޭއްޗެއް މީހުންނަށް އެންގުމަށް މެނުވީ ނަގައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި ރޯގަސް(ވިނަގަސް) ކަނޑައިގެން ނުވާނެއެވެ." ދެން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. އިޛްޚިރު (ފުރާޅުގަޔާއި ގެ ރޭނުމުގައި ބޭނުންކުރާ ވިނަގަހެއް) ފިޔަވައެވެ. އެއީ މައްކާގެ ދަނގަޑު މަސައްކަތްކުރާ މީހުންނާއި އަދި އެމީހުންގެ ގެތަކުގައި ބޭނުންކުރުމަށެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އިޛްޚިރު ފިޔަވައެވެ."    އަލްޤައިނުއަކީ ދަގަނޑު ތަޅާ މީހާއެވެ.  މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1587، 1833، 1834، 2783، 2825، 3189، 4313 އަދި މުސްލިމް 1353. |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((خَمْسٌ مِنْ الدَّوَابِّ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ , يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ: الْغُرَابُ , وَالْحِدَأَةُ , وَالْعَقْرَبُ , وَالْفَأْرَةُ , وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ)) . [ص: 157]  وَلِمُسْلِمٍ: ((يُقْتَلُ خَمْسٌ فَوَاسِقُ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ)) . الحِدَأَةُ: بكسر الحاء وفتح الدالِ. فاسق: الفِسقُ هو الخروج عن الشيء. الكلب العقور: العقور كل ماعقر الناس وأَخافهم وعدا عليهم مثل الأَسد والنمر والفهد والذئب. | باب ما يجوز قتله  ޙަރަމުގައި ޤަތުލުކުރުން ހުއްދަތަކެތީގެ ބާބު.  216.  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޖަނަވާރުތަކުގެ ތެރެއިން އެހުރިހާ ޖަނަވާރަކީވެސް ފާސިޤު (ޢާންމު ތަބީޢަތާ ޚިލާފު) ފަސް ދިރޭއެއްޗެއްވެއެވެ. އެހުރިހާ އެއްޗެއްވެސް ޙަރަމްގައި ޤަތުލުކުރެވޭނެއެވެ. އެއީ ކާޅާއި އަދި ޙިދައާ (ބާޒުގެ ވައްތަރެއް ޝިކާރަ ކުރާ ދޫންޏެއް) އަދި ނަގުލަންދާށި އަދި މީދާ އަދި ވަގު ކުއްތާއެވެ. (މީހުންނަށް ގެއްލުންދޭ ކުއްތާއެވެ.) "  (މަޞްދަރު؛ އަލްބުޚާރީ: 1829، 3314 އަދި މުސްލިމް 1198)  ولمسلمٍ (يُقْتَلُ خَمْسٌ فَوَاسِقُ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ , وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ: اُقْتُلُوهُ)) . الْمِغْفَرُ: هو لباس من حديد يلبسه المقاتل على رأْسه وقاية له من السيف. | باب دخول مكة وغيره  މައްކާއަށާއި އަދިވެސް އެނޫންވެސް ތަންތަނަށް ވަނުމުގެ ބާބު.  217.  މާނައީ: އަނަސްބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފަތަޙައިގެ އަހަރު މައްކާއަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުގައި މިޣްފަރެއް (ދަގަނޑު ކޯރިއެއް ނުވަތަ ހެލްމެޓެއް) އޮތެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެބޭލުމުން މީހަކު އައިސް ދަންނަވައިފިއެވެ. އިބުނު ޚަޠަލު ކައުބާގެ އުރަކޮޅުގައި އެލިގަނެގެން އެބައޮތެވެ. ދެން ޙަދިޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާ ޤަތުލުކުރާށެވެ."  ނޯޓު: "ދަންނާށެވެ. މި އިބުނު ޚަޠަލަކީ އިސްލާމްވެ އުޅުމަށްފަހު މަދީނާގައި މުސްލިމަކު މެރުމަށްފަހު އަދި މައްކާއަށްގޮސް މުރުތައްދުވެ އޭނާގެ ޖާރިޔާއިން ލައްވާ މަލާމާތުގެ ހަޖޫގެ ލަވަތައް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ނިސްބަތްކޮށް ކިޔައި އުޅުނު މީހެކެވެ. އޭނާގެ ނަމަކީ ހިލާލު ކަމުގައި ބުނެވެއެވެ. އޭނާ ޤަތުލު ކުޅައީ އަބޫ ބުރްޒަތުލް އަސްލަމީ رضي الله عنه އެވެ. މިޙަދީޘުން ނަބިއްޔާއަށް ބަދުބަސް ބުނުމުގެ ބޮޑުކަން އެނގިގެންދެއެވެ. "  މަޞްދަރު: " އަލްބުޚާރީ: 1836، 3044، 4286، 5808 އަދި މުސްލިމް 1357) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ[ص: 158] رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - دَخَلَ مَكَّةَ مِنْ كَدَاءٍ , مِنْ الثَّنِيَّةِ الْعُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ , وَخَرَجَ مِنْ الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى)) . كداء: اسم مكان في أَعلى مكة، يقالُ لها الآن ريع الحجون. الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى: الثنية هي الطريق بين جبلين. والمراد بها الطريق الذي يخرج من المحلة المسماة (حارة الباب) وتسمى الثنية الآن (ريع الرسام) . | 218  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މައްކާއަށް ވަދެވަޑައިގަތީ ބަޠްޙާ (މައްކާގެ ހިސާބެއް)ގައިވާ ކަދާއޭ ކިޔުނު ފަރުބަދަ މަތީ އުސްމަގަކުންނެވެ. (މިތަންވަނީ މަޤުބަރާތަކުގެ މެދުގައެވެ.) އަދި (މައްކާއިން) ނުކުމެވަޑައިގަތީ ދެފަރުބަދަ ދެމުގައިވާ ތިރިމަގަކުންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1576 އަދި މުސްލިމް: 1257) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الْبَيْتَ , وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ , فَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ الْبَابَ فَلَمَّا فَتَحُوا: كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ وَلَجَ. فَلَقِيتُ بِلالاً , فَسَأَلَتْهُ: هَلْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -؟ قَالَ: نَعَمْ , بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ)) . وَلَجَ: دَخَلَ. | 219  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކަޢުބާއަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އުސާމާ ބިން ޒައިދު އަދި ބިލާލު އަދި އުޘްމާން ބިން ޠަލްޙާވެސް (އެކަލޭގެފާނާއި އެކު) ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނާއި ދޮރު ޖަހައިފިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުން ދޮރުހޮޅުވުމުން އެންމެ ފުރަތަމަ އެރި މީހަކީ ތިމަންކަލޭގެފާނެވެ. އަދި ބިލާލާ ބައްދަލުކޮށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ކަޢުބާގެ ތެރޭގައި ނަމާދުކުރެއްވިތޯ ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. އާނއެކެވެ. "ޔަމާނީ ދެ ތަނބުގެ މެދުގައެވެ. (އެއީ ކައުބާ ތެރޭ ހުރި ރުކުނުލް ޔަމާނީއާ އަދި ހަޖަރުލް އަސްވަދު ހުރި ދިމާގައި ހުރި ދެތަނބުގެ މެދުގައެވެ.)"  (ޔަމާނީ ކިޔެނީ ޔަމަނާއި ދިމާގައި ވާތީއެކަމަށް ނިސްބަތްކޮށް ކައުބާގެ ނިސްބަތަށެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1598 އަދި މުސްލިމް 1329) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ - رضي الله عنه - ((أَنَّهُ جَاءَ إلَى الْحَجَرِ الأَسْوَدِ , [ص: 159] فَقَبَّلَهُ. وَقَالَ: إنِّي لأَعْلَمُ أَنَّك حَجَرٌ , لا تَضُرُّ وَلا تَنْفَعُ , وَلَوْلا أَنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ)) . | 220  މާނައީ: "ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ ކައިރިއަށް އައިސް އޭގައި ބޮސްދެއްވާފައި އަދި ވިދާޅުވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިއީ ހިލައެއްކަން އެނގެއެވެ. ތިހިލައަށް ފައިދާއެއް އަދި ގެއްލުމެއްވެސް ނުކޮށްދެވޭނެއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ބޮސްދެއްވާތަން ފެނިފައިނުވާނަމަ ތިޔަހިލައިގައި ބޮސްނުދިނީމުހެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1597 އަދި މުސްލިމް: 1270) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَأَصْحَابُهُ مَكَّةَ. فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ قَوْمٌ وَهَنَتْهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ. فَأَمَرَهُمْ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يَرْمُلُوا الأَشْوَاطَ الثَّلاثَةَ , وَأَنْ يَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ , وَلَمْ يَمْنَعْهُمْ أَنْ يَرْمُلُوا الأَشْوَاطَ كُلَّهَا: إلاَّ الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ)) . وَهَنَتْهُمْ: أَضعفتهم. يثرب: من أَسماء المدينة في الجاهليةِ. أَنْ يَرْمُلُوا: الرَّمَلُ: هو الإِسراع في المشي مع تقارب الخُطا. الرُّكْنَيْنِ: الركنانِ هما الركن اليماني والركن الذي فيه الحجر الأَسود. الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ: الرِّفقُ بهم والشَّفقة عليهم. | 221  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުން މައްކާއަށް ވަޑައިގަތުމުން މައްކާގެ މުޝްރިކުން (މުސްލިމުންންނަށް މަލާމާތަށް) ބުންޏެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ މައްޗަށް މިއަންނަނީ ޔަޘްރިބު (މަދީނާގެ) ހުމުގެ ސަބަބުން ނިކަމެތިވެފައިވާ ބައެކެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (މައްކާގެ މުޝްރިކުންނަށް ދެއްކުމަށް) ފުރަތަމަ ތިންބުރުގައި ދުވުމަށް (ހިނގުމާއި ދުވުމާއި ދެމެދުގައި ވާ ދުވުމަށް) އަމުރުކުރައްވައފިއެވެ. އަދި ދެރުކުން (ރުކުނުލް ޔަމާނީ އަދި ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ) މެދުގައި ހިނގުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި މުޅި ބުރުގައި އެއްކޮށް ދުވުމަށް މަނާކުރެއްވީ އެބައިމީހުންނަށް ރަޙުމްކުރެއްވުމުގެ ގޮތުންނެވެ."  ނޯޓު: "މައްކާގެ މުޝްރިކުން ތިބި ފަރުބަދަމަތީގައި ތިބޭއިރު ދެރުކުނުގެ މެދުގައި ހިނގާތަނެއް ނުފެންނާނެއެވެ. އެއީ ގެފުޅުގެ ކައިރީގައި ހުރި ކުޑަ ފަރުބަދައެކެވެ. އޭރު މުސްލިމުން ތިބީ ޙަޤީޤަތުގައިވެސް މަދީނާގައި އޮތް ހުމެއްގައި ޖެހި ނިކަމެތިކޮށެވެ. ނަމަވެސް މައްކާގެ މުޝްރިކުންނަށް މުސްލިމުން ނިކަމެތިކޮށް ފެނުނަ ނުދިނުމަށް ނަބިއްޔާ އެފަދައިން އަމުރުކުރެއްވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1602، 4256 އަދި މުސްލިމް: 1266) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ إذَا اسْتَلَمَ الرُّكْنَ الأَسْوَدَ - أَوَّلَ مَا يَطُوفُ - يَخُبُّ ثَلاثَةَ أَشْوَاطٍ)) . [ص: 160]  يخب: يَرْمَلُ وهو الإِسراع في المشي مع تقارب الخُطا. | 222  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم -މައްކާއަށް ވަދެވަޑައިގަތުމުން- ހަޖަރުލް އަސްވަދަށް އިސްތިލާމް ކުރެއްވުމަށްފަހު، ފުރަތަމަ ޠަވާފުކުރައްވާއިރު، ތިންބުރުގައި ބާރުހިނގުމެއްގައި (މަޑު ދުވުމެއް، ހިނގުމާއި ދުވުމާއި ދެމުގައި ރަމްލުކޮށް ) ބުރުޖައްސަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: ބުޚާރީ: 1603 އަދި މުސްލިމް 1261) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((طَافَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ , يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِحْجَنٍ)) . المِحْجَنُ: عصا مَحْنِيَّةُ الرَّأْسِ. | 223  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖަމަލެއްގެ މަތީގައި ޠަވާފުކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގައި މިޙްޖަނަކުން(ބޯބަޅުކޮށްފައި އޮންނަ އަސައެއް) އިސްތިލާމް (އެއީ އަސައިން ރުކުނުގައި ޖެއްސުމަށްފަހު އަސައަށް ބޮސްދިނުން އެފަދައިން) ކުރައްވައެވެ."  المِحْجَنُ: عصاً مَحْنِيَّةُ الرأس  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) މިޙްޖަނަކީ: ބޯ ބަޅުކޮށް އޮންނަ ޢަޞައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1607 އަދި މުސްލިމް: 1272) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((لَمْ أَرَ النَّبيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَسْتَلِمُ مِنْ الْبَيْتِ إلاَّ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ)) . الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ: الركن اليماني، والركن الشرقي الذي فيه الحجر الأَسود. | 224  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ކަޢުބާއިން ޔަމާނީ ދެރުކުނުގައި(އެއީ ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ ރުކުނާއި އަދި ރުކުނުލް ޔަމާނީގެ ރުކުން) މެނުވީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އިސްތިލާމް ނުކުރައްވައެވެ."  (ނޯޓު: ހަޖަރުލް އަސްވަދުގައި އިސްތިލާމްކުރުމަކީ އަތްޖެއްސުމާއި ދޮންދިނުމެވެ. އެވަރުން ނުވިނަމަ އަތުން އަތްޖައްސާފައި އަތަށް ދޮންދިނުމެވެ. ނުވަތަ އެވަރުން ނުވި ނަމަ އަސައަކުން ޖައްސާފައި އެޔަށް ދޮންދިނުމެވެ. އެވަރުން ނުވިނަމަ އަތުން އިޝާރާތްކޮށްލުމެވެ. އިޝާރާތްކޮށްފައި އަތަށް ދޮންދިނުމެއްނުވެއެވެ.  ރުކުނުލް ޔަމާނީގައި އިސްތިލާމްކުރުމަކީ އަތްޖެއްސުމެވެ. ދޮންދިނުމެއްނުވެއެވެ. އަތްނުޖެއްސުންނަމަ އިޝާރާތްކުރުމެއްނުވެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1609 އަދި މުސްލިމް 1269) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي جَمْرَةَ نَصْرِ بْنِ عِمْرَانَ الضُّبَعِيِّ، قَالَ: ((سَأَلْتُ ابْنَ [ص: 161] عَبَّاسٍ عَنْ الْمُتْعَةِ؟ فَأَمَرَنِي بِهَا , وَسَأَلَتْهُ عَنْ الْهَدْيِ؟ فَقَالَ: فِيهِ جَزُورٌ , أَوْ بَقَرَةٌ , أَوْ شَاةٌ , أَوْ شِرْكٌ فِي دَمٍ قَالَ: وَكَانَ نَاسٌ كَرِهُوهَا , فَنِمْتُ. فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ: كَأَنَّ إنْسَاناً يُنَادِي: حَجٌّ مَبْرُورٌ , وَمُتْعَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ. فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَحَدَّثَتْهُ. فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ سُنَّةُ أَبِي الْقَاسِمِ - صلى الله عليه وسلم -)) . الهّدْي: هو مايهدى إِلى الحَرَمِ من حيوان وغيره. الجزور: البعير ذكراً كان أَوأُنثى. شِرْكٌ فِي دَمٍ: اشتراك سبعة أَشخاص أَوأَقل في ذبيحة من البقر أَوالإِبلِ. | باب التمتُّع  ތަމައްތުޢުގެ ބާބު.  225 .  މާނައީ: "އަބޫ ޖަމަރާ ނަޞްރު ބިން ޢިމްރާން އައްޟުބަޢީގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އިބުނު ޢައްބާސް رضي الله عنه އާއި ތަމައްތުއު (ޙައްޖު ކުރެވޭ އެއްގޮތް) އާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ދެން އެކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އަމުރުކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި ހަދުޔާއި ބެހޭގޮތުން އެކަލޭގެފާނާއި ސުވާލުކުރެއްވުމުން ވިދާޅުވިއެވެ. ހަދުޔަށްވަނީ ޖަމަލެއް ނުވަތަ ގެރިއެއް ނުވަތަ ބަކަރިއެކެވެ. ނުވަތަ ހަދުޔުގައި ގިނަމީހުން ބައިވެރިވުމެވެ. އަދި މީސްތަކުން އެކަމަށް(އެގޮތަށް ޙައްޖުކުރުމަށް) ނުރުހުނު ފަދައެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ނިދިކުރައްވައިފީމުއެވެ. ދެން ހުވަފެނުގައި އިންސާނެއް ގޮވާލާ ފަދައިން ފެނުނެވެ. "މަބްރޫރު ޙައްޖެކެވެ. އަދި ޤަބޫލުވެވިގެންވާ ތަމައްތުޢު ޙައްޖެކެވެ." ދެން އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ އަރިހަށް އައިސް އެވާހަކަ ބަޔާންކޮށްދެއްވައިފީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ." ﷲ އަކްބަރު އެވެ. (ތިޔަ އަދާކުރީ) އަބޫ އަލްޤާސިމް (ނަބިއްޔާ) صلى الله عليه وسلم ސުންނަތެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1688 އަދި މުސްލިމް: 1242)  ނޯޓު: ޙައްޖުކުރުންވަނީ ތިންގޮތަކަށެވެ.  ޙ. ތަމައްތުޢު: ޢުމްރާއަށް ޙައްޖުމަހު އިޙުރާމްބަނދެ ޢުމްރާއިން އަވަދިވެ އިޙުރާމް ކަނޑައި އެއަހަރު ޙައްޖަށް އިޙުރާމްބަނުމެވެ. (އެންމެ މޮޅު އިތުރު ގޮތަކީ މިއެވެ)  ށ. ޤިރާން: އެއީ ޢުމްރާއާއި ޙައްޖަށް އެއްކޮށް އިޙުރާމްބަނެ ދެއަޅުކަމުގެ ޢަމަލުތައް އެކުއެކީގައި ކުރުމެވެ. (ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖުކުރެއްވީ މިގޮތަށެވެ)  ނ. އިފްރާދު: ޢުމްރާއާ ވަކިން ޙައްޖަށް އިޙުރާމްބަނުމެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إلَى الْحَجِّ وَأَهْدَى. فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدْيَ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ. وَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَأَهَلَّ بِالْعُمْرَةِ , ثُمَّ أَهَلَّ بِالْحَجِّ , فَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَأَهَلَّ بِالْعُمْرَةِ إلَى الْحَجِّ , فَكَانَ مِنْ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى , فَسَاقَ الْهَدْيَ مِنْ الْحُلَيْفَةِ. وَمِنْهُمْ مَنْ [ص: 162] لَمْ يُهْدِ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ لِلنَّاسِ: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى , فَإِنَّهُ لا يَحِلُّ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ. وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْدَى فَلْيَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ , وَلْيُقَصِّرْ وَلْيَحْلِلْ , ثُمَّ لِيُهِلَّ بِالْحَجِّ وَلْيُهْدِ , فَمَنْ لَمْ يَجِدْ هَدْياً فَلْيَصُمْ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إذَا رَجَعَ إلَى أَهْلِهِ فَطَافَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ. وَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ أَوَّلَ شَيْءٍ , ثُمَّ خَبَّ ثَلاثَةَ أَطْوَافٍ مِنْ السَّبْعِ , وَمَشَى أَرْبَعَةً , وَرَكَعَ حِينَ قَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ , ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَتَى الصَّفَا , وَطَافَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَطْوَافٍ , ثُمَّ لَمْ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى قَضَى حَجَّهُ , وَنَحَرَ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى قَضَى حَجَّهُ , وَنَحَرَ هَدْيَهُ يَوْمَ النَّحْرِ. وَأَفَاضَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ , ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ , وَفَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ أَهْدَى وَسَاقَ الْهَدْيَ مِنْ النَّاسِ)) . | ???  228  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖުން ފެށިގން ޢުމްރާއަށް ޙައްޖަތުލް ވަދާއުގައި ޤިރާންކޮށް ތަމައްތުޢު ކުރެއްވިއެވެ. (ޤިރާންއަށްވެސް ތަމައްތުޢު އޭ ކިޔެއެވެ.) އަދި ހަދުޔު ކަތިލައްވަވައެވެ. އެކަލޭގެފާނާއި އެކު ހަދުޔު (މަދީނާގެ) ޛުލް ޙުލައިފާއިން ގެންނެވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު އިޙުރާމްބެންނެވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ފުރަތަމަ އިޙުރާމް ބެންނެވީ އުމްރާއަށެވެ. އަދި އެޔށްފަހު ޙައްޖަށެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނާއި އެކު މީސްތަކުން ޢުމްރާއިން ޙައްޖަށް ތަމައްތުޢުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އޭގެ ތެރޭން ޛުލް ޙުލައިފާން ހަދުޔު ގެންނަވައި ހަދުޔު ކަތިލާމީހުން ވިއެވެ. އަދި އޭގެ ތެރޭގައި ހަދުޔު ކަތިނުލާމީހުންވެސް ވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މައްކާއަށް ފޯރުމުން މީސްތަކުންނަށް ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަދި ހަދުޔު ގެނައި މީހުން އެބައިމީހުންނަށް ޙައްޖު ނިމެންދެން އިޙުރާމް ބަނުމުން ޙަރާމްވާ އެއްވެސް ކަމެއް ޙަލާލްނުވާނެއެވެ. އަދި ހަދުޔު ނުގެންނަ މީސްތަކުން ގެފުޅުގައި ތަވާފުކޮށް އަދި ޞަފާއާއި މަރުވާ އާ ދެމެދުގައި ހިނގާށެވެ. އަދި ބޯކުރުކޮށް ކޮށާހުށިކަމެވެ. އަދި އިޙުރާމް ކަނޑާށެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ޙައްޖަށް އިޙުރާމް ބަންނާށެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ހަދުޔު ކަތިލާށެވެ. އަދި ކަތިލާނެ ހަދުޔެއް ނުލިބުނު މީހުން ތިން ދުވަހު ޙައްޖުގައި ރޯދަހިފާށެވެ. އަދި އެމީހެއްގެ އަހުލުންގެ ގާތަށް (ރަށަށް) އެނބުރި ދިޔުމުން ހަތްދުވަހު ރޯދަހިފާށެވެ."  ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މައްކާއަށް ފޯރުމުން އެކަލޭގެފާނު ތަވާފުކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު (ތަވާފުގައި ފުރަތަމ ކުރެއްވި ކަމަކީ (ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ) ރުކުނަށް އިސްތިލާމްކުރެއްވުމެވެ. އަދި (ޠަވާފުގެ) ހަތްބުރުގެ ތެރެއިން ފުރަތަމަ ތިންބުރުގައި ބާރު ހިނގުމެއްގައި (ދުވާގޮތަށް، ރަމްލު) ކުރެއްވެވިއެވެ. އަދި އަނެއް ހަތަރު ބުރުގައި ހިންގެވިއެވެ. އަދި ޠަވާފު ނިމުމުން އެކަލޭގެފާނު މަޤާމު (އިބުރާހީމުގެ ފަހަތުގައި) ދެރަކުޢަތް ނަމާދެއްކުރެއްވިއެވެ. އަދި ސަލާމް ދެއްވުމަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އެތަނުން ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. އަދި ސަފާއާ މަރްވާއަށް ވަދެވަޑައިގެން އެދެމެދުގައި ހަތްބުރު ޖެއްސެވިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ޙައްޖަށް ޙަރާމްވީ އެއްވެސް ކަމަކަން ޙައްޖު ނިމެންދެން އިޙުރާމް ނުކަނޑުއްވައެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ހަދުޔު ނަޙުރުގެ ދުވަހު ( ބޮޑު ޢީދު ދުވަހު) ކަތިލެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ގެފުޅަށް އައިސް (ޠަވާފުލް) އިފާޟާގެ ތަވާފު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އިޙުރާމް ކެނޑުއްވިއެވެ. އަދި މީސްތަކުންގެ ތެރެއިން އެމީހުންނާއި އެކު ހަދުޔު(މަދީނާއިން) ގެނައި މީސްތަކުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކަންތައް ކުރެއްވިގޮތަށް ކަންތައްތައް ކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: އެމީހެއްގެ ރަށުން ހަދުޔު ގެންދާ މީހާއަށް ޙައްޖު ނިމެންދެން އިޙުރާމް ކެނޑުން ހުއްދަވެގެން ނުވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1691 އަދި މުސްލިމް 1227) |
|  |  |  |  | عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - أَنَّهَا قَالَتْ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا مِنْ الْعُمْرَةِ وَلَمْ تَحِلَّ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ فَقَالَ: إنِّي لَبَّدْتُ رَأْسِي , وَقَلَّدْتُ هَدْيِي , فَلا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرَ)) . لَبَّدْتُ رَأْسِي: التلبيد: هو وضع شيء من الأَدهان على الشعر حتى يكون هابطاً. | 226  މާނައީ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަނބިކަނބަލުން ޙަފްޞާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ކަލޭގެފާނު ޢިހުރާމް ނުކަނޑުއްވަނީސް، މީސްތަކުން ޢުމްރާއިން ޢިހުރާމް ކަނޑައިގެން އެއުޅެނީ ކޮންކަމަކާ ހެއްޔެވެ؟ އެހިނދު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިގަނޑު ހަރު(ތަލްބީދު އެއީ އެއްޗެއް ލައިގެން ހަރުކުރުން) ކޮށްފީމެވެ. އަދި ހަދުޔުގައި ފާހަގަ ޖަހައިފީމެވެ. ހަދުޔު ކަތިލައްޖައުމަށް ދާންދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އިޙުރާމް ނުކަނޑުއްވާހުށީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1566 އަދި މުސްލިމް 1229) |
|  |  |  |  | عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: ((أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى. فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَلَمْ يَنْزِلْ قُرْآنٌ يُحَرِّمُهَا , وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا حَتَّى مَاتَ. قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ)) قَالَ الْبُخَارِيُّ " يُقَالُ: «إنَّهُ عُمَرُ» . وَلِمُسْلِمٍ ((نَزَلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ - يَعْنِي مُتْعَةَ الْحَجِّ - وَأَمَرَنَا بِهَا [ص: 164] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ثُمَّ لَمْ تَنْزِلْ آيَةٌ تَنْسَخُ آيَةَ مُتْعَةِ الْحَجِّ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حَتَّى مَاتَ)) وَلَهُمَا بِمَعْنَاهُ. | 227  މާނައީ: "ޢިމްރާން ބިން ޙުސައިން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތަމައްތުޢުގެ އާޔަތް ﷲގެ ފޮތުގައި ބާވާލެއްވިފައިވެއެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި އެކަން އަދާކުރެއްވީމެވެ. އެކަން ޙަރާމްކުރައްވައި ޤުރުއާން ބާވާނުލައްވައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ އަވަހާރަވުމާއި ހިސާބަށް އެކަން މަނާނުކުރައްވައެވެ. އަދި މީހަކު އެބޭކަލަކަށް ފެންނަ ރައުޔެއް ދެންނެވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4518)  قال البخاري: يقال: إنه عُمر.  މާނައީ: ބުޚާރީ ވިދާޅުވިއެވެ. ބުނެވެއެވެ. (މަނާކުރި ބޭފުޅަކީ ) ޢުމަރު (رضي الله عنه) އެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "ތަމައްތުޢުގެ އާޔަތް (އެބަހީ ޙައްޖުގެ) ބާވާލެއްވުނެވެ. އަދި އެކަމަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންބޭކަލުންނަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެއްވެސް އާޔަތެއް ތަމައްތުޢު މަންސޫޚުކުރައްވައި ބާވާނުލައްވައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަވަހާރަވުމާއި ހިސާބަށް އެކަން މަނާނުކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް 1226)  وَلَهُمَا بِمَعْنَاهُ.  މާނައީ: (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) "ބުޚާރީ އަދި މުސްލިމުގައި މި ޙަދީޘްވަނީ މާނައިންނެވެ." |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((فَتَلْتُ قَلائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ثُمَّ أَشْعَرْتُهَا وَقَلَّدَهَا - أَوْ قَلَّدْتُهَا - ثُمَّ بَعَثَ بِهَا إلَى الْبَيْتِ. وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ , فَمَا حَرُمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ لَهُ حِلاًّ)) . قلائد: جمع «قلادة» وهي مايحاط به العنق من خيوط أَوحديد أَوغير ذلك لتعلم أَنها هَديٌ فتحترم. أَشعرتها: الإِشعار: هو أَن يُشَقَّ أَحد جنبي سنام البَدَنَةِ أَوالبقرة حتي يسيل دمها ليعلم الناس أَنها مهداة للحرم فلايعترضوها. | باب الهدي  ހަދުޔުގެ ބާބު.  240  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ހަދުޔުތައް ކަރުގައި އަޅުވާ ފާހަގަ (ޤަލާއިދުތައް) ތިމަންކަމަނާ ހެއްދެވީމެވެ. (ވޫލުން އައްސައިގެން ނުވަތަ ވިޔެގެން). އަދި އޭގައި ފާހަގަ ޖައްސަވައި ކަރުގައި ޤަލާއިދުތައް އެޅުވީމެވެ. ނުވަތަ ތިމަންކަމަނާ އެޅުއްވީމެވެ. އަދި އެޔާއެކު މައްކާއަށް ހަދުޔުތައް ފޮނުއްވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މަދީނާގައި ހުންނެވިއެވެ. އަދި ޙަލާލު އެއްވެސް އެކަލޭގެފާނަށް ޙަރާމްނުވެއެވެ. (އެބަހީ އިޙުރާމްގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވާ އެއްވެސް ކަމެއް ޙަރާމްނުވެއެވެ.)"  "ނޯޓު: ޤިލާދާއަކީ ޙައްޖުގައި ކަތިލާ ޖަނަވާރުތައް ފާހަގަކުރަން ކަރުގައި އަޅުވާ ފާހަގައެކެވެ. އެއީ ޙައްޖުގައި ކަތިލާ ހަދުޔަކީ މާތްއެއްޗަކަށްވުމުން އެކަން އެނގޭނެ ގޮތަށް ކުރާ ކަމެކެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1699 އަދި މުސްލިމް 1321) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - مَرَّةً غَنَماً)) . | 241  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ހަދުޔުގެ ގޮތުގައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެއްފަހަރު ބަކަރި ކަތިލެއްވިއެވެ."  (އެބަހީ ޙައްޖު ނުވަތަ ޢުމްރާގައި)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1701 އަދި މުސްލިމް: 1321) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنَةً , فَقَالَ: ارْكَبْهَا. قَالَ: إنَّهَا بَدَنَةٌ. قَالَ ارْكَبْهَا. فَرَأَيْتُهُ رَاكِبَهَا , يُسَايِرُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -)) . وَفِي لَفْظٍ قَالَ فِي الثَّانِيَةِ , أَوْ الثَّالِثَةِ: ((ارْكَبْهَا. وَيْلَكَ , أَوْ وَيْحَكَ)) . بَدَنَةٌ: تطلق على الإِبل والبقر، لِعِظَمِ أَبدانها وضخامتها. | 242  މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް މީހަކު (ހަދުޔުގައި ކަތިލެވޭ) ޖަނަވާރެއް (ސަވާރުނުވެ) ގެންދާތީ ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެޔަށް ސަވާރުވާށެވެ." އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. "މިއީ ހަދުޔެކެވެ." ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެޔަށް ސަވާރުވާށެވެ." އަދި އެބޭކަލެއް އެޔަށް ސަވާރުވެގެން ވާތަން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދުށީމެވެ. އެއީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ބަސްފުޅަށް ތަބާވުމުގެ ގޮތުންނެވެ. އަދި ފައިވާނެއް އޭގެ ކަރުގައި އެޅުވިފައިވެއެވެ."  ނޯޓު: އެފައިވާނަކީ އެއީ ހަދުޔެއްކަން އަންގަން ކަރުގައި އަޅާފައވާ ފާހަގައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2755، 6160 އަދި މުސްލިމް 1322)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ. "އެފަދައިން ދެވަނަ ފަހަރު ނުވަތަ ތިންފަހަރު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. : އެޔަށް އަރާށެވެ. ތިބާއަށް ހަލާކުހުއްޓެވެ. ތިބާއަށް ހަލާކުހުއްޓެވެ."  ނޯޓު: މިތާ ހަލާކުހުއްޓޭ ބުނާ ބަހަކީ ޢަރަބިން ދޫމަތިން އޭގެ މާނައަށް ޤަޞްދުނުކޮށް ބުނެ އުޅޭ ބަހެކެވެ. ސަބަބަކީ ނަބިއްޔާ އެތައްފަހަރަކު އެވާހަކަ ތަކުރާރުކުރަން ޖެހުމުންނެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ , وَأَنْ أَتَصَدَّقَ بِلَحْمِهَا وَجُلُودِهَا وَأَجِلَّتِهَا , وَأَنْ لا أُعْطِيَ الْجَزَّارَ مِنْهَا شَيْئًا)) . وَقَالَ: نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا. أَجِلَّتِهَا: جمع «جُلٍّ» وهو مايطرح على ظهر البعير من كساء ونحوه. | މާނައީ: "ޢަލީ ބިން ޢަބީ ޠާލިބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އެކަލޭގެފާނުގެ ހަދުޔުގެ ޖަނަވާރުތައް ބެލެހެއްޓުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އެއީ އެ (ކަތިލުމުން) މަހާއި އަދި އޭގެ ހަމާއި އަދި އޭގެ ބުރަކަށިމަތީގައިވާ ސަވާރުވާން ބޭނުން ކުރާ އެއްޗެހި ޞަދަޤާތްކުރުމަށެވެ. އަދި އޭގެން އެއްވެސް އެއްޗެއް ކަތިލާމީހާއަށް ނުދިނުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން އޭނާއަށް (އެކަމުގެ ) އުޖޫރާ ދެއްވާހުށީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1717 އަދި މުސްލިމް 1317) |
|  |  |  |  | عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ أَتَى عَلَى رَجُلٍ [ص: 166] قَدْ أَنَاخَ بَدَنَتَهُ , فَنَحَرَهَا. فَقَالَ ابْعَثْهَا قِيَاماً مُقَيَّدَةً سُنَّةَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم -)) . نَحَرَهَا: ذبحها في لَبَّتِها. قِيَاماً مُقَيَّدَةً: قائمة مقيدة الرِّجْل. | މާނައީ: "ޒިޔާދު ބިން ޖުބައިރު ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް މީހަކު އޭނާގެ ހަދުޔު ކަތިލުމަށްޓަކައި އިށީންދުވަނިކޮށް، އެތަނަށް އިބުނު ޢުމަރު އައިތަން ދުށީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ސުންނަތާއި އެއްގޮތަށް ތިޔަ ކޮޅަށް ބަހައްޓައިގެން (ފައި އައްސައިގެން) ކަތިލާށެވެ."  ނޯޓު: ނަޙްރު ކުރުމަކީ ކަރަށް ތޫނު އެއްޗެއް ޖަހައިގެން ކަތިލުމެވެ. އެގޮތަށް އިބުނު ޢުމަރު އެންގެވި ގޮތަކީ އެއީ ނަބިއްޔާ ކަންތައްކުރެއްވިގޮތް ކަމަށްވެފައި އަދި ޖަނަވާރަށްވެސް އެންމެ ރަޙުމްހުރި ގޮތްކަމުގައިވާތީއެވެ. މިފަދައިން ކަތިލެވެނީ ޖަމަލެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1713 އަދި މުސްލިމް: 1320) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ: ((أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اخْتَلَفَا بِالأَبْوَاءِ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ. وَقَالَ الْمِسْوَرُ: لا يَغْسِلُ رَأْسَهُ. قَالَ: فَأَرْسَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ إلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه -. فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ , وَهُوَ يُسْتَرُ بِثَوْبٍ. فَسَلَّمْت عَلَيْهِ. فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْت: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ , أَرْسَلَنِي إلَيْكَ ابْنُ عَبَّاسٍ , يَسْأَلُكَ: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ؟ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ , فَطَأْطَأَهُ , حَتَّى بَدَا لِي رَأْسُهُ. ثُمَّ قَالَ لإِنْسَانٍ يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ: اُصْبُبْ , فَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ. ثُمَّ حَرَّكَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ , فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ. ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُهُ - صلى الله عليه وسلم - يَغْتَسِلُ)) . [ص: 167]  وَفِي رِوَايَةٍ " فَقَالَ الْمِسْوَرُ لابْنِ عَبَّاسٍ: لا أُمَارِيكَ أَبَداً ". القرنانِ: العمودان اللذان تُشَدُّ فيهما الخشبة التي تُعَلَّقُ عليها بكرةُ البئرِ. أهـ الأَبواء: موضع بين مكة والمدينة.  طأطأه: أَزالَهُ عن رأْسِهِ. أُماريك: أُجادلك. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޙުނައިންގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އަދި އަދި މިސްވަރާ ބިން މަޚްރަމާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އަބްވާގައި (މައްކާއާއި މަދީނާއާ) ދެމެދުގައިވާ ރަށެއްގައި (މައްސަލައަކާއި) މެދުގައި ޚިލާފުވެ ވަޑައިގަތެވެ. އިބުނު ޢައްބާސް ވިދާޅުވިއެވެ. "އިޙުރާމް ބަދެގެން ހުންނަ މީހާ އޭނާގެ ބޯ ދޮވެވޭނެއެވެ." އަދި މިސްވަރު ދެންނެވިއެވެ. "އިޙުރާމް ބަދެގެން ހުންނަ މީހާ އޭނާގެ ބޯ ދޮވުމެއް ނުވެއެވެ." އަދި އިބުނު ޢައްބާސް ތިމަންކަލޭގެފާނު އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ އަރިހަށް (އެކަމާއި މެދު ސުވާލުކުރަން)ފޮނުއްވައިފިއެވެ. އަދި (ވަޅުގެ ކައިރީގައި ޖަހާފައި ހުރި) ދެމުޑީގެ ދެމެދުގައި އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ފެންވަރަން ހުއްޓާ ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ހުރީ ފޮތިގަނޑަކުން ނިވާވެގެންނެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އެކަލޭގެފާނަށް ސަލާމް ގޮވައިފީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ. "މިއީ ކާކު ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވީމެވެ." އަޅުގަނޑަކީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޙުނައިނެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް ފޮނުއްވީ ޢިބުނު ޢައްބާސްއެވެ. އެއީ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އިޙުރާމް ބަންނަވައިގެން ހުރެ އެކަލޭގެފާނު ބޯ ދޮންނެވީ ކިހިނެއްތޯ ސުވާލުކުރެއްވުމަށެވެ." ދެން އަބޫ އައްޔޫބު އެކަލޭގެފާނުގެ ބޯ ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެންނަވަރަށް ފޮތިގަނޑު ތިރިކޮށްލެއްވިއެވެ. އަދި އެހެން މީހަކަށް އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ފެން އެޅުމަށް އެންގެވިއެވެ. "ފެންއަޅާށެވެ." ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ފެންއަޅައިފިއެވެ. ދެން އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅު ފަހަތަށާއި މައްޗަށް ހިންގަވައި (ބޯ ) ދޮންނަވަން ފަށައިފިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެނުނީ رسول الله صلى الله عليه وسلم މިފަދައިން ކަންތައް ކުރައްވަނިކޮންނެވެ."  އަދި ރިވާޔަތެއްގައި (މުސްލިމުގައި) ވެއެވެ. އަދި މިސްވަރު އިބުނު ޢައްބާސްއަށް ދެންނެވިއެވެ. "އަދި ދުވަހަކުވެސް ކަލޭގެފާނާއި ޚިލާފުވެވަޑައެއް ނުގަންނަވާނަމެވެ."  (އަލްބުޚާރީ: 1840 އަދި މުސްލިމް: 1205)  ނޯޓު: ޞަޙާބީ ބޭކަލުން ޚިލާފުވެ ވަޑައިގަންނަވާ މައްސަލަތަކުގައި އެބޭކަލުންގެ އަދަބުވެރިކަމާއި ރިވެތިކަމާއި އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ސުންނަތުން ކިތަންމެ ކުޑަނަމަވެސް ކަމެއް މިއުއްމަތަށް އުގަންނަވައި ދެއްވުމުގައި އިހުމާލުވެ ނުގަންނަވާކަން މިޙަދީޘުން އެނގިގެންެދެއެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ ((أَهَلَّ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - وَأَصْحَابُهُ بِالْحَجِّ وَلَيْسَ مَعَ أَحَدٍ مِنْهُمْ هَدْيٌ غَيْرَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - وَطَلْحَةَ , وَقَدِمَ عَلِيُّ - رضي الله عنه - مِنْ الْيَمَنِ. فَقَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلَّ بِهِ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَأَمَرِ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - أَصْحَابَهُ: أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً , فَيَطُوفُوا ثُمَّ يُقَصِّرُوا وَيَحِلُّوا , إلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَقَالُوا: نَنْطَلِقُ إلَى «مِنىً» وَذَكَرُ أَحَدِنَا يَقْطُرُ؟ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ , وَلَوْلا أَنَّ مَعِي الْهَدْيَ لأَحْلَلْتُ. وَحَاضَتْ عَائِشَةُ. فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا , غَيْرَ أَنَّهَا لَمْ تَطُفْ [ص: 168]بِالْبَيْتِ. فَلَمَّا طَهُرَتْ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , يَنْطَلِقُونَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ , وَأَنْطَلِقُ بِحَجٍّ فَأَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ: أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا إلَى التَّنْعِيمِ فَاعْتَمَرَتْ بَعْدَ الْحَجِّ)) . | 246  މާނައީ: "ޖާބިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުން ޙައްޖަށް (މަދީނާގައި) އިޙުރާމް ބެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަދި ޠަލްޙާ ފިޔަވައި، އެނޫން އެއްވެސް ބޭކަލެއްގެ އަތުގައި ހަދުޔެއްނުވެއެވެ. އަދި ޢަލީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުން ޔަމަނުން ވަޑައިގެންފިއެވެ. އަދި ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ އިޙުރާމް ބަދެވަޑަގެން ފަދައިން އިޙުރާމް ބަނދެވަޑައިގެންފީމެވެ". ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ހަދުޔު ނުގެންނަ ބޭކަލުންނަށް) ޢުމްރާއަކަށް ބަދަލުކުރެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ޠަވާފުކޮށް ބޯކުރުކޮށް އަދި އިޙުރާމް ކެނޑުމަށެވެ. އެއީ ހަދުޔު ހުރި މީހުން ފިޔަވައެވެ. (އަދި އެޔަށްފަހު މައްކާއިން އިޙުރާމް ބަދެގެން ޙައްޖަށް މިނާއަށް ދިއުމަށެވެ.) ދެން އެބޭކަލުން އެބޭކަލުންނަށް ދެންނެވިއެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَنَحْنُ نَقُولُ: لَبَّيْكَ بِالْحَجِّ. فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً)) . | 247  މާނައީ: "ޖާބިރް ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި (ހައްޖަށް) ދިޔައީމެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުން ޙައްޖަށް لَبَّيْكَ بِالْحَجِّ އޭ ބުނަމުން ނިޔަތްގަތީމެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަމުރުކުރައްވައިގެން ޙައްޖު ޢުމްރާއަކަށް ތިމަންބޭކަލުން ބަދަލުކުރެއްވީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1580 އަދި މުސްލިމް: 1218) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَأَصْحَابُهُ صَبِيحَةَ رَابِعَةٍ. فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَيُّ الْحِلِّ؟ قَالَ: الْحِلُّ كُلُّهُ)) . صَبِيحَةَ رَابِعَةٍ: صبيحة الرابع من ذي الحجة. | 248  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުން ޛުލް ޙިއްޖާމަހުގެ ހަތަރުވަނަ ދުވަހުގެ ހެނދުނު (މައްކާއަށް) ވަދެވަޑައިގަތެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ އެބޭކަލުންނަށް ޢުމްރާއަކަށް ބަދަލުކުރެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޞަޙާބީ ބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ކޮން އިޙުރާމް ކެނޑުމެއްތޯއެވެ؟" އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހުރިހާ ކަމަކުން އިޙުރާމް ކެނޑުމެވެ. (އެއީ ޢިހުރާމްގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވީ ހުރިހާކަމަކުން އިޙުރާމް ކެނޑުމެވެ.)"    (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1564، 3832 އަދި މުސްލިމް1240) |
|  |  |  |  | عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: ((سُئِلَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ - وَأَنَا جَالِسٌ - كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَسِيرُ حِينَ دَفَعَ؟ قَالَ: كَانَ يَسِيرُ الْعَنَقَ. فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصَّ)) . [ص: 170]  العَنَقُ: انبساطُ السَّيرِ، و «النَّصُّ» فوق ذلكَ. أهـ فجوة: مكانٌ متسعٌ. | 249  މާނައީ: "ޢުރްވާ ބިން ޒުބައިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އިށީނދެ އިންދާ، އުސާމާ ބިން ޒައިދު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ސުވާލުކުރެއްވުނެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގައި (ޢަރަފާތުން އެނބުރި ވަޑައިގެން އިރު އެކަލޭގެފާނު) ސަވާރީގެ (ބާރުމިން) ހުރީ ކިހިނަކުން ހެއްޔެވެ؟ އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު ވަޑައިގެންނެވީ މަޑުމަޑުންނެވެ. ހުސް ތަނަވަސް ތަނެއް ފެނިވަޑައިގަންނަވައިފިނަމަ އެޔަށްވުރެ ދުވެލި ބާރުކޮށްލައްވައެވެ.)  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އަނަޤު އަކީ މަޑުމަޑުން ދިޔުމެވެ. އަދި ނައްޞުއަކީ އެޔަށްވުރެ މަތީ ދަރަޖައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1666 އަދި މުސްލިމް: 1286) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَفَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. فَجَعَلُوا يَسْأَلُونَهُ. فَقَالَ: رَجُلٌ لَمْ أَشْعُرْ , فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ؟ قَالَ. اذْبَحْ وَلا حَرَجَ. وَجَاءَ آخَرُ , فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرْ , فَنَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ؟ قَالَ: ارْمِ وَلا حَرَجَ. | 250  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގައި މިނާއަށް ވަޑައިގަތެވެ. އަދި މީސްތަކުން އެކަލޭގެފާނައި ސުވާލުކުރަމުންދިޔައެވެ. މީހަކު ބުންޏެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަކަށް ނޭނގެއެވެ. ކަތިލުމުގެ ކުރިން ބޯބޭލީމެވެ." އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަތިލާށެވެ. މައްސަލައެއްނޫނެވެ." އަދި އެހެންމީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަކަށް ނޭނގެއެވެ. ހިލައުކުމުގެ ކުރިން ކަތިލައިފީމެވެ." އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހިލަ އުކާށެވެ. (އެހެންކުރިޔަސް އެއީ މައްސަލައެއްނޫނެވެ.) އަދި އެކަމުގައި މައްސަލައެއް ނެތެވެ" އަދި އެދުވަހު އެއްވެސް ކަމެއް އިސްކޮށް ފަސްކުރުމާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކޮށްފިނަމަ މިފަދައިން މެނުވީ ޖަވާބު ނުދެއްވައެވެ. "ތިގޮތަށް ކުރާށެވެ. މައްސަލައެއްނޫނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1736 އަދި މުސްލިމް 1306) |
|  |  |  |  | عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ: ((أَنَّهُ حَجَّ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ. فَرَآهُ رَمَى الْجَمْرَةَ الْكُبْرَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ فَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ , وَمِنًى عَنْ يَمِينِهِ. ثُمَّ قَالَ: هَذَا مَقَامُ الَّذِي أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ - صلى الله عليه وسلم -)) . | 251  މާނައީ: "ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން ޔަޒީދު އައްނަޚައީގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު އިބުނު މަސްޢޫދު ރަޟިޔަﷲ އަންހުއާއި އެކު ޙައްޖުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ބޮޑު ޖަމްރާއަށް ހަތްހިލަކޮޅު އުކަނިކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ވާތް ގެފުޅާއި ދިމާއަށް އަދި ކަނާތް މިނާއަށް ދިމާއަށް ވެއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލާ صلى الله عليه وسلم ގެ މައްޗަށް ސޫރަތުލް ބަޤަރާ ބާވާލެއްވުނީ މިތަނުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1747، 1749، 1759 އަދި މުސްލިމް: 1292) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: وَالْمُقَصِّرِينَ)) . | 252  ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭ ﷲއެވެ. ބޯބާލާ މީހުންނަށް (ޙައްޖާއި ޢުމްރާގައި) ރަޙުމަތްލައްވާށިއެވެ" ޞަޙާބީން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް ދުޢާކޮށްދެއްވާށެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. ""އޭ ﷲއެވެ. ބޯބާލާ މީހުންނަށް ރަޙުމަތްލައްވާށިއެވެ" ޞަޙާބީން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް ދުޢާކޮށްދެއްވާށެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " "އޭ ﷲއެވެ. ބޯބާލާ މީހުންނަށް ރަޙުމަތްލައްވާށިއެވެ" ޞަޙާބީން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް ދުޢާކޮށްދެއްވާށެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަދި ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް މެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1727 އަދި މުސްލިމް: 1301) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((حَجَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَأَفَضْنَا يَوْمَ النَّحْرِ. فَحَاضَتْ صَفِيَّةُ. فَأَرَادَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مِنْهَا مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّهَا حَائِضٌ. قَالَ: أَحَابِسَتُنَا هِيَ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّهَا قَدْ أَفَاضَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ: اُخْرُجُوا)) . [ص: 172]  وَفِي لَفْظٍ: قَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: ((عَقْرَى , حَلْقَى. أَطَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ؟ قِيلَ: نَعَمْ. قَالَ: فَانْفِرِي)) . أَفَاضَتْ: طافت طوافَ الإِفاضّةِ. يوم النَّحْر: يوم العيد العاشر من ذي الحجة. عَقْرَى , حَلْقَى: هو في الحقيقةِ دعاء بالإِصابة بالوجعِ وحلق الشعر، ولكن ذلك غير مقصود فهو مما يجري على أَلسنة العرب من غير قصد ونظيره: تربت يداه وثكلتك أُمُّكَ. انْفِري: اخرجي. | 253  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ތިމަންކަމަނާމެން ޙައްޖުކުރެއްވީމެވެ. އަދި ބޮޑުޢީދު ދުވަހު ޠަވާފުލް ޢިފާޟާ ކުރެއްވީމެވެ. އަދި ޞަފިއްޔާ (ނަބިއްޔާގެ އަނބިކަނބަލުން) މައްސަރުގެ ކަންތައް ޖެހިވަޑައިގެންފިއެވެ. އަދި އެކަމަނާ އާއި އެކު ފިރިހެނަކު އޭނާގެ އަނބިމީހާގެ ކިބައިން ފުއްދަންޖެހޭ ޙާޖަތް ފުއްދުމަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެދިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. އެކަމަނާ ޙައިޟުވެގެން މެނުވީ ނުވެއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަމަނާ ތިމަންމެން (މައްކާގައި މަދީނާއަށް ދިޔަނުދީ) ހައްޔަރުކުޅައީ ހެއްޔެވެ؟" ދެން މީސްތަކުން ދަންނަވައިފިއެވެ. "އެކަމަނާ ބޮޑު ޢިދު ދުވަހު ޠަވާފުލް އިފާޟާކުރައްވައިފިއެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "އެހެންވިއްޔާ (މަދީނާއަށް ފުރަން ތިޔަބައިމީހުން) ނުކުންނާށެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޢަޤްރާ ޙަލްޤާ (މިބަހުގެ މުރާދަކީ އޭގެ މާނައަށް ޤަޞްދުނުކޮށް ޝަކުވާކުރަން ޢަރަބިން ބުނެއުޅޭ ބަހެކެވެ. މާނައަކީ ހަށިގަނޑުގައި ޒަހަމްލައްވައި އަދި ބޯ ފެޅޭނެނަމައެވެ.) އެކަމަނާ ބޮޑު ޢީދު ދުވަހު ތަވާފުކުރެއްވި ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވުނެވެ. "އާނއެކެވެ." އެކަލޭގެފާނު ޙަދިޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެހެންވިއްޔާ (މަދީނާއަށް) ދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1733، 1775 އަދި މުސްލިމް: 1211) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ:  ((أُمِرَ النَّاسُ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ , إلاَّ أَنَّهُ خُفِّفَ عَنْ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ)) . | 254  މާނައީ: "އަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "މީސްތަކުންނަށް (ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަމުރުކުރެއްވީ) އަމުރުކުރެއްވިގެންވަނީ (ޙައްޖުން އަވަދިގެން މައްކާގައި) އެންމެފަހުން ކުރާކަމަކަށް ތަވާފުލް ވަދާޢުކުރުމެވެ. ޙައިޟުވެގެންވާ އަންހެނާއަށް މެނުވީއެވެ. އެކަމަނާއަށްވަނީ އެކަން ލުއިކޮށްދެއްވިގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1755 އަދި މުސްލިމް: 1328) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَنْ يَبِيتَ بِمَكَّةَ لَيَالِيَ مِنىً , مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ)) . سِقَايَتِهِ: سقاية الحجيج بالماء. | 255  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "މިނާގެ ރޭތަކުގައި މައްކާގައި ރޭކުރުމަށް ޢައްބާސް ބިން މުއްޠަލިބު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން އިޒުނައަށް އެދިވަޑައިގަތެވެ. އެއީ އެކަލޭގެފާނު (ޙައްޖުވެރިންނަށް) ފެންދެއްވުމުގެ ކަންތަކާއި ގުޅިގެންނެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1745 އަދި މުސްލިމް: 1325) |
|  |  |  |  | وَعَنْهُ - أَيْ عَنْ ابْنِ عُمَرَ - قَالَ: ((جَمَعَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ «بِجَمْعٍ» , لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا إقَامَةٌ. وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا , وَلا عَلَى إثْرِ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا)) . [ص: 173]  جَمْع: مُزْدَلِفَة. وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا: لم يصلِّ صلاة النافلة. | 256  މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ޢަރަފާތް ނިމިގެން އެތަނުގައި މަޣްރިބު ނުކުރައްވައި މުޒްދަލިފާއަށް ވަޑައިގެން) އެތާނގައި މަޣުރިބު ނަމާދާއި އަދި ޢިޝާ ޖަމްޢުކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ކޮންމެ ނަމާދަކާއި އެކު ޤަމާތް ދެއްވަވަމުންނެވެ. އަދި އެދެމުގައި ސުންނަތް ނަމާދެއް ނުކުރައްވައެވެ. އަދި ނިމިގެންވެސް ސުންނަތް ނަމާދެއް ނުކުރައްވަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1673 އަދި މުސްލިމް: 1287) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - خَرَجَ حَاجَّاً. فَخَرَجُوا مَعَهُ. فَصَرَفَ طَائِفَةً مِنْهُمْ - فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ - وَقَالَ: خُذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ , حَتَّى نَلْتَقِيَ. فَأَخَذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ فَلَمَّا انْصَرَفُوا أَحْرَمُوا كُلُّهُمْ , إلاَّ أَبَا قَتَادَةَ , فَلَمْ يُحْرِمْ. فَبَيْنَمَا هُمْ يَسِيرُونَ إذْ رَأَوْا حُمُرَ وَحْشٍ. فَحَمَلَ أَبُو قَتَادَةَ عَلَى الْحُمُرِ. فَعَقَرَ مِنْهَا أَتَانَاً. فَنَزَلْنَا فَأَكَلْنَا مِنْ لَحْمِهَا. ثُمَّ قُلْنَا: أَنَأْكُلُ لَحْمَ صَيْدٍ , وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ؟ فَحَمَلْنَا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا فَأَدْرَكْنَا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا , أَوْ أَشَارَ إلَيْهَا؟ قَالُوا: لا. قَالَ: فَكُلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((قَالَ: هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟ فَقُلْت: نَعَمْ. فَنَاوَلْتُهُ الْعَضُدَ , فَأَكَلَ مِنْهَا)) . خَرَجَ حَاجَّاً: معتمراً عمرة الحديبية. حُمُرَ وَحْشٍ: الحمير الوحشية. الأَتان: أُنثى الحمارِ. | 257  މާނައީ: 'އަބޫ ޤަތާދާ އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖަށް ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. އަދި ބޭކަލުންތަކެއް އެކަލޭގެފާނާއެކު ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެތަނުން ބަޔަކު އެބޭކަލުންނާ ވަކިވެ ވަޑައިގަތެވެ. އެބޭކަލުންގެ ތެރޭގައި އަބޫ ޤަތާދާ ވެއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުންނާ ބައްދަލުވަންދެން ކަނޑުގެ އައްސޭރި މަގުން ދަތުރުކުރާށެވެ." ދެން އެބޭކަލުން ކަނޑުގެ އައްސޭރިމަގުން (މައްކާއާ )ދިމާއަށް ދަތުރުކުރައްވަމުން ދިޔައެވެ. އަދި އެބޭކަލުން ވަކިވުމަށްފަހު ހުރިހާ ބޭކަލުން އިޙުރާމް ބަންނަވައިފިއެވެ. އަބޫ ޤަތާދާ ފިޔަވައެވެ. އެކަލޭގެފާނު އިޙުރާމް ނުބަންނަވައެވެ. ދެން އެބޭކަލުން ދަތުރުކުރަނިކޮށް ވަގު ޙިމާރުތަކެއް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން އަބޫ ޤަތާދާ އޭއްޗެހި ޝިކާރަކުރަން ގޮސްފިއެވެ. ގޮސް އަންހެން ޙިމާރެއް ޝިކާރަކޮށްފިއެވެ. ދެން ތިމަންބޭކަލުން ފައިބައި އޭގެ މަސްކައިފީމެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ތިމަންބޭކަލުން ބުނެފީމެވެ. "އަހަރެމެން އިޙުރާމް ބަނދެގެން ތިބެ، ޝިކާރަކުރި މަސްކެވޭނެ ހެއްޔެވެ؟" ދެން ތިމަންބޭކަލުން އޭގެން ބާކީ ހުރިމަސް ތިމަންބޭކަލުންނާއި އެކީގައި ގެންދިޔައީމެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި ބައްދަލުވެ އެކަލޭގެފާނާއި އެއާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރައްވައިފީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(އިޙުރާމް ބަނދެގެން ތިބި މީހުންގެ ތެރެއިން) މީހަކު އެކަމަށް އަމުރުކޮށް ނުވަތަ އެކަމަށް މަގުދެއްކިން ހެއްޔެވެ؟" ދެން އެބޭކަލުން ދަންނަވައިފިއެވެ. ނޫނެކެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭގެ މަހުން ބާކީހުރިބައި ކާށެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންނާއި އެކުގައި އޭގެން މަސްކޮޅެއް އެބަހުރިހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވީމެވެ. "އާނއެކެވެ. ދެން އޭގެ ފައި އެކަލޭގެފާނަށް ދެއްވުމުން އޭގެން ފަރިއްކުޅުވިއެވެ. ނުވަތަ ފަރިކުޅުވައިފިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1824، 2570 އަދި މުސްލިމް: 1196) |
|  |  |  |  | عَنْ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ اللَّيْثِيِّ - رضي الله عنه - ((أَنَّهُ أَهْدَى إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - حِمَاراً وَحْشِيَّاً , وَهُوَ بِالأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ - فَرَدَّهُ عَلَيْهِ. [ص: 174] فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِي , قَالَ: إنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إلاَّ أَنَّا حُرُمٌ)) . وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ «رِجْلَ حِمَارٍ» وَفِي لَفْظٍ «شِقَّ حِمَارٍ» وَفِي لَفْظٍ «عَجُزَ حِمَارٍ» . | 258  މާނައީ: "އައްޞަޢުބު ބިން އަލްޖައްޘާމާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ވަގު ޙިމާރެއް އަބްވާ ނުވަތަ ވައްދާން (މައްކާއާ މަދީނާ އާ ދެމެދުގައވާ ރަށެއްގައި) ހަދިޔާކުރެއްވީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެރައްދުކުރެއްވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނުމަތީގެ ކުލަވަރު ފެނިފައި އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނު މިކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް ރައްދުކުރަނީކީ ނޫނެވެ. ތިމަންބޭކަލުން އިޙުރާމް ބަނގެން ތިބުމުން މެނުވީ އެރައްދުނުކުރަމެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. ޙިމާރުގެ ފައެކެވެ.  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ.: ޙިމާރެއްގެ ބައެކެވެ.  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ. ހިމާރެއްގެ ޢަޖުޒެވެ. (އެއީ ފިނދުމަސްގަނޑުގެ މަތީބައި ފަޔާއި ގުޅޭ ހިސާބެވެ.)  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ) މި ޙަދީޘުގެ މުރާދަކީ: ނަބިއްޔާ ހީކުރެއްވީ އެއީ އެކަލޭގެފާނަށްޓަކައި ޝިކާރަކުރެއްވިފައިވާ އެއްޗެއްކަމަށެވެ. ސަބަބަކީ އިޙުރާމް ބަނދެފައިވާ މީހާއަށްޓަކައި ޝިކާރަކުރެވޭ އެއްޗެއް ނުކެވޭނެއެވެ. (އެބަހީ ހުއްދައެއްނުވާނެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1825، 2573، 2596 އަދ މުސްލިމް 1193)  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައިވާ ޙިމާރު ވަޙުޝީއަކީ އަދި ޒިބްރާއެއްނޫނެވެ. މީފަހުގެ ވަރަށް ގިނަމީހުންނަށް އޮޅިފައިވާ މައްސަލައެކެވެ.  ޙައްޖުގެ ފޮތް ނިމުނީ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنَّهُ قَالَ: ((إذَا تَبَايَعَ الرَّجُلانِ , فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا جَمِيعاً , أَوْ يُخَيِّرُ أَحَدُهُمَا الآخَرَ. فَتَبَايَعَا عَلَى ذَلِكَ. فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ)) . وَمَا فِي مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ | كتاب البيوع  ވިޔަފާރިއާއިބެހޭ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ދެމީހަކު ގަނެވިއްކާނަމަ، އެތަނުން ކޮންމެ މީހަކަށްވެސް އިޚުތިޔާރު ލިބިގެންވެއެވެ. އެއީ އެދެމީހުން އެއްކޮށްވާހިނދު ދެމީހުން ވަކިނުވާހާ ހިނދަކުއެވެ. ނުވަތަ އެތަނުން އެކަކު ޚިޔާރުކޮށްފުމަށް ދާނދެނެވެ. ފަހެ އެތަނުން އަނެކަކުގެ މައްޗަށް ޚިޔާރުކޮށްފިނަމަ، އޭގެ މައްޗަށް ދެމީހުންނަށް ގަނެވިއްކުނީއެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން މުޢާމަލާތް ނިމުނީއެވެ. އަދި ވިއްކުމަށްފަހު މަޖިލީހުން ވަކިވުމަށްފަހު، އެތަނުން އެކަކުވެސް އެމުޢާމަލާތް ދޫނުކުރާނަމަ، ގަނެވިއްކުމުގެ އެމުޢާމަލާތް ނިމުނީއެވެ."  ނޯޓު: ބުޔޫޢު (بيوع) އަކީ (بيع) ބައިޢުގެ ގިނަގޮތެވެ. މާނައަކީ ވިއްކުން ނުވަތަ ގަނެވިއްކުން ނުވަތަ ވިޔަފާރިއެވެ. ހުރިހާ ވައްތަރެއްގެ ވިއްކުމެއް ޝާމިލުވެގެންވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2112 އަދި މުސްލިމް: 1531) |
|  |  |  |  | حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((الْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا - أَوْ قَالَ: حَتَّى يَتَفَرَّقَا - فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا. وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا)) . [ص: 176]  الخِيَارُ: طلبُ خيرِ الأَمرين منْ إِمضاءِ البيعِ أَوردِّهِ. الْبَيِّعَانِ: البائعُ والمشتري. مُحِقَتْ: ذهبتْ وزالتْ. | މާނައީ: "ޙަކީމް ބިން ޙިޒާމް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صل الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ގަތުމާއި ނުގަނެ ދޫކޮށްލުންވަނީ ގަނެވިއްކާ ދެމީހުން ވަކިނުވާހާ ހިނދަކު އެދެމީހުންގެ ޚިޔާރުގެ މައްޗަށެވެ. – ނުވަތަ ވިދާޅުވީ ވަކިވުމާއި ހިސާބަށެވެ. – ފަހެ އެދެމީހުން ތެދުހަދައި ބަޔާންކޮށްދީފިނަމަ އެދެމީހުންގެ ވިޔަފާރީގައި ބަރަކާތްލެއްވިގެންވެއެވެ. އަދި ފޮރުވައި އަދި ދޮގުހަދައިފިނަމަ އެދެމީހުންގެ ވިޔަފާރިން ބަރަކާތް ކެނޑިގެން ދެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2079، 2082، 2110، 2114 އަދި މުސްލިމް: 1532) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ الْمُنَابَذَةِ - وَهِيَ طَرْحُ الرَّجُلِ ثَوْبَهُ بِالْبَيْعِ إلَى الرَّجُلِ قَبْلَ أَنْ يُقَلِّبَهُ , أَوْ يَنْظُرَ إلَيْهِ - وَنَهَى عَنْ الْمُلامَسَةِ. وَالْمُلامَسَةُ: لَمْسُ الثَّوْبِ وَلا يُنْظَرُ إلَيْهِ)) . | މާނައީ: "އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މުނާބަޛާ ނަހީކުރެއްވިއެވެ. މުނާބަޛާއަކީ ވިއްކާ މީހާ ގަންނަ މީހާ އެ ޗެކްކޮށް ނުވަތަ ބެލުމުގެ ކުރިން ފޮތިގަނޑު (ނުވަތަ ހެދުން) ގަންނަ މީހާއަށް ދިނުމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މުލާމަސާ ނަހީކުރެއްވިއެވެ. މުލާމަސާއަކީ އެޔަށް ނުބަލާ އޭގައި އަތްޖައްސާލުމެވެ."  ނޯޓު: ދެގޮތްވެސް މަނާކުރެވެނީ އޭގައި ޖަހާލަތު ނުވަތަ ރަނގަޅަށް ބަޔާންވުން ނެތުމުން އިންސާފުވެރި ނުވާނެތީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2144 އަދި މުސްލިމް: 1512) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تَلَقَّوْا الرُّكْبَانَ , وَلا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ. وَلا تَنَاجَشُوا. وَلا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ. وَلا تُصَرُّوا الْغَنَمَ. وَمَنْ ابْتَاعَهَا فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ , بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا. وَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا , وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعاً مِنْ تَمْرٍ)) . [ص: 177]  وَفِي لَفْظٍ: ((هُوَ بِالْخِيَارِ ثَلاثَاً)) . لا تَلَقَّوْا الرُّكْبَانَ: لاتستقبلوا القادمين بسلعِهمْ قبل وصولها إِلى السوقِ. وَلا تَنَاجَشُوا: النَّجَشُ: هو أَنْ يزيدَ الإِنسانُ في ثمن السلعة أَويمدحَها وليس لهُ رغبةٌ في شرائِها، ولكنْ يريد خِداعَ غيرِهِ. وَلا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ: الحاضرُ: هو البلديُّ المقيمُ، والبادي: نسبةٌ إِلى الباديةِ، والمرادُ القادمُ لبيعِ سلعتِهِ وَلا تُصَرُّوا الْغَنَمَ: التَصْرِيةُ: هي حبسُ اللبنِ في ضروعِ البهائمِ حتى تظهرَ ممتلئةً باللبنِ فيغتَرَّ بها المشتري | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(ބާޒާރަށް މުދާ އައުމުގެ ކުރިން ޤަތުމަށް) ރަށްބޭރުން ވިޔަފާރި ޤާފިލާތަކާއި ބައްދަލުނުކުރާށެވެ. އަދި ވިޔަފާރިއެއް ކުރަން މީހަކު އެއްބަސް ވެފައި އޮއްވައި އެޔަށްވުރެ ރަނގަޅު އަގެއްގައި ވިއްކާނަމޭ ބުނެ ހުށަނާޅާށެވެ. އަދި މުދާގެ އަގުބޮޑުކުރަން ފޮރުވާފައި ނުބަހައްޓާށެވެ. އަދި ސިޓީގެ އަހުލުވެރިން ރަށްފުށު(ބަދަވީންނަށް) މީހުންނަށް ނުވިއްކާށެވެ. އަދި ޖަމަލާއި ބަކަރި (ވިއްކުމަށްޓަކައި) ކިރު އަރުވާފައި (ކިރުގިނަ ޖަނަވާރެއްކަން ދައްކަން ކިރުނުފެލާ) ނުބަހައްޓާށެވެ. އެގަންނަ މީހާއަށް ކިރުފެލުމަށްފަހު ދެގޮތަކުން ކުރެ ރަނގަޅު ގޮތެއް ނެގިދާނެއެވެ. އެއީ ރުހިއްޖެނަމަ އެބޭއްވުމެވެ. އަދި ނުރުހިއްޖެނަމަ އޭތި ރައްދުކުރުމެވެ. އެއީ އެޔާއެކު (ހިކި) ކަދުރުގެ ސާޢުއަކާއި އެކީގައެވެ." ކަދުރު އެއީ ކިރުން ފައިދާ ލިބުން ކަމަށްޓަކައެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އޭނާއަށް އިޚުތިޔާރުވެއެވެ. އެފަދައިން ތިންފަހަރުއެވެ." އެބަހީ ވިދާޅުވިއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2150 އަދި މުސްލިމް: 1515) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ. وَكَانَ بَيْعاً يَتَبَايَعُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُورَ إلَى أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ. ثُمَّ تُنْتَجَ الَّتِي فِي بَطْنِهَا. قِيلَ: إنَّهُ كَانَ يَبِيعُ الشَّارِفَ - وَهِيَ الْكَبِيرَةُ الْمُسِنَّةُ - بِنِتَاجِ الْجَنِينِ الَّذِي فِي بَطْنِ نَاقَتِهِ)) . حَبَلُ الْحَبَلَةِ: جنينُ الحيوانِ في بطنِ أُمِّهِ. الْجَزُور: البعيرُ ذكراً كانَ أَوأُنثى. تُنْتَجُ: تَلِدُ. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން އުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ބަނޑުގައި އޮންނަ ދަރީގެ ދަރި ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. މިއީ ޖާހިލިއްޔާ ޒަމާނުގައި ކޮށްއުޅުނު ވިޔަފާރިއެކެވެ. މީގައި  ޖަމަލެއް (ޖަޒޫރު – އަންހެން ނުވަތަ ފިރިހެން ޖަމަލު ނުވަތަ އޭގެ މަސް) އަންހެން ޖަމަލެއް ވިހަންދެން، އަދި ވިހެއުމަށްފަހު (އަލަށްއުފަންވާ) ޖަމަލު ވިހަންދެން ވިއްކައެވެ."  "އަދި ބުނެވެއެވެ. އަންހެން ޖަމަލެއް (އައްޝާރިފާ) – އެއީ އުމުރުން ބޮޑުވެ ދުވަސްވީ ޖަމަލެއް – އަންހެން ޖަމަލުގެ ބަނޑުގައި އޮންނަ ދަރި ވިހަންދެން ވިއްކައެވެ."  ނޯޓު؛ މިވިޔަފާރިވެސް މަނާކުރެވުނީ މީގައި ޖަހާލަތު ހިމެނޭތީއެވެ. އެއީ އަންހެން އެއްޗެއް ވިހާނެ ކަމާއި އަދި މުއްދަތު އެނގުން ނުވެ ގަނެ ވިއްކާ ފަރާތަށް ގެއްލުންވާނެތީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2143، 3843 އަދި މުސްލިމް: 1514) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ [ص: 178] الثَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاحُهَا. نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ)) . يَبْدُو: يَظْهرُ. | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم (ގަސްގަހުގައި އަޅާ) ޘަމަރާ (މޭވާ ފަދަ ތަކެތި) ދޮންވުމުގެ ކުރިން (ނުވަތަ ހަރުވުމުގެ ކުރިން) ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިއްކާ މީހާއަށާއި އަދި ގަންނަ މީހާއަށްވެސް މަނާކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2194 އަދި މުސްލިމް: 1534) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ الثِّمَارِ حَتَّى تُزْهِيَ قِيلَ: وَمَا تُزْهِي؟ قَالَ: حَتَّى تَحْمَرَّ. قَالَ: أَرَأَيْتَ إنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَةَ , بِمَ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ؟)) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މޭވާ ދޮންވުމުގެ ކުރިން ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. ބުނެވުނެވެ. (ޢަރަބި ބަހުން ދޮންވުމަށް ބޭނުންކުރި ލަފުޒުގެ މާނައާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެވުނެވެ." ދޮންވުމަކީ ކޮބައިތޯއެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއީ ރަތްވުމެވެ. (ނުވަތަ ރީނދޫވުމެވެ. ބައެއް ޙަދީޘްތަކުގައި މިތަނުގައި ކަދުރުގެ ވާހަކަ އައިސްފައިވެއެވެ.) އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ." ﷲ މޭޥާ މަނާކުރައްވައިފިނަމަ ތިބާގެ އަޚާގެ މުދާ ޙަލާލު ކުރާނީ ކިހިނަކުން ހެއްޔެވެ؟"  ނޯޓު: މިގަނެވިއްކުންވެސް މަނާކުރެވުނީ އޭގައި ޖަހާލަތު ހިމެނޭތީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ :2198 އަދި މުސްލިމު: 1555) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ تُتَلَقَّى الرُّكْبَانُ , وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ، قَالَ: فَقُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: مَا قَوْلُهُ حَاضِرٌ لِبَادٍ؟ قَالَ: لا يَكُونُ لَهُ سِمْسَاراً)) . [ص: 179]  سِمْسَاراً: السِّمسارُ هو متَوَلِّي البيعِ والشِّراءِ لِغيرِهِ. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ބާޒާރަށް ފޯރުމުގެ ކުރިން މުދާ ވިއްކަން އަންނަ) ޤާފިލާތަކާއި ބައްދަލުކުރުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. އަދި ސިޓީގެ އަހުލުވެރިޔާ ރަށްފުށުގެ ބަދަވީއަށް ވިއްކުން (ވިއްކައިދިނުން) މަނާކުރެއްވިއެވެ." އަދި (އިބުނު ޢައްބާސްގެ ކިބައިން ޙަދީޘް ރިވާކުރެއްވި ރާވީ ) ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު އިބުނު ޢައްބާސްއަށް ވިދާޅުވީމެވެ. ނަބިއްޔާގެ ބަސްފުޅުގައިވާ ސިޓީގެ އަހުލުވެރިޔާ ރަށްފުށުމީހާއަށް ކަމުގައިވާ ބަހުގެ މުރާދަކީ ކޮބައިތޯއެވެ؟ އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެބަހީ އަގަށް ރަށްފުށުމީހާއަށް ވިއްކައިދިނުމެވެ. (ބުރޯކަރެއްގޮތަށް މަސައްކަތްކުރުމެވެ.)"  ނޯޓު: ރަށްފުށު މީހާއަށް ވިއްކައިދޭން އަގު ނަގައިގެން ވިއްކުން ކަމުގައި މި ޙަދީޘްގެ ޝަރަޙާގައި އައިސްފައިވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2158 އަދި މުސްލިމް: 1521) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْمُزَابَنَةِ: أَنْ يَبِيعَ ثَمَرَ حَائِطِهِ , إنْ كَانَ نَخْلاً: بِتَمْرٍ كَيْلاً. وَإِنْ كَانَ كَرْماً: أَنْ يَبِيعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلاً , أَوْ كَانَ زَرْعاً: أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ. نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ)) . الْمُزَابَنَةِ: هي بيعُ شيءٍ لايُعْلَمُ كَيلُهُ أَووزنُهُ أَوعددُهُ بشيءٍ منْ جنسِهِ. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މުޒާބަނާގެ ވިޔަފާރި މަނާކުރެއްވިއެވެ. (އެއީ) މޭވާ އޭގެ ހިކި މޭވާ ރޯމޭވާއަށް(ނުވަތަ ރޯމޭވާ އޭގެ ހިކިމޭޥާއަށް) ވިއްކުމެވެ. ކަދުރު ކަމުގައިވާނަމަ (ރުކުގައިވާ ރޯކަދުރަށް) ހިކިކަދުރު (އެއް) ބަރުދަނަކުން ވިއްކުމެވެ. މޭބިސްކަދުރުނަމަ (ރޯ) ހިކިމޭބިސްކަދުރަށް (އެއް) ބަރުދަނަކުން ވިއްކުމެވެ. އަދި ގޮވާންކަމުގައިވާނަމަ (ކުރާގަނޑުގައި ހުންނަ) އޭގެ ކުރާގަނޑުން ނެގި ގޮވާމަށް (އެއްބަރުދަނަކުން) ވިއްކުމެވެ. އެފަދަ ހުރިހާ އެއްޗެއް (ރިބާ ހިމެނޭތީ) ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2171 އަދި މުސްލިމް: 1542) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((نَهَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْمُخَابَرَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ , وَعَنْ الْمُزَابَنَةِ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاحُهَا , وَأَنْ لا تُبَاعَ إلاَّ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ , إلاَّ الْعَرَايَا)) [ص: 180] الْمُحَاقَلَةِ: بيعُ الحِنْطَةِ في سُنْبُلِها بِحِنْطَةِ. أهـ الْمُخَابَرَة: قالَ النوويُّ: هي المعاملةُ على الأَرضِ ببعضِ مايخرجُ منَ الأَرضِ منَ الزَّرْعِ كالثُلثِ أَوِ الرُّبعِ أَوغيرِ ذلكَ منَ الأَجزاءِ المعلومةِ لكنْ يكونُ البِذْرُ منَ العاملِ بخلافِ المُزارَعةِ التي يكونُ البِذْرُ فيها منْ صاحبِ الأَرضِ الْمُحَاقَلَة: بيعُ الحِنْطَةِ في سُنْبُلِها بِحِنْطَةِ صافيةٍ منَ التِّبْنِ. الْعَرَايَا: سيأْتي تفسيرُها في موضِعِها. | މާނައީ: "ޖާބިރް ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މުޚާބަރާ (ބިމަކުން ހައްދާ އެއްޗެހިން ވަކިމިންވަރެއް ބައިކުޅަބައި ތިންބައިކުޅަބައި ނުވަތަ ހަތަރުބައިކުޅަ ބައި ދޭ މުޢާމަލާތެއް) އަދި މުޙާޤަލާ (ދަނޑުން ލިބޭ އެއްޗަކަށް ޝަރުތުކޮށް ކުއްޔަށް ދަނޑުދިނުން ނުވަތަ ހިކިގޮވާމަށް ރޯގޮވާން ވިއްކުން) އަދި މުޒާބަނާ (އެއްބާވަތެއް އެއްބަރުދަނަކަށް ހިކި ގޮވާމަށް ރޯގޮވާން ބަދަލުކުރުން) ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އަދި ގޮވާން (ނުވަތަ މޭޥާ) ދޮން ނުވަނިސް ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. އޭއްޗެހި ދީނާރާއި ނުވަތަ ދިރުހަމަށް މެނުވީ ނުވިއްކުމަށް އެންގެވިއެވެ. ޢަރާޔާ(ރޯގޮވާން ހިކުމުން ހުންނާނެ މިންވަރުގެ ބަރުދަނަށް ހިކިގޮވާން ގަނެވިއްކާ މުޢާމަލާތެއް) ގެ މުޢާމަލާތް ފިޔަވައެވެ."  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) މުޙާޤަލާއަކީ ކުރާގަނޑުގައިވާ ގޮވާމަށް (ކުރާގަނޑުގައިވާ ނުވާ) ގޮވާން ބަދަލުކުރުމެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2381 އަދި މުސްލިމް: 1536) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ , وَمَهْرِ الْبَغِيِّ , وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ)) . مَهْر الْبَغِيِّ: هو ماتأْخُذُهُ المرأَةُ الزانِيَةُ في مقابِلِ الزِّنا. حُلْوَان الْكَاهِنِ: الكاهنُ: هو الذي يدَّعي علمَ الأَشياءِ المُغَيَّبَةِ المستَقبَلَةِ، وحُلْوانُهُ: مايعطاه منَ المالِ مقابل دَجَلِهِ وكَذِبِهِ. | މާނައީ: "އަބޫ މަސްޢޫދު އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކުއްތާގެ އަގާއި އަދި ޒިނޭކުރުމަށް ދޭ އަގާއި އަދި މުސްތަޤުބަލު ކިޔައިދޭ ކާހިނުންނަށް ދޭ އަގު ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2237، 2282، 5346، 5761 އަދި މުސްލިމް:1567 ) |
|  |  |  |  | عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ - رضي الله عنه - أَنْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((ثَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ. وَمَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيثٌ , وَكَسْبُ الْحَجَّامِ خَبِيثٌ)) .[ص: 181]  الْحَجَّام: هو منْ يمارسُ مَهْنَةَ الحِجامةِ، وهي امتصاصُ الدَّمِ منْ تحتِ الجلدِ. | މާނައީ: "ރާފިޢު ބިން ޚަދީޖް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކުއްތާގެ އަގަކީ ޚަބީޘް (ދަށްވެގެންވާ ހަޑި) އެއްޗެކެވެ. އަދި ޒިނޭކުރާ އަންހެނާއަށް ދޭ އަގަކީ ޚަބީޘް އެއްޗެކެވެ. އަދި ޙިޖާމާ ޖަހާ މީހާގެ އާމްދަނީ ޚަބީޘްވެގެންވެއެވެ."  ނޯޓު: ފުރަތަމަ ދެކަންތަކަކީ ޙަރާމް ދެކަންތަކެވެ. ނަމަވެސް ޙިޖާމާގެ އުޖޫރަ ޙަރާމްވެގެންނުވެއެވެ. މިތަނުގެ ޤަޞްދަކީ ޙަރާމްކަމުގެ ޤަޞްދެއްނޫނެވެ. ދަލީލަކީ ޙިޖާމާ ޖެއްސެއްވުމަށްފަހު ޙިޖާމާ ޖަހާމީހާގެ އުޖޫރަ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ދެއްވާފައިވާ ކަމަށް ޙަދީޘް ރިވާވެފައިވުމެވެ.  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1568) |
|  |  |  |  | عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَخَّصَ لِصَاحِبِ الْعَرِيَّةِ: أَنْ يَبِيعَهَا بِخَرْصِهَا)) وَلِمُسْلِمٍ: ((بِخَرْصِهَا تَمْراً , يَأْكُلُونَهَا رُطَباً)) . الْعَرِيَّة: هيَ بيعُ الرُّطَبِ على رؤُوسِ النخلِ، بِقَدْرِ كَيْلِهِ منَ التَّمْرِ. بِخَرْصِهَا: الخَرْصُ: الظَّنُّ والتَّخمينُ. | މާނައީ: "ޒައިދު ބިން ޘާބިތް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރޯކަދުރު ހުރި މީހާ (އޭނާގެ ކަދުރުރުކުގައި) އޭގެ ހިކިކަދުރުގެ ބަރުދަނުގެ މިންވަރަށް ބަލައިގެން ހިކިކަދުރު ގަތުން(ނުވަތަ މީގެ އިދިކޮޅަށް) ހުއްދަކުރެއްވިއެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "އެއީ ހިކިކަދުރުގެ މިންވަރަށް (ބަރުދަނަށް) އަންދާޒާކޮށްގެންނެވެ. އެއީއެމީހުން ކައިއުޅޭ ރޯކަދުރުން (ރުޠަބުން)ނެވެ."    ނޯޓު: މުބާޒަނާއަކީ ހިކިކަދުރާއި ރޯކަދުރު އެއްބަރުދަނެއްގައި ވިއްކުމެވެ. މިގޮތަށް ވިއްކުން ރިބާ ވަންނާތީ ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޝަރިޢަތުން މީސްތަކުންނަށް ލުއިދެއްވުމަށްޓަކައި ހިކިކަދުރުގެ ބަރުދަން މިރޯކަދުރުން އަންދާޒާކޮށްފައި އެޔަށް ހިކިކަދުރު ނުވަތަ ހިކިކަދުރުން ރޯކަދުރު ގަނެވޭނެ ގޮތެއް ބަޔާންކޮށްދެއްވީއެވެ. މިއީ ހުއްދަވާ އިސްތިޘްނާ ހާލަތެކެވެ. އެއީ ޝިކާރާކުރާ އެއްޗެހި ކެއުން ޙަރާމްކުރައްވާފައި ޝިކާރަކުރާ ބައެއް ޖަނަވާރު (މިސާލަކަށް hyena މިނިކާ ކުއްތާ)ގެ މަސްކެއުން ޙަލާލްކުރެއްވި ފަދައިންނެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2188 އަދި މުސްލިމް: 1539) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ)) . أَوْسُق: جمعُ «وَسْق» ومِقدارُهُ ستونَ صاعاً نَبَوِيَّاً. والخمسةُ أَوسقٍ ثلاثُمائةِ صاعٍ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފަސްވަސްޤު (ފަސްދޮޅަސް ޞާޢު) ގެ މިންވަރަށް ޢަރާޔާ (ރޯކަދުރުގެ ބަރުދަން ހިކިކަދުރުން ހުންނާނެ މިންވަރު އަންދާޒާކޮށްގެން ހިކިކަދުރުގަންނަ މުޢާމަލާތެއް) ހުއްދަކުރެއްވިއެވެ. ނުވަތަ ފަސްވަސްޤު ހަމަނުވާ މިންވަރަށެވެ. (އެބަހީ ހަތަރު ވަސްޤުގެ މިންވަރަށެވެ."  ނޯޓު: ރަނގަޅު ބަހަކީ ފަސްވަސްޤު ހަމަނުވާ މިންވަރަށެވެ. އެއީ ޞަޙީޙް ބުޚާރީގައި ޞަރީޙަކޮށް އެހެން ޙަދީޘެއްގައި އެލަފުޒު އައިސް އަދި ހަތަރު ވަސްޤުކަމަށް އެހެން ރިވާޔަތްތަކުގައި އައިސްފައިވާތީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2190 އަދި މުސްލިމް: 1541) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم [ص: 182] قَالَ: ((مَنْ بَاعَ نَخْلاً قَدْ أُبِّرَتْ فَثَمَرُهَا لِلْبَائِعِ , إلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ)) . وَلِمُسْلِمٍ ((وَمَنْ ابْتَاعَ عَبْداً فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ إلاَّ أَنْ يُشْتَرَطَ الْمُبْتَاعُ)) . أُبِّرَتْ: لُقِّحَتْ. الْمُبْتَاعُ: المُشتَري. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޖޯޑުކޮށް (ކަދުރުހެޔޮވެފައިވާ އެބަހީ ކަދުރު އަޅާފައިވާ) ކަދުރުގަހެއް ވިއްކާނަމަ، އޭގެ މޭވާ ވަނީ ގަންނަ މީހާއަށެވެ. އެއީ ގަންނަ މީހާ ޝަރުތުކޮށްފިނަމަ މެނުވީއެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "އަޅަކު ވިއްކައިފިނަމަ އޭނާގެ މުދާވަނީ ގަންނަ މީހާއަށެވެ. ވިއްކާމީހާ ޝަރުތުކޮށްފިނަމަ މެނުވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2379 އަދި މުސްލިމު: 1543) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ)) وَفِي لَفْظٍ: ((حَتَّى يَقْبِضَهُ)) .  وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلُهُ. | މާނައީ: "އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކާއެއްޗެހި (ގޮދަން) ވިއްކާ މީހާ، އޭއްޗެހި ނުލިބެނީސް (ނުވަތަ ކިރާ ވަޒަންކޮށްފައިމެނުވީ) ނުވިއްކާހުށިކަމެވެ."  ނޯޓު: ޠަޢާމު ޙިޖާޒުގައި ގޮދަނަށް ކިޔެއެވެ. އަދި ޢާންމު މާނައިގައިވެސް ޢިލްމުވެރިން ޝަރަޙަކުރައްވާފއިވެއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އެ ލިބިއްޖައުމަށް(އަތަށް އަރައްޖައުމަށް) ދާންދެން ނުވިއްކާށެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން އެފަދައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ.'  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2126 އަދި މުސްލިމް: 1525، 1526) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما أَنَّهُ سَمِعَ[ص: 183] رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ: ((إنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالأَصْنَامِ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ؟ فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفُنُ , وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ. وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ. فَقَالَ: لا، هُوَ حَرَامٌ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عِنْدَ ذَلِكَ: قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ. إنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا، جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ)) . جَمَلُوهُ: أَذَابُوهُ. يَسْتَصْبِحُ: يَسْتَضيءُ. | މާނައީ: ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު މައްކާ ފަތަޙަކުރެވުނު އަހަރު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މައްކާގައި ހުންނަވައި ޙަދީޘްކުރައްވާތީ އަޑުއެއްސެވީމެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ﷲއާއި އަދި އެއިލާހުގެ ރަސޫލާ : ރަލާއި އަދި މަރުވެފައިވާ ތަކެއްޗާއި (މުޅަތަކެއްޗާއި) އަދި އޫރާއި އަދި ބުދު ވިއްކުން ޙަރާމްކުރެއްވިއެވެ." ދެން އެކަލޭގެފާނަށް ދެންނެވުނެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. މަރުވެފައިވާ ތަކެތީގެ ސަރުބީއާ މެދު (ހުއްދަވާނެކަމަށް) ފެނޭތޯ އެވެ؟ އެހެނީ މީސްތަކުން ދޯނިފަހަރުގަ ލުމަށާއި އަދި (ޖަނަވާރުގެ) ހަންގަނޑުގައި ލުމަށާއި އަދި ބައްތި ދިއްލުމަށް ބޭނުންކުރެއެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ. އެވަނީ ޙަރާމްވެގެންނެވެ."އެޔަށް ފަހު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޔަހޫދީންނަށް ﷲ ލަޢުނަތް ލައްވާށިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެބައިމީހުންނަށް އޭގެ ސަރުބީ ޙަރާމްކުރެއްވުމުން އެބައިމީހުން އޭގެން ތެޔޮހާނައި އަދި އެ ވިއްކައިގެން އޭގެ އަގު ކެއެވެ."  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ) جملوه: މުރާދަކީ ތެޔޮހޭނިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2236 އަދި މުސްލިމް: 1581) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الْمَدِينَةَ , وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الثِّمَارِ: السَّنَةَ [ص: 184] وَالسَّنَتَيْنِ وَالثَّلاثَ. فَقَالَ: مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ , وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ , إلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ)) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މަދީނާއަށް (ހިޖުރައަށް) ވަޑައިގެންނެވި އިރު، އެތަނުގެ އަހުލުވެރިން މޭވާގައި (ގޮވާން އަދިވެސް އެނޫން އެއްޗެހި) އަހަރަކަށް ނުވަތަ ދެއަހަރަށް ނުވަތަ ތިން އަހަރަށް ކުރިން އަގު ދައްކަމުން ދިޔައެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. 'ތިޔަބައިމީހުން ކުރިޔާ ލައިގެން އަގުދައްކާނަމަ ކަނޑައަޅިފައިވާ މިންވަރަކަށް، ކަނޑައެޅިފައިވާ ބަރުދަނަކަށް އަދި ކަނޑައެޅިފައިވާ މުއްދަތަކަށް އެކަންކުރާށެވެ."  ނޯޓު: ޝަރުޢީ ގޮތުން މި މުޢާމަލާތަށް ސަލަމް (سلم) ނުވަތަ ސަލަފް (سلف) ކުރުމޭ ކިޔައެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((جَاءَتْنِي بَرِيرَةُ: فَقَالَتْ: كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ , فِي كُلِّ عَامٍ أُوقِيَّةٌ. فَأَعِينِينِي. فَقُلْتُ: إنْ أَحَبَّ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ , وَوَلاؤُكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إلَى أَهْلِهَا , فَقَالَتْ: لَهُمْ. فَأَبَوْا عَلَيْهَا. فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ وَرَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - جَالِسٌ. فَقَالَتْ: إنِّي عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَى أَهْلِي , فَأَبَوْا إلاَّ أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْوَلاءُ. فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَالَ: خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلاءَ. فَإِنَّمَا الْوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ. فَفَعَلَتْ عَائِشَةُ. ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي النَّاسِ , فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ. فَمَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ [ص: 185] كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ. قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ. وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ. وَإِنَّمَا الْوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)) . كَاتَبْتُ أَهْلِي: اشتريتُ نَفْسي منْ أَسْيادي. وَوَلاؤُكِ لِي: الولاء هو النُّصرةُ لكن خُصَّ في الشَّرعِ بالعتقِ الذي هو تحريرُ الرَّقبة وتخليصُها منَ الرِّقِّ، ويحصل بالولاء التَّوارُثُ والتَّناصُرُ والتَّقارُبُ. | باب الشروط في البيع  ވިއްކުމުގައި ޝަރުތުކުރުމުގެ ބާބު.  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ބަރީރާ(އޭރު އަޅު އަންހެނެއް) ތިމަންކަމަނާގެ އަރިހަށް އައިސް ދެންނެވިއެވެ. ނުވަ ޢޫޤިއްޔާ(ނުވަތަ އައުޤިއްޔާ އެއީ ސާޅީސް ދިރުހަމް، ގާތްގަނޑަކަށް 200ގުރާމް ރިހީ)ގެ މައްޗަށް ތިމަންކަމަނާގެ ވެރިންނާ މިނިވަންވާން ލިޔެފީމެވެ. އެއީ ނުވަ އަހަރުގެ މައްޗަށެވެ. ކޮންމެ އަހަރަކު އޫޤިއްޔާއެއް ދައްކާގޮތަށެވެ. ތިމަންކަމަނާއަށް އެހީވެ ވަޑައިގަންނަވާށެވެ." ދެން ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. "ކަމަނާގެ އަހުލުވެރިން ރުހޭނަމަ އެއްކޮށް އަގު ދައްކާފައި ތިމަންކަމަނާއަށް ވަލާ (އަޅު މިނިވަން ކުރާ މީހާއަށް އޮންނަ ގުޅުން އެއީ ނިޔާވުމުން މިނިވަންކުރާ މީހާއަށް ވާރުތަވުން ވުން ވަލީވެރިކަން ފަދައިންނެވެ.) ވާނަމަ ގަނެފައި މިނިވަންކޮށްދީފާނަމެވެ. ދެންއެޔަށްފަހު ބަރީރާ އެކަމަނާގެ ވެރިންގެ ގާތަށް ގޮސް އެވާހަކަ ދެންނެވުމުން އެބައިމީހުން އެކަމާ ދެކޮޅު ހައްދަވައިފިއެވެ. ދެން އެކަމަނާ އެމީހުންގެ އަރިހުން އެނބުރި އަތުވެއްޖެއެވެ. އޭރު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އިށީނދެ ވަޑައިގެން އިންނެވިއެވެ. ދެން އެކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ. "އެކަން އެމީހުންނަށް ހުށައަޅައިފީމެވެ. އެމީހުން އެކަމާ ދެކޮޅު ހަދައިފިއިފިއެވެ. އެއީ އެމީހުންނަށް ވަލާއު ވާނަމަ މެނުވީއެވެ." ދެން ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ އެވާހަކަ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ޚަބަރު ދެއްވައިފިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަމަނާ ގަންނާށެވެ. އަދި ކަމަނާ އެބައިމީހުންނަށް ވަލާ ޝަރުތުކުރައްވާށެވެ. އަދި ވަލާވަނީ މިނިވަންކުރާ މީހާއަށެވެ." ދެން ޢާއިޝާ ރަޟީޔަﷲ ޢަންހާ އެފަދައިން ކަންތައްކުރައްވައފިއެވެ.  އެޔަށްފަހު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މީސްތަކުންގެ މެދުގައި ތެދުވެ ވަޑައިގެން ﷲއަށް ޙަމްދުކުރައްވައި ޘަނާދެންނެވުމަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އައްމާ ބަޢުދު: ﷲގެ ފޮތުގައި ނުވާ ޝަރުތުތައްކުރާ މީހުންނަށް ވެފައިވަނީ ކިހިނަކުން ހެއްޔެވެ؟ (އެބަހީ ހުއްދަނޫން ޝަރުތު) ﷲގެ ފޮތުގައި ނުވާ ޝަރުތެއް (އެޔާ ޚިލާފު) ވަނީ ބާޠިލުވެގެންނެވެ. އެއީ ސަތޭކަ ޝަރުތުކަމުގައިވިޔަސް މެއެވެ. އެންމެ ޙައްޤުކަން ބޮޑުވެގެންވަނީ ﷲގެ ނިޔާއެވެ. އަދި އެންމެ އިތުބާރު ހުރި ޝަރުތަކީ ﷲގެ ޝަރުތެވެ. އަދި މިނިވަންކުރާ މީހާއަށް މެނުވީ ވަލާނުވެއެވެ."  ނޯޓު: ވަލާއަކީ މިނިވަންކުރާ މީހާއަށް އޮންނަ ކަމެއްކަމުގައި ޝަރީޢަތުގައިވަނީ ކަނޑައެޅިފައެވެ. އެހެންކަމުން ނައްޞަކާ ޚިލާފު ޝަރުތެއްކުރުން ހުއްދަވެގެންނުވެއެވެ. އިންސުޓޯލްމެންޓު ވިޔަފާރިއަށްވެސް ގެންނަ ދަލީލަކީ މިއެވެ. އެހެނީ ބަރީރާ މިނިވަންވާން ލިޔުއްވީ އިންސުޓޯލްމެންޓަށް އަގުދައްކާގޮތަށް ކަމަށްވާތީއެވެ. އަދި ވަލާއަކީ ނަސަބު އަދި ކައިވެނި ގޮތަށް އޮންނަ ޝަރުޢީ ތމާގެ ކަމަށް ކިޔޭނަމެކެވެ. އެއީ އަޅަކު މިނިވަންކުރާ މީހާއަށް އޭނާގެ ވާރުތަވުމުގެ ޙައްޤެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2168 އަދި މުސްލިމް: 1504) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما ((أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ فَأَعْيَا , فَأَرَادَ أَنْ يُسَيِّبَهُ. فَلَحِقَنِي النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَدَعَا لِي , وَضَرَبَهُ. فَسَارَ سَيْراً لَمْ يَسِرْ مِثْلَهُ. ثُمَّ قَالَ: بِعْنِيهِ بِوُقِيَّةٍ. قُلْتُ: لا. ثُمَّ قَالَ: بِعْنِيهِ. فَبِعْتُهُ بِأُوقِيَّةٍ. وَاسْتَثْنَيْتُ حِمْلانَهُ إلَى أَهْلِي. فَلَمَّا بَلَغْتُ: أَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ. فَنَقَدَنِي ثَمَنَهُ. ثُمَّ رَجَعْتُ. فَأَرْسَلَ فِي إثْرِي. فَقَالَ: أَتُرَانِي مَاكَسْتُكَ لآخُذَ جَمَلَكَ؟ خُذْ جَمَلَكَ وَدَرَاهِمَكَ. فَهُوَ لَكَ)) أَعْيَا: تَعِبَ. يُسَيِّبَهُ: يُطْلِقَهُ على وجهِهِ. حِمْلانَهُ إلَى أَهْلِي: أَي حملي إلَى أَهْلِي. أَتُرَانِي: أَتظُنُّني. مَاكَسْتُكَ: المُماكسةُ المكالمةُ لطلبِ النَّقْصِ في الثَّمَنِ. | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން (ރަނގަޅަށް ނުހިނގޭ)ބަލި ޖަމަލެއްގެ މަތީގައި އެކަލޭގެފާނު ދަތުރުކުރައްވަމުން ދިޔައެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނު އެދޫކޮށްލަން ބޭނުންވެފައިވެއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު (ދަތުރުމަތީގައި) ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި ބައްދަލުވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ދުޢާކޮށްދެއްވައި އަދި އެޖަމަލުގައި ޖައްސަވައިފިއެވެ. އަދި އެޖަމަލު އެހެންޏާ ނުދުވާހާ މިންވަރަށް ދުއްވައިގެންފިއެވެ. އެޔަށްފަހު ނަބިއްޔާ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިޖަމަލު އައުޤިއްޔާ (ސާޅީސް ދިރުހަމް)އަށް ވިއްކާށެވެ." ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "ނޫނެކެވެ" ދެން އަނެއްކާވެސް އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެޖަމަލު ވިއްކާށެވެ." ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އޫޤިއްޔާއަކަށް އެވިއްކައިފީމެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ގެޔަށް ދެވެންދެން (ސަވާރީއެއްގެ ގޮތުގައި) ބޭނުންކުރުން ޝަރުތުކުރެއްވީމެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު މަދީނާއަށް ފޯރުމުން އެޖަމަލު ހިއްޕަވައިގެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އަތުވެއްޖައީމެވެ. އަދި އޭގެ އަގު އެކަލޭގެފާނު ދެއްވައިފިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެނބުރި ރުޖޫޢަވެއްޖައީމެވެ. ދެން ފަހަތުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ފިޔަވަޅު މަތިން (މީހަކު ފޮނުއްވައި) އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " ކަލޭގެފާނު ހީފުޅު ކުރެއްވީ ތިމަންކަލޭގެފާނު ގަންނަން ހުށައެޅުއްވީ ކަލޭގެފާނުގެ ޖަމަލު ނަންގަވަން ހެއްޔެވެ؟" ކަލޭގެފާނުގެ ޖަމަލާއި އަދި ދިރުހަމްވެސް ނަންގަވާށެވެ. އެވަނީ ކަލޭގެފާނާށެވެ."  ނޯޓު: ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު އުހުދު ހަނގުރާމައިގައި ޝަހީދުވުމުން އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަގެ ދަރިން ބެއްލެވުމަށްޓަކައި ވަރަށް ޒުވާން އުމުރުގައި އުމުރުން ދޮށީ އަންހެން ބޭކަނބަލަކާއި ކައިވެނި ބައްލަވައިގެން އުޅުއްވީ ވަރަށް އަތްމަތި ދަތިކޮށެވެ. އެކަން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް އެނގިވަޑައިގެން އެކަލޭގެފާނަށް އެހީވެވަޑައިގަތީއެވެ. ނަބިއްޔާގެ ހެޔޮފުޅުކަމާއި އަދި އެހެންމީހުންނާއި މުޢާމަލާތްކުރައްވާލެއް ފުރިހަމަކަން މިޙަދީޘުން އެނގިގެންދެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2718 އަދި މުސްލިމް: 715) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم [ص: 186] أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ. وَلا تَنَاجَشُوا وَلا يَبِعِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ. وَلا يَخْطُبْ عَلَى خِطْبَتِهِ. وَلا تَسْأَلِ الْمَرْأَةُ طَلاقَ أُخْتِهَا لِتَكْفِئَ مَا فِي صَحْفَتِهَا)) | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަށުގެ އަހުލުވެރިޔާ ރަށްފުށު(ބަދަވީންނަށް) ވިއްކައިދިނުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެއްޗެހީގެ އަގު ނޫފުލާށެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުން ތެރެއިން އެކަކު އޭނާގެ އަޚާގެ ވިޔަފާރީގެ މައްޗަށް(ގަންނަން އެއްބަސްވެފައި އޮއްވައި އެޔަށްވުރެ އަގުހެޔޮކޮށް ވިއްކަން ހުށައެޅުން) އެގޮތަށް ވިޔަފާރިނުކުރާށެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ އަޚާ ކައިވެނިކުރަން ހަމަޖެހިފައިވާ އަންހެންކުއްޖާއާ ކައިވެނިކުރަން ހުށަނާޅާށެވެ. އަދި އަންހެނާ އޭނާގެ އުޚުތު ވަރިކުރަން ނޭދޭށެވެ. އެއީ އެއުޚުތާއަށް ލިބެމުންދިޔަ ނިޢުމަތުން(ކައިވެނީ ޙައްޤުތަކުން) މަޙުރޫމުކުރުމަށްޓަކައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2140، 2723 އަދި މުސްލިމް: 1413) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ رِبًا , إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِباً , إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ. وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِباً , إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ)) . الْوَرِقُ: الفِضَّةُ. إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ: معناهُ التَّقابُضُ. | باب الربا والصَّرف  ރިބާއާއި އަދި މާރުކުރުމުގެ ބާބު.  މާނައީ: "ޢުމަރު ބިން ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ރަނަށް ރަން (ބަދަލުކުރުމަކީ) ރިބާއެވެ. އެއީ (އަތުން އަތަށް ވަޤުތުން ތަފާތެއްނެތް މިންވަރަށް) ބަދަލުކުރެވޭނަމަ މެނުވީއެވެ. ރިއްސަށް ރިހި (ބަދަލުކުރުމަކީ) ރިބާއެވެ. (އެއީ އަތުން އަތަށް ވަޤުތުން ތަފާތެއްނެތްގޮތަށް) ބަދަލުކުރެވޭނަމަ މެނުވީއެވެ. ގޮދަނަށް ގޮދަން (ބަދަލުކުރުމަކީ) ރިބާއެވެ. އެއީ (އަތުން އަތަށް ވަޤުތުން ތަފާތެއް ނެތްގޮތަށް) ބަދަލުކުރެވޭނަމަ މެނުވީއެވެ. ހިމަގޮދަނަށް ހިމަގޮދަން (ބަދަލުކުރުމަކީ) ރިބާއެވެ. އެއީ (އަތުން އަތަށް ވަޤުތުން ތަފާތެއްނެތްގޮތަށް) ބަދަލުކުރެވޭނެނަމަ މެނުވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2134 އަދި މުސްލިމް: 1582) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إلاَّ مِثْلاً بِمِثْلٍ. وَلا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ. وَلا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إلاَّ مِثْلاًّ بِمِثْلٍ. وَلا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ. وَلا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِباً بِنَاجِزٍ)) . وَفِي لَفْظٍ ((إلاَّ يَداً بِيَدٍ)) . وَفِي لَفْظٍ ((إلاَّ وَزْناً بِوَزْنٍ , مِثْلاً بِمِثْلٍ [ص: 187]سَوَاءً بِسَوَاءٍ)) . لا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ: لاتُفَضِّلوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ. | މާނައީ: "އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ރަނަށް ރަން ތިޔަބައިމީހުން ނުވިއްކާށެވެ. އެއީ އެއީ އޭގެ (ސިފަ) އެއްގޮތް ވެގެންކަމުގައިވާނަމަމެނުވީއެވެ. އަދި (ބަދަލުކުރާއިރު) އެއްވެސް ކޮޅަކުން އިތުރުނުކުރާ ހުށިކަމެވެ. އަދި ރިހި ރިއްސަށް ނުވިއްކާށެވެ. އެއީ އޭގެ ސިފަ އެއްގޮތްވެގެންވާނަމަ މެނުވީއެވެ. އަދި އޭގެ އެއްވެސް ކޮޅަކުން އެޔަށް އެއްވެސް މިންވަރެއް އިތުރުނުކުރާށެވެ. އަދި ޣާއިބުގައިވާ މީހާއަށް ޙާޒިރުވެހުރި މީހާ ނުވިއްކާށެވެ. (އެބަހީ ވިއްކުމުގައި އަތުން އަތަށް އަންނަން ޖެހޭނެއެވެ.ފަހުން ލިބޭގޮތަށް ނުވިއްކާށެވެ.)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ. "އަތުން އަތަށް (އެބަހީ ވަޤުތުން ދެންޏާ) މެނުވީ ނުވިއްކާށެވެ"  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އެއްބަރުދަނެއްގެ، އެއްސިފައެއްގެ އެއްގޮތް (ދޭތީ ކަމުގައި) މެނުވީ ނުވިއްކާށެވެ."  ނޯޓު: ރިބާ ހިމެނެނީ ދެބާވަތަކަށެވެ. އިތުރުކުރުމުގެ ރިބާއާއި (މުޢާމަލާތް) ލަސްކުރުމުގެ ރިބާއެވެ. އިތުރުކުރުމުގެ ސިފައަކީ 10 ރުފިޔާއަށް 15 ރުފިޔާ ދޭގޮތަށް ދިނުމެވެ. ލަސްކުރުމުގެ ރިބާގެ މިސާލަކީ ޑޮލަރު ގަންނައިރު އެއްވަޤުތެއްގައ ވިއްކާމީހާއާ ގަންނަ މީހާ ރުފިޔާ ބަދަލުކުރުމުގެ ބަދަލުގައި ދެވަޤުތެއްގައި ބަދަލުކުރުމެވެ. މިބާވަތުގެ ރިބާގައި އިތުރުވުމެއް ނޯންނާނެއެވެ. އަތުންއަތޭ ބުނެވޭ ބަހުގެ މާނައަކީ ގަންނަ މީހާއާ ވިއްކާ މީހާ އެއްވަޤުތެއްގައި އެބަދަލުކުރުމެވެ.  މިސާލަކަށް: ދަތުރުވެރިންނަށް ދިވެހިރާއްޖޭގެ އެއާޕޯޓުގައި ވިއްކާ ޑޮލަރު ވަންނަހުށީ ރިބާގެ މުޢާމަލާތަކަށެވެ. ސަބަބަކީ ޑޮލަރުގަތުމަށް ބުކްކުރުމުން ބޭންކުން ވަޤުތުން ރުފިޔާ ކަނޑައެވެ. އަދި ބަދަލުގައި ފައިސާގެ ނުވަތަ ޗެކްގެ ޙުކުމް ނުހިނގާ ސުލިޕެއް ދެއެވެ. އެސުލިޕް ހިފައިގެން ދިޔުމުން އެއާޕޯޓުން ޑޮލަރ ދޫކުރެއެވެ. އަތުން އަތަށް ބަދަލުކުރުމުގެ ސިފަ ގެއްލިފައިވާ މުޢާމަލާތެކެވެ. އެހެންކަމުން އެމުޢާމަލާތްވަންނާނީ ރިބާގެ މުޢާމަލާތަކަށެވެ. ރިބާނެތް މުޢާމަލާތަކަށް ހެދޭނީ ޑޮލަރ ދޫކުރާ ވަޤުތު އެކައުންޓުން ރުފިޔާ ކަނޑާ ގޮތަށްހަދައިގެންނެވެ. ނުވަތަ ފައިސާގެ މަޤާމުގައިވާ ސުލިޕެއް(ޗެކެއް) ދީގެންނެވެ. މުސުލިޕްއަކީ ޗެކެއްގެ މަޤާމުގައިވާ އެއްޗެއްކަމަށްބުނެ ބައެއް ފަރާތްތަކުން ހުއްދަކުރެއެވެ. ނަމަވެސް މިގޮތަށް ދޭ ސުލިޕަކަށް ޗެކެއްގެ ޙުކުމް ނުހިނގާނެކަމަށް އިސްލާމްވެބްގައި ފަތުވާދެވިފައިވެއެވެ.  މިހުއްދަކުރާ މީހުންގެ ބަހަކީ ނައްޞުގެ ކުރިމަތީގައި އެއްވެސް އަގެއްހުރި ބަހެއްނޫނެވެ. ނައްޞުވަނީ އެމީހުންގެ މައްޗަށްވާ ޙުއްޖަތަކަށެވެ. ހުއްދަކުރާ މީހުންގެ ޢަދަދު ގިނަވުމަކުން ނައްޞާ ޚިލާފުވެއްޖެނަމަ ކުރާނެ އެއްވެސް މަންފާއެއްނޯންނާނެއެވެ. މިކަން މީސްތަކުންނަށް އަންގައިދީ މިރިބާގެ މުޢާމަލާތުން ދުރުވުމަށް މީހުންނަށް ނަޞީޙަތްތެރިވަމެވެ. ދެން ބޭންކުން ކުރާ ދައުވާއަކީ ތިމަންނަމެން އޭތި ކަނޑަނީއެއްނޫނެވެ. ރިޒާވްކޮށްފައި ބަހައްޓަނީއެވެ. މީ އެއްވެސް ބަހަނާއެއްނޫނެވެ. މިމައްސަލާގައި ބީއެމްއެލް އިސްލާމިކް ބުރާންޗަށް ގޮސް އަޅުގަނޑު އެތަނުގެ ޝަރުޢީ ޢިލްމާ ބެހޭ ބައިގެ ބައެއްބޭފުޅުންނާއި 2017 ވަނަ އަހަރު ވާހަކަދެއްކީމެވެ. ވާހަކަ ދެއްކި ޝަރުޢީ ޢިލްމުގެ ފަރާތަށް މާރުކުރުމުގެ މައްސަލާގައި ޙަދީޘް އޮންނަކަންވެސް ނޭނގެއެވެ. ވިދާޅުވީ ތީކޮންތާކުން ގެނައި އެއްޗެއްހެއްޔޯއެވެ؟ ދެން އެމީހުންެ އަނެއް ބަހަނާއަކަށްވީ އިސްލާމިކް މިނިސްޓުރީގެ މަހާސިންތާއިން އެންމެ ހުއްދަކަމަށް ނިންމިކަމަށް ގެނައި ބަހަނާއެކެވެ. ނައްޞާއި ޚިލާފުވުމުން ކިތަންމެ ގިނަމީހުން އެއްބަސްވިޔަސް އެއްވެސް ބަރުދަނެއްނުވެއެވެ. މިމައްސަލަ ބަލަންވެގެން ބޭންކަށް ދިޔުމުގެ އިތުރުން ރާއްޖެއިން ބޭރަށް ފުރިއިރު މިމުޢާމަލާތް ޢަމަލީގޮތުންވެސް ޗެކްކޮށްލީމެވެ. ބުކިން ހަދާ ވަޤުތު ރުފިޔާ ވަޤުތުން ބޭންކުގެ އެކައުންޓުން ކެނޑިއެވެ. އެހެންވެ ޑޮލަރ ނުނަގާ ފުރައިގެން ދިޔައީއެވެ. "  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2312 އަދި މުސްލިމް: 1594) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَ بِلالٌ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِتَمْرٍ بَرْنِيِّ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا؟ قَالَ بِلالٌ: كَانَ عِنْدَنَا تَمْرٌ رَدِيءٌ , فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ لِيَطْعَمَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عِنْدَ ذَلِكَ: أَوَّهْ , أَوَّهْ , عَيْنُ الرِّبَا , عَيْنُ الرِّبَا , لا تَفْعَلْ. وَلَكِنْ إذَا أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِيَ فَبِعْ التَّمْرَ بِبَيْعٍ آخَرَ. ثُمَّ اشْتَرِ بِهِ)) . بَرْنِيّ: نوعٌ جيدٌ منْ تمرِ المدينةِ. أَوَّهْ , أَوَّهْ: كلمةٌ يؤتى بها للتَّوَجُّعِ. | މާނައީ: "އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ބިލާލު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ބަރްނީ ކަދުރު( މަދީނާގައި ހެދޭ ދިގުކޮށް ރީނދޫކޮށް ހުންނަ މޮޅު ކަދުރެއް) ހިއްޕަވައިގެން ވަޑައިގަތެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ބިލާލަށް ދަންނަވައިފިއެވެ. "މީ ކޮންތާކުން (ގެނައި) އެއްޗެއް ހެއްޔެވެ؟" ދެން ބިލާލު ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަތުގައި ހުރި ދެރަކަދުރުތަކެއް ދެ ސާޢަށް އެއް ސާޢުގެ މީގެ ކަދުރު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ރަހަ ދައްކަވަން ވެގެން ބައްލަވައިގަތީއެވެ." ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. އައްވިހް އައްވިހް (ސަމާލުކަމަށް ކުއްލިއަކަށް ބުނެއުޅޭ ބަހެއް). ތިޔައީ ސީދާ ރިބާއެވެ. ތިފަދައިން ކަންތައް ނުކުރައްވާށެވެ. ނަމަވެސް ގަންނަން ބޭނުންނަމަ އެހެން އެއްޗަކަށް ވިއްކުމަށްފަހު އޭއްޗެއް ބޭނުންކޮށްގެން ބައްލަވައިގަންނަވާށެވެ."  ނޯޓު: އެއްބާވަތެއް އެއްގޮތްވެ އަދި އަތުން އަތަށް ބަދަލުކުރުން ނުވާނަމަ ރިބާ ވަންނާނެއެވެ. އެހެންވެ ނަބިއްޔާ މިކަންމަނާކުރެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2312 އަދި މުސްލިމް: 1594) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ قَالَ: ((سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ , عَنْ الصَّرْفِ؟ فَكُلُّ وَاحِدٍ يَقُولُ: هَذَا[ص: 188] خَيْرٌ مِنِّي. وَكِلاهُمَا يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ دَيْناً)) . | މާނައީ: "އަބޫ މިންހާލުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ބަރާ ބިން ޢާޒިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އަދި ޒައިދު ބިން އަރްޤަމް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން މާރު ކުރުމާއި ބެހޭގޮތުން (ރަނަށް ރިހި ބަދަލުކުރުން) ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ދެން އެއްބޭކަލަކު އަނެއްބޭކަލަކަށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށްވުރެ ޖަވާބުދެއްވުމަށް ހެޔޮވެގެންވަނީ އަނެއްބޭކަލެއްކަމުގައި ވިދާޅުވިއެވެ. އަދި އެދެބޭކަލުންވެސް ދެންނެވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރަނަށް ރިހި ފަހުން (އެކަތި އަދާކުރާގޮތަށް) ލޯނެއްގެ ގޮތުގައވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައި މިވަނީ ލަސްކުރުމުގެ ރިބާ(ރިބާ އައްނަސީއާ النسيئة) ގެ ވާހަކައެވެ. ޑޮލަރަށް ރުފިޔާވިއްކުން ވަންނާނީ މިބާވަތުގެ ދަށަށެވެ. މިބާވަތުގައި ބޭނުން ކޮންމެ ވަރެއް އެއްވަޤުތެއްގައި ބަދަލުކޮށްފިނަމަ ރިބާއަކަށް ނުވާނެއެވެ. ނަމަވެސް ޑޮލަރު ދޭގޮތަށް ކުރިން ރުފިޔާ ނަގާފައި ފަހުން ޑޮލަރު ނަގަންޏާ ރިބާއަށް ވާނެއެވެ. އެކަކު އަތަށް ދީފައި އަނެކަކު ވަޤުތުން ބޭންކު އެކައުންޓަށް ނުވަތަ އެއްވަޤުތެއްގައި ބޭންކު އެކައުންޓުން އެކައުންޓަށްޖަމާކުރަންޏާވެސް އަތުން އަތަށް ދެވުންކަމަށް ވާނެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2180، 2181 އަދި މުސްލިމް: 1589) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ , وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ , إلاَّ سَوَاءً بِسَوَاءٍ , وَأَمَرَنَا: أَنْ نَشْتَرِيَ الْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ , كَيْفَ شِئْنَا. وَنَشْتَرِيَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْنَا. قَالَ: فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَدًا بِيَدٍ؟ فَقَالَ: هَكَذَا سَمِعْتُ)) . | މާނައީ: "އަބޫ ބަކްރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެން ވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ރިއްސަށް ރިހިވިއްކުން، ރަނަށް ރަންވިއްކުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ. (އެއީ އަތުން އަތަށް)އެއްގޮތް ވެގެން ވާނަމަ މެނުވީއެވެ. އަދި ރިއްސަށް ރަން އަދި ރަނަށް ރިހި (އެއްވަޤުތެއްގައި އަތުން އަތަށް ބަދަލުކުރާނަމަ) އަހަރެމެން ބޭނުންވާ ގޮތަކަށް ގަނެވިއްކުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ." ދެން އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ. "މީހަކު ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ." އަތުންއަތަށްހެއްޔެވެ؟" އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އަޑުއިވުނީ މިފަދައިންނެވެ."  ނޯޓު: ވިއްކާއެތި (މިސާލަކަށް ރަން ނުވަތަ ރުފިޔާ އެއްގޮތްނަމަ) އަތުންއަތަށް އެއްވަޤުތެއްގައި ބަދަލުކުރެވޭ ދޭތި ހުރިހާ ގޮތަކުންވެސް އެއްގޮތްވާން ޖެހޭނެއެވެ. އެހެން ނޫނީ ރިބާ ވާންނާނެއެވެ. ޑޮލަރާ ރުފިޔާ ވަންނަ ހުށީ ރަނާ ރިހީގެ މަޤާމުގައިވާ އެއްޗަކަށެވެ.  އަދި މިބާވަތްތައް ބަދަލުކުރާ އިރު ޚިލާފުވެއްޖެނަމަ މިސާލަކަށް ރަނަށް ރިހި ބަދަލުކުރާނަމަ ނުވަތަ ރުފިޔާއަށް ޑޮލަރު ބަދަލުކުރާނަމަ ނުވަތަ ކަދުރަށް ގޮދަން ބަދަލުކުރާނަމަ ދެފަރާތުން އެއްބަސްވާ މިންވަރަކަށް އެއްވަޤުތެއްގައި އަތުން އަތަށް ބަދަލުކުރަން ޖެހޭނެއެވެ. އެހެންނޫނީ ރިބާވާންނާނެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2182 އަދި މުސްލިމް: 1590) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَاماً , وَرَهَنَهُ دِرْعاً مِنْ حَدِيدٍ)) . | باب الرهن وغيره  ރަހުނާއި އަދި އެނޫން ކަންކަން ނަންގަތް ބާބު.  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޔަހޫދީއެއްގެ އަތްޕުޅުން ގޮދަންކޮޅެއް އެކަލޭގެފާނު ދަނގަޑު ދަހަނާކޮޅެއް ރަހުނެއްގެ ގޮތުގައި ބާއްވާފައި (ލޯނެއްގެ ގޮތަށް ފަހުން އަގު ދައްކާގޮތަށް) ބައްލަވައިގަތެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2068، 2096 އަދި މުސްލިމް: 1603) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ. فَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيءٍ فَلْيَتْبَعْ)) . مَطْلُ الْغَنِيِّ: المماطَلَةُ في آداءِ ماعليه منْ حقٍّ للغيرِ. أُتْبِعَ: أُحيلَ. مَلِيء: الغنيُّ المُقْتَدِرُ على الوفاءِ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ އަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފޯރާމީހާ(އަދާކުރުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ހުރެ ދަރަންޏެއް ނުވަތަ މުދަލެއް ނުވަތަ ޙައްޤެއް) އަދާނުކޮށް ލަސްކުރުމަކީ (ދިގު ދެންމުމަކީ) އަނިޔާވެރިކަމެކެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން (ދަރަންޏެއް ޙައްޤެއް އަދާކުރަން ޖެހޭ މީހާ ދެއްކެންނެތްމީހާ) އެދެއްކޭފަދަ މުއްސަނދިމީހަކަށް ބަދަލުކޮށްފިނަމަ އެކަމަށް ރުހޭށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2287، 2288، 2400 އަދި މުސްލިމް: 1564) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَوْ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ -: ((مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ - أَوْ إنْسَانٍ - قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ)) . | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. ނުވަތަ އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރައްވާތީ އަޑުއެއްސެވީމެވެ. "ބަނގުރޫޓުވެފައިވާ މީހަކަށް އޭނާގެ މުދަލެއް(އެއީ ދަރަންޏަށް ނުވަތަ ވަދީޢާގެ ގޮތުގައި ދީފައިވާ މުދާ) މީހެއްގެ ކިބައިގައި ނުވަތަ އިންސާނެއްގެ ކިބައިގައި ވަނިކޮށް ފެނިއްޖެނަމަ، އެމުދާ އެހެން އެއްވެސް މީހަކަށްވުރެ ބޮޑަށް ޙައްޤުވެގެންވަނީ އޭނާއަށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2402 އަދި މުސްލިމް: 1559) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ ((جَعَلَ - وَفِي لَفْظٍ: ((قَضَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ. فَإِذَا وَقَعَتِ [ص: 190] الْحُدُودُ , وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ: فَلا شُفْعَةَ)) . الشُّفْعَة: استحقاقُ الشَّريكِ انتزاع حُصَّةِ شريكِهِ مِمَّنِ انتقَلَتْ إِليهِ بِعِوَضٍ. وَقَعَتِ الْحُدُودُ: عُيِّنَتْ وتَمَيَّزتْ. وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ: بُنِيَتْ مصارِفُها وشوارعُها. | މާނައީ: "ޖާބިރް ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ބައިނުކުރެވޭ ކޮންމެ މުދަލެއްގައި ޙިއްޞާވެވޭނެކަމަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ. – އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ނިޔާކަނޑައެޅުއްވިއެވެ.- އަދި ޙައްދުތައްކަނޑައެޅި އަދި މަގުވަކިކުރެވިއްޖެނަމަ ޙިއްސާވުމެއްނެތެވެ"  ނޯޓު: މިޙަދީޘަކީ ޙިއްޞާވުން ހުއްދަކަމަށް ގެންނަ ދަލީލެވެ. އަދި ޙަދީޘްގައި އެވާހަކަ ދެކެވެނީ ބިމާއި އަދި ގޯތިގެދޮރުގެ ވާހަކައެވެ. އެކަމަކު ޙުކުމްވަނީ ޢާންމުވެގެންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2213، 2214، 2257، 2495، 2496، 6976 އަދި މުސްލިމް: 1608) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَدْ أَصَابَ عُمَرُ أَرْضاً بِخَيْبَرَ. فَأَتَى النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي أَصَبْتُ أَرْضاً بِخَيْبَرَ , لَمْ أُصِبْ مَالاً قَطُّ هُوَ أَنْفَسُ عِنْدِي مِنْهُ , فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ؟ فَقَالَ: إنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا , وَتَصَدَّقْتَ بِهَا. قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا. غَيْرَ أَنَّهُ لا يُبَاعُ أَصْلُهَا , وَلا يُوهَبُ , وَلا يُورَثُ. قَالَ: فَتَصَدَّقَ عُمَرُ فِي الْفُقَرَاءِ , وَفِي الْقُرْبَى , وَفِي الرِّقَابِ , وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ , وَابْنِ السَّبِيلِ , وَالضَّيْفِ. لا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا: [ص: 191] أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ , أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقاً , غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((غَيْرَ مُتَأَثِّلٍ)) . يَسْتَأْمِرُهُ: يستشيرُهُ ويطلبُ أَمرَهُ. أَنْفَسُ: أَجْوَدُ. حَبَسْتَ أَصْلَهَا: وقَفْتَ أَصلَ الأَرضِ. غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ: غيرَ مُتَّخِذٍ منها مِلْكاً لِنَفْسِهِ. | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިންގެ ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޚައިބަރުން ޢުމަރަށް ބިމެއް ލިބިވަޑައިގަތެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެބިމާއި އަމުރުކުރައްވަނީ ކޮންކަމެއްތޯ ބެއްލެވުމަށް އެކަލޭގެފާނު ވަޑައިގަތެވެ. އަދި ވިދާޅުވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޚައިބަރުން ބިމެއް ލިބިވަޑައިގެންފިއެވެ. އެބިމަށްވުރެ ލޯބިވާ މުދަލެއް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ކުރިން ލިބިވަޑައިގެންފައިނުވެއެވެ. އެޔާމެދު ކަލޭގެފާނު އަމުރުކުރައްވަނީ ކޮންކަމަކަށްތޯއެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު އެދިވަޑައިގަންނަވާނަމަ އަޞްލު ބަހައްޓަވާފައި އޭގެން ލިބޭ އެއްޗަކުން ޞަދަޤާތް (ވަޤުފު) ކުރައްވާށެވެ." ދެން އިބުނު ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ. "ދެން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އެބިން ވަޤުފުކުރައްވައފިއެވެ. އެއީ ބިން ނުވިއްކާ އަދި ވާރުތަވެސްނުވާ ގޮތަށެވެ. އަދި ހިބަވެސް ނުވާގޮތަށެވެ." އަދި އިބުނު ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ފަޤީރުންނާއި ގާތްމީހުންނަށާއި އަދި އަޅުންނަށާއި އަދި މުޖާހިދުންނަށާއި (ޖިހާދަށާއި އަދި ދަތުރުވެރިޔާއަށާއި އަދި މެހެމާނުންނަށް އެތަން ވަޤުފުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެތަން ބަލަހައްޓާ މީހާކަށް ހެޔޮގޮތުގައި އެތަނުން ބޭނުންކުރުން މައްސަލައެއް ނެތެވެ. ނުވަތަ އިސްރާފުކުރުމެއްނެތި އޭނާގެ ރައްޓެހިންނަށް ކާންދިނުމުގައިމައްސަލައެއްނެތެވެ. އެއީ އާމްދަނީ ހޯދުމަށް ބޭނުންކުރުމުގެ ގޮތުން މެނުވީއެވެ."  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. " އިސްރާފުރުކުމުގެ ގޮތުން (ނުވަތަ އާމްދަނީ ހޯދުމުގެ ގޮތުން) ބޭނުން ކުރުމެއް ނެތިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2737، 2767 އަދި މުސްލިމް: 1632) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ- رضي الله عنه - قَالَ: ((حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ , فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ , فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ. فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -؟ فَقَالَ: لا تَشْتَرِهِ. وَلا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ , وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدِرْهَمٍ. فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ)) . | މާނައީ: ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޖިހާދުކުރުމަށް އަހެއް ތިމަންކަލޭގެފާނު ޞަދަޤާތްކުރެއްވީމެވެ. ދެން އެއަސް ގެންގުޅޭ ފަރާތުން އެރަނގަޅަށް ނުބަލަހައްޓައެވެ. ދެން އެ ގަތުމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު ބޭނުންފުޅު ވެއްޖެއެވެ. އެއީ ތިމަންކަލޭގެފާނު ހީކުރެއްވީ އެ އަގުހެޔޮކޮށް ވިއްކާނެކަމަށެވެ. ދެން އެކަމާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި ސުވާލުކުރައްވައިފީމެވެ. "ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެނުގަންނާށެވެ. ތިބާދިން ޞަދަޤާތަށް ރުޖޫޢަނުވާށެވެ. އަދި އެ ދިރުހަމަކަށް ދިން ކަމުގައިވިޔަސް މެއެވެ. މީހަކު ދީފައިވާ ހިބައަކަށް ރުޖޫޢަވުމަކީ ހޮޑުލުމަށްފަހު ހޮޑުލީމީހާ އެހޮޑަށް ރުޖޫޢަވުން (ކެއުން) ފަދަކަމެކެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1490، 2632 އަދި މުސްލިމް: 1620) |
|  |  |  |  | وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله صلي الله عليه وسلم قال: "العائد في هبته، كالعائد فيى قيئه" (4) . وفي لفظ: "فإن الذى يعود في صدقته كالكلب [يقئ ثم] يعود في قيئه" (5) . | މާނައީ: "އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހިބައިން ދޭ އެއްޗަކަށް ރުޖޫޢަވާމީހާ (ކަލަގޮވާފައި އެހޯދަން ދާމީހާ) ހޮޑުލުމަށްފަހު އޭނާލީ ހޮޑަށް (ކާން) ރުޖޫޢަވާ މީހާ ފަދައެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އެމީހަކު ޞަދަޤާތަށް ދީފައިވާ އެއްޗެއް ހޯދަން އަލުން ރުޖޫޢަވުމުގެ މިސާލަކީ ކުއްތާއެއް ހޮޑުލާފައި އެހޮޑަށް (ކާން) ރުޖޫޢަވާ ފަދަ ކުއްތާއެއްގެ މިސާލެކެވެ."  ނޯޓު: އެބަހީ އެހާވެސް ދަށްވެގެންވާ ދަށުދަރަޖައިގެ ޢަމަލެކެވެ.  (މިޗެނަލްގެ 248 ވަނަ ޙަދީޘް) |
|  |  |  |  | عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((تَصَدَّقَ عَلَيَّ أَبِي بِبَعْضِ مَالِهِ. فَقَالَتْ أُمِّي عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ: لا أَرْضَى حَتَّى تُشْهِدَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَانْطَلَقَ أَبِي إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لِيُشْهِدَ عَلَى صَدَقَتِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلِّهِمْ؟ قَالَ: لا. قَالَ: اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا فِي أَوْلادِكُمْ، فَرَجَعَ أَبِي , فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((فَلا تُشْهِدْنِي إذاً. فَإِنِّي لا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ)) وَفِي لَفْظٍ: ((فَأَشْهِدْ عَلَى هَذَا غَيْرِي)) . جَوْر: ظُلْمٌ. | މާނައީ: "ނުޢުމާން ބިން ބަޝީރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާޏުގެ ބައްޕާފުޅު އެކަލޭގެފާނުގެ ބައެއް މުދާ ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޞަދަޤާތްކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅު ޢަމްރާ ބިންތި ރަވާޙާ ވިދާޅުވެއްޖެއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ހެކިނުކުރައްވަނީސް ތިމަންކަމަނާ ތިކަމަކަށް ނުރުހޭނަމެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޞަދަޤާތްކުރިއެއްޗެހި ހެކިވެރިއެއްކަމުގައި ނަބިއްޔާ ލެއްވުމަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "ކަލޭގެފާނުގެ ހުރިހާ ދަރިންނަށްވެސް ތިފަދައިން ކަންތައްކުރެއްވިންތޯއެވެ؟" ދެން ބައްޕާފުޅު ވިދާޅުވިއެވެ. ނޫނެކެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲއަށް ތަޤުވާވެރިވާށެވެ. ކަލޭގެފާނުގެ ދަރިންގެ މެދުގައި ޢަދުލުވެރިވާށެވެ." އެޔަށްފަހު ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު އެނބުރި ވަޑައިގެން އައިސް އެ ޞަދަޤާތް އަނބުރާ ނެންގެވިއެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ތިހެން ވިއްޔާ ތިމަންކަލޭގެފާނު ހެއްކެއް ކަމުގައި ނުލައްވާށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އަނިޔާވެރިކަމަށް ހެކިނުވެވޭނެއެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ތިނޫން ކަމަކަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު ހެއްކެއް ކަމުގައި ލައްވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2587، 2650، އަދި މުސްލިމް: 1623) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ تَمْرٍ أَوْ زَرْعٍ)) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޚައިބަރުގެ އަހުލުވެރިންނަށް އެބައިމީހުން އުފައްދާ މޭވާ (ގޮވާމުުން އިން ނުވަތަ ގޮވާމުން ދެބައިކޮށްފައި އެއްބައި ދޭގޮތަށް (ދަނޑުބިން) މަސައްކަތްކުރަން ދެއްވެވިއެވެ."  ނޯޓު: އެއީ މުސްލިމުން ޚައިބަރު ފަތަޙަކުރުމަށްފަހު މުސްލިމުންގެ ބިމަކަށް އެތައްވުމުން އެތަނުން ދެބައިކޮށްފައި އެއްބައި ލިބޭ ގޮތަށް އެތަނުގެ އަހުލުވެރިން މަސައްކަތްކުރަން ދެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2329 އަދި މުސްލިމް: 1551) |
|  |  |  |  | عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: ((كُنَّا أَكْثَرَ الأنْصَارِ[ص: 193] حَقْلاً. وَكُنَّا نُكْرِي الأرْضَ , عَلَى أَنَّ لَنَا هَذِهِ , وَلَهُمْ هَذِهِ فَرُبَّمَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ , وَلَمْ تُخْرِجْ هَذِهِ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. فَأَمَّا بِالْوَرِقِ: فَلَمْ يَنْهَنَا)) . | މާނައީ: "ރާފިޢު ބިން ޚަދީޖް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ގިނަ އަންޞާރުންގެ ބޭކަލުންނަކީ ދަނޑު ހައްދާ ބޭކަލުންނެވެ. ތިމަންބޭކަލުން ދަނޑު ބިންތައް އެތަނުން ހެދޭ އެއްބައި ތިމަންބޭކަލުންނަށް އަދި އަނެއްބައި އެބައިމީހުންނަށް ލިބޭ ގޮތަށް ކުއްޔަށް ނަގަމެވެ. ދެން ދަނޑުގެ މިބައިން އެއްޗެއް ލިބިދާނެއެވެ. އަނެއްބައިން އެއްޗެއް ނުލިބިދާނެއެވެ. އަދި އެކަން (ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم) ތިމަންބޭކަލުންނަށް ނަހީކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި އަގުގެ (ކުލީގެ) ގޮތުގައި ރިހި (ދިރުހަމް) ދިނުން ނަހީނުކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2327 އަދި މުސްލިމް: 1547)  (މިޗެނަލްގެ 251 ވަނަ ޙަދީޘް - މިޗެނަލްގައި ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމު ޙަދީޘް ފޮތުން ދެބައިކޮށްފައި އެއްބައި ޖަހާ ނިމުނީއެވެ.) |
|  |  |  |  | وَلِمُسْلِمٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: ((سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: لا بَأْسَ بِهِ. إنَّمَا كَانَ النَّاسُ يُؤَاجِرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِمَا عَلَى الْمَاذِيَانَاتِ , وَأَقْبَالِ الْجَدَاوِلِ , وَأَشْيَاءَ مِنْ الزَّرْعِ فَيَهْلِكُ هَذَا , وَيَسْلَمُ هَذَا وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءٌ إلاَّ هَذَا. وَلِذَلِكَ زَجَرَ عَنْهُ. فَأَمَّا شَيْءٌ مَعْلُومٌ مَضْمُونٌ: فَلا بَأْسَ بِهِ)) . الْمَاذِيَانَات: الأَنْهَارُ الْكِبَارُ وَالْجَدْوَلُ النَّهَرُ الصَّغِيرُ. | މާނައީ: "އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. ޙަންޡަލާ ބިން ޤައިސްގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރާފިޢު ބިން ޚަދީޖްގެ އަރިހުން ރަނާއި ރިހި ދީފައި ދަނޑުބިން ކުއްޔަށް ނެގުމާއި ބެހޭގޮތުން ތިމަންކަލޭގެފާނު ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެކަމުގައި އެއްވެސް މައްސަލައެއް ނެތެވެ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޒަމާނުގައި ބޮޑެތި ކޯރުތަކާއި(ފެން ދާގޮތަށް ހަދާފައިވާ ކަނާލްތައް) އަދި ކުދި ކޯރުތައް ކައިރީގައިވާ(ކުރިމަތީގައިވާ) ދަނޑުބިންތަކާއ އަދި ދަނޑުވެރިކަމުން ލިބޭ އެއްޗެއްސަށް މެނުވީ ކުއްޔަށް ނުދެއެވެ. ބައެއް ފަހަރު މިހަލާކުވެ އެ ރަނގަޅުވެދާނެއެވެ. އަދި އެރަނގަޅުވެ މިހަލާކުވެދާނެއެވެ. މިނޫން ކުއްޔަށް ދިނުމެއް އޭރަކު ނޯވެއެވެ. އެހެންކަމުން އެކަން މަނާކުރެވުނެވެ. ފަހެ އެނގިގެންވާ ޔަޤީންކަން ދީފައިވާ އެއްޗެއް (އެބަހީ ލާރި ދީނާރާއި ދިރުހުމަށް ކުއްޔަށްދިނުމުގައި) އެއްވެސް މައްސަލައެއް ނެތެވެ"  ނޯޓު: މިތަނުގައި ބަޔާންވެފައިވާ މުޢާމަލާތަކީ މުޙާޤަލާގެ މުޢާމަލާތެވެ.  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) މާޒިޔާނާތު އަކީ ބޮޑެތިކޯރުތަކެވެ. އަދި ޖަދުވަލުއަކީ ކުދިކޯރުތަކެވެ.  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1547) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِالْعُمْرَى لِمَنْ وُهِبَتْ لَهُ)) . الْعُمْرَى: مشتقةٌ منَ العُمرِ وهو الحياةِ. سميتْ بذلكَ لأَنَّهم كانوا في الجاهليةِ يُعطِي الرَّجلُ الرَّجلَ الدَّارَ أَوغيرَها ويقولُ: أَعْمَرْتُكَ إِياها، أَي أَبحْتُها لكَ مدَّةَ عُمرِكَ وحياتِكِ. وَفِي لَفْظٍ: ((مَنْ أُعْمِرَ عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ. فَإِنَّهَا لِلَّذِي أُعْطِيَهَا. لا تَرْجِعُ إلَى الَّذِي أَعْطَاهَا ; لأَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ)) . [ص: 194] وَقَالَ جَابِرٌ: ((إنَّمَا الْعُمْرَى الَّتِي أَجَازَهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - , أَنْ يَقُولَ: هِيَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ , فَأَمَّا إذَا قَالَ: هِيَ لَك مَا عِشْتَ: فَإِنَّهَا تَرْجِعُ إلَى صَاحِبِهَا)) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلا تُفْسِدُوهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمْرَى فَهِيَ لِلَّذِي أُعْمِرَهَا: حَيّاً , وَمَيِّتاً , وَلِعَقِبِهِ)) . لِعَقِبِهِ: لِذرِّيَّتِهِ. | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢުމުރަށް(މަރުވަންދެން) މީހަކަށް ހިބަކޮށްދެއްވުނު އެއްޗެއްވަނީ އެމީހަކަށް ކަމުގައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ނިޔާ ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2625 އަދި މުސްލިމް: 1625)  މާނައީ: އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "މީހެއްގެ ޢުމުރަށް އޭނާއަށާއި އަދި އޭނާގެ ވާރުވަވެރިންނަށް ދީފައިވާ އެއްޗެއް އެދިން މީހާއަށް އަނބުރާ ނުލިބޭނެއެވެ. ސަބަބަކީ އެދިނުމުގެ ތެރެއަށް ވާރުވަތުން އަންނަ ދެވުމަކަށް އެކަން ވެފައިވާތީއެވެ."  މާނައީ: "އަދި ޖާބިރު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ހުއްދަ ކުރެއްވި ޢުމްރާއޭ ކިޔުނު ހިބައަކީ މިފަދައިން ބުނުމެވެ. ތިވަނީ ތިބާއާ ތިބާގެ ދަރިންނަށެވެ. ނަމަވެސް ތިވަނީ ތިބާ ދިރިއުޅޭހާ ހިނދަކު ތިބާއަށޭ ބުނެފިނަމަ އޭގެ ވެރިމީހައަށް އެރުޖޫޢަވާނެއެވެ."  މާނައީ: "އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ މުދާ ތިޔަބައިމީހުން ހިފަހައްޓާށެވެ. އަދި އެނަގައިނުލާށެވެ. ފަހެ ޢުމްރާގެ ގޮތުން ހިބަކޮށްދެވުމުން އެމުދަލެއްވަނީ އެދެވުނު މީހާއަށެވެ. އެއީ ދިރިހުއްޓަސް އަދި މަރުވިޔަސްމެއެވެ. އަދި އޭނާގެ ދަރިންނަށެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1625) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا يَمْنَعَنَّ جَارٌ جَارَهُ: أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ؟ وَاَللَّهِ لأَرْمِيَنَّ بِها بَيْنَ أَكْتَافِكُمْ)) . | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއްއަވައްޓެރިޔާ އަނެއް އަވައްޓެރިޔާގެ އޭނާގެ ފާރުގައި ލަކުޑިގަނޑެއް (ހާޖަތަކަށް) ހަރުކުރުން މަނާނުކުރާށެވެ." އެޔަށްފަހު އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން އެކަމާ ދެކޮޅު ހަދާތަން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެންނަނީ ކީއްވެހެއްޔެވެ؟ ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ފަހެ އެތިޔަބައިމީހުންގެ ކޮނޑުގެ މައްޗަށް ތިމަން އެއްލާހުށީމެވެ." (އެބަހީ ސުންނަތް ކޮންމެ ގޮތެއްވިޔަސް ބަޔާންކޮށްދޭނަމެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2463 އަދި މުސްލިމް: 1609) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ ظَلَمَ قِيدَ شِبْرٍ مِنْ الأَرْضِ: طُوِّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ)) . [ص: 195]  قِيدَ شِبْرٍ: أَي قَدْرَ شِبْرٍ. طُوِّقَهُ: جُعِلَ طَوْقَاً في عُنُقِهِ. | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ބިމުން ނުޙައްޤުން ކައިވަތެއްގެ މިންވަރުގައިވެސް(އެބަހީ ހޯދައިފިމީހާ) އަނިޔާވެރިވެއްޖެމީހާއަށް (ޤިޔާމަތްދުވަހުން އެވަރުގެ) ހަތްބިން އޭނާގެ ކަރުގައި އެޅުވޭ ހުއްޓެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2453 އަދި މުސްލިމް: 1612) |
|  |  |  |  | عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ لُقَطَةِ الذَّهَبِ , أَوْ الْوَرِقِ؟ فَقَالَ: اعْرِفْ وِكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا , ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً فَإِنْ لَمْ تُعْرَفْ فَاسْتَنْفِقْهَا وَلْتَكُنْ وَدِيعَةً عِنْدَكَ فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا يَوْماً مِنْ الدَّهْرِ: فَأَدِّهَا إلَيْهِ , وَسَأَلَهُ عَنْ ضَالَّةِ الإِبِلِ؟ فَقَالَ: مَا لَك وَلَهَا؟ دَعْهَا فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا , تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ , حَتَّى يَجِدَهَا رَبُّهَا. وَسَأَلَهُ عَنْ الشَّاةِ؟ فَقَالَ: خُذْهَا فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ , أَوْ لأَخِيك , أَوْ لِلذِّئْبِ)) . [ص: 197]  اللُقَطَةُ: المالُ الضائِعُ منْ صاحِبِهِ يلْتَقِطُهُ غيرُهُ. وِكاءها: الوِكاءُ: مايربطُ بِهِ الشيءُ. عِفَاصهَا: وِعاؤُها. حِذَاءَها: خُفُّها. سِقَاءهَا: جوفُها الذي حملَ كثيراً منَ الماءِ والطَّعامِ. | بابُ اللُّقَطة.  ގެއްލޭ ތަކެތީގެ ބާބު.  މާނައީ: "ޒައިދު ބިން ޚާލިދު އަލްޖުހަނީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި ގެއްލޭ ރަނާއި(ދީނާރު) މެދުގައި ނުވަތަ ރިއްސާއި(ދިރުހަމާއި) މެދުގައި ސުވާލުކުރެއްވުނެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއައްސާފައިވާ އެއްޗާއި އަދި އަޅާފައިވާ އެއްޗެއް ދެނެގަންނާށެވެ. އެޔަށްފަހު އަހަރެއް ވަންދެން (ޢާންމުތަންތަނުގައިއޭގެ ވެރިޔާހޯދަން)އިޢުލާން ކުރާށެވެ. ފަހެ އެޔަށްފަހު އޭގެ ވެރިޔަކު ނުވިނަމަ ހޭދަކުރާށެވެ. ނަމަވެސް އެއީ ވަދީޢާއެއްގެ ގޮތުގައެވެ. (އެއީ ތިބާއަތުގައިވާ އަމާނާތެއްގެ ގޮތުގައެވެ.) އަދި އޭގެ ވެރިޔާ އަހަރުގެ ތެރޭން ދުވަހެއްގައި އެހޯދަން އަތުވެއްޖެނަމަ އޭނާޔަށް އެރައްދުކޮށްދޭށެވެ." އަދި އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނާއި ގެއްލިފައިވާ ޖަމަލާއި މެދުގައި ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެޔާއި ތިބާއާ ކޮންކަމެއް ހެއްޔެވެ؟ އެ ދޫކޮށްލާށެވެ. އޭގެ ފައިގައި ހަރުކުރެވިފައިވާ ޙިޛާ(ޙުއްފު)އާ އަދި އޭގެ ދަތުރުމަތީ ދަބަސް އޭގައި ވާނެއެވެ. އެއަމިއްލައަށް ފެންބޮއެ އަދި ގަސްގަހުން ކައިބޮއި ހަދާފާނެއެވެ. އޭގެ ވެރިމީހާ އެޔަށް ފެނިއްޖައުމަށް ދާންދެނެވެ." އަދި (ގެއްލިފައިވާ) ބަކަރިއާއި ބެހޭގޮތުން އެކަލޭގެފާނާއި ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެނަގާށެވެ. ފަހެ އެވަނީ ތިބާއަށެވެ. ނުވަތަ ތިބާގެ އަޚާއަށެވެ. ނުވަތަ މިނިކާ ކުއްތާއަ(މިނިކާވަޤަ)ށެވެ."  ނޯޓު: ކުރީގެ ދިވެހި ބަހުގައި ޒިއުބަށް މިނިކާވަޤުކިޔާކަމަށްވެއެވެ. އެހެންވެ މޫސާ މަލިމް ކަލޭގެފާނު ލިޔުއްވި އަލްއީޤާޡުގައި ޒިއުބުގެ ދިވެހިނަމަކީ މިނިކާވަޤުކަމަށް އައިސްފައިވެއެވެ. އަދި ރައީސް މައުމޫނުގެ ޤުރުއާން ތަރުޖަމާގައިވެސް ޒިއުބުގެ ތަރުޖަމާއަކަށް ގެނެސްފައިވަނީ މިނިކާވަގެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 91، 2372، 2427، 2428، 2429، 2436، 2438، 6112 އަދި މުސްލިމް: 1722)  މިހާ ހިސާބުން ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމް ޙަދީޘްފޮތުގެ ގަނެވިއްކުމުގެ ފޮތްކަމުގައިވާ ކިތާބުލް ބުޔޫޢު ތަރުޖަމާކޮށް ނިމުނީއެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ , لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ , يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إلاَّ وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ)) . زَادَ مُسْلِمٌ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: ((مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ ذَلِكَ , إلاَّ وَعِنْدِي وَصِيَّتِي)) . الوصيَّةُ: عهدٌ خاصٌ بالتَّصَرُّفِ بالمالِ، أَوالتبرعِ بهِ بعدَ الموتِ. | كتاب الوصَايا.  ވަޞިއްޔަތްތަކުގެ ފޮތް.  މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މުސްލިމެއްގެ ޙައްޤުގެ ތެރޭގައި އޭނާ ވަޞިއްޔަތްކުރަން ޖެހޭ ކަމެއް އޭނާގެ މައްޗަށް އޮތްނަމަ، އެއްރޭ ދެރޭ ރޭކުރާނަމަ، އެވަޞިއްޔަތެއް ލިޔެފައި ނޫނީ އޭނާގެ އަތުގައި އޮވެގެންނުވާނެއެވެ." (އެބަހީ އެހާވެސް އެކަން މުހިންމުވެގެންވެއެވެ. ވީހާވެސް އަވަހަށް އެކަންކުރާށެވެ.)  އަދިމުސްލިމްގެ ރިވާޔަތުގައި އިތުރަށް ރިވާވެފައިވެއެވެ. އިބުނު ޢުމަރު (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު) ވިދާޅުވިއެވެ. "ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެހެން ޙަދީޘްކުރެއްވި އަޑުއިވުމަށްފަހުގައި، ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ވަޞިއްޔަތް ތިމަންކަލޭގެފާނުގައި އަތުގައި ވަނިކޮށް މެނުވީ އެއްވެސް ރެޔެއް ފާއިތުވެގެންނުދެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2738 އަދި މުސްލިމް: 1627) |
|  |  |  |  | عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَني رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعٍ اشْتَدَّ بِي فَقُلْتُ: يَا[ص: 198] رَسُولَ اللَّهِ , قَدْ بَلَغَ بِي مِنْ الْوَجَعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ , وَلا يَرِثُنِي إلاَّ ابْنَةٌ أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِي؟ قَالَ: لا، قُلْتُ: فَالشَّطْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لا، قُلْت: فَالثُّلُثُ قَالَ: الثُّلُثُ , وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ ورَثَتَكَ أَغنياءَ خيرٌ منْ أَنْ تَذَرَهمْ عالَةً يَتَكَفَّفونَ النَّاسَ، وإنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إلاَّ أُجِرْتَ بِهَا , حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أُخَلَّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: إنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إلاَّ ازْدَدْت بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً , وَلَعَلَّكَ أَنْ تُخَلَّفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ , وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ. اللَّهُمَّ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ , وَلا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ يَرْثِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ)) . [ص: 199]  يَعُودُنِي: يزورُني في مرضي.  تَذَرَهمْ: تترُكَهمْ. عالَةً: فقراءَ. يَتَكَفَّفونَ: يمدونَ أَيْديَهُمْ للسؤالِ. | މާނައީ: ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާޞް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޖެހުނު ބޮޑު ބައްޔެއްގައި ޒިޔާރަތްކުރުމަށް ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގެ އަހަރު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް ވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "ރަސޫލުﷲއެވެ. ކަލޭގެފާނަށް ތިޔަ ފެނިވަޑައިގަންނަވާ ފަދައިން އަޅުގަނޑަށް ބަލިމަޑުކަން މިވަނީ ބޮޑުވެފައެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަކީ މުދާ ހުރިމީހެކެވެ. އަދި ވާރުތަވާން އެންމެ އަންހެން ދަރިޔެއް މެނުވީ ނެތެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މުދަލުން ތިންބައިކޮށްފައި ދެބައި ޞަދަޤާތްކުރަން ހެއްޔެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ." ދެން ދެންނެވީމެވެ. " އެހެންވިއްޔާ ދެބައިކޮށްފަ އެއްބަޔެވެ. "ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ." ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "ތިންބައިކޮށްފައި އެއްބައެވެ." ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިންބައިކޮށްފައި އެއްބައެވެ. (އެވަރުކުރެވިދާނެއެވެ ނަމަވެސް) ތިންބައިކޮށްފައި އެއްބައިވެސް ގިނަވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ކަލޭގެފާނުގެ ވާރުތަވެރީން މީސްތަކުންގެ ކައިރިން ކަންކަމަށް އެދެން ޖެހޭފަދަ ފަޤީރު ޙާލަތުގައި ދޫކޮށްފައި ދިޔުމަށްވުރެ އެބައިމީހުން މުއްސަނދި ހާލުގައި ދޫކޮށްފައި ދިޔުން ހެޔޮވެގެންވެއެވެ. ކަލޭގެފާނު ﷲގެ ވަޖުހުފުޅަށްޓަކައި އެދިގެން ހޭދަކުރާ އެއްވެސް އެއްޗަކުން އެޔަށް ސަވާބު ނުދެއްވި ނުދެއެވެ. އެއީ ކަލޭގެފާނުގެ އަނބިކަނބަލުންނަށްޓަކައި ހޭދަކުރާ އެއްޗެއްކަމުގައި ވިޔަސްމެއެވެ."  ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "އޭރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އެކުވެރިންނަށްފަހު (އެބަހީ މައްކާގައި އަވަހަރަވީ އެހެން ޞަޙާބީއަކަށް އިޝާރާތްކޮށް) ތިމަންކަލޭގެފާނުވެސް ވާނީ ފަހަތަށް ޖެހޭ މީހުން ކަމުގައި ހެއްޔެވެ؟ (އެބަހީ ހިޖުރަ ކުރުމަށްފަހު ހިޖުރަކުރެވުނު ތަނުގެ ބަދަލުގައި ދޫކޮށްލި ބިމުގައިވާ ބޭކަލަކަށް ހެއްޔެވެ؟ އެހެނީ މައްކާގެ އަހުލުވެރިންނަށް މައްކާއަށް އެނބުރި އައުން ނަބިއްޔާ މަނާކުރެއްވިއެވެ.)  ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ކަލޭގެފާނު ފަހަތަށް ޖެހޭ (ހިޖުރަ ފުރިހަމަ ނުކުރެވޭ) ބޭކަލަށް ނުވާހުއްޓެވެ. ކަލޭގެފާނު ﷲގެ ވަޖުހުފުޅު އެދިގެން ޢަމަލެއް ކުރައްވާނެއެވެ. އެޢަމަލުން ދަރަޖަ އަދި މަތިވެރިކަން އިތުރުވުން ނޫން އެހެންކަމެއް ނުވާނެއެވެ. އަދި ތިބާ ފަހަރެއްގައި ތިބާގެ ސަބަބުން ބަޔަކަށް ފައިދާކޮށްދިނުމަށް އަދި އެހެން ބަޔަކަށް ގެއްލުން ދިނުމަށްޓަކައި ފަސްކުރެއްވި(އުމުރު ދިގުކުރެއްވި)ދާނެއެވެ. އޭ ﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ޞަޙާބީންނަށް އެބައިމީހުންގެ ހިޖުރަ ފުރިހަމަކޮށްދެއްވާނދޭވެ. އަދި އެބައިމީހުންގެ ތަނބިކަށީގެ މައްޗަށް އެބައިމީހުން ތިރިނުކުރައްވާށިއެވެ. (ދަށްނުކުރައްވާށިއެވެ.) ނަމަވެސް ނިކަމެތި ސަޢުދު ބިން ޚައުލާއެވެ." (މައްކާގައި ނިޔާވީ އެހެން ޞަޙާބީއެއްގެ މައްޗަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ހަމްދަރުދީވެގެން އެވާހަކަ ޒިކުރުކުރެއްވީއެވެ.) އެކަލޭގެފާނު މައްކާގައި އަވަހާރަވީކަމަށްޓަކައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ހިތާމަފާޅުކުރައްވައި ހަމްދަރުދީ ފާޅުކުރެއްވީއެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޚަބަރު ދެއްވި ފަދައިން ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާޞް ދިގު އުމުރެއް ދިރިއުޅުއްވައި ޤާދިސިއްޔާ ހަނގުރާމާގައި ފާރިސީންނާއި ދެކޮޅަށް ވަރުގަދަޔަށް ޖިހާދުކުރައްވައި އިސްލާމްދީނަށް އެތައް ނަޞްރެއް ދެއްވުމަށްފަހު އަވަހާރަވީ ނަބިއްޔާ އަވަހަރާވީތާ 46 އަހަރުފަހުންނެވެ. ރުސްތުމް އާ ވާހަކަދައްކަވަން މުސްލިމުން ފަރާތުން ވަޑައިގެންނެވީ ސައުދު ބިން އަބީ ވައްޤާޞް ރަޟިޔަﷲއަންހުއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ދުޢާ އިޖާބަކުރެއްވޭ ބޭކަލެއްކަމުގައިވިއެވެ. އަދި ވަރަށް ގިނަ ދަރިދަރިކަލުން ލިބިވަޑައިގަތެވެ. އެކަލޭގެފާނު އަވަހާރަވީ މަދީނާގެ ވާދީ ޢަޤީޤުގައި ހިޖުރައިން 55 ވަނަ އަހަރުގައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1295، 2742، 3936، 4409، 5668، 6373 އަދި މުސްލިމް: 1628) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((لَوْ أَنَّ النَّاسَ غَضُّوا مِنْ الثُّلُثِ إلَى الرُّبْعِ؟ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: الثُّلُثُ , وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ)) . [ص: 201]  غَضُّوا: أَنْقَصوا. | T292  ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މީސްތަކުން ވާރުތަމުދާ ޞަދަޤާތް ކުރުމަށް ވަޞިއްޔަތް ކުރާއިރު، އެ މުދަލުގެ ތިންބައި ކުޅަ އެއްބައިން ހަތަރުބައި ކުޅަ އެއްބަޔަށް ވަސިއްޔަތް މަދު ކުރާނަމަ ކިހާ ރަނގަޅުހެއްޔެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިންބައި ކުޅަ އެއްބައި (ޞަދަޤާތުގައި ދިނުމަށް ވަޞިއްޔަތް ކުރެވިދާނެއެވެ.) އަދި ތިންބައި ކުޅަ އެއްބައިވެސް ވަރަށް ގިނައެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "(ވަޞިއްޔަތްކުރާއިރު) މީސްތަކުން ތިންބައިކޮށްފައި އެއްބައިން ހަތަރުބައިކޮށްފައި އެއްބަޔަށް ދަށްކުރާނެ ނަމައެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިންބައިކޮށްފައި އެއްބައެވެ. އަދި ތިންބައިކޮށްފައި އެއްބައި ގިނަވެގެންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2743 އަދި މުސްލިމް: 1629) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((اقْسِمُوا الْمَالَ بَيْنَ أَهْلِ الْفَرَائِضِ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ فَمَا تَرَكَتْ: فَلأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ)) . الْفَرَائِض: النَّصيبُ المُقَّدَّرُ للوارِثِ. لأَوْلَى رَجُلٍ: لأَقْربِ رَجُلٍ في النَّسَبِ. | ރެޕް  އިބްނު ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތަރިކަ މުދަލުން ފަރުޟު ކަނޑައެޅިފައިވާ ބައިތައް، އޭގެ ޙައްޤުވެރިންނަށް ބަހާށެވެ. އެއަށްފަހު ބާކީ ހުރި އެއްޗެއް ލިބުން ވަނީ، ޢާއިލީ ގޮތުން (މައްޔިތާއާ) އެންމެ ގާތް ފިރިހެނަކަށެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ﷲގެ ފޮތުގައިވާ ގޮތަށް ވާރުތަމުދާ އޭގެ ޙައްޤުވެރިންގެ މެދުގައި ބަހާށެވެ. އަދި ބާކީ ހުރި އެއްޗެއް ލިބުން ވަނީ، ޢާއިލީ ގޮތުން (މައްޔިތާއާ) އެންމެ ގާތް ފިރިހެނަކަށެވެ.“ |  |  | كتاب الفرائض.  ވާރުތަމުދަލުގެ ފޮތް.  މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވާފައިވެއެވެ. "ތަރިކަމުދާ އޭގެ(އެޙައްޤުވާ) އަހުލުވެރިންނަށް ބަހާށެވެ. އަދި ބާކީވާ އެއްޗެއްވަނީ ތިމާގެ ކަމުގެ އެންމެ ގާތްވެގެންވާ ފިރިހެނަކަށެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ތަރިކަމުދާ (ޙައްޤުވާ) އަހުލުވެރިންގެ މެދުގައި ﷲގެ ފޮތުގައިވާ ގޮތަށް ބައިކުރާށެވެ. (އެޔަށްފަހު) ބާކީވާ އެއްޗެއްވަނީ (މައްޔިތާގެ) އެންމެ ގާތް ފިރިހެނަކަށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6737، 6747 އަދި މުސްލިމް: 1615) |
|  | عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَتَنْزِلُ غَداً فِي دَارِكَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ: وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ [ص: 202] مِنْ رِبَاعٍ؟ ثُمَّ قَالَ: لا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَلا الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ)) . الرِّبَاع: محلاتُ الإِقامةِ، أَي الدور. | އުސާމާ ބިން ޒައިދު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (މައްކާ ފަތަހަ ކުރެއްވި ހިނދު) ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: މައްކާގައިވާ އިބަ ނަބިއްޔާ (ކުރިން އުޅުއްވި އަބޫ ޠާލިބުގެ) ގެކޮޅުގައި މާދަމާ މަޑު ކުރާނަމުތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޢުޤައިލު (ބިން އަބީ ޠާލިބު) ތިމަންމެންނަށް އެއްވެސް ގެއެއް ގޯއްޗެއް ދޫކުރިހެއްޔެވެ؟~~ އެއަށްފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ކާފަރަކު މުސްލިމެއްގެ ކިބައިން ވާރުތަ ނުކުރާނެއެވެ. އަދި މުސްލިމަކު ކާފަރެއްގެ ކިބައިން ވާރުތަ ނުކުރާނެއެވެ.~~ (ނޯޓު: އަބޫ ޠާލިބު ނިޔާވީ ކާފަރެއްގެ ގޮތުގައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ އުފަންވެވަޑައިގަތް ގެކޮޅު ދޫކޮށްލައްވާފައި މަދީނާއަށް ހިޖުރަ ކުރެއްވިއެވެ. އަބޫ ޠާލިބުގެ ހަތަރު ފިރިހެން ދަރިން ތިއްބެވެ. އޭގެ ތެރެއިން ޖަޢުފަރާއި ޢަލީ އިސްލާމްވުމުން، އެ ދެ ބާކަލުންނަކަށް އަބޫ ޠާލިބުގެ ފަރާތުން ވާރުތައެއް ނުވެއެވެ. އެއީ ދީން ތަފާތުވުމުން ވާރުތަ ނުވާތީއެވެ. ދެން ވާރުތަވާން އޮތީ ކާފަރުކަން މަތީ ތިބި ދެ ދަރިން ޠާލިބާއި ޢުޤައިލަށެވެ. އެކަމަކު ޠާލިބު ނިޔާވިއެވެ. ދެން މުޅި ގޯތި ޢުޤައިލަށް ލިބުމުން، އެ ގޯތި ވިއްކާލިއެވެ. ފަހުން ޢުޤައިލު އިސްލާމްވިއެވެ.) |  |  | މާނައީ: "އުސާމާ ބިން ޒައިދު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. (މައްކާފަތަޙަ ކުރައްވަން ނަބިއްޔާ ވަޑައިގަތުމުން) ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. މާދަމާ ކަލޭގެފާނުގެ ގެކޮޅަށް (ހުންނެވުމަށް) ފައިބައި ވަޑައިގަންނަވާނަންތޯއެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު (ފައިބަން) އެއްވެސް ގެތަކެއް ނުވަތަ ގޯތިތަކެއް ޢަޤީލު ދޫކުރިހެއްޔެވެ؟" އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މުސްލިމަކަށް ކާފަރެއްގެ ކިބައިން ވާރުތައެއްނުވާނެއެވެ. އަދި ކާފަރަކަށް މުސްލިމެއްގެ ކިބައިން ވާރުތަނުވާނެއެވެ."  ނޯޓު: އަބޫޠާލިބުގެ ތިއްބެވީ ހަތަރު ފިރިހެން ބޭފުޅުންކަމަށްވާ ޠާލިބު، ޢަޤީލު، ޖަޢުފަރު، އަދި ޢަލީއެވެ. ޖަޢުފަރު އަދި ޢަލީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާ އިސްލާމްވެ ވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ތާލިބު ބަދުރު ހަނގުރާމާގައި މަރުވިއެވެ. އަދި ހުރިހާ ގެޔެއް ވާރުތަވީ ޢަޤީލަށެވެ. އެހުރިހާ ގެޔެއް ޢަޤީލު ވިއްކާލީއެވެ. ޙަދީޘްގައި ނަބިއްޔާ އެވިދާޅުވާ ބަސްފުޅަކީ މިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ފަހުން އިސްލާމްވެ ވަޑައިގަތެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1588، 3058، 4282، 6764 އަދި މުސްލިމް: 1351) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلاءِ وَعَنْ هِبَتِهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ވަލާ ގަނެވިއްކުމާއި ހިބަކޮށްދިނުން ނަބިއްޔާ ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. (ނޯޓު: ވަލާއަކީ އަޅަކު މިނިވަން ކުރުމުން، އޭނާ މިނިވަން ކުރާ މީހައަށް އެ އަޅެއްގެ ފަރާތުން ވާރުތަވުމުގެ ޙައްޤެވެ.) |  |  | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ވަލާގެ(އަޅަކު ގަތުމުން އަޅު ގަތް މީހާގެ މައްޗަށް ލިބޭ ޝަރުޢީ ޙައްޤުތަކުގެ ގުޅުމަށް ކިޔާނަން) ގުޅުން ވިއްކުމާއި ހިބަކޮށްދިނުން ނަހީކުރެއްވެވިއެވެ."  ނޯޓު: މިސާލަކަށް ވާރުތަވުން ފަދަ ކަންކަމެވެ. އެޝަރުޢީ ގުޅުމަކީ ނަސަބުގެ ގުޅުމާއި ކައިވެނީގެ ގުޅުން ފަދަ ގުޅުމެކެވެ. އެހެންކަމުން ވިއްކާލުން ނަހީކުރެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2535، 6756 އަދި މުސްލިމް: 1506) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَتْ فِي بَرِيرَةَ ثَلاثُ سُنَنٍ: خُيِّرَتْ عَلَى زَوْجِهَا حِينَ عَتَقَتْ , وَأُهْدِيَ لَهَا لَحْمٌ , فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَالْبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ , فَدَعَا بِطَعَامٍ فَأُتِيَ بِخُبْزٍ وَأُدْمٍ [ص: 203] مِنْ أُدْمِ الْبَيْتِ فَقَالَ: أَلَمْ أَرَ الْبُرْمَةَ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ؟ قَالُوا: بَلَى , يَا رَسُولَ اللَّهِ. ذَلِكَ لَحْمٌ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَكَرِهْنَا أَنْ نُطْعِمَكَ مِنْهُ فَقَالَ: هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ , وَهُوَ مِنْهَا لَنَا هَدِيَّةٌ , وَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فِيهَا: إنَّمَا الْوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)) . [ص: 205]  الْبُرْمَةُ: قِدْرٌ منْ حجارَةٍ. | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ބަރީރާގެ (ސަބަބުން) ތިން ސުންނަތެއް (ޝަރުޢީ ތިން މައްސަލައެއްގެ ޙުކުމްތައް) އައިސްފައިވެއެވެ. (ފުރަތަމައީ) އެކަމަނާ މިނިވަން ކުރެވުމުން އެކަމަނާގެ (އަޅު) ފިރިކަލުންގެ އަނބިމީހާގެ ގޮތުގައި (އަޅެއްގެ) ގޮތުގައި ހުރުމަށް (ނުވަތަ މިނިވަންވެ ވަރިވާން) އިޚުތިޔާރުދެވުނެވެ. (ދެވަނައީ) އެކަމަނާއަށް މަސްތަކެއް ހަދިޔާކުރެވުނެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަމަނާގެ ގެކޮޅަށް ވަދެވަޑައިގެންފިއެވެ. އަދި (މަސް)ތެލިހުރީ (ކައްކަން)އަލިފާންމަތީގައެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ކާން ގެނައުމަށް އަމުރުކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން ފިހެފައިވާ ރޮއްޓާއި އަދި ގޭގައި ބޭނުންކުރާ (އެޔާ އެކު ލައިގެން ކާނެ) ދިޔަ އެކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް ގެނެވުނެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އެފެންނަ ތެއްޔަކީ އޭގައި މަސް ހުރި ތެއްޔެއް ނޫންހެއްޔެވެ؟" ދެން ދަންނަވައިފިއެވެ. އާދޭހެވެ. ނަމަވެސް އެއީ ބަރީރާއަށް ޞަދަޤާތުގެ ދެވިފައިވާ މަހަކަށްވުމުން، ކަލޭގެފާނު ފަރިއްކުޅުވަން އަރުވަން ނުރުހުންތެރިވީއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއީ އެކަމަނާގެ މައްޗަށްވާ ޞަދަޤާތެކެވެ. ނަމަވެސް އެއީ އެކަމަނާގެ ފަރާތުން އަހަރެމެންނަށްވާ ހަދިޔާއެކެވެ." (ތިންވަނައީ) ބަރީރާއާ ބެހޭގޮތުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ވަލާގެ ގުޅުންވަނީ މިނިވަންކުރާ މީހާއަށެވެ."  ނޯޓު: މިޝަރުޢީ ތިން ޙުކުމް ޚާއްޞަކޮށް އައީ ބަރީރާއާ މެދުގައެވެ. ނަމަވެސް ޢާންމު ޙުކުމް ވަނީ ޤިޔާމަތާއި ޖެހެންދެން މުޅި އުއްމަތުގެ މައްޗަށެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5097، 5279، 5430 އަދި މުސްލިމް: 1504) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ , مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَة فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ , وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ , وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ)) . [ص: 206]  مَعْشَرَ الشَّبَابِ: المَعْشَرِ: همُ الطائفة الذين يشملهم وصف. الْبَاءَة: الجِمَاع والقُدرة على مؤْنَةِ النكاح. أَغَضُّ لِلْبَصَرِ: أَشَدُّ غضاً للبصرِ. وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ: أَشَدُّ إِحصاناً للفَرْجِ. وِجَاء: الوِجاء: الخِصاء، وذلك نظراً لأَنَّ الصَّوم يُضْعِف الشَّهوة فَشُبِّهَ بالخِصاءِ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢުދު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންނަށް ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޒުވާނުންގެ ޖަމާޢަތުގެ މީހުންނެވެ. ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ ކައިވެނި ކުރުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ލިބިފައިވާ މީހުން ފަހެ ކައިވެނި ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެއީ ބެލުން ތިރި ކުރުމާއި ލަދުވެތި ގުނަވަން ރައްކާތެރިކުރަން އެންމެ ރަނގަޅު ގޮތެވެ. އަދި އެކަމަށް ކުޅަދާނަކަން ލިބިފައިނުވާ މީހާ ފަހެ އޭނާގެ މައްޗަށް އޮތީ ރޯދަހިފުމެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެއީ އެ މީހަކަށްވާ ހޯޖާކުރުމެވެ.~~ |  |  | كتاب النكاح.  ކައިވެނީގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭޒުވާނުންގެ މީސްތަކުންނޭވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ކައިވެނި ކުރުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ހުރި މީސްތަކުން ފަހެ ކައިވެނި ކުރާށެވެ. ފަހެ އެގޮތް ބެލުން ތިރިކުރުމަށް ހެޔޮވެގެންވެއެވެ. އަދި އެއީ ފަރުޖަށް (ޖިންސީ އެދުންވެރިކަމަށް) އެންމެ ޢިއްފަތްތެރިވެގެންވާ ގޮތެވެ. ފަހެ އެކަމުގެ ކުޅަދާނަކަން ނުލިބުނު މީހާގެ މައްޗަށްވަނީ ރޯދަހިފުމެވެ. ފަހެ އެއީ އޭނާގެ މައްޗަށްވާ އައްޑަނައެކެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1905، 5060، 5066 އަދި މުސްލިމް: 1400) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ نَفَراً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - سَأَلُوا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ عَمَلِهِ فِي السِّرِّ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لا أَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لا آكُلُ اللَّحْمَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لا أَنَامُ عَلَى فِرَاشٍ. فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ قَالُوا كَذَا؟ لَكِنِّي أُصَلِّي وَأَنَامُ وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ , وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي)) . | ރެޕް!!  އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ ޞަޙާބީންގެ ތެރެއިން ބަޔަކު، އެކަލޭގެފާނު ސިއްރުގައި ކުރާ އަޅުކަމާ ބެހޭ ގޮތުން އެކަލޭގެފާނުގެ އަނބިކަނބަލުން ގާތު ސުވާލު ކުރިއެވެ. ދެން އޭގެ ތެރެއިން ބަޔަކު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ އަންހެނުންނަކާ ކައިވެންޏެއް ނުކުރާނަމެވެ. އަދި އަނެއް ބަޔަކު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ މަހެއް ނުކާނަމެވެ. އަދި އަނެއް ބަޔަކު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ އެނދެއްގައި ނުނިދާނަމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ނުކުމެވަޑައިގެން) ﷲ އަށް ޙަމްދު ޘަނާ ދެންނެވުމަށް ފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މިވެނި ގޮތަކަށް ބުނި ބަޔަކަށް ވީކިހިނެއްތޯއެވެ؟ އެހެނެއްކަމަކު، ތިމަން ނަބިއްޔާ ނަމާދުކޮށް އަވަހާރަފުޅު ލައްޕަވަމެވެ. އަދި ރޯދަ ހިފައި، އަދި ރޯދަ ނުހިފައި ދުވަސްތައް ވެއެވެ. އަދި އަންހެނުންނާ ކައިވެނިބައްލަވަމުއެވެ. ވީމާ ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ސުންނަތުން އެއްކިބާވެއްޖެ މީހާ، ފަހެ އޭނާއީ ތިމަން ނަބިއްޔާގެ (މީސްތަކުންގެ) ތެރެއިންވާ މީހެއް ނޫނެވެ.“ |  |  | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަޞްޙާބުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލުން ތަކެއް އެކަލޭގެފާނުގެ (ބައެއް) އަނބިއަނބިކަނބަލުންނާއި އެކަލޭގެފާނު ސިއްރިއްޔާތުގައި ކުރައްވާ އަޅުކަންތަކާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރައްވައިފިއެވެ. (އެޔަށްފަހު) އެތަނުން އެއްބަޔަކު ވިދާޅުވެއްޖެއެވެ. "ތިމަންނާ ދުވަހަކުވެސް ކައިވެންޏެއް ނުކުރާނަމެވެ." އަދި ބައެއް ބޭފުޅުން ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންނާ އެއްގަމުމަހެއް ނުކާނަމެވެ." އަދި ބައެއް ބޭފުޅުން ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންނާ ތަންމައްޗަކު ދުވަހަކުވެސް ނުނިދާނަމެވެ." އެވާހަކަ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ފޯރައިގެން އެކަލޭގެފާނު ﷲއަށް ޙަމްދުކުރެއްވުމަށްފަހު، އެއިލާހަށް ޘަނާ ދެންނެވުމަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މިފަދައިން އެފަދައިން ބުނާ މީހުންނަށް ވެފައިވަނީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ؟ ނަމަވެސް ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަމާދުކުރައްވައި ނިދިކުރައްވަމެވެ. އަދި ރޯދަހިއްޕަވައި ރޯދަނުހިފާވެސް ހުންނަވަމެވެ. އަދި އަންހެނުންނާއި ކައިވެނިވެސް ކުރައްވަމެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ސުންނަތަށް ފުރަގަސްދީފިމީހާ ވަނީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިންނެއްނޫނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5063 އަދި މުސްލިމް: 1401) |
|  | عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((رَدَّ [ص: 207] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ التَّبَتُّلَ وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لاخْتَصَيْنَا)) . التَّبَتُّل: ترك النكاح اشتغالاً بعبادة الله تعالى. | ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާޞް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަންހެނުންނާ މުޅިން ދުރުވެ އަޅުކަމަށް ހުސްވުން ޢުޘްމާން ބިން މަޠްޢޫނަށް ރަސޫލު ﷲ (ސ) މަނާ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޢުޘްމާން ބިން މަޠްޢޫނަށް އެކަމަށް ހުއްދަ ދެއްވި ނަމަ ތިމަންމެން ހޯޖާކުރީމުސްކަން ކަށަވަރެވެ. |  |  | މާނައީ: "ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާޞް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢުޘްމާން ބިން މަޡްޢޫން އަންހެނުންނާއި ދުރުވެ (އަޅުކަންކުރުމުގައި ހުރުމަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހުން އިޒުނައަށް އެދުމުން) އެކަން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ރައްދުކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނަށް އެކަމަށް ހުއްދަ ދެއްވިނަމަ ތިމަންބޭކަލުންވެސް އެދުންވެރިކަން ނުހިނގާ ގޮތް(ހޯޖާކުރުން، ޝަހުވާނީ އެދުންވެރިކަމާއި ދުރުވުމަށްޓަކައި އެފަދައިން) ހެއްދެވީމުހެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ. التبتل އަކީ ކައިވެނިކުރުން ނުވަތަ ޖިމާޢުވުން ދޫކޮށްލުމެވެ. އެލަފުޒުން ބަތޫލު (البتول) މަރްޔަމްގެފާނަށް ބުނެވެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5073 އަދި މުސްލިމް: 1402) |
|  |  | T300 |  | عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ رضي الله عنها أَنَّهَا قَالَتْ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ , انْكِحْ أُخْتِي ابْنَةَ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: أَوَتُحِبِّينَ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ , لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ , وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إنَّ ذَلِكَ لا يَحِلُّ لِي. قَالَتْ: إنَّا نُحَدَّثُ أَنَّك تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ؟ قَالَتْ: قُلْت: نَعَمْ , قَالَ: إنَّهَا لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي , مَا حَلَّتْ لِي إنَّهَا لابْنَةُ أَخِي مِنْ الرَّضَاعَةِ , أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ فَلا [ص: 208] تَعْرِضْنَ عَلِيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلا أَخَوَاتِكُنَّ. قَالَ عُرْوَةُ وَثُوَيْبَةُ: مَوْلاةٌ لأَبِي لَهَبٍ أَعْتَقَهَا , فَأَرْضَعَتْ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَلَمَّا مَاتَ أَبُو لَهَبٍ رَآهُ بَعْضُ أَهْلِهِ بِشَرِّ حِيبَةٍ فَقَالَ لَهُ: مَاذَا لَقِيتَ؟ قَالَ أَبُو لَهَبٍ: لَمْ أَلْقَ بَعْدَكُمْ خَيْراً , غَيْرَ أَنِّي سُقِيتُ فِي هَذِهِ بِعَتَاقَتِي ثُوَيْبَةَ)) . الحِيبَةُ: بكسر الحاء: الحالةُ. أهـ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ: لستُ بمنفردةٍ بكَ. رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي: الربيبة: بنتُ الزوجةِ. | މާނައީ: "އުއްމު ޙަބީބާ ބިންތި އަބީ ސުފްޔާން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަމަނާގެ ދައްތާ އަބޫ ސުފްޔާންގެ ދަރިކަލުންނާއި ކަލޭގެފާނު ކައިވެނި ކުރައްވަންވީ ނޫންތޯއެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަމަނާ އެކަމަށް ރުހެންތޯއެވެ؟" އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "އާދޭހެވެ. (މިހާރުވެސް) ތިމަންކަމަނާއަކީ ކަލޭގެފާނުގެ ހަމައެކަނި އަނބިކަނބަލުންނެއް ނޫނެވެ. އަދި ހެޔޮކަމުގައި ތިމަންކަމަނާއާއި ބައިވެރިވުމަށް ތިމަންކަމަނާ އެންމެ ލޯބިކުރައްވަނީ ތިމަންކަމަނާގެ ދައްތައެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަވެގެން ނުވެއެވެ." އެކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ. "އަބީ ސަލަމާގެ ދަރިކަނބަލުންނާއި ކަލޭގެފާނު ކައިވެނިފުޅު ބައްލަވައިގަތުމަށް ބޭނުންފުޅުވާ ކަމަށް ތިމަންކަމަނާމެންގެ މެދުގައި ވާހަކަދެކެވުނެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އުއްމު ސަލަމާގެ ދަރިކަނބަލުން ހެއްޔެވެ" ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. "އާނއެކެވެ. "އެކަމަނާއަކީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ގެކޮޅުގައި ވާ ދޮންދަރިކަނބަލުންނަށް ނުވީ ކަމަށްވިޔަސް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އެކަމަނާއާ ކައިވެނިކުރުން ހުއްދަވެގެންނުވެއެވެ. އެކަމަނާއަކީ ކިރުގެ ގޮތުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަޚުގެ ދަރިކަނބަލުންނެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އަދި އަބޫ ސަލަމާއަށް ކިރުދެއްވެވީ ޘުވައިބާއެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިޔަކަނބަލުންގެ އަންހެން ދަރިދަރިކަނބަލުންނާއި އަދި ދައްތައިންގެ ކައިވެނި ހުށަނާޅުއްވާށެވެ."  (ޢުރްވާ ރިވާކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޘުބައިބާއަކީ އަބޫ ލަހަބް މިނިވަންކުރި އަޅެކެވެ. އެކަމަނާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ކިރުދެއްވުމުން އަބޫ ލަހަބް އެކަމަނާ މިނިވަންކުރެއްވިއެވެ. ދެން އަބޫ ލަހަބު މަރުވުމަށްފަހު ވަރަށް ނުބައިވެގެންވާ ހާލެއްގައި ވަނިކޮށް އޭނާގެ ބައެއް ގާތްމީހުންނަށް ހުވަފެނުގައި ފެނުނެވެ. ދެން ދެންނެވިއެވެ. ތިބާއަށް ބައްދަލަވީ ކޮންކަމެއް ހެއްޔެވެ؟ އަބޫ ލަހަބް ބުންޏެވެ. ތިޔަބައިމީހުންނާއި ވަކިވުމަށްފަހު ހެޔޮކަމަކާއި ބައްދަލެއްނުވެއެވެ. އެއީ ޘުވައިބާ މިނިވަން ކުރުމުގެ ސަބަބުން ތިމަންނާއަށް ފެންބޯން މިއިން(އަތްގޮށިން) ލިބުން ފިޔަވައެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) (الحِيبةُ) އަކީ ޙާގައި އިބިފިލި ޖެހިގެންނެވެ. އެބަހުގެ މާނައަކީ ޙާލެވެ.  (އަލްމަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5107، 5106، 5123 އަދި މުސްލިމް: 1449) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا , وَلا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: އަންހެނަކާ އޭނާގެ ބައްޕަފަރާތު ބޮޑުދައިތައާ ދެ މީހުން އެއްފަހަރާ އެއް ފިރިހެނަކާ ކައިވެނިކޮށްގެނެއް ނުތިބެވޭނެއެވެ. އަންހެނަކާ އޭނާގެ މަންމަފަރާތު ބޮޑުދައިތައާ ދެ މީހުންވެސް މެއެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މީހަކު އޭނާގެ އަންހެނުންނާއި އެކުގައި އެއަންހެނާގެ ބައްޕަ ފަރާތު ބޮޑުދައިތައާ ކައިވެނި ނުކުރާށެވެ. އަދި އޭނާ އަންހެނުންނާއި (ކައިވެނިކޮށްގެންހުރެ) އަދި އެއަންހެނާގެ މަންމަ ފަރާތު ބޮޑު ދައިތައާއި ކައިވެނި ނުކުރާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5109، 5110 އަދި މުސްލިމް: 1408) |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: [ص: 209] ((إنَّ أَحَقَّ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ: مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ)) . | އުޤްބާ ބިން ޢާމިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ފުއްދަން//ވަފާތެރިވަން ޖެހޭ އެންމެ ޙައްޤުވެގެންވާ ޝަރުތަކީ، ތިޔަބައިމީހުންނަށް ފަރުޖުތައް ޙަލާލު ކުރުވާ ކަންތަކެވެ.~~ (އެބަހީ: ކައިވެނީގެ ޝަރުތުތަކެވެ.) |  |  | މާނައީ: ޢުޤްބާ ބިން ޢާމިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުން ފުއްދުން އެންމެ ޙައްޤުވެގެންވާ ޝަރުތަކީ (ތިޔަބައިމީހުންނަށް ފަރުޖުތައް ޙަލާލުކުރުމަށް ކުރާ ޝަރުތުތަކެވެ) ކައިވެނިކުރުމުގައި ކުރެވޭ ޝަރުތުތަވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5151 އަދި މުސްލިމް: 1418) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ الشِّغَارِ)) . وَالشِّغَارُ: أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ , وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا الصَّدَاقُ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޝިޣާރު ކުރުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. (ޝިޣާރަކީ، ފިރިހެނަކު އޭނާގެ އަންހެން ދަރި މީހަކަށް މި ދެވަނީ، އެ މީހާގެ އަންހެން ދަރި އޭނައަށް ދެވާ މަތިންނެވެ. އަދި ދެމަފިރިންގެ ދެމެދުގައި ރަން ދިނުމަކާ ނުލައެވެ.) |  |  | މާނައަކީ: އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޝިޣާޒުގެ ކައިވެނިކުރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ނަހީކުރެއްވިއެވެ." އަދި ޝިޣާޒުގެ ކައިވެންޏަކީ އެކެއްގެ އަންހެން ދަރިއާ އަނެކަކު ކައިވެނިކޮށްދިނުމެވެ. އެއީ އަނެކަކުގެ އަންހެން ދަރިއާ ކައިވެނިކޮށްދޭ މަތީންނެވެ. (ދެމީހެއްގެ އަންހެން ދަރި ދެމީހުން ކައިވެނިކުރުމަށް ބަދަލުކޮށްލުމެވެ.) އެދެމެދުގައި ރަނެއް ނުވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5112 އަދި މުސްލިމް: 1415) |
|  | عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ يَوْمَ خَيْبَرَ , وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ)) . [ص: 210]  نِكَاحِ الْمُتْعَةِ: هو أَن يتزوج الرَّجلُ المرأَة إِلى وقتٍ مُحَدَّدٍ. | ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޚައިބަރުގެ ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު، ނަބިއްޔާ (ސ) މުތުޢާ ކައިވެނި ކުރުމާއި ޙިމާރު މަސް ކެއުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ޚައިބަރު (ފަތަހަވީ) ދުވަހު ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މުތުއާ(ވަކިމުއްދަތަކަށް ކުރާކައިވެނި) ކައިވެނިކުރުމާއި އަދި އަހުލީ ޙިމާރުގެ މަސް(ކެއުން) ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4216، 5115، 5523، 6961 އަދި މުސްލިމް: 1407) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تُنْكَحُ الأَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ , وَلا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , فَكَيْفَ إذْنُهَا قَالَ: أَنْ تَسْكُتَ)) . الأَيِّم: هي من لازوج لها، وليستْ بِكْراً. تُسْتَأْمَرَ: يُطلبُ الإِذن منها صريحاً في العقد عليها. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ކުރިން މީހަކާ އިނދެފައިވާ އަންހެނަކު ގޮތެއް ނާންގަނީސް އެ އަންހެނާއާ ކައިވެނި ކުރުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި ބިކުރުވެރި އަންހެނެއްގެ އިޒުނަ ނުހޯދަނީސް އޭނާއާ ކައިވެނި ކުރުމެއް ނުވެއެވެ. މީސްތަކުން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އެ ކަމަނާގެ އިޒުނަ ވާނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާ ހަނުހުންނެވުމުންނެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފިރިމަރުވެފައިވާ ނުވަތަ ވަރިވެރިފައިވާ އަންހެނާގެ އެކަމަށް އެދުމަށް ދާންދެން(ޞަރީޙަކޮށް ކައިވެނި ބޭނުންވާކަމަށް ބުނުމުން މެނުވީ) ކައިވެނި ނުކޮށްދޭށެވެ. އަދި ބިކުރުވެރި އަންހެން ކުއްޖާގެ ކިބައިން އިޒުނަ ހޯދައިފުމަށް ދާންދެން ކައިވެނިނުކޮށްދޭށެވެ." ޞަހާބީ ބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. "(ބިކުރުވެރި ކުއްޖާގެ) އިޛުނަވަނީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ.؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއީ ހަނުހުރުމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5136 އަދި މުސްލިމް: 1419) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((جَاءَتْ امْرَأَةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ فَطَلَّقَنِي فَبَتَّ طَلاقِي. فَتَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَإِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ. فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَالَ: أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إلَى رِفَاعَةَ؟ لا , حَتَّى تَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ , وَيَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ , قَالَتْ: وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَهُ , وَخَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ بِالْبَابِ يَنْتَظِرُ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ , فَنَادَى أَبَا بَكْرٍ: أَلا تَسْمَعُ إلَى هَذِهِ: مَا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) . [ص: 211]  فَبَتَّ طَلاقِي: طلقني طلاق البتَّة الذي لارجعة فيه. هُدْبَة الثَّوْبِ: طرَف الثوبِ. عُسَيْلَتَهُ: كناية عن الجماع، شبَّه لَذَّتَهُ بلذة العسل وحلاوتِهِ. | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ރިފާޢާ އަލްޤުރަޡީގެ އަނބިކަނބަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އަތުވެއްޖެއެވެ. ތިމަންކަމަނާވީ ރިފާޢާ އަލްޤުރަޡީގެ އަނބިކަނބަލުން ކަމުގައެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަމަނާ ވަރިކުރައްވައިފިއެވެ. (އެއީ) ތިންފަށް ވަރިއަކުންނެވެ.(ތިންވަނަ ވަރިންނެވެ). ދެން އެކަލޭގެފާނަށްފަހު ތިމަންކަމަނާ ކައިވެނި ކުރެއްވީ ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން ޒުބައިރާއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިގައިވަނީ ފޮތިފަށެއްފަދަ އެއްޗެކެވެ. (އެބަހީ އެކަލޭގެފާނުގެ ލަދުވެތި ގުނަވަނަށް ނިސްބަތްކޮށެވެ.) ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ހިނިތުންވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ. (އަދި ބައެއް ރިވާޔަތްތަކުގައި ހިނިވަރުނަ ކުރެއްވިކަމަށްވެސް އައިސްފައިވެއެވެ.) ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަމަނާ ރިފާޢާގެ ކައިރިއަށް އެނބުރި ރުޖޫޢަވާން ބޭނުންވަނީ ހެއްޔެވެ؟ (އެގޮތަށް އެނބުރި ދިޔުމާމެދު ބުނެވޭނީ) ނޫނެކެވެ. އެއީ ކަމަނާ އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން އަދި އެކަލޭގެފާނު ކަމަނާގެ ކިބައިން ފޮނިކަން ޙާޞިލުކޮށްފުމަށް ދާންދެނެވެ. (އެބަހީ ޖިމާޢުވެއްޖައުމަށް ދާންދެނެވެ)" ދެން (ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ) ވިދާޅުވިއެވެ. އޭރު އަބޫ ބަކުރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުގައި ހުންނެވިއެވެ. އަދި ޚާލިދު ބިން ސަޢީދު ދޮރުކައިރީގައި އެކަލޭގެފާނަށް ވަނުމަށް އިޒުނަ ދެވެންދެން މަޑުކުރައްވައިގެން ހުއްޓެވެ. ދެން ޚާލިދު ވިދާޅުވިއެވެ. "އޭ އަބޫބަކުރެވެ. މިކަމަނާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުގައި އެއަޑުއުފުލާ ކަންތަކުގެ އަޑު އެބަ އިވޭ ހެއްޔެވެ؟"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2639، 5260، 5317. 5792، 5825 އަދި މުސްލިމް: 1433) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((مِنْ السُّنَّةِ إذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيِّبِ: أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعاً ثُمَّ قَسَمَ. وَإِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ: أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلاثاً ثُمَّ قَسَمَ)) . قَالَ أَبُو قِلابَةَ: وَلَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ: إنَّ أَنَساً رَفَعَهُ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم -)) . قَسَمَ: القَسْمُ: هو المبيت عند كلِّ زوجةٍ في نوبَتِها. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ސުންނަތުގެ ތެރޭގައި ހިމެނިގެންވެއެވެ: ދެވަނަ އަނބަކަށް ބިކުރުވެރިއަކާ ކައިވެނި ކުރާ ނަމަ، ފަހެ އެ ކަމަނާ ގާތުގައި ހަތް ދުވަސް ވަންދެން (ފުރަތަމަ) މަޑުކުރުމަށް ފަހު ދެން (ދެ އަނބިންގެ މެދުގައި ދުވަސްތައް) ބަހާލާނީއެވެ. އަދި ކުރިނެ މީހަކާ އިނދެފައިވާ އަންހެނަކާ ކައިވެނި ކުރާ ނަމަ، ފަހެ އެ ކަމަނާ ގާތުގައި ތިން ދުވަސް މަޑު ކުރުމަށް ފަހު (ދުވަސްތައް) ބަހާލާނީއެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "(އަންނަނިވި ކަންތައްތައް ވަނީ) ސުންނަތުގެ ތެރެއިންނެވެ. ކައިވެނިކޮށްގެން ހުރިމީހަކު، ބިކުރުވެރިއަކާއި ކައިވެނިކޮށްފިނަމަ، ބިކުރުވެރިޔާގެ އަރިހުގައި ހަތްރޭކުރުމަށްފަހު އެޔަށްފަހު ރޭތައް (އެއްވަރަށް އަނބިންގެ) މެދުގައި ބަހާށެވެ. އަދި ބިކުރުވެރި ނޫން (މީހަކާ ކުރިން އިނދެފައިވާ) އަންހެނަކާއި ކައިވެނިކޮށްފިނަމަ އެކަމަނާގެ އަރިހުގައި ތިންރޭކުރުމަށްފަހު އެޔަށް ފަހު (އަނބިންގެ މެދުގައި ރޭތައް) ބަހާށެވެ."  އަބޫ ޤިލާބާ ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ބޭނުންފުޅުވިނަމަ ވިދާޅުވީމުހެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އަނަސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރެއްވީ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ ކިބައިންނެވެ."  ނޯޓު: ސުންނަތުގެ ތެރޭންނޭ ބުނެ ޙަދީޘެއް އައިސްފިނަމަ އެއީ އަބަދުވެސް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ފަރާތުން އައިސްފައިވާ ކަމެއްގެ ވާހަކައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5213، 5214 އަދި މުސްލިމް: 1461) |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ((لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ: إذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ , وَجَنِّبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فَإِنَّهُ إنْ يُقَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ , لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ أَبَداً)) . | އިބްނު އައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު، އޭނާގެ އަންހެނުން ކައިރިއަށް (ރޭކުރުމަށް) އަންނަން އެދޭ ނަމަ، ފަހެ މިފަދައިން އޭނާ ކިޔައިފި ނަމަ: "ﷲ ގެ އިސްމުފުޅުން ފަށައިގަންނަމެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. ޝައިޠާނާގެ ކިބައިން އަޅަމެން ދުރުކުރައްވާށިއެވެ. އަދި އިބަ އިލާހު އަޅަމެންނަށް ދެއްވާ (ދަރިންގެ) ކިބައިން ވެސް ޝައިޠާނާ ދުރުކުރައްވާށިއެވެ." ހަމަކަށަވަރުން އެދެކަނބަލުންނަށް ދަރިއަކު ލިބެން މިންވަރު ކުރެވިއްޖެ ނަމަ އެ ދަރިއަކަށް ދުވަހަކުވެސް ގެއްލުމެއް ނުދެވޭނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު – އެމީހަކު އޭނާގެ އަންހެނުންގެ ގާތަށް ރޭކުރަން ބޭނުންވެއްޖެނަމަ- ކިޔާށެވެ. بِسْمِ اللَّه، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا (މާނައީ: ﷲގެ އިސްމުފުޅުން ފަށަމެވެ. އޭ ﷲއެވެ. އަހަރެމެންގެ ކިބައިން ޝައިތާނާ ދުރުކުރައްވާށިއެވެ. އަދި އަހަރެމެންނަށް ރިޒުޤުކުރައްވާ –ދަރީންގެ- ކިބައިންވެސް ޝައިޠާނާ ދުރުކުރައްވާށިއެވެ.) އަދި އެޔަށްފަހު އެދެމީހުންނަށް ދަރިޔެއް ލިބިއްޖެކަމުގައިވާނަމަ، އެދަރިޔަކަށް ޝައިޠާނާގެ އެއްވެސް ގެއްލުމެއް ދުވަހަކުވެސް ނުދެވޭނެއެވެ."  ނޯޓު: އަނބިމީހާ ކައިރީގައި ރޭކުރާ އިރު ކިޔުން ސުންނަތް ވެެގެންވާ ދުޢާއަކީ މިއެވެ.  (އަލްމަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 141، 3271، 3283، 5165، 6388 އަދި މުސްލިމް: 1434) |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: الْحَمْوُ الْمَوْتُ)) .[ص: 213]  ولِمُسْلِمٍ: عنْ أَبي الطَّاهِرِ عنِ ابنِ وَهْبٍ قالَ: " سَمِعْتُ اللَّيثَ يقولُ: الحَمْوُ: أَخو الزَّوْجِ ومَاأَشْبَهَهُ منْ أَقاربِ الزَّوْجِ، ابنِ عَمٍّ ونَحْوِهِ. الْحَمْوُ الْمَوْتُ: يعني أَنَّ الخلوة بأَقاربِ الزَّوجِ مؤدية إِلى الفتنة والهلاك في الدِّين، فجعَلَه كهلاك الموتِ | ޢުޤްބާ ބިން ޢާމިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކޮންމެސް ކޮންމެސް؟؟ (ހިލޭ) އަންހެނުންގެ ކައިރިއަށް ނުވަންނާށެވެ.~~ އަންޞާރުންގެ ތެރެއިން ފިރިހެނަކު ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ފިރިމީހާގެ ގާތްތިމާގެ ފިރިހެނުންނާ މެދު ދެކިލައްވަނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފިރިމީހާގެ ގާތްތިމާގެ ފިރިހެނުންނަކީ މަރެވެ.~~ (އެބަހީ ހަލާކެވެ.) |  |  | މާނައީ: ޢުޤްބާ ބިން ޢާމިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން (ހިލޭ)އަންހެނުންގެ ތެރެއަށް ވަނުމާމެދުގައި(އެކަނބަލުންނާއި އެކު މައްސުނިވުމާ މެދުގައި) އިންޒާރުކުރައްވަމެވެ." ދެން އަންޞާރުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލެއް ދަންނަވައިފިއެވެ. "ޅިޔަނުންނާއި ބެހޭގޮތުން ދެކެނީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެބައިމީހުންނަކީ (ނުރައްކާތެރިކަމުގައި) މަރެކެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. އިބުނު ވަހުބު ވިދާޅުވިކަމަށް އަބޫ ޠާހިރު ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. "ލައިޘު ވިދާޅުވާ އަޑު ތިމަންކަލޭގެފާނު އެއްސެވީމެވެ. ޅިޔަނަކީ ފިރިމީހާގެ އަޚާއެވެ. (އެއްބަނޑު އެއްބަފާ މީހުންފަދަ މީހުންނެވެ) އެއީ އެފަދަ ފިރިމީހާގެ ގާތް ފިރިހެނުންނެވެ. އެއީ ބޮޑުބޭބެގެ ފިރިހެން ދަރި އަދި އެފަދަ މީހުންނެވެ."  ނޯޓު؛ ސަބަބަކީ އެބައިމީހުންނަކީ ގެޔަށް ވަނުމުގެ ހުއްދަ އޮންނަ މީހުންކަމުގައިވުމުން އެބައިމީހުންނަށް މައްސުނިވުމާއި އަދިވެސް އެނޫން ކަންކަން ކުރަން ފަސޭހަވާނެތީ އެމީހުން ނުރައްކާތެރިކަމުގައި މަރެއްފަދަ ބައެއްކަމަށް ބަޔާންކޮށްދެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5232 އަދި މުސްލިމް: 2172) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَعْتَقَ صَفِيَّةَ , وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا)) . صَدَاقهَا: مهرها. | ޓ310  އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޞަފިއްޔާގެފާނު މިނިވަން ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެ ކަމަނާގެ މިނިވަން ކުރެއްވުން ހެއްދެވީ އެ ކަމަނާގެ ރަން ކަމުގައެވެ. |  |  | باب الصداق  ކައިވެނީގެ ރަނުގެ ބާބު.  މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޞަފިއްޔާ މިނިވަންކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަމަނާ މިނިވަންކުރެއްވުމަކީ އެކަމަނާގެ ކައިވެނީގެ ރަންކަމުގައި ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ."  ނޯޓު: މިއީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަނބިކަނބަލުން މުއުމިނުންގެ މައިކަނބަލުން ޞަފިއްޔާ ބިންތި ޙުޔައްޔު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5086 އަދި މުސްލިމް: 1365) |
|  |  |  |  | عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إنِّي وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ: فَقَامَتْ طَوِيلاً، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , زَوِّجْنِيهَا , إنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ. فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصْدِقُهَا؟ فَقَالَ: مَا عِنْدِي إلا إزَارِي هَذَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إزَارَكَ إنْ أَعْطَيْتَهَا جَلَسْتَ وَلا إزَارَ [ص: 214] لَكَ، فَالْتَمِسْ شَيْئاً قَالَ: مَا أَجِدْ. قَالَ: الْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَماً مِنْ حَدِيدٍ، فَالْتَمَسَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئاً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - هَلْ مَعَكَ شَيْءٌ مِنْ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَك مِنْ الْقُرْآنِ)) . | މާނައީ: "ސަހްލު ބިން ސަޢުދު އައްސާޢިދީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އަންހެން ބޭކަނބަލެއް ވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން ދަންނަވައިފިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާގެ ނަފުސު ކަލޭގެފާނަށް ހިބަކޮށްދެއްވައިފީމެވެ." އެޔަށްފަހު ގިނައިރުތަކެއްވަންދެން އެކަމަނާ ކޮޅަށް ހުންނެވިއެވެ. ދެން ޞަޙާބީންގެ ތެރެއިން ބޭފުޅެއް ދަންނަވއިފިއެވެ. ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އެކަމަނާ ކައިވެނިކޮށްދެއްވާށެވެ. އެއީ ކަލޭގެފާނު އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ޙާޖަތެއްނުވާނަމައެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "އެކަމަނާއަށް ރަނުގެ ގޮތުގައި ދޭނެ އެއްޗެއް ތިބާގެ އަތުގައި އެބައޮތް ހެއްޔެވެ؟" ދެން ދަންނަވައިފިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އަނދެގެން މިހިރަ އިޒާރު ފިޔަވައި އެހެން އެއްޗެއް ނެތެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "ކަލޭގެފާނުގެ އިޒާރު އެކަމަނާއަށް ދެއްވައިފައި އިށީނދެއްޖެނަމަ، ކަލޭގެފާނަށް އިޒާރެއް ނުވާނެއެވެ. އެނޫން އެހެން އެއްޗެއް ހޯދާށެވެ." ދެން ދަންނަވައިފިއެވެ. އެހެން އެއްވެސް އެއްޗެއް ނެތެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "ދަނގަޑު އަނގޮޓިއެއް ނަމަވެސް ހޯދާށެވެ." ދެން އެކަލޭގެފާނު ހޯއްދަވައި އެފަދަ އެއްޗެއްވެސް ލިބިވަޑައެއް ނުގަތެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "ތިބާއަށް ޤުރުއާނުން އެއްވެސް މިންވަރެއް ދަސްވެފައި ވޭހެއްޔެވެ؟" ދަންނަވައިފިއެވެ. އާނއެކެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "ކަލޭގެފާނަށް ދަސްވެފައިވާ ޤުރުއާނުގެ މިންވަރުގެ މައްޗަށް އެކަމަނާ ކަލޭގެފާނާއި ކައިވެނި ކޮށްދެއްވައިފީމެވެ."  ނޯޓު: އެބަހީ ދަސްކޮށްދޭ މަތީންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2310، 5029، 5030، 5078، 5121، 5126، 5132، 5135، 5141، 5149، 5871 އަދި މުސްލިމް: 1425) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَأَى عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ , وَعَلَيْهِ رَدْعُ زَعْفَرَانٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: مَهْيَمْ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً , فَقَالَ: مَا أَصْدَقْتَهَا؟ [ص: 215] قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ: فَبَارَكَ اللَّهُ لَكَ , أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ)) . [ص: 217]  رَدْعُ زَعْفَرَانٍ: أَثر صُفْرَةِ الزَّعْفَرانِ. مَهْيَمْ: مالك وماشأنك. نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ: مقدارها خمسة دراهم من الذهب. أَوْلِمْ: اصنع وليمة، وهي طعام العُرْسِ. | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން ޢައުފުގެ ގައިން ޒަޢުފަރާންގެ (އަތަރުގެ) އަސަރު އެކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނަށް ކިހިނެއް ވީހެއްޔެވެ؟ (ޚަބަރު ދެއްވާށެވެ.) ދެން އެކަލޭގެފާނު ދަންނަވައިފިއެވެ. "ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އަންހެން ބޭފުޅަކާ ކައިވެނި ބައްލަވައިގަތީއެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު އެކަމަނާއަށް ރަނަށް ދެއްވީ ކޯއްޗެއް ހެއްޔެވެ؟" ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަނުގެ ނަވާއެކެވެ. (މިއީ ފަސްދިރުހަމްގެ މިންވަރެވެ. އޭރު ރަނުގެ މިންވަރު ބަޔާންކުރެވޭ މިންވަރެކެވެ. ނަވާއަކީ އޮށަށް ކިޔާނަމެކެވެ.) ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲ ތިބާގެ މައްޗަށް ބަރަކާތް ލައްވާށިއެވެ. ވަލީމާ ބާއްވާށެވެ. އެއީ ބަކަރިއަކުން (ކަތިލައިގެން) ކަމުގައި ވިޔަސްމެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2049، 3781، 5072، 5153، 5155، 6382 އަދި މުސްލިމް: 1427)  ކައިވެނީގެ ފޮތް ނިމުނީ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما، ((أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، فَتَغَيَّظَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، ثُمَّ قَالَ: لِيُرَاجِعْهَا , ثُمَّ لِيُمْسِكْهَا حَتَّى تَطْهُرَ , ثُمَّ تَحِيضَ فَتَطْهُرَ , فَإِنْ بَدَا لَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا قَبْلَ أَنْ يَمَسَّهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ , كَمَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً مُسْتَقْبَلَةً , سِوَى حَيْضَتِهَا الَّتِي طَلَّقَهَا فِيهَا)) . [ص: 218]  وَفِي لَفْظٍ ((فَحُسِبَتْ مِنْ طَلاقِهَا , وَرَاجَعَهَا عَبْدُ اللَّهِ كَمَا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) . فَتَغَيَّظَ مِنْهُ: ظهر عليه الغيظ. قَبْلَ أَنْ يَمَسَّهَا: قبل أَن يجامعها. | كتاب الطلاق  ވަރީގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އެކަލޭގެފާނުގެ އަނބިކަނބަލުން ޙައިޟުގައިވަނިކޮށް އެކަލޭގެފާނު އެކަމަނާ ވަރިކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އެވާހަކަ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް ޚަބަރު ދެއްވައިފިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އިބުނު ޢުމަރާއި މެދުގައި ކޯފާ އިސްކުރައްވައި އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަމަނާއާ އަލުން ރުޖޫޢަކުރައްވާށެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަމަނާ ޙައިޟުން ތާހިރުވަންދެން ބައިންދަވާށެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ޙައިޟުވުމަށްފަހު އަދި ޙައިޟުގެ ލޭކެނޑުމުން، އެކަމަނާ ވަރިކުރުމަށް އެކަލޭގެފާނަށް ފެންނަ ނަމަ ތާހިރުކޮށް ވަނިކޮށް ޖިމާޢުނުވެ ވަރިކުރައްވާށެވެ. ފަހެ(އެޔަށްފަހު) ދެން އެއީ ﷲ އަމުރުކުރެއްވި ގޮތަށް ޢިއްދައެވެ."  މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "މުސްތަޤުބަލުގައި އެހެން ޙައިޟެއްވުމަށް ދާންދެނެވެ. އެއީ އެކަމަނާ ވަރިކުރެވުނު ޙައިޟުނޫން އެހެން ޙައިޟެއްގައެވެ"  މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އެކަމަނާ ވަރިކުރެއްވުން އެއީ ވަރިއެއްކަމުގައި ގުނި، ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަމުރުކުރެއްވި ފަދައިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އެކަމަނާއާ އަލުން ރުޖޫޢަކުރެއްވެވިއެވެ."  ނޯޓު: ޙައިޟުގައިވަނިކޮށް ވަރިކުރުމަކީ ބިދުޢީ ވަރިއެކެވެ. އެއީ ޙަރާމްކުރެއްވިފައިވާ ގޮތެކެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4908، 5251، 5258، 7160 އަދި މުސްލިމް: 1471) |
|  |  |  |  | عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ ((أَنَّ أَبَا عَمْرِو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ , وَهُوَ غَائِبٌ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((طَلَّقَهَا ثَلاثاً - فَأَرْسَلَ إلَيْهَا وَكِيلَهُ بِشَعِيرٍ , فَسَخِطَتْهُ. فَقَالَ: وَاَللَّهِ مَا لَكِ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ: فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ , فَقَالَ: لَيْسَ لَكِ عَلَيْهِ نَفَقَةٌ)) وَفِي لَفْظٍ: ((وَلا سُكْنَى - فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَّ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ , ثُمَّ قَالَ: تِلْكَ امْرَأَةٌ يَغْشَاهَا أَصْحَابِي , اعْتَدِّي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ. فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى , تَضَعِينَ ثِيَابَكَ , فَإِذَا حَلَلْتِ فَآذِنِينِي. قَالَتْ: فَلَمَّا حَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ: أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَانِي , فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَمَّا أَبُو جَهْمٍ: فَلا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ. وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ: فَصُعْلُوكٌ لا مَالَ لَهُ , انْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ , فَكَرِهَتْهُ ثُمَّ [ص: 219] قَالَ: انْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ , فَنَكَحَتْهُ. فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْراً , وَاغْتَبَطَتْ بِهِ)) . طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ: طلقها طلاقاً بائناً لارجعة فيه. فَسَخِطَتْهُ: السخط هو عدم الرضا. تَعْتَد: تقضي عِدَّتها.  يَغْشَاهَا أَصْحَابِي: يترددون عليها لصلاحِها. وفضلِها. آذِنِينِي: أَعلميني. عَاتِقه: العاتق: مابين العُنُقِ والمِنْكَبِ. صُعْلُوك: فقير. اغْتَبَطَتْ بِهِ: سُرَّتْ بِهِ. | މާނައީ: "ފާޠިމަތު ބިންތި ޤައިސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އަބޫ އަމްރު ބިން ޙަފްޞު އެކަމަނާ ތިންފަށް(ތިންވަނަ) ވަރިއަކުން ވަރިކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ޙާޟިރުވެގެން ނުވެއެވެ. އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. އެކަމަނާ ތިންފަށްވަރިއަކުން ވަރިކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ވަކީލު އެކަމަނާއަށް ހިމަގޮދަންތަކެއް ދެއްވުމަށް ފޮނުއްވައިފިއެވެ. ދެން އެކަމަނާ ކޯފާ އިސްކުރެއްވުމުން ވިދާޅުވިއެވެ. ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. އަހަރެމެންގެ މައްޗަށް ކަމަނާއަށް އަދާކުރަން ޖެހޭ އެއްވެސް ޙައްޤެއްނުވެއެވެ. ދެން އެކަމަނާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ވަޑައިގެން އެވާހަކަ ދެންނެވުމުން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " އެކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް ކަމަނާއަށް ޚަރަދުކުރާކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ." އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އަދި އިންނާނެ ގެޔެއްވެސް (ޢިއްދާގައި) ދޭކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ"  ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އުއްމު ޝަރީކުގެ ގޭގައި އެކަމަނާގެ ޢިއްދަ ހަމަވަންދެން އިނުމަށް އަމުރުކުރައްވައިފިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. އެގެޔަކީ ތިމަންކަލޭގެފާނު އަޞްޙާބުން ވަރަށް ގިނައިން ވަޑައިގަންނަވާ ގެޔެކެވެ. އިބުނު އުއްމު މަކްތޫމުގެ ގެކޮޅުގައި ކަމަނާ ޢިއްދަހަމަވަންދެން އިންނަވާށެވެ. އެކަލޭގެފާނަކީ ލޮލަށް ފެނިވަޑައިގަންނަވާ ބޭފުޅެއްނޫނެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ އަރިހުގައި ޙިޖާބުކުރައްވާކަށް ނުޖެހޭނެއެވެ. ދެން ޢިއްދަ ހަމަވުމުން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޚަބަރުދެއްވާށެވެ."  ދެން އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަމަނާ ޢިއްދަ ހަމަވުމުން މުޢާވިޔާ ބިން އަބީ ސުފްޔާނާއި އަދި އަބޫ ޖަހަމް އެކަމަނާއަށް ކައިވެނި ހުށައެޅުއްވި ވާހަކަ ނަބިއްޔާއަށް ދަންނަވައިފީމެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަބޫ ޖަހުމަކީ އެކަލޭގެފާނުގެ ކޮނޑުމަތިން ޢަޞާ ނަންގަވާ ބޭފުޅެއްނޫނެވެ. (އެބަހީ އަންހެން ކަނބަލުންނަށް އަނިޔާކުރައްވާ ބޭފުޅެކެވެ.) އަދި މުޢާވިޔާއަކީ ފަޤީރު ބޭފުޅެކެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ އަތުގައި އެއްވެސް މުދަލެއްނުވެއެވެ. ކަމަނާ އުސާމާ ބިން ޒައިދު އާ ކައިވެނި ބައްލަވައި ގަންނަވާށެވެ." ތިމަންކަމަނާ އުސާމާއާ ނުރުހުންތެރިވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އަނެއްކާވެސް ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަމަނާ އުސާމާ ބިން ޒައިދުއާ ކައިވެނި ބައްލަވައި ގަންނަވާށެވެ." ދެން ތިމަންކަމަނާ އެކަލޭގެފާނާއި ކައިވެނި ބައްލަވައިގަތީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ﷲ ހެޔޮކަން ލެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ސަބަބުން މީސްތަކުން ތިމަންކަމަނާއަށް ޙަސަދަވެރިވެއެވެ."  ނޯޓު: ކައިވެންޏަށް މަޝްވަރާއަށް އެހިއްޖެނަމަ މީހެއްގެ އުނިސިފަ ބަޔާންކޮށްދިނުމަކީ ވާޖިބުވެގެންވާ ކަމެކެވެ. އަދި ދީނުގެ މަޞްލަޙަތު ޙިމާޔަތްކުރުމަށްވެސް އަދި އަނިޔާވެރިވާ މީހާގެ ވާހަކަ ބަޔާންކުރުމަށްވެސް އެއީ ހުއްދަކަމެކެވެ. އެތިންކަމުގައި ޣީބަ ބުނުމަކަށް ނުވާނެއެވެ. އެހެންކަމުން ބައެއް ޞަޙާބީ ބޭކަލުންގެ ވާހަކަ އެފަދައިން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަމަނާއަށް ބަޔާންކޮށްދެއްވެވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5323 އަދި މުސްލިމް: 1480) |
|  |  |  |  | عَنْ سُبَيْعَةَ الأَسْلَمِيَّةِ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدِ بْنِ خَوْلَةَ - وَهُوَ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ , وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْراً - فَتُوُفِّيَ عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ , وَهِيَ حَامِلٌ. فَلَمْ تَنْشَبْ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ , فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا: تَجَمَّلَتْ لِلْخُطَّابِ , فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعْكَكٍ - رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ - فَقَالَ لَهَا: مَا لِي أَرَاك مُتَجَمِّلَةً؟ لَعَلَّكِ تُرَجِّينَ لِلنِّكَاحِ , وَاَللَّهِ مَا أَنْتِ بِنَاكِحٍ حَتَّى يَمُرَّ عَلَيْك أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ. قَالَتْ سُبَيْعَةُ: فَلَمَّا قَالَ لِي [ص: 220] ذَلِكَ: جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ , فَأَتَيْتُ رَسُولَ - صلى الله عليه وسلم - فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَفْتَانِي بِأَنِّي قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَعْتُ حَمْلِي , وَأَمَرَنِي بِالتَّزْوِيجِ إنْ بَدَا لِي)) . وقالَ ابنُ شِهابٍ: ولاأَرى بَأْساً أَنْ تَتَزَوَّجَ حينَ وضَعَتْ، وإِنْ كَانَتْ في دَمِها، غَيْرَ أَنَّهُ لايَقْرَبُها زَوْجُها حتَّى تَطْهُرَ. فَلَمْ تَنْشَبْ: فلم تلبثْ. فَلَمَّا تَعَلَّتْ: أَي لمَّا طَهُرَتْ من دمها. تَجَمَّلَتْ: تزينت وتهيأَت. | މާނައީ: ސުބައިޢާ އަލްއަސްލަމިއްޔާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާވީ ސަޢުދު ބިން ޙައުލާގެ އަނބިކަނބަލެއްކަމުގައެވެ. –އެކަލޭގެފާނަކީ ބަނީ ޢާމިރު ބިން ލުއައްޔު ދަރިކޮޅު ބޭފުޅެކެވެ. – އެކަލޭގެފާނަކީ ބަދުރު ހަނގުރާމައިގައި ބައިވެރިވެ ވަޑައިގެންނެވި ބޭފުޅެކެވެ. – ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގައި (މައްކާގައި) އަވަހާރަވީ އިރު އެކަމަނާ އިންނެވީ އާލާސްވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު އަވަހާރަވުމަށްފަހު މާގިނަ އިރުތަކެއް ނުވެ އެކަމަނާ ރައްކާވެއްޖެއެވެ. ދެން އެކަމަނާ ނިފާސްގެ ލޭކެނޑުމުން ކައިވެނި ހުށައަޅުއްވާ ބޭކަލުންނަށް ޒީނަތްތެރިވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން އެކަމަނާގެ އަރިހަށް އަބޫ އައްސަނާބިލު ބިން ބަޢުކަކު ވަދެވަޑައިގެންފިއެވެ. – އެއީ ބަނީ ޢަބްދުއްދާރު ދަރިކޮޅު ބޭފުޅެކެވެ. – ދެން އެކަމަނާއަށް ދަންނަވައިފިއެވެ. ކަމަނާ ޒީނަތްތެރިވެ ނަލަވެފައި ވަނިކޮށް މިފެންނަނީ ކީއްވެހެއްޔެވެ؟ ފަހަރެއްގައި ކަމަނާ ކައިވެންޏަށް އުއްމީދުކުރައްވަނީތާއެވެ. ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ހަތަރުމަހާއި ދިހަ ދުވަސް ވުމުން މެނުވީ ކަމަނާއަށް ކައިވެނި ބައްލަވައި ނުގަނެވޭނެވެ." ދެން ސުބައިޢާ ދެންނެވިއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަމަނާއަށް އެހެން ދެންނެވުމުން ހަވީރުވުމުން ތިމަންކަމަނާގެ ހެދުންތައް ތުރުކުރައްވައި، ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އަތުވެއްޖައީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނާއި އެކަމާއި ސުވާލުކުރައްވައިފީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ފަތުވާ ދެއްވީ ތިމަންކަމަނާ ވިހެއުމުން އިއްދަ ހަމަވީ ކަމަށެވެ. އަދި ތިމަންކަމަނާ ބޭނުންނަމަ ކައިވެނިކުރުމަށް އެކަލޭގެފާނު އަމުރު ކުރެއްވިއެވެ."  އިބުނު ޝިހާބު (އިމާމުއް ޒުހުރީ) ދެންނެވިއެވެ. ވިހެއުމަށްފަހު ކައިވެނިކުރުމަކީ މައްސަލައެއް އޮތް ކަމަކަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު ނުދެކެމެވެ. އެއީ ނިފާސުގެ ލޭ ނުކެނޑުނު ކަމުގައިވިޔަސް މެއެވެ. ނަމަވެސް ލޭކެނޑެންދެން(ތާހިރުވަންދެން) އެކަމަނާގެ ފިރިމީހާއަށް ރޭ ނުކުރެވޭނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4909، 5318 އަދި މުސްލިމް: 1484) |
|  | عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: ((تُوُفِّيَ حَمِيمٌ لأُمِّ حَبِيبَةَ , فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ , فَمَسَحَتْ بِذِرَاعَيْهَا , فَقَالَتْ: إنَّمَا أَصْنَعُ هَذَا ; لأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: لا يَحِلُّ لامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاَللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاثٍ , إلاَّ عَلَى زَوْجٍ: أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْراً)) . [ص: 221] الحميمُ: القرابةُ. حَمِيمٌ: قريبٌ لها وهو أَبوها أَبو سفيان - رضي الله عنه -. بِصُفْرَةٍ: بطيبٍ. أَنْ تُحِدَّ: منع المُعْتَدَّةِ نفسَها الزِّينةَ وبدنَها الطِيبَ. | 316ޓ  ޒައިނަބު ބިންތު އުންމި ސަލަމާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އުންމު ޙަބީބާގެ ގާތްތިމާގެ މީހަކު (އެބަހީ: ބައްޕާފުޅު އަބޫ ސުފްޔާނު) އަވަހާރަވިއެވެ. ދެން (ތިން ދުވަސް ފަހުން) އުންމު ޙަބީބާ ރީނދޫ ހުވަނދެއް ގެނައުމަށް އެންގެވިއެވެ. އަދި އޭގައި އެ ކަމަނާގެ ދެ އަތްޕުޅުން ބީއްސެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނާ މިފަދައިން ކަންކުރެއްވި ހަމައެކަނި ސަބަބަކީ، ރަސޫލު ﷲ (ސ) މިފަދައިން ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ކަމަނާ އަޑުއެހީމައެވެ: ”ﷲ އާއި ޤިޔާމަތް ދުވަހަށް އީމާންވާ އަންހެނަކު، ތިން ދުވަހަށް ވުރެ ގިނަ ދުވަހު މައްޔިތެއްގެ މައްޗަށް އިޙްދާދުގައި އިނދެގެން ނުވާނެއެވެ. އެއީ ފިރިމީހާ މަރުވުމުން ހަތަރު މަސްދުވަހާއި ދިހަ ދުވަސް މެނުވީއެވެ.“ (ނޯޓު: އިޙްދާދަކީ އަންހެނެއްގެ ގާތްތިމާގެ މީހަކު ނުވަތަ ފިރިމީހާ ނިޔާވުމުން، އެ އަންހެނާ ވަކި މުއްދަތެއް ވަންދެން ގޭގައި މަޑުކޮށްގެން ހުރެ އަދި އެހެން މީހަކާ ނީންދެ ހުރެ، ރީތި ފޭރާން ލުމާއި ގަހަނާ ލުމާއި މޭކްއަޕް ކުރުމާއި މީރުވަސް ދުވާ އެއްޗެހި ބޭނުން ކުރުމުން މަނާވެގަތުމެވެ. ފިރިމީހާ ނިޔާވުމުން ހަތަރު މަސްދުވަހާއި ދިހަ ދުވަސްވަންދެން އިޙްދާދުގައި އިނުން އަންހެނުންނަށް ވާޖިބެވެ. ނޫނީ ބަނޑުބޮޑު ނަމަ ވިހުމަށް ދާންދެން އިޙްދާދުގައި އިނުން ވާޖިބެވެ. އަދި ފިރިމީހާ ނޫން މިހަކު ނިޔާވެއްޖެ ނަމަ އަންހެނަކު އިޙްދާދުގައި އިނުން ވާޖިބެއް ނޫނެވެ. އެހެނަސް އެ އަންހެނާ އިޙްދާދުގައި އިންނަ ނަމަ ތިން ދުވަހަށް ވުރެ ގިނަދުވަހު އިނދެގެން ނުވާނެވެ.) |  |  | މާނައީ: "ޒައިނަބު ބިންތި އުއްމު ސަލަމާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. އުއްމު ޙަބީބާގެ ގާތްބޭފުޅެއް އަވަހާރަވުމަށްފަހު (އެއީ އެކަމަނާގެ ބައްޕާފުޅު ކަމަށްވެސް އައިސްފައިވެއެވެ) ޒަޢުފަރާނުގެ އަތަރެއް ގެނައުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަމަނާގެ ދެމުލައްދަނޑިފުޅުގައި އެއުނގުޅުއްވިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ދެންނެވިއެވެ. މިފަދައިން ތިމަންކަމަނާ ކަންތައްމިކުރައްވަނީ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم (އަންނަނިވި) ޙަދީޘް ބަސްފުޅުގެ އަޑުއިވުމުގެ ސަބަބުންނެވެ. "ﷲއާއި އަދި އާޚިރަތް ދުވަހަށް އީމާންވާ އަންހެނަކަށް ތިންދުވަހަށްވުރެ ގިނައިން އިޙުދާދުކުރުން(ހުރިހާ ބާވަތެއްގެ ޒިނާތްތެރިވުމަކުން މަނާވެގަތުން)ހުއްދަވެގެންނުވެއެވެ. ފިރިމީހާގެ މައްޗަށް ހަތަރުމަހާއި އަދި ދިހަ ދުވަސް ފިޔަވައެވެ."  ނޯޓު: އިޙުދާދު ނުވަތަ މަނާވެ ގަތުމަކީ ޝަރުޢީގޮތުން ގާތްތިމާގެ މީހެއް މަރުވުމުން އަންހެނާގެ މައްޗަށް ހިތާމަކުރުމަށްޓަކައި ތިންދުވަހުގެ މުއްދަތަށް ހުރިހާ ބާވަތެއްގެ ޒީނަތްތެރިވުމުން ދުރުވެގަތުމެވެ. އެއީ ރީތި ހެދުންލުމާއި، އަނދުންއެޅުމާއި ސެންޓުޖެހުމާއި އަދިވެސް އެފަދަ ހުރިހާ ކަމަކުން ދުރުވުމެވެ. މައްޔިތާގެ އަނބިމީހާ ކަމަށްވެއްޖެނަމަ އަންހެނާގެ ޢިއްދަ ހަމަވަންދެނެވެ. އެއީ ބަނޑުބޮޑުނަމަ ވިހަންދެނެވެ. އެހެންނޫންނަމަ ހަތަރުމަހާއި ދިހަދުވަހެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1281، 5334 އަދި މުސްލިމް: 1486) |
|  | عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رضي الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تُحِدُّ امْرَأَةٌ عَلَى الْمَيِّتِ فَوْقَ ثَلاثٍ , إلا عَلَى زَوْجٍ: أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْراً , وَلا تَلْبَسُ ثَوْباً مَصْبُوغاً إلاَّ ثَوْبَ عَصْبٍ. وَلا تَكْتَحِلُ. وَلا تَمَسُّ طِيباً , إلاَّ إذَا طَهُرَتْ: نُبْذَةً مِنْ قُسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ)) . العَصبُ: ثيابٌ منَ اليَمَنِ فيها بياضٌ وسوادٌ. والنُبْذَةُ: الشيءُ اليسيرُ. والقُسْطُ: العُودُ أَوْنوعٌ منَ الطيبِ تُبَخَّرُ بِهِ النُّفَساءُ. والأَظْفارُ: جِنْسٌ منَ الطِيبِ لاواحِدَ لَهُ منْ لَفظِهِ. وقيلَ: هوَ عِطْرٌ أَسودُ، القِطْعَةُ منه تُشْبِهُ الظُفُرَ. | ރެޕް  އުންމު ޢަޠިއްޔާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މީހަކު މަރުވުމުން، ތިން ދުވަހަށް ވުރެ ގިނަ ދުވަހު އަންހެނަކު އިޙްދާދުގައި އިނދެގެން ނުވާނެއެވެ. އެއީ ފިރިމީހާ މަރުވުމުން ހަތަރު މަސްދުވަހާއި ދިހަ ދުވަސް މެނުވީއެވެ. އަދި ޢަޞަބުގެ (އެބަހީ: ޒީނަތްތެރި ކަމެއް ނުވާ ކުލަކުލައިގެ ޔާނުން ފަހާފައިވާ) ހެދުމެއް ފިޔަވައި ކުލަޖައްސާފައިވާ އެއްވެސް ހެދުމެއް އެ ކަނބުލޭގެ ލައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި އަނދުން އަޅައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި ހުވަނދުގައި އަތްލައިގެން ނުވާނެއެވެ. އެއީ އެ ކަނބުލޭގެ ޙައިޟުވުމުން ތާހިރުވެގަންނަ ހިނދުގައި މެނުވީއެވެ. ފަހެ އެ ހިނދު ޤުސްޠާއި އަޠްފަރުން އެތިކޮޅެއް ބޭނުން ކުރެވިދާނެއެވެ.“ |  |  | މާނައީ: "އުއްމު އަޠިއްޔާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މައްޔިތާގެ މައްޗަށް ތިންދުވަހަށްވުރެ ގިނައިން އަންހެނާ އިޙުދާދުކުރުމެއް (ހުރިހާ ބާވަތެއްގެ ޒީނަތުން ދުރުވުމެއް) ނުވެއެވެ. އެއީ ފިރިމީހާގެ މައްޗަށް މެނުވީއެވެ. (ފިރިމީހާނަމަ) ހަތަރުމަހާއި އަދި ދިހަ ދުވަހެވެ. އަދި ޒަޢުފަރާނުން ކުލަ ޖެއްސި އެއްވެސް ހެދުމެއް ނުލާހުށިކަމެވެ. ޢަޞްބުގެ (ޔަމަނުގެ ހުދާ ކަޅު ހުންނަ) ހެދުން ފިޔައެވެ. އަދި އަނދުންވެސް ނާޅާށެވެ. އަދި ހުވަނދުނުލާށެވެ. ޙައިޟުން ޠާހިރުވެއްޖެނަމަ (ހިނައިގަތުމަށްފަހު) ބޮކަރު(ޢޫދު)ގެ ކުޑަ މިންވަރެއް ނުވަތަ އަޡްފާރުގެ(ކަޅުކޮށް ހުންނަ) ހުވަނދުން ކުޑަ މިންވަރެއް މެނުވީއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) العصب އަކީ ކަޅާއި ހުދު ހުންނަ ޔަމަނުގެ ހެދުމެވެ.  އަދި النبذة އަކީ އެއްޗެއްގެ ކުޑަމިންވަރެވެ. القسط އަކީ ބޮކަރެވެ. ނުވަތަ ހުވަނދުގެ ވައްތަރެކެވެ. އެއީ ނިފާސްވެރިން ދުންއަޅާ އެއްޗެކެވެ. އަދި الأظفار ހުވަނދުގެ ވައްތަރެކެވެ. ލަފުޒުގައި މުފްރަދެއްނުވެއެވެ. އަދި އެއީ ކަޅު ހުވަނދެއްކަމުގައި ބުނެވެއެވެ. އަދި އޭގެ އެތިކޮޅެއް ނިޔަފަތި ވައްތަރު ޖަހައެވެ."  ނޯޓު: ޤުސްތު އާއި އަޡްފާރު ދޭއްޗަކީވެސް މީރުވަސް ދުއްވަން ހުވަނދުއަޅާ(ދުންއަޅާ) ދޭއްޗެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1280، 1281، 5334 އަދި މުސްލިމް: 1482) |
|  |  |  |  | عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((جَاءَتْ امْرَأَةٌ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ ابْنَتِي تُوُفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا , وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنَهَا أَفَنُكَحِّلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لا - مَرَّتَيْنِ , أَوْ [ص: 222] ثَلاثَاً - ثُمَّ قَالَ: إنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ. وَقَدْ كَانَتْ إحْدَاكُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ)) . فَقَالَتْ زَيْنَبُ: كَانَتْ الْمَرْأَةُ إذَا تُوُفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا: دَخَلَتْ حِفْشاً , وَلَبِسَتْ شَرَّ ثِيَابِهَا , وَلَمْ تَمَسَّ طِيباً وَلا شَيْئاً حَتَّى تَمُرَّ بِهَا سَنَةٌ , ثُمَّ تُؤْتَى بِدَابَّةٍ - حِمَارٍ أَوْ طَيْرٍ أَوْ شَاةٍ - فَتَفْتَضَّ بِهِ. فَقَلَّمَا تَفْتَضُّ بِشَيْءٍ إلاَّ مَاتَ. ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطَى بَعْرَةً , فَتَرْمِي بِهَا ثُمَّ تُرَاجِعُ بَعْدُ مَا شَاءَتْ مِنْ طِيبٍ أَوْ غَيْرِهِ)) . الْحَوْلِ: العام. الحِفْشُ: البيتُ الصغيرُ. تَفْتَضَّ: تُدْلِكُ بِهِ جَسَدَها. | މާނައީ: "އުއްމު ސަލަމާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "އަންހެނަކު (ކަމަކާއި މެދު ސުވާލުކުރެއްވުމަށް) ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ވަޑައިގަތެވެ. އެކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަމަނާގެ އަންހެން ދަރިކަނބަލުންގެ ފިރިކަލުން ނިޔާވެއްޖެއެވެ. (އެކަމަނާ އިޙުދާދުގައި ވަނިކޮށް) ލޮލުގައި ރިއްސަން ފަށައިފިއެވެ. އެކަމަނާ އަނދުން އަޅުވަންވީ ހެއްޔެވެ؟ ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ." ދެފަހަރު ނުވަތަ ތިންފަހަރުއެވެ. ކޮންމެ ފަހަރަކުވެސް އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވީ "ނޫނެކޭ" އެވެ. އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއީ ހަތަރުމަހާއި އެންމެ ދިހަ ދުވަސް ކަމުގައި މެނުވީ ނުވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޖާހިލިއްޔަ ޒަމާނުގައި ތިޔަކަނބަލުންގެ ތެރެއިން ކަނބަލުންނަށް (އިޙުދާދުގައި) އަހަރެއްވުމުން އަތުން ނަގައިގެން ނަޖިސް އުކާންޖެހެއެވެ."  ދެން ޒައިނަބު ރިވާކުރައްވައެވެ. "(ޖާހިލިއްޔަ ޒަމާނުގައި) އަންހެނަކު އޭނާގެ ފިރިމީހާ މަރުވެއްޖެނަމަ ކުޑަ ގެޔަކަށް ވަދެއެވެ. އަދި އެންމެ ދަށް ނިކަމެތި ހެދުން ލައެވެ. އެއްވެސް ހުވަނދެއް އަދި އެއްވެސް (އެފަދަ) އެއްޗެއްގައި އަހަރެއްވަންދެން އަތްނުލައެވެ. އެޔަށްފަހު ދާއްބައެއް – ޙިމާރެއް ނުވަތަ ދޫންޏެއް ނުވަތަ ބަކަރިއެއް – އެއަންހެނާއަށް ގެނެވެއެވެ. އެއީ އޭގެން އެއަންހެނާގެ ގައި ފުހުމަށެވެ. (އެއީ އޭގައި ފުހެގެން އަންހެނާގެ ގައިގައި ހުރި ހަޑިކަން ފުހުމަށެވެ) އަދި މިފަދައިން ފުހެން ބޭނުން ކުރާ މަދު ދާއްބައެއް މެނުވީ ދިރިނުހުރެއެވެ. އެޔަށްފަހު އަންހެނާ އެތަނުން ނުކުތުމުން ނަޖިސް (ބޮޑުކަމުދާ އެއްޗެހި) ދިނުމުން އޭއްޗެހި އަންހެނާ އުކާލައެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަމަނާ ބޭނުން އެއްޗެއް އަތަރު ނުވަތަ އެނޫން އެއްޗެހި ލުމަށް އޭގެފަހުން ރުޖޫޢަވެއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) الحفش އަކީ ނިކަމެތި ކުޑަ ގެއެކެވެ.  تفتض: އޭގެން އެކަމަނާގެ ގައި ފުހުމެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5336، 5337 އަދި މުސްލިމް: 1488، 1489) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ فُلانَ بْنَ فُلانٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَرَأَيْتَ أَنْ لَوْ وَجَدَ أَحَدُنَا امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ , كَيْفَ يَصْنَعُ؟ إنْ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ , وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ. قَالَ: فَسَكَتَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَلَمْ يُجِبْهُ. فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَاهُ فَقَالَ: إنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدْ اُبْتُلِيتُ بِهِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَؤُلاءِ الآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ ((وَاَلَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ)) فَتَلاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعَظَهُ وَذَكَّرَهُ. وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الآخِرَةِ. فَقَالَ: لا , وَاَلَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ , مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا. ثُمَّ دَعَاهَا , فَوَعَظَهَا , وَأَخْبَرَهَا: أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الآخِرَةِ. فَقَالَتْ: لا , وَاَلَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ , إنَّهُ لَكَاذِبٌ. فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاَللَّهِ: إنَّهُ لَمِنْ الصَّادِقِينَ. وَالْخَامِسَةَ: أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إنْ كَانَ مِنْ الْكَاذِبِينَ. ثُمَّ ثَنَّى بِالْمَرْأَةِ. فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاَللَّهِ: إنَّهُ لَمِنْ الْكَاذِبِينَ , وَالْخَامِسَةَ: أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إنْ كَانَ مِنْ الصَّادِقِينَ. ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا. ثُمَّ قَالَ: إنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟)) ثَلاثاً. [ص: 224]  وَفِي لَفْظٍ ((لا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَالِي؟ قَالَ: لا مَالَ لَكَ. إنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ فَهُوَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا)) . |  |  |  | كتاب اللعان.  ލިޢާންކުރުމުގެ ފޮތް.  ނޯޓު: ލިޢާންކުރުމަކީ އަނބިމީހާގެ މައްޗަށް ފިރިމީހާ ޒިނޭގެ ތުހުމަތުކުރާނަމަ، އެކަމުގެ މައްޗަށް ހެކިނެތްނަމަ ﷲގަންދީ ހަތަރުފަހަރު ހުވާކޮށްފައި ފަސްވަނަ ފަހަރު އެއީ ދޮގުވެރިޔެއްނަމަ ލަޢުނަތްލެއްވުމަށް އެދި ހުވާކުރުމެވެ. އަދި އަންހެނާ ހުވާނުކުރިނަމަ އޭނާގެ މައްޗަށް ޒިނޭގެ ޙައްދު ޤާއިމުކުރެވޭނެއެވެ. އަދި އަންހެނާ ހަތަރުފަހު ހުވާކޮށް އަދި ފަސްވަނަ ފަހަރު އެފިރިމީހާ އެހަދަނީ ތެދުނަމަ ﷲގެ ކޯފާވާކަމަށް ހުވާކުރުމުން އަންހެނާގެ ކިބައިން ޒިނޭގެ ޙައްދު ކެނޑެއެވެ. އަދި ވަރިވެ އެދެމީހުން އަބަދުގެ އަބަދަށް ޙަރާމްވެގެންވެއެވެ. މިޙުކުމަކީ އިސްލާމީ ޝަރީޢަތުގައި އަނބިމީހާގެ މައްޗަށް ފިރިމީހާ ޤަޛްފުކުރާނަމަ ހަދަން އޮންނަ ގޮތެވެ. ސަބަބަކީ ފިރިޔަކު އަންހެނާގެ މައްޗަށް މައްޗަށް ޒިނޭގެ ތުހުމަތުކުރުމަކީ ކުޑަކަމަކަށް ނުވާތީއެވެ. މިކަން ބިނާވަނީ އީމާންކަމުގެ މައްޗަށެވެ.  މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން މިޔަނި މީހެއްގެ ދަރި އެޔަނިމީޙަކު (ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަރިހުގައި) ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. އެމީހެއްގެ އަނބިން ޒިނޭކުރަނިކޮށް ފެނިއްޖެނަމަ އަހަރެމެން ކަންތައްކުރާނީ ކޮންފަދައަކުންތޯއެވެ؟" އެކަލޭގެފެފާނު ވާހަކަފުޅު ދައްކަވާނަމަ ވާހަކަފުޅު ދައްކަވާނީ ބޮޑުކަމެއްގެ މައްޗަށެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ހަނުހުންނަވާނަމަ ހަނުހުންނަވާނީވެސް އެފަދަ (ބޮޑުކަމެއްގެ) މައްޗަށެވެ. (ދެން ޢިބުނު ޢުމަރު) ވިދާޅުވިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ހަނުހުންނަވައިފިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު އެބޭކަލަކަށް ޖަވާބެއް ނުދެއްވައެވެ. އަނެއްކާވެސް އެބޭކަލެއް ނަބިއްޔާ (صلى الله عليه وسلم) އަރިހަށް ފަހުން އަތުވެއްޖެއެވެ. އަދި ދަންނަވައިފިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނު ސުވާލުކުރެއްވި ކަންތައް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޖެހިއްޖެއެވެ." ދެން ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަ ސޫރަތުއް ނޫރުގެ މިއާޔަތްތައް ބާވާލައްވައިފިއެވެ. وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ... (މާނައީ: "އަދި އެބައިމީހުން އެބައިމީހުންގެ އަނބީންގެ މައްޗަށް ޤަޛުފު ކުރާމީހުން (ދަންނާށެވެ) (ނޫރު ސޫރަތުގެ ހަވަނަ އާޔަތް.) ދެން ނަބިއްޔާ (صلى الله عليه وسلم) އެއާޔަތްތައް އެކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް ކިޔަވައިވިދާޅުވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނަށް (އެކަމުގެ ބޮޑުކަމުގެ ސަބަބުން) ނަޞީޙަތް ދެއްވައި ހަނދާންކޮށްދެއްވިއެވެ. އަދި ޚަބަރުދެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ދުނިޔޭގެ ޢަޒާބަށްވުރެ އާޚިރަތުގެ ޢަޒާބު ބޮޑުވެގެންވެއެވެ." ދެން އެބޭކަލެއް ދަންނަވައިފިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު އެފަރާތެއް ޙައްޤާއިގެން ނަބީއެއްކަމުގައި ފޮނުއްވި ފަރާތް ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ދޮގެއް ނަހަދަމެވެ." ދެން ނަބިއްޔާ އެކަމަނާ ގެންނަވައި އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ނަޞީޙަތް ދެއްވައި އަދި ޚަބަރު ދެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ދުނިޔޭގެ ޢަޒާބު އާޚިރަތުގެ ޢަޒާބަށްވުރެ ކުޑަވެގެންވެއެވެ." ދެން އެކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު ޙައްޤާއިގެން ފޮނުއްވި ފަރާތް ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. އެކަލޭގެފާނު އެހަދަނީ ދޮގެވެ."  ދެން (ލިޢާނުކުރުން) ފިރިހެން ޞަޙާބީ ކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ފައްޓަވައިފިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނަކީ ތެދުވެރިޔެއްކަމަށް ހަތަރުފަހަރު ﷲގަންދީ ހުވާކޮށް (އަމިއްލަނަފުސުގެ މައްޗަށް) ހެކިބަސްދެއްވިއެވެ. އަދި ފަސްވަނަ ފަހަރު (އެހަދަނީ ތެދުކަމަށް) އެކަލޭގެފާނު އެހަދަނީ ދޮގުނަމަ ﷲގެ ލަޢުނަތް އެކަލޭގެފާނަށް ވާކަމަށް (އެފަދއިން ބުނެ) ދުޢާކުރެއްވިއެވެ. ދެން ހަމަ އެފަދައިން އަންހެނާ ކަމަނާއަށްވެސް ތަކުރާރުކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނަކީ ދޮގުވެރިޔެއްކަމަށް ހަތަރު ފަހަރު ﷲގަންދީ ހުވާކޮށްފައި ހެކިބަސްދެއްވިއެވެ. އަދި ފަސްވަނަ ފަހަރު އެކަލޭގެފާނަކީ ތެދުވެރިޔެއްނަމަ ﷲގެ ކޯފާ އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ވެއެވެ. (މިފަދައިން ބުނެ ދުޢާކުރެއެވެ.) ދެން އެދެމީހުން ވަރިވެފައިވާ ދެމީހުންކަމަށް ނަބިއްޔާ ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ." އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަދެމީހުން ތެރެއިން އެކަކު ދޮގުހަދާކަން ﷲ ދެނެވޮޑިގެންވެއެވެ. ތިޔަދެމީހުން ތެރޭން ތައުބާވާ މީހެއް އެބަހުރި ހެއްޔެވެ؟" އެފަދައިން ތިންފަހަރު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި(މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި) ވެއެވެ. "(ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.)"އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ކަލޭގެފާނަށް އެއްވެސް ޙައްޤެއް (ކައިވެނިކުރުމުގެ ޙައްޤުވެސް އަދި އެނޫން ޙައްޤެއްވެސް) ނުވެއެވެ. " ދެން އެޞަޙާބީ ދަންނަވައިފިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަނުގެ ގޮތުގައި ދެއްވި މުދާ (ލިބޭނެ ހެއްޔެވެ؟) ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް މުދަލެއްނުވެއެވެ. ކަލޭގެފާނު ހެދީ ތެދުކަމުގައިވާނަމަ އެއީ އެކަމަނާއާ އެކު ރޭކުރުން ޙަލާލުކުރުމުގެ މައްޗަށްވާ މުދަލެކެވެ. އަދި ކަލޭގެފާނު ހެދީ އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ދޮގުނަމަ އެމުދާ އެކަމަނާއަށްވުރެ ކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ދުރުވެގެންވެއެވެ. (އެބަހީ އެމުދާ އެންމެ ޙައްޤީ އެކަމަނާއަށެވެ)"  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައިވާ އާޔަތްތަކަކީ ނޫރު ސޫރަތުގެ 6 ވަނަ އާޔަތުން 9 ވަނަ އާޔަތަށެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5311، 5312، 5349، އަދި މުސްލިމް: 4، 5، 6، 7، 1493) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ رَجُلاً رَمَى امْرَأَتَهُ , وَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَأَمَرَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَتَلاعَنَا , كَمَا قَالَ اللَّه تَعَالَى , ثُمَّ قَضَى بِالْوَلَدِ لِلْمَرْأَةِ , وَفَرَّقَ بَيْنَ الْمُتَلاعِنَيْنِ)) . وَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا: أَنكَرَهُ وبَرِىء منْهُ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ޒަމާނުގައި، މީހާކު އޭނާގެ އަންހެނުން ޒިނޭ ކުރި ކަމަށް ތުހުމަތުކޮށް އެ އަންހެނާގެ ދަރިއަކީ އޭނާގެ ދަރިއެއް ނޫން ކަމަށް ބުންޏެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) އެ ދެމަފިރިން ލިޢާނު ކުރުމަށް އެނގެވެމުން އެކަން ކުރިއެވެ. އެއީ ﷲ ތަޢާލާ ވަޙީ ކުރެއްވި ގޮތަށެވެ. ދެން ދަރި ވަނީ ހަމައެކަނި މަންމައަށް ކަމަށް ނަބިއްޔާ ނިޔާ ކުރައްވައި، (ކައިވެނި ރޫޅާލައްވައި) ލިޢާނު ކުރި ދެމަފިރިން ވަކި ކުރެއްވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: "އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلمގެ ޒަމާނުގައި މީހަކު އޭނާގެ އަނބިމީހާގެ މައްޗަށް ޒިނޭގެ ތުހުމަތު ކޮށް އަދި އެއަންހެނާގެ ދަރިއަކީ އޭނާގެ ދަރިއެއްނޫންކަމަށް ދަޢުވާކުރެއްވިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެދެމީހުންގެ މައްޗަށް ލިޢާންކުރެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވުމުން އެދެމީހުން ލިޢާންކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ﷲ އަމުރުކުރައްވާފަދައިންނެވެ. އެޔަށްފަހު އަންހެނާގެ މައްޗަށް ދަރިލެއްވިއެވެ. އަދި ލިޢާންކުރި ދެމީހުންގެ ކައިވެނި ރޫޅާލެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: އަންހެނާވެސް ލިޢާންކޮށްފިނަމަ ދަރި ފިރިމީހާގެ މައްޗަށް ނުލައްވާނެއެވެ. ނަމަވެސް ޒިނޭގެ ޙައްދު އެކަމަނާގެ މައްޗަށް ޤާއިމުނުކުރެވޭނެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5315 އަދި މުސްލިމް: 1494) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ ((جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فَزَارَةَ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: إنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلاماً أَسْوَدَ. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - هَلْ لَك إبِلٌ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَمَا أَلْوَانُهَا؟ قَالَ: حُمْرٌ. قَالَ: فَهَلْ يَكُونُ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ؟ قَالَ: إنَّ فِيهَا لَوُرْقاً. قَالَ: فَأَنَّى أَتَاهَا ذَلِكَ؟ قَالَ: عَسَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ: وَهَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ)) . [ص: 225]  أَوْرَقَ: هوَ الذي فيهِ سوادٌ ليسَ بصافٍ. نَزَعَهُ عِرْقٌ: جَذَبَهُ أَصلٌ منَ النَّسَبِ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ފަޒާރާ ޤަބީލާގެ މީހަކު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ވަޑައިގަތެވެ. އަދި ދެންނެވިއެވެ. ތިމަންނާގެ އަނބިމީހާ ކަޅު ފިރިހެން ކުއްޖެއް ވިހައިފިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "ތިބާ ޖަމަލު ގެންގުޅެން ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވިއެވެ. އާނއެކެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭގެ ކުލަތަކަކީ ކޮބައިހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވިއެވެ. "ރަތްކުލައެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭގެ ތެރޭގައި އަޅިކުލަ (މަޑުކަޅުކުލައިގެ) ޖަމަލުވޭ ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކުލައިގެ ޖަމަލުވެއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " އެހެންވިއްޔާ އެޖަމަލުތައް އައީ ކޮންތާކުން ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވިއެވެ. ފަހަރެއްގައި އެއީ އަސްލުން އައިސްފައިވާ (ވާރުތަވެފައިވާ) ކުލައަކަށް ވެދާނެއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެހެންވިއްޔާ މި ދަރިއަކީވެސް އަޞްލުން (ކުރީގެ ކާބަފައިންގެ ފަރާތުން އެކުލަ) ވާރުތަވެފައިވާ ކުއްޖަކަށް ވެދާނެއެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައި އައި ޞަޙާބީގެ ނަންފުޅަކީ ޟަމްޟަމް ބިން ޤަތާދާއެވެ. ފަޒާރާއަކީ ޢަދުނާނީ ޢަރަބި ޤަބީލާއެކެވެ. މިޙަދީޘްގައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ޙިކުމަތްތެރިކަމަކީ މިޒަމާނުގެ ސިފަވާރުތަވުމުގެ ޢިލްމު ނުވަތަ ޖެނެޓިކްސްގެ ޢިލްމު އެއީ ޙަޤީޤަތްކަންބަޔާންކޮށްދީފައިވާ ޢިލްމީ ޙަޤީޤަތެކެވެ. އެހެންކަމުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ބުއްދިފުޅުގެ ވަރުގަދަކަމާއި ޙިކުމަތްތެރިކަން މިޙަދީޘުން އެނގިގެންދެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5305، 6847، 7314 އަދި މުސްލިމް: 1500) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((اخْتَصَمَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فِي غُلامٍ. فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا ابْنُ أَخِي عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ , عَهِدَ إلَيَّ أَنَّهُ ابْنُهُ , اُنْظُرْ إلَى شَبَهِهِ. وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: هَذَا أَخِي يَا رَسُولَ اللَّهِ , وُلِدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي مِنْ وَلِيدَتِهِ , فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إلَى شَبَهِهِ , فَرَأَى شَبَهًا بَيِّنًا بِعُتْبَةَ فَقَالَ: هُوَ لَك يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ , الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ. وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ، فَلَمْ يَرَ سَوْدَةَ قَطُّ)) . وَلِيدَته: جاريَته. وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ: للزاني الخَيْبَةُ والخُسْرانُ. | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާސްއާއި އަދި ޢަބްދު ބިން ޒަމްޢާ (އުއްމުލް މުއުމީން ސައުދާ ބިންތި ޒަމްޢާގެ ބޭބެ) ފިރިހެން ކުއްޖެއްގެ މައްސަލަ (ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ) އަރިހަށް އުފުލިއެވެ. ސަޢުދު ބުންޏެވެ. މިކުއްޖާއަކީ ތިމަންނާގެ އަޚު ޢުތްބާ ބިން އަބީ ވައްޤާޞްގެ ދަރިއެކެވެ. އޭނާގެ ދަރިއެއްކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ވަޞިއްޔަތްކުރެއްވިއެވެ. އޭނާއާ ވައްތަރުކަން (ބެލުމަށް)އެކުއްޖާއަށް ނިކަން ބައްލަވާށެވެ. ދެން ޢަބްދު ބިން ޒަމްޢާ ދަންނަވައިފިއެވެ. "ރަސޫލުﷲއެވެ. މިއީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ (އެއްބަފާ) އަޚެކެވެ. މިކުއްޖާ ލިބުނީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު ރޭކުރި (އެކަލޭގެފާނުގެ) އަޅުއަންހެނަކަށެވެ." ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކުއްޖާގެ ވައްތަރީ ކާކާތޯ ބެއްލެވިއިރު ޢުތްބާ އާ ޔަޤީންވާ ވަރަށް ވައްތަރުކަމަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޢަބްދު ބިން ޒަމްޢާއެވެ. އެކުއްޖާ ވަނީ ކަލޭގެފާނަށެވެ. (ކަލޭގެފާނުގެ އަޚެއްކަމުގައެވެ.) ކުއްޖާވަނީ ތަންމައްޗަށެވެ. (އެބަހީ ކައިވެނިކޮށްގެން ހުރިމީހާއަށް ނުވަތަ އަޅުއަންހެނާގެ ޞާހިބުމީހާއަށެވެ.) އަދި ޒިނޭކުރާ މީހާއަށް ކުއްޖާ ލެއްވުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި އޭ ސަޢުދާ (ބިންތި ޒަމްޢާއެވެ) އެކުއްޖާގެ ފަރާތުން ޙިޖާބުވެލައްވާށެވެ." އެކުއްޖާ ކުރިން ދުވަހަކުވެސް ސަޢުދާއެއް ނުދެކެވެ."  ނޯޓު: ޒަމްޢާ ބިން އަސްވަދުގެ ޖާރިޔާއަކާއި ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާސްގެ އަޚު އުތްބާ (ޖާހިލިއްޔާ) ޒަމާނުގައި ޒިނޭކޮށްގެން ލިބުނު ކުއްޖެއް އެއީ އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިކަމުގައި ވަޞިއްޔަތްކޮށްފައި އޮއްވައި މައްކާ ފަތަހަވީ އަހަރު އެމައްސަލަ ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާސް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހަށް އުފުލިއެވެ. އެމައްސަލާގައި ޢަބްދު ބިން ޒަމްޢާގެ ދަޢުވާއަކީ އެއީ އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަގެ ކުއްޖެއްކަމަށެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙުކުމް އިއްވެވީ ކުއްޖާ ދަރިލެއްވޭނީ ތަންމައްޗަށްކަމުގައެވެ. އެއީ (އިނދެގެން ހުރިމީހާ) ނުވަތަ (މިޙާލަތުގައި) އަޅުއަންހެންކުއްޖާގެ ސާހިބުމީހާއަށެވެ. އެކަމަކު ޢުތްބާއާ ވައްތަރުކަމުގެ ސަބަބުން އެކަލޭގެފާނުގެ އަނބިކަނބަލުން ސައުދާއަށް ޙިޖާބުވެ ވަޑައިގަތުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6817، 6749 އަދި މުސްލިމް: 1457) |
|  |  | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ވަރަށް އުފާފުޅުވެ ވަޑައިގެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާގެ މޫނުފުޅުން އުފާވެރިކަން ދިއްލިގެންވެއެވެ.؟؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޒައިދު ބިން ޙާރިޘާއި، (އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިފުޅު) އުސާމާ ބިން ޒައިދާ ދިމާލަށް މުޖައްޒިޒު (އަލްމުދްލިޖީ ކިޔުނު ޤާއިފު) ދެންމެ ބަލާލައިފާ މިފަދައިން ވިދާޅުވި ތަން ކަމަނާ ދެކެވަޑައި ނުގަންނަވަމުތޯއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިހިރަ ފައިތިލަތަކަކީ އެކެއްގެ ފަރާތުން އަނެކަކަށް؟؟ އައިސްފައިވާ ފައިތަކެކެވެ.~~  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: މުޖައްޒިޒު (އަލްމުދްލިޖީ) އަކީ ޤާއިފެކެވެ. (އެބަހީ: ވައްތަރުކަމާއި އަސަރުތަކަށް ބަލާފައި ނަސްބު ގުޅުވަން ދަންނަ މީހެކެވެ.) (ނޯޓު: މި ހާދިސާގައި ވީގޮތަކީ: އުސާމާގެ ނަސަބާ މެދު މީހުން ޝައްކުކޮށް އުޅުނެވެ. އެއީ އުސާމާ ވަރަށް ކަޅުވެފައި ބައްޕާފުޅު ވަރަށް ދޮންވީމައެވެ. ދެން އެއް ދުވަހަކު އުސާމާއާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅެ ދެބޭކަލުން ގައިކޮޅުގައި ރަޖަލެއް އަޅުއްވައިގެން އޮށޯވެ އޮންނެވިއެވެ. އަދި އެ ދެބޭކަލުންގެ ބޯތައް ނިވާވެފައި، ފައިތިލަތައް ފެންނާން ހުއްޓެވެ. އެ ހިނދު ޤާއިފެއް އައިސް އެ ދެބޭކަލުންގެ ފައިތިލައަށް ބަލާފައި ނަސަބު ސާބިތުކޮށްދިނެވެ. އޭގެ ސަބަބުން މީހުން ޝައްކުކޮށް އުޅުޅު އުޅުން ބާތިލުވެ، ނަބިއްޔާ އުފާފުޅުވެވަޑައިގަތެވެ.) |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها أَنَّهَا قَالَتْ: ((إنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - دَخَلَ عَلَيَّ مَسْرُوراً , تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ. فَقَالَ: أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ [ص: 226]مُجَزِّزاً نَظَرَ آنِفاً إلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ , فَقَالَ: إنَّ بَعْضَ هَذِهِ الأَقْدَامِ لَمِنْ بَعْضٍ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((كَانَ مُجَزِّزٌ قَائِفاً)) . تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ: تلْمَعُ وتُضيءُ. قَائِفاً: القائفُ: هو مَنْ يعرفُ إِلْحاقَ الأَنسابِ بالشَّبَهِ ويعرفُ الآثارَ. | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ވަރަށް އުފާފުޅުވެ ހުންނަވައިގެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަން ކަމަނާގެ އަރިހަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާގެ މޫނުފުޅުން އުފާވެރިކަމުގެ ސަބަބުން ރޫތައް ފާޅުވެގެންވެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ޒައިދު ބިން ޙާރިޘާއި، (އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިފުޅު) އުސާމާ ބިން ޒައިދާ ދިމާލަށް މުޖައްޒިޒު (ވައްތަރަށް ބަލާފައި ނަސަބު ބަޔާންކުރުމުގެ ޢިލްމު ލިބިގެންވާ މުދްލިޖު ޤަބީލާގެ ބޭކަލެއް) ދެންމެ ބައްލަވާފއި މިފަދައިން ވިދާޅުވި ތަން ކަމަނާ ދެކެވަޑައި ނުގަންނަވަމުތޯއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިހިރަ ފައިތިލަތަކަކީ އެކެއްގެ ފަރާތުން އަނެކަކަށް ވާރުތަވެފައިވާ (އެހާވެސް ވައްތަރުވެގެންވާ) ފައިތަކެކެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: "މުޖައްޒިޒު (އަލްމުދްލިޖީ) އަކީ ޤާއިފެކެވެ. (އެބަހީ: ވައްތަރުކަމާއި އަސަރުތަކަށް ބަލާފައި ނަސަބު ގުޅުވަން ދަންނަ މީހެކެވެ.)  (ނޯޓު: މި ހާދިސާގައި ވީގޮތަކީ: އުސާމާގެ ނަސަބާ މެދު މީހުން ޝައްކުކޮށް އުޅުނެވެ. އެއީ އުސާމާއަކީ ހަމުގެ ކުލަ ކަޅު ބޭފުޅަކަށްވެފައި ޒައިދު ބިން ޙާރިޘާއަކީ ހަމުގެ ކުލަ ދޮންބޭކަލަކަށްވުމުންނެވެ. ދެން ވައްތަރަށް ބަލާފައި ނަސަބު ސާބިތުކުރުމުގެ ޢިލްމު(َޤިޔާފާ) ލިބިފައިވާ މުދްލިޖު ޤަބީލާގެ މީހަކު އެދެބޭފުޅުންގެ ފައިތިލައަށް ބެލުމަށްފަހު ނަސަބު ޔަޤީންކޮށްދިނުމުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަމާ އުފާފުޅުވެ ވަޑައިގަތީއެވެ. ޒައިދު ބިން ޙާރިޘާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުއަކީ ނަބިއްޔާ ބެއްލެވި ބޭފުޅެކެވެ. އެކަލޭގެފާނާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިކަލުން އުސާމާ ދެކެ ނަބިއްޔާ ވަރަށްބޮޑަށް ލޯބިފުޅުވެއެވެ. އަދި ވައްތަރަށް ބެލުމަށްފަހު ނަސަބު ބަޔާންކުރުމުގެ ޢިލްމަކީ ޝަރުޢީގޮތުން އިޤުރާރުވެފައިވާ ޢިލްމެކެވެ. ނަމަވެސް އެކަމަށް އެކަނި ރިއާޔަތެއް ނުކުރެވޭނެއެވެ. ޝަރުޢީ އެއްވެސް އެހެން ސަބަބަކާއި ފުށުނާރާނަމަ މެނުވީ ޤިޔާފާއަކަށް ނުބެލޭނެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3731، 6770 އަދި މުސްލިމް: 1459) |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((ذُكِرَ الْعَزْلُ لِرَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَالَ: وَلِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ؟ - وَلَمْ يَقُلْ: فَلا يَفْعَلْ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ، فَإِنَّهُ لَيْسَتْ نَفْسٌ مَخْلُوقَةٌ إلاَّ اللَّهُ خَالِقُهَا)) . | އަބޫ ސަޢީދު އަލްޚުދްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ޢަޒުލުގެ ވާހަކަ ނަންގަނެވުނެވެ. (ޢަޒުލަކީ، ޖިމާޢުގެ ތެރޭގައި މަނި ބޭރު ވުމުގެ ކުރިން އަންހެނުންގެ ފަރުޖުން ފިރިހެން މީހާގެ ގުނަވަން ނެރުމެވެ.) ފަހެ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު އެފަދައިން ކަންކުރައްވަނީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟~~ -އަދި ތިޔަބައިމީހުން އެހެން ނަހަދާށެކޭ ޙަދީޘެއް ނުކުރައްވައެވެ.- (ނަބިއްޔާ ދެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ:) އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެ ފުރާނައެއް އުފައްދަވާފައި ނުވާ އެއްވެސް އުފެއްދެވުނު ފުރާނައެއް ނުވެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ސަޢީދުލްޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ އަންހު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުގައި ޢަޒުލުގެ ވާހަކަ ނަންގަނެވުނެވެ. (ޢަޒުލަކީ އަންހެނާގެ ފަރުޖުގެ ތެރެއަށް މަނިބޭރުކުރުމުގެ ބަދަލުގައި ބޭރަށް ބޭރުކޮށްލުމެވެ) ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު އެފަދައިން ކަންކުރައްވަނީ ކީއްވެގެންހެއްޔެވެ؟ -އަދި ތިޔަބައިމީހުން އެހެން ނަހަދާށެކޭ ޙަދީޘެއް ނުކުރައްވައެވެ.- (ދެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ:) "ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން އެނަފުސެއް އުފައްދަވާ ފަރާތަކީ ﷲ ނޫން ފަރާތެއްކަމުގައިވާ ނަފުސެއް ނުހެއްދެވެއެވެ."  ނޯޓު: އެބަހީ ﷲ ކަނޑައެޅުއްވި ނަފުސެއް ޚަލްޤުނުކުރެވިއެއްނުދާނެއެވެ. އަދި މޮޅު އިތުރީ ނުކުރުމެވެ. ނަމަވެސް ކުރުމަކީ ހުއްދަކަމެކެވެ. ހަމައެޔާއެކު އެއީ ޖިމާޢުގެ ލައްޒަތު ފުރިހަމައަށް ނުލިބޭނެ ކަަމެއްކަމަށްވުންވެސް އެފަދައިން ސުވާލުކުރެއްވީކަމަށް ބައެއް ޙަދީޘްގެ ޝަރަޙާގައި ޒިކުރުވެފައިވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 7409، މުސްލިމް: 1438) |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ , [ص: 227] لَوْ كَانَ شَيْئاً يُنْهَى عَنْهُ لَنَهَانَا عَنْهُ الْقُرْآنُ)) . العَزْلُ: نزعُ الذَّكَرِ منَ الفَرْجِ إِذا قاربَ الإِنْزالَ. | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޤުރުއާނު ބާވައިލެއްވެމުން ދިޔަ ދުވަސްވަރުގައި ތިމަންމެން ޢަޒުލުކޮށް އުޅޫނީމެވެ. އެއީ ނަހީވެގެންވާ ކަމަކަށް ވިނަމަ، ޤުރުއާނުން އެކަންތައް ނަހީ ކުރެއްވުނީސްކަން ކަށަވަރެވެ. |  |  | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ޤުރުއާން ބާވާލެއްވެމުން ދިޔަ ދުވަސްވަރު، (ޖިމާޢުވާއިރު) ޢަޒްލުކޮށް އުޅުނީމެވެ."  ނޯޓު: އެއީ ޖިމާޢުވުމުގައި އަންހެނާގެ ފަރުޖުގެ ތެރެއަށް މަނިބޭރުކުމުގެ ބަދަލުގައި ބޭރަށް ބޭރުކޮށްލުމެވެ.  އަދި ސުފްޔާން ވިދާޅުވިއެވެ. "އެއީ ކަމަކާއި މެދު ނަހީކުރެއްވޭނަމަ، އެކަމެއް ޤުރުއާނުން މަނާކުރެއްވީހެވެ."  އެބަހީ ޤުރުއާނުން ނުވަތަ ސުންނަތުން އެކަމެއް މަނާކަމަށް ބަޔާންކުރެއްވުނީހެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5208 އަދި މުސްލިމް: 1440) |
|  | عَنْ أَبِي ذَرٍّ - رضي الله عنه -: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ ((لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ - وَهُوَ يَعْلَمُهُ - إلاَّ كَفَرَ. وَمَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ: فَلَيْسَ مِنَّا , وَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ وَمَنْ دَعَا رَجُلاً بِالْكُفْرِ , أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ , وَلَيْسَ كَذَلِكَ , إلاَّ حَارَ عَلَيْهِ)) . [ص: 229]  ولْيَتَبَوَّأْ: أَيْ فَلْيتخذْ لهُ مَباءةً، وهي المنزلُ. حَارَ عَلَيْهِ: رجعَ عليهِ. | އަބޫ ޛައްރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""މީހަކަށް އެނގި ހުއްޓައި އޭނާގެ (އަސްލު) ބައްޕަ ނޫން މީހަކަށް އޭނާ ނިސްބަތްވާކަމަށް ދަޢުވާކޮށްފި ނަމަ، ކާފަރުވާނެއެވެ.؟؟ އަދި މީހަކަށް ލިބިފައި ނުވާ އެއްޗަކަށް ދަޢުވާކޮށްފި ނަމަ، އެ މީހަކީ ތިމަންމެންގެ ތެރެއިންވާ މީހެއް ނޫނެކެވެ. އަދި ނަރަކައިގައި އޭނާ އިށީންނާނެ ތަނެއް ނަގާށެވެ. އަދި މީހަކާ ދިމާލަށް ކާފަރު ކަމަށް ގޮވާލައިފި، ނުވަތަ ﷲގެ އަދުއްވެއް ކަމަށް ބުނެފި މީހާ، ފަހެ އެ (ދަޢުވާ ލިބުނު) މީހަކީ (ޙަޤީޤަތުގައިވެސް) އެފަދަ މީހަކަށް ނުވާނަމަ، އެ ބުނި ބުނުން އެ ބުނި މީހަކަށް އެނބުރި އަންނާނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ޛައްރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: އެކަލޭގެފާނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވަނިކޮށް އަޑުއިވިވަޑައިގަތެވެ. "މީހަކަށް އެނގޭހާލު އޭނާގެ ބައްޕަނޫން މީހަކަށް ނިސްބަތްވެއްޖެމީހާ(އެކަމަށް ދަޢުވާކޮށްފިމީހާ) ފަހެ ކާފަރުވެއްޖެއެވެ. އެމީހަކަށްނިސްބަތް ނުވާ ކަމަކަށް ނިސްބަތްވާކަމަށް ދަޢުވާކޮށްފިމީހާ އަކީ ތިމަންބޭކަލުންގެ ތެރެއިންވާ މީހެއްނޫނެވެ. އަދި އެމީހަކު އެމީހަކު އިންނާނެ ތަން ނަރަކައިން ނަގާހުށިކަމެވެ. މީހަކާއި ދިމާއަށް ކުފުރު ނިސްބަތްކޮށް ނުވަތަ ﷲގެ ޢަދުއްވޭ ބުނެފިނަމަ، އަދި އެކަން އޮތީ އެހެން ނޫންކަމުގައިވާނަމަ އޭނާގެ މައްޗަށް އެކަން ރުޖޫޢާވާ ހުއްޓެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) "މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވަނީ މިފަދައިންނެވެ. އަދި ބުޚާރީގެ ލަފުޒު ވަނީ މިއާ ގާތްކުރާ ލަފުޒަކުންނެވެ. އަދި (حار) މާނައަކީ ރުޖޫޢަވުމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6045 އަދި މުސްލިމް: 61) |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي بِنْتِ حَمْزَةَ: لاتَحِلُّ لِي , يَحْرُمُ مِنْ الرَّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنْ النَّسَبِ , وَهِيَ ابْنَةُ أَخِي مِنْ الرَّضَاعَةِ)) . | އިބްނު ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ (ބޮޑުބޭބޭފުޅު) ޙަމްޒާގެ އަންހެން ދަރިކަނބަލުންނާ އެ ނަބިއްޔާ ކައިވެނި ބެއްލެވުމާއި ގުޅޭ ގޮތުން ޙަދީޘްކ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ނަބިއްޔާއަކަށް އެ ކަމަނާ ޙަލާލުވެގެން ނުވެއެވެ. ”ވިހެއުމުގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވާ ކަންތައް، ގާތުން ކިރު ދިނުމުގެ ސަބަބުން ވެސް ޙަރާމްވެގެން ދެއެވެ. އަދި އެ ކަމަނާއީ ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ކިރުގެގޮތުން ޢަޚެއްގެ އަންހެން ދަރިއެކެވެ.“ (ނޯޓު: ޘައުބާގެ ގާތުން، ނަބިއްޔާއާއި ބޮޑުބޭބޭފުޅު ޙަމްޒާއާ ދެބޭކަލުން ގާތުން ކިރު ހިއްޕެވިއެވެ.) |  |  | كتاب الرضَاع  ގާތުންދިނުމުގެ ފޮތް.  މާނައީ: "އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ އަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ: ޙަމްޒާ ގެ ދަރިކަނބަލުންނާއި ބެހޭގޮތުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އެކަމަނާ ހުއްދަވެގެން ނުވެއެވެ. ކިރުގެ ސަބަބުން ނަސަބުގެ ގޮތުން ޙަރާމްވާ ކަންކަން ޙަރާމްވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާއަކީ ކިރުގެ ގޮތުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަޚުގެ ދަރިކަނބަލުންނެވެ."  ނޯޓު: ޙަމްޒާ ބިން ޢަބްދުލްމުއްތަލިބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ދަރިކަނބަލުންނަކީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ދެބެންގެ ދެދަރިބޭކަނބަލެކެވެ. އަދި އަބޫ ލަހަބް މިނިވަންކުރި އަޅު ޘުވައިބާ ގެ ފަރާތުން މިދެބޭކަލުންނަށް ގާތުންދެއްވުނެވެ. ދެން ޢަލީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު، ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ޙަމްޒާގެ ދަރިކަނބަލުންނާއި ކައިވެނި ބައްލަވައިގަތުމަށް ހުށައެޅުއްވުމުން މިފަދައިން ޙަދީޘްކުރެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2645، 5100 އަދި މުސްލިމް: 1447) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنَّ الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مَا يَحْرُمُ مِنْ الْوِلادَةِ)) . | ރެޕް  ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން ވިހެއުމުގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވާ ކަންތައް، ގާތުން ކިރު ދިނުމުގެ ސަބަބުން ވެސް ޙަރާމްވެގެން ދެއެވެ.“ (އެބަހީ: ނަސަބުގެ ގާތްކަމުގެ ސަބަބުން މީހުންނާ ކާވެނި ކުރުން ޙަރާމްވާ ފަދައިން، މައިމީހާ ނޫން އެހެން މީހެއްގެ ފަރާތުން ކިރު ދިނުމުން، އެ ކިރު ދިން މީހާގެ ނަސަބުގެ ބައެއް މީހުންނާ ކާވެނި ކުރުން ވެސް ޙަރާމްވެގެން ދެއެވެ.) |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. : ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ގާތުން ކިރުދިނުމުގެ ސަބަބުން ވިހެއުމުގެ ސަބަބުން(ރަޙިމުގެ ގުޅުމުގެ ސަބަބުން އެއްވެސް ތަފާތެއްނެތި) ޙަރާމްވާ ކަންތައްތައް ޙަރާމްވެގެންދެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2646، 5099 އަދި މުސްލިމް: 1444) |
|  |  |  |  | وَعَنْهَا قَالَتْ: ((إنَّ أَفْلَحَ - أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ - اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ بَعْدَمَا أُنْزِلَ الْحِجَابُ؟ فَقُلْت: وَاَللَّهِ لا آذَنُ لَهُ , حَتَّى أَسْتَأْذِنَ [ص: 230] النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَإِنَّ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ: لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي , وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ , فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقُلْت: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي , وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَتُهُ. فَقَالَ: ائْذَنِي لَهُ , فَإِنَّهُ عَمُّك , تَرِبَتْ يَمِينُك)) . قَالَ عُرْوَةُ " فَبِذَلِكَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: «حَرِّمُوا مِنْ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنْ النَّسَبِ» وَفِي لَفْظٍ ((اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ , فَلَمْ آذَنْ لَهُ. فَقَالَ: أَتَحْتَجِبِينَ [ص: 231] مِنِّي , وَأَنَا عَمُّك؟ فَقُلْت: كَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: أَرْضَعَتْك امْرَأَةُ أَخِي بِلَبَنِ أَخِي , قَالَتْ: فَسَأَلْت رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: صَدَقَ أَفْلَحُ , ائْذَنِي لَهُ , تَرِبَتْ يَمِينُك)) أَيْ افْتَقَرَتْ , وَالْعَرَبُ أَفْلَحُ , ائْذَنِي لَهُ , تَرِبَتْ يَمِينُك)) أَيْ افْتَقَرَتْ , وَالْعَرَبُ تَدْعُو عَلَى الرَّجُلِ , وَلا تُرِيدُ وُقُوعَ الأَمْرِ بِهِ. | މާނައަކީ: އަދި ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އަފްލަޙު – އަބޫ އަލްޤުޢައިސްގެ އަޚު- ޙިޖާބުގެ އާޔަތް ބާވާލެއްވުމަށްފަހު ތިމަންކަމަނާގެ ގަނޑުވަރުކޮޅަށް ވަނުމަށް އިޒުނައަށް އެދުނެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. ﷲގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން އިޒުނައަށް އެދިފައިމެނުވީ އެކަލޭގެފާނަށް ހުއްދައެއް ނުދެއްވާނަމެވެ. ތިމަންކަމަނާއަށް ކިރުދެއްވީ އަބުލް ޤުޢައިސުގެ އަޚެއްނޫނެވެ. އެހެނެއްކަމަކު އަބޫ އަލްޤުޢައިސުގެ އަންހެނުންނެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާގެ އަރިހަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ވަދެވަޑައިގަތުމުން ދެންނެވީމެވެ: ތިމަންކަމަނާއަށް ކިރުދެއްވީކީ އެބޭކަލެއްނޫނެވެ. ނަމަވެސް އެބޭކަލެއްގެ އަންހެނުންނެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވާށެވެ. ފަހެ އެކަލޭގެފާނަކީ ކަމަނާގެ (ކިރުގެ ގޮތުން) ބޮޑުބޭބޭ ފުޅެވެ. ކަމަނާގެ ކަނާތް (ފަޤީރުކަމުގެ ސަބަބުން) ވެއްޔާ މޮޑުއްވާށިއެވެ." (މިޢީ ޢަރަބިން މާނައަށް ޤަޞްދުނުކޮށް ދޫމަތިން ބުނެލާ ބަހެކެވެ)    ދެން ޢުރްވާ (ބިން ޒުބައިރު) ރިވާކުރެއްވިއެވެ.: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ކިރުގެ ގޮތުން، ނަސަބުގެ ގޮތުން ޙަރާމްވާ (ހުރިހާ ކަމެއް) ޙަރާމްވެގެންވެއެވެ. "  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4796، 5239 އަދި މުސްލިމް: 1445)  މާނައީ: "އަދި (ބުޚާރީގެ) އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ތިމަންކަމަނާގެ އަރިހަށް ވަނުމަށް އަފުލަޙު އިޒުނައަށް އެދިވަޑައިގެންފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ހުއްދައެއް ނުދެއްވަމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ޙިޖާބުވެލައްވަނީތޯއެވެ؟ އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަކީ (ކިރުގެ ގޮތުން) ކަމަނާގެ ބޮޑުބޭބެއެވެ." ދެން ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. "އެއީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ؟" އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަޚުގެ އަނބިކަނބަލުން ކަމަނާއަށް ތިމަންކަމަނާގެ އަޚުގެ ކިރުން(އެބަހީ އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިއަކަށް ވިހައިގެން އެކަލޭގެފާނުގެ އަންހެނުންގެ ހުރިކިރުން) ކިރުދެއްވިއެވެ." ދެން އެކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި ތިމަންކަމަނާ ސުވާލުދެންނެވީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަފުލަޙު އެހެދީ ތެދެވެ. އެކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވާށެވެ. ކަމަނާގެ ކަނާތް ވެއްޔާ މޮޑުއްވާށިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ" 2644) |
|  | وَعَنْهَا رضي الله عنها قَالَتْ ((دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَعِنْدِي رَجُلٌ , فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ , مَنْ هَذَا؟ قُلْت: أَخِي مِنْ الرَّضَاعَةِ. فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ: اُنْظُرْنَ مَنْ إخْوَانُكُنَّ؟ فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنْ الْمَجَاعَةِ)) . | ޓ330  އަދިވެސް ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ފިރިހެނަކު ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތުގައި ހުއްޓައި، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތައް ވަދެވަދައިގެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙާދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޢާއިޝާއެވެ. މިއީ ކާކުތޯއެވެ؟~~ ތިމަން ކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ: ކިރުގެ ގޮތުން ތިމަން ކަމަނާގެ އަޚެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޢާއިޝާއެވެ. ތިޔަ ކަނބަލުންގެ އަޚުންނަކީ ކޮންބައެއްތޯ ރަނގަޅަށް ބަލާށެވެ. އެހެނީ ކިރުގެ ގޮތުން (މަޙްރަމްކަން ސާބިތުވަނީ) ހަމައެކަނި ބަނޑުހައިވެގެން ކުއްޖާ ކިރު ބުއިކަމުގައި ވާނަމައެވެ.~~ (ނޯޓު: އަދި މިކަން ސާބިތުވަނީ ކުއްޖާ ވިހާތާ ދެ އަހަރު ތެރޭގައި ކިރު ނޫން އެއްޗެއް ނުބޯ ޙާލު، މަންމަ ނޫން އަންހެނެއްގެ ގާތުން ފަސް ފަހަރު ކިރު ބުއިމުންނެވެ.) |  |  | މާނައީ: އަދި ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ.: ފިރިހެނެއް ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތުގައި ހުންނަވަނިކޮށް، ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތަށް ވަދެވަދައިގެންފިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙشދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "އޭ ޢާއިޝާއެވެ. މިއީ ކޮންބޭކަލެއްތޯއެވެ؟" ދެން ތިމަން ކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ: "ކިރުގެ ގޮތުން ތިމަން ކަމަނާގެ އަޚެކެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "އޭ ޢާއިޝާއެވެ. ތިޔަ ކަނބަލުންގެ އަޚުންނަކީ ކޮންބައެއްތޯ ރަނގަޅަށް ބަލާށެވެ. ބަނޑުހައިވެގެން ކިރުބުއިމުން މެނުވީ ކިރުދިންކަމުގައި(ގާތުންދިނުން ކަމުގައި) ނުވެއެވެ."  (ނޯޓު: އަދި މިކަން ސާބިތުވަނީ ކުއްޖާ ވިހާތާ ދެ އަހަރު ތެރޭގައި ކިރު ނޫން އެއްޗެއް ނުބޯ ޙާލު، މަންމަ ނޫން އަންހެނެއްގެ ގާތުން ފަސް ފަހަރު ކިރު ބުއިމުންނެވެ. އަދި މިމައްސަލާގައި އިތުރު ޚިލާފުތައްވެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2647، 5102 އަދި މުސްލިމް: 1455) |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ - رضي الله عنه - ((أَنَّهُ تَزَوَّجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إهَابٍ , فَجَاءَتْ أَمَةٌ سَوْدَاءُ , فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا , فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: فَأَعْرَضَ عَنِّي. قَالَ: فَتَنَحَّيْت , فَذَكَرْت ذَلِكَ لَهُ. قَالَ: كَيْفَ؟ وَقَدْ زَعَمَتْ أَنْ قَدْ أَرْضَعَتْكُمَا)) . | ޢުޤްބާ ބިން އަލްޙާރިޘް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ އިހާބުގެ ދަރިކަނބަލުން އުންމު ޔަޙްޔާއާ ތިމަން ކައިވެނި ބެއްލެވީމެވެ. ދެން ކަޅު އަންހެން އަޅަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަ ދެކަނބަލުންނަށް ތިމަން ކިރު ދިނީމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހުގައި އެ ވާހަކަ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ. ނަބިއްޔާ މޫނުފުޅު އަނބުރައިލެއްވިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާއާ ކުރިމަތި ލައްވައިގެން އަނެއްކާ އެ ވާހަކަ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާ ތިޔަ ދެކަނބަލުންނަށް ކިރު ދިންކަން އަނގަވާފައިވުމާއެކު (ތިބާ ތިޔަ ކައިވެނީގައި ދެމިހުންނާނީ) ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟~~ |  |  | މާނައީ: ޢުޤްބާ ބިން އަލްޙާރިޘު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ.: އެކަލޭގެފާނު އުއްމު ޔަޙްޔާ ބިންތި އަބީ އިހާބުއާ ކައިވެނި ބައްލަވައިގަތެވެ. ދެން ކަޅު އަޅުއަންހެނެއް އައިސް (އެކަލޭގެފާނަށް) ދެންނެވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަމަނާ ތިޔަދެކަނބަލުންނަށް ކިރުދެއްވީމެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އެވާހަކަ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް ދަންނަވައިފީމެވެ. (ދެން އެކަލޭގެފާނު ޢުޤްބާ) ވިދާޅުވިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފުރަގަސް ދެއްވައިފިއެވެ. (ދެން ޢުޤްބާ) ވިދާޅުވިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އެކަލޭގެފާނުގެ ކުރިފުޅު މައްޗަށް އައިސް އެވާހަކަ ދަންނަވައިފީމެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ދެން ކަލޭގެފާނު (އެކަމަނާއާ އިނދެގެން ހުންނާނީ) ކިހިނަކުން ހެއްޔެވެ؟ ފަހެ އެކަމަނާ ތިޔަދެކަނބަލުންނަށް ކިރުދެއްވިކަމަށް އެބުނަނީއެވެ." ދެން އެކަމަނާ ވަރިކުރުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ.  ނޯޓު: އެންމެ އަންހެނެއްގެ ހެކިބަހުން ކިރުދިންކަން ސާބިތުވާނެކަމަށް މިދަލީލުން ހެކިލިބެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 88، 2640، 2659، 5104 އަދި މުސްލިމްގައި މިޙަދީޘް ރިވާވެފައެއްނުވެއެވެ.) |
|  |  |  |  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((خَرَجَ [ص: 232] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَعْنِي مِنْ مَكَّةَ - فَتَبِعَتْهُمْ ابْنَةُ حَمْزَةَ , تُنَادِي: يَا عَمُّ , فَتَنَاوَلَهَا عَلِيٌّ فَأَخَذَ بِيَدِهَا , وَقَالَ لِفَاطِمَةَ: دُونَكِ ابْنَةَ عَمِّك , فَاحْتَمَلْتُهَا. فَاخْتَصَمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَجَعْفَرٌ وَزَيْدٌ فَقَالَ عَلِيٌّ: أَنَا أَحَقُّ بِهَا , وَهِيَ ابْنَةُ عَمِّي وَقَالَ جَعْفَرٌ: ابْنَةُ عَمِّي , وَخَالَتُهَا تَحْتِي. وَقَالَ زَيْدٌ: ابْنَةُ أَخِي. فَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لِخَالَتِهَا , وَقَالَ: الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الأُمِّ. وَقَالَ لِعَلِيٍّ: أَنْتَ مِنِّي , وَأَنَا مِنْك. وَقَالَ لِجَعْفَرٍ: أَشْبَهَتْ خَلْقِي وَخُلُقِي وَقَالَ لِزَيْدٍ: أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلانَا)) . [ص: 233]  دُونَكِ: خُذيها. خَلْقِي: الصفات الظاهرة. خُلُقِي: الصفات الباطنة. مَوْلانَا: عتيقُنا. | މާނައީ: އަލްބަރާ ބިން ޢާޒިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ.: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم – މައްކާއިން- ނުކުމެވަޑައިގަތުމުން (ހިޖުރައިން ހަތްވަނަ އަހަރު ޤަޟާގެ ޢުމްރާ ކުރެއްވުމަށްފަހު)، އެބޭކަލުންގެ ފަހަތްޕުޅުން ޙަމްޒާ ގެ ދަރިކަނބަލުން އޭ ބޮޑުބޭބޭ ފުޅޭ އޭ ބޮޑުބޭބޭ ފުޅޭ ވިދާޅުވަމުން އެބައާދެއެވެ. ދެން ޢަލީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އެކަމަނާ ގެންނަން ވަޑައިގެން އަދި އަތްޕުޅުގައި ހިއްޕަވައިފިއެވެ. އަދި ފާޠިމާއަށް ދެންނެވިއެވެ. ކަމަނާގެ ބޮޑުބޭބޭގެ ދަރިކަލުން ނަންގަވާށެވެ. ދެން އެކަމަނާ އެކުއްޖާ އުރުއްވައިފިއެވެ. ދެން އެކަމަނާގެ ބަލަދުވެރިކަން ހޯއްދަވަން ޢަލީ އަދި ޒައިދު (ބިން ޙާރިޘާ) އަދި ޖަޢުފަރު (ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް) ވަޑައިގެންފިއެވެ. ޢަލީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ދެންނެވިއެވެ. "އެކަމަނާ އެންމެ ޙައްޤުވަނީ ތިމަންކަލޭގެފާނަށެވެ. އެއީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބޮޑުބޭބެގެ ދަރިކަލުންނެވެ." އަދި ޖަޢުފަރު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެއީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބޮޑުބޭބެގެ ދަރިފުޅެވެ. އަދި އެކަމަނާގެ މައިފުށު ބޮޑުދައިތަ ވަނީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ދަށުގައެވެ. ދެން ޒައިދު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަޚުގެ ދަރިކަނބަލުންނެވެ." ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަމަނާގެ ބަލަދުވެރިކަން ދެއްވީ އެކަމަނާގެ (މަންމަ ފަރާތު) ބޮޑުދައިތައަށެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މަންމަފަރާތު ބޮޑު ދައިތަވަނީ މަންމަގެ މަޤާމުގައެވެ." އަދި ޢަލީއަށް ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު ވަނީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިންނެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނު ވަނީ ކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިންނެވެ." އަދި ޖަޢުފަރަށް ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު ތިމަންކަލޭގެފާނާއި ޚަލްޤުގެ ގޮތުގައި އަދި ޚުލުޤުގެ ގޮތުން އެއްވައްތަރުވެގެންވެއެވެ." އަދި ޒައިދުއަށް ދެންނެވިއެވެ. "އަދި ކަލޭގެފާނަކީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އަޚެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނު މިނިވަންކުރެއްވި އަޅެވެ."  ނޯޓު: މިފަދައިން ޙަދީޘްކުރެއްވީ ހުރިހާ ބޭފުޅުންވެސް މަސަލަސް ކުރައްވައި ހިތްހެޔޮކުރެއްވުމަށް ބަހެއް ވިދާޅުވުމުގެ ގޮތުންނެވެ.  ގާތުންދިނުމުގެ ފޮތް ނިމުނީ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2699،4251 އަދި މުސްލިމްގައި މިޙަދީޘް ރިވާވެފައިނުވެއެވެ.) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ((لا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لا إلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّه إلاَّ بِإِحْدَى ثَلاثٍ: الثَّيِّبُ الزَّانِي , وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ , وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ)) . الثَّيِّبُ الزَّانِي: المتزوجُ الزاني. وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ: قتلُ مَنْ قتلَ نفساً معصومة ظلماً وعُدواناً. وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ: المُرْتَدُ. | ރެޕް  ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ﷲ ފިޔަވައި (އަޅުކަން ޙައްޤުވާ) އިލާހަކު ނުވާ ކަމަށާއި، ތިމަން ނަބިއްޔާއީ ﷲ ގެ ރަސޫލާ ކަމަށް ހެކިވާ މުސްލިމެއްގެ ލޭ ތިން ކަމަކުން މެނުވީ ހުއްދަ ވެގެނެއް ނުވެއެވެ. އެއީ ކާވެންޏަކަށް ފަހު ޒިނޭ ކުރުމާއި، (ޙައްޤަކާ ނުލައި ގަސްދުގައި މީހަކު މެރުމުން) ނަފްސަކަށް ނަފްސެއްގެ ބަދަލު ހިފުމާ، އަދި އެ މީހެއްގެ ދީން ދޫކޮށް (މުސްލިމުންގެ) ޖަމާޢަތާ ވަކިވެގަތުމެވެ.“ |  |  | كتاب القِصَاص.  ޤިޞާޞްގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރަޟިޔަﷲ އަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲފިޔަވައި އެހެން އިލާހަކުނުވާކަމަށް އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަކީ ﷲގެ ރަސޫލާކަމަށް ހެކިވާ މުސްލިމެއްގެ ލޭ، ތިންކަމަކުން މެނުވީ އޮހޮރުވުން ހުއްދަވެގެން ނުވެއެވެ. (އެއީ) ކައިވެނީގެ ރަހަބެލުމަށްފަހު ޒިނޭކުރާ މީހާޔާ އަދި މީހަކު މަރައިފިނަމަ (ޤިޞާޞްގެ)ގޮތުންނާއި އަދި ޖަމާޢަތްދޫކޮށް އެމީހެއްގެ ދީނުން މުރުތައްދުވެފައިވާ މީހާއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6878 އަދި މުސްލިމް 1676) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ)) . | ޓ334  ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޤިޔާމަތް ދުވަހު އެންމެ ފުރަތަމަ ނިޔާ ކުރެވޭނީ ލޭ އޮހޮރުވުމުގެ މައްސަލަތަކުގައެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.: "ޤިޔާމަތްދުވަހު އެންމެ ފުރަތަމަ މީސްތަކުންގެ މެދުގައި ނިޔާކަނޑައެޅޭނީ ލޭ(އޮހޮރުވުމު)ގެ މައްސަލަތަކުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6533، 6864 އަދި މުސްލިމް: 1678) |
|  |  |  |  | عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((انْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودٍ إلَى خَيْبَرَ , وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ , فَتَفَرَّقَا , فَأَتَى مُحَيِّصَةُ إلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ - وَهُوَ يَتَشَحَّطُ فِي دَمِهِ قَتِيلاً - فَدَفْنه , ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ , فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَحُوَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتَكَلَّمُ , فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: كَبِّرْ , كَبِّرْ - وَهُوَ أَحْدَثُ الْقَوْمِ - فَسَكَتَ، فَتَكَلَّمَا , فَقَالَ: أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ قَاتِلَكُمْ , أَوْ صَاحِبَكُمْ؟ قَالُوا: وَكَيْفَ نَحْلِفُ , وَلَمْ نَشْهَدْ , وَلَمْ نَرَ؟ قَالَ: فَتُبْرِئُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِيناً قَالُوا: كَيْفَ بِأَيْمَانِ قَوْمِ كُفَّارٍ؟ فَعَقَلَهُ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مِنْ عِنْدِهِ)) . وَفِي حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ: ((فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: يُقْسِمُ خَمْسُونَ مِنْكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ , فَيُدْفَعُ بِرُمَّتِهِ , قَالُوا: أَمْرٌ لَمْ نَشْهَدْهُ كَيْفَ نَحْلِفُ؟ قَالُوا: فَتُبْرِئُكُمْ يَهُودُ بِأَيْمَانِ خَمْسِينَ مِنْهُمْ؟ قَالُوا: [ص: 235]يَا رَسُولَ اللَّهِ , قَوْمٌ كُفَّارٌ)) .وَفِي حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ: ((فَكَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يُبْطِلَ دَمَهُ , فَوَدَاهُ بِمِائَةٍ مِنْ إبِلِ الصَّدَقَةِ)) . يَتَشَحَّطُ: يضطربُ ويتخبَّطُ. كَبِّرْ , كَبِّرْ: أَيْ لِيتكلم من هو أَكبرُ منكَ سِنَّاً. أَحْدَثُ الْقَوْمِ: أَصغرهم. فَيُدْفَعُ بِرُمَّتِهِ: الرُّمَّةُ: الحَبلُ. أَي أَسيراً مقيداً بحبله. عَقَلَهُ: أَي أَعطاه الدِّيَةَ. فَوَدَاهُ: دفعَ دِيَتَهُ. | މާނައީ: "ސަހުލު ބިން އަބީ ޙަޘްމާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢަބްދުﷲ ބިން ސަހްލު އަދި މުޙައްޔިޞާ ބިން މަސްޢޫދު ޚައިބަރަށް ވަޑައިގަތެވެ. –އޭރު މުސްލިމުންނާއި ޔަހޫދީންނާއި މެދުގައި ޞުލްޙަ އޮތެވެ- ދެން އެދެބޭކަލުން ވަކިވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ. (އެޔަށްފަހު) މުޙައްޔިޞާ ޢަބްދުﷲ ބިން ސަހްލުގެ ކައިރިއަށް ވަޑައިގެން އިރު އެކަލޭގެފާނު އޮތީ ލެއިންތަތްތެޅި ޤަތުލުކޮށްލެވިފައެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ފަސްދާނު ލައްވާފައި އެކަލޭގެފާނު މަދީނާއަށް ވަޑައިގެންފިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން ސަހްލު އަދި މަސްޢޫދުގެ ދެދަރިންކަމުގައިވާ މުޙައްޔިޞާ އަދި ޙުވައިޔިޞާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمގެ އަރިހަށް ވަޑައިގަތެވެ. ދެން ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ވާހަކަ ދައްކަވަން ވަޑައިގަތެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ބޮޑުކުރާށެވެ. ބޮޑުކުރާށެވެ." (އެބަހީ ބޮޑެތިމީހުން ވާހަހަކަ ދައްކާށެވެ) –އެކަލޭގެފާނަކީ އެތާހުރި އެންމެ ޒުވާންމީހާއެވެ.- ދެންއެކަލޭގެފާނު ހަނުހުރެއްޖެއެވެ. އަނެއްދެބޭފުޅުން ވާހަކަފުޅު ދައްކަވައިފިއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފަހެ ތިޔަބައިމީހުންނަށް ހުވާކުރަނިކޮށް އޭރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މަރާލެވުނު މީހާގެ މައްޗަށް ނުވަތަ (އޭނާ) ޤަތުލުކުރި ފަރާތުން ޙައްޤު ހޯދިދާނެއެވެ.(އެގޮތަށް ހުވާކުރަން ކެރޭނެ ހެއްޔެވެ؟)"  ދެން އެބޭކަލުން ދަންނަވައިފިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުންނަށް ނުފެންނަންޏާ ހުވާކުރާނީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ؟ ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(ތިޔަބައިމީހުންގެ ހުވާކުރުމަށްފަހު) ޔަހޫދީންގެ ފަންސާން މީހުން ހުވާކޮށްފިނަމަ އެމީހުންނަށް ތިޔަބައިމީހުންގެ (ދައުވާގެ ކިބައިން) ބަރީއަވެވޭނެއެވެ." ދެން އެބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. "ކާފަރުންގެ ބައެއްގެހުވާ އަހަރެމެން ނަގާނީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ؟" ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން(މުސްލިމުންގެ ވަލިއްޔުލް އަމްރުގެ ޙައިޞިއްޔަތުން) މަރުގެ ދިޔަ ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3173 އަދި މުސްލިމް: 1،2/1669)  މާނައީ.: އަދި ޙައްމާދު ބިން ޒައިދުގެ ޙަދީޘްގައި ރިވާވެފައިވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ފަންސާސް މީހަކު (ޔަހޫދީންގެ)އެމީހުންގެ ތެރެއިންގެ މީހެއްގެ މައްޗަށް ހުވާކުރުމުން އެމީހެއްގެ (ކަރުގައި ވާ އައްސާފައި) އޭނާގެ ވާފަށާ އެކުގައި (އަސީރެއްގެ ގޮތުގައި ތިޔަބައިމީހުންނާއި) ހަވާލުކުރެވޭނެއެވެ." އެބޭކަލުން ދަންނަވައިފިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ނުއެއް ދެކެމެވެ. އެހެންކަމުން ހުވާކުރާނީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ؟" ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެބައިމީހުންގެ ފަންސާސް މީހުންގެ ހުވައިން ތިޔަބައިމީހުންގެ ތުހުމަތުން ބަރީއަވެވޭނެއެވެ." ދެން އެބޭކަލުން ދަންނަވައިފިއެވެ. ރަސޫލުﷲއެވެ. އެބައިމީހުންނަކީ ކާފަރުންގެ ބައެކެވެ. (ދެން އެގޮތަށް ހުވާކުރަން އެއްބަސް ނުވުމުން) ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ކިބައިން އެކަލޭގެފާނުގެ ދިޔަ ދެއްކެވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1669/2)  އަދި ސަޢީދު ބިން ޢުބައިދުގެ ގެ ޙަދީޘްގައި އައިސްފައިވެއެވެ. "ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ ލޭ ބާޠިލުވެގެން (ބަދަލެއްނުދެވި) ދިޔުމަށް ނުރުހުންތެރިވެ ވަޑައިގަތެވެ. ދެން މަރުގެ ދިޔައިގެ ގޮތުގައި ސަތޭކަ ޖަމަލު ޞަދަޤާތުގެ ގޮތުގައި ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1669/5) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ جَارِيَةً وُجِدَ رَأْسُهَا مَرْضُوضاً بَيْنَ حَجَرَيْنِ , فَقِيلَ مَنْ فَعَلَ هَذَا بِك: فُلانٌ , فُلانٌ؟ حَتَّى ذُكِرَ يَهُودِيٌّ , فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا , فَأُخِذَ الْيَهُودِيُّ فَاعْتَرَفَ , فَأَمَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يُرَضَّ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޅަ އަންހެން ކުއްޖަކު، އެ ކަނބުލޭގެ ބޯ ދެ ގާ ދޭތެރޭ ފިސްފެވައި ވަނިކޮށް ފެނުނެވެ. އެ ކަނބުލޭގެއަށް ދެންނެވުނެވެ: ތިބާއަށް މިހެން ހެދީ ކާކުތޯއެވެ؟ މިވެނި މީހެއް އެވެނި މީހެއްތޯއެވެ؟ ދެން އެހެން ކިޔަމުން ގޮސް ޔަހޫދީއެއްގެ ނަންގަނެވުނެވެ. ފަހެ އެ ކަނބުލޭގެ (މަރުވުމުގެ ކުރިން) ބޮލުން އާދޭހޭ އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އެ ޔަހޫދީ ކަލޭގެ ހިފައި (ސުވާލު ކުރުމުން) އޭނާ އިއުތިރާފުވެއްޖެއެވެ. އެއަށްފަހު އޭނާގެ ބޯ ދެ ގާ ދޭތެރޭ ފިސްކުރުމަށް ނަބިއްޔާ (ސ) އަމުރު ކުރެއްވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އަންހެން ކުއްޖެއް ދެހިލައިގެ ދެމެދުގައި ބޮލުގައި (ވަރަށް ބާރަށް ފިސްވާ ވަރަށް)ޖަހާފައި އޮއްވައި ފެނިއްޖެއެވެ. (އޭރުއެކުއްޖާ އަދި މަރެއްނުވެއެވެ.) ދެން އެކުއްޖާއަށް އެހެން ހެދީ ކާކުތޯ މިޔަނި މީހެއް އެޔަނި މީހެއްތޯ އެހުނެވެ. ދެން ޔަހޫދީއެއްގެ ނަން ބުނުމުން އެއަންހެން ކުއްޖާ ބޮލުން އާނއެކޭ ބުންޏެވެ. ދެން އެޔަހޫދީ ގެނެސް ސުވާލުކުރުމުން އެކަމަށް އެއްބަސްވެއްޖެއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ދެހިލާގެ މެދުގައި އޭނާގެ ބޮލުގައި (އެފަދައިން) ޖެހުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2413، 2742، 5295، 6876، 6877، 6884 އަދި މުސްލިމް: 1672) |
|  | وَلِمُسْلِمٍ وَالنَّسَائِيَّ عَنْ أَنَسٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ يَهُودِيّاً قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى أَوْضَاحٍ , فَأَقَادَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) . [ص: 236]  مَرْضُوضاً: مدقوقاً. فَأَوْمَأَتْ: أَشارَتْ. أَوْضَاح: نوعٌ من الحَلِيِّ من الفضةِ أَقَادَهُ: قتله. | އަދި މުސްލިމާއި ނަސާއިގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: އަނަސް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޅަ އަންހެން ކުއްޖަކު އަޅައިގެން އިން ރިހި ގަހަނާކޮޅެއް ހޯދުމަށް، ޔަހޫދީއަކު އެ ކަނބުލޭގެ މަރާލިއެވެ. ފަހެ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ބަދަލުގައި އެ ޔަހޫދީ މީހާ މަރާލެއްވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަދި މުސްލިމު އަދި ނަސާއީގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. "އައުޟާޙު(އޭކިޔުނު ރިހީގެ ގަހަނާއެއް ހޯދުމަށް) ޔަހޫދީއަކީ އަންހެންކުއްޖެއް ޤަތުލުކުރިއެވެ. ދެން އެއަންހެންކުއްޖާގެ ޤިޞާޞް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އޭޔަހޫދީގެ ކިބައިން ހިއްޕެވިއެވެ. (ޤަތުލުކުރެވުނެވެ.)"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6879 އަދި މުސްލިމް: 1672 އަދި ނަސާއީ: 8/22) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ - تَعَالَى - عَلَى رَسُولِهِ - صلى الله عليه وسلم - مَكَّةَ قَتَلَتْ هُذَيْلٌ رَجُلاً مِنْ بَنِي لَيْثٍ بِقَتِيلٍ كَانَ لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ , فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: إنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيلَ , وَسَلَّطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ , وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي , وَلا تَحِلُّ لأَحَدٍ بَعْدِي , وَإِنَّمَا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ , وَإِنَّهَا سَاعَتِي هَذِهِ: حَرَامٌ , لا يُعْضَدُ شَجَرُهَا , وَلا يُخْتَلَى خَلاهَا , وَلا يُعْضَدُ شَوْكُهَا , وَلا تُلْتَقَطُ سَاقِطَتُهَا إلاَّ لِمُنْشِدٍ. وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ: فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: إمَّا أَنْ يَقْتُلَ , وَإِمَّا أَنْ يُودِيَ , فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ - يُقَالُ لَهُ: أَبُو شَاهٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , اُكْتُبُوا لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: [ص: 237]اُكْتُبُوا لأَبِي شَاهٍ , ثُمَّ قَامَ الْعَبَّاسُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إلاَّ الاَّذْخِرَ , فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي بُيُوتِنَا وَقُبُورِنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إلاَّ الإِذْخِرَ)) . لا يُعْضَدُ: لايُقطَعُ. لا يُخْتَلَى خَلاها: هو الرَّطْبُ من الحشيش: أَيْ لايُجَزُّ ولايُقْطَعُ. لِمُنْشِد: هو المُعَرِّفُ على اللُّقَطَةِ. بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: أَخذ الدِّيَةِ أَوِالقِصاصِ. أَنْ يُودِيَ: أيُ يُعْطِي القاتِلُ أَوْأَولياؤُهُ الدِّيَةَ لأَولياءِ المقتولِ. الإِذخَر: نبتٌ طيبُ الرَّائحةِ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ﷲ ތަޢާލާ އެއިލާހުގެ ރަސޫލާގެ މައްޗަށް މައްކާ ފަތަޙަކޮށްދެއްވުމުން، ޚުޒާޢާ ޤަބީލާއިން އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ޖާހިލިއްޔަ ޒަމާނުގައި ޤަތުލުކުރެވުނު މީހެއްގެ ބަދަލުގައި ބަނީލައިޘު ޤަބީލާއިން މީހަކު ޤަތުލުކޮށްފިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ޚުތުބާދެއްވަން) ތެދުވެ ވަޑައިގެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަ މައްކާއަށް އެތް އެރިޔަ ނުދީ ހިފެހެއްޓެވިއެވެ. އަދި އެއިލާހުގެ ރަސޫލާއާ އަދި މުއުމިނުން އެރަށުގެ މައްޗަށް ވެރިކުރެއްވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކުރިން އެއްވެސް މީހަކަށް އެކަން ހުއްދަނުކުރައްވައެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ފަހުންވެސް އެއްވެސް މީހަކަށް އެކަން ހުއްދަނުކުރައްވައެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އެކަން ހުއްދަދެއްވުނީ ދުވާލުގެ ވަޤުތުން ވަޤުތުކޮޅެއްގައެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން އެއީ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ވަޤުތެވެ. އަދި މިކަންވަނީ ޙަރާމްވެގެންނެވެ. އޭގެ ގަސްކެނޑުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި އޭގެ ވިނަ އުފުރައި (ކަނޑައިގެން) ނުވާނެއެވެ. އަދި ގެއްލިފައިވާ އެއްޗެހި އެވެރިފަރާތް ހޯދުމަށް އިޢުލާންކުރުމަށް މެނުވީ ނަގައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި މީހަކު ޤަތުލުކޮށްފިމީހަކަށް ވަނީ ދެކަމަކުން ކުރެ ކަމެއް ޚިޔާރުކުރުމެވެ. އެއީ އެބައިމީހުން (އޭގެ ބަދަލުގައި ޤިޞާޞްގެ ގޮތުގައި) ޤަތުލުކުރުމެވެ. ނުވަތަ ދިޔަދިނުމެވެ." ދެން ޔަމަނުގެ މީހަކު ތެދުވިއެވެ. –އޭނާގެ ނަމަކީ އަބޫ ޝާހެވެ- ދެންނެވިއެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިޔަ(ޙަދީޘް) ލިޔެދެއްވާށެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެ އަބީ ޝާހަށް ލިޔެދެއްވާށެވެ." އެޔަށްފަހު ޢައްބާސް (ބިން މުއްތަލިބު) ތެދުވެ ވަޑައިގަތެވެ. އަދި ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. އިޛްޚިރު (ބިނާކުރުމަށާއި ފުރާޅުގައި ޖެހުމަށް ބޭނުންކުރާ ވިނައެއް) ފިޔަވައެވެ. އެ ވިނަ ތިމަންނާމެން ގޭ(ބިނާކުރުމަށް)ގޭގަޔާއި އަދި ކައްވަޅު (ހެދުމަށް) ބޭނުންކުރަމެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އިޛްޚިރުފިޔަވައެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޒަމާނުގައި އިސްލާމްދީނުގެ ދެވަނަ މަޞްދަރުކަމަށްވާ ޙަދީޘް ލިޔެވުނު ކަމަށް ދަލީލު ލިބެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 112، 2434، 6880 އަދި މުސްލިމް: 447، 448/1355) |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - أَنَّهُ اسْتَشَارَ النَّاسَ فِي إمْلاصِ الْمَرْأَةِ، فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ: ((شَهِدْت النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ - عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ - فَقَالَ: لَتَأْتِيَنَّ بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَك , فَشَهِدَ مَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ)) إمْلاصُ الْمَرْأَةِ: أَنْ تُلْقيَ جنينَها مَيْتاً. أهـ إمْلاصُ الْمَرْأَةِ: هو أن تضعَ المرأَةُ ولدَها قبلَ أَوانِهِ. بِغُرَّةٍ: العَبدُ والأَمةُ. | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (އެހެން މީހަކު ކުރި ކަމެއްގެ ސަބަބުން) އަންހެނެއްގެ ދަރިވެއްޓިގެން ދިއުމާ ބެހޭ ގޮތުން މީސްތަކުންގެ ގާތު (ޚަލީފާ) ޢުމަރު މަޝްވަރާ ކުރެއްވިއެވެ. ފަހެ އަލްމުޣީރާ ބިން ޝުޢުބާ ދެންނެވިއެވެ: ތިކަމުގައި (ސ) ފިރިހެން ނުވަތަ އަންހެން އަޅަކު (ދިޔައިގެ ގޮތުގައި) ދިނުމަށް ނަބިއްޔާ ނިޔާ ކުރެއްވިކަމަށް ތިމަން ހެކިވަމެވެ. ޢުމަރު ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިބާއާއެކު ހެކިވާނެ އެހެން މީހަކު ގެންނަންވާނެއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނާއެކު މުހައްމަދު ބިން މަސްލަމާ ހެކިވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު އަންހެނާގެ ދަރި (އެކަމަނާއަށް ދެވުނު އަނިޔާއެއްގެ ސަބަބުން) މަރުވެގެން ވެއްޓިއްޖެނަމަ (ދިޔައަކަށް ވާނެ މިންވަރާމެދުގައި) މީސްތަކުންނާއި މަޝްވަރާކުރެއްވިއެވެ. ދެން މުޣީރާ ބިން ޝުޢްބާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އެމައްސަލާގައި އަޅެއް –ފިރިހެން އަޅެއް ނުވަތަ އަންހެން އަޅެއް- ދިޔައެއްގެ ގޮތުގައި ދިނުމަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ނިޔާކުރެއްވެވިތަން ދުށީމެވެ." ދެން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނާއި އެކުގައި ތިކަމަށް ހެކިވާނެ އެހެން ބޭފުޅެއް ގެންނަވާށެވެ. ދެން މުޙައްމަދު ބިން މަސްލަމާ އެކަމުގެ މައްޗަށް ހެކިދެއްވިއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) (إملاص المرأة) އަކީ އަންހެނާގެ ދަރި މަރުވެގެން ވެއްޓުމެވެ.  ނޯޓު: ޙަދީޘް ޞައްޙަ ނުޞައްހަ ބެއްލެވުމުގައި ޞަޙާބީން ޢަމަލުކުރެއްވިގޮތުގެ އަޞްލު މިޙަދީޘުން އެނގިގެންދެއެވެ. އިސްލާމްދީނުގެ ދެވަނަ މަޞްދަރު އައިސްފައިވަނީ މިގޮތަށް ޢަދުލުވެރި ބޭކަލުން ކިބައިން ހެކިބަސްދެވި ލިޔެވިގެންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 7317 އަދި މުސްލިމް: 1683) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((اقْتَتَلَتْ امْرَأَتَانِ مِنْ [ص: 238] هُذَيْلٍ. فَرَمَتْ إحْدَاهُمَا الأُخْرَى بِحَجَرٍ , فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوا إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا غُرَّةٌ - عَبْدٌ , أَوْ وَلِيدَةٌ - وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا , وَوَرَّثَهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ , فَقَامَ حَمَلُ بْنُ النَّابِغَةِ الْهُذَلِيُّ , فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , كَيْفَ أَغْرَمُ مَنْ لاشَرِبَ وَلا أَكَلَ , وَلا نَطَقَ وَلا اسْتَهَلَّ , فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إنَّمَا هُوَ مِنْ إخْوَانِ الْكُهَّانِ)) مِنْ أَجْلِ سَجْعِهِ الَّذِي سَجَعَ. عاقِلَتها: العاقلةُ همُ الأَقاربُ الذينَ يقومون بدفعِ دِيَةِ الخطأِ عن قريبِهِمُ القاتلِ. ولااستَهَلَ: الاستهلالُ: رفعُ الصوتِ يُطَلُّ: يُهْدَرُ ويُلْغى. السَجْع: هو الإِتيانُ بفقراتِ الكلامِ منتهيةً بفواصل. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ހުޛައިލު ޤަބީލާގެ ދެއަންހެނަކު ތަޅާފޮޅިއެވެ. އެތަނުން އެކަކު އަނެކަކާއި ދިމާއަށް ހިލަކޮޅެއް(ޤަޞްދުގައި މަރާލާކަށްނޫން) އެއްލައިފިއެވެ. އަދި އެއިން ޖެހި އެއަންހެނާއާ އޭނާގެ ބަނޑުގައިވާ ދަރިފުޅު މަރުވެއްޖެއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް މައްސަލަ ހުށައެޅިއްޖެއެވެ. ދެން އަންހެނާގެ ބަނޑުގައިވާ ދަރިފުޅުގެ ދިޔައަކީ އަޅެއް: އަޅު ފިރިހެން ކުއްޖެއް ނުވަތަ އަޅު އަންހެން ކުއްޖެއްކަމަށް ނިޔާ ކަނޑައަޅުއްވައިފިއެވެ. އަދި ޤަތުލުކުރި އަންހެނާގެ ގާތްތިމާގެ ފިރިހެނުންގެ މައްޗަށް ދިޔަދެއްކުން ނަބިއްޔާ (صلى الله عليه وسلم) ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ (صلى الله عليه وسلم)އަންހެނާގެ ދަރިންނާއި އަދި އެމީހުންނާއި އެކުގައިވާމީހުންނަށް ވާރުތަވާ ބައެއްކަމުގައި ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ. ދެން ޙަމަލު ބިން އައްނާބިޣަތުލް ހުޛަލީ (ޤާތިލުގެ ބައްޕަ) ތެދުވެފައި ބުންޏެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ނުކައި ނުބޮއެ އަދި ވާހަކަވެސް ނުދައްކާ އަދި އެއްވެސް (ދިރިހުރިކަމުގެ ގޮތުން) އެއްވެސް އަޑެއްވެސް ލައްވާނުލާ ކުއްޖެއްގެ މައްޗަށް (މަރުގެ ދިޔަ) ދެއްކުން ވަނީ ކިހިނެއް ހެއްޔެވެ؟ އެފަދަ ދިޔައެއް ޖެހެނީ ބާޠިލުކުރާށެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފަހެ އޭނާއަކީ ކާހިނުންގެ އަޚެއްކަމުގައި މެނުވީ ނުވެއެވެ." އެއީ އޭނާ ދެއްކި (ބާތިލު)ބަސްތަކުގެ ފަޞާހާތްތެރިކަމުގެ ސަބަބުންނެވެ."  ނޯޓު: ސަބަބަކީ އެބަސްތައް ގެނައީ ޢަރަބި ބަހުން ހުރިހާ ލަފުޒެއްގެ ކާފިޔާ ހަމަވާ ގޮތަށް ވަރަށް ފަޞާޙާތްތެރިކޮށް ބުއްދީގެ ނަޒަރަކުންވެސް އެބަސްތަކުގެ އަގެއް ހިމެނޭ ބީދައަކުންނެވެ. ނަމަވެސް ސުންނަތުން ވަޙީން އޭގެ ޙުކުމް ބަޔާންކުރެއްވުމުން ރައުޔު ގެނައުމުން އެފަދައިން ޙަދީޘްކުރެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5758، 6910 އަދި މުސްލިމް: 1681) |
|  | عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَجُلاً عَضَّ يَدَ رَجُلٍ , فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ , فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتُهُ , فَاخْتَصَمَا إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: يَعَضُّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعَضُّ الْفَحْلُ , لا دِيَةَ لَك)) . | ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މީހަކު އެހެން މީހެއްގެ އަތުގައި ދަތް އެޅިއެވެ. ދަތް އެޅި މިހާގެ އަނގައިން އަތް ދަމާލުމުން އެ މީހާގެ ކުރިމަތީ ދަތް އުފުރިގެން ދިޔައެވެ. ދެން ދެ މީހުންވެގެން ނަބިއްޔާ (ސ) އަރިހަށް މައްސަލަ ހުށަހަޅަން ދިޔައެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފިރިހެން ޖަމަލެއް ދަތް އަޅާ ފަދައިން، ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު އޭނާގެ އަޚާ ގައިގައި ދަތް އެޅީ (ހެއްޔެވެ؟) ތިބާއަކަށް އެއްވެސް ދިޔައެއް ނުވެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މީހަކު މީހެއްގެ އަތުގައި ދަތް އެޅިއެވެ. ދެން އެތަނުން އެކަކު ދަތްއެޅިމީހާގެ އަނގައިން އަތް ދަމައިގަތެވެ. ދެން އޭނާގެ ކުރިމަތީ ދެދަތް ވެއްޓިއްޖެއެވެ. ދެން އެދެމީހުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް މައްސަލަ ހުށައަޅައިފިއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ފިރިހެން ޖަމަލެއް ދައިގަންނަ ހެން އޭނާގެ އަޚާގެ ގައިގައި ދަތްއަޅަނީ ހެއްޔެވެ؟ ތިބާގެ މައްޗަކަށް ދިޔައެއް ނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6892 އަދި މުސްލިމް: 1673) |
|  | عَنْ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ - رحمه الله تعالى - قَالَ: حَدَّثَنَا [ص: 239] جُنْدُبٌ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ , وَمَا نَسِينَا مِنْهُ حَدِيثاً , وَمَا نَخْشَى أَنْ يَكُونَ جُنْدُبٌ كَذَبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ فَجَزِعَ , فَأَخَذَ سِكِّيناً فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ , فَمَا رَقَأَ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ. قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: عَبْدِي بَادَرَنِي بِنَفْسِهِ , حَرَّمْت عَلَيْهِ الْجَنَّةَ)) .[ص: 241]  فَحَزَّ يَدَهُ: قطعها. فَمَا رَقَأَ الدَّمُ: أَي ماانقطعَ دمُهُ حتى مات. | އަލްޙަސަން ބިން އަބިލް ޙަސަން އަލްބަޞްރީ ރަޙިމަހު ﷲ ތަޢާލާ ވިދާޅުވިއެވެ: މި މިސްކިތުގައި ޖުންދުބް ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ޙަދީޘެއް ތިމަންމެން ހަނދާނެއް ނުނެތެވެ. އަދި ރަސޫލު ﷲ (ސ) އަށް ނިސްބަތްކޮށް ޖުންދުބް ދޮގު ހަދާފާނެކަމަށް ތިމަންމެން ބިރެއް ނުގަންނަމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމިހުންގެ ކުރީގެ މީސްތަކުން ތެރޭގައި، ޒަހަމެއް ލިބުނު ފިރިހެނަކު ވިއެވެ. ދެން ތަދަށް ކެތް ނުކުރެވިގެން ވަޅިއެއް ނަގާ އޭނާގެ އަތް ކަފާލިއެވެ. އެންމެފަހުން ލޭ އޮހޮރުން ހުއްޓުނީ އޭނާ މަރުވުމުންނެވެ. ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަ ބަސް ވަޙީ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން އިލާހުގެ އަޅާގެ އޭނާގެ އަމިއްލަ ފުރާނަ (މަރުގަންނުވަން) އަވަސްވެގަތީއެވެ. ތިމަން އިލާހު އޭނާގެ މައްޗަށް ސުވަރުގެ ޙަރާމްކޮށްފީމެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "އަދި އަލްޙަސަން ބިން އަބީ އަލްޙަސަން އަލްބަޞްރީގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންބޭކަލުންނަށް ޖުންދުބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު މިމިސްކިތުގައި ކިޔައިދެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން އެނގުނު ޙަދިޘްތައް ތިމަންކަލޭގެފާނު ހަނދާން ނުނެތެއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ މައްޗަށް ދޮގުހަދާނެ ކަމަކަށް ތިމަންބޭކަލުން ބިރެއްނުގަންނަމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ކުރީން އުޅުނު ވީ މީހެއްވިއެވެ. އޭނާގެ ގައިގައި ޒަހަމެއް ހުއްޓެވެ. ދެން އޭނާއަށް ވަރަށް ވޭންއެޅިއެވެ. ދެން ވަޅިޔެއް ނެގުމަށްފަހު އޭނާގެ އަތުގައި ވަޅިއަޅައިފިއެވެ. ދެން އޭނާ މަރުވަންދެން ލޭ މަނާނުވެ ހުއްޓެވެ. ދެން ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަ ވަޙީކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަން ﷲގެ އަޅާ ތިމަންﷲގެ ކިބަޔަށް އަވަސްވެގެންފިއެވެ. އަދި ތިމަންއިލާހު އޭނާގެ މައްޗަށް ސުވަރުގެ ޙަރާމްކުރައްވައިފީމެވެ."  ޤިޞާޞްގެ ފޮތް ނިމުނީ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3463 އަދި މުސްލިމް: 113) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قَدِمَ نَاسٌ مِنْ عُكْلٍ - أَوْ عُرَيْنَةَ - فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ , فَأَمَرَ لَهُمْ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِلِقَاحٍ , وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَانْطَلَقُوا. فَلَمَّا صَحُّوا قَتَلُوا رَاعِيَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - وَاسْتَاقُوا النَّعَمَ، فَجَاءَ الْخَبَرُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ , فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ. فَلَمَّا ارْتَفَعَ النَّهَارُ جِيءَ بِهِمْ , فَأَمَرَ بِهِمْ: فَقُطِّعَتْ أَيْدِيهمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلافٍ , وَسُمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ , وَتُرِكُوا فِي الْحَرَّةِ [ص: 242] يَسْتَسْقُونَ , فَلا يُسْقَوْنَ. قَالَ أَبُو قِلابَةَ: فَهَؤُلاءِ سَرَقُوا وَقَتَلُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ إيمَانِهِمْ , وَحَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ)) . أَخْرَجَهُ الْجَمَاعَةُ. اجْتَوَيْتَ البِلادَ إِذا كرهْتَها وإِنْ كانتْ مُوافِقَةً. واسْتَوْبَأْتَها إِذا لم تُوَافِقْكَ. عُكْل: قبيلةٌ عدنانيةٌ. عُرَيْنة: قبيلةٌ قحطانية. فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ: كرهوها لداءِ أَصابهم في أَجوافهم. لِقَاح: ناقة حَلوب. النَّعَم: واحدُ الأَنعامِ، وهي الإِبلُ.  سُمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ: أَيْ كُحِّلَتْ أَعينُهم بمساميرَ مُحَمَّاةٍ بالنَّارِ. من خِلافٍ: تُقطَعُ اليدُ اليُمْنى والرِّجْلُ اليُسْرى. الْحَرَّة: الأَرض التي تعلوها حجارةٌ سُودٌ. يَسْتَسْقُونَ: يطلبون الماء. |  |  |  | މާނައީ: އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ޢުކްލު ޤަބީލާއިން (ޢަދްނާނީ ޤަބީލާއެއް) ނުވަތަ ޢުރައިނާ ޤަބީލާއިން (ޤަޙްތާނީ ޤަބީލާއެއް) ބަޔަކު (މަދީނާއަށް) އައެވެ. އަދި އެބައިމީހުން މަދީނާގެ (ޖައްވު ތަފާތުކަމުގެ ސަބަބުން ދޮންފޫޑުވެ ބަނޑަށް ނުވަތަ ހަށީގަނޑުގެ އެތެރެއަށް ޖެހޭ ބައްޔެއް ޖެހި) ބަލިވެއްޖެއްވެ. ދެން އެމީހުންނަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (އެކަލޭގެފާނުގެ) އަންހެން ޖަމަލުތައް ހުއިހައްޕާ ތަނަކަށް ދިޔުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އޭގެ ކިރާއި އަދި ކުޑަކަމުދާ އެއްޗެހި (ބޭހެއްގެ ގޮތުގައި) ބުއިމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. ދެން އެބައިމީހުން ހިނގައްޖެއެވެ. އަދި އެބައިމީހުން ރަނގަޅުވުމުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمގެ ޖަމަލު ހުއިހައްޕާ މީހާ (ތޫނު ހޫނު އެއްޗެއް ލޮލަށް ކޮށްޕައިގެން)ޤަތުލުކޮށް، ހުރިހާ ޖަމަލުތަކާއިގެން ފިލައިފިއެވެ. ދެން ހެނދުނު އެޚަބަރު މަދީނާއަށް ފޯރައްޖެއެވެ. ދެން އެމީހުންގެ ފިޔަވަޅުތަކުގެ ފާހަގައަށް ބަލައިގެން ހޯދުމަށް ބަޔަކު ފޮނުއްވައިފިއެވެ. ދެން މެންދުރުވީއިރު އެބައިމީހުން އަތުލައިގަނެގެން (މަދީނާއަށް) ގެނެސްފިއެވެ. އަދި އެމީހުންގެ އަތާފައި (ޚިލާފުވާނެހެން) ބުރިކުރުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި ދޮންދަގަނޑު އެމީހުންގެ ލޮލުގައި ޖެއްސުނެވެ. އަދި އަލްޙައްރާ (މަދީނާގެ ރަށްބޭރުގައިވާ މަރުވެފައިވާ ލާވާތައް ހުންނަ ތަނުގައި) އެބައިމީހުން އެއްލާފައި (މަރުވަންދެން) ބޭއްވުނެވެ. އެބައިމީހުން ފެނަށް އެދުނެވެ. ނަމަވެސް ފެން ނުދެވެއެވެ."  އަދި އަބޫ ޤިލާބާ ދެންނެވިއެވެ. "އެބައިމީހުން ވައްކަންކޮށް، ޤަތުލުކޮށް އަދި އީމާންވުމަށްފަހު ކާފަރުވެ ﷲއާއި ރަސޫލާއާ ހަނގުރާމަކުރިއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އަދި ޖަމާޢަތް(އެންމެ ބޮޑު ހަ ޙަދީޘްފޮތުގެ އަހުލުވެރިން) މިޙަދީޘް ރިވާކުރެއްވިއެވެ.  ނޯޓު: މިހާރުވެސް ޢަރަބިން ފުރަމޭ ނުވަތަ ބަނޑުގެ ބަލިތަކަށް ޖަމަލުގެ ކުޑަކަމުދާ އެއްޗެހި ބޭނުންކޮށް ހަދައެވެ. އަދި ފަހުގެ ސައިންސުގެ އަލީގައި ކެންސަރަށް ފަރުވާކުރަން ޚާއްޞަ މާއްދާއެއް ހުންނަކަމަށް ހޯދިފައިވެއެވެ. އަދި މަދީނާގައި އަޅުގަނޑުވެސް ރަހަ ބަލާލަން އެތިކޮޅެއް ބޯލީމެވެ. ބުއިމުގެ ކުރިން ނޭފަތުގައި އަތްއަޅައިގެން ނޫނީ ނުބޮވޭހާ މިންވަރަށް ވަސްގަދައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 233، 1501، 3018، 4192، 5727، 6804 އަދި މުސްލިމް: 1671) |
|  |  |  |  | عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رضي الله عنهما , أَنَّهُمَا قَالا: ((إنَّ رَجُلاً مِنَ الأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَنْشُدُك اللَّهَ إلاَّ قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ. فَقَالَ الْخَصْمُ الآخَرُ - وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ - نَعَمْ , فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ , وَأْذَنْ لِي. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: قُلْ , فَقَالَ: إنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفاً عَلَى هَذَا , فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ , وَإِنِّي أُخْبِرْت أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ , فَافْتَدَيْت مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ , فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ [ص: 243] فَأَخْبَرُونِي أَنَّمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ , وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجْمَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: وَاَلَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ , الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدٌّ عَلَيْك وَعَلَى ابْنِك جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ. وَاغْدُ يَا أُنَيْسُ - لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ - عَلَى امْرَأَةِ هَذَا , فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا , فَغَدَا عَلَيْهَا , فَاعْتَرَفَتْ , فَأَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَرُجِمَتْ)) .  العَسيفُ: الأَجيرُ. أهـ أَنْشُدُك اللَّهَ: أَسْأَلُكَ باللهِ. | މާނައީ: ޢުބައިދުﷲ ބިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުތްބާ ބިން މަސްޢޫދު، އަބޫ ހުރައިރާ އަދި އަދި ޒައިދު ބިން ޚާލިދު އަލްޖުހަނީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ އަރިހުން ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. އެދެބޭކަލުން ވިދާޅުވިއެވެ.: އަޢުރާބީންގެ (ރަށްފުށު ބަދަވީއަކު) ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އަތުވެއްޖެއެވެ. ދެން ދެންނެވިއެވެ. ރަސޫލުﷲއެވެ. ﷲއަށްޓަކައި ކަލޭގެފާނަށް ދަންނަވަމެވެ. އަހަރެމެންގެ މެދުގައި ﷲގެ ފޮތަށް ޙުކުމްކޮށްދެއްވާށެވެ. އަދި އަނެއް ޚަޞްމު ދަންނަވައިފިއެވެ. އޭނާ ކުރީން ވާހަކަ ދެއްކި މީހާއަށްވުރެ ފިޤުހުވެރިވެގެންވެއެވެ. އާނއެކެވެ. ތިމަންމެންގެ މެދުގައި ﷲގެ ފޮތުގެ މައްޗަށް ޙުކުމްކޮށްދެއްވާށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް (ވާހަކަދައްކަވަން) ހުއްދަ ދެއްވާށެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. (ވިދާޅުވާށެވެ.) ދެން އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. ތިމަންނާގެ ފިރިހެން ދަރިވީ މީނާ އުޖޫރައަށް ނަގާފައިވާ ކުއްޖަކަށެވެ. ދެން އެކުއްޖާ އޭނާގެ އަންހެނުންނާއި އެކު ޒިނޭކޮށްފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ފިރިހެން ދަރިފުޅުގެ މައްޗަށް ވަނީ ރަޖަމްކުރުން ކަމުގައި ޚަބަރުދެއްވުނެވެ. އެޔަށްފަހު ތިމަންނާ ތިމަންނާގެ ފިރިހެންދަރިފުޅު ސަތޭކަ ބަކަރިއާއި އަދި އަންހެން އަޅެއްދީފައި މިނިވަންކޮށްފީމެވެ. ދެން ތިމަންނާ ޢިލްމުގެ އަހުލުވެރިން ކައިރިން ސުވާލުކުރުމުން ތިމަންގެ ދަރިފުޅުގެ މައްޗަށް ވަނީ ސަތޭކަ އެތިފަހަރުން ހައްދުޖެހުމާއެކުގައި އެއްއަހަރަށް އަރުވާލުން ކަމުގަޔައި އަދި މީނާގެ އަންހެނުންގެ މައްޗަށް ވަނީ ރަޖަމްކުރުންކަން އެނގިއްޖެއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.: "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ނަފުސު އެފަރާތެއްގެ އަތްޕުޅުގެ ދަށުގައިވާ ފަރާތް ގަންދެއްވާފައި ބުނަމެވެ. ތިޔަދެމީހުންގެ މެދުގައި ﷲގެ ފޮތުގެ މައްޗަށް ޙުކުމްކޮށްދެއްވާނަމެވެ. އަޅު އަންހެންކުއްޖާޔާ އަދި ބަކަރިތައް ވަނީ ރައްދުކުރުމެވެ. އަދި ތިބާގެ ފިރިހެން ދަރިފުޅުގެ މައްޗަށް ވަނީ ސަތޭކަ އެތިފަހަރުން ހައްދު ޖަހައި އެއްއަހަރަށް އަރުވާލުމެވެ. އޭ އުނައިސް –އަސްލަމް ވަންހައިގެ ބޭކަލެއް- އެވެ. މިނާގެ އަންހެނުންގެ ގާތަށްގޮސް (ޒިނޭގެ މައްޗަށް) އިޢުތިރާފުވެއްޖެނަމަ އެކަމަނާ ރަޖަމްކުރާށެވެ." ދެން އެކަމަނާގެ އަރިހަށް ގޮސް (ސުވާލުކުރުމުން) އެއްބަސްވެއްޖެއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަމުރުކުރައްވާފަދައިން އެކަމަނާ ރަޖަމްކުރެއްވުނެވެ."  ނޯޓު: ރަޖަމްކުރަން ވަޑައިގެންނެވި ބޭފުޅަކީ އުނައިސް ބިން ޟައްޙާކު އަލްއަސްލަމީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2695، 2696، 2724، 2725، 7193، 7194، 7260 އަދި މުސްލިމް: 1697، 1698) |
|  | عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رضي الله عنهما قَالا: ((سُئِلَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَنِ الأَمَةِ إذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصَنْ؟ قَالَ: إنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا , ثُمَّ إنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا , ثُمَّ إنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا , ثُمَّ بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ)) . قالَ ابنُ شِهابٍ: «ولاأَدري، أَبَعْدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعةِ» . والضَّفيرُ: الحَبْلُ. | އަބޫ ހުރައިރާއާއި ޒައިދު ބިން ޚާލިދު އަލްޖުހަނީ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަންހެން އަޅަކު ކައިވެނިނުކޮށް ހުރެ ޒިނޭ ކުރުމާ ބެހޭ ގޮތުން ނަބިއްޔާ (ސ) އަރިހުގައި ސުވާލު ކުރެއްވުނެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: އޭނާ ޒިނޭކޮށްފި ނަމަ އެތިފަހަރުން ހައްދު ޖަހާށެވެ. ދެންވެސް އޭނާ ޒިނޭކޮށްފި ނަމަ އެތިފަހަރުން ހައްދު ޖަހާށެވެ. ދެންވެސް އޭނާ ޒިނޭކޮށްފި ނަމަ އެތިފަހަރުން ހައްދު ޖަހުމަށް ފަހު ވާކޮޅަކަށް ނަމަވެސް އޭނާ ވިއްކާލާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢުބައިދުﷲ ބިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުތްބާ ބިން މަސްޢޫދު، އަބޫ ހުރައިރާ އަދި އަދި ޒައިދު ބިން ޚާލިދު އަލްޖުހަނީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވައެވެ. އެދެބޭކަލުން ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلمގެ އަރިހުން ކައިވެނީގެ ތަޖުރިބާއެއްނެތް، އަޅު އަންހެން ކުއްޖާ ޒިނޭކޮށްފިނަމަ (ހަދާނެގޮތަކާއި ބެހޭގޮތުން) ސުވާލުކުރެއްވުނެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަޅު އަންހެން ކުއްޖާ ޒިނޭކޮށްފިނަމަ ހައްދުޖަހާށެވެ. އެޔަށްފަހު ޒިނޭކޮށްފިނަމަ ވެސް ހައްދުޖަހާށެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ޒިނޭކޮށްފިނަމަވެސް ހައްދުޖަހާށެވެ. އެޔަށްފަހު ( އަގުހެޔޮ) ވާފަށަކަށް ނަމަވެސް އެކުއްޖާ ވިއްކާލާށެވެ."  އިބުނު ޝިހާބު (އިމާމު ޒުހުރީ) ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިންވަނަ ފަހަރަށްފަހު ކަމެއް ނުވަތަ ހަތަރުވަނަ ފަހަރަށްކަމެއް ތިމަންކަލޭގެފާނަކަށް އެނގިވަޑައިނުގަނެއެވެ."  (މުސައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) والضفير: އަކީ ވާފަށެވެ.  ނޯޓު: އަޅުއަންހެން ކުއްޖާގެ ހައްދުގެ މިންވަރަކީ މިނިވަން އަންހެނާގެ ދެބައިކޮށްފަ އެއްބައެވެ. އެއީ ފަންސާސް ބޮނޑިއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2153، 2154، 2232، 2555، 2556، 6837، 6838 އަދި މުސްލިމް: 1703، 1704) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ: ((أَتَى رَجُلٌ مِنْ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - فَنَادَاهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي زَنَيْتُ , فَأَعْرَضَ عَنْهُ. فَتَنَحَّى تِلْقَاءَ وَجْهِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي زَنَيْت , فَأَعْرَضَ عَنْهُ , حَتَّى ثَنَّى ذَلِكَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ. فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ: دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - , فَقَالَ: أَبِكَ جُنُونٌ؟ قَالَ: لا. قَالَ: فَهَلْ أُحْصِنْت؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّه - صلى الله عليه وسلم -: اذْهَبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ)) . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ «كُنْت فِيمَنْ رَجَمَهُ , فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلَّيْ , فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ هَرَبَ , فَأَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ , فَرَجَمْنَاهُ» . الرَّجُلُ هو ماعزُ بنُ مالِكٍ. ورَوَى قِصَّتَهُ جابرُ بنُ عبدِ اللهِ وعَبْدُ اللهِ بنُ عَباسٍ وأَبو سعيدٍ الخُدْرِيُّ وبُرَيْدَةُ بنُ الحُصَيْبِ الأَسْلَمِيُّ. هَلْ أُحْصِنْتَ: هلْ تزوجتَ. أَذْلَقَتْهُ الحجارةُ: أَصابَتْهُ بِحَدِّها فَأَوْجَعَتْهُ. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) މިސްކިތުގައި ވަނިކޮށް، މުސްލިމުންގެ ތެރެއިން ފިރިހެނަކު ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް އައިސް ގޮވާލެއްވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ޒިނޭކޮށްފީމެވެ. ފަހެ އޭނާގެ ކިބައިން ނަބިއްޔާ މޫނުފުޅު އަނބުރާލެއްވިއެވެ. ދެން އެ މީހާ ގޮސް ނަބިއްޔާގެ މޫނުފުޅާ ކުރިމަތިލާފައި ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ޒިނޭކޮށްފީމެވެ. އަނެއްކާވެސް އޭނާގެ ކިބައިން ނަބިއްޔާ މޫނުފުޅު އަނބުރާލެއްވިއެވެ. އެހެން ގޮސް އެ މީހާ ހަތަރު ފަހަރު އެކަން ތަކުރާރު ކުރިއެވެ. ދެން އެ މީހާގެ އަމިއްލަ ނަފްސުގެ މައްޗަށް ހަތަރު ފަހަރު ހެކިވުމުން، ރަސޫލު ﷲ (ސ) އޭނާއަށް ގޮވާލައްވާފައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާ މޮޔަތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: ނޫނެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާއަށް ކައިވެނީގެ ރަހަ ދެކިފައި ވޭތޯއެވެ؟~~ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އާދޭހެވެ ނަބިއްޔާ (މީސްތަކުންނަށް) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭނާ ގެންގޮސް ރަޖަމް ކުރާށެވެ.~~  އިބްނު ޝިހާބު ވިދާޅުވިއެވެ: ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ ވިދާޅުވިއެވެ: އޭނާ ރަޖަމު ކުރި މީހުންގެ ތެރޭގައި ތިމަންވީމެވެ. ތިމަންމެން އޭނާ ރަޖަމު ކުރީ (ސަހަރާގެ) ނަމާދު ކުރާ ތަން ކައިރީގައެވެ. ފަހެ އެ މީހާ ގައިގައި އޮށްގާތަށް ޖެހި (ވޭން ލިބުމުން)، ރައްކާވުމަށް އޭނާ ފިލައިފިއެވެ. ދެން ޙައްރާއޭ ކިޔުނުތާ ކައިރިން ތިމަންމެން އޭނާ ހިފައި ރަޖަމުކޮށްފީމެވެ. |  |  | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ.: ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުމިސްކިތުގައި ހުންނަވަނިކޮށް- ، މުސްލިމުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލަކު ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް ވަޑައިގެން ގޮވާލެއްވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ޒިނޭކޮށްފީމެވެ. ދެން އޭނާގެ ކިބައިން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މޫނުފުޅު އަނބުރާލެއްވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ގޮސް ނަބިއްޔާގެ ކުރިމައްޗަށް އަރައިވަޑައިގެން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ޒިނޭކޮށްފީމެވެ. އަނެއްކާވެސް އެބޭކަލެއްގެ ކިބައިން ނަބިއްޔާ މޫނުފުޅު އަނބުރާލެއްވިއެވެ. އެހެން ގޮސް އެކަލޭގެފާނު ހަތަރު ފަހަރު އެވާހަކަ ތަކުރާރު ކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އަމިއްލަ ނަފްސުގެ މައްޗަށް ހަތަރު ފަހަރު ހެކިވުމުން، ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم އެބޭކަލަކަށް ގޮވާލައްވާފައި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ތިބާގެ ކިބައިގައި މޮޔަކަމެއް ހުރޭ ހެއްޔެވެ؟" އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ: ނޫނެކެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ތިބާއަށް ކައިވެނީގެ ތަޖުރިބާކުރެވިފައި ވޭހެއްޔެވެ؟" އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ: އާދޭހެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "އޭނާ ގެންގޮސް ރަޖަމް ކުރާށެވެ"  އިބްނު ޝިހާބު(އިމާމު ޒުހުރީ) ވިދާޅުވިއެވެ: ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ: "އޭކަލޭގެފާނު ރަޖަމު ކުރި މީހުންގެ ތެރޭގައި ތިމަންކަލޭގެފާނުވީމެވެ. ތިމަންބޭކަލުން އެކަލޭގެފާނު ރަޖަމު ކުރީ (ބަޤީޢު އަލްޣަރުޤަދުގެ މީހުންގެ މައްޗަށް ކަށުނަމާދުކުރާ) ތަނުގައެވެ. ފަހެ އެކަލޭގެފާނުގެ ގައިގައި ހިލަތައް ޖެހި (ވޭން ލިބިވަޑައިގަންނަވަން ފެށުމުން)، އެކަލޭގެފާނު ފިއްލަވައިފިއެވެ. ދެން ޙައްރާއޭ ކިޔުނުތަނުގެ ކައިރިން(މަދީނާގެ ރަށްބޭރު ލާވާ ކަޅުހިލަތައްވާ ހިސާބުން) ތިމަންމެން އެކަލޭގެފާނު އަތުލައިގަނެ ރަޖަމްކޮށްފީމުއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އެކަލޭގެފާނަކީ މާޢިޒު ބިން މާލިކެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ވާހަކަ ޖާބިރު ބިން ސަމްރާ، އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް، އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ އަދި ބުރައިދާ ބިން އަލްޙުސައިބިލް އަސްލަމީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުން ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ.  ނޯޓު: ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ޞަޙާބީންނަކީ މިއުއްމަތުގައި ނަބިއްޔާއަށް ފަހު އެންމެ ހެޔޮވެގެންވާ ބޭފުޅުންނެވެ. އެބޭފުޅުންނަށް ފާފައެއްކުރެއްވުމުން ފާފަފުހެވޭނެގޮތަކީ ކޮބައިތޯ ބައްލަވައި އެގޮތެއްގެ ކުރިޔަށް ވަޑައިގަންނަވައެވެ. މިޒަމާނުގައި ލައްޒަތުގެ ފާފައެއް ކުރުމަށްފަހު މަރުގެ އަދަބު އަދަބަކަށް ލިބޭނެ އަދަބެއް ހޯދަން ދާން ކެރޭނީ ކާކަށް ހެއްޔެވެ؟ އެބޭކަލުން ވަނީ އެކަމުގައިވެސް ކުރިއަރާ ގޮސްފައެވެ. رضي الله عنهم ورضوا عنه. އަދި ޒިނޭކުރުމަށްފަހު މާޢިޒު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުވެސް ޒިނޭކުރިޔޭ ބުނާމީހާގެޝުބުހާގެ ނިކަމެތި ކަމާއި އަދި ލަދުހަޔާތްކުޑަކަމާއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ފަދައިން ތައުބާވުން ތިބާގެ ކިބައިގައި ކޮބައިހެއްޔެވެ؟ والله المستعان.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5271، 6815، 6825 އަދި މުސްލިމް: 1691) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّهُ قَالَ: ((إنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَذَكَرُوا لَهُ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْهُمْ وَرَجُلاً زَنَيَا. فَقَالَ[ص: 245] لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ , فِي شَأْنِ الرَّجْمِ؟ فَقَالُوا: نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلامٍ: كَذَبْتُمْ , فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ , فَأَتَوْا بِالتَّوْرَاةِ فَنَشَرُوهَا , فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلامٍ: ارْفَعْ يَدَك. فَرَفَعَ يَدَهُ , فَإِذَا فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ , فَقَالَ: صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ , فَأَمَرَ بِهِمَا النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَرُجِمَا. قَالَ: فَرَأَيْت الرَّجُلَ: يَجْنَأُ عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَا الْحِجَارَةَ)) . [ص: 246]  الرجلُ الذي وضع يدَهُ على آيةِ الرَّجْمِ عبدُ اللهِ بنُ صُوريا. يَجْنَأُ عَلَى الْمَرْأَةِ: يميلُ عليها ويَنْكَبُّ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް ޔަހޫދީން އައިސް، އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ފިރިހެނަކާއި އަންހެނަކު ޒިނޭކުރި ވާހަކަ ދެންނެވިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ރަޖަމު ކުރުމުގެ (ޙައްދާ) ގުޅޭ ގޮތުން ތައުރާތުގައި ތިޔަބައިމީހުންނަށް ފެންނަނީ ކޮންކަމެއްތޯއެވެ؟~~ އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ: އެ ޒިނޭ ކުރި މީހުން ފަޟީޙަތްކޮށް އެބައިމީހުންގެ ގައިގައި އެތިފަހަރުން ތެޅުމެވެ. ޢަބްދު ﷲ ބިން ސަލާމް ދެންނެވިއެވެ: ތިޔަބައިމީހުން ތިޔަ ހެދީ ދޮގެވެ. އެ (ތައުރާތުގައި) ރަޖަމު ކުރުމުގެ އާޔަތްވެއެވެ. ދެން އެބައިމީހުން ތައުރާތު ގެނެސް ހުޅުވާލިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު، ރަޖަމު ކުރުމުގެ އާޔަތް މަތީ އަތް އަޅާފައި، އެ އާޔަތުގެ ކުރިންނާއި ފަހުން އައި އާޔަތްތައް ކިޔައިފިއެވެ. ފަހެ ޢަބްދު ﷲ ބިން ސަލާމް އޭނާއަށް ދެންނެވިއެވެ: ތިބާގެ އަތް އުފުލާށެވެ. ދެން އެ މީހާ އޭނާގެ އަތް އުފުލިއެވެ. ފަހެ އެތާ ވަނީ ރަޖަމު ކުރުމުގެ އާޔަތެވެ. އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ. އޭ މުޙައްމަދުގެފާނެއެވެ. ކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވީ ތެދުފުޅެވެ. ދެން އެ (ޒިނޭ ކުރި) ދެމީހުން ރަޖަމު ކުރުމަށް ނަބިއްޔާ އަމުރު ކުރެއްވުމުން އެކަން ކުރެވުނެވެ. ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ: (ރަޖަމު ކުރުމުގެ ތެރޭގައި) އެ (ޒިނޭ ކުރި) ފިރިހެނާ ތިމަން ދުށީމެވެ. އޭނާގެ (ހަށިގަނޑުން) އުޅުނީ އޮށްގާތަކުން އެ (ޒިނޭ ކުރި) އަންހެނާ ހިމާޔަތް ކުރެވޭތޯއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ޔަހޫދީންތަކެއް އައިސް އެކަލޭގެފާނަށް ދެންނެވިއެވެ: އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ފިރިހެނަކާއި އަންހެނަކު ޒިނޭކޮށްފިއެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ރަޖަމު ކުރުމާއި ބެހޭގޮތުން ތައުރާތުން ތިޔަބައިމީހުންނަށް ފެންނަނީ ކޮންކަމެއްހެއްޔެވެ؟" އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ: އެ ޒިނޭކުރި މީހުން ފަޟީޙަތްކޮށް އެބައިމީހުންގެ ގައިގައި ޙައްދުޖެހުމެވެ. ޢަބްދުﷲ ބިން ސަލާމް ދެންނެވިއެވެ: ތިޔަބައިމީހުން ދޮގުހަދައިފިއެވެ.. އެ (ތައުރާތުގައި) ރަޖަމު ކުރުމުގެ އާޔަތްވެއެވެ. ދެން އެބައިމީހުން ތައުރާތު ގެނެސް ހުޅުވާލިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު، ރަޖަމު ކުރުމުގެ އާޔަތް މަތީ އަތް އަޅާފައި، އެ އާޔަތުގެ ކުރިންނާއި ފަހުން އައި އާޔަތްތައް ކިޔައިފިއެވެ. ފަހެ ޢަބްދު ﷲ ބިން ސަލާމް އޭނާއަށް ދެންނެވިއެވެ: ތިބާގެ އަތް އުފުލާށެވެ. ދެން އެ މީހާ އޭނާގެ އަތް އުފުލައިފިއެވެ. ފަހެ އެތާ ވަނީ ރަޖަމު ކުރުމުގެ އާޔަތެވެ. އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ. އޭ މުޙައްމަދުގެފާނެއެވެ. ކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވީ ތެދުފުޅެވެ. ދެން އެ (ޒިނޭ ކުރި) ދެމީހުން ރަޖަމު ކުރުމަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަމުރު ކުރެއްވުމުން އެދެމީހުން ރަޖަމްކުރެވުނެވެ. ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ: (ރަޖަމު ކުރުމުގެ ތެރޭގައި) އެ (ޒިނޭ ކުރި) ފިރިހެންމީހާ ތިމަންކަލޭގެފާނު ދުށީމެވެ. އޭނާ އަންހެނާ ހިލަތަކުން ސަލާމަތްކުރުމަށްޓަކައި ލެނބެމުން ދިޔައެވެ.  (މުޞައްނަފު ވިދާޅުވިއެވެ.)(يجنأ) އަކީ ލެނބުމެވެ.  އަދި ރަޖަމުގެ އާޔަތުގައި އަތްއެޅި މީހަކީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޞޫރިޔާއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4556، 6841، އަދި މުސްލިމް: 1699) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لَوْ أَنَّ رَجُلاً - أَوْ قَالَ: امْرَأً - اطَّلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ إذْنِكَ , فَحَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ , فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ: مَا كَانَ عَلَيْك جُنَاحٌ)) . حَذَفْتَهُ: قَذَفتَهُ. جُنَاحٌ: إِثمٌ ولاقِصاص. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހުއްދަ ނެތި ތިބާގެ ގޭތެރެއަށް މީހަކު ބެލުމުން، ތިބާ އޭނާގެ ލޮލަށް ހިލަކޮޅެއް އެއްލައިގެން އޭނާގެ ލޮލަށް ގެއްލުން ވެއްޖެ ނަމަ، ތިބާގެ މައްޗަކަށް އެއްވެސް ކުށެއް ނުވާނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފިރިހެނަކު – ނުވަތަ ފިރިހެނަކު (ޢަރަބި އެއްމާނައެއް ހިމެނޭ އެހެންލަފުޒެއް)- ތިބާގެ ހުއްދަނެތި ތިބާއަށް (ގޭގައިވަނިކޮށް) ބަލައިފިނަމަ، އަދި ތިބާ ހިލަކޮޅެއް އެއްލައިގެން އޭނާގެ ލޮލުގެ ފެނުން ހިނގައްޖެނަމަ، ތިބާގެ މައްޗަށް އެއްވެސް ފާފައެއް ނުވެއެވެ."  ނޯޓު: މީސްތަކުންގެ ގޭގައިތިއްބާ އެބައިމީހުންނަށް ބެލުން ހުއްދަވެގެން ނުވާކަން އަދި އެކަމުގެ ނުބައިކަމައި އަދި ބޮޑުކަން މިހަދީޘުން އެނގިގެންދެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6888، 6902 އަދި މުސްލިމް: 2158) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله تعالى عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَطَعَ فِي مِجَنٍّ قِيمَتُهُ)) - وَفِي لَفْظٍ: ((ثَمَنُهُ - ثَلاثَةُ دَرَاهِمَ)) . المِجَنّ: هوَ التُّرْسُ الذي يُتَّقى بهِ ضَرْبُ السَّيفِ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަ ﷲ ތަޢާލާ؟؟ އަންހުމާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އައްޑަނައެއްގެ އަގަށް ވާވަރުގެ އެއްޗެއް (ވައްކަން ކުރުމުން) ނަބިއްޔާ (ސ) (އަތް) ކެނޑުއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އޭގެ އަގަކީ ތިން ދިރުހަމެވެ. |  |  | باب حدِّ السرقة  ވައްކަމުގެ ޙައްދުގެ ބާބު.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އައްޑަނައެއް ( މީހަކު ވަގަށް ނަގައިގެން އެކަމާ ގުޅިގެން) އަތްކެނޑުއްވިއެވެ. އޭގެ އަގަކީ –އަދި އެހެންލަފުޒަކުން އޭގެ އަގަކީ(ޢަރަބިބަހުން އެހެން ލަފުޒެއް އެކަމަކު އެއްމާނައެއް)- ތިންދިރުހަމެވެ."  (ނޯޓު: ދިރުހަމަކީ ރިހީގެ ފައިސާއެވެ. އެއީ 2.975 ގުރާމްވަރުގެ ރިއްސެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ޒަމާނުގައި 12 ދިރުހަމަކީ އެއް ދީނާރެވެ. އެހެންކަމުން 3 ދިރުހަމަކީ ދީނާރެއްގެ ހަތަރުބައިކޮށްފައި އެއްބައިގެ އަގެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6795، 6796، 6797، 6798 އަދި މުސްލިމް: 1686) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((تُقْطَعُ الْيَدُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِداً)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ކަމަނާ އަޑުއެހީމެވެ: ""ދީނާރެއްގެ ހަތަރުބައި ކުޅަ އެއްބައި ނުވަތަ އެއަށް ވުރެ އަގު ބޮޑު (އެއްޗެއް ވައްކަން ކުރުމުން) އަތް ކެނޑޭނެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަމަނާއަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވަނިކޮށް އިވިވަޑައިގަތެވެ. "ދީނާރެއްގެ ހަތަރުބައިކޮށްފައި އެއްބައިން ނުވަތަ އެވަރުން ފެށިގެން މައްޗަށް (ވައްކަންކުރެވޭ އެތީގައި އަގުހިމެނޭނަމަ) އަތްކެނޑޭނެއެވެ."  ނޯޓު: (ދީނާރަކީ ރަނުގެ ފައިސާއެވެ. އެއީ 4.25 ގުރާމުގެ (ޚާލިޞް) ރަނެވެ. ޚާލިޞް ރަނަކީ 24 ކަރަޓުގެ ރަނެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޒަމާނުގައި އެއްދީނާރަކީ 12 ދިރުހަމެވެ. އެހެންކަމުން ދީނާރެއްގެ ހަތަރުބައިކޮށްފައި އެއްބައިވާނީ 3 ދިރުހަމަށެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6791 އަދި މުސްލިމް: 1684) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ قُرَيْشاً أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ , فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -؟ فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إلاَّ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ , فَقَالَ: أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ , فَقَالَ: إنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إذَا سَرَقَ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ , وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ , وَأَيْمُ اللَّهِ: لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا)) . وَفِي لَفْظٍ ((كَانَتْ امْرَأَةٌ تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ وَتَجْحَدُهُ , فَأَمَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِقَطْعِ يَدِهَا)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (އިއްޒަތްތެރި) މަޚްޒޫމީ އަންހެންކަނބަލަކު ވައްކަންކޮށްގެން ޤުރައިޝުވަންހައިގެ މީހުންނަށް އެކަންތައް ވަރަށް ބޮޑުކަމަކަށްވިއެވެ. އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ: އެ ކަނބުލޭގެ މައްޗަށް (ޙައްދު ޤާއިމު ނުކުރުމަށް) ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ވާހަކަ ދައްކާނީ ފަހެ ކާކުހެއްޔެވެ؟ ދެން އެބައިމީހުން ދެންނެވިއެވެ: އެކަން ކުރަން ކެރޭނީ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ލޯބިފުޅުވެވަޑައިގަންނަވާ އުސާމާ ބިން ޒައިދު ފިޔަވައި ދެން ކާކުހެއްޔެވެ؟ ދެން (އެބައިމިހުން އެދިގެން އެ ކަމުގެ) ވާހަކަ ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި އުސާމާ ދެންނެވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ (ކޯފާވެވަޑައިގެން) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ ޙައްދުތަކުގެ ތެރެއިން ޙައްދެއްގައި ތިބާ ޝަފާޢަތްތެރިކަމަށް އެދެނީހެއްޔެވެ؟~~ (އެބަހީ: އިސްލާމް ދީނުގައި ކަނޑައެޅިފައިވާ ޙުކުމެއް ޤާއިމު ނުކުރުމަށް މެދުވެރިއެއްގެ ގޮތުގައި އެދެނީހެއްޔެވެ؟) ދެން ނަބިއްޔާ ތެދުވެވަޑައިގެން (މީސްތަކުންނާ) މުޚާޠަބު ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ކުރީގެ މީސްތަކުން ހަލާކު ކުރުވި ހަމައެކަނި ކަމަކީ، އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އިއްޒަތްތެރި ޝަރަފުވެރިއަކު ވައްކަންކޮށްފި ކަމުގައި ވާނަމަ، އެބައިމީހުން އޭނާ ދޫކޮށްލާކަމެވެ. އަދި އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ބަލިކަށި ނިކަމެއްޗަކު ވައްކަންކޮށްފި ކަމުގައި ވާނަމަ، އެބައިމީހުން އޭނާގެ މައްޗަށް ޙައްދު ގާއިމު ކުރާކަމެވެ. ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. މުޙައްމަދުގެފާނުގެ ދަރިކަނބަލުން ފާޠިމާ ވައްކަން ކުރެއްވި ކަމުގައި ވިޔަސް، ތިމަން ނަބިއްޔާ އެ ކަމަނާގެ އަތްޕުޅު ކަނޑުއްވާނެކަން ކަށަވަރެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އެ (މަޚްޒޫމީ) ކަނބުލޭގެ (މީހުން އަތުން) ތަކެތި އަނބުރާ ދޭގޮތަށް ނެގުމަށްފަހު، އެ ނެގިކަމަށް އިންކާރު ކުރިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ސ) އެ ކަނބުލޭގެ އަތް ކެނޑުމަށް އަމުރު ކުރެއްވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ވައްކަންކުރި (ޤުރައިޝުންގެ ޤަދަރުވެރި ޢާއިލާއެއްކަމުގައިވާ)މަޚްޒޫމީ ޤަބީލާގެ އަންހެނެއްގެ ކަންތަކާއި މެދުގައި ޤުރައިޝުން ކަންބޮޑުވެއްޖެއެވެ. ދެން އެބައިމީހުން ބުނެފިއެވެ. އެކަމަނާގެ ކަންތަކާއި މެދުގައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި ވާހަކަ ދައްކާނީ ކާކު ހެއްޔެވެ؟ ދެން އެބައިމީހުން ބުނެފިއެވެ. ތިކަމުގައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާ ވާހަކަފުޅު ދައްކަވަން ކެރޭނީ، ނަބިއްޔާއަށް ލޮބުވެތިކަން ބޮޑުވެގެންވާ އުސާމާ ބިން ޒައިދު ނޫނީ ދެން ކޮންބޭކަލެއް ހެއްޔެވެ؟ ދެން އެބައިމީހުން އުސާމާއާ ވާހަކަފުޅު ދައްކަވައިފިއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "ކަލޭގެފާނު ﷲގެ ޙައްދުތަކުގެ ތެރެއިން ޙައްދަކާއި މެދުގައި ޝަފާޢަތްތެރިވަނީ(އެކަން ނުކުރަން މެދުވެރިޔަކަށް ވެގެން އެދެނީ) ހެއްޔެވެ؟ އެޔަށްފަހު ނަބިއްޔާ ތެދުވެ ވަޑައިގެން ޚުތުބާ ދެއްވަން ފައްޓަވައިފިއެވެ. އަދި ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ކުރީގެ މީހުން ހަލާކުވީ ކަމުގައިވީ އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ޤަދަރުވެރި މީހަކު ވައްކަންކޮށްފިނަމަ ޙައްދު ދޫކޮށް، އަދި އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ނިކަމެއްޗެއް ވައްކަންކޮށްފިނަމަ އެމީހެއްގެ މައްޗަށް ޙައްދު ޤާއިމުގެ ކުރުމުގެ ސަބަބުން ކަމުގައި މެނުވީ ނުވެއެވެ. ﷲ ގަންދެއްވާފައި ބުނަމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން މުޙައްމަދުގެ ދަރިކަނބަލުން ފާޠިމާ ވައްކަންކުރިކަމުގައިވިޔަސް ތިމަންކަލޭގެފާނު އެކަމަނާގެ އަތްޕުޅުވެސް ކަނޑުއްވާހުށީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3732، 3733، 6787 ، 6788 އަދި މުސްލިމް: 1688)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އަދި އެކަމަނާ މުދާ މީހުންއަތުން ނެގުމަށްފަހު އެނެގިކަމަށް އިންކާރު ކުރެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަމަނާގެ އަތްކެނޑުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1688) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - أُتِيَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ, فَجَلَدَهُ بِجَرِيدَةٍ نَحوَ أَرْبَعِينَ)) | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ރާބުއި މީހަކު ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހަށް ގެނެވުނެވެ. ފަހެ ސާޅީހަކަށް އެތިފަރުން އެ މީހާ ގައިގައި ހައްދު ޖެހުނެވެ. |  |  | باب حدِّ الخمر.  ރަލުގެ ހައްދުގެ ބާބު.  މާނައީ: އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ރާބުއި މީހަކު ގެނެވިއްޖެއެވެ. ދެން (ކަދުރު ރުކުގެ) އޮށިގަނޑަކުން ސާޅީހަކަށް ފަހަރު ޙައްދުޖަހައިފިއެވެ. (އަދި އަނަސް) ވިދާޅުވިއެވެ. އަދި އެފަދައިން އަބޫ ބަކުރު(ގެ ޚިލާފަތުގައިގައިވެސް) ކަންތައްކުރެއްވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޢުމަރުގެ ޒަމާނަށް ވުމުން މީސްތަކުންނާއި އެކަލޭގެފާނު މަޝްވަރާ ކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ބިން ޢައުފު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެންމެ ދަށް ޙައްދަކީ އަށްޑިހަ އެތިފަހަރެވެ. ދެން އަށްޑިހަ އެތިފަހަރު ޖަހަން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު އަމުރުކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: އަދި ދިވެހި ބަހުން ބުނެވޭ ޙައްދުޖެހުމުގެ މުރާދަކީ (ދުއްރައިން ނުވަތަ އެނޫންވެސް އެއްޗަކުން)ތެޅުމެވެ. ޝަރުޢީގޮތުން ޙައްދަކީ ކަމަކަށް ޢުޤޫބާތެއްގެ ގޮތުން ކަނޑައެޅިފައިވާ މިންވަރެވެ. އަދި ޙަރާމްކުރެއްވި ކަންކަމަށްވެސް ފާފަކިޔެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6773، 6776 އަދި މުސްލިމް: 1706) |
|  | عَنْ أَبِي بُرْدَةَ هَانِئِ بْنِ نِيَارٍ الْبَلَوِيِّ - رضي الله عنه -: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((لا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشَرَةِ أَسْوَاطٍ إلاَّ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ)) . | އަބީ ބުރްދާ ހާނީ ބިން ނިޔާރު އަލްބަލަވީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""ﷲ ގެ ހައްދުތަކުން ކުރެ ހައްދެއްގައި މެނުވީ ދިހަ އެތިފަހަރަށް ވުރެ ގިނައިން ޖަހައިގެން ނުވާނެއެވެ.~~ (އެބަހީ: ދީނުގެ ހައްދު ކަނޑައެޅިގެންވާ ކަންތައް ފިޔަވައި ދެން ހުރި ކުށްތަކުގައި އަދަބު ދޭއިރު، އެންމެ ގިނައިން އެތިފަހަރު ޖެހޭނީ ދިހަ ފަހަރަށެވެ.) |  |  | މާނައީ: "އަބީ ބުރްދާ އާނީ ބިން ނިޔާރު އަލްބަލަވީ އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފަނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރަނިކޮށް އަޑު އިވި ވަޑައިގަތެވެ. "ﷲގެ ޙައްދުތަކުގެ ތެރެއިން ޙައްދެއްގައި މެނުވީ(އެބަހީ:ﷲ ޙަރާމްކުރެއްވި ފާފަތަކުގެ ތެރެއިން ފާފައެއްގައި މެނުވީ އަދަބެއްގެ ގޮތުން)، ދިހަ އެތިފަހަރަށްވުރެ ގިނައިން ތަޅައިގެން ނުވާނެއެވެ."  ނޯޓު: އެބަހީ ފާފައަށް ނުވާ ކަންކަމުގައި އަދަބުވެރިކުރުމުގެ ގޮތުން ދިހަ އެތިފަހަރަށްވުރެ ގިނައިން ތަޅައިގެން ނުވާނެއެވެ. މިސާލަކަށް އަނބިންނާއި ދަރިން އަދަބުވެރިކުރުމުގެ ގޮތުން ދެވޭ އަދަބުތަކުގައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީޅ 6848، 6850 އަދި މުސްލިމް: 1708) |
|  | عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمُرَةَ , لا تَسْأَلْ الإِمَارَةَ , فَإِنَّكَ إنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِّلْتَ إلَيْهَا , وَإِنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا , وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْراً مِنْهَا , فَكَفِّرْ عَنْ يَمِينِكَ , وَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ)) . | ޢަބްދުއްރަޙްމާން ބިން ސަމުރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޢަބްދުއްރަޙްމާން ބިން ސަމުރާއެވެ. ވެރިކަން ހޯދަން ނޫޅުއްވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެ ހޯދަން އުޅުމުން ތިބާއަށް ވެރިކަން ދެވިއްޖެ ނަމަ، ތިބާއަށް އެ ކަމުގެ ޒިންމާ އުފުލަން ޖެހި، (ﷲގެ އެހީތެރިކަމެއް ނެތި) އެއާ ހަވާލުވާން ޖެހޭނެއެވެ. އަދި އެ ހޯދުމަކާ ނުލާ ވެރިކަން ލިބިއްޖެ ނަމަ، އެކަމުގެ މައްޗަށް (ﷲގެ) އެހިތެރިކަން ލިބޭނެއެވެ. އަދި ތިބާ ހުވައެއް ކުރުމަށްފަހު، އެއަށްވުރެ ރަނގަޅު ގޮތެއް ފެނިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ތިބާގެ ހުވާއަށް ކައްފާރާ ދޭށެވެ. އަދި އެއަށްވުރެ ރަނގަޅުވި ކަންތަކައިގެން އުޅޭށެވެ.~~ |  |  | كتاب الأيمان والنذور.  ހުވާކުރުންތަކާއި އަދި ނަދުރުތަކުގެ ފޮތް.  މާނައީ: ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ބިން ސަމްރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އޭ ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ބިން ސަމްރާއެވެ. ކަލޭގެފާނު ވެރިކަން ހޯއްދަވަން ނޫޅުއްވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެ ހޯދަން އުޅުމުން ތިބާއަށް ވެރިކަން ލިބިއްޖެނަމަ، ތިބާއަށް އެ ކަމުގެ ޒިންމާ އުފުލަން ޖެހި، (ﷲގެ އެހީތެރިކަމެއް ނެތި) އެކަންކުރަން ޖެހޭނެއެވެ. އަދި އެ ހޯދަންއުޅުމަކާ ނުލާ ވެރިކަން ލިބިއްޖެ ނަމަ، އެކަމުގެ މައްޗަށް (ﷲގެ) އެހިތެރިކަން ލިބިވޮޑިގަންނަވާނެއެވެ. އަދި ތިބާ ހުވައެއް ކުރުމަށްފަހު، އެއަށްވުރެ ރަނގަޅު ކަމެއް ފެނިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ތިބާގެ ހުވާއަށް ކައްފާރާ ދޭށެވެ. އަދި އެއަށްވުރެ ރަނގަޅުކަމުގައި (ފެނުނު) ކަންތަކަށް ދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6622، 6722، 7147 އަދި މުސްލިމް: 1652) |
|  | عَنْ أَبِي مُوسَى - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنِّي وَاَللَّهِ - إنْ شَاءَ اللَّهُ - لا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ , فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْراً مِنْهَا إلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ , وَتَحَلَّلْتُهَا)) . | އަބޫ މޫސާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ އިރާދަ ކުރެއްވިއްޔާ، ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ހުވައެއް ކުރެވުމުން، އެއަށްވުރެ ރަނގަޅު ގޮތެއް ފެނިވަޑައިގެންފި ނަމަ، ފަހެ ރަނގަޅު ގޮތް ޚިޔާރު ކުރައްވައިގެން މެނުވީ ނުދާނަމެވެ. އަދި (ކުރިން ކުރެވުނު) ހުވާއައް ކައްފާރާ ދެއްވާނަމެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އަބޫ މޫސާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނު - ﷲ އިރާދަކުރައްވައިފިއްޔާ- ކަމަކަށް ހުވާކުރެއްވުމަށްފަހު، އެޔަށްވުރެ ރަނގަޅު ކަމެއް ފެނިއްޖެނަމަ، އެހެޔޮކަންތަކަށް ނުގޮސް(ނުވަތަ ނުނަގާ) ނުހުންނަ ހުށީމެވެ. އަދި (ކުރިން ހުވާކުރި ކަންތަކުގެ މައްޗަށް) ކައްފާރާ ދެއްވާހުށީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3133، 5518، 6623، 6649، 6680، 6718، 6721 އަދި މުސްލިމް: 1649) |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ)) .  وَلِمُسْلِمٍ: ((فَمَنْ كَانَ حَالِفاً فَلْيَحْلِفْ بِاَللَّهِ أَوْ لِيَصْمُت)) . وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ عُمَرُ «فَوَاَللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَنْهَى عَنْهَا , ذَاكِراً وَلا آثِراً» (يعني: حاكياً عن غيري أَنه حلفَ بها) . ذَاكِراً: عامداً. | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ބައްޕަމެން ގަންދީ ތިޔަބައިމީހުން ހުވާ ކުރުން ﷲ ވަނީ ނަހީ ކުރައްވާފައެވެ.~~  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""މީހަކު ހުވާ ކުރާ ނަމަ، ފަހެ ﷲ ގަންދީ ހުވާ ކުރާށެވެ. ނޫން ނަމަ ހަނު ހުންނާށެވެ.~~  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ: ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) އެކަން ނަހީ ކުރެއްވިކަމަށް ތިމަން އަޑު އެހީއްސުރެ، އެފަދަ ހުވައެއް ތިމަން ކޮށްފައެއް ނުވާނެއެވެ. ގަސްދުގައިވެސް އަދި އެހެން މީހަކު އެފަދައިން ހުވާ ކުރި ވާހަކައެއް ބުނުމުގައިވެސް މެއެވެ. |  |  | މާނައީ: ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: "ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ބަފައިން ގަންދީ(އެބައިމީހުން ނަމުގައި) ތިޔަބައިމީހުން ހުވާކުރުން ﷲ ވަނީ ނަހީކުރައްވާފައެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: "މީހަކު ހުވާކުރާނަމަ، ފަހެ ﷲ ގަންދީ ހުވާކުރާށެވެ. ނޫންނަމަ ހަނު ހުންނާށެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޢުމަރު(ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ: "ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަން ނަހީކުރެއްވިކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު އަޑުއެހީއްސުރެ، އެފަދަ ހުވައެއް ތިމަންކަލޭގެފާނު ނުކުރައްވަމެވެ. ޤަޞްދުގައިވެސް އަދި އެހެންމީހަކު އެފަދައިން ހުވާކުރި ވާހަކައެއް ބަޔާންކުރުމަށްޓަކައިވެސްމެއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) (ولا آثِراً) އެބަހީ ތިމަންކަލޭގެފާނު ނޫން އެހެން މީހެއް އެފަދައިން ހުވާކުރި ވާހަކަ ބަޔާންކުރުމަށްޓަކައިވެސް ހުވާނުކުރައްވަމެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6646، 6647، އަދި މުސްލިމް: 1646) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُد عليهما السلام: لأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً , تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ غُلامًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , فَقِيلَ لَهُ: قُلْ: إنْ شَاءَ اللَّهُ , فَلَمْ يَقُلْ , فَطَافَ بِهِنَّ , فَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إلاَّ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ: نِصْفَ إنْسَانٍ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لَوْ قَالَ إنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنَثْ , وَكَانَ دَرَكاً لِحَاجَتِهِ)) . قولُهُ: (فَقِيلَ لَهُ: قُلْ: إنْ شَاءَ اللَّهُ) يعني قالَ له المَلَكُ. لأَطُوفَنَّ: المرادُ بذلكَ المجامعةُ. دَرَكاً لِحَاجَتِهِ: أَدركها ووصل إِليها. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ސުލައިމާން ބިން ދާވޫދު ޢަލައިހިމައް ސަލާމް ވިދާޅުވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިރޭ ހަތްދިހަ (އަނބި) ކަނބަލުންގެ ގާތަށް ވަޑައިގެން ތިމަން (ރޭކުރައްވާނަމެވެ.) ﷲ ގެ މަގުގައި ޖިހާދު ކުރާނެ ފިރިހެން ކުއްޖަކު އެއިން ކޮންމެ ކަނބަލަކު ވިހާނެއެވެ. ފަހެ (މަލާއިކަތަކު) ސުލައިމާންގެފާނަށް ދެންނެވުނެވެ: ﷲ އިރާދަ ކުރެއްވިއްޔާއޭ ވިދާޅުވާށެވެ. އެހެނަސް ސުލައިމާންގެފާނު (ހަނދުމަނެތިވަޑައިގެން) އެފަދައިން ވިދާޅެއް ނުވެއެވެ. ދެން ސުލައިމާންގެފާނު އެ ކަނބަލުންގެ ގާތަށް ވަޑައިގެން (ރޭ ކުރެއްވިއެވެ.) ފަހެ އެންމެ ކަނބަލަކު ފިޔަވައި އެއިން އެއްވެސް ކަނބަލަކު ނުވިހައެވެ. އެ ކަނބުލޭގެ ވިހީ އިންސާނެއްގެ ދެބައިކުޅަ އެއްބައެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ސުލައިމާންގެފާނު ﷲ އިރާދަކުރެއްވިއްޔާއޭ ވިދާޅުވި ނަމަ އެކަލޭގެފާނުގެ ވައުދާ ޚިލާފުވެވަޑައިގެންނެވިކަމަށް ނުވާނެއެވެ. އަދި (އެފަދައިން ވިދާޅުވި ނަމަ) އެކަން ވާނީ އެކަލޭގެފާނު އެދިލެއްވި ކަންކަން ހާސިލުކޮށްދޭ ކަމަކަށެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ސުލައިމާން ބިން ދާވޫދު عليهما السلام ވިދާޅުވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިރޭ ނުވަދިހަ (އަނބި) ކަނބަލުންގެ ގާތަށް ވަޑައިގެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ރޭކުރައްވާނަމެވެ. އަދި ﷲ ގެ މަގުގައި ޖިހާދު ކުރާނެ ފިރިހެން ކުއްޖަކު އެއިން ކޮންމެ ކަނބަލަކު ވިހާނެއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނަށް ދެންނެވުނެވެ: ﷲ އިރާދަ ކުރެއްވިއްޔާ(ان شاء الله) އޭ ވިދާޅުވާށެވެ. އެހެނަސް ސުލައިމާންގެފާނު އެފަދައިން ވިދާޅެއް ނުވެއެވެ. ދެން ސުލައިމާންގެފާނު އެ ކަނބަލުންގެ ގާތަށް ވަޑައިގެން (ރޭ ކުރެއްވިއެވެ.) ފަހެ އެންމެ ކަނބަލަކު ފިޔަވައި އެއިން އެއްވެސް ކަނބަލަކު ނުވިހައެވެ. އެ ކަނބުލޭގެ ވިހީ އިންސާނެއްގެ ދެބައިކުޅަ އެއްބައެވެ. ރަސޫލު ﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ސުލައިމާންގެފާނު ﷲ އިރާދަކުރެއްވިއްޔާއޭ ވިދާޅުވިނަމަ އެކަލޭގެފާނުގެ ބަސްފުޅާ(ވައުދާ) ޚިލާފުވެވަޑައިގެންނެވިކަމަކަށް ނުވީހެވެ. އަދި (އެފަދައިން ވިދާޅުވި ނަމަ) އެކަން ވާނީ އެކަލޭގެފާނު އެދިވަޑައިގެންނެވި ކަންތަކަށް ވާޞިލުކޮށްދެނިވި ކަމަކަށެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ): "މިޙަދީޘްގައިވާ (އެކަލޭގެފާނަށް ދެންނެވުނެވެ. ان شاء الله (ﷲ އިރާދަކުރެއްވިޔާ) އޭ ބުނާށެވެ.) މިބަސްފުޅުގެ މުރާދަކީ: އެކަލޭގެފާނަށް މަލާއިކަތަކު ވިދާޅުވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3424 އަދި މުސްލިމް: 1653) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ [ص: 252]مُسْلِمٍ , هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ , لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ)) . وَنَزَلَتْ: ((إنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً)) إلَى آخِرِ الآيَةِ ". يَمِين صَبْر: هي اليمينُ الغَموسُ، وهي اليمين التي أُلزم بها وحُبِسَ عليها، وكانت لازمة من جهةِ الحُكْمِ. فَاجِرٌ: كاذبٌ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""(ގާޒީއަކު ޝަރީއަތުގައި) މީހެއް ގާތު ހުވާ ކުރަން އެނގުމުން، އެ މީހާ އެހެން މުސްލިމެއްގެ މުދާ ނުޙައްޤުން އަތުލައިގަތުމަށް ދޮގު ހުވާކޮށްފި ނަމަ، އޭނާ ﷲ އާ ބައްދަލުވާނީ އޭނާގެ މައްޗަށް ﷲ ކޯފާވެވޮޑިގެންވާ ޙާލުގައެވެ.~~ ދެން ﷲ ވަޙީ ބާވައިލެއްވިއެވެ: ؟؟ހަމަކަށަވަރުން ﷲގެ ޢަހުދާއި އެބައިމީހުންގެ ހުވާތަކަށް ކުޑަ އަގެއް ގަނެ އިޅޭ މީހުންނީ އާޚިރަތުގައި އެބައިމީހުންނަށް އެއްވެސް ނަޞީބެއް ނެތް ބަޔެކެވެ. އަދި ޤިޔާމަތް ދުވަހު ﷲ އެބައިމިހުންނަކަށް ބަސް ވަޙީއެއް ނުކުރައްވާނެއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަކަށް ބައްލަވާވޮޑިއެއްވެސް ނުގަންނަވާނެއެވެ. އަދި (ފާފައިން) އެބައިމީހުން ތާހިރެއްވެސް ނުކުރައްވާނެއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް ވޭންދެނިވި އަޒާބު ދެވޭނެއެވެ.؟؟ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ދޮގު ހުވައެއް ކޮށްގެން މުސްލިމެއްގެ މުދާ ނަގައިފިމީހާ، އެކަމުގައި އޭނާ ދޮގުވެރިއެއްކަމުގައި ވާނަމަ، އޭނާ ﷲއާއި ބައްދަލުކުރާ ހުށީ ﷲގެ ކޯފާ އޭނާގެ މައްޗަށް ވާ ޙާލުގައެވެ. އަދި (އެވާހަކަ ބަޔާންކުރައްވައި) އަންނަނިވި އާޔަތް ބާވާލެއްވުނެވެ. (إنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً) (މާނައީ: ހަމަކަށަވަރުން ﷲގެ ޢަހުދުގެ މައްޗަށް އެބައިމީހުންގެ ހުވާތައް ކުޑަ އަގަކަށް ގަންނަ މީސްތަކުންނަކީ..އާލް އިމްރާން: 88) އަދި އެއާޔަތުގެ ނިޔަލަށެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައި އެވަނީ ޝަރީޢަތުގެ ވާހަކަ ޚާއްޞަކޮށް އަދި ޢާންމު ހުރިހާ ހާލަތެއްގެ ވާހަކައެވެ. ޝަރީޢަތުގައި ދަޢުވާކުރާ މީހާއަށް ޖެހެނީ ހެކި ހުށައަޅާށެވެ. އަދި ދަޢުވާކުރެވޭ މީހާ ހުވާކުރާނީއެވެ.  މާނައީ: " ހަމަކަށަވަރުން، اللَّه ގެ ޢަހުދާއި، އެއުރެންގެ ހުވާތަކަށް ކުޑަ އަގެއް ގަނެއުޅޭ މީހުންނީ އާޚިރަތު ގައި އެއުރެންނަށް އެއްވެސް ނަޞީބެއް ނެތްބަޔެކެވެ. އަދި، ޤިޔާމަތް ދުވަހުން، اللَّه، އެއުރެންނަކަށް ބަސް ވަޙީއެއް ނުކުރައްވާނެއެވެ. އަދި، އެއުރެންނަކަށް ބައްލަވާވޮޑިއެއްވެސް ނުގަންނަވާނެތެވެ. އަދި، (ފާފައިން) އެއުރެންޠާހިރެއް ނުކުރައްވާނެތެވެ. އަދި، އެއުރެންނަށް ވޭންދެނިވި ޢަޒާބުހުއްޓެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6676 އަދި މުސްލިމް: 138) |
|  | عَنْ الأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ خُصُومَةٌ فِي بِئْرٍ فَاخْتَصَمْنَا إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ، قُلْت: إذاً يَحْلِفُ وَلا يُبَالِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ , هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ , لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ)) . | އަލްއަޝްޢަޘް ބިން ޤައިސް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ވަޅަކާ ގުޅިގެން ތިމަންނައާއި އެހެން މީހަކާ ދެމެދު މައްސަލަ ޖެހުނެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް އެ މައްސަލަ ތިމަންމެން ހުށަހެޅީމެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާގެ (ދަޢުވާގެ ތެދުކަން ސާބިތު ކުރުމަށް) ދެ ހެކިން ހުށަހަޅާށެވެ. ނޫންނަމަ (އެ ދައުވާ ރައްދުވާ މީހާއަށް އޮތީ އިންކާރު ކުރުމަށް ﷲ ގަންދީ) ހުވާ ކުރުމެވެ.~~ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އޭރުން އެ މީހާ (ދޮގު) ހުވާކޮށްފައި އެކަމާ އަޅައެއް ނުލާނެއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""(ގާޒީއަކު ޝަރީއަތުގައި) މީހެއް ގާތު ހުވާ ކުރަން އެނގުމުން، އެ މީހާ އެހެން މުސްލިމެއްގެ މުދާ ނުޙައްޤުން އަތުލައިގަތުމަށް ދޮގު ހުވާކޮށްފި ނަމަ، އޭނާ ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލައާ ބައްދަލުވާނީ އޭނާގެ މައްޗަށް ﷲ ކޯފާވެވޮޑިގެންވާ ޙާލުގައެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: "އަލްއަޝްއަޘް ބިން ޤައިސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ފެންވަޅަކާއި މެދުގައި ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އެހެން ބޭކަލަކާއި މެދުގައި (މިލްކުވެރިކަމާއި މެދު) ދެބަސްވުމެއް އޮތެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު މިކަން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަރިހަށް އުފުލައިފީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ކަލޭގެފާނުގެ ދެހެކިން ނުވަތަ އޭނާގެ ހުވައެވެ." ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ: އޭނާ ހުވާކޮށްފިނަމަ ތިމަންކަލޭގެފާނު އަޅާނުލާނަމެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: " ދޮގު ހުވައެއް ކޮށްގެން މުސްލިމެއްގެ މުދާ ނަގައިފިމީހާ، އެކަމުގައި އޭނާ ދޮގުވެރިއެއްކަމުގައި ވާނަމަ، އޭނާ ﷲއާއި ބައްދަލުކުރާ ހުށީ ﷲގެ ކޯފާ އޭނާގެ މައްޗަށް ވާ ޙާލުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6677 އަދި މުސްލިމް: 138) |
|  | عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - أَنَّهُ بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - تَحْتَ الشَّجَرَةِ , وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الإِسْلامِ , كَاذِباً مُتَعَمِّداً , فَهُوَ كَمَا قَالَ , وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُذِّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ , وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ فِيمَا لا يَمْلِكُ))[ص: 253] وَفِي رِوَايَةٍ: ((وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((مَنِ ادَّعَى دَعْوَى كَاذِبَةً لِيَتَكَثَّرَ بِهَا , لَمْ يَزِدْهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إلاَّ قِلَّةً)) . | ޘާބިތު ބިން އައްޟައްޙާކު އަލްއަންޞާރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އެކަލޭގެފާނު ރަސޫލު ﷲ (ސ) އަށް (ބައިޢަތުލް ރިޟްވާނުގައި) ގަސްދޮށުގައި ބައިޢަތު ހިއްޕެވިއެވެ. އަދި ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިސްލާމް ދީން ނޫން ދީނެއްގެ މަތީވުމަށް (އެބަހީ: މިވެނި ކަމެއް ވެއްޖެ ނަމަ ނުވަތަ ނުވެއްޖެ ނަމަ ތިމަންނައަކީ ޔަހޫދީއެކޭ ނުވަތަ ނަޞްރާނީއެކޭ ނުވަތަ ކާފަރެކޭ ބުނެ) މީހަކު އެނގިހުރެ ދޮގު ހުވައެއްކޮށްފި ނަމަ، ފަހެ އެ މީހަކު ވާނީ ހަމަ އެ ބުނި ފަދަ މީހަކަށެވެ. އަދި އެއްޗެއް ބޭނުންކޮށްގެން މީހަކު އަމިއްލައަށް މަރުވެއްޖެ ނަމަ ފަހެ ޤިޔާމަތް ދުވަހު ހަމަ އެ އެއްޗަކުން އޭނާއަށް އަޒާބު ދެވޭނެއެވެ. އަދި މީހަކަށް މިލްކުވެރިކަމެއް ނުވާ އެއްޗެއްގައި ނަދުރު ބުނުމެއް ނުވެއެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""އަދި މުޢުމިނަކަށް ލަޢުނެއް ލެއްވުމަކީ އޭނާ މެރުން ކަހަލަ ކަމެކެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""(މުދާ) ގިނަ ކުރަން މީހަކު ދޮގު ދަޢުވާއެއްކޮށްފި ނަމަ، ފަހެ ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަ އޭނާގެ ކިބައިން އުނިކުރެއްވުމުގައި މެނުވީ އިތުރެއް ނުކުރައްވާނެއެވެ.~~ | 1. ް |  | މާނައީ: ޘާބިތް ބިން ޟައްޙާކު އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ގަހުގެ ދަށުގައި ބައިއަތު(މިއީ ޞުލްޙަލް ޙުދަބިއްޔާގެ ދުވަހުގެ ބައިއަތުއް ރިޟުވާން) ހިއްޕެވިއެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "މީހަކު ޤަޞްދުގައި ދޮގުހަދާ ހާލު އިސްލާމްދީން ނޫން މިއްލަތެއްގެ މައްޗަށް ހުވާކޮށްފިކަމުގައިވާނަމަ، ފަހެ އެކަން ވަނީ އެމީހަކު ބުނާފަދައިންނެވެ. އަދި މީހަކު އެމީހެއްގެ ނަފުސު އެއްޗަކުން ޤަތުލުކޮށްފިނަމަ އެއިން އެމީހަކަށް ޤިޔާމަތްދުވަހު ޢަޒާބުދެއްވޭނެއެވެ. އަދި މީހަކު މިލްކުނުވާ (ނުކުރެވޭ ކަމެއްގެ) އެއްޗެއްގެ މައްޗަށް ނަޛުރުބުނުމެއްނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1363، 4171، 6047، 6105، 6652 އަދި މުސްލިމް: 110)  މާނައީ: އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އަދި މުއުމިނުގެ މައްޗަށް ލަޢުނަތްދިނުން އޭނާ ޤަތުލުކުރުން ފަދައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6048، 6105، 6652 އަދި މުސްލިމް: 110)  މާނައީ: އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: "މީހަކު ގިނަކުރުމަށްޓަކައި ދޮގު ދަޢުވާއެއްކޮށްފިނަމަ، އެމީހަކަށް މަދުކުރެއްވުމުގެ ގޮތުން މެނުވީ އިތުރުނުކޮށްދެއްވައެވެ."  ނޯޓު: މަދުވަނީ ﷲގެ ރުއްސެވުމާއި އަދި ރަޙުމަތެވެ.  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 110) |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً - وَفِي رِوَايَةٍ: يَوْماً - فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ)) . | ރެޕް 216  ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން މަސްޖިދުލް ޙަރާމުގައި އެއް ރޭ (އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި އެއް ދުވަސް) އިޢުތިކާފަށް އިނުމަށް، ޖާހިލިއްޔަ ޒަމާނުގައި ތިމަންނަ ނަދުރެއް ބުނެފައިވާނެއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ފަހެ ތިބާގެ ނަދުރު ފުއްދާށެވެ.“ |  |  | باب النذر  ނަދުގެ ބާބު.  މާނައީ: "ޢުމަރު ބިނިލް ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ޖާހިލިއްޔާ ޒަމާނުގައި ތިމަންކަލޭގެފާނު ރެޔަކު –ބައެއް ރިވާޔަތްތަކުގައި ދުވަހަކު – މަސްޖިދުލް ޙަރާމްގައި އިޢުތިކާފަށް އިންނެވުމަށް ނަދުރުގަތީމެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ކަލޭގެފާނުގެ ނަދުރު ފުއްދަވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2032، 2034 އަދި މުސްލިމް: 1656) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - ((أَنَّهُ [ص: 254] نَهَى عَنْ النَّذْرِ , وَقَالَ: إنَّ النَّذْرَ لا يَأْتِي بِخَيْرٍ. وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنْ الْبَخِيلِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަދުރު ބުނުން ނަބިއްޔާ (ސ) ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ނަދުރު ބުނުން ހެވަކައިގެން ނާދެއެވެ. އަދި އެއީ ހަމައެކަނި ދަހި މީހެއްގެ އަތުން އެއްޗެއް ނެރުވާ ކަމެކެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ،ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން ރިވާކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު ނަދުރުބުނުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އެކަމުން ހެޔޮކަމެއް ނާދެއެވެ. އަދި ދަހި (ބަޚީލު) މީހާގެ ކިބައިން މެނުވީ އެކަން ނާދެއެވެ."  ނޯޓު: އެއީ ﷲ ކަމެއް ކޮށްދެއްވައިފިނަމަ ހެޔޮކަމެއް ބަދަލުގައި ކުރުމަށް ބުނާތީއެވެ. ނަމަވެސް ނަދުރު ބުނުމަކީ ހުއްދަކަމެކެވެ. ބުނެފިނަމަ ފުއްދަން ޖެހޭނެއެވެ. ކަމަކާއި މަތިނުކޮށް ބުނާ ނަދުރު މީގެ ތެރެއަށް ނުވަންނާއެވެ.  (މަޞްދަރު: "6608، 6692، 6693 އަދި މުސްލިމް: 1639) |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَذَرَتْ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ حَافِيَةً فَأَمَرَتْنِي أَنْ أَسْتَفْتِيَ لَهَا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَاسْتَفْتَيْتُهُ فَقَالَ: لِتَمْشِ وَلْتَرْكَبْ)) . | ޢުޤްބާ ބިން ޢާމިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބައިތު ﷲ އަލްޙަރާމަށް ހުސްފަޔާ ހިނގައިގެން ދިޔުމަށް ތިމަންނަގެ އުޚްތު ނަދުރު ބުންޏެވެ. ދެން އެ ކަމަނާއަށް ޓަކައި ރަސުލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި އެ ކަމާ ގުޅޭ ގޮތުން އެހުމަށް ތިމަންނައަށް އެނގެވިއެވެ. ދެން އެ ކަމާ ގުޅޭ ގޮތުން އެހުމުން ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާ ހިނގަވާށެވެ. އަދި (ސަވާރިއަކަށް) އަރާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢުޤްބާ ބިން ޢާމިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނުގެދ ދައްތަ ﷲގެ ގެކޮޅަށް ހުސްފަޔާ ހިންގަވާފައި ވަޑައިގަތުމަށް ނަދުރެއް ބުނެފިއެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ ކިބައިން އެކަމާ ފަތުވާ ހޯއްދެވުމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އަމުރުކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ ކިބައިން އެމައްސަލާގައި ސުވާލުކުރައްވައިފީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(ހުސްފަޔާ) ހިނގާފައި ދާށެވެ. އަދި (ވަރިބަލިވުމުން) ސަވާރީއަކަށް އަރާށެވެ." އެބަހީ ވީވަރަކުން ދެގޮތަށް ކަންތައްކުރައްވާށެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1866 އަދި މުސްލިމް: 1644) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما أَنَّهُ قَالَ: ((اسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ , تُوُفِّيَتْ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ , قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: فَاقْضِهِ عَنْهَا)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ސަޢުދު ބިން ޢުބާދާ، އެކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅުގެ މައްޗަށް އޮތް ނަދުރެއް ނުފުއްދި ވަނިކޮށް އަވަހާރަވުމުން، އެކަމާ ބެހޭ ގޮތުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގާތު ސަޢުދު އެއްސެވިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފަހެ އެ ކަމަނާގެ މަތިން އެ ނަދުރު ފުއްދާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ސަޢުދު ބިން ޢުބާދާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން އެކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅުގެ ގަނެފައިވާ ނަދުރަކާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. އެކަމަނާ އެނަދުރު ފުއްދުމުގެ ކުރިން ނިޔާވެއްޖެއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަމަނާގެ މަތިން ފުއްދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2761، 6698، 6959 އަދި މުސްލިމް: 1638) |
|  | عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ مِنْ تَوْبَتِي: أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي , صَدَقَةً إلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)) . | ކަޢުބް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން (ތަބޫކު ހަނގުރާމައިގައި ބައިވެރި ނުވިކަމުގެ) ތައުބާގެ ގޮތުން، ތިމަންނަގެ މުޅި ހުރިހައި މުދަލެއް ހުސްކުރާނަމެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާގެ މުދަލުން ބައެއް ތިބާގެ އަތުގައި ބަހައްޓާށެވެ. އެ ގޮތް ތިބާއަށް މާ ހެޔޮވެގެން ވެއެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ކަޢުބު ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ތައުބާ(ﷲ ޤަބޫލުކުރެއްވުމު)ގެ ސަބަބުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މުދާ އެއްކޮށް ﷲއާއި ރަސޫލާއަށް ޞަދަޤާތުގެ ގޮތުގައި ނެރުއްވާނަމެވެ. (އެކަމާމެދު ފެންނަނީ ކިހިނެއްތޯއެވެ؟) ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަލޭގެފާނުގެ މުދަލުގެ ބައެއް ކަލޭގެފާނުގެ އަތުގައި ބަހައްޓަވާށެވެ. ފަހެ އެގޮތް ހެޔޮކަން ބޮޑުވެގެންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6690 އަދި މުސްލިމް: 2769) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ)) . وَفِي لَفْظٍ ((مَنْ عَمِلَ عَمَلاٍ لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ)) . فَهُوَ رَدٌّ: أَي مردودٌ. | ރެޕް  ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އަހަރެމެންގެ މި ދީނުގައި ނުވާ އާ ކަމެއް އުފައްދައި (ބިދުޢައެއް ގެނެސްގެންފި) މީހާ (ދަންނާށެވެ!) ފަހެ، އެ ކަމެއް ވަނީ (ބާޠިލުވެ) ރައްދު ކުރެވިގެންނެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އަހަރެމެން ކުރުމަށް ނާންގަވާ ޢަމަލެއްކޮށްފި މީހާ (ދަންނާށެވެ!) ފަހެ، އެ ކަމެއް ވަނީ (ބާޠިލުވެ) ރައްދު ކުރެވިގެންނެވެ.“ |  |  | باب الْقَضاء  ނިޔާކަނޑައެޅުމާއި ބެހޭ ބާބު.  މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. ރަަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މިދީނުގެ ތެރެއަށް (ގެންނަވާފައިވާ ކަންކަމުގެ ތެރެއަށް) އޭގެ ތެރޭގައި ނުހިމެނޭ ކަމެއް އަލަށް ވައްދައިފިނަމަ، އެކަމެއްވަނީ ރައްދުކުރެވިގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2697 އަދި މުސްލިމް: 1718)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނު ބަޔާން ނުކޮށްދެއްވާ ކަމެއް (މިދީނުން) މީހަކު ޢަމަލުކޮށްފިނަމަ، އެމީހަކަށް އެކަމެއްވަނީ ރައްދުކުރެއްވިގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ ތަޢުލީޤެއްގޮތުގައި: 60 އަދި މުސްލިމް: 1718)  ނޯޓު: އެއީ ޤުރުއާނުން ސުންނަތުން އެއްވެސް ދަލީލެއްނެތި ދީނުގެ ނަމުގައި ނުވަތަ އަޅުކަމެއްގެ ގޮތުގައި ކުރާ ކޮންމެ ޢަމަލަކީ ބާޠިލު ޢަމަލަކަށް ވާނެކަމުގެ ވާހަކައެވެ. ސަބަބަކީ އަޅުކަމުގެ އަސްލަކީ ޤުރުއާނާއި ސުންނަތެވެ. އަދި އަޅުކަމަކާ ވައްތަރުވާ ގޮތަށް ކުރިކަމުގައިވިޔަސް ނުވަތަ ކާފަރުންގެ އަޅުކަމަކާއި ވައްތަރުވިޔަސް އެއީ ދީނުގެ ނަމުގައި ނުކުރިކަމުގައިވިޔަސް އެކަމެއްވަންނާނީ މިކަމުގެ ތެރެއަށެވެ. މިސާލަކަށް ނަބީ ބޭކަލުންގެ އުފަންދުވަސް (ޢީދު މީލާދު އަދި ކުރިސްމަސް ފަދަ އިޙުތިފާލުތައް) ފާހަގަކުރުމާއި އަދި އަހަރެމެންގެ އުފަންދުވަސް ފާހަގަކުރުން ފަދަ ކަންތައްތަކެވެ. |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((دَخَلَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ - امْرَأَةُ أَبِي سُفْيَانَ - عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ , لا يُعْطِينِي مِنْ النَّفَقَةِ مَا يَكْفِينِي وَيَكْفِي بَنِيَّ , إلاَّ مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ. فَهَلْ عَلَيَّ فِي ذَلِكَ مِنْ جُنَاحٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: خُذِي مِنْ مَالِهِ بِالْمَعْرُوفِ مَا يَكْفِيكِ وَيَكْفِي بَنِيكِ)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ ސުފިޔާނުގެ އަނބިކަނބަލުން ހިނދު ބިންތި ޢުތްބާ، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް ވަދެ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އަބޫ ސުފްޔާނަކީ ދަހި ބޭކަލެކެވެ. ތިމަން ކަމަނާއާއި ތިމަން ކަމަނާގެ ދަރިންނަށް ވާވަރަށް ޚަރަދެއް ނުދެއެވެ. އެހެނެއްކަމަކު އަބޫ ސުފްޔާނަށް ނޭނގޭ ގޮތަށް އެކަލޭގެފާނުގެ މުދަލުން ތިމަން ކަމަނާ ނަގަމެވެ. ފަހެ އެކަމުގެ ސަބަބުން ތިމަން ކަމަނާއަށް ކުށެއް ވާނެތޯއެވެ؟ ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ރަނގަޅު ގޮތުގައި ކަމަނާއަށާއި ކަމަނާގެ ދަރިންނަށް ވާވަރަށް އެކަލޭގެފާނުގެ މުދަލުން ނަގާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ: ހިންދު ބިންތު ޢުތްބާ –އަބޫ ސުފްޔާނުގެ އަނބިކަނބަލުން – ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް ވަޑައިގަތެވެ. އަދި ދެންނެވިއެވެ: އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އަބޫ ސުފްޔާނީ ދަހި ބޭފުޅެކެވެ. ތިމަންކަމަނާއާ އަދި ދަރިންނަށް ބޭނުންވާ ވަރަށް ޚަރަދު އެކަލޭގެފާނު ނުދެއްވައެވެ. އެއީ އެކަލޭގެފާނުގެ މުދަލުން ނޭނގި ނެގި އެއްޗެއް މެނުވީއެވެ. އެކަމުގައި ތިމަންކަމަނާގެ މައްޗަށް ފާފައެއް ވާނެ ހެއްޔެވެ؟ ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "ކަމަނާއަށާއި އަދި ކަމަނާގެ ދަރިންނަށް ފުދޭ މިންވަރަށް ހެޔޮގޮތުގައި އެކަލޭގެފާނުގެ މުދަލުން ނަންގަވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2211، 2460، 5359، 5364، 5370، 7180 އަދި މުސްލިމް: 1714) |
|  | عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَمِعَ جَلَبَةَ خَصْمٍ بِبَابِ حُجْرَتِهِ , فَخَرَجَ إلَيْهِمْ , فَقَالَ: أَلا إنَّمَا أَنَا بَشَرٌ , وَإِنَّمَا يَأْتِينِي الْخَصْمُ , فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ , فَأَحْسِبُ أَنَّهُ صَادِقٌ , فَأَقْضِي لَهُ. فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنْ نَارٍ , فَلْيَحْمِلْهَا أَوْ يَذَرْهَا)) . الجَلَبَة: اختلاطُ الأصواتِ. أَبْلَغَ: أَفصَحَ. | އުންމު ސަލަމާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާގެ ގެކޮޅުގައި މުއްސަލަ ޖެހިގެން އުޅުނު ބަޔެއްގެ އަޑުގަދަވާތަން ރަސޫލު ﷲ (ސ) އަށް އިވިވަޑައިގަތެވެ. ދެން އެ މީހުންގެ ގާތަށް ނުކުމެވަޑައިގެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަން ނަބިއްޔާއީ ހަމަ އިންސާނެއް ކަމުގައި މެނުވީ ނުވެއެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް މައްސަލަ ހުށަހަޅަން މީހުން އަންނަ ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ އެއްބަޔަކު އަނެއް ބަޔަކަށް ވުރެ ބަސްމޮށުންތެރިކަމުގައި މޮޅުވެދާނެއެވެ. ދެން އޭނާ އެ ހެދީ ތެދުކަމުގައި ތިމަން ނަބިއްޔާ ބައްލަވާފައި، މައްސަލައިގައި އޭނާއާ އެއްކޮޅަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ ނިޔާކޮށްފާނެއެވެ. ފަހެ މުސްލިމެއްގެ ޙައްޤަކައިގެން އެހެން މީހަކަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ ނިޔާކޮށްދީފި ނަމަ، އެއީ އޭނައަށްވާ ނަރަކައިގެ މިންވަރެއް ކަމުގައި މެނުވީ ވެގެން ނުދާނެއެވެ. ވީމާ އެ މީހަކު އޭތި ތަޙައްމަލު ކުރާށެވެ. ނޫނީ ދޫކޮށްލާށެވެ.~~ |  |  | މާނައީ: އުއްމު ސަލަމާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ ގެކޮޅުގެ ދޮރު ކައިރީގައި މައްސަލައަކައިގެން އައިސްފައިވާ ބޭކަލެއްގެ(ބޭކަލުން)ތަކެއްގެ ހަޅޭކުގެ އަޑު ގަދަވެގެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެބައިމީހުންގެ ތެރެއަށް ނުކުންނަވައިފިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ: "ތިމަންކަލޭގެފާނަކީ ތިޔަބައިމީހުން ފަދަ އިންސާނެކެވެ. އަދި މައްސަލައަކާއިގެން މީސްތަކުން އައުމުން، އެތަނުން އެއްބަޔަކަށްވުރެ އަނެއްބަޔަކު މާ ބަސްމޮށުންތެރިކަން މޮޅުވެދާނެއެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނު އޭނާއަކީ ތެދުވެރިޔާ ކަމަށް ނިންމިދާނެއެވެ. އަދި އޭނާގެ ކޮޅަށް ނިޔާކަނޑައަޅުއްވަމެވެ. އަދި މުސްލިމެއްގެ ޙައްގެއް އެމީހަކަށް ތިމަންކަލޭގެނު ނިޔާކޮށްދީފިމީހާ (އެނަގަނީ) ނަރަކައިގެ އަލިފާނުން ބަޔެކެވެ. ފަހެ އެގެންދާށެވެ. ނުވަތަ ދޫކޮށްލާށެވެ. (މިއީ އިންޒާރުގެ ގޮތުން ޙަދީޘްކުރެއްވި ބަސްފުޅެކެވެ. އެހެން ހަދަން އިޚުތިޔާރުއޮތް ވާހަކައެއްނޫނެވެ.)"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2680، 6967 އަދި މުސްލިމް: 1713) |
|  | عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَتَبَ أَبِي - أَوْ كَتَبْتُ لَهُ - إلَى ابْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ وَهُوَ قَاضٍ بِسِجِسْتَانَ: أَنْ لا تَحْكُمْ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضْبَانُ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: لايَحْكُمْ أَحَدٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((لا يَقْضِيَنَّ حَاكِمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ)) . | ޢަބްދުއްރަޙްމާން ބިން އަބޫ ބަކުރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބައްޕާފުޅުގެ ދަރިކަލުން ޢަބްދު ﷲ ބިން އަބޫ ބަކުރަށް އެކަލޭގެފާނު ސިޓީއެއް ލިޔުއްވިއެވެ. –(ނޫނީ ޢަބްދުއްރަޙްމާން ވިދާޅުވިއެވެ:) ބައްޕާފުޅަށް ޓަކައި ތިމަން ސިޓީއެއް ލިޔުނީމެވެ. ޢަބްދު ﷲ ހުންނެވީ ސިޖިސްތާނުގެ ޤާޟީއެއްކަމުގައެވެ. (އެ ސިޓީގައި ވަނީ މިފަދައިންނެވެ:) ތިބާ ރުޅިއައިސްގެން ހުރެ ދެ މީހެއްގެ ދެމެދުގައި ހުކުމް ނުކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު ރުޅިއައިސްގެން ހުރެ ދެ މީހެއްގެ ދެމެދުގައި ހުކުމް ނުކުރާށެވެ.~~ އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""ޤާޟީއަކު ރުޅިއައިސްގެން ހުރެ ދެ މީހެއްގެ ދެމެދުގައި ހުކުމްކޮށްގެން ނުވާނެއެވެ~~ |  |  | މާނައީ: ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން އަބީ ބަކްރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު – އެކަލޭގެފާނަށްލިޔެ ދެއްވީ ތިމަންކަލޭގެފާނެވެ. – އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިފުޅު ކަމުގައިވާ ޢުބައިދުﷲ ބިން އަބީ ބަކްރާއަށް ލިޔުއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވީ ސަޖިސްތާނުގެ ޤާޟީއެއް ކަމުގައެވެ: ކަލޭގެފާނު ކޯފާ އިސްކުރައްވާފައި ހުންނަވައިގެން ދެމީހުންގެ ދެމެދުގައި ޙުކުމްނުކުރައްވާށެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވާތީ އަޑުއެހީމެވެ: "ދެމީހެއްގެ ދެމެދުގައި އެއްވެސް މީހަކު ރުޅިއައިސްގެން ހުރެ ޙުކުމް ނުކުރާށެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ: "އެއްވެސް ޤާޟީއަކު ރުޅި އައިސްގެން ހުރެ ދެމީހެއްގެ ދެމެދުގައި ނިޔާ ކަނޑަނާޅާށެވެ."  ނޯޓު: ޙުކުމްކުރުމާއި އަދި ނިޔާ ކަނޑައެޅުމަކީ އެއްކަމެކެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 7158 އަދި މުސްލިމް: 1717) |
|  | عَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أَلا أُنَبِّئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ - ثَلاثَاً - قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ , قَالَ: الإِشْرَاكُ بِاَللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَكَانَ مُتَّكِئاً فَجَلَسَ , وَقَالَ: أَلا وَقَوْلُ الزُّورِ , وَشَهَادَةُ الزُّورِ , فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ)) . | އަބޫ ބަކްރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިން ފަހަރު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ބޮޑެތި ފާފަތަކުގެ ތެރެއިން އެންމެ ބޮޑެތި ފާފަތަކުގެ ޚަބަރު ތިޔަބައިމީހުންނަށް ދެއްވަންދޯއެވެ؟~~ ތިމަންމެން ދެންނެވީމެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އާދޭހެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ އަށް ޝަރީކު ކުރުމާއި، މައިންބަފައިންނަށް ކަމޭނުހިތުމެވެ.~~ –ދެން ނަބިއްޔާ ލެނގިލައްވައިގެން އޮންނަވަނިކޮށް ތެދުވެ އިށީނދެވަޑައިގަތެވެ.- ""ދަންނާށެވެ! އަދި ދޮގުބަސް ބުނުމާއި، ދޮގުހެކި ދިނުމެވެ.~~ ދެން ނަބިއްޔާ އެފަދައިން ވިދާޅުވުން ހުއްޓަވާނެ ނަމައޭ ތިމަންމެން ބުނުމަށް ދާންދެން، ނަބިއްޔާ އެފަދައިން ތަކުރާރުކޮށް ވިދާޅުވުން މަތީ ދެމި ހުންނެވިއެވެ. |  |  | މާނައީ: އަބޫ ބަކްރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އެންމެ ބޮޑުވެގެންވާ ފާފައަކީ ކޮބައިކަން ތިޔަބައިމީހުންނަށް ޚަބަރު ކުރަން ހެއްޔެވެ؟" –ތިންފަހަރުއެވެ.- ދެން ތިމަންބޭކަލުން ދެންނެވީމެވެ. އާދޭހެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އެއީ ﷲއާއި ޝަރީކުރުމާއި އަދި މައިންބަފައިންނަށް ނުބައިކޮށްހިތުމެވެ." ދެން އެކަލޭގެފާނު ލެނގިލައްވައި އިށީންނަވައިފިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "އަދި ދޮގުބަސްބުނުމާއި އަދި ދޮގުހެކިދިނުން ފިޔަވައި ކޮންކަމެއްހެއްޔެވެ؟" ދެން އެކަލޭގެފާނު ހުއްޓަވާނެ ނަމައޭ ތިމަންބޭފުޅުން ވިދާޅުވަންދެން އެކަލޭގެފާނު ތަކުރާރުކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2654، 5976، 6273، 6919 އަދި މުސްލިމް: 87) |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لَوْ [ص: 258] يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالَهُمْ , وَلَكِنْ الْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ)) . | ރެޕް  އިބްނު ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމައެކަނި މީސްތަކުން ކޮށްލާ ދަޢުވާއަކުން، (ޝަރީޢަތުން) އެބައިމީހުންނަށް ކަންކަން ނިންމައިދެވޭ ނަމަ، (ﷲ އަށް ބިރުވެތި ނުވާ) މީހުން، އެހެން މީހުންގެ މުދަލާއި (މަރުގެ) ދިޔައަށް ދަޢުވާ ކުރީސްކަން ކަށަވަރެވެ. އެހެނެއްކަމަކު، ދަޢުވާ ކުރާ މީހާގެ މައްޗަށް ވަނީ (ދަޢުވާގެ ތެދުކަން ސާބިތު ކުރުމަށް) ހެކި ހުށަހެޅުމެވެ. އަދި (ދަޢުވާ ލިބި، އެއަށް) އިންކާރު ކުރާ މީހާގެ މައްޗަށް ވަނީ (އެ ދަޢުވާގެ ދޮގުކަން ބަޔާންކޮށް، ﷲ ގަންދީ) ހުވާ ކުރުމެވެ.“ (އެބަހީ: މީހެއްގެ މައްޗަށް ކުރެވޭ ދަޢުވާ ސާބިތު ކުރެވިއްޖައުމަށް ދާންދެން، އޭނާ ވާނީ އެ ކަމަކުން ބަރީއަ ވެގެންނެވެ.) |  |  | މާނައީ: އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ: "މީސްތަކުން ކުރާ ކޮންމެ ދަޢުވާއަކަށް ދޭންވެއްޖެނަމަ އެބައިމީހުން މީހުންގެ ލެޔާއި އަދި އެބައިމީހުންގެ މުދަލަށް އެބައިމީހުން ދަޢުވާކުރީހެވެ. (އެހެންކަމުން ދަޢުވާކުރާ މީހާގެ މައްޗަށްވަނީ ހެކި ހުށައެޅުމެވެ) އަދި އެކަމަކު ދަޢުވާކުރެވޭ މީހާގެ މައްޗަށްވަނީ ހުވާކުރުމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4552 އަދި މުސްލިމް: 1711)  ހުވާތަކާއި އަދި ނަދުރުތަކުގެ ފޮތް ނިމުނީ. |
|  |  |  |  | عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ - وَأَهْوَى النُّعْمَانُ بِإِصْبَعَيْهِ إلَى أُذُنَيْهِ -: ((إنَّ الْحَلالَ بَيِّنٌ , وَالْحَرَامَ بَيِّنٌ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ , لا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنْ النَّاسِ , فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ: اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ , وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ: وَقَعَ فِي الْحَرَامِ , كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ , أَلا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى , أَلا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ , أَلا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ. أَلا وَهِيَ الْقَلْبُ)) [ص: 260]  بَيِّنٌ: ظاهرٌ وواضحٌ، وهو ما نَصَّ اللهُ تعالى ورسولُهُ - صلى الله عليه وسلم - أَو أَجْمَعَ المسلمونَ على تَحليلِهِ بِعَيْنِهِ أَو تَحريمِهِ بِعَيْنِهِمُشْتَبِهاتٌ: جَمْعُ مُشْتَبِهٍ، وهو مُشكلٌ؛ لما فِيهِ مِنْ عَدَمِ الوُضوحِ في الحِلِّ والحُرْمَةِ. اتَّقَ الشُبُهاتِ: ابْتَعَدَ عَنْها. اسْتَبْرَأَ لدِينِهِ وعِرْضِهِ: طَلَبَ البراءةَ لدِينِهِ مِنَ النَّقْصِ ولِعِرْضِهِ مِنَ الطَّعْنِ. وَقَعَ في الشُّبُهاتِ: اجْتَرَأَ على الوَقوعِ في الشُّبُهاتِ، الحِمَى: المَحْمِي وهو ما يَحْميهِ الخَليفةُ أَو نائبُهُ مِنَ الأَرْضِ المُباحةُ لدَوابِ المُجاهدينَ، ويَمنَعُ غَيْرَهمْ عَنْهُ يُوشِكُ: يَقْرُبُ. أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ: أَنْ تَأْكُلَ مِنْهُ ماشِيَتُهُ وتُقيمَ فيهِ. مَحارِمُهُ: المَعاصي التي حَرَّمَها اللهُ تعالى كالقَتلِ والسَّرِقَةِ. مُضْغَةً: قِطْعةً مِنَ اللَّحْمِ قَدْرَ ما يُمْضَغُ في الفَمِ. | މާނައީ: "ނުޢުމާން ބިން ބަޝީރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެން ވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވާ އަޑު އެހީމެވެ. –އަދި ނުޢުމާން އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއިނގިލިފުޅު ދެކަންފަތަށް އިޝާރާތްކުރެއްވިއެވެ.- "ހަމަކަށަވަރުން ޙަލާލުވަނީ ބަޔާންވެގެންނެވެ. އަދި ޙަރާމްވެސް ވަނީ ބަޔާންވެގެންނެވެ. އެދެމެދުގައި އެއްގޮތްވެގެންވާ ޝުބުހަ އުފެދޭ ފަދަ ކަންތައްތައް ވެއެވެ. އަދި ގިނަމީހުންނަށް އެކަންކަން ނޭނގެއެވެ. ޝުބުހަތަކުން ދުރުވެއްޖެ މީހާ އޭނާގެ ދީނާއި އަދި ޢަބުރު ޙިމާޔަތްކޮށްފިއެވެ. އަދި އެޝުބުހަތަކަށް ވެއްޓިއްޖެމީހާ ފަހެ ޙަރާމްކަންކަމަށް ވެއްޓިއްޖެއެވެ. އެއީ ޙިމާޔަތް ކުރެވިފައިވާ ތަނެއްގެ (ޙައްދެއްގެ) ވަށައިގެން ބަކަރި ހުއިހައްޕާ މީހެއްފަދައިންނެވެ. އޭނާ އެތަނުގެ އެތެރޭން (ބަކަރިތަކަށް އޮޅިގެން) ހުއިހެއްޕޭ ފަދައިންނެވެ. ފަހެ ﷲގެ އެ ޙައްދުތަކަކީ އެއިލާހު ޙަރާމްކުރެއްވި ކަންތައްތަކެއް ނޫން ހެއްޔެވެ. ފަހެ ޖަސަދުގައި މަސްކޮޅެއް ވެއެވެ. އެމަސްކޮޅު އިސްލާޙު ވެއްޖެނަމަ މުޅި ހަށިގަނޑު އެއްކޮށް އިސްލާޙު ވެދެއެވެ. އަދި އެ ފަސާދަވެއްޖެނަމަ މުޅި ހަށިގަނޑު ފަސާދަވެދެއެވެ. އަދި އެއީ ހިތްނޫން ދެން ކޮން އެއްޗެއް ހެއްޔެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 52، 2051 އަދި މުސްލިމް: 1599) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: ((أَنْفَجْنَا أَرْنَباً بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعَى الْقَوْمُ فَلَغَبُوا , وَأَدْرَكْتُهَا فَأَخَذْتُهَا فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ , فَذَبَحَهَا وَبَعَثَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِوَرِكِهَا وَفَخِذَيْهَا. فَقَبِلَهُ)) . لَغَبُوا: أَعيَوْا. أهـ أَنْفَجْنَا: أَثَرْنا. | މާނައީ: އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. " މައްރުއް ޡަހްރާން (މައްކާގެ ކައިރީގައިވާ ވާދީއެއް)ގައި ތިމަންބޭކަލުން މުސަޅެއް ފެނިގެން ފަހާ ދުވީމެވެ. ދެން މީސްތަކުންދުވެ ލޮޑުވެއްޖެއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އެސޮރު އަތުލައިގެންފީމެވެ. އަދި އެނަގައިގެން ގޮސް އަބޫ ތަލްޙާ (އެކަލޭގެފާނުގެ ދޮންބައްޕާފުޅު)ގެ އަތަށް ދެއްވައިފީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެކަތިލައްވައިފިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް އޭގެން ފަޔެއް (ނުވަތަ) (އޭގެ ފައިގެ)ފަލަމަސްގަނޑު ފޮނުއްވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެޤަބޫލުފުޅުކުރެއްވިއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) لغبوا ގެ މާނައަކީ ވަރުބަލިވެގެން އެކަން ނުކުރެވުމެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2572 ، 5489، 5535 އަދި މުސްލިމް:1953) |
|  |  |  |  | عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رضي الله عنه قَالَتْ: ((نَحَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ)) . وَفِي رِوَايَةٍ ((وَنَحْنُ بِالْمَدِينَةِ)) . | މާނައީ: "އަސްމާ ބިންތި އަބޫ ބަކުރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންޙާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާމެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمގެ ޒަމާނުގައި އަޙެއް ކަތިލައިގެން އެފަރިއްކުޅުވީމެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. " އަދި ތިމަންކަމަނާމެން ވީ މަދީނާގައެވެ."  ނޯޓު: އަސްމަހުގެ ސުޝީ(ވިނެގަ ބޭނުންކޮށްގެން ރޯރަހަ ފިލުވާފައި އެކަމަކު ނުކައްކާ ހުންނަ ރޯމަސް) ޖަޕާނުން ދުށީމެވެ. ވަރަށް ގިނައިން މިހާރުވެސް ޖަޕާނުގައި ކައިއުޅޭ އެއްޗެކެވެ. ރޯމަސް ކެއުމަކީ ހުއްދަކަމެއްކަަމަށް ފިޤުހުވެރިން ޒިކުރު ކުރައްވާފައިވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5510، 5511، 5512 އަދި މުސްލިމް: 1942) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ، وَأَذِنَ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ)) .  وَلِمُسْلِمٍ وَحْدَهُ قَالَ ((أَكَلْنَا زَمَنَ خَيْبَرَ الْخَيْلَ وَحُمُرَ الْوَحْشِ , [ص: 261] وَنَهَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْحِمَارِ الأَهْلِيِّ)) . | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރަށުތެރޭގައި ގެންގުޅޭ އަހުލީ ޙިމާރުގެ މަސް ކެއުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ އަދި އަހުގެ މަސްކެއުން ހުއްދަކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: ވަގުހިމާރު (ވަލުތެރޭ ސަޙަރާ ތެރޭ އުޅޭ) ޙިމާރުގެ މަސްކެއުން ހުއްދަވެގެންވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4219، 5520 އަދި މުސްލިމް: 1941)  މާނައީ: "އަދި މުސްލިމުގައި އެކަނި ވާ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "ޚައިބަރު (ފަތަޙަކުރެވުނު) ޒަމާނުގައި އަސް އަދި ވަގު ހިމާރު ފަރިއްކުޅުވީމެވެ. އަދި އަހުލީ ރަށުތެރޭގައި ގެންގުޅޭ ޙިމާރު ކެއުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1941) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَصَابَتْنَا مَجَاعَةٌ لَيَالِيَ خَيْبَرَ , فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ: وَقَعْنَا فِي الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ , فَانْتَحَرْنَاهَا فَلَمَّا غَلَتْ بِهَا الْقُدُورُ: نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ أَكْفِئُوا الْقُدُورَ , وَرُبَّمَا قَالَ: وَلا تَأْكُلُوا مِنْ لُحُومِ الْحُمُرِ شَيْئاً)) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން އައުފާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޚައިބަރުގެ (ޙިޞާރުގެ) ރޭތަކުގައި ތިމަންބޭކަލުންނަށް ވަރަށް ބޮޑު ބަނޑުހައި ހޫނު ކަމެއް ޖެހުނެވެ. އަދި ޚައިބަރުގެ ދުވަހު ތިމަންބޭކަލުންނަށް އަހުލީ ބައެއް ޙިމާރު ލިބުނެވެ. ދެން ތިމަންބޭކަލުން އެކަތިލައި ތެލީގައި ކައްކަނިކޮށް، ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފަރާތުން ގޮވާލައްވާ ބޭކަލަކު" ތިޔަބައިމީޙުން ތެލި ބަންޑުން ޖަހާށެވެ. އަދި އެއިން އަހުލީ ޙިމާރުން އެއްވެސް މިންވަރެއް ނުކާށެވެ." މިފަދައިން ގޮވާލައްވައިފިއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3155، 4220، 5528 އަދި މުސްލިމް: 1937) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لُحُومَ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ)) . | މާނައީ: "އަބީ ޘަޢުލަބާ އަލްޚުޝަނީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. " އަހުލީ ޙިމާރުގެ މަސް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަރާމްކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5527 އަދި މުސްލިމް: 1936) |
|  |  |  |  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((دَخَلْتُ أَنَا وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بَيْتَ مَيْمُونَةَ , فَأُتِيَ بِضَبٍّ مَحْنُوذٍ فَأَهْوَى إلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِيَدِهِ , فَقَالَ بَعْضُ النِّسْوَةِ اللاَّتِي فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ: أَخْبِرُوا رَسُولَ اللَّهِ بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَدَهُ , فَقُلْتُ: أَحَرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لا , وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي , فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ , قَالَ خَالِدٌ: فَاجْتَرَرْتُهُ , فَأَكَلْتُهُ. وَالنَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يَنْظُرُ)) . [ص: 262]  المَحْنوذُ: المَشْويُّ بالرَّصْفِ وهِيَ الحِجارةُ المُحْمَاة. أهـ الضَّبُّ: حيوانٌ صغيرٌ معروفٌ خشِنُ الذَّنَبِ. أَعَافُهُ: أَكرهُ أَكلَهُ. | މާނައީ: "އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އަދި ޚާލިދު ބިން ވަލީދު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކު މައިމޫނާ ގެ ގަނޑުވަރުކޮޅަށް ވަދެވަޑައިގަތީއެވެ. ދެން ފިހެފައި އޮތް ޟައްބެއް (ސަހަރާތެރޭ ބޮނޑެއް) ގެނެވިއްޖެއެވެ.ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެޔަށް އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅު (ފަރިއްކުޅުވުމަށްޓަކައި) ދިއްކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި މައިމޫނާގެ ގަނޑުވަރުކޮޅުގައި ތިއްބެވި ބައެއް އަންހެން ބޭކަނބަލުން ދަންނަވައިފިއެވެ. ތިޔަބައިމީހުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް އެކަލޭގެފާނު ފަރިއްކުޅުވާން އެއުޅުއްވަނީ ކޮންއެއްޗެއްކަން ޚަބަރުދެއްވާށެވެ. ދެން އެބޭކަލުން ދަންނަވައިފިއެވެ. "ރަސޫލުﷲއެވެ. އެއީ ޟައްބެކެވެ." ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅު އުފުއްލަވައިފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދަންނަވައިފީމެވެ. "ރަސޫލުﷲއެވެ. އެ ޙަރާމީ ހެއްޔެވެ؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ޤައުމުގެ ބިމުންވާ އެއްޗެއްނޫނެވެ. އެހެންވެ ތިމަންކަލޭގެފާނު ފަރިއްކުޅުވާ ހިތްނުވަނީއެވެ."  ދެން ޚާލިދު ބިން ވަލީދު (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ) ދެންނެވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އެހަފައިގެން ފަރިއްކުޅުވީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔަ صلى الله عليه وسلم (ތިމަންކަލޭގެފާނަށް) ބައްލަވަމުން ދިޔައެވެ."  (މުޞައްނިފު) ވިދާޅުވިއެވެ. އަލްމަޙްނޫޛުއަކީ ދޮންކޮށްފައިވާ ހިލައިން ފިހެފައިވާ ފިހުމެވެ.  ނޯޓު: މައިމޫނާ ބިންތި އަލްޙާރިޝްއަކީ ޚާލިދު ބިން ވަލީދު އަދި އިބުނު އައްބާސްގެ ބޮޑުދައިތާފުޅެވެ. އެއީ ރަސޫލޫﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އެންމެ ފަހުގެ އަނބިކަނބަލުންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5537 އަދި މުސްލިމް: 1945) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رضي الله عنه - قَالَ: ((غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَبْعَ غَزَوَاتٍ , نَأْكُلُ الْجَرَادَ)) | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން އަބީ އައުފާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކު ހަތްހަނގުރާމަކުރެއްވީމެވެ. އަދި (އެހަނގުރާމަތަކުގައި)ތިމަންބޭކަލުން ގޮއްފުޅަނގި ފަރިއްކުޅުވަމެވެ."  ނޯޓު: މިއީ ސަހަރާތެރެގޭ މަސްކާށިދޫނި. ހުންނަނީ ކަޑިކުލައިގައި ރާއްޖޭން ފެންނަ މަސްކާށި ދޫންޏަށްވުރެ ބޮޑެތިކޮށެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5495 އަދި މުސްލިމް: 1952) |
|  |  |  |  | عَنْ زَهْدَمِ بْنِ مُضَرِّبٍ الْجَرْمِيِّ قَالَ: ((كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ. فَدَعَا بِمَائِدَةٍ , وَعَلَيْهَا لَحْمُ دَجَاجٍ , فَدَخَلَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ , أَحْمَرُ , شَبِيهٌ بِالْمَوَالِي فَقَالَ: هَلُمَّ، فَتَلَكَّأَ فَقَالَ: هَلُمَّ , فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَأْكُلُ مِنْهُ)) . فَتَلَكَّأَ: ترَدَّدَ. | މާނައީ: "ޒަހްދަމް ބިން މުޟައްރިބު އަލްޖަރްމީ ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން އަބޫ މޫސާ އަލްއަޝްޢަރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ވީމެވެ. އަދި ކެއުމުގެ ޖާފަތަކަށް ދަޢުވަތު ދެއްވައިފިއެވެ. އަދި އޭގައި ކުކުޅު މަސްވެއެވެ. ދެން ބަނީ ތައިމުﷲގެ މީހަކު އެތަނަށް ވަދެއްޖެއެވެ. އޭނާގެ ކުލަ ރަތް (ދޮނެވެ) ވައްތަރީ މިނިވަންކޮށްފައިވާ އަޅަކާއެވެ. ދެން އަބޫ މޫސާ އޭނާއަށް ދަންނަވައިފިއެވެ. ކައިރިވާށެވެ. ނަމަވެސް އެވަންފަރާތުން ފަސްޖެހޭގޮތް ވިއެވެ. ދެން އަބޫ މޫސާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ކައިރިވާށެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އޭގެން (ކުކުޅުމަހުން) ފަރިއްކުޅުވާތީ ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެކެވަޑައިގަތީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5518، 3133 އަދި މުސްލިމް 1649) |
|  |  |  |  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلا يَمْسَحْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا , أَوْ يُلْعِقَهَا)) . | މާނައީ: "އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ކެއުމެއް ކައިފިނަމަ، އޭނާގެ އަތް ފުހުމުގެ ކުރީން(ނުވަތަ ދޮވުމުގެ ކުރީން) އިނގިލިތަކުގައި ލޮއެލާށެވެ." (ދޫލާށެވެ ނުވަތަ އިނގިލިތައް ދުލުން ސާފުކޮށްލާށެވެ.)  ނޯޓު: ކައިނިމިގެން މިގޮތަށްކަންތައް ކުރުމަކީ ސުންނަތެކެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ رضي الله عنه قَالَ ((أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّا بِأَرْضِ قَوْمٍ أَهْلِ كِتَابٍ، أَفَنَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ؟ وَفِي أَرْضِ صَيْدٍ , أَصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ , وَبِكَلْبِي الْمُعَلَّمِ. فَمَا يَصْلُحُ لِي؟ قَالَ: أَمَّا مَا ذَكَرْتَ - يَعْنِي مِنْ آنِيَةِ أَهْلِ الْكِتَابِ -: فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَهَا فَلا تَأْكُلُوا فِيهَا , وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاغْسِلُوهَا , وَكُلُوا فِيهَا. وَمَا صِدْتَ بِقَوْسِكَ , فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ , وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ , فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ , وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ غَيْرِ الْمُعَلَّمِ فَأَدْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ)) . بِقَوْسِي: آلةُ رميٍ قديمةٍ معروفةٍ. كَلْبِي الْمُعَلَّم: المُدَرَّب. | މާނައީ: "އަބޫ ޘަޢުލަބާ އަލްޚުޝަނީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަރިހަށް އައީމެވެ. އަދި ދެންނެވީމެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންނާއަކީ އަހުލު ކިތާބީންގެ ޤައުމުގެ (ޝާމުގެ) މީހަކީމެވެ. އެބައިމީހުންގެ ކަންވާރުތަކުގައި އަހަރެމެން ކައިއުޅެންވީ ހެއްޔެވެ؟ އަދި ޝިކާރަ ކުރާ ބިމުގައި، ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ދުނިދަނޑިޔާއި އަދި ތަމްރީން ނުކޮށްވާ ކުއްތާޔާ އަދި ތަމްރީނުކޮށްފައިވާ ކުއްތާ ބޭނުންކޮށްގެން ތިމަންމެން ޝިކާރަކުރައްވަމެވެ. މިތަނުން އަޅުގަނޑަށް ރަނގަޅުވެގެންވަނީ ކޮންގޮތެއްތޯއެވެ؟ ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފަހެ ތިބާ ތިޔަބަޔާންކުރެއްވި ކަންތައްތަކާއި މެދުގައި – އެބަހީ – އަހުލު ކިތާބީންގެ ކަންވާރާއި މެދުގައި، އެނޫން ކަންވާރެއް ލިބިއްޖެނަމަ އޭގައި ނުކާށެވެ. އަދި (އެނޫން އެއްޗެއް) ނުފެނުނު ނަމަ އެދޮވެގެން އޭގައި ކާށެވެ. އަދި ތިބާގެ ދުނިދަނޑިން ޝިކާރަކުރާ އެއްޗެހި، އޭގެ މައްޗަށް ﷲގެ އިސްމުފުޅު ކިޔުމަށްފަހުގައި ފަހެ ކާށެވެ. އަދި ތިބާގެ ތަމްރީންކޮށްފައިވާ ކުއްތާ ބޭނުންކޮށްގެން ޝިކާރަ ކުރާ އެއްޗެހި، އޭގެ މައްޗަށް ﷲގެ އިސްމުފުޅު ކިޔުމަށްފަހުގައި ކާށެވެ، އަދި ތަމްރީނު ނުކުރާ ކުއްތާ ބޭނުންކޮށްގެން ޝިކާރަކުރާ އެތި (އެ ދިރިއޮއްވާ ފެނިގެން) އެކަތިލައިފިނަމަ ފަހެ އެކާށެވެ."  ނޯޓު: އިމާމު އިބުނު ޤައްޔިމު ރަޙިމަހުﷲ ޢިލްމުގެ އަހުލުވެރިންނާއި ޢިލްމުގެ އަހުލުގެ ނޫން މީހުންގެ މާތްކަމަށް ތަމްރީންކޮށްފައިވާ ކުއްތާއާ އަދި ނުކުރާގެ ކުއްތާގެ ވާހަކަ ގެންނަވާފައިވެއެވެ. އެހެނީ ޢިލްމުގެ ސަބަބުން އެއްކުއްތާ ޝިކާރަކުރާ އެއްޗެހި ކެއުން ހުއްދަވެގެންވެއެވެ. ނަމަވެސް ޢިލްމު ނެތްކުއްތާ ޝިކާރަ ކުރާ އެއްޗެހި ކެއުން ހުއްދަވަނީ ހަމަ ޢާންމު މަސް ޙަލާލުވާ ޢާންމުގޮތުގެ މަތީން، އެދިރިއޮއްވާ ފެނިގެން ޝަރުޢީގޮތުން ކަތިލައިފިނަމައެވެ.  (މަޞްދަރު: 5496، 5478، 5488، 5496 އަދި މުސްލިމް: 1930) |
|  |  |  |  | عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي أُرْسِلُ الْكِلابَ الْمُعَلَّمَةَ , فَيُمْسِكْنَ عَلَيَّ , وَأَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: إذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُعَلَّمَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ , فَكُلْ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ. قُلْتُ: وَإِنْ قَتَلْنَ؟ قَالَ: وَإِنْ قَتَلْنَ , مَا لَمْ يَشْرَكْهَا كَلْبٌ لَيْسَ مِنْهَا. قُلْتُ: فَإِنِّي أَرْمِي بِالْمِعْرَاضِ الصَّيْدَ , فَأُصِيبُ؟ فَقَالَ: إذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَخَزَقَ , فَكُلْهُ وَإِنْ أَصَابَهُ بِعَرْضِهِ فَلا تَأْكُلْهُ)) . [ص: 264] | މާނައީ: "ހައްމާމް ބިން އަލްޙާރިޝް ޢަދިއްޔު ބިން ޙާތިމް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ޝިކާރައަށް ތަމްރީނުކޮށްފައިވާ ކުއްތާ ފޮނުވަމެވެ. އަދި އެ އަހަރެމެންނަށް ޝިކާރަކޮށްދެއެވެ. އޭގެ މައްޗަށް އަހަރެމެން ﷲގެ އިސްމުފުޅު ކިޔަންވީ ހެއްޔެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިބާގެ ތަމްރީނުކޮށްފައިވާ ކުއްތާ ޝިކާރަކުރަން ފޮނުވައިފިނަމަ، އޭގެ މައްޗަށް ﷲގެ އިސްމުފުޅު ކިޔުމަށްފަހު، ތިބާއަށް އެކުއްތާ ޝިކާރަކޮށްދިން އެތި ކާށެވެ." ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެންނެވީމެވެ. "އެކުއްތާ އެމަރައިފިނަމަވެސް ހެއްޔެވެ؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެމަރައިފި ކަމުގައި ވިޔަސްމެއެވެ. އޭގައި އެނޫން ކުއްތާއެއް ބައިވެރިނުވާހާ ހިނދަކުއެވެ." ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާއަށް ދެންނެވީމެވެ. "ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު މިޢުރާޟު (ލޮންސި ވައްތަރު ތީރެއް ގޮތަށްވާ ދިގުދަނޑިއެއް) އެއްލައިގެން އެޔަށް އަރައިފިނަމަ ކިހިނެއްވާނެ ހެއްޔެވެ؟. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މިޢުރާޟު އެއްލައިގެން އެޔަށް (ގައިގެ ތެރެއަށް) ފޫއަޅުވާލާފައި ވަދެގެން (ޝިކާރަކޮށްފިނަމަ) އެކާށެވެ. އަދި އޭގެ މައިގަނޑުން ޖެހި (އެމަރުވެއްޖެނަމަ) ފަހެ އެނުކާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5476، 2054، 5475، 5476، 5477، 5483، 5484، 5485، 5486، 5487، 7393 އަދި މުސްލިމް: 1929) |
|  |  |  |  | وَحَدِيثُ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ نَحْوُهُ , وَفِيهِ: ((إلاَّ أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبُ , فَإِنْ أَكَلَ فَلا تَأْكُلْ , فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ. وَإِنْ خَالَطَهَا كِلابٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلا تَأْكُلْ، فَإِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ , وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى غَيْرِهِ)) . وَفِيهِ ((إذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُكَلَّبَ فَاذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَأَدْرَكْتَهُ حَيّاً فَاذْبَحْهُ , وَإِنْ أَدْرَكْتَهُ قَدْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ فَكُلْهُ، فَإِنَّ أَخْذَ الْكَلْبِ ذَكَاتُهُ)) . وَفِيهِ أَيْضًا ((إذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ فَاذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ))  وَفِيهِ ((وَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْماً أَوْ يَوْمَيْنِ)) . وَفِي رِوَايَةٍ ((الْيَوْمَيْنِ وَالثَّلاثَةَ فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إلاَّ أَثَرَ سَهْمِكَ فَكُلْ إنْ شِئْتَ , فَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقاً فِي الْمَاءِ فَلا تَأْكُلْ، فَإِنَّكَ لا تَدْرِي: الْمَاءُ قَتَلَهُ , أَوْ سَهْمُكَ؟)) . [ص: 265]  المِعْراض: عصا رأسُها مَحْنيَّةٌ. فَخَرَقَ: نَفَذَ في الشيء المَرْمِيِّ بهِ. الْمُكَلَّب: المُدَرَّب. | މާނައީ: "އަދި ޢަދިއްޔު (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން) ޝަޢްބީ ރިވާކުރައްވާފައިވާ ޙަދީޘްވެސް ވަނީ (މަތީގައިވާ) ޙަދީޘްފަދައިންނެވެ. އަދި އޭގައިވެއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.) "އޭގެން ކުއްތާ ކައިފިކަމުގައި މެނުވީއެވެ. (އޭރުން ކެއުން ހުއްދައެއްނުވާނެއެވެ.) އޭރުން ޝިކާރަ އެކުރީ ކުއްތާގެ އަމިއްލަ ނަފުސަށް ކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނު ބިރުފުޅު ގަންނަމެވެ. (ހީކުރައްވަމެވެ.) އަދި އެޝިކާރަކުރުމުގައި އެހެން ކުއްތާތައް ބައިވެރިވެއްޖެކަމުގައި ވިޔަސް އޭގެން ނުކާށެވެ. ކަލޭގެފާނު ﷲގެ އިސްމުފުޅު ކިޔުއްވީ ކަލޭގެފާނުގެ ކުއްތާގެ މައްޗަށެވެ. އެނޫން ކުއްތާތަކުގެ މައްޗަށް ﷲގެ އިސްމުފުޅު ނުކިޔެއެވެ."  އަދި އެރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. "ތިބާގެ ތަމްރީންކޮށްފައިވާ ކުއްތާ ފޮނުއްވާނަމަ، ﷲގެ އިސްމުފުޅު އޭގެ މައްޗަށް ކިޔުއްވާށެވެ. އަދި އެސޮރު ތިބާއަށް ޝިކާރަކޮށްދީފިނަމަ، އަދި ޝިކާރަކުރެވުނު ޖަނަވާރު ދިރިއޮއްވާ ފެނިއްޖެނަމަ އެކަތިލާށެވެ. އަދި އެޖަނަވާރު މަރުވެފައިވާ އޮއްވާ ފެނިއްޖެނަމަ، އަދި ކުއްތާ އޭގެން ނުކާނަމަ އެކާށެވެ. އަދި (ތަމްރީންކޮށްފައިވާ) ކުއްތާ އެޖަނާވާރަ މަރާލާ މަރާލުން އެއީ އޭގެ ކަތިލުމެވެ."  މާނައީ: "އަދިވެސް އެރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "ތިބާގެ ތީރު އެއްލާނަމަ ﷲގެ އިސްމުފުޅު ޒިކުރުކުރައްވާށެވެ."  މާނައީ: "އަދި އެޙަދީޘްގައިވެއެވެ. "އަދި (ޝިކާރަކުރެވުނު) ޖަނަވާރު ދެދުވަހަށް –ބައެއް ރިވާޔަތްތަކުގައި – ދެދުވަހަށް ނުވަތަ ތިންދުވަހަށް (އެޔަށްފަހު ފެނުންނަމަ) އަދި އޭގައި ތިބާގެ ތީރުގެ އަސަރު ނޫން އެހެންކަމެއް ފެންނަންނެތްނަމަ، ތިބާ ބޭނުންވާނަމަ އޭގެން ކާށެވެ. އަދި ފެނުގައި ޣަރަޤުވެފައި އޮއްވައި ފެނިއްޖެނަމަ އެނުކާށެވެ. އެއީ އެޤަތުލުކުރީ ފެންކަމެއް ނުވަތަ ތިބާގެ ތީރުކަމެއް ނޭނގޭތީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5486 އަދި މުސްލިމް: 1929) |
|  |  |  |  | عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ رضي الله عنهما قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ ((مَنْ اقْتَنَى كَلْباً - إلاَّ كَلْبَ صَيْدٍ , أَوْ مَاشِيَةٍ - فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ)) . قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ: ((أَوْ كَلْبَ حَرْثٍ)) ، وَكَانَ صَاحِبَ حَرْثٍ. | މާނައީ: ސާލިމް ބިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު رضي الله عنهގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރައްވާތީ އަޑުއެހީމެވެ. "ޝިކާރަކުރުމަށާއި ނުވަތަ ހުއިހެއްޕޭ (ޖަނަވާރު) ބެލެހެއްޓުމަށްފަހު ޓަކައި މެނުވީ ގޮތަކަށް ކުއްތާއެއް ބޭނުންކޮށްފިކަމުގައިވާނަ، އެމީހެއްގެ ކޮންމެ ދުވަހަކު ލިބޭ ސަވާބުގެ މިންވަރުން ދެ ޤީރާޠު މަދުވާނެއެވެ."  އަދި ސާލިމް ވިދާޅުވިއެވެ. އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވއެވެ. "ނުވަތަ ދަނޑު ބަލަހައްޓަން ގެންގުޅޭ ކުއްތާ ފިޔަވައެވެ. އެކަލޭގެފާނަކީ ދަނޑުހައްދަވާ ބޭފުޅެކެވެ."  ނޯޓު: "މިޙަދީޘްގައިވާ ޤީރާތުއަކީ ދީނާރުގެ ބައިކުޅަ ބަޔަކަށް ކިޔާނަމެކެވެ. އެއީ ޤީރާޠުއަކީ ގިނަ ރަށްތަކުގައި އޭގެ ވިހިބައިކޮށްފައި އެއްބައެވެ. ނަމަވެސް ޝާމުގައި އެއީ ސައުވީސްބައިކޮށްފައި އެއްބައެވެ. އަދި ޤީރާތުއަކީ އެއްޗެއްގެ ސާޅީސްބައިކޮށްފައި އެއްބައިކަމުގައިވެސް އައިސްފައިވެއެވެ. (ވިހިބައިކޮށްފައި އެއްބައިނަމަ ދެ ޤީރާތަށް ވާނީ ދިހަބައިކޮށްފައި އެއްބައެވެ. ސައުވީސްބައިކޮށްފައި އެއްބައިނަމަ ދެޤީރާތަށް ވާނީ ބާރަބައިކޮށްފައި އެއްބައެވެ)  އަދި ބައެއް ޢިލްމުވެރިން އެއީ ކަށުނަމާދުގެ ސަވާބުގައި އައިސްފައި މިންވަރު ކަމަށްވެސް ޝަރަހާގައި ޒިކުރުކޮށްފައިވެއެވެ. އެއީ އުހުދު ފަރުބަދަ ފަދަ ދެފަރުބަދައެވެ. والله أعلم.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5481 އަދި މުސްލިމް: 1574) |
|  |  |  |  | عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِذِي الْحُلَيْفَةِ مِنْ تِهَامَةَ , فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ فَأَصَابُوا إبِلاً وَغَنَماً، وَكَانَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فِي أُخْرَيَاتِ الْقَوْمِ، فَعَجِلُوا وَذَبَحُوا وَنَصَبُوا الْقُدُورَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِالْقُدُورِ فَأُكْفِئَتْ , ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنْ الْغَنَمِ بِبَعِيرٍ , فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ , وَكَانَ فِي الْقَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرَةٌ فَأَهْوَى رَجُلٌ مِنْهُمْ بِسَهْمٍ , فَحَبَسَهُ اللَّهُ. فَقَالَ: إنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ، فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا، قُلْتُ: يَا رَسُولُ اللَّهِ , إنَّا لاقُو الْعَدُوِّ غَداً , وَلَيْسَ مَعَنَا مُدىً. أَفَنَذْبَحُ بِالْقَصَبِ؟ قَالَ: مَا أَنْهَرَ الدَّمَ , وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ , فَكُلُوهُ , لَيْسَ السِّنَّ وَالظُّفْرَ , وَسَأُحَدِّثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ , أَمَّا السِّنُّ: فَعَظْمٌ , وَأَمَّا الظُّفْرُ: فَمُدَى الْحَبَشَةِ)) .[ص: 266]  نَدَّ: هربَ. أَعياهمْ: أَعجَزَهم. أَوَابِد: جمعُ «آبِدَة» وهي الغريبةُ المتوحشةُ، أيْ أَنَّ لها تَوَحُشَاً ونُفوراً. أَنْهَرَ الدَّمَ: أسالَهُ وأَجْراهُ. فَمُدَى الْحَبَشَةِ: جمعُ «مُدْيَة» وهي السِّكينُ. | މާނައީ: "ރާފިޢު ބިން ޚަދީޖް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ތިހާމާ(ޢަރަބި ޖަޒީރާގެ ފަރުބަދަތަކާއި ކަނޑާއި ދެމެދުގައިވާ ޙިސާބު)ގެ ޛުލްޙުލައިފާގައި ތިމަންބޭކަލުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައިވެއެވެ. އަދި މީސްތަކުންނަށް ބަނޑުހައި ހޫނުކަމެއް ޖެހުނެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް (ޣަނީމާގެ ގޮތުގައި) ޖަމަލުތަކަކާއި އަދި ބަކަރިތަކެއް ލިބުނެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ވީލަޝްކަރުގެ ފަހުކޮޅުގައެވެ. އަދި އެބައިމީހުން އަވަސްކޮށްލާފައި ކަތިލައިފިއެވެ. އަދި ތެލިތައް (ކައްކަން) އުދައިފިއެވެ. (ދެން އެކަން އެނގުމުން) ތެލިތައް ބަންޑުން ޖެހުމަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަންގަވައިފިއެވެ. އެޔަށްފަހު (ޣަނީމާ) ބައިކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ދިހަ ބަކަރިއަކީ ޖަމަލަކާއި އެއްވަރު ކަމަށް (ބައްލަވައިގެން) ބެއްސެވިއެވެ. އަދި އެތަނުން ޖަމަލެއް (ދުވެ) ފިލައިފިއެވެ. ދެން މީސްތަކުން އެސޮރު އަތުލަން އުޅުނެވެ. ނަމަވެސް އެބައިމީހުންނަކަށް އެސޮރު އަތެއްނުލެވުނެވެ. އަދި އެލަޝްކަރުގައި ކޮންމެސް ވަރަށް (މަދުން) އަސްވިއެވެ. ދެން އެލަޝްކަރުން ބޭކަލެއް ތީރެއް އެޔާ ދިމާއަށް އެއްލައިފިއެވެ. ދެން އެޔަށް ތީރު އަރައިފިއެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މި ބަހީމާ ޖަނަވާރުތަކުގެ ތެރޭގައިވެސް ވަހުޝީ ވަގު ޖަނަވާރުތައް ފަދަ ވަގު ޖަނަވާރުވެއެވެ. އޭގެ ތެރެއިން ފިލާ ޖަނަވާރެއްނަމަ މިފަދައިން ކަންތައް ކުރާށެވެ."  ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދަންނަވައިފީމެވެ."މާދަމާ ތިމަންބޭކަލުން ޢަދުއްވުންނާ ބައްދަލުކުރަމެވެ. އަދި އަހަރެމެންގެ އަތުގައި ވަޅިއެއްނެތެވެ. އަހަރެމެން ޤަޞްބުން (cane އެއީ ވިނަގަހެއްގެ މައިގަނޑު ނުވަތަ ޢަޞާގެ ތޫނު ބައި) ބޭނުންކޮށްގެން ކަތިލަންވީހެއްޔެވެ؟ ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(ތޫނު ކޮންމެ އެއްޗެއްވިޔަސް) އޭއްޗަކުން ލޭއޮހޮރުވާ އެއްޗެއްނަމައެވެ. އަދި (ކަތިލުމުގެ) ކުރިން ﷲގެ އިސްމުފުޅު (ބިސްމިﷲ މިފަދައިން) ކިޔާށެވެ. އަދި ކާށެވެ. އަދި ސިންނާއި(ކައްޓާއި) އަދި ޡުފުރު(ޖަނަވާރުގެ ނިޔަފަތި) ބޭނުންނުކުރާށެވެ." (ދެން ރާފިޢު ބިން ޚަދީޖް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ). "އެދޭއްޗަކީ ކޮން އެއްޗެއްކަން ބަޔާންކޮއްދެއްވާ ހުށީމެވެ. ސިއްނުއަކީ (ޖަނަވާރުގެ) ކައްޓެވެ. އަދި ޡުފުރުއަކީ (އޭގެ) ޙަބަޝީންގެ ވަޅިއެވެ. (އެބަހީ އެމީހުން ވަޅީގެ ގޮތުގައި ނިޔަފަތި ބޭނުންކުރެއެވެ)."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3075، 2488، 2507، 5509، 5543، 5544 އަދި މުސްލިމް: 1968) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((ضَحَّى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقَرْنَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ , وَسَمَّى وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا)) . الأَمْلَح: الأَغبَرُ وهو الذي فيهِ سوادٌ وبياضٌ. [ص: 267]  صِفَاحِهِمَا: صفْحَةُ كلِ شيءٍ وجْهُهُ وجانِبُهُ. والمرادُ صِفاحُ أَعناقِهِما. | باب الأضاحي.  އުޟްޙިޔާތަކުގެ ބާބު.  މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ދެދަޅުފަޅާއިވާ ހުދާ ކަޅުގެ ދެކަންބަޅި (ކަބްޝާ) އުޟްޙިޔާގެ ގޮތުގައި ކަތިލެއްވެވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ކަތިލެއްވީ އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅުންނެވެ. (ކަތިއްލެވި ގޮތަކީ) ބިސްމިﷲ ކިޔުމަށްފަހު ﷲއަކުބަރު ވިދާޅުވެފައި އެދޭތީގެ (ކަރުގެ)އަރިމަތީގައި ފައި އެޅުއްވިއެވެ. (އެޔަށްފަހު ކަތިލެއްވިއެވެ.)"  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ. الاملح އަކީ الاغبر އެވެ. އެއީ ކަޅާއި ހުދު ހުންނަ އެއްޗެއްސެވެ."  ނޯޓު: ބޮޑަށް ހުންނަނީ ހުދު ކުލަ ކަމުގައި ޝަރަޙާގައި ޒިކުރުވެފައިވެއެވެ.  މިހާ ހިސާބުން ކެއުންތަކާއިބެހޭ ފޮތް ނިމުނީއެވެ.  (މަޞްދަރު: 1712 އަދި މުސްލިމް: 1966) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سُئِلَ عَنْ الْبِتْعِ؟ فَقَالَ: كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ)) . الْبِتْعُ: نَبيذُ العَسَلِ. | كتاب الأشربة  ބުއިންތަކުގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު (އެކަލޭގެފާނު ޚިލާފަތުގައި) ރަސޫލުﷲ صلى الله علي وسلم ގެ މިންބަރުކޮޅުގެ މަތީގައި (ޚުތުބާ ދެއްވަމުން) ވިދާޅުވިއެވެ. : "އައްމާ ބަޢުދު. އެންމެހާ މީސްތަކުންނެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ރާ ޙަރާމްކަމާމެދު (ޢާޔަތް) ބާވާލެއްވުނެވެ. ފަހެ އެވަނީ (ޢާންމުގޮތެއްގައި) ފަސް އެއްޗަކުންނެވެ. އެއީ މޭބިސްކަދުރާއި، ކަދުރާއި އަދި މާމުޔާއި އަދި ގޮދަން އަދި ހިމަގޮދަނުންނެވެ. އަދި ރަލަކީ ބުއްދި ފިލުވައިލާ ކޮންމެ އެއްޗެކެވެ. އަދި ތިންކަމެއް އެކަމަކާއި މެދުގައި އެކަލޭގެފާނާއި ހިސާބުން އަހަރެމެންނަށް ނިންމާލެވޭ ވަރަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ބަޔާންކޮށްދެއްވާފައިވާނެ ނަމައޭ ތިމަންކަލޭގެފާނު (ހިތްޕުޅަށް އަރައިވަޑައިގަނެއެވެ.) އެދިވަޑައިގަންނަވަމެވެ. އެއީ (ފަރާއިޟުގައި) ކާފައަށް (ވާރުތަވުމުގެ މައްސަލައާއި) އަދި ބައްޕަ އަދި ފިރިހެން ދަރިޔެއްނެތި މަރުވާ އަންހެނާ (ކަލާލާގެ ވާރުތަވުމުގެ މައްސަލަޔާއި) އަދި ރިބާގެ ބާބުތަކުގެ ތެރެއިން ބާބުތަކާއި މެދުގައެވެ."  ނޯޓު: މިއީ އެދުވަސްވަރު ޚިލާފީ މައްސަލަތަކުގެ ގޮތުގައި އޮތް ބައެއް މައްސަލަތަކެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަވަހާރަވީ އިރު ދީނުން ބަޔާން ނުކޮށްދެއްވާ އެއްވެސް މައްސަލައެއް ނެތެވެ. ނަމަވެސް ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ޤަޞްދަކީ ޚިލާފު އުފެދިފައިވާ ބައެއް މައްސަލަތެކެވެ. އެއީ ފަރުޢީ މައްސަލަތަކުގައި އަލަށް އުފެދޭ މައްސަލަތަކާއި އިޖުތިހާދީ މައްސަލަތަކަކީ އަބަދުވެސް ދީނުގެ ތެރެއަށް އައިސް އައިސް ހުންނާނެ މައްސަލަތެކެވެ. ދީނުގެ އަޞްލު އަދި އުސޫލުތައް ވަނީ ބަޔާންވެ ނިމިފައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4616، 5581 އަދި މުސްލިމް: 2032) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سُئِلَ عَنْ الْبِتْعِ؟ فَقَالَ: كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ)) . الْبِتْعُ: نَبيذُ العَسَلِ. | މާނައީ: ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެފައިވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާ ބިތްޢު (މާމުއިގެ ނަބީޒު) އާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެވުނެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މަސްތުވާ ކޮންމެ ބުއިމަކީ ޙަރާމްވެގެންވާ އެއްޗެކެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) ނަބީޛަކީ މާމުއިގެ ނަބީޒެވެ.  ނޯޓު: ނަބީޒަކީ ފަންޏަށް ނުވަތަ ޖޫޙަށް އޭގެން ތައްޔާރުކުރާ ބުއިންތަކަށް ކިޔޭ ނަމެކެވެ. ކޮންމެ ނަބީޒަކީ އަދި ރަލެއްނޫނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 242، 585، 5586 އަދި މުސްލިމް 2001) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَلَغَ عُمَرَ: أَنَّ فُلاناً بَاعَ خَمْراً فَقَالَ: قَاتَلَ اللَّهُ فُلاناً , أَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ , حُرِّمَتْ عَلَيْهِمْ الشُّحُومُ , فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا؟)) . [ص: 269]   جَمَلُوهَا: أَذابوا شَحْمَها. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުއަށް އެޔަނި މީހަކު ރާވިއްކާ ކަމަށް ޚަބަރު ލިބިވަޑައިގަތެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. އެޔަނި މީހާއަށް ލަޢުނަތް ލައްވާށިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މިފަދައިން ޙަދީޘްކުރެއްވިކަން އޭނާއަށް ނޭނގެނީ ހެއްޔެވެ؟ "ޔަހޫދީންނަށް ﷲ ލަޢުނަތް ލައްވާށިއެވެ. އެބައިމީހުންނަށް (ޖަނަވާރުގެ) ސަރުބީ ޙަރާމްކުރެވުނެވެ. އެބައިމީހުން އެއިން ތެޔޮ ހާނައި އެވިއްކިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2223، 3460 އަދި މުސްލިމް: 1582) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ، فَإِنَّهُ مَنْ لَبِسَهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ)) . | كتاب اِللِّبَاس  ލިބާސްގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްތާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ޞައްލަﷲ ޢަލައިހި ވަސައްލަމަ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން(ފިރިހެނުން) ފަށުވި (ސިލްކު) ނާންނަ ހުށިކަމެވެ. ތިޔަބައިމީހުން ތެރޭން ދުނިޔޭގައި އެއަންނަ މީހާ ޤިޔާމަތްދުވަހުން އެނުލެވޭނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5834 އަދި މުސްލިމް: 2029) |
|  |  |  |  | عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضي الله عنهما قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((لا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلا الدِّيبَاجَ , وَلا تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهِمَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الآخِرَةِ)) . **[ص: 270]**  الدِّيبَاجَ: غليظُ الحريرِ. صِحَافهمَا: جمع «صفحة» وهو إِناءٌ مُتَّسِعٌ. | މާނައީ: "ޙުޒައިފާ ބިން އަލްޔަމާން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދިޘްކުރައްވާ އަޑުއެހީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން ފަށުވި އަދި ދީބާޖު (ފަށުވި ނުވަތަ ސިލްކުގެ ވައްތަރެއް) ނާންނަ ހުށިކަމެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުން ރަނާއި އަދި ރިހީގެ ކަންވާރުގައި ނުބޯހުށިކަމެވެ. އަދި އޭގެ ތަށީގައި ނުކާހުށިކަމެވެ. ފަހެ އެވަނީ ދުނިޔެމަތީގައި އެބައިމީހުންނަށް (ކާފަރުން)ނަށެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންނަށް އާޚިރަތުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5426، 5632، 5633، 5731 އަދި މުސްލިމް 2067) |
|  |  |  |  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِمَّةٍ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، لَهُ شَعَرٌ يَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ , بَعِيدُ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، لَيْسَ بِالْقَصِيرِ وَلا بِالطَّوِيلِ)) . ذِي لِمَّةٍ: صاحب لِمَّةٍ، وهي الشَّعرُ يتجاوزُ شَحْمَةَ الأُذُنِ. حُلَّة: الحِلَّةُ عند العربِ مكونةٌ منْ ثوبينِ. | ާނައީ: "ބަރާ ބިން ޢާޒިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެންމެ ރިވެތިކަމުގައި ރަތްކުލައިގެ ހެދުން ކޮޅެއްގައި އިސްތަށިގަނޑު ކަންފަތުގެ ފޫޅުގަނޑާއި ހިސާބަށް ހުރި ފަރާތެއް، ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މެނުވީ ނުދެކެމެވެ.އެކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިގަނޑު ކޮނޑާއި ހިސާބަށް ހުއްޓެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ދެކޮނޑުގެ ދެމެދު ތަނަވަސް ވެގެންވެއެވެ (ބާމަތި ފުޅާވެގެންވެއެވެ.) އެކަލޭގެފާނު ކުރެއްވެސް ނޫނެވެ. އަދި (ޢައިބުވާ ވަރަށް) ދިގެއްވެސް ނޫނެވެ.)"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5901 އަދި މުސްލިމް: 2337) |
|  |  |  |  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرْنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ , وَاتِّبَاعِ الْجِنَازَةِ , وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ , وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ (أَوْ الْمُقْسِمِ) , وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ , وَإِجَابَةِ الدَّاعِي , وَإِفْشَاءِ السَّلامِ. وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمَ - أَوْ عَنْ تَخَتُّمٍ - بِالذَّهَبِ , وَعَنْ الشُّرْبِ بِالْفِضَّةِ، وَعَنْ الْمَيَاثِرِ، وَعَنْ الْقَسِّيِّ , وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ , وَالإِسْتَبْرَقِ , وَالدِّيبَاجِ)) . **[ص: 271]**  تَشْمِيت الْعَاطِسِ: دعاءٌ لهُ بالرَّحمةِ. الْمَيَاثِر: جمعُ «مِيثَرَة» وهو غِطاءٌ للسُرُجِ منَ الحَريرِ يُوضعُ على ظهرِ الفَرَسِ ورَحْلِ البعير. الْقَسِّي: ثيابٌ من الكتانِ المخلوطِ بالحريرٍ. الإِسْتَبْرَق: ماغَلُظَ منَ الديباجِ. الدِّيبَاج: نوعٌ من الحريرِ رقيقٌ. | މާނައީ: "ބަރާ ބިން ޢާޒިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ހަތްކަމަކަށް ތިމަންބޭކަލުންނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އަދި ހަތްކަމަކަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. ތިމަންބޭކަލުންނަށް އަމުރުކުރެއްވީ: ބަލިމީހުންނަށް ޒިޔާރަތްކުރުމަށާއި އަދި ޖަނާޒާގައި ބައިވެރިވުމަށާއި އަދި ކިނބިހި އަޅާފައި ޙަމްދުކުރާ މީހާއަށް ރަޙުމަތްލެއްވުމަށް ދުޢާކުރުމާއި އަދި ހުވާ ފުއްދުމާއި އަދި އަނިޔާ ލިބޭ މީހާއަށް ނަޞްރުދިނުމާއި އަދި ދަޢުވަތު ދޭ މީހާއަށް އިޖާބަ ދިނުމާއި އަދި ސަލާމްކުރުން ފެތުރުމަށެވެ. އަދި ނަހީކުރެއްވުނީ ރަނުން އަނގޮޓި އެޅުމާއި އަދި ރިހީގެ ކަންވާރުގައި ބުއިމާއި އަދި ފަށުވިން ހެދިފައިވާ ސަވާރީގައި އަޅާ އެއްޗެއް ބޭނުންކުރުމާއި އަދި ޤައްސިއްޔު(ފަށުވީގެ ހެދުމެއް) އޭ ކިޔުނު ހެދުން ލުމާއި އަދި ފަށުވި (ފޮތީގެ އަންނައުނު) އަނުމާއި އަދި އިސްތަބްރަޤު އާ އަދި ދީބާޖޭ ކިޔުނު ފަށުވި ބޭނުން ކުރުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1239، 2445، 5175. 5635، 5650، 5849، 6222، އަދި މުސްލިމް 2066) (މިޗެނަލްގެ 189 ވަނަ ޙަދީޘް) |
|  |  |  |  | عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - اصْطَنَعَ خَاتَماً مِنْ ذَهَبٍ، فَكَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ إذَا لَبِسَهُ، فَصَنَعَ النَّاسُ كَذَلِكَ، ثُمَّ إنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَنَزَعَهُ فَقَالَ: إنِّي كُنْتُ أَلْبَسُ هَذَا الْخَاتَمَ , وَأَجْعَلُ فَصَّهُ مِنْ دَاخِلٍ , فَرَمَى بِهِ ثُمَّ قَالَ: وَاَللَّهِ لا أَلْبَسُهُ أَبَداً فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ)) . وَفِي لَفْظٍ ((جَعَلَهُ فِي يَدِهِ الْيُمْنَى)) . نَبَذَ: رمى. | މާނައީ: "އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރަނުން އަނގޮޓިއެއް ހެއްދެވިއެވެ. އަދި އަދި އެކަލޭގެފާނު އެތުރުކުރައްވައިފިނަމަ އޭގެ އެސް އަތުގެ އެތެރެއަށް ވާގޮތަށް ތުރުކުރައްވައެވެ. ދެން މީސްތަކުން އެފަދައިން ކަންތައްކޮށްފިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު މިންބަރުގައި އިށީންނަވައި އެނަންގަވައިފިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު މި އަނގޮޓި އެޅުއްވީމެވެ އަދި އޭގެ އެސް އެތޭގައި ވާގޮތަށް ބެހެއްޓެވީމެވެ." އެޔަށްފަހު އެ އެއްލައިފިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ދުވަހަކުވެސް އެޔެއް ނާޅާނާމެވެ." އެޔަށްފަހު މީސްތަކުން އެބައިމީހުންގެ އަނގޮޓިތައް ނަގައިފިއެވެ.  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތުގައި އަނގޮޓި އެޅުއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5865، 5867، 5876، 6651، 7298 އަދި މުސްލިމް 2091) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ((نَهَى عَنْ لُبُوسِ الْحَرِيرِ إلاَّ هَكَذَا , وَرَفَعَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أُصْبُعَيْهِ: السَّبَّابَةَ , وَالْوُسْطَى)) . **[ص: 272]**  وَلِمُسْلِمٍ ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إلاَّ مَوْضِعَ أُصْبُعَيْنِ , أَوْ ثَلاثٍ , أَوْ أَرْبَعٍ)) . | މާނައީ: "ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފަށުވި އަނުން ޙަރާމްކުރެއްވިއެވެ. މިފަދައިން މެނުވީއެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއިނގިލިކޮޅު އަޅުގަނޑުމެންނަށް ދެއްކެވުމަށް އުފުއްލެވިއެވެ. (އެއީ) ޝަހާދަތު އިނގިއްޔާއި އަދި މެދު އިނގިލިކޮޅެވެ." (އެބަހީ ކުޑަމިންވަރެއް ހުއްދައެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފަށުވި އަނުން ޙަރާމްކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ދޭއް ނުވަތަ ތިނެއް ނުވަތަ ހަތަރު އިނގިލީގެ މިންވަރު މެނުވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5829 އަދި މުސްލިމް: 2069) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ - انْتَظَرَ , حَتَّى إذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ , فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ , لا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ , وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا , وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلالِ السُّيُوفِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ , وَمُجْرِيَ السَّحَابِ , وَهَازِمَ الأَحْزَابِ: اهْزِمْهُمْ , وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ)) . | كتاب الجِهاد  ޖިހާދުގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން އަބީ އައުފާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم – ޢަދުއްވުންނާއި ބައްދަލު ކުރައްވާ ބައެއް ދުވަސްދުވަހު – އެކަލޭގެފާނު އިރު އޮބާލަންދެން އިންތިޒާރުކުރައްވައެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެބައިމީހުންގެ މެދުގައި އެކަލޭގެފާނު ތެދުވެ ވަޑައިގެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭ އެންމެހާ މީސްތަކުންނޭވެ. ތިޔަބައިމީހުން ޢަދުއްވުންނާއި ބައްދަލުކުރުމަށް އުއްމީދުނުކުރާށެވެ. އަދި ﷲގެ ޙަޟްރަތުން ޢާފިޔަތު ދެއްވުމަށް އެދޭށެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނާއި ބައްދަލުވެއްޖެނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ކެތްތެރިވާށެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުން ދަންނާށެވެ. އަދި ސުވަރުގެ ވަނީގެ ކަނޑީގެ ހިޔަލުގެ ދަށުގައެވެ."  އެޔަށްފަހު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ. "ފޮތް ބާވާލެއްވި އަދި ވިލާ ހިންގަވާ، ބައިގަނޑުތައް ބަލިކުރައްވާ، އޭ ﷲއެވެ. އެބައިމީހުން ބަލިކުރައްވާށިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންގެ މައްޗަށް ތިމަންބޭކަލުންނަށް ނަޞްރުދެއްވާށިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2933، 2965، 3024، 3025، 4115، 6392، 7489 އަދި މުސްލިމް 1742)  (މިޗެނަލްގެ 192 ވަނަ ޙަދީޘް) |
|  |  |  |  | عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا , وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدِكُمْ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا , **[ص: 274]** وَالرَّوْحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) . الرِّباطُ: ملازمةُ المكانِ الذي بينَ المسلمينَ والكفارِ لحراسةِ المسلمين منهم. الرَّوْحَةُ: السَّيرُ منَ الزَّوالِ إِلى الليلِ. الْغَدْوَةُ: السَّيرُ في أَولِ النَّهارِ إِلى الزَّوالِ. | މާނައީ: "ސަހްލު ބިން ސަޢުދު އައްސާޢިދީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ރިބާޠުގައި ( ޖިހާދުގެ ކުރިމަތިލެވޭ މައިދާނެއްގައި) މަޑުކުރުން ދުނިޔެއާއި އޭގެ މައްޗަށްވާހައި އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮކަން ބޮޑުވެގެންވެއެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރޭން މީހަކު ޗާބޫކަކުން ޖަހާމިންވަރެއްގެ ތަންކޮޅު ސުވަރުގޭން، ދުނިޔެއާއި ދުނިޔޭގައި ވާހާ އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮކަން ބޮޑުވެގެންވެއެވެ. (އެބަހީ އެހާ ކުޑަމިންވަރުވެސް ދުނިޔެއަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވެއެވެ.) ﷲއަށްޓަކައި ޖިހާދުގައި އެއްފަހަރު (މެންދުރުން ހަވީރަށް) ނުވަތަ އެއްފަހަރު (ހެނދުނުން މެންދުރަށް) އަޅަކު ހޭދަކޮށްލާ ވަޤުތުކޮޅު ދުނިޔެއާއި ދުނިޔޭގައި ވާހައި އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1794، 2892، 3250، 6415، އަދި މުސްލިމް 1881) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((انْتَدَبَ اللَّهُ (وَلِمُسْلِمٍ: تَضَمُّنَ اللَّهُ) لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ , لا يُخْرِجُهُ إلاَّ جِهَادٌ فِي سَبِيلِي , وَإِيمَانٌ بِي , وَتَصْدِيقٌ بِرُسُلِي فَهُوَ عَلِيّ ضَامِنٌ: أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ , أَوْ أُرْجِعَهُ إلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ , نَائِلاً مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ)) . ضَامِنٌ: مضمونٌ، له الجزاءُ الحَسَنُ في الجنةِ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހުން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމަށް ނުކުންނަ މީހާއަށް، އޭނާ ނުކުންނަނީ ތިމަންﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރަން މެނުވީ ކަމުގައި ނުވާ ހާލު، އަދި ތިމަންﷲއަށް އީމާންވާ ހާލު، އަދި ތިމަންﷲގެ ރަސޫލާ ތެދުކޮށް އީމާންވާ ހާލު ތިމަންﷲ ވަޢުދުވެ ވޮޑިގަންނަވަމެވެ. –މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވަނީ ﷲ އެމީހަކަށް ޔަޤީންކަން ދެއްވާނެއެވެ.- ފަހެ އޭނާ ވަނީ ތިމަންﷲގެ (އަންނަނިވި ކަންތައްތަކުގެ މައްޗަށް) ޒިންމާވުމުގެ މަތީގައެވެ. އެއީ އޭނާ ސުވަރުގެއަށް ވެއްދެވުމެވެ ނުވަތަ އޭނާ އެތަނަކުން ނުކުތް ތަނަށް ރައްދުކޮށްދެއްވުމެވެ. އެއީ އޭނާ ޙާޞިލުކުރި އަޖުރާއި އެކު ނުވަތަ ޣަނީމާއާއި އެކުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3123، 7457، 7463 އަދި މުސްލިމް 1876) |
|  |  |  |  | وَلِمُسْلِمٍ: ((مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - , وَاَللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ - كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ , وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ إنْ تَوَفَّاهُ: أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ , أَوْ يُرْجِعَهُ سَالِماً مَعَ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ)) . | މާނައީ: "އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. (ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.) "ﷲގެ މަގުގައިވާ މުޖާހިދުގެ މިސާލަކީ ރޭއަޅުކަން ކުރާ ރޯދަވެރިޔާގެ މިސާލެވެ. (އަދި ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރާ މީހާ އެންމެ މޮޅަށް ދެނެވޮޑިގެންވަނީ ﷲއެވެ.) ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރާ މުޖާހިދަށް ﷲ ވަނީ އަންނަނިވި ކަންތައްތައް ކޮށްދެއްވާނެކަމުގެ ވަޢުދުވެ ވޮޑިގެންފައެވެ. އެއީ އޭނާ މަރުވެއްޖެނަމަ ސުވަރުގެ ވެއްދެވުމެވެ. ނުވަތަ އޭނާގެ ރަށަށް ސަލާމަތުން އަޖުރާއެކުގައި ނުވަތަ ޣަނީމާއާއި އެކު ރައްދުކޮށްދެއްވުމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2787 އަދި މުސްލިމް: 1878) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , إلاَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ , وَكَلْمُهُ يَدْمَى: اللَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ , وَالرِّيحُ رِيحُ الْمِسْكِ)) . مَكْلُومٌ: مجروحٌ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި (ޖިހާދުގައި) ޒަހަމްވާ މީހާ ޤިޔާމަތް ދުވަހުން އަންނަ ހުށީ އޭނާގެ ޒަހަމުން ލޭ އަންނަ ހާލުގައެވެ. އޭގެ ކުލައަކީ ލޭގެ ކުލައެވެ. އަދި ވަހަކީ ގޮމަކަސްތޫރީގެ ވަހެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 237، 2803 އަދި 5533 އަދި މުސްލިމް 1876) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((غَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , أَوْ رَوْحَةٌ: خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ)) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ | މާނައީ: "އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުގައި އެއްފަހަރު (روحة: މެންދުރުން ރޭގަނޑަށް ނުވަތަ غدوة: ހެނދުނުން މެންދުރަށް) ހޭދަކޮށްފިނަމަ އޭނާގެ މައްޗަށް އިރުއަރައި އޮއްސުނު ކޮންމެ އެއްޗަކަށްވުރެ އެކަން ހެޔޮކަން ބޮޑުވެގެންވެއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) ރިވާކުރެއްވީ މުސްލިމް.  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1883) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((غَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , أَوْ رَوْحَةٌ: خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ. | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسل ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުގައި ހެނދުނުން މެންދުރަށް ނުވަތަ މެންދުރުން އިރުއޮއްސެންދެން (އެބަހީ އެއްފަހަރު) ހޭދަކުރުން ދުނިޔެއާއި ދުނިޔޭގައި ވާހާ އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވެއެވެ."  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ) ރިވާކުރެއްވީ ބުޚާރީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2792، 2796، 6568 އަދި މުސްލިމް: 1880) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُول اللَّه - صلى الله عليه وسلم - إلَى حُنَيْنٍ - وَذَكَرَ قِصَّةً - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ قَتَلَ قَتِيلاً لَهُ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ)) قَالَهَا ثَلاثاً. سَلَبُهُ: السَّلَبُ: ثيابُ المقتولِ وسلاحُهُ ودابَّتُهُ التي قاتلَ عليها. | މާނައީ: "އަބޫ ޤަތާދާ އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ޙުނައިނަށް ނުކުމެވަޑައިގަތީމެވެ. – ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމުގެ މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ކަންތައް ވީގޮތް އެކަލޭގެފާނު ބަޔާންކުރެއްވިއެވެ.-ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މީހަކު (ޖިހާދުގައި) މީހެއް ޤަތުލުކޮށްފިނަމަ (އަދި އޭނާއަށް އެކަމުގެ މައްޗަށް ހެކިވާނަމަ) އެޤަތުލުކުރެވޭމީހާގެ (ފަރާތުން ލިބޭ) ޣަނީމާވަނީ އޭނާއަށެވެ. އެފަދައިން ތިންފަހަރު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: އެއީ ޤަތުލުކުރެވޭ މީހާގެ ހެދުމާއި އަދި އޭނާގެ ހަތިޔާރާއި އަދި އޭނާގެ ސަވާރީފަދަ ތަކެއްޗެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3142 އަދި މުސްލިމް: 1751) |
|  |  |  |  | نْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَتَى النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - عَيْنٌ مِنْ الْمُشْرِكِينَ , وَهُوَ فِي سَفَرِهِ , فَجَلَسَ عِنْدَ أَصْحَابِهِ يَتَحَدَّثُ , ثُمَّ انْفَتَلَ , فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: اُطْلُبُوهُ وَاقْتُلُوهُ فَقَتَلْتُهُ , فَنَفَّلَنِي سَلَبَهُ)) .**[ص: 277]**  فِي رِوَايَةٍ ((فَقَالَ: مَنْ قَتَلَ الرَّجُلَ؟ فَقَالُوا: ابْنُ الأَكْوَعِ فَقَالَ: لَهُ سَلَبُهُ أَجْمَعُ)) . | މާނައީ: "ސަލަމާ ބިން އަލްއަކުވަޢު ރަޟިޔަﷲ އަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم –ދަތުރެއްގައިވަނިކޮށް – އެކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް މައްކާގެ މުޝްރިކުންގެ ފަރާތުން ޖާސޫސެއް އައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަޞްޙާބުންގެ އަރިހުގައި އިށީނދެ ވާހަކަދައްކައި ހަދައި އަދި އެޔަށްފަހު ހިނގައްޖެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާ ހޯދާށެވެ. އަދި ޤަތުލުކުރާށެވެ." ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އޭނާ ޤަތުލުކޮށްފީމެވެ. އަދި އޭނާގެ ކިބައިން ނެގުނު ތަކެތި ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ ދެއްވެވިއެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާ ޤަތުލުކުރީ ކާކުހެއްޔެވެ؟" ދެން ޞަޙާބީން ދަންނަވައިފިއެވެ. އިބުނުލް އަކުވަޢުއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާގެ ހުރިހާ އެއްޗެއްވަނީ އެކަލޭގެފާނާށެވެ."  މަޞްދަރު: (އަލްބުޚާރީ: 3051 އަދި މުސްލިމް: 1754) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَرِيَّةً إلَى نَجْدٍ فَخَرَجَ فِيهَا , فَأَصَبْنَا إبِلاً وَغَنَماً , فَبَلَغَتْ سُهْمَانُنَا اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيراً , وَنَفَّلَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بَعِيراً بَعِيراً)) . | މާނައީ: އަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ކުޑަ ލަޝްކަރެއް ނަޖުދަށް ފޮނުއްވައިފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނުވެސް އޭގައި ނުކުތީމެވެ. ދެން ތިމަންބޭކަލުންނަށް ޖަމަލާއި އަދި ބަކަރި ޣަނީމާގެ ގޮތުގައި ލިބުނެވެ. ތިމަން ބޭކަލުންނަށް ކޮންމެ މީހަކަށް ބާރަ ޖަމަލު ލިބުނެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކޮންމެ ބޭކަލަކަށް އިތުރަށް އެއްޖަމަލު ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4338 އަދި މުސްލިމް 1749) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا جَمَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الأَوَّلِينَ وَالآخَرِينَ: يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ , فَيُقَالُ: هَذِهِ غَدْرَةُ فُلانِ بْنِ فُلانٍ)) . غَادِر: تاركٌ للوفاءِ، ناقضٌ للعهدِ. | މާނައީ: :އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ.: "ފުރަތަމަ މީހުންނާއި އަދި ފަހުގެ މީހުން (އެބަހީ ހުރިހާ އެންމެން ޤިޔާމަތްދުވަހު) ﷲ ޖަމާކުރެއްވުމަށްފަހު ޚިޔާނަތްތެރިވީ ކޮންމެ މީހަކަށް ދިދައެއް އުފުއްލެވޭ ހުއްޓެވެ. އަދި ބުނެވޭނެވެ. އަދި މިއީ މިއަނި (އެވެނި މީހާގެ ދަރި) ޚިޔާނާތެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6177، 6178، 3188 އަދި މުސްލިމް: 1735) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ امْرَأَةً وُجِدَتْ فِي بَعْضِ مَغَازِي النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - مَقْتُولَةً , فَأَنْكَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - قَتْلَ النِّسَاءِ , وَالصِّبْيَانِ)) . | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އަދި ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ބައެއް ހަނގުރާމަތަކުގައި (އެއިން ހަނގުރާމައެއްގައި) އަންހެނަކު ޤަތުލުކޮށްފައިވަނީ އެކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަންހެނުންނާއި ކުޑަކުދިން ޤަތުލުކުރުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3015 އަދި މުސްލިމް: 1744) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ , وَالزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ , شَكَوَا الْقَمْلَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي غَزَاةٍ لَهُمَا فَرَخَّصَ لَهُمَا فِي قَمِيصِ الْحَرِيرِ وَرَأَيْته عَلَيْهِمَا)) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން ޢައުފް އަދި ޒުބައިރު ބިން ޢައްވާމް އެދެބޭކަލުން ބައިވެރިވަޑައިގެންނެވި ހަނގުރާމައެއްގައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް އުކުނުގެ (ނުވަތަ އެފަދަ ސުއިއްޕެއްގެ އުނދަގޫ ވާތީ) ޝަކުވާ ދެންނެވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެދެބޭކަލުންނަށް ފަށުވި ޤަމީޞްލުން ހުއްދަދެއްވިއެވެ. އަދި އެދެބޭކަލުން އެތުރުކުރައްވައިގެން ތިއްބާ ތިމަންކަލޭގެފާނު ދުށީމެވެ."  ނޯޓު: ބައްޔަކަށް ނުވަތަ މުސްލިމުންގެ ޢިއްޒަތްތެރިކަން ދެއްކުމަށް ޖިހާދުގައި ފަށުއިލުން ވަނީ ހުއްދަވެގެންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2920 އަދި މުސްލިމް: 2076) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ: مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ - صلى الله عليه وسلم - مِمَّا لَمْ يُوجِفْ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلا رِكَابٍ وَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - خَالِصاً , فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَعْزِلُ نَفَقَةَ أَهْلِهِ سَنَةً , ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ فِي الْكُرَاعِ , وَالسِّلاحِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) . بَنو النَّضِيرِ: إِحدى طوائفِ اليهودِ الذين سكنوا قُرْبَ المدينة. يُوجِف: الإِيجافُ: الإِسراعُ في السيرِ. ركاب: هي الإِبلُ. الْكُرَاعِ: اسم لجمعِ الخيلِ. | މާނައީ: ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބުގެ އރިހުން ރވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. " ބަނީ ނަޟީރުގެ މުދާތައް ވީ ﷲ އެއިލާހުގެ ރަސޫލާއަށް ފައިއުގެ ގޮތުގައި ދެއްވި މުދަލަކަށެވެ. އެހޯދުމަށް މުސްލިމުން އަހާއި އަދި ޖަމަލު ދުއްވާކަށް (އެބަހީ: އެއްވެސް ތަކުލީފެއް ނަގާކަށް) ނުޖެހުނެވެ. އެހެންކަމުން ފައިއުގެ ގޮތުގައި ލިބުން ހުރިހާ އެއްޗެއް ވީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ޚާލިޞްކޮށެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ އަހުލުންނަށް އެއްއަހަރުގެ ހަރަދު ނެންގެވުމަށްފަހު ބާކީބައި ހޭދަކުރެއްވީ ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމަށް އަހާއި އަދި ހަތިޔާރު ގަތުމަށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2904، 4885 އަދި މުސްލިމް: 1757)  (މިޗެނަލްގެ 205ވަނަ ޙަދީޘް) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((أَجْرَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مَا ضُمِّرَ مِنْ الْخَيْلِ: مِنْ الْحَفْيَاءِ إلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ , **[ص: 279]** وَأَجْرَى مَا لَمْ يُضَمَّرْ: مِنْ الثَّنِيَّةِ إلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكُنْتُ فِيمَنْ أَجْرَى. قَالَ سُفْيَانُ: مِنَ الْحَفْيَاءِ إلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ: خَمْسَةُ أَمْيَالٍ , أَوْ سِتَّةٌ , وَمَنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ: مِيلٌ)) . مَا ضُمِّرَ: الخيلُ المُضَمَّرَةُ: هي التي عُلِفَتْ حتى سَمِنَتْ وقَوِيَتْ ثمَّ خُففَ طعامُها تدريجياً لتقوى على السرعةِ والحركةِ. | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. " ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ތަމްރީނު ކުރި އަސް ބޭނުން ކޮށްގެން ޚަފިއްޔާ (ތަނެއްގެ ނަން)އިން ޘަނިއްޔަތުލް ވަދާޢު (ތަނެއްގެ ނަން) އާއި ހިސާބަށް ރޭސް ޖެއްސެވިއެވެ. އަދި ތަމްރީން ނުކުރެވޭ އަސް ބޭނުންކޮށްގެން އައްޘަނިއްޔާއިން ބަނީ ޒުރައިޤު މިސްކިތާއި ހިސާބަށް ރޭސް ޖެއްސެވިއެވެ. އަދި އިބުނު ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރޭސް ޖެހި މީހުންގެ ތެރޭގައި ތިމަންކަލޭގެފާނު ވީމެވެ."  قال سفيان: (مِنَ الْحَفْيَاءِ إلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ: خَمْسَةُ أَمْيَالٍ أَوْ سِتَّةٌ، وَمَنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ: مِيلٌ)  އަދި ސުފްޔާން (އައްޘައުރީ) ވިދާޅުވިއެވެ. ޙަފްޔާއިން ޘަނިއްޔާ ވަދާޢާ ހިސާބަށް ހުންނާއި ފަހެއް ނުވަތަ ހަ މޭލެވެ. އަދި ޘަނިއްޔަތުލް ވަދާޢުން ބަނީ ޒުރައިޤު މިސްކިތާއި ހިސާބަށް ހުންނާނީ މޭލެކެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 420, 2868, 2869, 2870, 7336 އަދި މުސްލިމް: 1870) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((عُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَوْمَ أُحُدٍ , وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ , فَلَمْ يُجِزْنِي , وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ , وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ , فَأَجَازَنِي)) . | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އުހުދު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުމުރުން ސާދަ އަހަރުގައި ހަނގުރާމައަށް ދިޔުމުގެ ހުއްދައަށް އެދެވުނެވެ. ނަމަވެސް ޖިހާދަށް ދިޔުމަށް އެކަލޭގެފާނު ހުއްދަ ނުދެއްވިއެވެ. އަދި ޚަންދަޤު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފަނަރަ އަހަރުގައި އެކަލޭގެފާނަށް ހުއްދައަށް އެދެވުނެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2664، 4097 އަދި މުސްލިމް: 1868) |
|  |  |  |  | وَعَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَسَمَ فِي النَّفَلِ: لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ , وَلِلرَّجُلِ سَهْماً)) . **[ص: 280]**  النَّفَل: الغنيمة. | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޣަނީމާ މުދާ ބެއްސެވިއެވެ. އަހަކަށް ދެބަޔެވެ. އަދި ކޮންމެ މީހަކަށް ބަޔެކެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2863، 4228 އަދި މުސްލިމް: 1762) |
|  |  |  |  | وَعَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: كَانَ يُنَفِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ فِي السَّرَايَا لأَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً سِوَى قَسْمِ عَامَّةِ الْجَيْشِ)) . | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކުދި ބައެއް ލަޝްކަރުތަކުގައި ފޮނުވާ ބައެއް ބޭފުޅުންނަށް ޚާއްޞަކޮށް ޣަނީމާ ދެއްވަވައެވެ. އެއީ ޢާންމު ލަޝްކަރަށް ދެއްވާ ބައިގެ އިތުރުންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3135 އަދި މުސްލިމް: 1750) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي مُوسَى - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلاحَ فَلَيْسَ مِنَّا)) . | މާނައީ: ޢަބޫ މޫސާ ޢަބްދުﷲ ބިން ޤައިސް އަލްއަޝްޢަރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަހަރެމެންގެ މައްޗަށް ހަތިޔާރު އުފުލާ މީހާވަނީ އަހަރެމެންގެ ކިބައިންނެއް ނޫނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 7071 އަދި މުސްލިމް: 100) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي مُوسَى - رضي الله عنه - قَالَ: ((سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الرَّجُلِ: يُقَاتِلُ شَجَاعَةً , وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً. أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا , فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) . **[ص: 281]**  شَجَاعَةً: ليشتَهِرَ بينَ النَّاسِ بالشَّجاعةِ. حَمِيَّةً: انتِصاراً لقومِهِ ووطنِهِ منْ غيرِ قَصْدِ إِعلاءِ كلمةِ اللهِ. رِيَاءً: طلباً للثناءِ والمدحِ منَ النَّاسِ. | މާނައީ: އަބޫ މޫސާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި ކުޅަދާނަކަން ދައްކަން ޖިހާދުކުރާ މީހާޔާ، އަޞަބިއްޔަތަށްޓަކައި ޖިހާދުކުރާ މީހާއާއ އަދި ދެއްކުމަށް ޖިހާދުކުރާ މީހާއާ ބެހޭގޮތުން، އެތަނުން ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދު ކުރަނީ ކާކުތޯ ސުވާލުކުރެވުނެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ ކަލިމަ އެންމެ މައްޗަށް ގެންދިޔުމަށް ޖިހާދުކުރާ މީހާއެވެ. ފަހެ އޭނާ އެވަނީ ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމުގައެވެ."  ނޯޓު: އަޞަބިއްޔާއަކީ ޙައްޤުގެ ބަދަލުގައި ޤައުމަށްޓަކައި ވަތަނަށްޓަކައި ޤަބީލާއަށްޓަކައި އެކަންކުރުމެވެ. ޙަައްޤުގެ މައްޗަށް އިސްކުރާ ކޮންމެ އެއްޗަކީ ޢަޞަބިއްޔަތެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 123، 2810، 3126، 7458 އަދި މުސްލިމް: 1904)  މިހާ ހިސާބުން ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމުން ޖިހާދުގެ ފޮތް ނިމުނީއެވެ.  الحمد لله بنمعته تتم الصالحات. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ شِرْكاً لَهُ فِي عَبْدٍ , فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ: قُوِّمَ عَلَيْهِ قِيمَةَ عَدْلٍ , فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ حِصَصَهُمْ , وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ , وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ)) .  شِرْكاً لَهُ: جزءاً ونصيباً.  قِيمَةَ عَدْلٍ: من غيرِ زيادةٍ ولانقصانٍ. | كتاب العتق  އަޅުން މިނިވަން ކުރުމާއި ބެހޭ ފޮތް.  މާނައީ: އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(އެކިމީހުން ޙިއްޞާވާ) އަޅެއްގެ ކިބައިން، އެމީހެއްގެ ޙިއްޞާ މިނިވަންކޮށްފިމީހާ، ފަހެ އޭނާއަށް އަޅުގެ ފުރިހަމަ އަގު އަދާކުރެވޭ ވަރަށް މުދާހުރިނަމަ، ޢަދުލުވެރިއަގެއް އެއަޅުގެ މައްޗަށް ކަނޑައެޅުމަށްފަހު، އޭގެ ޙިއްޞާދާރުންނަށް އޭގެ އަގު އަދާކޮށް އަދި އޭގެ މައްޗަށް އެއަޅު މިނިވަންކުރާށެވެ. (އެހެން ނުހަދައިފިނަމަ) އޭނާ މިނިވަންކުރި ބައި(ޙިއްޞާ) މެނުވީ (އެއަޅުގެ ކިބައިން) މިނިވަން ވެގެންނުވެއެވެ."  ނޯޓު: އެއީ ގަތުމުގައި ނުވަތަ ވާރުވަގެން ޙިއްޞާވާ ވުންކަމުގައިވެސް ވެދާނެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2522، 2523 އަދި މުސްލިމް: 1501) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ شِقْصَاً مِنْ مَمْلُوكٍ , فَعَلَيْهِ خَلاصُهُ كُلُّهُ فِي مَالِهِ , فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ قُوِّمَ الْمَمْلُوكُ قِيمَةَ عَدْلٍ , ثُمَّ اُسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ , غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ)) . **[ص: 282]**  شِقْصَاً: الشِّقْصُ: هو القليلُ منْ كلِّ شيءٍ. اُسْتُسْعِيَ: أُلْزِمَ السَّعْيَ فيما يَفُكُّ بهِ بقيةَ رقبَتِهِ منَ الرِّقِّ. غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ: لايُكَلَّفُ مايشقُّ عليهِ منَ الخِدْمَةِ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. ""(އެކިމީހުން ޙިއްޞާވާ) އަޅެއްގެ ކިބައިން، އެމީހެއްގެ ޙިއްޞާ މިނިވަންކޮށްފިމީހާ، ފަހެ އޭނާގެ މުދަލުން (އެހެން ޙިއްޞާ ދާރުންގެ ޙިއްޞާވެސް އަގު އަދާކޮށް) އެއަޅު މިނިވަންކޮށްދިނުން އޭނާގެ މައްޗަށްވެއެވެ. ދެން އޭނާގެ އަތުގައި މުދާ ނެތްނަމަ، ޢަދުލުވެރި އަގެއް އަޅުގެ މައްޗަށް ކަނޑައަޅާނީއެވެ. އެޔަށްފަހު (ހުނަރެއްހުރިނަމަ) އޭނާ ލައްވާ (އަގު ހަމަވަންދެން) މަސައްކަތްކުރުވާނީއެވެ. އެއީ އޭނާއަށް ތަކުލީފަކަށް ނުވާގޮތުގެމަތިންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2492، 1504، 1506 އަދި މުސްލިމް: 1503) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((دَبَّرَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ غُلاماً لَهُ - , | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އަންޞާރިއްޔަ ބޭކަލުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލެއް އެކަލޭގެފާނުގެ އަޅު ފިރިހެން ކުއްޖެއް އެކަލޭގެފާނު ނިޔާވުމުން މިނިވަންވާނެ ކަމަށް ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2141 އަދި މުސްލިމް: 997) |
|  |  |  |  | وَفِي لَفْظٍ: ((بَلَغَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -: أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِهِ أَعْتَقَ غُلاماً لَهُ عنْ دُبُرٍ - لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ , ثُمَّ أَرْسَلَ ثَمَنَهُ إلَيْهِ)) . دُبُر: هو نقيضُ القُبُلِ منْ كلِّ شيءٍ، والمرادُ هنا بعدَ موْتِهِ. | މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލެއް، އެބޭކަލެއްގެ އަޅު ފިރިހެން ކުއްޖެއް ، އެކަލޭގެފާނު ނިޔާޥުމުން މިނިވަންވާނެކަމަށް ކަނޑައެޅުއްވިކަމުގެ ޚަބަރު ލިބިވަޑައިގެންފިއެވެ. އަދި އެބޭކަލަކަށް އެނޫން މުދަލެއްނުވެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށްސަތޭކަ ދިރުހަމަށް އެއަޅުކުއްޖާ ވިއްކާލައްވައިފިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެއަޅުގެ އަގު އެކަލޭގެފާނަށް ފޮނުއްވިއެވެ."  ނޯޓު: މިޞަޙާބީ ބޭކަލަކީ ވަރަށް ފަޤީރު އަދި ދަރަންޏެއް އޮތް އަބޫ މަޛްކޫރު ކިޔޭ އަންޞާރީ ބޭކަލެކެވެ. އެހެންކަމުން މުސްލިމުންގެ ވެރިޔެއްގެ ޙައިސިއްޔަތުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ދަރަނި ދެއްކުމަށްޓަކައި އެފަދައިން ކަންތައްކުރެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6947 އަދި މުސްލިމް: 997)  މިހާ ޙިސާބުން މިފޮތް ނިމުނީއެވެ.  މިއީ ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމް ޙަދީޘްފޮތުގެ އެންމެ ފަހު ޙަދީޘްއެވެ. |